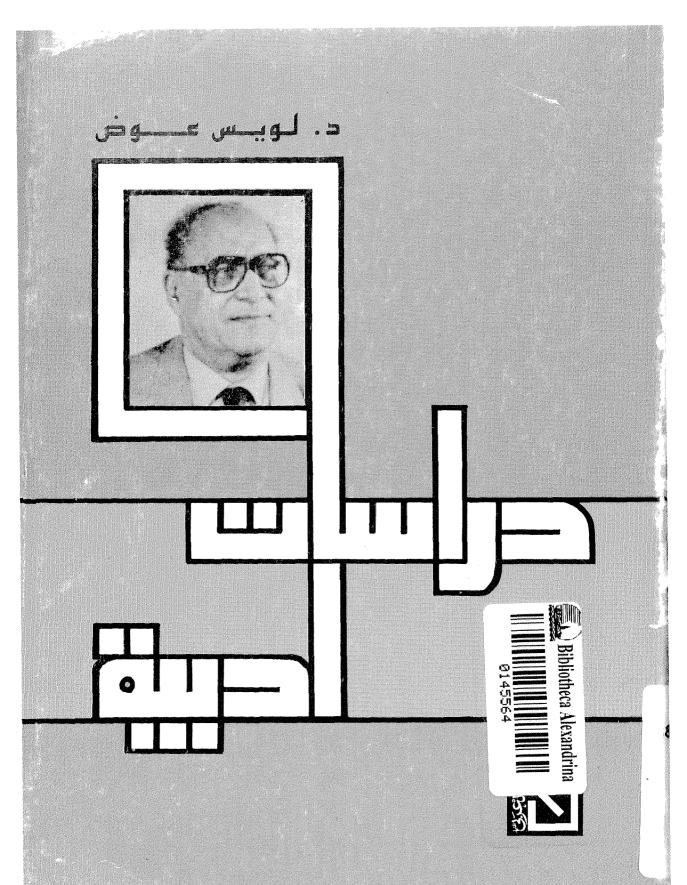
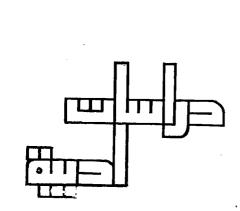
onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





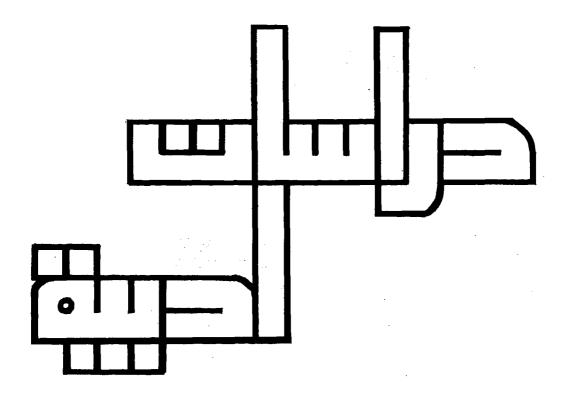
verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



.



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



د. لویس عصوض



الفنان محمد بغدادي

تصميم الغلاف

حقوق الطبع محفوظـــة الطبعــة الأولـــى ١٩٨٩

دار المستقبل العربى ١٤ شارع بيروت مصر الجديدة ت ٢٥٩٠٠ القام و ١٩٩٠٠

مقيدمة

في الادب المصرى

تفسير: في ١٩٧٣ كان الكاتب الفرنسي المعروف جان لاكوتير يعد كتابا عن مصر بأقلام مختلفة لتصدره دار لاروس للنشر في باريس بالفرنسية. وقد كتب إلى ان اعد الفصل الخاص بالأدب المصرى، فكتبت هذا الفصل بالفرنسية وقد ظهر في الكتاب المذكور. وقد أبدى بعض المثقفين الفرنسيين اهتماما حاصا به فاعادوا نشره في مجلة «اسبرى» Esprit الشهرية. وقد رأيت يومئذ أن اتجاوز أدب المثقفين في المدينة المصرية فحملت مسجلا إلى الريف المصرى بمنطقة سنهور القبلية في الفيوم ودعوت مجموعة صغيرة من المنشدين الشعبيين لينشدوا نماذج من محفوظاتهم ودونت موّال الفيوم ودعوت بموعة لل الفرنسية وقمت بتحليله في البحث المطلوب، وهذا نص الموال مع ترجمة لجانب من تعليقي عليه. أما بقية البحث فلم اترجمه لأنه كان مجرد تكرار لآرائي السابقة عن الأدب الرسمي في مصر:

- _ اسمك إيه ؟
 - ـ نجساة .
 - _ بنت مين ؟
- ـ نجاة سالم .
- ــ انتى من العرب ولا الفلاحين ؟
 - ــ من العـرب .
- ــ انتى اللي من العرب ولا جوزك اللي من العرب ؟
- ــ احنا نفسنا من العرب وجوزى كمان من العرب .
 - ــ من أى حتـه ؟

- _ فى الاصل من «المشرّق» ، وبيتنا هنا فى سنهور القبلية . احنا ساكنين هنا على حد سنهور القبلية . هنا فى سنهور .
 - _ فين «المشرَّق» ؟
 - ـ في الغرب . جنب بركة قارون . لكن بيتنا هنا في «العزبة» اللي جنبنا .
 - _ فی سنہور ؟
 - _ في العزبة اللي جنبها على السكة الاسفلت . في المغربي .
 - ـ في المغربي . طيب . وجوزك من أي ناحية ؟ من الصعيد .
 - _ لأ . احنا في الاصل من هنا .
 - ــ لكن أصله منين ؟
 - _ من بشای .
 - ـ دا انتي اللي من ابشواي (في محافظة الفيوم) .
 - _ أيوه . من ابشواي . هو كدا .
 - _ انت . لكن هوه ؟
 - ــ انا من «المشرق» .
 - _ (بصبر نافد) : وهو ؟
 - _ و هو کان من بشای .
- ــ ابشــواى ؟ وليه قلتى لى انه صعيدى من الجرابيع (قرية فى المنيا بالبر الشرق بجوار شارونة فى مواجهة مغاغة) .
 - ــ آه . دا من أيام الجدود .
 - _ ماانا باتكلم عن الجدود .
 - _ لكن دول خلاص راحوا .
 - _ هو اتعلم الفن بتاعه دا فين ؟
 - _ من ربنا . انا لما اجوّزته كان عارف يشعر .
 - _ (بصبر نافد) : أنا باتكلم عنه . عن جوزك . هو اتعلم فنه فين ؟
 - ـ اتعلمه من اللف والدوران .
 - _ عايز أقول في الفيوم ولا المنيا ؟
 - _ في الفيـوم .
 - ــ هو دا اللي انا كنت عايز أعرفه .
 - ـ أقول الحق من الفيوم .
 - _ شكرا . يعنى اتعلمه من منطقة ابشواى .

```
ـ أيوه . من منطقة ابشواى .
                                                              ـ وانت . اسمك إيه ؟
                                                             ـ شعبان عويس ابراهم .
                                                                 _ عندك كام سنة ؟
                                                              _ عندى خمسين سنة .
                                                                         _ من أين ؟
_ من سنهور . أصلي من ابشواي . الجدود من ابشواي . وانا مولود في ابشواي . اشترينا حتة أرض
                                                  في سنهور ، في المغربي ، ع الاسفلت .
                                                                   _ فلاح ولاعربي ؟
_ عربي . من الواحات . من الداخلة . خالي من الواحات وابويا من الجرابيع . ابويا كان يشعر . أنا
                                                   واخد نجاة دى . العيلة كلها بتشعر .
                                                                           _ وانتي ؟
                                                               ــ نعيمة سالم محمد .
                                                                    _ تقربي له إيه ؟
                                                                          ــ عمى ً.
                                                                           _ عمك ؟
                                                                     ـ ابن عم ابويا .
                                                            _ يعنى انتو عيلة واحدة ؟
                                    ــ كلنا عيلة واحدة بنشتغل في الفن . فنانين شعبيين .
                                                      ــ انتو من العرب ولا الفلاحين ؟
                                                                      _ مش عارفه .
      🗌 شعبان : فلاحين ولاعرب . زي بعضه . كله حاجة واحدة . الجرابيع كلها عرب .
                                                 □ أتاها ، ها ، ها ! طيب يا سيدى .
                                                 🗖 شعبان : اسمهم عرب شراقوه .
                                  □ أنا : طيب ، كويّس . غنى بقى يانجاة قصة أيوب .
□ نجاة : أنا خدامتك . ربنا يسعد لك الأوقات . يارب ياكريم تسعد له أوقاته (الدعاء لي) .
                                                                         _ متشكر .
```

_ لازم ندّور على حُقّ صفيح أنقر عليه بصوابعي .

(وهنا يبدأ إنشـادموال ناعـــة وأيـوب)

يا ما اسعد اللي يصلي على النبي نبي ضَمَن الغزالة وحَلُّها (؟) وحلها علشان ياعيني ترضع وألدها الصبر طيب للأمازه بيصيروا ربك جعل للصابرين المغفرة. وإن ضاع صبرك توجده في الآخرة . روح یاردی برضك ردی اصلك ردی يا اللي تعاير الناس مصيرك تنبلي تجرّب الأوجاع وتصبح معيره أول سنة ياايوب ماقلنا تنقضي تانى سنة ياايوب وهمّا يعللوا فيك تالت سنة ياايوب وهما يسندوا فيك رابع سنة يا ايوب علولك الفراش سبع مراتب عالية ومسطّره يتقلب على جنبه اليمين ويا الشمال شيبه جَمَل غايب وحمله كان ورا (؟) ساتت سنة ياايوب عافوك ناس البلد تارى البنية ياخويا وياالولد سابع سنة يا ايوب عافوك أمك وأبوك هما العزاز ياايوب واصحاب المغفرة يقولوا لها ياناعسه سيبي ايوب ، ماعادش ينفعك سيبيه ياناعسه وتعالى نجوزك انتى ياحلوه لسة شابة صغيره تقول لهم يالايمين قلوا الملام لاخير في اللي باع ولاخير في اللي انشسري خدیه یا ناعسه واطلعی به من البلد لأيوب يعدينا ونصبح معيره تقول لهم يالايمين قلوا الملام

سواد الليل وناعسه صابحه مبدره عملت له ناعسة مقطف من زعف الأشير وشالته نزلت في الجبال ياسامعين مشیت نهار و تانی نهار و تالت نهار وصلت بحر العريش بلامشوره جابت ايوب ع البحر ياعيني وخطته ياليسل ... جابت ايوب على البحر ياعيني وحطته بنت له عش رحمه على شـط البحـور بعد رقاده على الحرير العنبره وادى الدود من جسم ايوب ناتراً يا خد الدوده بايده ويحطها في جسْـمَهُ يقول لها تعالى يادوده وكلى قسمتك بينى مابينك يادوده حساب الآخره خدته ناعسة ونزلت تشحت على ايوب في البلد. تقف ياعيني على الأبواب العامره حسنة يامحسنين ياأهل الثواب حسنة للعليل جسمه انهرا أول يوم ياعيني عطوها دا عيش سلم وتانی یوم یاعینی دی لقمـة مکسّـره وتالت يوم غاروا منها نسوان البلد قالوا لها ماتجيش بلدنا يادي المره انتى سبيتى رجال البلد بطولكي طولك عمود م الزان والشمعه منوره انتى سبيتي رجال البلذ ياناعسه بشعوركي تسعين ضفيره ياناعسه سابلة من ورا تقول لهم يالايمين قِلُوا الملام أنا باشحت ع العليل اللي جسمه انهرا قالوا لها ياناعسه تبيعي لنا ضفايرك بعشر ميّه من الجنيه النقي

قالت ما ابيعش شعور العز بعد الغندره قالت ما ابيعش شعور العز يا عيني بمال قالت لابيع شعور العز بقرصين من الشعير وقرص قمح فيه علامة منوّره جابوا لها المزيّن ياليلي ياليلي ياعين جابوا لها المزيّن وشـاطر في صنعته حلقت شعور العز بعد الغندره لما آن له الأوان لأيوب ياسامعين ، انطق الرعراع لأيوب وقال لُهُو خد منی یا ایوب وادعك لی جسـمكو ربك ياايوب مع الصابرين وليهم المغفرة ومد ايده ع الرعراع وكان يوم اربع يا سامعين ومد إيده ع الرعراع ودهن جسمهو ردت الجته السليمه بعد المعيره الورد والياسمين عمل لأيوب سجر اتبنى له قصر ايوب ياعيني ياسامعين دا قصر مین ؟ دا قصر ناعسة ع البلاوی صابره باعت شعور العز وطالعه من البلد ماشيه تنوّح على الزمان واللي جرى باعت شعور العز وطالعه تدور على ايوب لقت واحد مملوك في القصر قاعدي يامملوك يااللي انتو قاعدى شفتش واحد عليل كان هنا قال لها ياستى العليل اللي كان هنا كلته الوحوشه والضبوعـه الكاسـره قوام يامملوك دلني على عضمته لحسن هانبقي طول الزمان معيره قال لها ياستى العليل ماعدش ينفعك انا مملوك واحد وانا أعجبك ماتيجي ياستي بداله نجوزك

انت یا حلوه لسه شابه صغیره تقول لهم يالايمين قلّوا الملام دا ابن عُمی مربینی صغیره قال لها ياستى لكيش علامه في ابن عمك ؟ قالت له شمعتین بین کتافه من ورا قال لها ياستي إن شفتي العلامة تصدق ؟ ربك ياناعسه مع الصابرين ليوم المغفره ورَّالها جسمه ايوب ياليل .. ياليل .. ياليل ورّالها جسمه ايوب ياسامعين شافت العلامه والدم حن ياكريم شافت العلامه نزلم سكارى زى اللي جرى خدوا حبتهم ياعيني ودنتهم قايمين على فرض ربه ناس ياعيني مفتكرين امال فين شعور العز بعد الغندره انا بعته عليك يا ايوب بقرصتين من الشعير وقرص قمح فيه علامه منوره صلى ركعتين لله ايوب ياسامعين يارب من رفع السما بلاعمد انك تعيد شعور العز لرحمه اللي ع البلاوى صابره صلى ركعتين لله ايوب ياسامعين بقدر يامن ملس على شعرها (؟) لقى شىعور العز سابله من ورا وادى المسلم يصلي على الحبيب النبي

* * *

كانت المنشدة نجاة (نحو ٤٠ سنة) حافية القدمين كاشفة الوجه والشعر ، طويلة الثوب ، على رأسها منديل بقوية ، شأنها شأن الاغلبية الساحقة من الفلاحات المصريات . وكان نموذجها السلالي هو النموذج المصرى من منطقة الفيوم : نحيلة ، تميل إلى القصر ، من ذوى الرءوس المستطيلة كايقولون في علم الاجناس ، «مسمسمة» الانف ، سمراء دون إفراط . وكان في صحبتها ولداها وهما صورة مجسدة من «الكاتب المصرى» المعروض في متحف اللوفر عندما كانت سنه بين ١٠

سنوات و ۱۲ سنة .

و «عرب» الفيوم ، أو على الأصح بدو الصحراء الغربية المستقرون في الفيوم منذ مصر الفرعونية ، يتميزون بسمات جسدية تختلف عن ذلك كثيرا . وهم يكوّنون على وجه التقريب عُشر سكان المحافظة ، ويسمون انفسهم «عربا» بسبب اسلوب حياتهم (الرعى والتجارة) . وهم يحسبون انفسهم «عربا» بالمعنى العام لأسباب اجتماعية ، ولكنهم على الأصح قريبون بشريا من «البربر» . واكثر نسائهم منقبات ، وهم يعيشون في قرى منفصلة تماما عن قرى الفلاحين .

والمنشدون الشعبيون ، سواء «المداحون» منهم ، وهم منشدو المدائح الدينية ، او الشعراء ، وهم منشدو الملاحم ، هم اصلا من الفلاحين المصريين . وهم يسمون انفسهم «عربا» غالبا بسبب حياة التنقل التي يحيونها كالغجر . وبوصفهم فنانى القرية نجد انهم انفصلوا منذ أمد طويل عن الفلاحين الذين يفلحون الأرض ، ووضعوا انفسهم خارج إطار المجتمع بسبب عاداتهم المختلفة . فمهنتهم متوارثة والفلاحون يعاملونهم بشيء من الريبة وقليل من الاحتقار نظرا لشهرتهم كخطافين بغير مسكن ثابت . وقد عرفت من المنشدة نجاة انها تعلمت فنها من زوجها الذي يلقن بالمثل محفوظاته لاولاده وفقا لتقاليد مهنته . وكانت فخورة بأنها زوجت بنتها من حاو ، وهي مهنة لا تقل غرابة عن مهنة الشعراء!

ومن اشهر هذه المواويل القصصية في مصر : «عزيزة ويونس» و «وياسين وبهية» و «حسن نعيمة» و «شفيقة ومتولى» و «خضرة الشريفة» و «ادهم الشرقاوى» ، إلح ...

* * *

من الواضح أن قصة «ناعسة وايوب» تمثل حلقة هامة من حلقات قصة «ايزيس واوزيريس» . فهى تماثل عن قرب هذه القصة على الوجه الذى رواه بلوتارك فى كتابه «عن ايزيس واوزيريس» وكا وردت فى النصوص المصرية القديمة . فاسم «ايزيس» هو الصيغة الهيلينية من الاسم ، أما الاسم المصرى القديم فهو «عست» أو «عزة» فى اللغة المصرية القديمة . (وهناك صيغ أخرى عند الناطقين بالشين بدلا من السين مثل «عشت» اساس «عائشة» ومثل «عشتار» و «عشتروت» فى اللغات السامية ، ومثل «استارتيه» فى اليونانية القديمة) . و «التاء» النهائية ، وهى علامة التأنيث فى اللغة العربية ، تسقط دائما إلا عند التصريف أو عند النسبة فى بنية اللغة العربية . وبالتالى يكون اسم «عزيزه» فى اللغة العربية أو العربية الحديثة مبنيا على الصيغة اليونانية من اسم «عشت» بينها اسم «ناعسة» يعنى ببساطة «عن ايزيس» لأن «ن» هى الأداة التي تعنى «حول» أو «بتاع» ، أى أداة النسبة فى المصرية القديمة .

ونستخلص مما تقدم ان اسم «ناعسة» بكامله ليس اسم علم ، بل جملة هي عنوان الموال: «عن ايزيس» كما في بلوتارك ، وهي اختصار لقولهم «اغنية أو موال ايزيس» ، وقد عاشت صيغة «ناعسة» في العربية في العصور الوسطى بوصفها اسم علم يقوم مقام اسم «عست» . ويلاحظ انه في المصرية القديمة لا تكتب إلا الحروف الساكنة أما حروف الحركة فهي كما في العربية الفصحي بلا تشكيل ، ولذا يمكن أن تتعدد قراءاتها ، مما يجعل نطقها الصحيح غير مؤكد .

ومن جهة أخرى نجد ان «أيوب» Job هو «اوزيريس» تحت اسم «خب» Gob أو «جب» ، إله الأرض (وهو مذكر) الذي كان اسمه وكانت وظيفته يحملان مدلولات اخصابية ذكرية صريحة ومنها اسم «ذكر» الرجل في العامية المصرية وغيرها من العاميات العربية . وهذه المدلولات القضيبية والاخصابية ليست مشتقة من العربية الفصحي ، غالبا فيما خلا جذر «شاب» و «شباب» ، وجذر «صب» بمعنى «عاشق» ، و «صبابة» بمعنى «عشق» وهي غالبا تنويعات سامية ، أي بالسين أو بالصاد على صيغة «حُب» الحامية ، أي بصوت الحاء .

وبذلك تكون محنة أيوب المصرى لا شيء غير آلام اوزيريس الذى كان يسمى في مصر القديمة «عسر» Ashar (قارن «عُزيْر» لا عسر» Ussir (قارن «عُزيْر» و «عاشور» و «أذار» و «عازر» بمعنى «يُخصب» . ومشتقاته مثل «عشار» .. إلح) . فأيوب المصرى هو اوزيريس في صورة «خب» أو «جب» (Geb) إله الأرض القضيبي الذي أخصب «نوت» Nut ربة السماء في صورة حتحور أو هاتور . كما تقول قصة الخلق المصرية القديمة . ولكن ما ينبغي أن نلاحظه هو أن القصة في صورتها القديمة وفي صورتها الشعبية الحديثة تتناول ما جرى لعست اكثر مما تتناول ما جرى لحب ، وبهذا تستحق اسم قصة «ناعسة وايوب» كما يسميها الموال الشعبي وليس المكس .

وهذه هي آثار الأسطورة الأصلية في موال «ناعسة وأيوب»: فإذا تابعنا في قصة ايوب المصرى قصة موت اوزيريس إله الخصب وبعثه ، وجدنا أن وصف آلام أيوب المصرى وتحلل جسده هو وصف انثربومورفي واقعى إلى درجة مقززة تصدم المشاعر لما يحدث للبذرة تحت التربة . و اسبع مراتب» التي وضعوها تحت جسم ايوب العليل تدل على أن روح إله الأرض الميت وصلت إلى السماء السابعة . و في ظل التوحيد لم يكن ممكنا لايزيس زوجة اوزيريس أن تكون أخته في وقت واحد ، فجعل الموال من ناعسة «بنت عم» ايوب المصرى .

وفى قصة الاستشفاء «بالرعراع» نتذكر ما يقوله المسيحيون فى مصر من ان جزءا من طقوس اسبوع الآلاء الذى ينتهى بصلب المسيح هو الاغتسال بماء نقع فيه نبات الرعراع فى يوم الاربعاء السابق على صلب المسيح ، ويسموه «رعرع أيوب» . ومن الغريب أيضا أن المسلمين من الطبقات

الشعبية فى مصر ينسبون إلى نبات الرعراع نفس الخواص الطبية الشافية رغم انهم لا يعترفون بصلب المسيح .

وبالمثل نجد أن المسلمين كالأقباط يحتفلون بشم النسيم ، وهو دائما الاثنين التالى لعيد قيامة المسيح عند المسيحيين . وهذا التوافق في الحالين يدل على أن بعض طقوس عيد القيامة كانت طقوسا قومية في مصر قبل ظهور المسيحية فهي من موروثات مصر الفرعونية . ولكن دخول طقوس ايوب في طقوس اسبوع الآلام لا يمكن تفسيره إلا على اساس أن اوزيريس في صورة «خب» هو الذي مر بتجربة الموت والدفن والقيامة .

وهناك احتمال أن تكون الخواص الشافية للقروح فى الرعراع ، هى بقوة رع كبير الآلهة الذى كان فى البانتيون المصرى القديم أبا اوزيريس وايزيس فى بعض الروايات ، وإن كانا فى الرواية الشائعة قد ولدا خارج الزمن فى أيام النسىء الخمسة بين نهاية السنة الشمسية وبداية السنة الشمسية التالية مع بقية آلهة الدورة الاوزيرية : اخيهما الشرير ست واختهما نفتيس زوجة ست وتحوت كاتب الآلهة . وايام النسىء فى السنة الشمسية هى الأيام الخمسة الساقطة من حساب السنة بحيث تكمل ٣٦٠ يوما إلى ٣٦٠ يوما موطف كل فقد يكون التشابه بين اسم رع واسم الرعراع هو مصدر هذه التأويلات بوصفه مرضا من امراض اللغة كما هو معروف فى تاريخ الميثولوجيا والفولكلور .

وفى قصة «ناعسة وايوب» نجد أن ناعسة تتجول بجثان ايوب من اقليم إلى اقليم حتى تبلغ به «بحر العريش». وهو البحر الواقع بين بيلوزيوم (خليج الطينة فى مصب الفرع البيلوزى من النيل شرق بورسعيد) وبين مدينة العريش.

ورحلة جثمان ايوب المصرى في المقطف المصنوع من زعف الأشير تذكرنا برحلة جثمان اوزيريس داخل التابوت على أمواج النيل حتى مرقده الأخير في القصر الملكى في ببلوس ويلاحظ أن رواية بلوتارك عن ايزيس واوزيريس تجعل مكان رسو التابوت الطافي عند شاطىء ببلوس في فينيقيا حيث مكان جبيل حاليا وهي ضاحية شمالي بيروت . ولما كان من المستبعد أن إله الخصب المصرى يكون بعثه في بلد أجنبي : فالأرجح أن الفساد اللغوى هو الذي أدى إلى اختلاط الأمكنة . وبحر العريش الذي حملت ايزيس إليه جثمان اوزيريس هو بحر حوريس الموازى لطريق حوريس الشهير على امتداد المتوسط شمال سيناء أما ببلوس بلوتارك فالارجح انها صيغة يونانية من «بيب» الشهير على امتداد المتوسط شمال سيناء أما ببلوس بلوتارك فالارجح انها صيغة يونانية من «بيب» لا في قولنا الشهير على امتداد المتوسط شمال سيناء أما ببلوس موجود في «بياب» و «تباب» العربية بمعنى «قبور الملوك» بمعنى «قبور الملوك» ، و جذر «بيب» موجود في «بياب» و «تباب» العربية بمعنى «تراب» . فنحن بإزاء قبر اوزيريس المتوفى .

وفى احدى صيغ الرواية أن تابوت اوزيريس الذى ضم جنمانه طفا على أمواج النيل حتى بلغ

شاطیء ببلوس. وفی هذه الحالة یکون التابوت قد طفا علی أمواج الفرع البلوزی الذی کان یصب فی خلیج الطینة فی «بحر العریش»، أو طفا حتی ببلوس، حیث کان قبر اوزیریس. وسواء أکان اوزیریس أو «حب» – «جب» – «ایوب» قد حمل فی مقطف «ناعسة» – «ایزیس» أو فی تابوت ست قاتل أخیه، فلیس هناك أی فرق جوهری بین الروایتین، إذ أنه لاینبغی أن ننسی أن فیضان النیل لم یکن سوی دموع ایزیس وهی تولول علی موت اوزیریس. والفرق الظاهری بین الروایتین ناجم عن الانتقال بتأثیر التوحید والاوهیمریة من عبادة روح الطبیعة إلی الانثربومورفیة أو التأنیس فی قصة الإله الممزق.

ومع ذلك فإن صيغة «ناعسة وايوب» هي صيغة متوسطة بين الكونية الشاملة في قصة آلام اوزيريس والانثربومورفية الكاملة في قصة ايوب المبتلى. ففي حالة ايوب المصرى نواجه موتيفات الموت والدفن والبعث وهي موتيفات لانواجهها في قصة ايوب الواردة في التوراة. فالحوار بين ايوب المصرى والدود الذي يطعم على جثته حوار لا يمكن أن يدور إلا بعد نزول الجثمان في اللحد. ومن الواضح أن «العش» الذي بنته «رحمة» لأيوب على شط بحر العريش ليس إلا الاسم المهذب للحد، فنحن نرى ناعسة تهيل عليه التراب حتى يرتفع إلى ضريح عال. (لاحظ أن الاسم يتغير فجأة من «ناعسة» إلى «رحمة»).

كذلك نحن نعرف أن نساء مصر في مصر القديمة كن يحلقن أو يقصصن شعورهن ويلطخن وجوههن بالنيلة في فترة الحداد القومي على وفاة اوزيريس ، لاشك تأسيا بما فعلته ايزيس بعد موت زوجها ، وهو بالضبط مافعلته ناعسة بعد أن وارت ايوب في «العش» (=القبر) الذي أقامته . أما بعث ايوب فكان بدعك جسده بنبات الرعراع .

وبعث ايوب موصوف بنفس الطريقة التي وصف بها بعث اوزيريس في ببلوس ، أي انه بعث في صورة شجرة نمت على الشاطيء وكانت بمثابة عمود في قصر عشتروت ملكة ببلوس (وهي ايزيس الفينيقية) . ولكن بينا نجد أن شجرة اوزيريس رمز للقضيب ، نجد أن شجرة الورد وشجرة الياسمين اللتين نبتتا على قبر أيوب رموز فردوسية .

وهكذا بنى لأيوب قصر كقصور الجنة بعد قيامته من بين الأموات . وقصر ناعسة في الموال المصرى ليس إلا قصر عشتروت في رواية بلوتارك . ومع ذلك فإن الصيغة المصرية المعروفة في الفيوم ، لو فهمناها في ضوء المعتقدات الدينية الاسلامية وغيرها ، توحى بأن بعث أيوب ، بل والاتحاد الجسدى بين ناعسة وايوب ، قد تما في الجنة وليس في الأرض ، فالقصر وحديقة الزهور والغرام مع حورية من الحور يستدعى للذهن الفكرة التقليدية عن نعم الجنة .

وفى رموز القدماء نجد أن المجازات المتعلقة بالبعث هي في آن و احد أرضية وسماوية . ويكفى

أن نفكر فى الشجرة التى تفقد أوراقها كل شتاء لنفهم معنى فقدان «ناعسة – ايزيس» لضفائرها التسعين الرائعة بعد موت «ايوب – اوزيريس»، ولنفهم كيف ان بعث إله الاخصاب، كبعث الطبيعة فى الربيع، هو المعجزة التى ترد لناعسة ضفائرها الرائعة مثلما تكتسى الأشجار بالأوراق مع عودة الربيع. وبالمثل نرى ان ناعسة بزلت مختارة عن ضفائرها الرائعة وقدمتها قربانا لقاء ثلاث فطائر كانت أهمها مصنوعة من القمح وتحمل «علامة منورة»، وهذه فى طقوس كعك العيد إلى اليوم تمثل عند الاقباط والمسلمين فى مصر اشعة الشمس المنبثقة من مركزها.

ومن هذا نجد أنه ليس من العسير أن نرى أن مضمون هذا الموال ، وعلى الأرجح أيضا قالبه وموسيقاه ، هي بقايا لا تزال حية من الأدب الوثني في مصر القديمة معربة في العربية الدارجة مع تحويرها بما يتمشى مع عقيدة التوحيد بقدر الإمكان ومطورة في اتجاه الأنثربومورفيه ، أى «التأنيس» بتحول الآلهة إلى ابطال ، وبتحول الأساطير المجازية إلى أحداث ومغامرات في الحياة اليومية . وهذا التحول لابد أنه حدث إلى حد ما أيام مصر المسيحية قبل مجيء الاسلام واللغة العربية ، ففي تلك الفترة اختلطت قصة «جب» بسيرة «أيوب» المتوارثة عن التوارة . وفي العصر الاسلامي لم تتطور القصة كثيرا لأنها مشتركة في كافة أديان التوحيد .

كذلك ليس من الصعب أن نلاحظ أن صياغة هذا الموال فى صورته الحالية تم فى عصر قريب نسبيا هو العصر المملوكي قبل الفتح العثماني (١٥١٧). ففى العصر الوسيط بدا المملوك فى شبابه وجماله وسؤدده وكأنه المقابل لاله الاخصاب. وفى العصر المملوكي ، بل وربما فى العصر الفاطمي منذ نحو ، ، ، ، ميلادية تمت ترجمة أو اقتباس الملاحم والاناشيد الدينية القديمة إلى اللهجات العربية . وكان هذا بمثابة انتقام الجماهير الشعبية من الأدب الرسمي والفن الرسمي الذي صفى كل فن تشخيصي وكل أدب اسطوري أو رمزى وكل معتقدات فولكلورية من موروثات مصر الوثنية باسم التوحيد وتحطم الاوثان .

ولم يمكن اقتلاع المعتقدات والآداب الفولكلورية فنبتت جذورها تحت التربة قرونا طويلة ثم اينعت وازدهرت اروع ازدهار بعد سقوط الامبراطورية العربية .

* * *

وهكذا امكنت المحافظة على «الملاحم» (البابات epopeia) والرومانس (السير) الآتية فى صيغتها العربية : «سيرة بنى هلال» التى اشتهرت في مصر باسم «قصة أبو زيد» و «سيرة عنترة» و «سيرة الزير سالم» و «سيرة الأميرة ذات الهمة »، و «سيرة سيف بن ذى يزن »، و «سيرة الظاهر بيبرس» و «سيرة فيروز شاه»، و «سيرة على الزيبق المصرى» بالإضافة طبعا إلى « ألف الملة ولينة ». هذه الملاحم أو السير ازدهات في العصر المملوكي الذي كان بحق عصر الازدهار

الادبى والفنى في العالم الاسلامي . وكان هذا العصر في الوقت نفسه عصر يقظة الوعى القومى على المستوى الشعوبي . وقد تميز هذا العصر الشعوبي بأنه قبل الاسلام دينا جامعا للشعوب الاسلامية ، ولكنه رفض سيطرة التقاليد الأدبية والاثنية والعرقية والسياسية الموروثة عن العصر العربي الكلاسيكي . كان هناك شيء من هذه اليقظة شبيه من موقف مهيار الديلمي من العروبة والاسلام : رفض العروبة وقبول الاسلام . وفي اوروبا الوسيطة كان هناك موقف مماثل حيث حافظ الأوربيون على التراث الادبي الوثني اليوناني والروماني بل والقوطي وهو تراث لم يتفق تماما مع الأفكار المسيحية . ولكن بعد عدة قرون من تحطيم الاوثان بلا هوادة ومن القمع الكنسي المنظم لآلهة القدماء ولمعتقداتهم الدينية ، جرى صبغ الأساطير الاوربية والفولكلور الاوربي الوثني بالصبغة المسيحية لكي يتيسر حفظها ويزداد استيعابها في الروح الاوربية .

وكان الفضل فى ذلك لفطنة عدد من آباء الكنيسة ، مثل القديس أوغسطين St. Augustine وكان الفضل فى ذلك لفطنة عدد من آباء الكنيسة ، مثل المتعدد من علماء الدين المتعدد من علماء الدين المتفقهين ، مثل فيليب دى فيترى Pierre Bersuire وبيير برسوير Pierre Bersuire وآلان الجزائرى Alanus de Insulis .

سمحت الكنيسة بامتصاص هذا التراث الوثنى فى الرمزية المسيحية ثم فى الأدب الشعبى . ولكن الفضل الأكبر يرجع إلى شعوب أوروبا وشعرائها الجوالين المبدعين منذ التروبادور Troubadours والمنيسنجر Minnesingers أن كل ذلك حدث بعد انهيار الامبراطورية الرومانية . وهكذا كتبت حياة جديدة ليس فقط لاوليس Ulysses وبنيلوب Penelope ولكن أيضا للأبطال الاسطوريين الافظاظ المتبربرين الذين جاءت بهم الأقوام الجرمانية مثل الملك آرثر Arthur وفرسان المائدة المستديرة ، حين وجدوا لأنفسهم مكانا فى نظام الرمزية المسيحية .

وفى مصر حافظ « المداحون » ، وهم منشدو الشعر الدينى وحافظت الطرق الصوفية على الأدب الدينى المتوارث عن مصر القديمة . أما « الشعراء » فقد حافظوا على الأدب القومى الدنيوى القديم . ولحسن الحظ نلاحظ أن الامتصاص كان فى كثير من الأحيان ناقصا أو مشوها ، لأن هذا النقص أو التشويه يساعدنا على تحديد تاريخ الامتصاص فى مراحل أسبق .

مثال ذلك: في سيرة (الأميرة ذات الهمة » ، بينها نجد ان الاطار اسلامي مائة في المائة (في بلاط الخليفة) نتابع عمليات عسكرية جرت في عهد الملك عبادة والملك الحارثة ، وهما من ملوك النبط في الأردن وقد عاشا في القرن الثاني وفي القرن الأول قبل الميلاد ودخلا في مواجهات حربية مع جنرال روماني يدعى سفيروس (ساويرس) Severus .

والذي نعرفه عن مملكة النبط هذه انها كانت في شمال الجزيرة العربية وكانت عاصمتها بترا -Petra

، وانها امتدت من القرن الرابع قبل الميلاد حتى القرن الثانى بعد الميلاد . وقد ضمتهما الامبراطو الرومانية إليها عام ١٠٦ ميلادية في عهد الامبراطور تراجان . وكان منهم ملوك عديدون يلقر بعبادة وبالحارثة . أما أسرة سفيروس Severus فهى أسرة من الأباطرة الرومان من أصل فينو حكموا روما من ١٩٣ ميلادية إلى ٢٣٥ ميلادية ، وتعاقب في الحكم منهم سبتموس سفيرو حكموا روما من ١٩٣ ميلادية إلى Geta وجيتا Geta وهليو جوبال Heliogabalus وسفيرو الكساندر Severus Alexandre ، وقد اشتهرت عهود هؤلاء الأباطرة بأنها الفترة التي تبلور القانون الروماني في ارفع صورة له .

فالمعارك المشار إليها في سيرة «الأميرة ذات الهمة» إما انها كانت نحو ١٠٦ ميلادية الامبراطور تراجان عند أفول مملكة النبط واستيلاء روما عليها ، وإما في عهد سبتموس سفيروس أى نحو ٢٠٠ ميلادية ، وفي هذه الحالة تمثل هذه المعارك حربا استقلالية متأخرة نسبيا . أما اذا كا قد جرت في عهود عبادة والحارثة فمكانها إذن في القرن الأول ق . م . والفرض الثاني أرجح . أحد المعارك تشير إلى حرب حاولت فيها مملكة النبط استرداد استقلالها من الرومان في عهد سبتما سفيروس نحو ١٩٦ ميلادية .

وبالمثل نجد أن في « سيرة بنى هلال » المشهورة بالتغريبة نجد أن بلاط السلطان والجازية ، المجازفة بإرسال الحملة إلى المغرب ارسلوا الفارس الأسود أبازيد إلى تونس الخضراء عبر م ليستكشف الطريق كما تفعل طلائع الجيوش . وفي منتصف الطريق من الاسكندرية إلى برقة اعتر طريق ابى زيد وحش كأبي الهول في قصة اوديب ، وطرح عليه ثلاثة اسئلة ملغزة ، وحين استه ابو زيد حل الألغاز الثلاثة ، جرد أبا الهول من قوته تماما حتى أصبح تحت رحمته . وكان في استص اليي زيد أن يفتك بأبي الهول ، ولكن الوحش بادر بشهر اسلامه ونطق بالشهادتين فعفا عنه ابو زيا والمعروف أن تغريبة بنى هلال كانت في القرون الأولى من ظهور الاسلام وبذلك لا تفسير اليي الهول والغازه الثلاثة إلا أن تكون هناك رواسب هللينية وثنية في التراث الفولكلوري العربي الهول والغازه الثلاثة إلا أن تكون هناك رواسب هللينية وثنية في التراث الفولكلوري العربية

وبالمثل نحن نجد أن « البحث » عن « الجزة الذهبية » وهو موضوع مغامرات جيسون ٥π في الأدب اليوناني و الميثولوجيا اليونانية القديمة يتكرر في صورة أخرى في « سيرة سيف بن يزن » ، وقد اختلط بآثار من « أعمال هرقل الاثنى عشر » ، وبآثار من البحث عن « الو المقدس » المعروف باسم « سان جرال » Saint Graal أو Holy Grail في سيرة الملك آرثر وفر المائدة المستديرة ، ومع كل هذا بعض المؤثرات الديونيزية . و « البحث » في الملحمة المصرية البحث عن « كتاب النيل » بأمر من ملك الحبشة كشرط اشترطه الملك على سيف بن ذي بوصفه صداقا لبنته الأميرة عاقصة . وتجرى الرواية ان من امتلك هذا الكتاب أمكنه أن يسيطر فيضان النيل ، بل أن يغير مجرى هذا النهر المقدس .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وقد بقيت روح مصر محفوظة خلال آلاف السنين في هذا الأدب القومي الذي يضم الملاحم والسير والمدائح الدينية والمواويل التي تعبر عن ضمير مفطور على الحس الاخلاق وعن أعماق بلاحدود ، ويضم علاوة على ذلك ثروة من الشعر الغنائي تتجاوز كل خيال وتضاهي في روعتها خير ما ابدعته الانسانية طوال تاريخها . وتتجلى العبقرية الأدبية المصرية أكثر ماتكون في الشعر الجنائزي الشعبي حيث تختلط الحياة بالموت اختلاطا حميما . فالمراثى المفجعة بعاطفتها الحنونة وبشهوانيتها الجارحة وبتأملاتها الميتافيزيقية من كل مانجده في عديد الندابات ليست من وحي المسيحية أو الاسلام وإنما من تراث مصر القديمة .

* * *

ومع ذلك فكل هذه الثروة الطائلة قد ضاعت وغاصت فى الصمت الأبدى الذى ضرب اطنابه فى الريف المصرى ولم يبق منها إلا همهمات بعيدة منبعثة من الأشباح الساكنة فى القرية المصرية . وأصوات هذه الأرواح الضائعة لاتصل إلى المدينة المصرية . وحين تسمع المدينة أصداءها الخافتة ، عادة عن طريق الفنانين شبه الأميين الذين يبثونها من خلال الاذاعة والتليفزيون ، تكون قد شوّهت وجردت من قيمتها الأصيلة لكى ترضى أذواق البرجوازية الصغيرة الجديدة الجاهلة المحبة للمتعة الفجة . فهذه الطبقة لا تدرك أن هناك ماهو أفظع من موت الأرواح المنسية عبر القرون ، وهذا هو الموت الأدبى والمدنى الذى يمل بالأحياء الضائعين من فرط نسيان الذات أو العجز عن تجاوز الذات .



الباب الأول

عباس العقاد



تأملات في أدب العقاد (١)

أول كتاب قرأته للعقاد هو كتاب «الفصول» الذى صدرت طبعته كان الأولى في ١٩٢٢ عن الناشر «المكتبة التجارية بشارع محمد على بمصر لصاحبها مصطفى محمد»، وهو مجموعة مقالات أدبية واجتاعية وبعض الخطرات التى تشبه مايسمى « بالافوريزم » فى اللغات الاوربية وهى الأقوال المأثورة أو الحكم والأمثال المبلورة فى كلمات قليلة .

قرأت هذا الكتاب عام ١٩٢٧، وكنت يومئذ في الثانية عشرة من عمرى، وفهمت أكثر ما جاء فيه رغم أن قوامه كان دراسات جادة في الفلسفة والأدب والفن وعلم النفس وعلم الاجتاغ وعلم الجمال، دراسات جادة عن نيتشه وفكتور هوجو وماكس مولر وجوستاف ليبون وكارلايل وطاغور وغاندى والمعرى وابن زيدون ومختار وراغب عياد، إلخ ... وهي مقالات نشرت في المجلات والصحف المصرية بين ١٩١٤ و ١٩٢٢ كمجلة « المقتطف » و « الأفكار » وجرائد « المؤيد » و « الأهالي » ، إلخ ... ولماكان العقاد قد ولد عام ١٨٨٩ ، فمعنى ذلك أنه كتب دراسات كتابه « الفصول » بين سن الخامسة والعشرين وسن الثالثة والثلاثين ، وهي أنضج سنوات الشباب .

وبعد كتاب « الفصول » قرأت من العقاد كتابه « مطالعات ، في

الكتب والحياة » الصادر عام ١٩٢٤ عن المطبعة التجارية ، ثم « ساعات بين الكتب » ، ثم « مراجعات في الفن والأدب » ، وكلها من حصاد العشرينات . وفي ١٩٣٠ قرأت ديوان العقاد الصادر في أربعة أجزاء مجموعة في مجلد واحد عام ١٩٢٨ عن مطبعة المقتطف ، ولم أكن أعرف العقاد شاعرا إلا منذ رثائه لسعد زغلول عام ١٩٢٧ .

أما فى الثلاثينات فقد قرأت من العقاد ديوانيه « وحى الأربعين » ، و « هدية الكروان » ، و كتابه عن « ابن الرومى » وكتابه « سعد زغلول : سيرة وتحية » وكان هذا آخر ماقرأت بين شواخ العقاد فى الثلاثينيات ، ثم قرأت بعض أعماله الثانوية مثل « تذكار جيتى » وديوانه « اعاصير مغرب » و « عالم القيود والسدود » . أما كتابه « عقائد المفكرين فى القرن العشرين » فلم اقرأه إلا أيام الحرب العالمية الثانية . وفى الاربعينات تابعت بعض أدبه الدينى .

ولكن العقاد الذى أعرفه وتأثرت به انتهى نحو ١٩٣٧ أو على الأصح منذ انضمامه إلى السعديين بعد خروجه على الوفد .

كان العقاد أول مؤثر ضخم فى حياتى الفكرية والأدبية . وكنت مفتونا به منذ صباى بسبب إيمانه المطلق بالحركة الوطنية والدستورية بقيادة الوفد وتحت زعامة سعد زغلول ثم مصطفى النحاس ، أى بسبب عدائه الذى لا يلين للاحتلال البريطانى وللملك . وكنت أتابع مقالاته السياسية الملتهبة منذ ١٩٢٤ حين كنت فى التاسعة من عمرى ، أى قبل أن أعرفه أديبا . فلما عرفته أديبا دخلت تحت سلطانه الادبى كما دخلت تحت سلطانه السياسى . فكان لذلك أثر عميق فى حياتى حتى بعد أن تمردت على فلسفة العقاد .

وهل كانت للعقاد فلسفة ؟ نعم ، كانت للعقاد فلسفة . كنت في هذه السن المبكرة ولنسمها مرحلة الدراسة الثانوية بين الابتدائية في ١٩٢٦ والبكالوريا في ١٩٣١ متفتح العقل متوقد الوجدان واسع الخيال نهما للمعرفة باحثا عن عقيدة أو معتقدات أسمى من عقيدة العوام أو معتقداتهم ، أي أكثر إقناعا للعقل وإلهاما للقلب وتحقيقا لآمال البشر وأشد إيضاحا لألغاز الكون ، أي باحتصار باحثا عن فلسفة للإنسان وللوجود .

كنت فى مرحلة الدراسة الابتدائية ، بين ١٩٢٦ ، ١٩٢٦ ، أى بين سن السابعة وسن الحادية عشرة ، قد اهتبلت كل ماوقع تحت يدى من روايات المغامرات وروايات الفرسان والقرصان وروايات الجريمة البوليسية والحاسوسية ، في الأولى الثانرية بدأت الله اءة الحادة فائتهمت أكر المنتفلة طي وحافظ الراهم الله والمات من القصص المنتفلة طي المترجم ترجمة آدبية باقلام محمد السباعى وعباس حافظ واحمد لطفى جمنة واحمد حسن الزيات ، ولاسيما قصص موباسان وتشيخوف وجوته أما

شعر شوقى وشعره المسرحي فكان رفيق صباى طوال الدراسة الثانوية .

وقد و جدت فى العقاد وفى بعض كُتاب جيله ، كالمازنى وهيكل وسلامة موسى وطه حسين الكثير مماكنت أبحث عنه ، لكن العقاد و حده بدا لى آنفذ ، أى خلال أعوام ١٩٢٧ ، ١٩٢٨ ، ١٩٢٩ ، أنه القادر على تحريك و جدانى والاجابة على كثير من تساؤلاتى الفكرية والأدبية والفنية . لهذا قرأت و الفصول » و « المطالعات » و « المراجعات » و « ساعات بين الكتب » جملة مرات حتى قبل أن أتم دراستى الثانوية .

بدأت بقراءة « الفصول » ، وتحيّل إلى أنى فهمت هذا الكتاب ، ومالم أكن أفهمه بعقلى كنت أفهمه بعقلى كنت أفهمه بوجدانى . وكنت أقرأ فيه بحوثا اسمها « نظرات فى فلسفة المعرى » فأفهم منها أن المعرى لم يكن شاعرا فحسب وإنما كان « فيلسوفا » أيضا .

وحين كبرت وقرأت متون أفلاطون وارسطو وبيكون وديكارت واسبينوزا وكانط وهيجل إلخ ... بين الاوربيين ومتون ابن سينا وابن رشد وابن عربى إلخ ... بين العرب ، أدركت أن الفلسفة تخصص قائم بذاته بين العلوم والفنون الانسانية ، وأدركت أن المعرى لم يكن فيلسوفا وإنما كان « متفلسفا » ، كما ادركت أن العقاد نفسه ، رغم المسحة الفلسفية السائدة في أكثر أعماله ، لم يكن فيلسوفا وإنما كان « متفلسفا » ، أو فلنقل أنه كان « مفكرا » ، فالمفكر هو الفيلسوف غير المحترف بمعنى غير المتخصص . وهذه ليست طبقة من طبقات الفلسفة والفلاسفة ، وإنما هي أيضا وظيفة من وظائف الفكر أو لعلها تخصص من التخصصات . ومن الناس من اختص بأن يكون ترجمان الخاصة للكافة .

وقد يبدو أن هناك نوعا من التناقض في قولنا أن هناك نوعا من التخصص يقوم على « اللا تخصص » . نعم ، هذا النوع موجود ، وهو قائم على تكامل الفكر والحياة أو على تحويل الفلسفة أو العلم أو الأدب أو الفن إلى موقف من الحياة . فالمفكر نوع من « الحكيم » الذي يرى الحياة والكون من منظور واحد أو Weltanschauung كما يقول الألمان أي من « نافذة على الدنيا » يطل منها فيرى كل شيء مترابطا ، ولا تحجب التفاصيل عنه الصورة الكاملة فلا يعود يرى الغابة من الأشجار .

نعم، الفلسفة ذاتها، رغم تعاملها مع الكليات، يمكن أن تكون فرعا متخصصا من فروع النشاط الفك ى وهم محاجة إلى المفكر أو الحكم ليترجمها إلى مجموعة من القيم المتجانسة التي تمثل موقفا متجانسا من الكون والحياة.

وليس معنى هذا أن الممكر أو الحكيم بالضرزرة أعلى مقاما من الفياسوف ، فمن الفلاسفة من نقذوا إلى جوهر الأشياء أو اقتربوا من الجوهر بحيث احتاج كل منهم إلى مفكرين ومفكرين ، جيلا

بعد جيل ليترجم فلسفتهم إلى مجموعة من القيم المتجانسة في الكون والحياة . ومن الافذاذ من جمع بين الفلسفة والحكمة مثل برتراند راسل الذي نجده فيلسوفا حكيما أو مفكرا في بقية مؤلفاته . وبعض العلماء أو الأدباء أو الفنانين يجمع بين العلم أو الأدب أو الفن وبين الحكمة أو الفكر .

ماذا كان العقاد على وجه التحديد ؟ هل كان فيلسوفا ؟ طبعا لا ، فنحن لا نعرف له نظرية متكاملة في الفلسفة من ابتكاره ، وإنما نستطبع دون عناء أن نرى أنه كان متشربا بفلسفة معينة هي الفلسفة « الترانسندنتال » . التي كانت بداياتها في الفيلسوف السويدي الروحاني سويدنبورج (١٧٨٨ – ١٧٧٢) ، ثم بلغت قمتها في الكاتب الاسكتلندي توماس كارلايل (١٧٩٥ – ١٨٨٨) ، الذي كان اكبر عدو للمادية وللعقلانية ولمذهب المنفعة في انجلترا نحو منتصف القرن التاسع عشر ، وفي الكاتب الامريكي ايمرسون (١٨٠٣ – ١٨٨١) ، وربما بعض المثاليين الانجليز من أمثال أ. س. برادلي وبرتارد بوسانكية في القرن التاسع عشر . إلخ ...

وعفوا إذا كنت أعود إلى الاسم الاجنبى للفلسفة « الترانسندية » ، وهى حرفيا تعنى « التجاوزية » ، ولكن عثمان امين رحمه الله ابتكر لها كلمة « البرانية » في مقابلة « الجوانية » .

وشاع هذان الاصطلاحان حتى ابتذلا ولم تعد لهما معالم واضحة . و « الترانسندية » أصلا تعنى باختصار شديد أن معرفة الحقائق العليا تقع خارج متناول العقل الانساني وانها تنبع من مسلمات تتجاوز الاثبات بالمشاهدة والتجربة . فماهو « ترانسندى » يتجاوز حدود المعرفة وحدود التناول العقلى . وقد كانت لهذه الفلسفة بعض الجذور في المثالية الألمانية منذ كانط .

ولست أزعم أن العقاد كان مفكرا « ترانسنديا » أو « تجاوزيا » فحسب ، ولكنى اقصد انه كان متأثرا بهذه الفلسفة غاية التأثر ، ولا سيما كا نجدها عند كار لايل . ومع ذلك فقد كان العقاد بوجه عام مفكرا توفيقيا أو تلفيقيا لعديد من الفلاسفة الالمان من كانط إلى نيتشه مرورا بشوبهاور وفيخته ، ونستطيع أن نقول باطمئنان أن العقاد كان بوجه عام داخل تيار المثالية الاوروبية ، ولا سيما فى وجهها الالمانى وفى وجهها الانجليزى . ومع ذلك فالفلسفة الترانسندية كانت فيما يبدو أقوى مؤثر فى حياته الفكرية .

وكنت فى صباى أقرأ كلمات العقاد فى « الفصول » فى سبيل الحق والجمال والقوة أحيا ، وفى سبيل الحق والجمال والقوة اكتب ، وعلى مذبح الحق والجمال والقوة أضع هذه الأفكار المخضلة بدم فكر ومهجة قلب ، قربانا إلى تلك الاقانيم العلوية ، وهدية من السحاب إلى العباب » .

قرأته ألف مرة ، فاحسست أو لا الى واقع تحت تأثير سحر عظيم ، تعويذة ألقاها كاهن عظيم يترجم لنا أسرار الوجود . وكان فى القاموس شبه الدينى الذى يستخدمه العقاد ما يوحى بهذه الكهانة . فهو إذ يقول : « فى سبيل الحق » ، إنما يذكرنا بقول الشاعر : « ألا فى سبيل الله ماأنا

فاعل » ، وهو يحدثنا عن « المذبح » و « القربان » و « الاقانم » .

لغة كلها من مفردات القاموس الدينى . ومع ذلك تحسب بأنك خرجت من دائرة الدين ودخلت في دائرة الفلسفة والأدب وعلم الجمال ، وأن هذه « الاقانيم » التي يتحدث عنها العقاد ليست من اسماء الله الحسنى ولكنها الثالوث الذى استغنى به فلاسفة أوربا في القرن التاسع عشر عن ثالوث المسيحية (الاب والابن والروح القدس) ، وعن ثالوث الثورة الفرنسية (الحرية والمساواة والاخاء) ، وعن ثالوث الكنيسة الكاثوليكية (الايمان والأمل والاحسان) .

تحس باننا حرجنا من دائرة الدين إلى دائرة الفلسفة والادب وعلم الجمال حين نقرأ أن العقاد يقدم ثمار قريحته « هدية من السحاب إلى العباب » . والصورة تبدو غريبة أول الأمر لأن السحاب ، وهو العقاد الذى يجود بالغيث) ، مكانه فى الأعالى ، بينا « العباب » دان على البسيطة ، والصورة تبدو غريبة . ثانيا لأن العقاد يبدو فيها كالإله المعطى واهب الخير ، بينا يبدو المتلقى ، أيا كان توصيفه ، فى موقف المحتاج لفيض العقاد .

فإذا قرأنا فى ختام « المقدمة والإهداء » أن العقاد يخاطب « القدرة التى يبدأ منها كل شىء وإليها يعود » ، عرفنا أنه إنما يتحدث عن قدرة عظمى فى الكون أزلية أبدية ، شبهة بالقدرة الإلهية ، أو على الأصح بديلة عنها أو صورة مختلفة عنها . وهى ليست القدرة الإلهية نفسها ، لأننا لم نتعود أن نخاطب الله فنقول كما قال العقاد : « فإلى تلك القدرة أتوجه بقرباني ليكون لى نصيب من عملى ، وعسى أن يكون لعملى نصيب منها » .

فالانسان في العرف الديني لا يحتجز لله « نصيبا » من عمله وكأنه زميل له في شركة ، فالمفروض أن الله يملك الأرض وماعليها . وفكرة العقاد من مجازات الآداب الوثنية ، فهي تذكرنا بمانقرؤه عند اليونان في أدب هسيود (الثيوجونيا) من أن المارد برومثيوس صاحب الدهاء غش الآلهة في نصيبها من القربان الذي قدمه لها فجمع عظام الثور الضحية وغطاه بشحم الثور فكان من كوم عظيم ، أما اللحم فأعطاه للبشر لأنه كان محبا للبشر ، ثم سرق نار الآلهة واعطاها للبشر ، فعاقبه زيوس ، كبير الآلهة ، بأن غلله على حبل القوقاز وأرسل إليه نسرا ينهش كبده كل نهار إلى أبد الآبدين .

أو فلنقل أن العقاد في « مقدمة وإهداء » « كتاب الفصول » كان بالفعل يخاطب الله الذي آثر العقاد لأسباب فلسفية أن يسميه « القدرة » المثلثة العظمات (الحق والجمال والقوة) . وقد جرت العادة أن يهدى الكُتّاب كتبهم إلى أشخاص من البشر أحباء لهم أو ذوى فضل عليهم أو على المجتمع ، ولكن العقاد الشاب لم يجد بين البشر من يستحق أن يهدى إليه أدبه ، هذا الذي يسميه قربانه ، فتوجه به مباشرة إلى الله أو إلى « تلك القدرة » ، راجيا أن يكون لأدبه نصيب من نفحات القدرة الإلهية .

وكتاب « الفصول » ليس كتابا في التصوف أو الدين والروحانيات أو الابتهالات الدينية حتى يجوز التوجه به إلى الله ، ولكنه كتاب أكثره في النقد الأدبى وأقله في الأفكار الفلسفية . ولذا يبدو هذا الإهداء محيرا . ولكن الحيرة لا تلبث أن تزول اذا نحن نظرنا إلى موقف العقاد الفلسفي من طبيعة الفن والأدب بعامة ، ومن الشعر على وجه الخصوص . بل لا تلبث الحيرة أن تزول اذا نحن نظرنا إلى موقف العقاد الفلسفي من عظماء الرجال الذين اصطلح الناس على تلقيبهم بالعباقرة في مجال من مجالات الحياة ، ومن كان كارلايل يسميهم « بالأبطال » .

« العباقرة » أو « الأبطال » (والصفوة عموما) فى نظر العقاد فيهم من القبس الإلهى أكثر مما فى غيرهم من البشر ، وبهم من الاستعداد لاستقبال الوحى والتواصل مع سر الكون أكثر مما بسائر الناس والدليل على ذلك قول العقاد فى « مقدمة وإهداء » كتاب « الفصول » ان الحق المطلق والجمال المطلق والقوة المطلقة هى « جوهر الحياة : نصيب كل امرىء من الحياة على قدر نصيبه منه » . ومعنى هذا بصراحة انعدام المساواة بالاكتساب أو بالظروف أو نتيجة لظهور المجتمع المدنى فى تاريخ الانسانية كما كان جان جاك روسو يحب أن يقول ، وانما انعدامها بالفطرة أو بالجبلة الأولى .

فعند العقاد أن لكل من الاحياء نصيبا مختلفا من « جوهر » الحياة ، بغض النظر عن اختلافهم أو اتفاقهم في عرض الحياة ، وهي نظرية تناقض الفكر الديني التقليدي ، وهو اننا جميعا أولاد آدم وحواء (كلكم لآدم وآدم من تراب) ، أو اننا « كلنا أولاد تسعة » كا يقول العوام . هذه النظرية القائلة بأن في الصفوة نصيبا أكبر من القبس الإلهي أو من الشرارة الأولى نجدها شائعة في اكثر الفلسفات المثالية والرومانسية منذ أقدم العصور : نجدها بأشكال مختلفة في فيثاغورس ، وفي افلاطون ، وفي افلوطين ، وجماعة الافلاطونية الحديثة ، وفي مدرسة الهرامزة ، والعارفين بالله أو « الواصلين » أو « العنوصيين » كا يسمون في تاريخ الفلسفة والاديان ، بحسب القرب أو البعد من العقل الأول كما يقول افلاطون ، أو بحسب القرب أو البعد من نافورة الضياء في مركز دائرة التاسوع ، كما يقول افلوطين ، أو بحسب مقدار العصيان الأول ونحن لانزال في عالم الأرواح قبل خلق العالم المادي ، كما تقول ديانة الهرامزة .

والعقاد إذن حين يقدم صحائفه قربانا « على مذبح الحق والجمال والقوة » لا يقصد أن يقول في تعال مبتذل إن أدبه هو الغيث الذي يسقى الأرض أو يملأ المحيط ، وإنما يريد أن يقول أن السحاب هو ابن العباب ، منه خرج وإليه يعود ، فهو الجزء والمحيط هو الكل ، وربما كان متضمنا في المعنى أن غيث السحاب مصفى من ملح البحر بمعنى أن الادب أو الفن أو الفكر هو رحيق الكون ، ولكر ما حاوى هذه الاربة العبقية الا يعود العبت العبقري بعد كل هذا الاستقطار إلى البحار الما في "

قال شلى في قصيدة « فلسفة الحب » :

- « النوافير تمتزج بالنهر ،
 - « والأنهار تمتزج بالمحيط .
- « إلى الأبد تمتزج رياح السماء
 - « في عناق العاشقين .
- « لا شيء في الدنيا يعيش منفردا:
 - « فكل شيء بقانون إلهي
 - « يمتزج بكيان كل شيء ،
 - ٥ فلِمَ لا يمتزج بكيانك كياني ؟

وهكذا يبدأ شلى بنفس الموقف الذى نجده فى العقاد . ونحن نعرف أن شلى والرومانسيين الانجليز كانوا من المؤثرات المحققة فى تكوين فكر العقاد ومشاعره . غير أن هذا الاندماج الكونى يقف فى العقاد عند مرحلة عودة الجزء إلى الكل « السحاب إلى العباب » أما عند شلى ، فهو يبدأ هكذا ولكنه ينتهى باندماج كل شيء فى كل شيء ، على طريقة المتصوفة الحلوليين .

فالعقاد رغم مثاليته ورمانسيته لم يكن متصوفا ولا مؤمنا بالحلولية ولا مؤمنا « بالمونية » أى بوحدة الوجود على طريقة الحلاج والسهروردى والنفرى وابن عربى ، وإنما كان يؤمن بالفلسفة المثالية التقليدية القائمة على ازدواجية الفكر والمادة وازدواجية الجوهر والعرض وازدواجية المطلق والمحدود بالزمان والمكان . وهذه ليست إلا ازدواجية الله والكون كما نجدها فى الاديان ، مهما حاول الفلاسفة والمتفلسفون كسوتها بأزياء معقدة أو زاهية الألوان .

تأملات في أدب العقاد (٢)

على أن العقاد كان ينتمى إلى المدرسة أو « التجاوزية » الحديث أو « الترانسندية » كما يسميها الاوروبيون ، وأنه كان تلميذا مخلصا لايمرسون وكارلايل ، هو أنه كان من جهة يسلم بأن للكون أو للوجود « جوهرا » واجب الوجود ، وأنه كان من جهة أخرى يسلم بأن هذا الجوهر ليس بحاجة لإثبات وإنما هو ثابت بنفسه ، وهو ثابت بنفسه لأنه خار جنطاق الإدراك العقلى وغير خاضع لتأثير الإنسان .

وقد بدأت مشكلة التجاوزية أولا في «علم المعرفة» الذي يسمونه « الابستمولوجيا » خلال القرن الثامن عشر حين ذهب الفيلسوف الاسكتلندى هيوم « ۱۷۱۱ – ۱۷۷۱ » إلى التشكيك في قدرة العقل الانساني على إدراك حقيقة الأشياء ، بل وعندما ذهب من قبله الفيلسوف الايرلندى باركلي « ۱۹۸۰ – ۱۷۵۳ » إلى التشكيك في موضوعية معرفتنا بالعالم المادى .

وقد درج الناس من قبلهما ، منذ ارسطو بل وقبل ارسطو ، على اعتبار العقل أداة صالحة لإدراك الأشياء والحقائق – كما درجوا منذ افلاطون ، بل وقبل افلاطون وافلوطين ، على اعتبار الوجدان أداة صالحة لإدراك الاشياء والحقائق. وليس المقصود فقط القدرة على معرفة أشياء الكون وخصائصها .

ولكن المقصود أيضا القدرة على إدراك الحقائق المطلقة وفي مقدمتها وجود الله .

وقد أسس ارسطو نظريته فى المعرفة على موضوعية القوانين الأولية للفكر ، أى قدرتها على الإدراك العقلى للكون ومطلقاته ، وقمة هذه الفلسفة قولهم « ربنا عرفوه بالعقل » . أما المدارس الأفلاطونية فقد أسسست نظريتها فى المعرفة على أن الكون وحقائقه المطلقة هى أصلا حاضرة فى داخلنا ولذا فنحن نعرفها بالفطرة أى بالذكريات « أفلاطون » أو بالفيض « أفلوطين » أو بالحلول immanence كما يقول فلاسفة وحدة الوجود . وقمة هذه الفلسفة هى البيت الشهير :

وتحسب أنك جرم صغيمر وفيك التقيي العمالم الاكبسر

ومنذ تشككات باركلي وهيوم في قدرة الحواس والعقل على معرفة العالم الخارجي دخل علم المعرفة منعطفا جديدا كان أخطر ما فيه أن الفيلسوف الالماني الأشهر كانط « ١٧٦٤ – ١٨٩٤ » ، انتهى إلى أن أشياء الوجود معروفة لنا « كظواهر » ندركها في إطار الزمان والمكان وهما صور من المدركات الحسية . أما « جواهر » الأشياء فهي غير قابلة للمعرفة و « الشيء في ذاته » غير خاضع المدركات الحسين . أي لإدراك « العقل المجرد » أو « العقل الصيرف » أو « العقل النظرى » . ومع ذلك فبالعقل العملي ، وهو القانون الأخلاق ، يدرك الإنسان فكرة الحرية والواجب والخلود ووجود الله على أنها واجبة الوجود بموجب القانون الأخلاق أو « الأمر المطلق » .

وهكذا أعطى كانط بنظريته القائلة بأن « جوهر الأشياء » أو « الشيء في ذاته » غير قابل المعرفة دفعة للفلسفة التجاوزية أو الترانسندنتال ، سمها ماشئت من الأسماء .

وعند كانط أن الزمان والمكان فكرتان تجاوزيتان أو برانيتان ، تقعان خارج متناول العقل المجرد أو العقل الصيرف ، فهما فى ذاتهما غير قابلتين للمعرفة شأنهما فى ذلك شأن كل مايدخل فى محيط « العقل المجرد » من مسلمات سابقة على كل تجربة انستانية .

المعرفة إذن ممكنة عند كانط بالعقل العملي وحده ، وهو الذي ندرك به أن الاشياء ليست موجودة ولكنها « واجبة الوجود » .

وهذا معنى قول العقاد فى « مقدمة » كتاب « الفصول » : « فى الدنيا الحق . ولو كان كل ما نشهده من الدنيا باطلا لوجب أن يكون وراء هذا الباطل المموه شيء صحيح لا تمويه فيه ، وهذا الشيء هو جوهر الحياة ، نصيب كل امرىء من الحياة على قدر نصيبه منه ، وهو « الحق » فمن عرفه لا يسعه أن يعرض عنه ، ومن لم يعرفه فهو من هاوية الهلاك عنصره وإلى غير السماء قبلته ، وكل ما مم يقصد به وجه هذا الحق فهو قشور الحياة المنبوذة لا من لبابها المدخر » .

ومفتاح كل هذه العبارة هو كلمة « لوجب » . فهي ليست تدليلا بالمنطق ولا بالقياس

« المنفعة » التى يراها من عرض الدنيا . فكأن « الجمال » الذى يحدثنا عنه ليس الجمال الحسى أو الملدى العرضى القابل للفناء ، وإنما هو جوهر أبدى لا يبلى أبدا . وهذا هو جمال الفن وجمال الفكر وجمال الروح وجمال الكون وجمال الطبيعة ، باختصار : الجمال المجرد وليس الجمال المجسد أو الخاضع للحواس . هو الجمال الذى قال فيه الشاعر كيتس في قصيدته « ترنيمة إلى إناء اغريقي » :

« الجمال هو الحق ، والحق هو الجمال :

هذا كل ما تعرفه في الدنيا .

وكل مايلزمك أن تعرفه » .

لقد عاش كارلايل في عصر الصراع الكبير بين العلم والدين في القرن التاسع عشر ، ورأى الناس بين حائر قلق بسبب هذا الصراع وبين منحاز للعلم وفتوحاته ، يجد فيه كل الاجابات عن كل اسئلة الانسان ، ويلتمس فيه تفاؤلا يسيرا رخيصا يحل بالوهم كافة مشاكل الانسانية .

ووجد كارلايل شقاء عصره فى أن عصره كان يعيش بغير دين إلا الايمان بقوانين العلم وبالنجاح المادى و « برابطة النقد » بين افراد المجتمع . فقد الناس الدين الحقيقى لا لنقص فى المذاهب والمعتقدات ولا لنقص فى الكنائس أو دور العبادة ، ولكن لأن الدين نفسه تحجر فتحول إلى مجموعة من المعتقدات الحرفية البالية التى عجزت عن مواجهة قوانين العلم والمنطق فتزعزع إيمان الناس بالدين .

فالدين لا يزال مثلا يصر على المعجزات وعلى تجلى قدرة الله عن طريق خوارق الطبيعة . وهذه عند كارلايل كانت رموزا مقبولة فى الماضى ، أيام أن كان الانسان يعيش فى عصر الاسطورة والخيال ، أما الآن وقد انتقلت الإنسانية إلى عصر العقل والعلم فإن استمرار هذه الرموز فى البقاء يزعزع إيمان الناس بالله .

عند كارلايل أن الكون كله معجزة الله ، وأن القوانين الطبيعية نفسها هي التعبير عن الروح الإلهية وأن الطبيعة كلها خارقة للعقل . والله لا يُعرف بالعقل ولكن يُعرف من خلال رموزه الظاهرة التي يتجلى فيها لحواس الإنسان وإدراكه . وهذا معنى المجاز الذي يستخدمه كارلايل ، وهو أن كل ما في الكون من رموز وطقوس وقوانين نعرف بها الله هي بمثابة ثياب خارجية يتخذها روح الوجود ليتمكن البشر من رؤيتها لأن معرفتها الحقيقية تتجاوز عقل الإنسان . والأغبياء لا يرون إلا الرمز أو الزي الخارجي ويتوهمون أنه الحقيقة في حين أنه مجرد القشرة التي تخفى طيها اللباب الحفى .

وعند كارلايل أن الرموز تبلى كما تبلى الثياب وكلما تطورت الانسانية باكتشاف مزيد من قوانين الإدراك ومن قوانين الطبيعة ومن قوانين الأخلاق ومن قوانين المجتمع، وجب أن تتجدد الرموز التى نعرف بها الخالق كما تتجدد الثياب الخارجية التى تستر جسد الانسان. فإذا لم تتجدد

صورة تملاها النفس لأنها تهواها ، وليس بسلعة تطلبها لأنها تفتقر إليها . والكون كله ماكنهه وماميسمه ؟ أهو آية صانع مبتدع أم مسعاة كادح منتفع ؟ كذلك خير مافى النفوس ماكان جماليا كهذا الكون ولم يكن نفعيا كعروضه ، لأن النفع عرضى ينتهى بغايته ، وأما الجمال فأبدى لانهاية له » . (« مقدمة وإهداء » كتاب « الفصول ») .

ولاشك أن كل هذا الكلام يقع خارج الاطار الدينى التقليدى . فليس فى الفكر الدينى شيء يقول أن « الجمال غاية الدنيا التي لاغاية بعدها » ، اللهم إلا تلك المدرسة الصوفية التي ترادف بين الله والجمال ، وبالتالى يمكن أن نتصور أن الفناء فى الجمال هو فناء فى الله . ولاأظن أن العقاد كان من هؤلاء المتصوفة لأن فيهم اشراطا أخرى غير متوفرة فيه .

ومن يقل: « لسنا نعرف للوجود نفسه نفعا نبتغيه من ورائه ، ولاغاية نخلص إليها بعد مفارقته » ، إنما يتحرك بالقطع خارج الاطار الدينى التقليدى الذى حدد وجه الله واكتساب مرضاته في دار الخلود غاية للانسان مسعاه في الوجود . ومن يقل: « كلا ، لا نفع ولا غاية وراء الوجود غير العدم » ينفى ضمنا مبدأ الدار الاخرى لأنه لا يتحدث عن الوجود في الزمان والمكان « أي على الأرض » ولكنه يتحدث عن الوجود جملة .

ومع ذلك فمن يتابع آراء العقاد لا يجد تعارضا حقيقيا بينها وبين الفكر الدينى بالمعنى الفلسفى ، وهذا ما أخذه العقاد على الفلاسفة المثاليين فى أوروبا وأمريكا ، من كانط إلى نيتشه ، عبر كارلايل وايمرسون .

ونحن حين نقرأ تنديد العقاد « بمذاهب المنفعة » لا يسعنا إلا أن نتذكر حملة كارلايل على فلاسفة « مذهب المنفعة » في كتابه « الحياط يخيط » على لسان شخصيته الوهمية الاستاذ تويفلردروك. وقد كانت مدرسة « المنفعة » كا وضع أساسها الفلاسفة هيوم « ١٧١١ - ١٧٧٦ » وقد كانت مدرسة و المنفعة » كا وضع أساسها الفلاسفة هيوم « ١٧١١ » مثم ولده جون ستيوارت ميل « ١٨٤٦ – ١٨٧٣ »، في بنت « المدرسة الوضعية » ، أخطر مدرسة واجهتها الفلسفة المثالية في القرن التاسع عشر ، لأنها جعلت المنفعة غاية الوجود الانساني ، الفردى والاجتماعي على السواء ، وانتهت بتحديد غاية الوجود الاجتماعي بأنها « تحقيق أكبر سعادة لأكبر عدد » من الناس ولهذا ركز كارلايل هجومه عليها ، ورأى في « الحياط يخيط » أن آفة عصره كانت اعتقاد الناس بأن الغاية الأولى من الحياة هي السعي وراء المنفعة الذاتية والسعادة الذاتية . والمثل الأعلى الذي يقدمه كارلايل لمعاصريه بدلا من « السعادة » هو « الواجب » وبدلا من « الأنانية » هو اإنكار الذات » والزهد في عرض الدنيا .

والعقاد حين يحدثنا عن « الجمال » المطلق الذي هو غاية الحياة في نظره يجعله نقيض

« المنفعة » التى يراها من عرض الدنيا . فكأن « الجمال » الذى يحدثنا عنه ليس الجمال الحسى أو المادى العرضى القابل للفناء ، وإنما هو جوهر أبدى لايبلى أبدا . وهذا هو جمال الفن وجمال الفكر وجمال الكون وجمال الطبيعة ، باختصار : الجمال المجرد وليس الجمال المجسد أو الخاضع للحواس . هو الجمال الذى قال فيه الشاعر كيتس فى قصيدته « ترنيمة إلى إناء اغريقى » :

« الجمال هو الحق ، والحق هو الجمال :

هذا كل ما تعرفه في الدنيا .

وكل مايلزمك أن تعرفه » .

لقد عاش كارلايل في عصر الصراع الكبير بين العلم والدين في القرن التاسع عشر ، ورأى الناس بين حائر قلق بسبب هذا الصراع وبين منحاز للعلم وفتوحاته ، يجد فيه كل الاجابات عن كل اسئلة الانسان ، ويلتمس فيه تفاؤلا يسيرا رخيصا يحل بالوهم كافة مشاكل الانسانية .

ووجد كارلايل شقاء عصره فى أن عصره كان يعيش بغير دين إلا الايمان بقوانين العلم وبالنجاح المادى و « برابطة النقد » بين افراد المجتمع . فقد الناس الدين الحقيقى لا لنقص فى المذاهب والمعتقدات ولا لنقص فى الكنائس أو دور العبادة ، ولكن لأن الدين نفسه تحجر فتحول إلى مجموعة من المعتقدات الحرفية البالية التى عجزت عن مواجهة قوانين العلم والمنطق فتزعزع إيمان الناس بالدين .

فالدين لا يزال مثلا يصر على المعجزات وعلى تجلى قدرة الله عن طريق خوارق الطبيعة . وهذه عند كارلايل كانت رموزا مقبولة فى الماضى ، أيام أن كان الانسان يعيش فى عصر الاسطورة والخيال ، أما الآن وقد انتقلت الإنسانية إلى عصر العقل والعلم فإن استمرار هذه الرموز فى البقاء يزعزع إيمان الناس بالله .

عند كارلايل أن الكون كله معجزة الله ، وأن القوانين الطبيعية نفسها هي التعبير عن الروح الإلهية وأن الطبيعة كلها خارقة للعقل . والله لا يُعرف بالعقل ولكن يُعرف من خلال رموزه الظاهرة التي يتجلى فيها لحواس الإنسان وإدراكه . وهذا معنى المجاز الذي يستخدمه كارلايل ، وهو أن كل ما في الكون من رموز وطقوس وقوانين نعرف بها الله هي بمثابة ثياب خارجية يتخذها روح الوجود ليتمكن البشر من رؤيتها لأن معرفتها الحقيقية تتجاوز عقل الإنسان . والأغبياء لا يرون إلا الرمز أو الزي الخارجي ويتوهمون أنه الحقيقية في حين أنه مجرد القشرة التي تخفي طيها اللباب الحفي .

وعند كارلايل أن الرموز تبلى كما تبلى الثياب وكلما تطورت الانسانية باكتشاف مزيد من قوانين الإدراك ومن قوانين الطبيعة ومن قوانين الأخلاق ومن قوانين المجتمع ، وجب أن تتجدد الردوز التى نعرف بها الخالق كما تتجدد الثياب الخارجية التى تستر جسد الانسان . فإذا لم تتجدد

الرموز صارت المعتقدات الدينية التي نتوسل بها إلى معرفة الله مجرد أسمال مهلهلة ، وفقد الناس احترامهم لها واقتناعهم بصاحبها .

وهذه كانت محنة الدين في القرن التاسع عشر أيام صراعه مع العلم وفي القرن الثامن عشر أيام صراعه مع العقل ، وقد انتهت باهتزاز الإيمان الديني أو ضياعه جملة .

وقضية القضايا عند كارلايل هي ضرورة عودة بني الانسان ، أبناء الزمان والمكان ، إلى الإيمان بالله ، بالروح المطلق الذي اتخذ من العقل والخيال ، من الآداب والفنون والعلوم ، من لغات الأرض ، من الحضارات والثقافات ، من الأدياد، والفلسفات ونظم الحكم ، إلخ .. ثيابا خارجية نعرفه بها . ولن تسترد الإنسانية هذا اليقين الروحي وتسترد معه سلامها النفسي وصحتها العقلية بالتمسك بالملابس البالية التي ورثتها عن الأسلاف ولا بالتنازل تماما عن كل ثياب والسير عرايا كوحوش الغاب .

ومع ذلك فهذا النوع من الإيمان خارج عن إطار الإيمان التقليدى . هو كذلك عند كارلايل وعند العقاد على السواء . ففي فصل العقاد عن « ضروب الإلحاد » في كتاب « الفصول » يستعرض أنواع الكفر الشائعة في القرن التاسع عشر ، فيبدأ بالمدرسة التي تنفي وجود « حكمة مدبرة » في الكون لأن قوانين الطبيعة عمياء « غفل من القصد الأدبي » ، لا تميز بين الصالح والطالح ولا تعرف مقاييس الخير والشر . هؤلاء الشكاك بحاجة - لكي يؤمنوا - إلى تدخل الحكمة الإلهية المستمر لإنقاذ الخير من مخالب الشر ، أي أنهم خاجة إلى معجزات .

والعقاد يحمل على الإيمان المتوقف على حدوث المعجزات بالتدخل الإلهى الخارجي حتى ينتصر الخير على الشر فيقول :

- « فيم يختل إطراد القوانين الطبيعية ، وفيم تنشأ الحوادث ليستدل بها الإنسان لا لتعمل عملها ؟ في شيء هو إلى العبث والتلهى والفرجة أقرب منه إلى الجد والحكمة ، في منظر عارض تتوق إليه نفس فارغة ، في حجة جدلية إذا كانت هي المؤسس الوحيد لبواعث الإيمان في هذه الدنيا فلا حاجة إليها . لأن الدنيا على ذلك لا تكون مستحقة أن يؤمن بها . ولا تكون في ذاتها إلا دليلا ناقصا على لا شيء . واذا لم تكن النفس من التمكن من ينبوع الوجود بحيث يسرى إليها الإيمان من داخلها كما يسرى عصير الحياة إلى الشجرة اليانعة من مغرسها ، فسريان الإيمان إليها من الخارج مستحيل » . « ص ٢٤٨ طعة ١٩٢٢ » .

وبالمثل نجد العقاد يرفض الإيمان المعلق على الثواب والعقاب في الدار الآخرة . وفي هذا يقول :

ـ « ولحكمة ما شاعت كل هذه الضروب من الإلحاد في القرن الماضي . فقد كان الناس في حاجة إلى

من يقيمهم على صراط الإيمان السوى . كانوا يؤمنون بالله ولا يدركون عظمة الكون ولا يفقهون شيئا من أسراره ولا يشعرون بجمال الله فى حلقه ولا يملأون نفوسهم من نشوة هذه الحياة التى يبثها فى وجوده . ولكنهم كانوا يؤمنون به على النسيئة انتظارا لعالم آخر تتجلى فيه قدرته ويرون فيه من آياته مالا يرونه هنا . كأنما ليس فى هذا العالم الكفاية للإيمان القوى الصحيح ، وكأنما ليس لله حق الإيمان عليهم إلا من طريق ذلك العالم الذى ينتظرونه ، وهذا ضلال شنيع . بل هذا هو الكفر بعينه . أليس الكفر هو الجهل بالله ؟ فأى جهل بالله أشنع من هذا الضلال الذى يتراءى لنا فى ثياب الرشاد ؟ » . « ص ٢٤٩ » .

وبسبب رفض الناس للحياة وتعليقهم الإيمان بالله على انتظار الثواب ومخافة العقاب فى الآخرة ، ظهرت المذاهب المادية لتثبت أبصار الناس على قيمة الحياة فيهتدوا بذلك إلى الإيمان الصحيح ، أو بلغة العقاد :

- « وهذا ماتكفلت به المادية في القرن التاسع عشر ، وتلك هي رسالتها في هذا العالم ! وهكذا ما من شيء في هذا العالم إلا له رسالة يدعو إليها ، وعليه فريضة يقوم بها . حتى الكفر قد تكون له رسالة يؤديها في سبيل الإيمان الذي لا إيمان أصدق منه ولا أسمى ، لأنه إيمان بعظمة هذه الحياة . وكل شعور بعظمة الله الحقيقية ، وهو الإيمان الحق المقصود ، وكل ماعداه فمن جرثومة الكفر وإن هتف باسم الله ، ومن معدن الإلحاد وإن صلى وصام » . « ص ٢٥٠ »

هذا الموقف من الإيمان بالله الذي نجده عند العقاد مؤسسا على أن الكون والحياة ، بكل ما فيهما من قوانين طبيعية ، هما معجزة الله الحقيقة ومظهر تجليه الأعظم الذي يستكفى به الحكماء عن الإيمان عن رغبة أو رهبة ، موقف يقع حارج الإيمان التقليدي ، ومع ذلك فإن له سندا في الفكر الديني عند المتصوفة الذين كانوا يعشقون الله لذاته ويجاهرون بأنهم يعبدونه لاطمعا في الجنة ولا خشية من النار ، ولكن من فيض الحب الإلهى الذي كان يخامرهم ومن توحدهم مع جوهر ذاته .

ولا أظن أن العقاد رغم مثاليته الأكيدة بلغ مرتبة « الوجد » الصوفى ، فقد كانت مثاليته مثالية الفلاسفة والمتفلسفين لامثالية العشاق من صرعى الحب الإلهى .

تأملات في أدب العقاد (٣)

العقاد وروح الحضارات

كيف كان العقاد في وقت واحد من أتباع المدرسة المثالية في التفكير وأينا الفلسفي ومن أقطاب فلسفة الهيومانيزم أو الفلسفة الانسانية . فنظريته القائلة بأن الكون وقوانينه هو معجزة الله التي لا معجزة وراءها وأن عظمة الطبيعة وعظمة الحياة كما آيتنا على عظمة الله دون انتظار لئواب أو عقاب ، هذه النظرية هي التي جعلت من عباس العقاد قاعدة صلبة للعلمانية العصرية في عالم ما بين الحربين أو ما بين الثورتين .

وقد جرت عادة الناس أن يقرنوا الإيمان بالإنسان وبالطبيعة وبالحياة الدنيا به فة عامة « الوجود في الزمان والمكان » ، بازدهار المذهب المادى ، وهي فكرة خاطئة ، وهي من دعايات من يحسبون أنهم يملكون مفاتيح الآخرة ويريدون أن يملكوا بها مفاتيح الدنيا . فمن دعاة العلمانية فلاسفة ومتفلسفون مثاليون من أمثال مونتاني وبسكال وبيكون وديكارت ومدرسة الدييزم « المدرسة الإلهية » في القرن الثامن عشر من كل من مجدوا الكون والطبيعة والإنسان حتى قبل ظهور المثالية الالمانية التي حاولت أن تمحو الخط الفاصل بين الروح والمادة .

العقاد إذن كان من اتباع الفلسفة المثالية ومع ذلك فقد كان يؤمن بعظمة الكون والحياة والإنسان بوصفها مظاهر تجلى الروح الأعظم أو الفكر المطلق « الله » ، دونما حاجة إلى مزيد من الافتراضات . فإذا أردت أن تعرف

الفرق بين «الله » فى الفلسفة المثالية و «الله » فى الفكر الدينى ، لم تجد اختلافا حقيقيا بينهما إلا أن الله عند الفلاسفة المثاليين إله غير مشخص، أى مجردا تجريدا تاما بحيث لا تخامره أية صفات أو خصائص أو غايات أو وسائل مما نعرفه عن البشر أو عن العالم المادى .

وقد بلغ من علمانية العقاد أنه أعلن بوضوح أن كل إنكار لقيمة الإنسان والحياة والعالم المادى « الكون » نوع من الكفر لأنه بمثابة عدم إكتفاء بها للتدليل على القدرة الإلهية .

غير أن العقاد ، دون أن يتنازل عن مثاليته ، نجده شديد اليقظة إلى مايمكن أن تؤدى إليه المثالية الرخيصة والمثالية المسرفة من خرافات فكرية قد تنتهى بتعطيل تقدم الأمم .

وأوضح دليل على هذه اليقظة هي تحليل العقاد للأخطاء التي تردى فيها المفكر الفرنسي جوستاف ليبون « ١٩٤١ - ١٩٣١ » صاحب كتاب « سر تطور الأمم » الذي ترجم إلى العربية في زمن شباب العقاد وذاع صيته بين مثقفي العشرينات في مصر وربما في العالم العربي . وجوستاف ليبون هو صاحب كتاب « نفسية الجماهير » (١٨٩٥) ، وصاحب كتاب « نفسية العصر الجديد » (١٩٢٠) . وقد كان طبيبا وعالم اجتماع من الوزن المتوسط ، ومع ذلك فقد كانت أفكاره ذات رواج خاص في مصر لأنها وجدت صدى عند المحافظين المصريين .

وقد كانت الفكرة الرئيسية التي بني عليها جوستاف ليبون كتاباته هي النظرية القائلة بأن « لكل أمة روحا تسيّر أعمالها ، وأن هذه الروح هي التي تكيّف أطوار الأمة وتُشكّل ملامحها الظاهرة ، وإليها يعزى سبب كل حركة من حركاتها » .

ولم يكن هناك جديد في هذه الفلسفة التي تتحدث عن « روح الأم » أو « روح الشعوب » . فمنذ أوائل القرن التاسع عشر كان الناقد الانجليزى الكبير وليم هازليت « ١٧٧٨ – الشعوب » ، الذي تأثر به العقاد تأثرا كبيرا ، يروج لما كان النقاد الالمان يسمونه « روح العصر » كا يروج بعضنا اليوم لما يسميه ميشيل بيتور وبعض الفرنسيين المعاصرين « روح المكان » أو « عبقرية المكان » .

وبظهور الفلسفة العنصرية فى علم الأجناس وعلم الاجتماع وعلم الوراثة وعلم اللغويات ، ظهرت فى اوروبا تلك النزعات التى تنسب إلى الأم المختلفة أو الشعوب المختلفة خصائص ذهنية ونفسية وربما خلقية أو جسدية مختلفة ومحددة . وكان مفكرو العنصرية وعلماؤها طوال القرن التاسع عشر غالبا ما يقسمون البشر إلى أريين وساميين وحاميين ، وينسبون إلى كل جنس خصائص سلالية ملازمة موروثة وملكات ترفع جنسا على جنس أو تثبت سيادة بعضها الطبيعية وتخلف بعضها الأخر الطبيعي .

وكان من أسبق من بدأوا هذه البحوث العنصرية الفرنسي جوبينو « ١٨١٦ - ١٨٨٢ » ، صاحب « رسالة في انعدام المساواة بين الأجناس البشرية » والانجليزي هوستون تشميرلين ، والعلامة اللغوى الالماني ماكس مولر ، وقد اينعت هذه النظرية في القرن العشرين ، كما هو معروف ، في الدعوة النازية العنصرية بتفوق الجنس الآري أو النوردي الذي كان يتمثل عند هتلر في الالمان بصفة خاصة ، وفي مجموعة الشعوب الجرمانية بصفة عامة .

أما نحن فى مصر فلم تأتنا إلا أصداء من هذه النظرية العنصرية فى القرن التاسع عشر حين عرفنا بما قاله ارنست رينان « ١٨٢٣ – ١٨٩٣ » عن فقر العرب الفطرى فى الخيال المنعكس فى فقر الأدب العربى القديم فى التعبير عن الخيال .

ونظرية « روح الأجناس » كانت المقدمة الطبيعية لنظرية « روح الامم » التي تحدث عنها جوستاف ليبون . ويعنى هذا أن لكل أمة روحا خاصة وخصائص ثابتة تنفرد بها عن غيرها من الامم . ومعنى هذا أن لكل من الانجليز والفرنسيين والالمان والروس والايطاليين ، إلخ .. ولكل من المصريين والسوريين والعراقيين والاتراك والايرانيين ، إلخ ... خصائص قومية تنفرد بها كل أمة من هذه الأمم .

هذا القول فى ظاهر الأمر لاغبار عليه ، فكلنا يلاحظ الفوارق فى بعض الخصائص بين أمة وأخرى . ولكن المشكلة تبدأ حين نجسم هذه الفوارق بين روح كل أمة وأخرى إلى حد يمنع التشابه بين البشر بالفعل أو بالقوة ، أى بالإمكان . وهذا ما فعله جوستاف ليبون وخالفه فيه العقاد بقوله : د وقد غالى فى وصف ما لهذه الروح من الأثر فى كافة أحوال الأمة إلى حد يوهم أنه ينكر ما للعوارض الطارئة من الأثر الثابت فى حياة كل أمة ، والحقيقة أن هذه العوارض ذات شأن كبير فى تاريخ الأمم لا يحسن إغفاله ولا سيما من وجهة النظر السياسي ... وهل العوارض الطارئة إلا الخيوط التي ينسج منها روح الأمة ويتكون من مجموعها سلسلة اختباراتها وذكرياتها الماضية فهى لا تجعل فى الأمة شخصا غير شخصها ولكنها تغير بنية ذلك الشخص ، ولا شك أن لروح الأمة دخلا فى تاريخ الفرد ، وكثيرا ماتكون الارادة منفعلة بما يطرأ عليها ولا تكون هى الفعالة إلا اذا جاءت الحوادث بما يوافقها » « الفصول : ص ١٥٥ - ١٥٦ » .

هذه « العوارض الطارئة » ذات « الأثر الثابت » في حياة الأمم وتاريخها كما يصفها العقاد ليست إلا الظروف والتطورات المادية التي تمر بها كل أمة من الأمم ، فهي في حقيقتها ليست « عوارض طارئة » إلا في قاموس العقاد الفلسفي الذي عودنا بسبب إيمانه بالمثالية الفلسفية أن يسمى كل وجود مادى وكل حركة في الزمان والمكان « عرضا » لأنه لا يسمى « جوهرا » إلا الاقانيم الابدية الازلية المتجاوزة للزمان والمكان ، كالحق والجمال والقوة ، كما رأينا في مقدمة كتاب « الفصول » .

واذا كانت « العوارض الطارئة » هى « الخيوط التى ينسج منها روح الأمة ويتكون من مجموعها سلسلة اختباراتها وذكرياتها الماضية » ، فهذه العوارض الطارئة إذن عند العقاد ليست إلا ما ماصطلحنا على تسميته بالتاريخ والجغرافيا ، بكل ما يشتمل عليه التاريخ من استقرار وغزوات واختلاط أجناس واختلاط ثقافات وحضارات وديانات وتسلط أباطرة طغاة أو طبقات طاغية وثورات من أجل الخير أو الحرية أو المساواة أو كرامة الانسان ، وبكل ما تشتمل عليه الجغرافيا من مقومات مناخية أو اقتصادية ومن كفاح الإنسان ضد الطبيعة لترويضها والسيطرة عليها .

فإذا كان التاريخ والجغرافيا هما الخيوط التي تنسيج منها روح الأمة فقد اقتربنا جدا من المنسير المعلمي للتاريخ ، إن لم يكن التفسير المادي للتاريخ . فالمشكلة كما طرحها العقاد هي مشكلة الثوابت والمتغيرات كما نقول اليوم : الثوابت عنده تشكل « شخصية » الأمة أو « هويتها » ، والمتغيرات تشكل « بنيتها » . والمشكلة عنده هي مامدي الثوابت ومامدي المتغيرات . فلو كانت الثوابت خطيرة أو كثيرة كما يزعم جوستاف ليبون لما كان هناك خوف من انهيارها ، والعكس صحيح .

وهذا هو السلاح الذى استخدمه المفكرون الاستعماريون فى القرن التاسع عشر والقرن العشرين ليثبتوا لشعوب الغرب ان سيادتها اصلية وان تفوقها على شعوب الشرق قدر ابدى لأنه من تفوق روح ثابتة على روح ثابتة وليس من تفوق الظروف والمتغيرات. وهو أيضا السلاح الذى استخدمه المفكرون الاستعماريون ليقنعوا شعوب الشرق باليأس من محاولة اللحاق بشعوب الغرب فى التقدم والمدنية.

وجوستاف ليبون يرى أن « روح الأمة » أو هويتها تشكل عبر آلاف السنين ، بل عبر عشرات الآلاف من السنين ، بما يجعل ارومتها وثقافتها وعقائدها وتقاليدها وغايتها في الحياة ومنهجها أجزاء ثابتة موروثة لا تنغير . وفي هذا يقول العقاد : « فالمؤلف مبالغ في تقدير طول الزمن الذي يرسخ فيه المبدأ فيصير عقيدة موروثة وجزءا من أجزاء تلك الروح ، وهي مبالغة غير محمودة لأنها توقف المصلحين موقف الحذر الشديد عند كل حركة جديدة وتصغر من قيمة الفرص الوقتية في حسابهم » . (المقصود « بالوقتية » مايسمي المسمى آلامات الله اليبون كان بعض المفكرين الزمان » أو « الزمني ») . وتأسيسا على النظرية التي شرحها ليبون كان بعض المفكرين الاستعماريين يذهبون إلى ان الطغيان جزء لا يتجزأ من روح المجتمعات الشرقية في حين أن الديمقراطية جزء لا يتجزأ من روح المجتمعات الشرقية قد تأصلا حتى الديمقراطية جزء لا يتجزأ من روح المجتمعات الغربية . وبما أن الاستبداد والديمقراطية الغرب أو بنظمه الاجتماعية أو بقيمه الثقافية ، لأن هذه ثوابت ملازمة لروح الغرب وشتلها من بيئة لبيئة أمر عقيم .

والسؤال الذى كان يطرحه باستمرار دعاة التقدم فى مصر والعالم العربى والشرق بعامة هو : هل يمكن لمجتمعنا اللحاق بالعالم المتقدم ليس فقط فى العلم والتكنولوجيا ولكن فى الانتاج والخدمات وفى النظم السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، وفى الفكر والقيم ، وكان دعاة التجديد منذ محمد على حتى الآن يجيبون دائما : نعم هذا ممكن ، لأن مفومات المدنية والتقدم أو الانحطاط والتخلف ليست من الثوابت الموروثة الملازمة ولكنها بنت البيئة والمتغيرات المادية والفكرية .

وقد كان العقاد من اتباع نظرية الدورات التاريخية التى استمدها من علم التاريخ المقارن ، وهى النظرية القائلة ، بلغة العقاد : « ان للأمم أطوارا تمر بها كل أمة حية ، وأنه اذا اختلفت الازمان بعدا وقربا فذلك لاختلاف المناسبات والطوارىء ، ولشيء قليل من تباين الامزجة ، ولكن هذا التباين لا يمنع الامة ان تعتنق كل رأى في حينها المقدور لها ، وإن كانت ربما دعته بغير مايدعى به من الامم الاخرى ، تبعا لاختلاف اللغات وتفاوت الاحوال والعادات » وكان جوستاف ليبون من اعدى أعداء الاستراكية في عصره ، وكأنه يكتب عنها بإيعاز من روتشيلد أو روكفلر ، وكان من أعدى أعداء المساواة ، وكأنه يكتب عنها « بقلم شارل الأول أو لويس السادس عشر » . وقد استدل على اختلاف « روح الأمة » الفرنسية ، بقوله أن الفرنسيين اشد انجذابا للاشتراكية بسبب ميلهم إلى « الاعتاد على الحكومة » ، بينا الانجليز لا يحفلون بها « لأن الانجليز أهل استقلال لا يعولون على غير انفسهم » .

أما العقاد فهو يخالف ليبون فى هذا الرى تأسيسا على أنه: « فليس فى انجلترا مثلا حزب اشتراكى كحزب فرنسا الاشتراكى ، ولكن فيه حزبا للعمال . وكلا الحزبين غايته واحدة ومطالبة متشابهة وهى انصاف طبقات العمال من اصحاب الاعمال . « ولو كانت فى الانجليز فطرة متأصلة أو ثقافة متأصلة تنفر من الحل الاشتراكى فكيف اتفق ان الالمان ، وهم ابناء عمومة الانجلو سكسون وأقرب إليهم من فرنسا اللاتينية » فإنك ملاق فيها أى «المانيا» «شعبا اشتراكيا صحيحا وحزبا يمثل الاشتراكية فى مجلسها هو أقوى الأحزاب وأوسعها نفوذا » .

كذلك يحاول أن يصحح العقاد تصور ليبون ان « الاشتراكية آفة اوروبية عامة » حيث « قامت فيها الحكومة مقام الفرد » في الانتاج ، أما الفردية الحقيقة فنجدها عند ليبون في امريكا حيث الانتاج نتيجة « همة الافراد الذين خلصوا من كل ضغط رسمي » والعقاد يقول لجوستاف ليبون « ان الاشتراكية قد سبقته إلى الولايات المتحدة أيضا ، وانها ليست في بلد من البلدان اجهر صوتا مماهي هناك » .

ولكن تدليلات العقاد في هذا الصدد غير موفقة لأنه يستدل على استشراء الروح الاشتراكية في امريكا بمطاردة الحكومة الامريكية لشركات الاحتكار الامريكية وبتودد الاحزاب الامريكية قى الانتخابات للطبقة العاملة وتنديدها بكبار الرأسماليين . فتدخل الدولة لمنع الاحتكار جزء لا يتجزأ من نظام الرأسمالية الفردية القائم على مبدأ « حرية التجارة » ، وغايته حماية النشاط الفردى من التكتلات التي يمكن أن تقضى على الفردية . أما التودد لجماهير العمال في الانتخابات العامة فهو منطق

الطبقات المتوسطة للوصول إلى السلطة السياسية والاقتصادية بتأليب الجماهير المحررة من رق الاقطاع على سادة المجتمع من ابناء الارستقراطية الوراثية الحاكمة بالحق الإلهي.

وقد كان العقاد يقظا إلى مافى هذه الحملة على الاشتراكية وعلى مبدأ المساواة باسم . الفردية » آنا وباسم « الاصالة » آنا آخر من امتدادات رجعية واستعمارية تندد من جهة بمبادىء الثورة الفرنسية وتندد من جهة أخرى بحركات تحرير الشعوب والحركات الاستقلالية . وفى هذا يقول جوستاف ليبون :

ه مامن عالم نفسى ولا من سائح ذى نظر ولا من سياسى مجرب إلا وهو يعتقد الآن خطأ ذلك المذهب الخيالى ، أعنى مذهب المساواة ، الذى قلب الدنيا رأسا على عقب ، وأقام فى القارة الاوربية ثورة ارتج الكون منها ، وأذكى فى القارة الامريكية نار حرب الاجناس ، وصير جميع المستعمرات الفرنسية فى حالة محزنة من الانحطاط ، ومع ذلك فقل ما يوجد بين اولئك المفكرين من يقوم فى وجهة بمعارضة ما » .

وفى الحق ان جوستاف ليبون لم يكن وحده يقود الحركة المعادية للديمقراطية وللاشتراكية ولحرية الشعوب ولمبادىء الثورة الفرنسية منذ الحرب العالمية ، فمؤسسو العنصرية والفاشية والنازية كثيرون منذ شارل موراس « ١٩٥٢ – ١٩٥٢ » صاحب جريدة الاكسيون فرانسيز الشهيرة لسان حال الفاشيست الفرنسيين ، وليس جوستاف ليبون إلا واحدا منهم ، وهو ليس أكبرهم شأنا ، ولكنه كان صاحب مكانة خاصة بين المثقفين المحافظين في مصر أيام الحرب العالمية الأولى ، ولعل هذا ما حفز العقاد للرد عليه دفاعا عن الديمقراطية المصرية وعن حق المصريين في التحرر من الاستعمار .

كان العقاد يقظا لما تدعو إليه نظرية « روح الأمم » من دعوة عنصرية تميز مابين الأمم في القدرات العقلية وبالتالى تبرر سيطرة أمة على أمة بقوة التفوق العقلى ، أو كما قال جوستاف ليبون : « غاب عن بعض الفلاسفة تاريخ الانسان وتقلب ماهية قوته العاملة وتغير قوانين تناسله الطبيعية ، فقاموا ينشرون في الناس فكرة المساواة بين الافراد وبين الشعوب » . وهذه قمة الدعوة العنصرية التي ترتب على قوانين علم الوراثة نظرية تفوق جنس من الاجناس على الاجناس الاخرى .

ولم ينف العقاد نظرية تفوق بعض الافراد على بعضهم الآخر تفوقا عقليا بالوراثة نفيا قاطعاً . ولكنه نفى أن يكون هذا التفوق مدعاة لانعدام المساواة بين الناس « في الحقوق أمام القانون » .

ونفس الامر بالنسبة للتمايز العقلى والثقافى بين شعوب وشعوب لانجد فى العقاد رفضا باتا له . غير أننا نستخلص من بحثه استنكاره لما يترتب من انعدام المساواة بين الشعوب فى حق الحرية وتكافؤ الفرص ، تأسيسا على قول جوستاف ليبون : « إلا أن العلم تقدم واثبت بالبرهان بطلان مذاهب المساواة وأن الهوة التي أوجدها الزمان في عقول الافراد والشعوب لا تزول إلا بتراكم المؤثرات جيلا بعد جيل » .

هناك إذن فوارق فى خصوبة الثقافة والعقل والتراث بين أمة وأخرى ، أى فوارق بين روح أمة متخلفة ، ولكن الفجوة ليست عميقة ولا محال عبورها كما يزعم جوستاف أيبون ومدرسته الذى تبالغ فى تقدير الزمن التى تترسب فيه المعتقدات حتى تصبح جزءا من « روح الأمة » . باختصار : هناك أمل فى أن تلحق الامم المتخلفة بالامم المتقدمة اذا أدرك المصلحون بأن هذه الفوارق ليست على هذه الدرجة من الجسامة أو العمق .

وهل كان العقاد وهو يكتب هذا الكلام يتكلم من فراغ ؟ طبعا لا . لقد كانت قضية القضايا في مطلع العشرينيات حتى نشر كتاب « الفصول » (١٩٢٢) هو مدى أهلية « الأمة المصرية » كا كانوا يسمونها يومئذ ، للاستقلال والحياة الديمقراطية .

وقد كان بين المصريين من دعاة الهزيمة ومن الاجانب من دعاة الاستعمار من يقول: إن الديمقراطية الانجليزية هي جزء من روح الأمة الانجليزية ، وعمرها يبدأ من ١٢١٥ ، عام أن اعطى الملك جون لنبلائه: « العهد العظيم » « الماجنا كارتا » ، فما على المصريين إلا أن ينتظروا سبعة قرون قبل أن تتأصل فيهم الروح الديمقراطية كما تأصلت في الانجليز .

تأملات في أدب العقاد (٤)

العقاد ومبدأ المساواة

العقاد عن مبدأ المساواة بين الأفراد والشعوب فى رده على جوستاف دافع ليبون دفاعا عاما بل ودافع أيضا فى ذلك البحث عن الاشتراكية والديمقراطية دفاعا عاما ، فلنحاول الآن أن نحدد ماذا كان العقاد يفهم من اصطلاح « المساواة » ، ومن اصطلاح « الاشتراكية » ، ومن اصطلاح « الديمقراطية » .

القضية كما طرحها جوستاف ليبون وكافة أعداء الديمقراطية والاشتراكية منذ الحرب العالمية الأولى ، بل ومنذ الثورة الفرنسية ثم الثورة الروسية ، كانت تتلخص فى نظرية إنهيار الحضارة الاوربية وبزوغ الحضارة الامريكية فى تصور جوستاف ليبون الذى يندد بانهيار « الأخلاق » فى أوروبا نظرا لانتشار الاشتراكية فيها وقعود همة الافراد فى أوروبا ، بينا هو يمجد « همة الافراد » فى أمريكا ، وفى ذلك يقول ليبون :

ـ « وليس لهذه الفروق الكلية منشأ إلا الاخلاق ، ومن المحقق أن الاشتراكية الاوروبية لا تجد لها مكاناً تنزل به فى البلاد الامريكية لأن الاشتراكية آخر دور من أدوار استبداد الحكومة فلا تعيش إلا فى الأمم التى شاخت بعد أن خضعت قرونا طويلة إلى نظام أفقدها الأهلية لحكم نفسها » .

لم يكن ليبون وحده في تصوره أن دخول الحضارات في عصر الجماعة

نذير محقق بأفول الحضارة . والعقاد يسوق في هذا المجال رأى العلّامة فلندرز بيترى ، عالم الآثار المصرية الكبير ، فيقول :

- « يقول بعض الكُتّابُ كما يقول الدكتور (« جوستاف ليبون » ل . ع .) أن الاشتراكية نذير الانحلال والضعف وأنها لا تفشو في الأمم إلا على وشك من ادبار مجدها واختلال نظامها ونفا ما فيها من قوة وحيوية . وبين القائلين بمايقرب من هذا الرأى رجل يقتبس آراءه في الاجتاع من اطوار التاريخ المصرى وهو العلامة فلندرس بترى الباحث الأثرى المشهور . فهذا العلامة قد استخلص من أبحاثه في تقلبات الدول المصرية ان الدول تنشأ في مبدأ ظهورها على يد فرد قوى مستبد ثم تنحدر منه إلى فئة من العلية والمقربين ثم تنحدر إلى الحكم الديمقراطي أو حكم الطبقات الوضيعة فيعتريها من هنا الضعف فالسقوط في قبضة مستبد جديد . وهكذا دواليك . . وقد طار أعداء الاشتراكية فرحا بهذه الشهادة وراحوا يقذفونها في وجوه الاشتراكيين معتدلين ومتطرفين وحملوهم وزر إسقاط الدول والجناية على الحضارة . . كأنما هذا الترتيب الذي استنبطه بترى – على فرض صحته – قاطع في الدلالة على أن الاشتراكية أو الديمقراطية هي علة السقوط الذي يعترى الدول وأنها لا يجوز أن تكون عرضا من أعراضه و نتيجة من نتائجه » (« الفصول » ، ص ١٦٢) .

بقى أن نحاول أن نحدد ماذا كان العقاد يقصد بالاشتراكية والديمقراطية ؟

العقاد ينفى بتاتا هنا وفى كل مكان من كتاباته انه من القائلين بالتساوى بين الأفراد أو بين الشعوب فى المواهب وفى القدرات ، فهو من هذه الناحية لا فرق بينه وبين جوستاف ليبون ودعاة انعدام المساواة بين البشر . إن كل ما يطلبه العقاد هو « تساوى الناس فى الحقوق أمام القانون » لأن المساواة أمام القانون تزيل العوائق التى تعطل « تنازع البقاء » بين الناس ، « وتذهب بمزايا التفاوت بين قادرهم وعاجزهم » ، ولذا « هى أحرى أن تفسح المجال لهذا التنازع وترفع العوائق التى يضعها في طريق المنافسة استئثار بعض الناس ببعض المنافع بلا موجب للاستئثار » . (ص ١٥٩) .

فالمساواة التي ينادى بها العقاد في واقع الأمر ليست المساواة التي ينادى بها أى مذهب من مذاهب الاشتراكية مهما كان مخففا ، ولكنها المساواة التي بشرت بها مبادىء حقوق الانسان في الثورة الفرنسية وهي مايسميه الانجليز « تكافؤ الفرص » ومايسميه الفرنسيون « المساواة أمام القانون » في الحقوق والواجبات .

والعقاد لا يعطينا أمثلة على تصوره للعراقيل التي تحول دون تكافؤ الفرص غير « استئثار بعض الناس ببعض المنافع دون موجب للاستئثار » . وهذا بلغة القاموس السياسي الذي ورثناه عن الثورة الفرنسية هو « إلغاء الامتيازات الطبقية الموروثة » التي كان يتمتع بها أبناء الطبقة الارستقراطية بحكم مولدهم ونشأتهم كالمال واللقب الموروث والتربية والتعليم في المدارس الخاصة وقصر الوظائف العليا

والمسئولة عليهم واحتكار أدوات الحكم فى الدولة ، إلخ .

وهذا ماثار عليه أبناء الطبقات المتوسطة (البرجوازية) فى ثورة كرومويل فى انجلترا (١٦٤٠) وفى الثورة الفرنسية الكبرى (١٧٨٩) وعملوا على إلغائه باسم المساواة بين البشر، ولكنهم فى حقيقة الأمر لم يثوروا على الامتيازات الطبقية، وإنما ثاروا على الامتيازات الطبقية «المكتسبة» نتيجة لتنازع البقاء وبقاء الأصلح أو الأقوى أو الأسفل فى الأحلاق، بحسب الحالة فى سباق الحياة.

فالعقاد في موقفه هذا كان المفكر المعبر في ثورة ١٩١٩ عن فلسفة الطبقات المتوسطة ولاسيما المتعلمين من أبنائها ، فليس مصادفة أنه التقى مع سعد زغلول والوفد المصرى في المشاعر والأفكار - والمصالح والغايات حتى غدا كاتب الوفد الأول إلى أن انشق على الوفد عام ١٩٣٥ ففصله الوفد في نفس العام .

وقد كان الوفد بزعامة سعد زغلول أو مصطفى النحاس هو المعبر عن هذه الطبقات المتوسطة في المشاعر والأفكار والمصالح والغايات في مواجهة الاستعمار البريطاني من جهة وفي مواجهة الملكية المطلقة وبطانتها من الارستقراطية التركية والمصرية وكان هذا بوجه عام هو المعنى الحقيقي لأكثر التشققات التي حدثت داخل الوفد أيام زغلول وأيام النحاس على الأقل حتى ١٩٣٦، تاريخ المعاهدة المصرية الانجليزية. أقول بوجه عام لأن انشقاق العقاد في ١٩٣٥ كان من الاستثناءات القاعدة ، ولكه كان أيضا الاستثناء الذي يثبت القاعدة .

كانت مصر قبل دستور ۱۹۲۳ قد درجت على حكم الباشوات ولاسيما الباشوات المنحدرين من أصول تركية أو شركسية . ولذا فقد كانوا رغم حماسهم بدرجات متفاوتة لاستخلاص استقلال مصر من الانجليز أكثر اعتدالا من سعد زغلول . ومنهم من كان يكتفى « بالحكم الذاتى » لمصر داخل الكومونويلث البريطانى أيام لجنة ملنر ومفاوضات عدلى - كيرزون ، ومنهم من كان يكتفى بإلغاء الحماية وإعلان الاستقلال الصورى مع قبول وجود الانجليز لحماية التحفظات الأربعة . كذلك كان منهم من لا يتعاطف مع الحركة الديمقراطية والدستورية ويفضل تعزيز سلطات العرش على حساب الجماهير . وكلما ازداد انسلاخ الارستقراط عن سعد زغلول كانت الجماهير تزداد التفافا حوله .

لقد كان سعد زغلول يواجه الملك فؤاد بمصطفى بك النحاس ومكرم افندى عبيد وعلى افندى الشمسى ونجيب افندى الغرابي وواصف افندى غالى . وحين شكل زغلول أول وزارة دستورية في يناير ١٩٢٤ أصر على أن يعين فيها عددا من الوزراء الافندية مع الباشوات المألوفين . واستكثر الملك فؤاد أن يكون بعض وزرائه « افنديات » فاقترح منحهم رتبة الباشوية قبل تعيينهم

وزراء ، ولكن سعدا أصر على أن يحلفوا اليمين الدستورية أولا وهم « أفندية » ، وبعد ذلك يمنحهم الملك الألقاب حسما يتفق عليه لأن الملك إنما يحكم « بواسطة وزرائه » .

ومع ذلك فمن الواجب أن نتغلغل أكثر من هذا فيما يقصده العقاد بمصطلحات سياسية مثل « المساواة » و « الديمقراطية » و « الاشتراكية » فنجده يقول :

- « يصم الدكتور (« جوستاف ليبون » ل. ع .) هذا العصر بأنه عصر الجماعات وأنه يبيح للفرد الجاهل من الحقوق السياسية مايبيحه للمتعلم ، وأن صوت الدكتور الفيلسوف كصوت الزارع الغبى فى انابة النواب وانتخاب الحكام إلى آخر مايقول فى تنديده بروح الديمقراطية ، ولكنه ينسى أن التساوى فى أصوات الانتخاب ليس إلا تساويا صوريا وأن لكل انسان من الاصوات فى الواقع بقدر ما له من العقل والقدرة على إقناع سواه باختيار من هو أفضل من غيره للنيابة ، وكذلك يصبح أكبر الناس عقلا واستعدادا لإقناع أكبرهم قسطا فى سياسة بلاده .. فإن كان بعض الموسرين يستعين بالمال على شراء الأصوات ويستخدم تلك الأصوات المتعددة فى غرض واحد ، فذلك ما يشكو منه الاشتراكيون الذين ينقم عليهم الدكتور ليبون » (ص ١٦٠) .

وكل هذا المنطق صحيح في الدفاع عن الديمقراطية ، ولكن يشترط لتطبيقه حرية إنشاء تنظيمات حزبية (أى أحزاب) يشارك من خلالها أهل الرأى في الدعوة لمبادئهم وإقناع الناس بالتصويت لأصلح النواب ، لأنه مامن فرد يستطيع أن يقف بمفرده في مواجهة الحكومة إذا كانت منحازة ، ويشترط معه حرية الصحافة والنشر بمختلف وسائل الاعلام ، وحرية الاجتماع والخطابة وحرية التظاهر السلمي وكافة ماأصطلح القاموس السياسي على تسميته بالحريات العامة والخاصة .

ومع ذلك فقاموس العقاد السياسي يوحي بمنطق الصفوة لا بمنطق الجماهير صاحبة المصلحة في الديمقراطية والحكم النيابي . فهو إذ يصف مساواة « صورية » ، وهو إذ يحدثنا عن « الفيلسوف الحكيم » في مقابلة « الزارع الغبي » ، إنما يبتعد فراسخ عن معنى الديمقراطية كما يعرفها العالم الحديث منذ عصر النهضة الاوربية ويعود بالديمقراطية إلى معناها الفكرى الذي تركه لنا أرسطو في كتاب « السياسة » وبذلك يكون العقاد قد اقترب جدا من ديمقراطية لطفى السيد الارسطاطاليسية التي تنهى في آخر الأمر إلى حكم الصفوة .

فالعقاد الذى درس تاريخ الديمقراطية الانجليزية كان لا شك يعرف أن تاريخ الديمقراطية لم يكن إلا توفيقا بالعنف أو بالحسنى بين مصالح الأفراد وبين مصالح الطبقات ، وكان لا شك يعرف أن الحرب الاهلية بين البرلمان الانجليزى والملك شارل الأول التي انتهت بإعدام الملك وإعلان جمهورية كرومويل ، لم تكن إلا لاستخلاص الشعب الانجليزى من ملوكه مبدأ « لاضرائب بغير تمثيل نيابي ٤ . وهذا المبدأ ، مبدأ الدفاع عن المصالح المباشرة ، لا يحتاج إلى فلاسفة أو حكماء ليهتدوا إليه ، ولكنه يحتاج إلى قادة سياسيين وأحزاب سياسية يبصرون وتبصر الناس بمافيه خير المواطنين الأفراد من جهة وخير الوطن والمجتمع من جهة أخرى ، وفى هذا يجب أن تتساوى أصوات الناس حتى يضحوا بأموالهم بمحض اختيارهم اقتناعا منهم بأن فى ذلك خيرهم وخير وطنهم . وفى إدراك للصلحة الخاصة والمصلحة العامة يتساوى العالم والجاهل والمزارع والعامل والفيلسوف .

بل قد يكون فى ذلك بسطاء الناس بفطرتهم أدق فهما للصالح العام والخاص من الحكماء والجهابذة ، حتى فى أعقد الأمور . فقد روى شهود العيان العديدون أنهم رأوا بسطاء الناس والعمال وسائقى التاكسى ينتحبون وهم يشاهدون أوبرا مصر تحترق فى خريف ١٩٧١ ، وكأنهم يحسون فى أعمق أعماقهم أن مجدا من أمجاد مصر عمره مائة عام قد آل إلى زوال ، رغم أن اقدامهم لم تطأ داخل الاوبرا مرة واحدة ، بينا سادتنا من جهابذة العلم والفكر والاقتصاد ، ممن كانت زوجاتهم تتسابقن على حجز المقاصير كلما زارتنا البولشوى أو الكوميدى فرانسيز ليستعرضن الحلى والفراء ، لم يهتز لهم وجدان لإعادة بناء المجد الذى كان .

وفى زمن سعد زغلول نفسه ، أيام أن كتب العقاد هذا الكلام ، كان رجل الشارع وأصحاب الجلاليب الزرقاء أصدق حسا بالقضية الوطنية وبقضية الدستور من الحكماء والفقهاء .

والعقاد الذى درس تاريخ الديمقراطية الانجليزية لاشك كان يعرف أن حق التصويت في الانتخابات العامة المباشرة ظل مقصورا في انجلترا على كبار الملاك وأوساطهم ، حتى أصدر البرلمان الانجليزى عام ١٨٣٢ مايسمونه « قانون الإصلاح الأعظم » ، وبموجبه خفض نصاب الملكية وامتد حق التصويت في الانتخابات العامة المباشرة إلى كل مواطن يدفع ضرائب عن عقاره بحد أدنى قدره عشرة جنيهات سنويا ، حتى يبقى ملايين الفقراء والمعدمين بغير تمثيل نيابى ، ولم يلغ كل نصاب مالى لانتخابات البرلمان في انجلترا إلا في ١٨٦٧ (بالنسبة لعمال المدن) وفي ١٨٨٤ (بالنسبة للعمال الزراعيين) ، حين أصبح جميع المواطنين الذكور متساوين في الحقوق السياسية تأسيسا على تساويهم في الواجبات . أما نساء انجلترا فلم يحصلن على حقوقهن السياسية إلا عام ١٩١٨ .

فالمساواة في الحقوق السياسية وفي حق الانتخاب العام المباشر ليست مساواة « صورية » كما يقول العقاد ، ولكنها مساواة موضوعية تقوم على إدراك المواطنين لمصالحهم الحقيقية .

وإنما الخطر على الديمقراطية من داخلها يأتى من زعماء الرعاع وباعة الأوهام ودجاجلة السياسة الذين حبتهم الطبيعة قدرة خارقة على استهواء الجماهير والاستيلاء على ارادتها والسيطرة عليها بالملق والخداع أو بمخاطبة عواطفها أو شهواتها أو أوهامها حتى يلهوها عن مصالحها الحقيقية الدائمة بمصالحها الجزئية العاجلة أو بتخيلات المجد أو العظمة أو السعادة دون أساس أو بتحويل غضبها

وقلقها إلى أعداء وهميين فتعمى عن مصدر شقائها الحقيقي .

هؤلاء يوقظون الطفل أو المراهق فى المواطنين ، وليس لهم من علاج إلا نشر التعليم الموضوعى والتربية السياسية العلمية على أوسع نطاق ممكن وترقيتها إلى أعلى مستوى ممكن .

وقد تنبه العقاد فعلا إلى ضرورة الحل الديمقراطى القائم على المساواة بين المواطنين في حق الانتخاب العام المباشر لاختيار ممثليهم وقادتهم السياسيين بوصفه الحل الوحيد البديل عن تدخل الحكومة لتعيين الممثلين والقادة السياسيين وكأنهم من موظفيها المؤتمرين بأمرها ، كما يحدث في الدول الدكتاتورية والشمولية .

ومع ذلك ففى قاموس العقاد السياسي ليس هناك فرق بين مصطلح « الاشتراكية » ومصطلح « الديمقراطية » . نحس بهذا اللبس حين نقرأ في « الفصول » (ص ١٦٥) قوله :

- « إن الاشتراكية الصحيحة ليست أسطورة من الاساطير ولا هي وعد خيالي يبشر الناس بالتعادل في الأقدار والتشاكل في المنازل والارزاق . كلا ! فليست المساواة بين الناس من همها ، ولكنها إنما تدعو إلى المساواة بين الأجر والعمل وتطلب أن يعطى كل عامل ما يستحقه بعمله ، وأن ينتفع المجموع بأكبر ما يمكن الانتفاع به من قوى الأفراد » .

وهذا فى تاريخ الاقتصاد السياسي لايسمى « الاشتراكية » وإنما يسمى « الديمقراطية الليبرالية » المطعمة ببعض الراديكالية ، وفقا لمذهب المنفعة الذى وضع أساسه جون ستيوارت ميل فى القرن التاسع عشر (١٨٠٦ - ١٨٧٣) ، صاحب مذهب « اكبر خير لاكبر عدد من الناس » . وهو يحذر من التعسف الطبقى بين الأغنياء لأنه « يجر إلى تعنت الطبقات الأخرى وتفاقم النزاع بينها على غير جدوى » .

وحدود المساواة الاجتماعية عنده هي تكافؤ الفرص لاأكثر من ذلك: « من حق جميع الطبقات أن تنال حظها من المعيشة الصحية وأن يسوى بينها في فرص العمل التي تؤهلهم لها كفاءتهم الطبيعية ، ولا نذهب بالمساواة إلى أبعد من هذا الحد » .

ومثل هذا التصور للمساواة لا يحتاج إلى اقحام اسم الاشتراكية فيه أو إلى الدفاع عن الاشتراكية، فهو فى بساطة مفهوم المساواة كما وضعته الثورة البورجوازية الكبرى (الثورة الفرنسية). ومع ذلك فهناك ايحاءات فى العقاد بأنه كان مدركا لخطر تملك الثروة الضخمة على مبدأ المساواة لأنه يردد رأى العالم السير أوليفر لودج الذى « يقترح فى فصل كتبه عن وظائف المال أن تهتم الحكومة بشخصية الحائزين للسلاح ، لأن المال ربما كان أخطر فى يد الشرير من السلاح فى يد القاتل ، وفى رأيه أن الثروات العظيمة خطر على المجتمع » .

ولا يرى العقاد بأسا فى تحديد الملكية الزراعية وإعادة النظر فى نظام التوريث كما اقترح السير اوليفر لودج. وهذه كلها بقايا مخففة من آراء المفكر الفرنسى الراديكالى برودون (١٨٠٩ – ١٨٦٥) الذى كان يقول بأن العنصر الأوحد فى الانتاج هو العمل ويرجو زوال أى ربح عائد من الملكية .

تأملات في أدب العقاد (٥)

العقاد والديمقراطية

من الوقوف طويلا أمام أفكار العقاد الاساسية في النظم لل مناص والمذاهب السياسية والاجتاعية لكى نفهم من ناحية منطق انضوائه تحت لواء الوفد وسعد زغلول ثم مصطفى النحاس في أوج الحركة الوطنية والدستورية بين ثورة ١٩١٩ و ١٩٣٥.

وهو أمر يستحق الاهتمام حقا لأن العقاد كان من أكبر مثقفي عصره ، وقد كانت سيمة ذلك العصر أن كبار مثقفيه قد انضووا تحت لواء الأحرار الدستوريين ، عدل يكن وعبد الخالق ثروت وعبد العزيز فهمي وآل عبد الرازق ، وكل من كانوا يسمون في مضر وفي انجلترا وفي اوروبا بصفة عامة « بالمعتدلين » من زعماء الحركة الوطنية والحركة الدستورية ، وقد كان هؤلاء الزعماء ومن التف حولهم من المثقفين والكُتّابْ يصفون سعد زغلول بأنه زعم الرعاع الذي أدخل بتطرفه الحركة الوطنية والدستورية في مأزق خطير مع الانجليز ومع ملك البلاد ..

كان مع الأحرار الدستوريين فى العشرينات لطفى السيد وطه حسين ومحمد حسين هيكل وابراهيم عبدالقادر المازنى وعلى عبدالرازق ومحمود عزمى ومنصور فهمى وعشرات من الكُتّابُ المثقفين فى جريدة « السياسة » اليومية ومجلة « السياسة » الاسبوعية التى كانت أرقى ماعرفته مصر من صحافة تدافع

عن الثقافة الانسانية وعن العقلانية وحرية الفكر منذ جريدة « الجريدة » قبل الحرب العالمية الأولى .

وكان العقاد وحده بين كبار المثقفين يقف مدافعا عن الوفد من جهة وعن الثقافة الانسانية من جهة أخرى ، وقد كان هذا بالذات هو ما بهرنى فيه ، ان ثقافته الانسانية لم تخفف فيه عاطفته الوطنية أو تقلل من إيمانه بالديمقراطية وحقوق الجماهير . فتمثل لى العقاد نموذجا فريدا للكاتب الذى اجتمع فيه العقل والعاطفة .

ومع ذلك فبعد أن اتسعت ثقافتي ونما إدراكي بدأت أفهم أن ماكنت أجده في العقاد من ثقافة انسانية لاصلة له بالعقل ولا بالعقلانية ، وأن الثقافة الانسانية ليست بالضرورة بنت العقل والعقلانية ، فقد تكون بنت الوجدان أو بنت الخيال أو بنت قوانين العلم البارد الذي لامكان فيه لعقل أو وجدان أو خيال .

ماذا كان العقاد يفهم من اصطلاح « الديمقراطية » ؟

ربما وجدنا اجابة عن هذا السؤال في تحليل العقاد لبعض كتب ماكس نوردو « ١٨٤٩ – ١٩٢٣ » وهو طبيب مفكر يهودى نمسوى أو المانى صهيونى النزعة ولد فى بودابست وكان واسع الشهرة بين المصريين فى العقدين الثانى والثالث من القرن العشرين ونعرف من العقاد انه كان من أقربهم إلى نفسه وفكره ، وهو صاحب كتاب « معنى التاريخ » و « النقائض » والاكاذيب المقررة فى المدنية الحاضرة – والانحطاط – و – وظيفة الفن الاجتماعية – و – الفن والفنيون – و – تطبيق الفسيولوجيا على الأخلاق الذى ترجم إلى الانجليزية بعنوان – الاخلاق وتطور الانسانية .

يقول العقاد في « المطالعات » (١٩٢٤) عن ماكس نوردو :

- ومن أمثلة نقده فى كتاب الاكاذيب قوله عن النظم الديمقراطية أنها أكذوبة سخيفة لأن الحكم فى الأمم الديمقراطية لايؤول إلى أشرف الناس نفسا واعظمهم كفاءة وارصنهم لبا واخلصهم غرضا ، ولكنه يؤول إلى اصفق الناس وجها واكبرهم دعوى وأعزهم جاها وأكثرهم مالا واقدرهم على شراء أصوات المنتخبين والتغرير بالجمهور . وليست حكومة الديمقراطية بحكومة الشعب كما يقولون ولكنا هى حكومة فئة قليلة من ذوى المطامع المقتدرين على تنظيم الاحزاب ونشر الدعوة ومخادعة الجمهور واستجلاب الاعوان بالوعود والمكافآت والمناصب . فالديمقراطية طراز جديد من الحكم المطلق القديم ، أو هى خمرة عتيقة فى باطية جديدة .

وهذا كله حق ، لاغبار عليه غير أنه لا يقدح في أساس الديمقراطية لأن اساسها تمثيل الشعب أن يكون نوابه أفضل الناس وأعظمهم ذكاء وعلما ، ولكنه جمع مصغرة من كل ما في الشعب من عمل وجهل ومن خير وشر ومن فضائل ومثالب . وخير حلاج للنظم الديمقراطية هو تهذيب الشعب وضبط وسائل التمثيل . فإن كان الشعب لا يتهذب فاللوم عليه لا على طرائق حكمه ، وإن كانت وسائل التمثيل لا تضبط فالتقصير راجع إليها ، لا إلى فكرة

التمثيل في أساسها . » « المطالعات – ص ٤٣ » .

بعبارة أخرى : مجتمع من الحمير ، طبيعى أن تحكمه نخبة من الحمير . وليس طبيعيا أن تسلم الحمير قيادها إلى نخبة من الخيل أو حتى إلى جماعة المكاريين ، لأن المكاريين رغم آدميتهم لن يروا فى الحمير إلا دوابا للحمل تسخر لمصلحة المكاريين دون رحمة حتى تصبح جلدا على عظم .

وهذه لاشك لغة غليظة لم يستعملها العقاد في كلامه عن الديمقراطية والارستقراطية ، ولكن ينبغي علينا ألا نفصل كلام العقاد عن السياق السياسي الذي كتب فيه فقد نشر هذا المقال أولا في جريدة « البلاغ » عدد ١٢ فبراير ١٩٢٣ قبيل إعلان الدستور في ١٥ مارس ١٩٢٣ ، وبعد شهور طويلة اشتغلت فيها « لجنة الدستور » ، التي كان سعد زغلول يسميها « بلجنة الاشقياء » بوضع مواده تحت ضغط وزارة توفيق نسيم التي كانت مطية للملك فؤاد للنص على أن الدستور « منحة من الملك » وعلى تضييق سلطات الأمة وتوسيع سلطات السراي إلى أقصى مدى مستطاع ، كل ذلك باسم تخلف الشعب المصرى وعدم أهليته للحكم الديمقراطي وضرورة وضع زمام الأمور في يد الملك الرشيد وحاشيته الارستقراطية الرشيدة .

ومنذ الانتخابات الدستورية الأولى فى يناير ١٩٢٤ وفوز سعد زغلول وحزب الوفد فى أول برلمان بأغلبية ٩١٪ « ١٩٥ مقعدا من مجموع ٢١٤ مقعدا » وسقوط حكماء السياسة من زعماء الأحرار الدستوريين ومن زعماء حزب الاتحاد « رجال القصر » والحكماء المهادنين للانجليز أو المتعاونين مع السراى لم يكفوا عن التهكم بالشعب المصرى وبزعيمه العظيم ، فأطلقوا النكات من نادى محمد على تقول : « الاحتلال على يد سعد ولا الاستقلال على يد عدلى » أو تقول : « لو رشح سعد حجرا لانتخبناه » فنسبوا هذه الشعارات السخيفة إلى الشعب المصرى ليثبتوا أن المصريين كانوا في مستوى السوائم ، بل وفي مستوى الجمادات . وفي صباى كنت أسمع وصف الشعب المصرى بأنه « شعب زلط » ، فلا أجد وجها للشبه بين البشر والزلط .

وما فتىء أعداء الديمقراطية في مصر يروجون هذه الأقوال عن الشعب المصرى حتى صدقتها الأجيال التالية ، وصدقت معها أن المصريين كانوا يتوجهون إلى صناديق الانتخاب لانتخاب سعد حتى بعد وفاة سعد ، وصدقوا أن سعد زغلول كان إنهزاميا قال عن الجهاد الوطنى : « مافيش فايدة » ، وهى العبارة التى قالها سعد وهو على فراش الموت « أنا انتهيت ، مافيش فايدة » عندما أراد طبيبه الدكتور ابراهيم رامز أن يعطيه الحقنة الأخيرة . كذلك صدقوا ما كان يروجه عبد العزيز فهمى عن سعد زغلول أنه لم يطلب من وينجيت ، المعتمد البريطانى ، فى ١٣ نوفمبر ١٩١٨ استقلال مصر وإنما طلب مجرد تخفيف قيود الاضاءة بمناسبة إنتهاء الحرب .

كل هذه الأشياء كان يروجها أعداء الديمقراطية عن الشعب المصرى لكي يثبتوا أنه غير أهل

للديمقراطية . وقد أدركت فيما بعد أن هؤلاء السادة كانوا ولا شك من المثقفين الذين قرأوا مسرحية « يوليوس قيصر » لشكسبير ، وهو الذي يصف رعاع روما المتجمهرين لاستقبال يوليوس قيصر بأنهم شعب « زلط » ، على لسان مارولوس القائل في الفصل الأول ، المشهد الأول ، البيت ٣٥ :

« أيها الجمادات ، أيها الاحجار ! » ياأحط من كائنات بلاعقل ! »

هذا هو الجو الذى كان يكتب فيه العقاد عن الديمقراطية . نعم ، الديمقراطية هى التعبير عن ارادة الشعب بعلمه وجهله ، بخيره وشره ، بفضائله ورذائله ، فإن كان جهله وشره ورذائله يفوق علمه وخيره وفضائله ، فلاعلاج لهذه الحالة إلا تعليم الشعب وضبط وسائل التمثيل النيابي .

وهذا هو الفهم الشائع للديمقراطية مجردا من الأحلام المثالية والمطلقات ، وهو قريب جدا من المفهوم العملى للديمقراطية الشائع منذ العصر الفكتورى ، ومنذ ظهور مذهب المنفعة ولا سيما كا نجده في كتابات الفيلسوف جون ستيوارت ميل (1000 - 1000) صاحب كتاب مذهب المنفعة و كتاب – الحرية – و كتاب – الحكومة النيابية – إلى .. وهو بعيد جدا عن مفهوم الديمقراطية كما نجده بين فلاسفة الثورة الفرنسية ومن مهدوا لها أو شاركوا فيها بتلك المقولات المطلقة مثل مقولة (الحق الطبيعى » ، و – حقوق الإنسان – وبتلك الاقانيم المطلقة مثل – الحرية والمساواة والانحاء – ، وهي مقولات أضفت عليها الثورة الفرنسية مسحة شبه دينية وشبه ميتافيزيقية حين أعلنت أنها « مقدسة » و – غير قابلة للتجزئة – و – غير قابلة للانتهاك – و – غير قابلة للتصرف – أعلنت أنها « مقدسة » و – غير قابلة للتجزئة – و – غير قابلة للانتهاك – و – غير قابلة للتصرف أي التنازل عنها ، من كل ما نجده في القاموس السياسي لمفكرى الثورة الفرنسية .

ولكن فكرة العقاد عن الديمقراطية التي نجدها في كتاب « مطالعات في الكتب والحياة » تقوم على تصور عملى للديمقراطية لاأثر فيه للمطلقات ولاللمقدسات ، وهي أقرب إلى تصور جون ستيوارت ميل وأصحاب « مذهب المنفعة » منها إلى تجريدات فلاسفة الثورات . والغريب في كل هذا أن العقاد كان من رافضي مذهب المنفعة .

ومع كل هذا الدفاع عن حق الجماهير فى أن تحكم نفسها بنفسها ، وهو لب الفكرة الديمقراطية ، ينبغى أن تكون ولكن كما هى فى الديمقراطية ، ينبغى أن تكون ولكن كما هى فى الواقع أو على الأقل كما كانت فى واقع عصره .

ففى بحثه عن « سر تقدم الأمم » فى كتاب « الفصول » (ص١٧٣) : نجده يصف المصريين بأنهم فى حالة من التفكك الكامل والفردية التامة التى تهتز معها فكرة الوطنية نفسها ، فضلا عن فكرة الديمقراطية فهو يقول :

ــ « والمصريون لا يكاد يؤلف بينهم شيء من وحدة المشاعر . ويكاد يكون أبناء النيل اثني عشر

مليون فرد ولاأمة . ولاريب ان ذلك انما نجم عن اختلاط العناصر وتوالى الأمم الفاتحة كما أنه يعزى إلى سوء فهم الوطنية الذى قدمنا ذكره . ومن الحكمة استحياء أشد العصبيات أخذا بقلوب هذه الشراذم المبددة . ولا فرق بين أن تكون عصبية مصلحة أو عصبية تاريخية أو عصبية وطنية ما دامت تفضى إلى لم شعثهم و توجيه نفوسهم إلى وجهة واحدة » .

ويبدو أن العقاد قد كتب هذا الكلام أيام الحرب العالمية الأولى « ١٩١٤ – ١٩١٨ » فحين نشره فى كتاب « الفصول » سنة ١٩٢٢ أضاف إليه فى الهامش هذا الاستدراك : « وجدت هذه العصبية القوية والحمد لله فى الحركة الوطنية الحديثة التي بدأت ظواهرها على أثر الحرب الكبرى » .

كان طبيعيا أن تحول حالة الحرب دون غليان مرجل الوطنية فلما انتهت الحرب كان الانفجار الثورى العظيم في ١٩١٩ وقد تكررت نفس الظاهرة أثناء الحرب العالمية الثانية وما بعدها . هدوء وطنى عام خلال الحرب لم تقطعه إلا مظاهرات النازيين والفاشيست المصريين وجماعات الملك، مظاهرات «تقدم ياروميل» ، أعقبته انتفاضة «اللجنة الوطنية للطلبة والعمال » التي وقفت بالبلاد على شفا ثورة وطنية واشتراكية عام ١٩٤٦ .

وفى تصورى أن العقاد لم يكن مصيبا فى تشخيصه لوطنية المجتمع المصرى وأنه لم ينظر إلا إلى السطح الراكد أيام الحرب العالمية الأولى ، فالوطنية والقومية وحب الحرية والمساواة ليست من الأشياء التى تتشكل فى روح الأمم بين سنة وأخرى ، كما انها ليست من الأشياء التى تشكلها أحداث جزئية كزيارة الزعماء الثلاثة « سعد زغلول وعبد العزيز فهمى وعلى شعراوى » للمعتمد البريطاني فى ١٣ نوفمبر ١٩١٨ مطالبين باستقلال مصر ، مهما قلنا بأن الأحداث الجزئية يمكن أن تفجر ثوارت التاريخ.

ولأن أفكار العقاد الأساسية فى علم الاجتماع كانت الأفكار السائدة بين فلاسفة البورجوازية فى القرن التاسع عشر ، نجده يقبل آراء جوستاف ليبون فى نشأة الفكرة الوطنية دون تحفظ ، حيث يقول ليبون :

_ « كان وجود الروح أولا في العائلة ثم انتشر منها في القرية ثم في المدينة ثم في الاقليم ولم يعم جميع السكان إلا في أزمان قريبة منا . هنالك وجدت فكرة الوطن بالمعنى المفهوم لنا في هذا العصر لأنها لا تصير واضحة إلا إذا تم تكوين الروح . ولهذا لم تتزق فكرة الوطن عند الاغريق إلى أبعد من فكرة المدينة ، ودامت مدائنهم في حرب مستمرة لأن كل واحدة منها كانت أجنبية في الواقع عن البقية . كذلك لم تعرف الهند من ألفي عام غير وحدة القرية ، فعاشت من ذلك الحين تحت حكم الاجنبي تقوم فيها ممالكه بسهولة كما تدول بسهولة . » « الفصول ص ١٧٢ »

وقد أثبت فردريك انجلز (١٨٢٠ – ١٨٩٥) في كتابه « أصل العائلة » – ١٨٨٤ – أن

هذا الكلام غير دقيق حين أثبت أن الوجود الجماعي كان سابقا على الوجود الفردي ، وأن العائلة لم تنشأ إلا بعد ظهور الملكية الخاصة ، وان الملكية الخاصة لم تنشأ إلا بعد ظهور اكتشاف الزراعة . أما قبل ذلك فقد كان الوجود الاجتماعي وجودا جماعيا تسوده الشيوعية البدائية في مجتمعات الصيد والرعي ، حيث كانت القبيلة هي أساس المجتمع ، وبذلك يكون ظهور الأسرة عند انجلز ليس متأخرا فحسب واتما هو من أهم انجازات المجتمع المدنى عند ظهوره باكتشاف الزراعة ونشأة حياة الاستقرار .

وتاريخ « المدينة الدولة » عند اليونان يؤيد أن قوامها الأصلى لم يكن القرية ولا المدينة وإنما كان « القبيلة » . أو ماكان اليونان يسمونه « يوباتريداى » EUPATRIDAE وهو نظير ماكانت العرب تسميه « بنى » كذا أو كذا قريش أو تميم أو مضر أو غسان إلخ . . أو « آل » كذا وكذا ، وكان إنتاء المواطن اليوناني الحر أصلا إلى قبيلته أو اله بالمعنى الواسع ، أما العبيد فكانوا ينسبون كل منهم إلى القبيلة التى تملكه ، وظل التنظيم الاجتماعي في اليونان القديمة على هذا الوضع حتى عصر كلايستين « نحو ٠٠٥ ق . م . » أبي الديمقراطية اليونانية ، وهو أول حاكم لاثينا قسم هذه المدينة الدولة وزمامها « اتبكا كلها » إلى دوائر انتخابية بحسب عنوان المسكن وليس بحسب القبيلة التي يتبعها المواطن .

فغير صحيح إذن ماذهب إليه جوستاف ليبون وأخذ به العقاد من أن اسبق صورة للتنظيم الاجتماعي كانت الاسرة ثم تلتها القرية ثم المدينة ثم هذا المجتمع الكبير الذي نسميه القوم أو الجنس أو المواطنين بمعنى أبناء الوطن الواحد. والعقاد يقيس على نظرية ليبون فيقول: « وذلك شبيه بمعنى الوطنية في مصر ، فإنها لا تعرف إلا وحدة القرية . وماأظن أن هناك أمة غير الأمة المصرية تقام فيها المتاحات لسفر قريب أو صديق من اقليم إلى اقليم يجاوره ويقسم فيها الرجل بغربته وهو في عاصمة وطنه . » « الفصول ص ١٧٢ »

هذه الحالة المتخلفة التى يرصدها العقاد بصدق عن ارتباط المصريين إلى عهد قريب ببيئتهم الصغيرة لاعلاقة لها بالاحساس بالوطن أو الوطنية أو بالمواطنة ، وإنما هى نتيجة للاحساس بالعجز إزاء الظلم واختلال الأمن على الحياة والمال والعرض وفقدان الحرية وحقوق الانسان اذا خرج الإنسان عن محيط أهله ومعارفه والبيئة التى يعرفها ولو أياما أو كيلومترات .

هذا الشعور بالخوف من العالم الخارجي خوف المرء من الغير ، وخوف الأسرة أو العزوة من الأسر أو العزوات الأخرى ، وخوف القرية من المدينة ، وخوف المدينة من الدولة ، بل خوف الدولة من غيرها من الدولة من غيرها من الجتمعات ، ليس إلا نتيجة لتفكك المجتمع تحت وطأة المستعمر أو الاستبداد أو الاستغلال واستشراء السلب والنهب والاسترقاق في مجتمع تسوده شريعة الغاب .. بل ان المجتمع كله قد يتعرض للانقراض كما حدث لمصر في العهد العثماني حين

انخفض تعدادها إلى ٢,٥ مليون نسمة عام ١٧٩٩ بحسب الإحصاء الذي أجرته الحملة الفرنسية .

حتى الحكومة لا يرى المواطن منها إلا وجهها البغيض وهو البطش والإرهاب والإستيلاء على المال بالقوة الجبرية . هو ارتداد من حالة المدنية حيث احترام حقوق الإنسان هو ناموس المجتمع إلى حالة الفطرة حيث يحيا البشر في تحفز دائم ضد الخطر الخارجي وخوف دائم من المجهول .

أما أسباب انحلال المجتمعات وتلاشى ارادتها بما يجعلها تفقد التماسك القومى أو الوطنى أو الاجتماعى وترتد من رقى المدنية إلى الفردية الساذجة التي وصفها العقاد فى كلامه عن حالة المصريين أثناء الحرب العالمية الأولى ، فهى أسباب متعددة فى علم الاجتماع وقد نجد بعضها فى نظرية الدورات التاريخية عند ابن خلدون أو فى غيرها من الظواهر كالكوارث الطبيعية وكالأوبئة والمجاعات والحروب التي حدثنا عنها مالثوس وليس هنا مجال بحثها .

و يخيل إلى أن خطأ العقاد في تشخيص وطنية المصريين أيام الحرب العالمية الأولى إنما كان ناجما عن قِلَةً تعاطفه مع بسطاء الناس وإيمانه بحق الصفوة وحدها في قيادة الجماهير .

فالغريب أن العقاد الذى كان يمثل سياسيا حتى ١٩٣٦ ، الإيمان بالتيار المتطرف في الوطنية والديمقراطية بقيادة سعد زغلول ثم مصطفى النحاس ، كان يتشكك في تبلور الفكرة الوطنية بين المصريين ، وفي أهلية الشعب للديمقراطية لقصوره الأصيل في إدراك القيم العليا في الفكر والثقافة والفنون والآداب والإكتفاء بالإقبال على إشباع حواسه .

وفى كتاب « المطالعات » يجيب العقاد أحد قرائه ، فى مقال « التمثيل فى مصر » أنه قد أهمل الكتابة عن التمثيل فى مصر يأسا منه من إصلاح حاله . ويقول العقاد أنه يتابع نشاط الفرق الأجنبية الزائرة و « معاهد الصور المتحركة » « يقصد السينات » بما يجعله لا يطيق التردد على المسرح المصرى « كان ذلك قبل ١٩٢٤ » . فبعد أن ترى مسرحيات « الممثل كين » و « نلسون » فقل لى بالله كيف يجرؤ بعد ذلك على أن يلصق اسم التمثيل بهذه المساخر التي يعرضونها هناك وماهي إلا محاكاة فردية لهذه الصناعة وماهي إلا تمثيل للتمثيل ؟ « ص ٢٥ - ٥٢٠ » .

العقاد يقول انه يعيش في عصر الجماهير التي لاتهتم إلا بإرضاء حواسها مقابل قروش معدودة يشترون بها « ضحكا سخيفا ونظرات وضيعة إلى اللحوم البشرية التي يعرضونها على المسرح عارية أو شبه عارية » (كأنما العقاد يتحدث عن « درب الهوى » و « محمسة باب ») .

« الملك ديموس هذا هو مستبد قاهر يدعون إليه كثيرا ويتنون عليه كثيراً . ولكنه بعد كل مايقال من مدح لسياسته وثناء على حكومته عتل أحمق مأفون الرأى بليد الطبع قذر العينين والأظافر قد يستحق الصفع أحيانا ولكنه لا يجد الكف الغليظة التي تملأ خده العريض الطويل ، فلذلك

لايصفعه أحد أو هم يصفعونه بكف غير الكف التي تصلح له فيعتد الصفع مزاحا رشيقا وتربيتا رقيقاً .

« الملك ديموس لا يحب الوعاظ والأنبياء ، ولا يألف الفلاسفة والعلماء ولكنه يحب المهرجين والمسخاء ويألف المتزلفين والادعياء ، وفى عهد حكمه السعيد كثر هؤلاء الندماء الأماثل وانتشروا وظهرت البركة فى صفوفهم وامتلاً بهم بلاطه العامر وانفسح لهم عقله الضيق ..

« ولا يخطر ببالك اننا نحن المصريين – دون غيرنا – الذين نشكو هذه الدولة المحدثة ونتأذى بهذه الحاشية الخاملة .. لا لا .. فاعلم أن هذا الملك الذى استأثر بالأمر كله فى هذا العصر يحكم على غيرنا كما يحكم علينا ، ويقضى فى الغرب والشرق ما هو قاض بيننا ، « المطالعات » « ص ٢٦٠ – ٣٦١ »

وليس الملك ديموس الذي يتحدث عنه العقاد إلا « الشعب » متوجا ، ابو « الديمقراطية » .

فإذا كان هذا رأى العقاد في الشعب في قمة المد الجماهيرى الديمقراطي وراء سعد زغلول ، انه متمثل في أحمق مأفون يعيش لحواسه ويضيق بكل ثقافة جادة أو فكر عميق ، بل ويستحق الصفع ، « كالعبد يقرع بالعصا » ، فكيف وفق العقاد بين هذا الاحتقار الشديد للجماهير وبين إيمانه المطلق بالديمقراطية وسيادة الشعوب على نفسها وعلى ملوكها ، مماأد حله السجن تسعة أشهر « ١٩٣٠ – ١٩٣١ » ؟

فى تصورى أن منشأ هذا التناقض فى فكر العقاد السياسى والاجتماعى كان منشؤ سيطرة الفلسفة المثالية الفردية على ذهن العقاد واعتقاده الراسخ بأن التاريخ لا يصنعه إلا العباقرة والأبطال .

وقد وجد العقاد في سعد زغلول صورة البطل الوطني الديمقراطي قائد الجماهير إلى نهضتها وتحرير ارادتها في الداخل والخارج .

العقباد والتبراث (١)

يتأمل « فصول » العقاد و « مطالعاته » و « مراجعاته » و « دراساته » في « ساعات بين الكتب » ، فضلا عن دراسته الهامة عن « ابن الرومي » ، يلاحظ جملة ظواهر متواترة خلال أدبه في العشرينات وبعض الثلاثينيات بحيث يمكن رصدها وتبويبها واتخاذها مبادىء عامة تميزت بها ثقافة العقاد وفكره وأدبه وموقفه من الحياة ، ويمكن وصف هذه الظواهر على الوجه التالى : (١) هناك -أولاً - منهج العقاد في دراسة التراث العربي ، وقد تميز هذا المنهج بمحاولة قراءة مواقف أو نظرات فلسفية عامة في شعر الشعراء العرب من جهة ، وبمحاولة المتحان هذه المواقف أو النظرات الفلسفية من جهة أخرى بالتيارات الفكرية العالمية قديمها وحديثها .

ولست أزعم بهذا أن العقاد كان يضع أساس الأدب المقارن في اللغة العربية ، وإنما أقصد أن أقول أن العقاد دأب على استخدام معارفه الموسوعية لربط الأدب العربي بسياق الآداب العالمية الكبرى . وعود القارىء العربي الإحساس بحداثة التراث العربي ، وبذا أخرج التراث العربي من عزلته القاتلة ونفض عنه بعض الغبار الذي تكدس عليه نتيجة للقدم وللإنفصال الحضاري معا .

وقد كان لمنهج العقاد ماله وماعليه ، كما أن العقاد لم ينفرد وحده بهذا

المنهج الذى كان يشاركه فيه اكثر أقطاب عصره ، لا فى الأدب وحده ولكن فى كل فرع من فروع الثقافة والحضارة .

(٢) وهناك – ثانيا – قاموس النقد الأدبى والفلسفى والاجتماعى الذى نجده عند العقاد ومعاصريه مختلفا فى المفردات والتعابير، وفى المصطلحات والتراكيب عما ألفناه فى قاموس النقد الأدبى والفلسفى والاجتماعى فى التراث العربى القديم. وعند تحليل عناصر هذا الاختلاف ومصادره نجد أنه ثمرة العمل الدائب خلال قرن كامل، أى منذ رفاعة الطهطاوى على استيعاب قاموس النقد الأدبى والفلسفى والاجتماعى فى اوروبا الحديثة منذ عصر النهضة الاوروبية.

وقد كان طبيعيا أن يختلف القاموس العلمى الحديث عن القاموس العلمى المألوف في التراث العربي القديم بسبب سرعة تطور العلوم والصناعات وتكاثر الاكتشافات العلمية والاختراعات الفنية في العصر الحديث وبسبب ظهور قاعدة عالمية للمصطلحات العلمية والتكنولوجيا . أما الاختلاف في قاموس النقد الأدبي والفلسفى والاجتماعي عما ألفناه في لغة التراث فهو أكثر ثورية لأن لغة العلوم الإنسانية والاجتماعية في التراث العربي أكثر استقرارا وانتشارا من لغة العلوم الطبيعية والوضعية والدقيقة .

(٣) وهناك - ثالثا - قضية الصراع بين أنصار القديم وأنصار الجديد ، أو ماأصبحنا اليوم نسميه ، بتعبير أقل موضوعية قضية « الأصالة والمعاصرة » .. هذه القضية التي شغلت العرب انفسهم في بعض فترات العصر الكلاسيكي كانت الشغل الشاغل لعصر النهضة المصرية منذ زمن رفاعة الطهطاوي حتى زمن طه حسين والعقاد .

ودراسة العقاد ومعاصريه تدلنا على أن اعلام العشرينيات والثلاثينيات ، ولاسيما طه حسين والعقاد وحسين هيكل والمازني وسلامة موسى وعلى عبدالرازق وابراهيم ناجى ، كانوا على اختلاف مدارسهم الأدبية والفكرية ، من أنصار الجديد ، بل ان شوقى نفسه فى أخريات حياته قد أصبح من أنصار الجديد .

وقد انتصر أصحاب الجديد على أصحاب القديم طوال العشرينيات وبعض الثلاثينيات فيما نشب بين هؤلاء وهؤلاء من معارك . وذلك بالرغم من هزيمتهم الظاهرة في بعض المعارك الجزئية .

وقد أدى هذا الانتصار إلى تحرير العقول والأذواق والأساليب وإلى استحداث « أنواع » جديدة فى الفنون والآداب جديدة فى الشعر والنثر ، كما أدى إلى اختفاء أنواع أخرى وأشكال أخرى . بل لقد أدى هذا الانتصار إلى تطور اللغة العربية ذاتها بما جعلها أقدر حملا لأعباء الفكر المعاصر وأكثر تعبيرا عن الوجدان المعاصر .

(٤) هناك – رابعا – قيادة العقاد لمدرسة « الرومانسية الذهنية » في الشعر العربي الحديث في مواجهة كلاسيكية شوقي التقليدية ، حتى انتزعت منه مدرسة أبوللو لواء المدرسة الرومانسية

« برومانسية الوجدان » . وهنا ينبغي أن نفرق بين ماكانت تفعله مدرسة « أبوللو » فقد كان لكل منهما في الوجدان المصرى وفي الفكر الاوروبي معا منابع مختلفة .

ونفس الأمر بالنسبة للنثر العربى الحديث. فقد كان العقاد قائد مدرسة الرومانسية الذهنية الله في مواجهة عقلانية لطفى السيد وطه حسين. وقد كان تيار لطفى السيد وتيار العقلانية طوال العشرينات والثلاثينات هما المعبرين عما في المجتمع المصرى المصرى من طاقة ثورية وارادة لتجديد الفكر والفن والحياة ، ورغم ماكان بين هذين التيارين من هوة عميقة واحتلاف في الجذور والمناهج والغايات ، إلا انهما كانارفيقي طريق في مواجهة المجتمع التقليدي ، كل منهما يسعى لتقويضه بطريقته الحاصة ولغاياته الخاصة .

(٥) ولذا فهناك - خامسا - ضرورة دراسة العلاقات الجذرية والتعبيرية والغائية بين ثورة الرومانسية المصرية في الأدب والفنون وبين هذه الثورة في مختلف مقومات المجتمع التقليدي في فترة ما بين الثورتين ومؤسساته السياسية والاجتماعية والاقتصادية . بعبارة أخرى لا مناص من دراسة أدب العقاد ومعاصريه على أساس دراسة حركة التاريخ المصرى بين ١٩١٩ و ١٩٥٢ وما تجاذب هذه الحركة من انفجارات الثورة والثورة المضادة عبر ثلاثين عاما ، أي حتى أصبح العقاد غير ذي موضوع بعد ثورة ١٩٥٢ ، بل أصبح لواء يتجمهر حوله المحافظون والرجعيون في لجنة الشعر بالمجلس الأعلى للفنون والآداب أيام عبدالناصر . ثم صنا فكريا يتعبد له المحافظون والرجعيون أيام السادات . وهو نفس ماحدث لطه حسين ، ولمحمد حسين هيكل على وجه التقريب وماحدث لكافة زعماء العقلانية والعلمانية في مصر الحديثة .

هناك تلك الظاهرة المشتركة بين ثوار الأدب والفكر منذ ثورة ١٩١٩ ، من جميع المدارس . الرومانسيون والعقلانيون والواقعيون والماديون فهؤلاء بوجه عام قد تصاعدت ثوريتهم مع تصاعد المد الديمقراطي الليبرالي ثم أخذت في الانحسار تدريجيا مع الانحسار التدريجي للديمقراطية الليبرالية في مصر . أو فلنقل إن هذه الثورة الفكرية والادبية نحت نحو مصالحة المحافظين في المجتمع ومع ذلك فهناك ما يوحى بأن هذه المصالحة لم تتجاوز ارتداء الأقنعة في بعض الأحايين .

ومن المهم أن نعرف إلى أى مدى كانت هذه المصالحة صادقة وإلى أى مدى كانت من باب التقية . من المهم أن نعرف إلى أى مدى أثرت انتكاسات المجتمع المصرى حقا فى فكر الرواد وإلى أى مدى كان الرواد يتمسكنون ليتمكنوا كما تقول العبارة المشهورة أو ينحنون للعاصفة على أقل تقدير .

(٦) ثم هناك – سادسا – قضية الشعر والنبوة أو الشعر والوحى ، وهى قضية مركزية في أدب العقاد وفكره ، ويجب أن تدرس كقضية قائمة بذاتها وليست كمجرد إضافة من عند العقاد إلى مصطلحات النقد الأدبى في اللغة العربية . فمن خلال دراسة نظرية « الفاتيس » ، أو الشاعر النبى ،

عند العقاد ، نستطيع أن نضع أيدينا على بعض الينابيع الهامة التي ارتوى منها فكر العقاد ووجدانه وموقفه من الأدب والحياة .

(٧) ثم هناك - سابعا - تلك التهمة التي نسبها الدكتور محمد مندور إلى العقاد وكادت أن تلتصق به ، وهي أن العقاد هو « جورجياس المصرى » . و « جورجياس » هو السوفسطائي الشهير في أثينا القديمة الذي حدثنا عنه أفلاطون في « محاوراته» فأصبح رمزا للسفسطة لا للفلسفة أي لاستعمال اللغة وأحابيل البلاغة أي شيء وكل شيء وللانتصار بالاعيب الألفاظ والمعاني على الحصوم في الرأى على حساب الحقيقة . هذه التهمة أيضا ينبغي أن تدرس بعناية ، فقد كان بالفعل في منهج العقاد في مجادلة خصومه في السياسة والأدب والفكر ألوان من الضراوة واستباحة كل الاسلحة لتسفيه مخالفيه .

* * *

ولنبدأ البحث بالكلام عن منهج العقاد فى دراسة التراث العربى . فهو دائم البحث عن وجوه الشبه بين الأفكار الاساسية فى التراث العربى والأفكار الاساسية فى التراث الاوروبى . ومن سياق ماكتب العقاد ، نحس بأن غرضه من عرض هذه المقارنات ليس إثبات أن العرب أثروا فى الاوروبيين أو انهم تأثروا بهم على نحو ما يفعله أصحاب الأدب المقارن وانما يبدو أنه كان له غرضان من ذلك :

أولهما: تعليم المثقفين في العربية نفع التواصل المستمر مع الثقافات الاجنبية حتى تسقط جدران الرفض السميكة العتيقة التي تفصل الفكر العربي عن الفكر الاوروبي .

وثانيهما: إشاعة الاحترام الكافى للتراث القومى ضد المتفرنجين من أبناء البلاد العربية المبهورين بالثقافة الأوروبية وبالآداب الاوروبية ، والمغالين فى إنكارهم أن للثقافة العربية الكلاسيكية قيمة فى ذاتها . وهى موجة تفشت - غالبا بحسن نية - فى بلادنا - ولا سيما بعد هزيمة العرابيين واليأس من البعث القومى .

وقد كانت هذه الموجة ذاتها تدفقا من النظريات العنصرية التى ازدهرت فى اوروبا الامبريالية فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وكانت تقوم على التشكيك فى قدرات الشرقيين بوجه عام وتحط من قيمة انجازاتهم الماضية ومسعاهم الحاضر.

وربما كان خير نموذج لهؤلاء تلك الشخصيات القلقة مثل أحمد فارس الشدياق الذى عجز عن أن يصبح اوروبيا فاستترك ، وشبلى شميل الذى كان يدعو جهارا للتخلى عن اللغة العربية واصطناع احدى اللغات الاوربية الحية الكبرى كالفرنسية أو الانجليزية أداة للتعبير .

نموذجان لهذا الربط المستمر بين التراث العربي وبين الفكر العالمي هما تلك الفصول التي دبجها العقاد في بيان وحدة الفكر والشعور بين المعرى وشوبهاور من جهة وبين المتنبي ونيتشه من جهة ثانية ، وبين المتنبي وداروين من جهة ثائثة ، رغم أن المعرى عاش قبل شوبنهاور بتسعمائة عام ، ورغم أن المتنبي عاش قبل نيتشه وداروين بألف عام . كذلك ربط العقاد بين فلسفة المعرى وفلسفة داروين رغم تشاؤم المعرى وتفاؤل داروين .

فمنذ أن كتب العقاد بعض فصوله عن المعرى في ١٩١٦ ثم جمعها في « الفصول » عام ١٩٢٢ نجده يلتمس أوجه الشبه بين تشاؤم المعرى وتشاؤم شوبنهاور فهما متفقان على أن الموت يسوى بين الغالب والمغلوب في الحياة وبين المتنازعين من كافة الأطراف باعتبارهم مجرد عابرى سبيل في الدنيا أو بتعبير المعرى في اللزوميات:

تنازع في الدنيا سواك وماله ولا لك شيء في الحقيقة فيها ولم تحظ في ذلك النزاع بطائل فمتفقوها مثل مختلفيها

أو بلغة شوبنهاور فى العقاد: « الزمن هو ذلك الذى يفتأ يجعل الأشياء لاشىء فى أيدينا فتفقد بذلك قيمتها. » أو قول شوبنهاور فى العقاد: « مادامت الدنيا كفاحا لاراحة فيها ومادام الغالب اليوم يغلب غداً والموت يهلك الغالب والمغلوب على السواء فالحياة وقر فادح والعدم أفضل من الوجود ».

والعقاد يذكرنا بأن تشاؤم المعرى وشوبهاور دفع بكل منهما إلى اعتزال الناس وكراهية الأحياء والزهد في الدنيا واحتقار النساء وتحريم الزواج وأكل اللحوم والاستئناس بالحيوان والرأفة به.

أما في حديث العقاد عن « رسالة الغفران » (١٩٢٤) ، فهو يقول : « ان رسالة الغفران نمط وحدها في آدابنا العربية ، واسلوب شيق ونسق طريف في النقد والرواية ، وفكرة لبقة لا نعلم أن أحدا سبق المعرى إليها [اللهم إلا إذا استثنينا محاورات لوسيان في الأولمب والهاوية (ص ٨٢)] . ونص الكاتب اليوناني لوسيان (١٢٥ – ١٩٢ ميلادية)] الذي أشار إليه العقاد أو على الأصح نصوصه هي « محاورات الآلهة » و « محاورات الموتى » وغيرها من النصوص الساحرة التي تهكم فيها لوسيان بالمعتقدات الشائعة عن العالم الآخر ، وفيها وصف مفصل لما كان قدماء اليونان في عصره يتصورونه عن الجنة وعن الجمع . وقد كان من رأى العقاد أن المعرى سلك في « رسالة الغفران » طريقا سلكه الأوائل وأنه لم يبتدع من عنده شيئا ، وإنما فضله هو في أنه قطع هذه الطريق المطروقة بقدميه و لم يعتمد على مجرد روايات الرواة .

فهو يقول : « وهذا ماصنعه المعرى فى هذه الرسالة . فهى رحلة قديمة كما قلنا ولكنه أعادها علينا كأنه قد خطا خطواتها بقدميه وروى لنا أحاديثها كأنما هو الذى ابتدعها أول مرة (ص ٨١ من « المطالعات ») . وهو يقول أيضا في ص٧٨ من « المطالعات » .

وعلى هذا النحو يمكننا أن نسأل عن حقيقة رسالة الغفران : هل هى قصة تاريخية أو بدعة فنية ؟ وهل العمل الأكبر فيها للخيال أو للدرس والاطلاع ؟ وهل كان المعرى فيها شاعرا مبتكرا أو كان قاصا أدبيا وحافظا يسرد ماقد سمع ويروى عمن سبق ؟ والصواب فى أمر هذه الرسالة أنها كتاب أدب وتاريخ وثمرة من ثمار الدرس والاطلاع وليست بالبدعة الفنية ولا بالتخيل المبتكر » .

هذا الحكم اطلقه العقاد في عمومه في مقالته « الخيال في رسالة الغفران » التي نشرها أولا في جريدة « البلاغ » في ٢٣ أكتوبر ١٩٢٣ ، ولم يخصص بالاسم ولا بالنص أحدا غير لوسيان ممن سبقوا المعرى لزيارة الجنة ، كما أنه لم يدخل في تفصيل واحد يثبت استفادة المعرى من لوسيان ، بما يوحى بأن العقاد لم يقرأ نصوص لوسيان وإنما قرأ عنها وبما يوحى بأنه عرف بدين المعرى للوسيان من كتابات المستشرقين . وحين كتب العقاد عن المعرى بهذا الإجمال المخل لم يثر في وجهة ناقد ولم يتهمه أحد بأنه يحطم التراث العربي لصالح الآداب الاستعمارية .. وعندما قمت أنا بعد أربعين عاما في بحثى « على هامش الغفران » بتوثيق دين المعرى للوسيان وغير لوسيان من اليونان والرومان كتبت في هجائى المجلدات من هجر القول فسبحان مغير الأحوال ! .

على كل ليس هذا بيت القصيد . إنما بيت القصيد هو أن العقاد لم يكن يكتب بحثا أو بحوثا في الأدب المقارن حتى يلام أو لا يلام على ماكتب ، وإنما كان العقاد يحلل الأدب العربى القديم بمقاييس الفكر العالمي في عصره ، غالبا ليظهر ما في التراث العربي من قوة واعماق وقدرة على مساجلة المحدثين في أرقى الحضارات المعاصرة من جهة ولكي يعود قراء العربية على ألا يتخوفوا من الانفتاح لفكر غيرهم من الشعوب .

وقد كان فى تطعيم مثقفى العربية من حبيسى التراث العربى التقليدى بهذا اللقاح الاجنبى خير كثير، لأنه أكد فى أذهان أصحاب الثقافة التقليدية قيمة تراثهم التقليدى. كما أن نظراته الناقدة للتراث العربى وللتراث الانسانى معا قد اعانت كثيرا على الكبح من نطاعة المحافظين الذين يقدسون كل كلمة فاه بها الآباء والاجداد مهما كانت تافهة أو خاطئة أو محدودة بزمنها ومكانها.

ومع ذلك فإن العقاد – دون أن يقصد – نشر بدعة بين أصحاب الثقافة التقليدية وسدنة التراث العربي ، وهي أنه بلبل معنى الأدب المقارن في أذهانهم فرأينا جمهرة منهم تكتب الكتب أو تضع الرسائل الجامعية باسم الأدب المقارن لمجرد عقد المقارنات والموازنات بين أعلام التراث العربي واعلام التراث الاوروبي دون مسوغ كاف من التأثيرات المتبادلة أو الارتباط الأصيل .

هم يكتبون مثلاً عن شعر الفروسية أو شهر الطبيعة عند العرب وعند الاوروبيين ، أو عن علم الاجتماع عند ابن خلدون وعند مونتسكيو أو عن شعراء الاندلس وشعراء التروبادور ، أو عن

تقاليد الحب العذرى فى الادب العربى ونظائرها فى الآداب الاوروبية إلخ .. مكتفين بوصف السمات الظاهرة هنا وهنالك دون أن يحفلوا بإثبات وجود تناسخات أو مؤثرات أو وحدة فى المنبع ، وهذه قد تخرج منها دراسات قيمة فى النقد الادبى ، ولكنها لا تفضى إلى مايسمونه الأدب المقارن .

من ذلك قول العقاد عن المعرى فى مقالته « السخر فى رسالة الغفران » (« المطالعات » ص ٩١) : « وقد وفق فى بعض أحاديث الرسالة توفيقا يذكرنا بغمزات هينى وتقريعات كارلايل ودعابة سرفانتس ، وغيرهم من كبار الساخرين والهجائيين الذين تعتز الآداب العربية بآثارهم ويعدها الكثير من قرائنا لغوا وهذرا لخلطهم بين الهزل والسخر وقلة تمييزهم بين ضحك المجون والبطالة وضحك المعرفة والشعور العميق » .

هذا نموذج من النقد الأدبى الراقى الذى حاول به العقاد ترقية ذوق معاصريه أو تعميق حساسيتهم الفنية تجاه الضحك وفن الضحك وفلسفة الضحك ، ولكنه ليس من الأدب المقارن فى شيء ، فنحن نعرف أن أدب سرفانتس شيء وأدب هاينى شيء آخر وأدب كارلايل شيء ثالث وأدب المعرى شيء رابع ، وليس بينها من رابط إلا مانجده فى نظرية النقد وفى عالم الجمال من مبادىء فى تشريخ ظاهرة الضحك عند الانسان وتحديد وظائفها .

العقباد والتبراث (٢)

المتنبى ونيتشمه

على نيتشه " الذى نشره فى « البلاغ " بتاريخ ٧ يناير ١٩٢٤ : (« المطالعات " ص ١٥٦ – ١٥٧) ، ولكنه لم يلبث أن تراجع واقفل الباب على وجه السرعة من باب الأمانة لأنه كان يعلم أنه كان يعتمد على استنتاجاته وعلى الحدس أكثر مماكان يعتمد على الدليل البقيني أو الترجيحى . قال : « فلولا أننا نرى جذور فلسفة نيتشه سارية أمامنا فى منابتها ونعرف علاقتها بما تقدمها من الفلسفات وماأحاط بها من المؤثرات لقلنا أن المتنبي غير مجهول عند نيتشه وان هذا المستشرق اللغوى الذى كان معنيا فى بادىء حياته بلغات الشرق قد عرف المتنبي فى بعض ترجماته إلى الألمانية أو الفرنسية أو اللاتينية ... ألم يكن نيتشه يدرس العبرية ويعني على التبع باخواتها اللغات السامية ؟ ألم يكن المتنبي مترجما إلى كثير من اللغات الاوروبية فى إبان اشتغال نيتشه بالدرس والمذاكرة ؟ ولكنه احتمال من الاحتمالات التي تعن للذهن ولايرى موجبا لإقصائها والبت ببطلانها ، فلا نزيد فى ترجيحه على هذا الحد " .

وبهذا أغلق العقاد هذا الباب ما أن فتحه ، لعلمه بأن استكشاف المستشرقين للمتنبى في القرن التاسع عشر ضئيل لا يحتمل كل هذا الاستخلاص أما حكاية ترجمة المتنبى إلى اللاتينية فعبارة تحتاج إلى توثيق. وأما اهتمامات المستشرقين باللغات الشرقية فى القرن التاسع عشر فقد كانت اهتمامات فيلولوجية أكثر منها اهتمامات أدبية . ثم ان المؤثر الأكبر فى فكر نيتشه كان الايرانيات القديمة أيام نبى المجوس العظيم زرادشت صاحب « الافيستا » . وبدراسة كتابات نيتشه المتعاقبة لانجد فيه التفاتا إلى الأدب العربى فضلا عن الالتفات إلى المتنبى على وجه التخصيص .

فإذا أردنا أن نعرف وجه الشبه بين أفكار المتنبى وافكار نيتشه (١٩٤٠ – ١٩٠٠) فى نظر العقاد لخصنا جوهر هذا التشابه فى اشتراك المتنبى ونيتشه فى تأسيس القانون الاخلاق والقانون الاجتماعي على « ارادة القوة » . وهذا بوجه عام فهم سليم للتشابه بين هذا الشاعر وهذا الفيلسوف فكلاهما فعلا يقول بأن الحرب أو الكفاح هو ناموس الحياة وان ارادة القوة أو اخلاق السيادة هى غاية الحياة .

ومع ذلك فيجب أن نستدرك أن تأملات المتنبى فى الحياة وتمجيده لارادة القوة وتنديده بالضعف لم تتبلور عند المتنبى فيما يشبه فلسفة الاخلاق أو التأملات فى معنى الخير والشركم هو الحال عند نيتشه ، وانما وقفت عند حد وصف قوانين الحياة كما فهمها المتنبى بغض النظر عن قيم الأخلاق . فنظرات المتنبى أقرب إلى « الحكمة » منها إلى « الفلسفة » ، وهذا لا يقلل من خطرها لأنها بإطرادها وتجانسها فى شعره تمثل موقف المتنبى من الحياة .

لاأظن اننا واجدون فى شعر المتنبى شيئا مماقاله نيتشه فى « موت التراجيديا » ، أو فى « هكذا قالت زرادشت » ، أو فى « مابعد الخير والشر » ؟ أو فى « نسب الاخلاق » أو فى « المسيح الدجال » أو فى « هاك هو الرجل » أو فى « ارادة القوة » ، أكثر من هذه الملامح العامة القائمة على تمجيد القوة وازدراء الضعف .

كانت النظرية العامة عند نيتشه هي أن القيم التي تسود العالم بالنسبة لمشكلة الوجود ولمشكلة الحقيقة ولمشكلة الخير ، هي وليدة ردود أفعال الضعفاء في مواجهة الأقوياء ، وقد وجد نيتشه في تقييمه لهذه القيم السائدة انها تمثل في مجموعها انكار الحياة ، والاخلاق الانسانية بوجه عام والمسيحية بوجه خاص تبدو في ضوء هذا التحليل قائمة على رفض الحياة تحقيقا للمثل الأعلى الذي ينشده الضعفاء والمسحوقون في الأرض . ومن ثم فقد أقام نيتشه فكرته عن الاخلاق في مواجهة هذه العدمية بتوكيد قيمة الحياة وبالعودة إلى كل ما يملأ الحياة خصوبة .

فالقضايا الفكرية التي حاول نيتشه ان يعالجها وان يجد لها حلا هي قضايا تتصل من جهة بعلم الاجتماع ومن جهة أخرى بعلم الأخلاق . ومن تبسيط الأمور أن نقول أن نيتشه ، كان مجرد داعية قوة وصلابه وكفاح كما كان المتنبى . كانت المشكلة عند نيتشه ، أو احدى المشاكل الرئيسية ، هي :

إلى أى مدى تصلح الأخلاق المسيحية ، بل والاخلاق الدينية كما نعرفها فى الأديان والفلسفات المثالية ، أساسا لحضارة الانسان ولبناء الانسان الكامل أو السوبرمان ؟ « الفضيلة » ، « الرحمة » ، « الغفران » ، « السلام » ، « الانحاء » ، « الرهد » ، « الطهر » ، « التقوى » ، « القناعة » ، « الوداعة » ، « العطف » ، « الاحسان » ، « العدل » ، « التواضع » ، « الخشوع » ، « الصدق » ، « الأمانة » . . إلخ

كل هذه الفضائل المسيحية كانت بحاجة إلى الإرهاب المسيحي ، إرهاب الكنيسة ، لتستقر فى نفوس الاوروبيين نحو ألفى عام . وهى ليست فضائل حقيقية ، فضائل السادة ، بل هى فضائل العبيد والمعذبين فى الأرض نبعت من انكسارهم أمام الأقوياء والطغاة والظلمة والمستغلين والمتألهين فى الأرض لكى يتعايشوا مع واقع هم عاجزون عن تغييره . وهى اخلاق عديمة القيمة لأن تعاطف الضعفاء والعاجزين والمسحوقين والمعدمين عديم القيمة . إنما تبدأ قيمة الفضيلة اذا نبعت من القادرين والأقوياء .

ولتوضيح ذلك يقول نيتشه في « ماوراء الخير والشر » (افوريزم ٢٩٣) :

- « الإنسان الذي يقول: (هذا ماأحبه واستأثر به لنفسي ، وهو ماأقصد الاحتفاظ به وحمايته من الجميع) ، الإنسان القادر على تحقيق قضية وتنفيذ قرار والثبات على مبدأ وامتلاك امرأة وعقاب الوقاحة وتحطيمها ، الإنسان الذي يخضع له الضعفاء والمعذبون والمضطهدون ، بل والحيوانات أيضا ، فله عليهم حق الرقبة بالطبيعة ، باختصار ، الإنسان (السيد) بالطبيعة ، مثل هذا الإنسان اذا تعاطف قلعطفه قيمة ! أما عطف المعذبين فما جدواه ! وما جدوى عطف المنادين بالتراحم بين البشر . ففي كل اوروبا الآن على وجه التقريب حالة مرضية من الشعور بالاستفزازية وبالحساسية ضد الألم ، يصاحبها عجز مقزز عن الإمساك عن الشكوى ، وميوعة مخنثة تزين نفسها بمساعدة الدين والهراء الفلسفي لتبدو في صورة سامية . نعم هناك عبادة موقف هذه الفئات من الحالمين هو في اعتقادي أول ما تلاحظه العين دائما . ومبدأ هذا النوع المتأخر من فقر الذوق الذي استشرى في الآونة الأخيرة يجب أن نتحصن ضده بحزم وصرامة ، وأخيرا فانني من فقر الذوق الذي استشرى في الآونة الأخيرة يجب أن نتحصن ضده بحزم وصرامة ، وأخيرا فانني أن يلبس الناس حول رقابهم وعلى قلوبهم تميمة فعالة هي (العلم المرح) كوقاية ضد مرضي الرحمة » .

وأوضح من هذا أنه من تبسيط الأمور أن نعقد هذه المقارنات بين فكر المتنبى وفكر نيتشه إلا في أضيق الحدود . فالمتنبى وقف عند حدود وصف القوانين الطبيعية كما تصورها مؤسسة على « ارادة القوة » كما كان نيتشه يجب أن يقول . أما نيتشه فقد كان شغله الشاغل بحث فلسفة الأخلاق

المسيحية من حيث صلاحيتها كقاعدة للحضارة . ولما كانت الأخلاق الدينية واحدة أو متقاربة فى كافة أديان التوحيد وأكثر الفلسفات المثالية ، فلست أحسب أن المتنبى أراد مثل نيتشه إحداث ثورة تهدف إلى مراجعة القيم النابعة من الفكر الدينى . ومهما كانت صلته بثورة القرامطة أو حكاية ادعائه النبوّة ، فلا أظن انه كان يجهز انجيلا لثوار عصره كما فعل نيتشه أو أنه تجاوز تقرير الواقعية الأخلاقية كما تصورها أو ترجم مذهبه فى حتمية الكفاح وفى ارادة القوة إلى فلسفة أخلاقية ينسف بها أديان التوحيد فى وجهها الأخلاق .

فمن الناس من يعتقد بالسليقة أو بالملاحظة أن « الدنيا خطف طواق » أو ان « الدنيا قاتل أو مقتول » ، ويؤسس سلوكه على هذه النظرة دون أن يجترىء نظريا أو عمليا على إعادة النظر فى تعاليم الديانات أو فى صدق الديانات . وبالمثل لاأظن أن المتنبى حين قال :

والظلم من شيم النفوس فإن تجد ذا عفية فلعلمه لايظلم

أراد أن يمجد الظلم ويجعله غاية من غايات الإنسان الكامل . وهو حين يقول « والخوف خير من الود » ، أى أنه من الأفضل أن تكون مرهوبا لا محبوبا ، فهو يضع نظرية فى العلوم السياسية أو فى علم الاجتماع كما ذهب العقاد حين ربط بين رأى نيتشه فى فساد نظرية العقد الاجتماعى ، وبين قول المتنبى :

اذا لم تجــزهــم دار قــــوم مــودة أجاز القنا ، والخوف خير من الود (أى اذا لم يقبلك الناس برضاهم قبلوك بحق الفتح أو بالسجون والمعتقلات) .

وفي « وراء الخير والشر » يجعل نيتشه هذا المبدأ مفتاحا لنظريته في قيام الحكومة في المجتمع ، وهو يرفض نظريات لوك وروسو في أن شرعية الحكومة مستمدة من « العقد الاجتماعي » أى من تعاقد ضمني بين الحاكم والمحكوم يتنازل فيه المحكوم للحاكم باختياره عن سيادته مقابل التزام الحاكم بأداء بعض الواجبات الأساسية كضمان الأمن وكفالة العدالة ، إلخ .. أو من تعاقد ضمني بين المواطنين انفسهم بالتنازل عن سيادتهم باختيارهم وتفويض سلطة هذه السيادة باختيارهم إلى طرف ثالث هو الحاكم مقابل التزام الحاكم بأداء هذه الواجبات الاساسية . ونظرية العقد الاجتماعي هي الدعامة الاولى التي قامت عليها الديمقراطية . حتى حكم الأم « بحق الفتح » قد اختفي تقريبا من قاموس السياسة الدولية وحلت محله شرعية من نوع جديد يمكن أن نسميها « العقد الحضاري » ، فالسائد في العصور الحديثة أن الاستعمار يستمد شرعيته من التزامه بنشر المدنية في الأمم المستعمرة ، بل أن كلمة « الاستعمار » نفسها مشتقة من العمران .

وقد رفض نيتشه نظرية العقد الاجتماعي من أساسها وقرر في كتابه « نسب الأخلاق » ان أصل الحكومة هو مجرد الاغتصاب بلا زيادة ولا نقصان . جماعة قليلة العدد تتصف بصفات السيادة

تبطش بجماعة كثيرة العدد بلا ارادة وتخضعها لسلطانها . ولم يكن نيتشه أول من أنكر وجود العقد الاجتماعي بين الحاكم والمحكوم ، فقد سبقه إلى هذا توماس هوبز (١٥٨٨ – ١٦٧٩) بأكثر من قرنين .

ولكن المهم فى كل ذلك هو أن كلام نيتشه فى منشأ الحكومة ومنشأ الدولة لا يمكن أن يفهم خارج سياقه التاريخى ، فهو جزء لا يتجزأ من تلك المعركة التى دارت ولا تزال تدور فى الفكر الاوروبى الحديث حول منشأ الدولة ومنشأ الحكومة منذ مارسيليو دى بادوا (١٣٢٥) حتى هارولد لاسكى . ومن المغالاة فى هذا السياق أن نتحدث عن « فلسفة » المتنبى وكان له نظرية متكاملة فى علم الاجتماع أو فى العلوم السياسية . وإنما الذى لا شك فيه هو وحدة الشعور المشتركة بين المتنبى ونيتشه . تلك الوحدة التى تبلورت فى حكمة الشاعر العربى وفى فلسفة الفيلسوف الالمانى . وليس هناك من داع لأن نزيد على ذلك .

كتب نيتشه يقول:

- و لم يسألنى أحد من الناس قط ، وقد كان ينبغى أن يسألوا ، ماذا يعنى اسم زرادشت لى على وجه التحديد حين يجرى على لسانى ، على لسان أول عدو للأخلاق . فإن ماكان يميز هذا الفيلسوف عن كافة الناس فى الماضى هو أنه كان على وجه التحديد على النقيض من عدو الأخلاق . وهو كان زرادشت أول من رأى فى الصراع بين الخير والشر الترس الاساسى فى دوران كل شيء . وهو الذى قام بترجمة الاخلاق إلى ميتافيزيقا بوصف الاخلاق قوة وسببا وغاية فى ذاتها . غير أن هذا السؤال نفسه يوحى بالاجابة عليه . فزرادشت قد (خلق) أضخم غلطة ، ألا وهى (الاخلاق) وبالتالى فقد كان ينبغى أن يكون أول من يكتشف هذه الغلطة ، ليس مجرد انه كان صاحب تجربة أطول وأعمق فى هذا الموضوع من تجربة كل من عداه من المفكرين ، فالتاريخ بأكمله هو الدحض أطول وأعمق فى هذا الموضوع من تجربة كل من عداه من المفكرين ، فالتاريخ بأكمله هو الدحض من أى مفكر آخر . ففى تعاليمه وحده نجد التمسك بالصدق بوصفه أعلى الفضائل . وهذا بعبارة أخرى هو نقيض (الجبن) الذى يتميز به المثاليون الذين يهربون من « الحقيقة » . لقد توفر أخرى هو نقيض (الجبن) الذى يتميز به المثاليون الذين يهربون من « الحقيقة » . لقد توفر والتصويب مباشرة نحو الهدف : هذه هى الفضيلة الفارسية الأولى . هل فهمتمونى .. الانتصار على والتصويب مباشرة نحو الهدف : هذه هى الفضيلة الفارسية الأولى . هل فهمتمونى .. الانتصار على الفضيلة من خلاله الصدق ، والانتصار على داعية الاخلاق من خلال نقيضه ، أى من خلال . هذا ما يعنيه اسم زرادشت عندما يجرى على لسانى »

وزرادشت كما هو معروف هو نبى ايران القديمة الذى يظن انه عاش فى القرن الثامن أو فى القرن السابع قبل الميلاد وكتابه المقدس هو « الجاثا » ، و « الافيستا » ، وديانته مؤسسة على أن الكون يحكمه إلهان ، إله الخير ، وهو « اهورا مزدا » ، أو « هرمز » ، ويتمثل فى النور ، وإله

الشر ، وهو « أهرمان » ، ويتمثل فى الظلام . والصراع بينهما قائم حتى نهاية الزمن ، حين ينهض خريساسبا ذو الجدائل الذهبية البراقة فى سفح جبل ديمافند ويطهر الأرض من كل الشياطين ، وهو يمثل شخصية البطل هرقل فى الديانة اليونانية والمخلص حوريس فى الديانة المصرية القديمة .

ولكن ظهور هذا المخلِّص لن يكون إلا في آخر الزمن ، وطالما بقى الوجود المادى فإله الخير وإله الشر يقتتلان ، فالله (اهورا مزدا) ليس مطلق السلطان في الكون .

وقد وضع زرادشت اساس الديانة المجوسية ، وترك أثرا كبيرا في تعاليم الديانة « المانوية » التي اسسها في فارس نبي الفرس « ماني » أو « المنيح » ، (٢١٥ – ٢٧٣ ق. م) ، رغم أن ماني نفسه استشهد بتحريض من المجوس المزدكيين (أتباع أهورا مزدا) والمانوية ديانة تقوم أيضا على الازدواجية في حكم الكون والصراع الأبدى بين الخير والشر أو بين النور والظلمة .

وبرغم انتصار أديان التوحيد: (المسيحية ثم الاسلام) ، فقد بقيت من المانوية هذه جيوب في العالم المسيحي وفي العالم الاسلامي ، وازدهرت في العبادات المانوية الغريبة التي انتشرت في البلقان ثم شمال ايطاليا و جنوب فرنسا بين ٩٠٠ و ١٥٠٠ ميلادية على وجه التقريب ، وكانت المجال الأكبر لاضطهاد محاكم التفتيش لاتباعها بتهمة الزندقة . ورغم انضوائهم الظاهر في اوروبا كفرقة من الفرق المسيحية ، فقد اتهموا بعبادة الشيطان اتقاء لشره .

وليس هناك من سبيل إلى فهم فلسفة نيتشه فهما موضوعيا إلا بدراسة تسلسل المانوية في الفكر الالماني منذ جون هوس (١٣٧٠ – ١٤١٥) حتى أدولف هتلر (١٨٨٩ – ١٩٤٥) .

وفى تقديرى أنه اجدى على الفكر العربى دراسة عناصر الاستمرارية فى الفكر المانوى فى الدولة الاسلامية خلال العصور الوسطى ، ولاسيما منذ تآكل الدولة العباسية ، ودراسة مدى اطلاع الادباء العرب فى تلك الفترة على الديانة المزدكية المتخلفة من ايران القديمة وكانت لها جيوب معروفة فى عصر المتنبى الم بطرف منها بعض مؤرخى الدولة الاسلامية كالشهرستاني وغيره ، وربما كان لها بعض الاثر فى بعض الحركات السياسية التى اجتاحت الدولة الاسلامية فى بعض فترات العصور الوسطى .

ومع ذلك فهذا لا يغض من قيمة تعريف العقاد بمواطن الشبه بين فكر المتنبى وفلسفة نيتشه ، لا في سياق التأثر والتأثير المباشر ، ولكن في سياق وحدة المنابع البعيدة بما يدخل في نطاق التاريخ أكثر من دخوله في نطاق الأدب المقارن .



الباب الثاني

توفيق الحكيم



وداع صديقين

في عادات العظماء

طه حسين عمدتنا أو شيخ قبيلتنا ، نحن الأدباء ، فلما مضى جلس كان مكانه فى كرسى المشيخة توفيق الحكيم ، أما وقد مضى توفيق الحكيم ، فلست أدرى إن كان يحيى حقى أو نجيب محفوظ يرضى أن يجلس فى مقعد العمدة أو شيخ القبيلة فكلاهما محب للعزلة والاعتكاف ، وكلاهما مكتف بحلقته الخاصة من الأصدقاء والمريدين .

وفى زمان طه حسين لم يكن لرائد من رواد الأدب والفكر الضخام ندوة أو منتدى إلا العقاد صاحب الصالون المشهور وقد وصفه الأستاذ انيس منصور بتفصيل شديد أما سلامة موسى وأمين الخولى ، فقد كانت لكل منهما «حلقة » أشبه بحلقة الدرس منها بأى شيء آخر . أما طه حسين فكان له « بلاط » ينعقد كل مساء أحد فى داره بالزمالك وربما فى داره « الرامتان » فى الهرم التى ابتناها فى أواخر العهد البائد أو فى أوائل عهد الثورة . أما لقاءاته الفردية فكانت تجرى خلال الاسبوع .

وقد كنت كثير التردد على استقبالات طه حسين فى داره بالزمالك طوال الأربعينات ، بمفردى أو مع زوجتى بعد أن تزوجت عام ١٩٤٧ . وكانت لغة الحديث فى صالون طه حسين هى اللغة الفرنسية ، فقد كان أكثر المترددين على صالون طه حسين من اعلام الفرنسيين فى القاهرة وصفوة

مثقفيهم من المهتمين بالآداب وبالفنون الجميلة مثل فانسينو وماشار أو من كبار المستشرقين مثل لويس ماسينيون وارنالديز وبعض الرهبان الدومنيكان ، مثل العلامة بيير جوجيه والعلامة جاستون فييت والعلامة شارل كوينتز أو من اساتذة الأدب الفرنسي مثل برنار جويون وايتياامبل أو من اساتذة الفلسفة مثل جان جرنبيه وكويريه . وكان يتردد عليه بعض العلماء الالمان والسويسريين بعد الحرب العالمية الثانية . ولم أر احدا من الأساتذة الانجليز إلا نادراً .

أما العلماء المصريون الذين كانوا يترددون على صالون طه حسين فكان جلهم من اساتذة الآثار أو اللغات الشرقية مثل الدكتور سامى جبرة والدكتور عبدالمنعم أبو بكر والدكتور باهور لبيب والدكتور فؤاد حسنين على والدكتور يحيى الخشاب والدكتور مراد كامل ، وعند طه حسين تعرفت لأول مرة على يجيى حقى وعلى الدكتور حسين فوزى الذي كان كثير التردد في فترة ما .

وكنت كثيرا ما التقى بالدكتور محمد عوض محمد وبالدكتور عبد الرحمن بدوى وبالفنان عبد القادر رزق في صالون طه حسين أما اساتذة الأدب العربي والأدباء المصريون عامة فلم التق باحدهم في استقبالات طه حسين الأسبوعية المفتوحة سوى الدكتورة سهير القلماوى ، والأرجح أنه كان يلتقى بهم خلال الاسبوع وكان اكثر زوار طه حسين مساء الأحد يصطحبون زوجاتهم ، وكان اكثر المترددين المصريين متزوجين من فرنسيات أو من اجنبيات يتقن الفرنسية ، ولم يكن هناك من « العُزّاب » غير عبد الرحمن بدوى ومراد كامل وأنا في وقت من الأوقات . ولعل عائق اللغة هو الذي كان يحول دون تردد الأدباء المصريين على هذا الاستقبال المفتوح .

وبالفعل اعطت كثرة الاجانب والاجنبيات صالون طه حسين طابعا خاصا ، فجعلت كل شيء فيه منضبطا ، فقد كان يبدأ نحو السابعة وينتهى بعد التاسعة بقليل وكانت كل الأصوات فيه خفيضة ولا تسمع فيه كلمة نابية ولا جدلا عاليا ولا نكاتا ذات فرقعة ولا نقدا يمكن أن يخدش الذوق السليم ، بل ولا يثار فيه موضوع إلا بحساب . ورغم ان اكثر الاحاديث كانت تدور حول الفنون والآداب والعلم والعلماء والجامعات والجامعيين ، لم يكن هناك مجال لتعمق أو لجاج ، احتراما لصاحب الصالون ولسيدة الصالون ، مدام طه حسين ، ولتقاليد الصفوة المثقفة كما يمارسها الفرنسيون .

ولا أعلم إن كان طه حسين قد استمر فى صالونه بعد الثورة حين انتقل إلى « الرامتان » . فقد كانت كل لقاءاتى معه منذ ١٩٥٣ لقاءات شخصية ، ولعل نزوح الاجانب عن مصر بأعداد غفيرة بعد الثورة أو دى بهذا التجمع الثقافي الاجتماعي الاسبوعي . لقد كان صالون طه حسين شيئا يختلف كل الاختلاف عن صالون العقاد .

أما توفيق الحكيم فلم يكن له صالون ولكن كانت له « مصطبة » في شارع الجلاء . وكان بابه

مفتوحا للأدباء الشبان طوال أيام الأسبوع في ساعات العمل بين ١١ صباحا و ٣ بعد الظهر ، ولكن يوم « الاستقبال » عنده كان عادة يوم الخميس من كل اسبوع ، فكان يتجمع في مكتبه الدكتور حسين فوزى والدكتور زكى نجيب محمود ونجيب محفوظ واحسان عبدالقدوس وثروت اباظة وصلاح طاهر وانا واحيانا غيرنا من ادباء الجيل التالي أو الأدباء الشبان . وكان اكثر الحديث يدور حول قضايا الساعة الأدبية ولا سيما ما يدور من معارك فكرية ، أو حول تقيم توجهاتنا الحضارية : مبادىء ، مبادىء ، لا اشخاص . واحيانا كان الجدل يشتد والمقاطعات تكثر والأصوات ترتفع إلى درجة النشاز بسبب الشعور بالإنطلاق ، وكان توفيق الحكيم دائما هو المتكلم الرئيسي في هذه المحاورات فقد كان يعشق الحوار ، كنا احيانا نضبطه في لحظات الحماسة وهو يتقمص اكثر من شخصية وكأنه يؤلف مسرحية من مسرحياته الذهبية . وقد لاحظت على توفيق الحكيم أنه كان شخصية وكأنه يؤلف مسرحية ما مامكنه ذلك وكأنه كان يخشي مواجهة الوحدة عند عودته إلى داره .

ولأمر ما كان توفيق الحكيم يكره أن تكون له سكرتيرة تنظم له مواعيده ، رغم أن « الأهرام » عرض ذلك عليه أكثر من مرة .

فلما اضطر إلى اتخاذ سكرتيرة لم يستخدمها فى شيء كثير . وسرعان ماتحولت إلى محررة فى أحد أقسام الجريدة .

كان رعب حياة توفيق الحكيم أن يتخذ سمت « المدير العام » ، كما كان حاله فى دار الكتب . فلما عُيِّن عضوا متفرغا فى المجلس الأعلى للفنون والآداب اتخذ من الأديب محمود يوسف الموظف وصاحب « شموع تحترق » مايشبه أن يكون سكرتيرا خاصا له ليرعى بعض مصالحه الشخصية كلاشراف على طبع كتبه وتسليك شيكاته . إلخ ..

وكان مكتبه في المجلس الأعلى للفنون والآداب هو بداية هذه المصطبة الأدبية ، حيث كان يتردد عليه شباب الأدباء في الخمسينات ، ولاسيما رجال المسرح والرواية ، ويتداولون معه في همومهم الأدبية . ولاأظن أنه خصص يوما محددا لهذه الزيارات أو اللقاءات ، فطبيعة عمله أو « لا عمله » في المجلس الأعلى كانت تقتضى منه الحضور إلى مكتبه في شارع حسن صبرى يوميا بين الساعة الحادية عشرة صباحا والساعة الثانية بعد الظهر ، وكان ملتزما بهذه المواعيد كأى موظف حكومى دقيق . ولكنه كان يجلس اكثر الوقت تحت الشجرة في حديقة المجلس الأعلى .

وقد أخذ توفيق الحكيم عادة لقاء اصحابه ومريديه فى الأماكن العامة عن ادباء باريس وفنانيها أيام دراسته فى باريس فى أواخر العشرينات .

فمنذ الروائى بلزاك والشاعر فرلين والشاعر رامبو وفنانى نهاية القرن التاسع عشر انقرض الصالون الأدبى تقريبا كمركز تجمع للفنانين والأدباء ، وحلت محله « القهوة » هذه التي يصر

المتقعرون عندنا على تسميتها بالمقهى ، ولم يبق من الصالون الأدبى شيء كثير منذ أن انقضى عصر الارستقراطية وبعد ان انقضى عصر الفريد دى موسيه وشوبان وليست وجروج صاند .

وحين كان توفيق الحكيم في باريس حلت قهاوى مونمارتر ومونيارناس محل الصالونات الأدبية على الأناقة والذوق الرفيع ، كانت اشهر هذه القهاوى قهوة « الدوم » وقهوة « الكوبول » المتجاورتين في شارع مونيارناس ، وكلتاهما تعنى « القبة » وهما لا تزالان قائمتين حتى الآن ،ولكن لم يعد لهما مجدهما الغابر . ومع ذلك فلا تزال فيهما ذكريات من بلزاك إلى جان كوكتو إلى بيكاسو إلى يونسكو : اركان تعرف بأسماء مرتاديها كما كان يعرف ركن توفيق الحكيم في قهوة بتروه في الاسكندرية أو جناح توفيق الحكيم في مستشفى المقاولين العرب .

واستمر هذا التقليد عبر عشرات السنين فى باريس حتى السبعينات ولكن مركز الثقل انتقل منذ الحرب العالمية الثانية إلى شارع سان جرمان حيث تجمع اتباع المدرسة الوجودية حول جان بول سارتر وسيمون دى بوفوار فى قهوة« فلور » وقهوة « الديه ماجو » .

وقد عرفت توفيق الحكيم لأول مرة منذ نحو خمسين عاماً. كان ذلك في حريف ١٩٤٠ بعد عودتى من انجلترا مباشرة . وكان قد اتخذ مكانه من قهوة ريتز في عمارة الايموبيليا على ناصية شارع قصر النيل عند تقاطعه مع شارع شريف ، وكانت قهوة ريتز تحتل يومئذ المساحة الواقعة بين مكتبة فرازلي « دار الكتاب الفرنسي » وصالون الحلاقة ومحل الأحذية في عمارة الايموبيليا . وكان يلبس البيريه المألوف ويصطحب عصاه المألوفة ، وكانت مائدته على الرصيف . وكان في تلك الأيام يجلس وحده في الصباح متأملا وامامه فنجان من القهوة لا يتغير ، وربما انضم له صديقان أو معجبان . باختصار لم تكن هناك حلقة كبيرة حوله . وقد بقيت حلقة توفيق الحكيم صغيرة رغم مرور الأيام ، غالبا لأن اكثر احاديثه كانت «حضارية » مما لا يفهمه سوقة الأدباء ، كما انها كانت ذات نكهة اوروبية غير سائغة للمحافظين .

وكنت اعرف انه كان فى تلك الأيام موظفا فى الحكومة ، إما فى ادارة التحقيقات بوزارة المعارف وإما فى وزارة الشئون الاجتماعية ، ولذلك كنت اعجب له كيف يترك مكتبه و يجلس على القهوة اثناء الصباح العريض . ثم تعلمت عنه شيئا غير مألوف فى مصر ، وهو أن توفيق الحكيم كان النموذج الحقيقى للأديب المتفرغ ، الأديب الذى لا يزاول شيئا غير الأدب ، ومع ذلك يحتفظ بعزة الأدب وكرامة الأدباء ويفرض على الدولة باسلوبه الخاص أن ترعاه أديبا فتحمى الأدب للأدب وليس لأى شيء آخر .

لقد كان العقاد أو المازنى يكدح فى مقاله السياسى ليكسب قوته حتى يقتطع جزءا كبيرا من حياته لمطالعاته ولانتاجه الأدبى . كذلك كان طه حسين يكد بعلمه الجامعي ويكدح بمقاله السياسي

معا حتى يتاح له أن يزاول صناعة الأدب. أما توفيق الحكيم فكان أول اديب « تفرغ » للأدب واعترفت له الدولة والمجتمع معا بحقه في هذا التفرغ.

ولست اقصد بهذا أن توفيق الحكيم كان يعيش من ادبه ، فالأدب وحده في مصر لا يكفى لاعاشة الأديب أو تفرغه للأدب . وإذا كان العقاد أو طه حسين أو غيرهما - قد كسبوا بعض المال من الأدب ، فذلك بفضل كتبهم المقررة على تلاميذ المدارس و بعد أن طار صيتهم في الآفاق . وإنما أقصد أن توفيق الحكيم هو أول أديب مصرى سلمت له الدولة بحقه في أن يكون مرتبه منحة تفرغ للأدب .

فى البداية كان توفيق الحكيم يغتصب التفرغ اغتصابا ، فيستخدم عمله خامة لأدبه . فعل ذلك أيام أن كان وكيلا للنيابة فى « يوميات نائب فى الأرياف » أو يجلس على قهوة ريتز ويخطط لرواية « عصفور من الشرق » . ثم تعاقدت معه أخبار اليوم بعد ١٩٤٤ لشراء انتاجه الجديد وهو نوع من الضمان المالى تطمئن به نفس الفنان .

ولكن تفرغ توفيق الحكيم لم يبدأ حقا إلا حين عينه طه حسين وزير المعارف مديرا لدار الكتب ، وكانت يومئذ وظيفة شرفية أو منصبا كبيرا قليل الأعباء مكَّنَ من قبل استاذ الجيل ، لطفى السيد ، من أن يترجم ارسطو إلى العربية . ولم يكن اسماعيل القبانى ، أول وزير للمعارف فى عهد الثورة ، مقتنعا بهذا المنطق ، منطق فتح تكايا للأدباء ، أو لعله كان يسوى حساباته مع غريمه طه حسين ، فقرر فصل توفيق الحكيم من وظيفته بحجة « عدم الانتاج » وهى نفس الحجة التى خرج بها الشاعر الكبير ابراهيم ناجى فى حركة التطهير . ولم ينقذ توفيق الحكيم إلا جمال عبدالناصر شخصيا لأنه اعترض على قرار وزيره ، بل وإحراجه إحراجاً حتى يستقيل فاستقال . ولم يلبث عبدالناصر أن قلد توفيق الحكيم قلادة الجمهورية .

وحين انشىء المجلس الأعلى للفنون والآداب عام ١٩٥٥ عُيِّنَ فيه توفيق الحكيم عضوا متفرغا ، وهكذا جاءه التفرغ رسميا .

وبعد أن أحيل توفيق الحكيم إلى المعاش نحو ١٩٦٠ عُيِّنَ عضوا بمجلس ادارة مؤسسة الأهرام ، وكانت هذه طريقة كريمة لمد تفرغه . وحين عُدِّلَ قانون الصحافة بما يُعظر الادارة على من تجاوزوا سن الستين أعيد تعيينه كاتبا متفرغا فكان ابا روحيا لكل العاملين في « الأهرام » . وبعد « عودة الوعى » قلده الرئيس السادات قلادة النيل التي اخرجته بعد وفاته خرجة عسكرية .

وفى تقديرى ان توفيق الحكيم اعطى مصر اكثر ممااخذ منها .. اعطاها الباقى واخذ منها الزائل . وفى تصورى أن أول ما ينبغى عمله نحو هذا الراحل الكبير هو أن يقوم « الأهرام » بنشر أوراقه المخطوطة التى لم يسبق نشرها ، ثم أن يردف ذلك بإصدار طبعة جديدة من اعماله الكاملة بالاتفاق مع ورثثه ، وان يصدر عنه كتابا تذكاريا . وفى مقدمة مخطوطاته رسائله التى تتناول قضايا عامة ولم تنشر بعد بل ورسائله الخاصة . وقد كتب لى منها شخصيا ثلاث رسائل ، نشرت احداها ، وهى عن المسرح ، فى كتابى « الحرية ونقد الحرية » . وهذه هى الرسالة الثانية ، وهى عن رأيه فى كتابى « مقدمة فى فقه اللغة العربية » . أما الرسالة الثالثة فهى عن الثورة والثقافة . وهذا نص الرسالة الثانية :

۱۸ مايو ۱۹۸۱ ..

عزيزى الدكتور لويس عوض ..

قرأت كتابك الضخم عن فقه اللغة العربية وأعجبت بالكد والاجتهاد مع الصبر الطويل على صعوبة البحث . فمن الواضح أنه ليس كتابا لعامة القراء ولاحتى لأكثر المثقفين ، بل هو مالايتوافر عليه إلا جلة المتخصصين . ولاشك أن اللغة العربية لجديرة أن يبحث في جدورها واصولها وفروعها المفكرون الجادون امثالك . ولقد سبق ان بحث في ذلك المفكرون الأقدمون . فقد ذكر المفسرون ان القرآن الكريم وهو عربي صريح وجد فيه من الألفاظ التي تنسب إلى سائر اللغات . وقد قال في ذلك ابن عطية وهو من جهابذة الفقهاء المفسرين : « فحقيقة العبارة عن هذه الألفاظ انها في الأصل أعجمية لكن استعملتها العرب وعربتها فهي عربية بهذا الوجه . وقد كان للعرب العاربة التي نزل القرآن بلسانها بعض مخالطة لسائر الألسنة بتجارات وبرحلتي قريش وكسفر مسافر بن أبي عمرو إلى الشام وكسفر ابن الخطاب وكسفر عمرو بن العاص وعمارة بن الوليد إلى أرض الحبشة وكسفر الشاء وكسفر ابن الخطاب وكسفر عمرو بن العاص وعمارة بن الوليد إلى أرض الحبشة وكسفر الأعشى إلى الحبرة وصحبته لنصاراها مع كونه حجة في اللغة فعلقت العرب بهذا كله الفاظا اعجمية عبرت بعضها بالنقص من حروفها إلى تخفيف ثقل العجمة واستعملتها في اشعارها ومحاوراتها حتى غيرت بعضها بالنقص من حروفها إلى تخفيف ثقل العجمة واستعملتها في اشعارها ومحاوراتها حتى غيرت بعضها بالنقص من حروفها إلى تخفيف ثقل العجمة واستعملتها في اشعارها ومحاوراتها حتى خرت بحرى العربي الصحيح ووقع بها البيان وعلى هذا الحد نزل معها القرآن » ..

هذا نص ماقاله ابن عطية . فالحديث إذن فى اصول اللغة العربية ممايستلزم قيام المفكرين بالبحث فيه . وكل بحث منذ وجدت الأفكار ونشأت العلوم يستوجب الخلاف والاتفاق . ومن هذا الاحتكاك العقلى فى التحاور تتفتح الأذهان وتتوهج العقول وتزدهر الحضارات وهذا ماعرفته حضارة العرب والاسلام فى أزهى عصورها .. لذلك سررت غاية السرور أن يقوم مفكر مثلك بالبحث فى فقه اللغة ليسير فى طريق الأسلاف الباحثين بهذا الصبر والجَلَدُ والإقدام دون إحجام أمام الصعوبات .

وأكرر لك الشكر والإعجاب والتقدير .

تشاؤم الحكيم

أواخر عام ١٩٨٢ دعتنى جامعة كاليفورنيا أن أقضى شهر فبراير ١٩٨٣ في ضيفا على فرع بيركلى فى تلك الجامعة وفقا لبرنامج كان جديدا عندهم يومئذ وهو استضافة مايسمونه « الزائر الممتاز »لمدة شهر كل سنة مقابل إلقاء محاضرتين فى الجامعة خلال ذلك الشهر . وقد أبلغونى أن أول « زائر ممتاز » استضافة بيركلى فى العام السابق كان الصادق المهدى ، رئيس وزراء السودان الحالى .

وكان موضوع المحاضرة التي القيتها بالإنجليزية في بيركلي في ١١ فبراير ١٩٨٣، ثم أعدت إلقاءها في جامعة كاليفورنيا فرع لوس انجيليس، هو « مستقبل الهبومانيزم في مصر »، أي مستقبل « الفلسفة الانسانية في مصر ». وعندما عدت إلى مصر ترجمت هذه المحاضرة ونشرتها في مجلة « المصور » في وعندما عدت إلى مصر 7.8 - 19.8 -

وفى خريف ١٩٨٣ اشتركت مع البرت حورانى ومكسيم رودانسون فى مؤتمر المستشرقين الامريكيين بمدينة شيكاغو ، وتحدثنا نحن الضيوف الثلائة فى موضوع « الايديولوجيا والحريات » فى ظل ازدهار دعوة الحكومة الدينية فى

مصر وعند عودتى ترجمت محاضرتى ونشرتها ايضا فى « المصور » فى ١٩٨٤/ ١٢/٣٠ وكنت المتفائل الوحيد بين المتكلمين ، والمطمئن إلى مستقبل حقوق الإنسان والحكم المدنى والقوانين الوضعية تأسيسا على رسوخ الفلسفة العلمانية ومبادرة الدولة الحديثة فى مصر منذ ١٨٠٠ . وفى ١٨٠٠ كانت استقالتى من « الوفد » بسبب خروجه على مبادئه العلمانية .

وكانت هذه هى الفترة التى اتهم فيها توفيق الحكيم وزكى نجيب محمود ويوسف ادريس وأحمد بهاء الدين وغيرهم بالكفر . وكانت هذه هى الفترة التى ارسل لى فيها توفيق الحكيم الخطاب الهام بالمرسال إلى دارى رغم أنى كنت التقى به كثيرا في « الأهرام » وكأنه يريد أن يثبت شهادة للأجيال أو نبوءة بنهاية العالم . وقد روعنى ماوجدته في رسالته من تشاؤم نسبته إلى شيخوخته . وهذا هو نص رسالة توفيق الحكيم بلاتعليق :

عزيزي الدكتور لويس عوض:

هذا الخطاب كان من الممكن أن نتكلم في موضوعه شفويا ونحن نتقابل. ولكني آثرته مكتوبا للتركيز . وأيضا للتفكير فيه قبل المقابلة . فاختيارك لموضوع « العلمانية » الذي تكتب فيه اليوم هل ينبع من قلق مُعيَّنْ ؟ .. هذا ما خامرني فمستقبل مصر كما أفكر فيه الآن يدعو إلى القلق بالفعل. فالغوغائية ، وخاصة فيما يمس ولو عن بُعدٌ منطقة الفكر والدين جعلت المفكرين مثلك يشعرون ببُعد بلادنا عن « العلمانية » التي كانت معروفة في بلادنا في الماضي ، نعيش في جوها ونتنفس هواءها .. فرجعت بكتابتك في هذا الموضوع إلى الماضي ... بالحنين أولا ، ثم بالحرية التي لن تتوافر . لكن إذا اتجهت بالموضوع إلى الحاضر أو المستقبل ... ولا تحاول الإقتراب من الحاضر أو المستقبل ليس خوفا من السلطة ، ولكن من الرأى العام وأقلامه .. لأن المتسلط اليوم على الرأى العام والأقلام هي « الغوغائية » أي الحكم على الأشخاص والأشياء بالإشاعة التي لا تعرف التفكير ، لأن الإشاعة لسان فقط . وقد عرفت أنا منذ ظهور « عودة الوعي » . فقد انطلقت الإشاعة انه هجوم على « عبدالناصر » مماازعج حتى المرحومة زوجتي وهي على فراش المرض ، واستنكرت ذلك منّي وهي تعرف مقدار حبي لعبدالناصر الذي أعلن في الداخل والخارج عن تقديره لي بمنحي « قلادة » « الجمهورية » التي لاتمنح إلا لرؤساء الوزارة ويلقبون بأصحاب « المقام الرفيع » ثم جاء السادات ومنحنى هو الآخر « قلادة النيل » التي لا تُمنح لغير الملوك ورؤساء الجمهوريات ... وكل هذا حدث من ثورة ١٩٥٢ ، ولم يحدث قبلها مثل هذا التكريم لأديب على الإطلاق ولكن الإشاعة انطلقت بأن « عودة الوعي » ليس سوى إتهام لثورة ١٩٥٢ وغرضي هو القضاء عليها والعودة إلى ماكان قبلها ... وهذا الكتاب هو بالفعل اتهام ... ولكنه في الحقيقة إتهام لنفسي ... لأني تنبهت إلى محطأ جسيم وقعت فيه ، وماكان لمفكر حر أن يغفل عنه . وهو أن ثورة ١٩٥٢ بهرتني بإنجازاتها . الأولى ، وحسبتها حققت أملي الذي نشرته في كتابي « شجرة الحكم » قبل ظهور هذه الثورة

بسنوات بآن المنقذ لمصر من فوضي الحكومات الحزبية الفاسدة هو ظهور ثورة أخرى شابة اسميتها « الثورة المباركة » . وكان ذلك في كتاب منشور وفي عهد الملوكية : عهد « فاروق » ... لم أفطن إلى أن « الثورة » ليست مجرد انجازات ... كنا ننتظر نحن دائما القيام بها ... ولكنه جو نتنفس فيه ... وقد اتضح لنا شيئا فشيئا أن جو هذه الثورة الشابة هو « جو خانق » ... الهواء الذي نتنفسه يوميا يهبط إلينا من سلطة علوية ... حتى ماكنا نتمنى الحصول عليه : الإصلاح الزراعي ، السد العالى ، الإشتراكية ، التعليم ، الإعلام ، الكتب التي نقرؤها في الداخل ، وماتأتي من الخارج ، والأغاني التي نسمعها ... كل ذلك لا يصعد من الشعب كما كان الحال في الماضي ، ولكن يهبط من فوق .. من السلطة الحاكمة ... وكانت هذه السلطة ذكية فطنة تشم رائحة ما نريد ، ثم تصنعه لنا هي نفسها وتلقى به إلينا ... ولما عرفت هذه السلطة اننا نتوق إلى الأحزاب القديمة ، صنعت لنا ذلك في صورة تقبلناها بارتياح ... وأصبح الشعب يقول بدلا من : « أنا وفدي » وآخر يقول « أنا سعدى » ظهرت الصورة الجديدة في الشعب فأصبح يقول البعض : « أنا أهلاوي » والآخر يقول : « أنا زملكاوي » ... وإذا كان الشعب يتوق إلى التعلق بشخصية « كاريزما » ... فلتكن هذه الشخصية ﴿ أُم كَلَثُوم ﴾ ... ولو كان رجل فكر لأدخلوه السجن وهكذا تلوُّن المجتمع المصرى بلون لاخطر فيه على الثورة ... ولما خاف « عبدالناصر » على زعامته من شخصية مصر القوية إذا اكتشفت خطره عليها، فإنه دعّم هذه الزعامة باستنادها على البلاد العربية وليس على مصر وحدها ... وجعلها « العربية المتحدة » وجعل مصر « القطر الجنوبي » أي رجعنا إلى اسم مصر في الماضي عندما كانت خريطة مصر يُكتُبْ تحتها ﴿ القَطر المصرى ﴾ . وكان اسم ﴿ مصر ﴾ فقط لا يُقبَلُ بارتياح من السلطة العليا ... ثم جاء السادات وخاف على زعامته هو أيضا من اليسار في مصر ومن السوفييت الذين كان يُعلن في كل مناسبة أنه طردهم ، فاتهمهم بالإلحاد ... وقوّى « رجال الدين » بالقوة الضخمة التي ظن أنها هي التي تحميه ... وهكذا أيضا تلوُّنْ المجتمع المصرى بلون « الهوس الديني » ... وأصبحت ثورة ١٩٥٢ بشطريها « الناصري » و « الساداتي » شغلها الشاغل حماية نفسها للبقاء ... بوسائل ليست في مصلحة التقدم الفكري ... فالتقدم الفكري لا بد له من الهواء الطلق . فإذا كان هذا الهواء يأتي من نافذة تفتحها وتغلقها يد السلطة ، فلاتقدم . والسلطة تخشي دائما الهواء الطلق الذي يهز ستائر هيبتها ويهدد ثبات سلطانها . وكذلك كانت ثورة ١٩٥٢ تتوجس خيفة من المفكر أو المثقف الذي لا يضع فكره أو ثقافته تحت تصرفها وفي خدمة بقائها ... فالجامعة المصرية التي كانت دائما منبع آراء وقضايا واساتذتها لهم صوت خارج أسوارها يؤثر في المجتمع ، اقتصر النشاط فيها على البرامج التعليمية وطبعها في كتب وملازم تدر الربح التجاري ، كما اصبحت الدروس الخصوصية سلعة ذات عائد مالي يغرى ويشغل بال الأساتذة عن أي قضايا فكرية .. كما فتحت اسواق الدينار والدولار في بلاد الثراء البترولي لكل من يريد الحصول على شقة أو سيارة أو مدخرات .. كل ذلك موجود لا في مصر وحدها ... بل في كل بلاد المنطقة المشتركة في نظام حكم

متشابه .. كيف دخل هذا النظام في بلاد الشرق الاوسط وفي المجتمع العربي في وقت واحد ؟؟ ... ولما كان الفكر وهر هذا النظام هو السلطة ذات القبضة القوية المسكة برقبة الفكر الحر ، ولما كان الفكر الحر هو جوهر « العلمانية » فلاأمل إذن في استقرار « العلمانية » داخل هذه النظم . ثم جاء الخطر الأكبر وهو « الايديولوجية الدينية » التي نبتت لها مخالب تسعى إلى الإمساك بالسلطة السياسية الدنيوية ... وإذا كان المفكر الحر يستطيع مواجهة السلطة الهابطة إليه من السماء ... ؟ وهي أيضا بطبيعتها لا تنسجم مع « العلمانية » وأقرب إلى الإنسجام مع السلطة العسكرية ... والعدو الأكبر عند السلطتين : الدينية والعسكرية هي اضعف السلطات وهي « العلمانية » أي الفكر الحر! ... لذلك أنا غير متفائل ... وأرقب جهودك في سبيل إحياء « العلمانية » يا دكتور لويس وأرثي لك ... لأني أرى مستقبل مصر والمنطقة كلها هو في زواج وامتزاج السلطتين القويتين : السلطة العسكرية وفي داخلها « الموتور المحرك » الايديولوجية الدينية ... واني لأسمع منذ الآن أن اغلبية الجيش قد سيطر عليه « التدين » ... بل ان المفكرين انفسهم مع الأسف ... سواء الجامعيون أو الأدباء والفنانون اصبحوا أكثر اقترابا من المتدينين وأبعد شقة من العلمانيين ... وهذا ما لمسته بنفسي عندما والفنانون اصبحوا أكثر اقترابا من المتدينين وأبعد شقة من العلمانيين ... وهذا ما لمسته بنفسي عندما نشب الخلاف أخيرا بيني وبين مشايخ الدين .

فكر في هذا كله يادكتور لويس وكلمني فيه عند اللقاء القريب إن شاءالله وشكرا.

توفيق الحكيم

الخلاصية

يادكتور لويس: خلاصة قولى هو أن الطامة الكبرى التي أصابت « العلمانية » في مصر وربما في البلاد العربية كلها بما لا أكاد أعرفه في أي حقبة تاريخية متشابهة في مصر ... هذه الضربة القاضية « على العلمانية » في مصر هي « ثورة ١٩٥٢ » ... وذلك على الرغم من حبى لزعمائها الذين كرموني لأنهم فهموا من هجومي على الأحزاب في شجرة الحكم وتنبئي « بالثورة المباركة » ما يتفق و خطهم السياسي ... ولم يفهموا كما لم أفهم أنا نفسي « إلا متأخرا » أن هذه الثورة المباركة تخفى وراء ظهرها السكين الذي سوف يطعن الفكر الحر والعلمانية في الصميم ...

العقساد:

كلامك عن العقاد أعجبنى لأنك جعلت منه فيلسوفا صاحب منهج فلسفى شامل. وهو ماثار شكى فى أن تكون هذه الصورة من صنع Lérudition الخاصة بالدكتور لويس عوض. فمطالعات العقاد العديدة والشتى يمكن أن تخرج منها هذه الصورة. وإن كانت عندى قد اخرجت صورة أخرى كتبتها فى هذه السطور: « العقاد هو موصل جيد للأفكار العالمية إلى قراء العربية ،

وبذلك أسهم في النهضة الفكرية للعالم العربي ... » وإذا كنت تقصد بكلمة « العلمانية » : فإن « العقاد » كان بالفعل من أشد المتمسكين بها ... ومن أقوى المؤمنين بالفكر الحر والعقل البشرى ... فعلى الرغم من فقره الذي كاد يؤدى به إلى الإنتحار كان المنطقى أن يكون مؤيدا للشيوعية ولكن سيطرتها على الفكر الحر والمفكرين أبعده عنها وخاصمها ... وكذلك موقفه من « النازية » : هو عدو بالطبيعة لكل حجر على الفكر الحر ... ولكل مايمس « العقلانية » . ويوم نشرت « ياطالع الشجرة » وقلت أنها من أدب « اللا معقول » وهو تعبيرى أنا الخاص عن الله على الله على الله على الأخرى على الماظن .. وكانت تكفى هذه الكلمة ليقوم العقاد ضد هذا العمل ويقول « وهل فرغنا من المعقول » المنافل .. وكانت تكفى هذه الكلمة ليقوم العقاد ضد هذا العمل ويقول « وهل فرغنا من المعقول » « عقلاني » بالدرجة الأولى و « علماني » بالطبيعة والمطالعة ، على الرغم من احترامه للدين ... فلم يعرف عنه ماعُرِفَ عن طه وهيكل وحتى منصور فهمي من المساس بالدين في مبدأ أمرهم ، واضطرهم المجتمع إلى الإعتذار وإظهار التدين . فالعقاد لم يحس الدين ليتراجع بعد ذلك ... وهذا حال أنا أيضا حتى الآن ... وقد سار في خط واحد طول حياته « الليرالية والعلمانية والعقلانية » ولذلك هو جدير أن نضعه على رأس « العلمانين » من المفكرين ...

و شكرا ... وعفوا ... إذا كنت سببت لك الإزعاج بيأسي من عودة « العلمانية » و « عصر التنوير » إلى مصرنا المسكينة ! ...

الحكيم

أستاذ كبير

محمد القصاص

الثالث عشر من فبراير ١٩٨٧ رحل عنا استاذ كبير وناقد فذ هو الدكتور محمد القصاص استاذ النقد والدراما في المعهد العاليللفنون المسرحية وفي غيره من المعاهد والكليات والهيئات التي تخدم فن المسرح. رحل عن خمسة وسبعين عاما . رحل في صمت وهدوء فكان رحيله متسقا مع حياته التي قضاها محمد القصاص خادما للعلم والأدب في صمت وهدوء ، يغرس العلم في صمت ويُعلَّمُ الشباب كيف يتذوق الأدب في هدوء .

كان يفعل كل ماكان يفعله الدكتور محمد مندور والدكتور غنيمي هلال والدكتور رشاد رشدى وغيرهم من اساتذة الجامعات ، وكان له مثلهم مئات من التلاميذ النابهين ، ومع ذلك فلم تثر حوله الصحف جلبة ولاضجيجا كما تفعل مع الأساتذة النجوم .

ومع ذلك فقد كانت حياته ودراساته وراء كل هذا الصمت والهدوء الظاهرى تخفى سيرة عاصفة لم يكن يحس بها إلا اصدقاؤه المقربون .

فهو أولا قضى السنوات العشر الأخيرة من حياته يجالد المرض وآلامه المبرحة منذ أن اصيب وهو يقوم بواجب المعلم فى الكويت بنزيف فى المخ ، أو مايشبه ذلك ثم بمرض فى العظام ، ولم نقرأ فى صحيفة أن محمد القصاص كان يجالد المرض والآلام ومن الناس من اذا اصيبوا بزكام عقدوا المؤتمرات الصحفية

لتتحدث الجرائد عن زكامهم ونخامهم . وكانت له قدرة خارقة على مواجهة كل هذه الأوصاب الجسدية في صمت وكرامة جعلاه ينتصر على عوامل الفناء سنوات .

وقد تأثرت تأثرا بالغا حين اشتركت معه فى ندوة بقصر الثقافة بمصر الجديدة منذ نحو سبع سنوات فرأيته يتحامل على نفسه حتى لا يحس أحد بماكان يعانى منه ، وراعنى فيه حضوره الكامل وشجاعته الفريدة وهو يشرح للناس معنى الحرية ومعنى الاختيار ومعنى الإلتزام فى الأدب الوجودى . وكان هذا آخر لقاء بيننا . ومع ذلك فقد جاءنى أنه كان مواظبا على إلقاء دروسه فى الأدب والنقد لطلابه فى أكاديمية الفنون وفى الجامعات .

كانت العواصف تكتنف حياة محمد القصاص منذ أن خرج إلى فرنسا يطلب العلم نحو عشر سنوات بين ١٩٣٨ و ١٩٤٨ ، وهي عواصف لا يعرف أحد عنها شيئا إلا أقرب الناس إليه . فبعد أن حصل محمد القصاص على شهادة البكالوريا عام ١٩٣٦ التحق بآداب القاهرة في قسم اللغة العربية واللغات السامية الذي تخرج منه عام ١٩٣٦ بعد أربع سنوات من التلمذة على جهابذة ذلك الزمان ، طه حسين وأحمد أمين وأمين الخولي ولأنه كان الأول في الليسانس عُيِّنَ معيدا في قسم اللغة العربية فور تخرجه . ثم قضى في البحث العلمي سنتين حصل بعدهما على درجة الماجستير برسالة موضوعها « ابن جني وفلسفته اللغوية » . وقد ظهر من ذلك أن عشقه الأول كان فقه اللغة ودراسة اللغات السامية .

وأوفدته جامعة القاهرة إلى السوربون فى أواخر ١٩٣٨ ليحصل منها على دكتوراه الدولة فى اللغات السامية وفقه اللغة . ولأمر لاأعلمه لم يقصد محمد القصاص إلى باريس أول الأمر بل أقام فى بواتيه شهورا قبل أن ينتقل إلى باريس . وربما كان سبب ذلك هو نفس سبب إيفاد طه حسين إلى مونبلييه قبل دخوله السوربون ، وهو عزله فى بيئة إقليمية يتعلم فيها الفرنسية ويتلقى فيها الدراسات التمهيدية قبل أن يسبح فى البحر الكبير .

على كل حال ، فقد انتقل محمد القصاص إلى باريس فى ١٩٣٩ . وكنت يومئذ أدرس فى كامبريدج وأقضى كل اجازاتى الجامعية فى باريس ، ولاأدرى إن كنت قد التقيت به آنئذ فى باريس أم لا ، فقد كان صاحبى الدائم فى باريس هو محمد مندور . كان القصاص يقول : نعم ، التقينا ، وكنت أجيب : لاأذكر ، والأرجح أن ذكرياته كانت أدق من ذكرياتى ، فقد كان مندور فى أواخر بعثته وكان القصاص فى أوائل بعثته ، ثم اننا كان يمكن أن نلتقى فى جناح طه حسين بفندق لواتيسيا ، وكنا نجتمع يوما فى كل صيف كلما نزل طه حسين باريس .

وفى باريس التحق محمد القصاص بمدرسة اللغات الشرقية الحية (قسم اللغة العبرية) وحصل منها على دبلومها ، وبقسم الفلسفة بكلية الآداب فى جامعة السوربون التى حصل منها على ليسانس الدولة . وكذلك التحق بمدرسة الدراسات العليا العملية فى السوربون التى حصل منها على دبلوم فى الدراسات الحبشية ، والتحق بمدرسة اللوفر العليا حيث درس الفن والاثار الشرقية وحصل منها على الدبلوم . وفي المعهد الكاثوليكي درس القصاص مجموعة من اللغات السامية القديمة هي الآشورية والسريانية واللهجات الآرامية ولغات جنوب الجزيرة العربية (الحِميرية والمعينية والسباية ... إلخ) وكتب للدكتوراه رسالتها الأساسية في موضوع « التعريف والتنكير في اللغات السامية بالمقارنة مع مجموعة اللغات الهندية الاوروبية » ، ورسالتها الفرعية ترجمة كتاب ابن مدعة النحوى في « معانى النحو » .

تقول: وأين العواصف في كل ذلك ؟ طالب مُجِد أوفِدَ إلى باريس لدراسة اللغات السامية القديمة فدرسها دراسة متأنية ، بل ومُسرِفة في التخصص ، ثم عاد إلى وطنه واشتغل استاذا للغة العبرية واللغات السامية في الجامعات المصرية نحو عشرين عاما ؟ وقد كان للقصاص فضل ترجمة و تاريخ القرآن » للعلامة نولدكيه و « اللغة » للعلامة فاندرييس ، وهما من أمهات الكتب في العالم . ولكنها في نهاية الأمر جهود متخصصة في فقه اللغة متصلة بعمله كأستاذ للغات الشرقية في جامعة عين شمس أو في جامعة القاهرة .

ولكن هناك وجها فى حياة محمد القصاص لا يعرفه إلا المقربون إليه ، وهذا هو حياته باختياره وسط القلق والاخطار التى أو شكت أن تودى بحياته أكثر من مرة أثناء الحرب العالمية الثانية بسبب اشتراكه فى حركة المقاومة السرية فى فرنسا ضد الاحتلال النازى .

كان محمد القصاص يقيم بين ١٩٤٠ و ١٩٤٤ عند سيدة من أسرة كربمة تدعى الآنسة هوميسير أو هميستير ، كان أخوها نقيب المحامين في باريس ، وكان بينها الفسيح يقع في شارع سان جبر على بعد دقائق من فندق لوتيسيا . وكانت الآنسة هومسير هذه عانسا في نحو الحمسين من عمرها ، قُتِلَ خطيبها الضابط في الحرب العالمية الأولى فعاشت مع ذكريات شبابها في فترة مابين الحربين . وكانت تؤوى في بينها الفسيح المفروش مع محمد القصاص جماعة من طلبة الجامعة ، وكان هؤلاء الشباب يشتغلون في حركة المقاومة السرية الفرنسية ضد الاحتلال الالماني ويكونون حلقات إتصال بين إتصال مع فصائل المقاومة في باريس والأرياف (الماكي) ، كا كانوا يكونون حلقات إتصال بين حركة المقاومة داخل فرنسا وحركة الجنرال ديجول خارج فرنسا . ويبدو أن الآنسة هوميستير هذه كانت رأسا من الرءوس المدبرة لهذه الحركة داخل نطاقها ، وقد عرفت من الدكتور عبدالمنعم الطناملي صديق عمر محمد القصاص أنها كانت صاحبة شخصية قوية تخيف الألمان أنفسهم بشجاعتها وحضور بدبهها . وقد روت الدكتورة ليلي عثمان استاذة الجغرافيا بعين شمس وزوجة محمد القصاص أن الآنسة هوميسير هذه أنقذت محمد القصاص من الإعدام . فقد كان الجستابو في مرحلة ما والقبض عليه وعليهم ، فأبلغتهم بأنه غير موجود ، ثم أضافت : « وعلى كل فين نزلائها حالة من والقبض عليه وعليهم ، فأبلغتهم بأنه غير موجود ، ثم أضافت : « وعلى كل فين نزلائها حالة من والقبض عليه وعليهم ، فأبلغتهم بأنه غير موجود ، ثم أضافت : « وعلى كل فين نزلائها حالة من والقبض عليه وعليهم ، فأبلغتهم بأنه غير موجود ، ثم أضافت : « وعلى كل فين نزلائها حالة من والقبض عليه وعليهم ، فأبلغتهم بأنه غير موجود ، ثم أضافت : « وعلى كل فين نزلائها حالة من

حالات التيفود نقلت إلى المستشفى » . وما ان سمع الجنود الالمان كلمة « التيفود » حتى عدلوا عن التفتيش وخرجوا مهرولين .

وكانت تحدث اخطاء فيقع مرسال فى يد الألمان فينتهى الأمر بالكوارث. وكانوا أحيانا يستخدمون المراسيل بالأجر درءا للشبهات بسبب اشتداد المراقبة. وقد وقعت فى أيدى الألمان فتاة فرنسية كانوا يستخدمونها على هذا النحو، وارهبوها فاعترفت وانتهى الأمر بالقبض على أحد الشبان المقيمين عند الآنسة هوميسير وإعدامه. وانتهى الأمر بأن القصاص كان يتعاون مع المقاومة الفرنسية فقبضوا عليه. وكان له استاذ اسمه هنرى والون يحاضره فى علم النفس أيام تحضيره لليسانس الدولة، وكان هذا الاستاذ وبنته منخرطين فى حركة المقاومة الفرنسية فعملا على تهريب القصاص من المسجن فى برميل من براميل النبيذ بالتعاون مع بعض الجزائريين.

وهكذا عاش محمد القصاص على حافة الخطر طوال سنوات الحرب ، ولم يعرف الأمان إلا بعد تحرير فرنسا . وكان الألمان يعرفون اسمه ولكنهم لا يعرفون شكله ، وربما خاطبوه دون أن يعرفوا أن المخاطب هو القصاص . وكان كسائر المصريين المقيمين فى باريس يعدون فى عُرف الألمان رعايا بريطانيين ، أى من الأعداء ، ولذا فرض عليهم حظر التجول بعد الخامسة وتسجيل اسمائهم يوميا فى قسم البوليس التابعين له ، بينا كان حظر التجول للمواطنين الفرنسيين العاديين يبدأ من التاسعة مساء .

وكان القصاص وزملاؤه المصريون فى باريس كالدكتور عبدالمنعم الطناملى والدكتور على راشد استاذا القانون والدكتور حسان عوض استاذ الجغرافيا والشيخ دراز يعيشون فى شظف يقترب من الجوع ، أولا لأن اكثر سكان باريس كانوا يعيشون فى شظف على نظام البطاقات حتى يمكن لفرنسا أن تُطعِمْ سيدتها المانيا أيضا . وثانيا لأن المسئولين فى السفارة المصرية ومكتب البعثات كانوا يتاجرون فى مرتبات الطلبة فى سوق العملة السوداء عن طريق الفرنك السويسرى ولا يسلمون الطالب إلا قيمة مرتبه بالسعر الرسمى .

فكانت للقصاص واصحابه مغامرات غريبة شبيهة بمغامرات السينها فكانوا يقفزون على قطارات البضاعة ويسافرون نحو مائتى كيلو متر ليحصلوا على حصص زائدة من الزبد والجبن من بلدة بون اتابل فى أقليم ليمانس حيث الخير كثير فى الريف الفرنسى، ثم يعودون بهذه الخيرات إلى باريس. وكانوا يقيمون فى فندق سيدة اسمها مدام جارو.

وكانت مدام جارو ، مثل مدموازيل هوميسير تخص محمد القصاص من دون سائر المصريين الذين ترددوا عليها في باريس بمودة خاصة وبعطف خاص ، حتى ان مدام جارو اعلنت أنها قررت أن تنقل إليه ملكية بيتها في بلدة بون إيتابل ، وحين بحثت عنه لإتمام الإجراءات القانونية كان القصاص

قد اختفى وعاد إلى باريس. وكانت مدموازيل هوميسير من قبل قد اعربت عن رغبتها فى تبنيه فقد كانت تعيش من غير ولد. وحين توفيت عام ١٩٧٠ فى نحو الثانين من عمرها تركت له فى وصيتها مكتبتها الضخمة وماكان لديها من لوحات زيتية بعضها نفيس ، ولكنه لم ينتفع من هذه الهبة رغم أن المجامين قاموا بإخطاره ، وذلك لبُعد الشُقة وتعقيدات النقل.

شيء ما في شخصية محمد القصاص كان يجعله موضع ثقة الكبار في السن وموضع تعلقهم به بروح الأبوة أو الأمومة ، لعله طبيعته الهادئة ورضاه بكل مايأتي به القدر وتحمله المشقات دون جعجعة كثيرة . أو لعله تحمله الصامت للأخطار أيام تعاونه مع المقاومة الفرنسية .. وقد خالطته كثيرا بعد عودته من فرنسا حتى هزيمة ١٩٦٧ ، فكان يروى لى اطرافا من ملحمته الباريسية دون تفاخر وكأنه يروى عادى الأمور أو يدعوك لنسيان ماقد قال .

وعندما عاد محمد القصاص إلى مصر فى ١٩٤٨ بعد غيبة عشر سنوات عُيِّنَ مدرسا للأدب العربى بكلية الآداب بجامعة القاهرة وللغة العبرية بمعهد الدراسات الشرقية بهذه الكلية : عين ولكن بعد عنت شديد ، فقد كان المسيطرون على الدراسات السامية فى الكلية من خريجي الجامعات الألمانية وكانوا ينظرون في غطرسة إلى العلم الفرنسي .

وكنت قد تعرفت عليه فى صيف ١٩٤٦ وصيف ١٩٤٧ فى باريس على وجه اليقين فكان يتردد على فندقى فى الحي اللاتينى ، وكنا دائمى الحديث عن المدرسة الوجودية فى الأدب والفلسفة فقد كانت الوجودية يومئذ اجدث مدرسة فكرية فى اوروبا وكان لها من الصخب بعد الحرب العالمية الثانية ماكان للماركسية من الصخب قبل الحرب العالمية الثانية وكان يصطحبنى إلى قهوة « فلور » وإلى قهوة « ديه ماجو » فى شارع سان جيرمان للجلوس على مقربة من جان سارتر وسيمون دى بوفوار وغيرهما من اقطاب الوجودية .

وقد اكتشفت في القصاص شيئا كثيرا مماكان يتميز به مخمد مندور والكثيرون ممن تجاوزوا تعليمهم المتخصص فالعلم المتخصص وحده غير كاف لتكوين المثقف أو لتكوين المواطن ، وإنما ينبغى أن يصاحبه تكامل المعرفة والاهتمام الخاص بالعلوم الإنسانية . فتخصص القصاص في العبريات وفي الساميات القديمة وفي فقه اللغة لم يصرفه عن الاهتمام بالفلسفة وعلم النفس وبمختلف الفنون والآداب . وكنت ارتاح إلى هذه الشخصية المتكاملة التي تحولت فيها المعرفة إلى قيم متكاملة جعلت لصاحبها رأيا وموقفا في كل شيء في الحياة والمجتمع وجعلت صاحبها يعايش آخر التيارات الفكرية والفنية والأدبية . وكان اهتمام محمد القصاص بالمسرح طاغيا .

ولذا فبمجرد عودته إلى مصر في ١٩٤٨ واستقراره النسبي في كلية الآداب بجامعة القاهرة بادرت إلى تقديمه إلى زكى طليمات عميد المعهد العالى للفنون المسرحية ليدعم به قسم النقد في ذلك

المعهد. ومنذ ذلك التاريخ ظل محمد القصاص استاذا لمادة أدب المسرح ولمادة النقد فى ذلك المعهد أكثر من عشرين عاما. وكنا فى الأربعينات ثلاثة نقوم بهذه المهمة هم : محمد مندور وخادمكم المطيع ومحمد القصاص وكان معنا استاذ رابع فى الآداب الفرنسية هو صبرى فهمى الذى توفى قبل أن تنقضى الأربعينات .

والغريب في كل هذا أن محمد القصاص منذ عودته إلى مصر في ١٩٤٨ تبلورت فيه شخصيتان مختلفتان تمام الاختلاف. شخصيته الاكاديمية كأستاذ للغة العبرية والساميات، وهذه كان لها مريدون عديدون في أقسام اللغات الشرقية. وهذا الوجه في شخصيته لم نكن نحن الأدباء نحفل به أو نتابع آثاره بين الأفواج من خريجي الدراسات الشرقية في جامعاتنا. فقد كنا لانعرف من القصاص إلا شخصيته الأخرى، وهي شخصية الناقد الكبير والأديب الكبير الذي أوقف أكثر وقته وجهده على تبنى العلوم المسرحية والفنون المسرحية علميا وعمليا.

وقد أنقذ طه حسين محمد القصاص حين أبعده عن قسم اللغة العربية ومعهد الدراسات الشرقية بآداب القاهرة لاضطرابها ونقله باختياره في ١٩٥٠ إلى جامعة عين شمس عند إنشائها في تلك السنة . فشارك في إنشاء قسم اللغات الشرقية بها بلغاته السامية ، وقد مكّنه ذلك من إنشاء قسم الدراسات الفلسطينية بالمعهد العالى للدراسات العربية ، ومن المشاركة في إنشاء قسم اللغات الشرقية بها ، وبالمشاركة في إنشاء جامعة صنعاء التي كان مديرا لها لمدة عامين .

هذا الجانب العلمى التخصصى البحت في حياة محمد القصاص لا أعرف عنه شيئا إلا بالسماع لأنى لم أكن أتابعه ومن مفارقات الحياة أن هذه الاستاذية في العبريات والساميات لا يعرف عنها شيئا إلا تلاميذه وزملاؤه المتخصصون . أما المثقفون والأدباء فلا يعرفون من شخصية محمد القصاص إلا شخصية الناقد الكبير ، هذه التي تفتحت بعيدا عن مجال تخصصه الأصلى ، حتى جعلت من محمد القصاص علما من أعلام النقد الأدبي لأكثر من ثلاثين عاما وربطت اسمه بتاريخ المدرسة الوجودية في مصر والعالم العربي . وهذا الناقد الكبير هو موضوع حديثي في مقالي القادم .

شيء من الوجودية المصرية

محمد القصاص (۲)

من غرائب الأمور إذن في استاذ اللغة العبرية والساميات في الجامعات كان أن تكون له هذه الشخصية المزدوجة: شخصية الاديب الناقد الذي فرع منعزل من الدراسات اللغوية، وشخصية الأديب الناقد الذي ترك بصماته على المسرح المصرى الحديث وعلى الثقافة العربية الحديثة على مدى ربع قرن أو يزيد.

فالمثقفون المصريون والعرب لا يعرفون محمد القصاص استاذ الساميات الا معرفة غائمة بينا قل أن نجد بين المثقفين المهتمين بالمسرح من لم يتأثر فهمه لأدب المسرح بما قاله محمد القصاص أو كتبه أو ترجمه عن الآداب الاوروبية . ولو أن القصاص كان متخصصا في الأدب الانجليزي أو الأدب الفرنسي أو اليونانيات لما كانت هناك غرابة في ذلك لأن هذه الآداب تعج بالمسرح أولا لأنها ثانيا تعج بالفكر الإنساني وبالفلسفات المتوهجة التي تلهم المثقفين إلهاما بالفكر والمواقف .

إنما الغرابة فى أن استاذ العبرية والآرامية والآشورية والبابلية والكلدانية والحبشية يجد نفسه فى دائرة الضوء حيث يوجد جان بول سارتر والبير كامو وحيث يوجد الواقعية والوجودية: حضارات ولغات بائدة موغلة فى القدم تتجاور مع حضارات ولغات حية ذات آداب ناضرة.

وقد بدأ محمد القصاص مسيرته في خدمة الحركة المسرحية في مصر في ١٩٤٩ عندما بدأ يلقى ماضراته في أدب المسرح وفي النقد المسرحي بالمعهد العالى للفنون المسرحية .. ودخل الساحة بسلسلة من المقالات عن أدب توفيق الحكيم وفكره نشرت في مجلة « الرسالة » (عامي ١٩٤٩ و ١٩٥٠) .. وفيما تلا ذلك من السنوات ترجم مسرحية « الذباب » لجان بول سارتر بمقدمة اضافية عن الأدب الوجودي والفكر الوجودي وترجم مسرحية « الغربان » لهنري بك ومسرحية « القبرة أو جان دارك » لجان أنوى مع دراسة ضافية عن مؤلفها الشهير .. كذلك ترجم العديد من مسرحيات موليير العظيم ، كان أهمها « مدرسة الزوجات » و « مدرسة الازواج » و « المتحذلقات » .. كذلك ترجم القصاص كتاب جوستاف كوهين عن « المسرح الديني في العصور الوسطى » وهو من أهم المراجع الأكاديمية في هذا الموضوع .

وترجم القصاص كتاب جوستاف لانسون الشهير عن « تاريخ الأدب الفرنسي » وترجم طائفة من قصص تشيخوف العظيم وقدم لها بدراسة عن المذهب الواقعي في الأدب .

وفي هذه الزحمة المسرحية لم ينس محمد القصاص اهتماماته الباريسية بالفلسفة وعلم النفس فترجم عن الفرنسية كتاب أميل بربيه عن « تيارات الفلسفة المعاصرة » كما ترجم كتاب اليكسيس كاريل في السلوك البشرى وبعض المؤلفات الأخرى بمفرده أو بالتعاون مع آخرين. ومنها كتاب لاستاذه هنرى والون عن « التفكير عند الطفل » وكتاب « ميلاد الذكاء عند الطفل » لجان بياجيه وهذه كلها من بقايا دراساته في فرنسا . فإذا أضفنا إلى كل هذا دراسات محمد القصاص في مجال يخصصه الأصلي و هو اللغات السامية وفقه اللغة ، احطنا بالدور الهام الذي أداه محمد القصاص في خدمة الثقافة المربية بصفة عامة .

لم يكن محمد القصاص أول من كتب عن الوجودية فى اللغة العربية ، فقد بدأنا نسمع عنها فى مصر من رسالة الدكتور عبدالرحمن بدوى « الزمان الوجودى » و كثر الحديث فى القاهرة عن الفيلسوف الألمانى مارتن هايد يجر (1000 - 1000) صاحب كتاب « الوجود والزمان » (1000 - 1000) ، ثم كتاب « مقدمة إلى الميتافيزيقا » (1000 - 1000) و كذلك كثر الكلام عن الى الوجودية الدينية ، الفيلسوف الدائماركى كيركجارد (1000 - 1000) وعن الفيلسوف الألمانى كارل ياسبرز (1000 - 1000) وعن بارت (1000 - 1000) ، وجابرييل مارسيل (1000 - 1000) وعامة اصحاب الوجودية الدينية وقد حدث كل هذا فى نهاية الحرب العالمية الثانية حين كان محمد القصاص لا يزال فى باريس .

وفى نهاية الحرب العالمية الثانية أيضا بدأت مجلة « الكاتب المصرى » التي كان يشرف عليها طه

حسين تحدثنا بين ١٩٤٦ و ١٩٤٨ عن تيار آخر في الوجودية كان يدعو له أديبان فرنسيان كبيران هما جان بول سارتر (١٩٠٥ – ١٩٨٠) والبير كامو (١٩٦٠ – ١٩٦٠) وهو تيار لا ينبع من الدين ولكن ينبع من الدنيا .. ولم أعد أذكر الآن أيهما سبق الآخر : جهود عبدالرحمن بدوى أم جهود « الكاتب المصرى » فلنقل إذن انهما تعاصرا ولكن المؤكد أن هذه الجهود كانت سابقة لعودة محمد القصاص من باريس في ١٩٤٨ وفي هذه الفترة عينها شرع رمسيس يونان في ترجمة مسرحية « كاليجولا » لالبير كامو (١٩٤٥) إلى العربية .

غير أنه من المؤكد أيضا أن محمد القصاص وجد طريقه إلى الوجودية ، ولا سيما إلى الأدب الوجودى قبل عبدالرحمن بدوى وقبل « الكاتب المصرى » جميعا فقد كان سارتر غير معروف فى مصر أو العالم العربى قبل الحرب العالمية الثانية لأنه لم يكن معروفا فى فرنسا نفسها إلا على نطاق محدود قبل الحرب العالمية الثانية .

كان مدرسا بليسيه باستير وصدر له كتاب فلسفى عن « الخيال » (١٩٣٦) ورواية « الغنيان » (١٩٣٨) ومجموعة قصص اسمها « الجدار » (١٩٣٩) واستدعى للخدمة العسكرية في ١٩٣٩ ووقع أسيرا في أيدى الألمان في يونيو ١٩٤٠ ثم افرج عنه في ١٩٤١ لتدهور صحته في ١٩٤١ بعد محاولات للهرب من الأسر ولم ينشر سارتر كتابه العمدة في الوجودية وهو « الوجود والعدم » إلا في ١٩٤٣ وهو يكتب مسرحية « الذباب » التي مثلت في باريس في ظلال الاحتلال الألمان رغم مضمونها الثورى لأن الألمان لم يروا فيها إلا مسرحية فلسفية تناقش قضية الجبر والاختيار ولكنهم اوقفوا عرضها بعد ثمانية عشر شهرا قبيل انسحابهم من باريس بعد أن نبههم البعض إلى مضمونها السياسي .

كان محمد القصاص في باريس حين صدر « الوجود والعدم » ورواية « دروب الحرية » صدر منها جزءان أثناء الحرب هما « سن الرشد » و « وقف التنفيذ » وحين صدرت مسرحية « جلسة سرية » إلى جانب عرض مسرحية « الذباب » كان يتنفس ملء رئتيه في ذلك المناخ الفكرى والأدبى الذي أشاعه ظهور المدرسة الوجودية الفرنسية التي جددت الدعوة إلى الحرية وإلى مسئولية الإنسان عن نفسه وعن الإنسانية كلها بلغة جديدة وعلى اسس جديدة .

أما فى مصر فقد كنا شبه معزولين عن الثقافة الفرنسية فى فرنسا المحتلة ولانعرف عنها إلا اشتاتا كانت تجيئنا فى الصحف والمجلات الإنجليزية التى كانت تتسرب إليها أنباء فرنسا المحتلة السياسية والثقافية عن طريق حكومة فيشى المتمتعة بدرجة من الحكم الذاتى .. فإذا كان بيننا فى مصر من المتفلسفين من كان يعرف شيئا عن الوجودية فقد كانت روافدها تأتيه من كيركجارد الدنماركى ومن هايد يجر الالمانى .

ولست أشك فى أن حكومة ديجول فى المنفى كانت قناة هامة تنقل إلينا فى سنوات الحرب فكر المقاومة وأدب المقاومة وأخبار المقاومة فى فرنسا المحتلة وفى فرنسا الحرة وفى فرنسا فيشى ولكنها كانت كا ذكرت اشتاتا بغير سمت واضح .. وعلى كل فليس من رأى كمن سمع بمعنى أن محمد القصاص كان من القلة القليلة من المثقفين المصريين الذين اتيح لهم يومئذ أن يعرفوا الوجودية الفرنسية معرفة مباشرة بسبب إقامتهم أيام الحرب فى باريس وقد أصبح سارتر ومثله البير كامو من الحقائق الهامة فى الفكر الفرنسى منذ أن صدر كتابه العمدة « الوجود والعدم » اثناء الحرب العالمية الثانية .

وماإن انتهت الحرب العالمية الثانية وتحررت فرنسا في ١٩٤٥ حتى حدث ذلك الإنفجار الوجودى في العالم كله وأصبح سارتر وكامو ملكا مشاعا لنا جميعا وفي هذا العام أصدر مجلته الشهيرة الوجودية فلسفة إنسانية » وهو بمثابة لا العصر الحديث » وفي ١٩٤٦ أصدر سارتر موجزه الصغير « الوجودية فلسفة إنسانية » وهو بمثابة كتاب في ألف باء الوجودية .. ومسرحيته « موتى بلا قبور » ومسرحيته « المومس الحفية » وكتابه عن « ديكارت » وفي ١٩٤٨ أصدر الجزء الأول من كتابه « مواقف » وفي ١٩٤٨ أصدر مسرحيته « الأيدى القذرة » والجزء الثاني من كتابه « مواقف » « ماهو الأدب » وفي ١٩٤٩ أصدر الجزء الثالث من روايته « دروب الحرية » « الموت في النفس » والجزء الثالث من كتابه « مواقف » وهذه الثالث من روايته « دروب الحرية » « الموت في النفس » والجزء الثالث من كتابه « مواقف » وهذه الشائدة التي عاد فيها محمد القصاص إلى مصر .. وهنا يحسن أن نتوقف عن الكلام عن هجرة الفكر الوجودي بين المثقفين المصريين المفكر الوجودي بين المثقفين المصريين المفكر الوجودي بين المثقفين المصريين استاذا كبيرا هو عبد الرحمن بدوى الذي كانت له مدرسة متميزة بين تلامذته في كلية الآداب بجامعة القاهرة ولا سيما بين دارسي الفلسفة .. وكان أهم مريديه في تلك الفترة انيس منصور ومحمود العالم اللذين تشربا الفلسفة الوجودية تشربا كاملا .

وكان أنيس منصور صريحا فى وجوديته أما محمود العالم فقد كان حائرا بين الوجودية والماركسية وأنا اذكر تلك الأيام بوضوح شديد فقد كنت من أعداء الفلسفة الوجودية لأننى كنت أعدها انحرافا مثاليا فى الفكر الفلسفى يستخدم لغة اليسار وثورية اليسار لينسف الواقعية التاريخية والمادية الجدلية ويفصل الفرد عن مجتمعه وكنت أزجر محمود العالم أحيانا لينفض عنه تأثير استاذه الكبير عبدالرحمن بدوى .. وقد انتهى كل منهما إلى موقعه الفكرى الذى يحتله الآن بعد مكابدات شاقة مع النفس ومع الغير عبر عشرات السنين .

كل ذلك قبل أن يظهر محمد القصاص في الأفق فأى جديد جاء به القصاص ؟

لم يكن عبدالرحمن بدوى يتحدث لتلاميذه عن الأدب الوجودى وإنما كان يتحدث إليهم عن الفلسفة الوجودية أما محمد القصاص فقد كانت أكثر دروسه وكتاباته عن الوجودية الأدبية .

أما الوجودية الفلسفية فلن أتوقف عندها طويلا وقد تعرضت لها من قبل في كلامي عن

كيركجارد في كتابي « دراسات اوروبية » وهي في كلمات تبدأ بافتراض أن « الوجود يسبق الماهية » أي أن الانسان مثلا موجود قبل أن توجد خصائصه الجوهرية فهي تنفي مقولة ديكارت الماهية بأن الفكر إثبات للوجود وبالتالي سابق عليه في قول ديكارت المشهور : « أنا أفكر ، إذن أنا موجود » وتمتد النظرية الوجودية عند هايديجر وسارتر إلى القول بأن كل مدركاتنا عن الكون أو العالم الخارجي ليست يقينية ولكنها احتالية والإدراك الوحيد اليقيني في هذا العالم هو إدراك الإنسان لوجوده ولنفسه وهذا ذاته إدراك فردى ذاتي بحت .. ومادام الوجود سابقا على الماهية فهذا يجعل الإنسان مسئولا مسئولية تامة عن ماهيته وعن خصائصه وعن مصيره .. وهذا قمة الاختيار الحر .. فماهية الإنسان إذن هي الحرية وليست الفكر كما يقول ديكارت أو النطق « أي العقل » كما يقول ارسطو في تعريفه للإنسان بأنه « حيوان ناطق » « أي عاقل » .

ويخرج من كل ذلك « التزام » الإنسان بأن يختار لنفسه وأن يحدد مصيره وما فيه خيره بصفة عامة .. ولكن هذا الإلتزام بالإختيار الذى يبدو أو يبدأ اختيارا فرديا بحتا هو فى واقع الأمر إلتزام بالإختيار للآخرين بل للإنسانية جمعاء لأنها تتشابه مع الفرد فى الوجود .. مايريده الفرد ماهية لنفسه يؤثر فى ماهية المجتمع بل وفى مصير الإنسانية جمعاء .. ومن هنا تتجلى أهمية مسئولية الإنسان عن نفسه لأنها فى واقع الأمر مسئولية عن الإنسانية جمعاء .

الحياة الإنسانية مأساة وهذه المأساة تبدأ فى الوجودية الدينية «كيركجارد ، كارل ياسبرز ، كارل بارت ، جابرييل مارسيل » باغتراب الإنسان عن الله أو كما نقول نحن فى التراث الدينى بسقوط الإنسان عن براءته الأول وطرده من الجنة نتيجة للعصيان الأولى فهو على الأرض وحيد يولد وحده ويموت وحده وحياته بين نقطة الميلاد ونقطة الموت هى حياة المغترب ولذا فمسعاه الدائم هو أن يبحث عن خلاص نفسه بنفسه «أى العودة إلى احضان الله ».

أما فى وجودية هايديجر وسارتر وكامو فالإنسان يوجد لقيطا فى الكون بلاسند ولامعين ولا من يتولى أمره ولذا فهو مسئول مسئولية كاملة عن نفسه وعن الإنسانية .. ولذا فإن عليه أن يشكل ماهيته وماهية الآخرين .. وفى الحالين نجد أن هذه المسئولية الرهيبة مسئولية الاختيار تجعل حياة الإنسان يسودها القلق والشعور بالهجران واليأس .. الهجران ؟ ولماذا الهجران ؟ لأن الإنسان يجد نفسه وحيدا فى العالم بلادعامة يتوكأ عليها وبلامشجب يعلق عليه اخطاءه وسوء اختياره كقولهم ان هذه جبلة الإنسان أو ان هذه طبيعة الأشياء ، أو ان الإنسان خير بالطبع أو شرير بالطبع أو اننا مُسيّرون لامُخيّرون .. لاجبر إلا فى عالم الجماد وفى مملكة الحيوان .

أما دنيا الإنسان فهى قائمة على الإختيار الحر وعلى حرية الإختيار .. الإنسان يخلق نفسه بنفسه والإنسان سيد مصيره فالمشكلة الأولى المطروحة فى الفلسفة الوجودية هى مشكلة الجبر والإختيار . وسارتر فيلسوفا وأديبا منحاز لمبدأ الإختيار .. والإختيار مرادف للحرية .

فكيف عبر سارتر عن هذا فى أدبه ؟ فلنأخذ نموذجا للأدب الوجودى فى مسرحية « الذباب » التى عرضت فى باريس عام ١٩٤٣ وترجمها محمد القصاص فى الخمسينات وقدمها مسرحنا القومى فى أوائل الستينات باسم « الندم » .

الاسطورة يونانية قديمة كان أهم من عالجها اسخيلوس فى ثلاثية اوريست « اجا ممنون » و « حاملات القرابين » و « الصافحات » : بطل اليونان اجاممنون ملك ارجوس يعود منتصرا من طروادة إلى حاضرة ملكه بعد غيبة عشر سنوات كانت فيها زوجته كليتمنسترا قد اتخذت ايجيست عشيقا لها .. واجلسته على عرش زوجها ونفت ولدها الصبى اوريست ليخلو لها الجو واذلت بنتها الصبية اليكترا وعاملتها معاملة الاماء فى القصر الملكى .

بعد عشر سنوات يعود اجائمنون إلى قصره الملكى فتذبحه كليتمنسترا وايجيست فى الحمام ويوحى الإله ابولو إلى الفتى اوريست أن يعود إلى وطنه لينتقم لأبيه .. ويلتقى اوريست باخته اللكترا عند مشارف المدينة وهى تصب القرابين على قبر ابيها لتسكن روحه ويتعرف عليها ويعرف منها خبر الجريمة النكراء .. ويقود ابولو خطاه إلى القصر الملكى ليذبح ايجيست وكليتمنسترا ولكنه بقتل أمه يصبح رجلا ملوثا ملعونا تنهشه الزبانية أو ربات الانتقام ويستجير بالآلهة أن تنقذه من هذا العذاب فتقام له محاكمة يجريها اثنا عشر من شيوخ اثينا ، ويترافع عنه ابولو قائلا انه هو الذى قاد خطاه من أطراف الأرض ليثأر لأبيه .. ومع ذلك فقضاته لا يجدون سبيلا إلى الحكم عليه : فستة منهم فى جانب التبرئة وستة منهم فى جانب الإدانة .. وحين تعجز عدالة الأرض عن الحكم تأتى الربة اثنيا بنت عقل زيوس كبير الآلهة وهى تمثل اللطف الإلهى وتضع صوتها فى جانب التبرئة وهكذا تنصرف الزبانية عن اوريست وينجو من العذاب بالتدخل الإلهى كا سيق إلى الجريمة بالتدخل الإلهى .

وذباب سارتر هو زبانية اسخيلوس ولكن سارتر فى معالجته لمأساة اوريست يجعل اوريست مختارا فى ارتكاب جريمته لا يحركه الله أو الشيطان لقتل أمه ، مختارا فى التكفير عن جريمته لا ينتظر رحمة من السماء لترفع عنه وزره بل ومختارا فى أن يحمل وحده غضب الزبانية على أهل مدينته لسكوتهم على اغتيال مليكهم العظيم بيد زوجته العاهرة وعشيقها فهو يرحل عن المدينة ومن ورائه الزبانية « الذباب » تنهشه بدلا من أن تنهش أهل المدينة وبذلك يترك أهل مدينته آمنين .

كان سارتر يشتغل بالمقاومة السرية أثناء الحرب العالمية الثانية .. ولما اكتشفت سلطات الاحتلال الالماني أن مسرحية « الذباب » كانت مسرحية سياسية تدعو لحمل السلاح لمقاومة الالمان أوقفوا عرض المسرحية وقد فهم الناس من رموز المسرحية أن هتلر كان ايجيست المغتصب وأن محكومة فيشي « الماريشال بيتان والفاشيست الفرنسيين الذين استسلموا للغزو الالماني منذ الانهيار الكبير في ١٩٤٠ » تمثلهم كليتمنسترا ، وان فرنسنتا - ارجوس بحاجة إلى بطل من ابنائها يظهر

ليجهز على المغتصب واعوانه من الخونة ويحمل وحده القصاص عن شعبه ، يظهر بمحض اختياره متحملا مسئوليته فى حرية تامة دون أن يسمع نداءات من الله أو يرى اشارات من السماء كما كان يُقال عن جان دارك عذراء اورليان فى القرون الغابرة .

لقد كانت حكومة فيشى تعلم الفرنسيين أن الالمان هزموهم بسبب كثرة معاصبهم وأن التوبة من المعاصى هى سبيلهم إلى تحرير فرنسا وتحرير انفسهم وإذا بسارتر يعلم الفرنسيين أن السبيل إلى تحرير فرنسا هو الكفاح الوطنى المسلح بالإرادة الحرة ودون إعتاد على أحد ولو ألقى بأصحابه فى أيدى الزبانية .

وهذا ماكان محمد القصاص يعلمه لتلاميذه ولجمهور المسرح حين ترجم لهم « الذباب » لسارتر ترجمة غاية في القوة والإحكام وجمال العبارة وحين شرح لهم في مقدماته ومحاضراته مفهوم الحرية في الفلسفة الوجودية وفي الأدب الوجودي وهو الإلتزام بالإختيار الحر بتحرير بني الإنسان من الجبن والزيف والطغيان .

الباب الثالث

الشعـــر والشعــراء



صلاح عبدالصبور وغرام الملكـــات

كثيرا عن الشاعر صلاح عبد الصبور ، ومع ذلك ففي كل مرة كتبت عنه كنت أحس احساسا واضحا بأنه لايزال لدى المزيد ، وانى لاشك عائد إليه المرة بعد المرة . كتبت عن ديوانه الأول « أقول لكم » ثم عن ديوانه « أحلام الفارس القديم » ، وأخيرا عن ديوانه « شجر الليل » . أما عن شيعره المسرحى فلا أظن أنى كتبت شيئا إلا عن « الأميرة تنتظر » ، وقد كان ينبغى أن أكتب عن « مأساة الحلاج » وعن « ليلى والمجنون » وعن « مسافر ليل » ، وعن آخر مسرحياته « بعد أن يموت الملك » التي صدرت في فبراير ٣٩٧٠ عن دار الآداب البيروتية ، ولكنها صدرت في زمن الأقلام المكسورة فلم يحتفل بها ناقد ذو بال . كذلك كان ينبغى أن أكتب عن آخر ديوان من دواوينه وهو « الإبحار في الذاكرة » ، ولكنه صدر بعد أن زهدت في النقد الأدبى لكثرة الدخلاء .

واليوم أكتب عن مسرحية « بعد أن يموت الملك » ، هذه التي يصفها صلاح عبدالصبور بأنها « ملهاة مأساوية » . ليس فقط لأنها آخر أعماله الهامة. ، ولكن لأن لها دلالات خاصة تفسر لنا ماجرى. في حياة صلاح عبدالصبور من تحولات باعدت بينه وبين الإنتاج الأدبى في السنوات الأخيرة من حياته .

والملك الذى يحدثنا عنه صلاح عبد الصبور هو « آخر ملك مات منذ ثمانية أعوام و خمسة أشهر » ، أى قبل إنشاء المسرحية أو صدورها بأعوام قليلة ، ولذا كان من السهل علينا أن نستنتج عن أى الملوك يتحدث . ولو أنه حدد تاريخ وفاة الملك في الخامس من يونيو ١٩٦٧ لأعاننا نهائيا على تحديد هوية هذا الملك ، ولأثار في الوقت نفسه لغطا كثيرا في القاهرة وفي غير القاهرة من عواصم العالم العربي ، أما الملكة فهي طبعا مصر .

ومع ذلك فصلاح عبدالصبور لا يتركنا فى ظلام تام بل يحاول أن يساعدنا على التخمين برموزه الشفافة ، فيقول لنا « ان اسمه على الأزمان المختلفة كان أنوبيس الأول (أى إله المقابر) ، وجور جياس التاسع (أى ملك السوفسطائيين) ، وابن طولون الثالث (أى زعيم المماليك) ، ولويس الرابع والثلاثون (أى: أنا الدولة) ، وعبدالرحمن الحامس (أى عبدالرحمن الداخل صقر قريش ومؤسس دولة الأندلس أوعبدالرحمن الغافق الذى هزمه شارل مارتيل) .

كل هذه كانت صفاته وعلاماته ، وإن كنت شخصيا أظن من قول صلاح عبدالصبور أن هذا الملك (ظل يحكم المدينة عشرة أعوام) أنه كان يؤرخ حكمه الفعلي بين ١٩٥٧ و ١٩٦٧ ، أى أن سيادته الفعلية لم تبدأ إلا بانتصاره في معركة تأميم قناة السويس وانسحاب الحملة الانجليزية في ديسمبر ١٩٥٦ ، ولم تدم هذه السيادة بأى معنى حقيقي إلا عشر سنوات أي حتى قعقعة الهزيمة في حرب يونيو ١٩٦٧ .

ولكى يجلو لنا صلاح عبد الصبور مراده بوضوح فنفهم أنه يحدثنا عن ملك في مصر وليس في أي بلد آخر ، نراه يقول في فاتحة الفصل الثاني بعد موت الملك : « كان من عادة أهل هذه المدينة أن يلبسوا الميت أثوابه ، ويمددوه على فراشه الوثير أو الفقير اربعين يوما كاملة يطوف فيها أصحابه وأحباؤه حوله ، ويناشدونه بأرخم العبارات واكثرها لطفا ورقة أن يستجمع قواه الخائرة ، ويطرد من جسده « عصفور الموت الأسود » « وهم يعرضون عليه عندئذ كل ماكان يحب في حياته من طعام وشراب ، وثياب ورياش ، ولهو ومتع .. فهم أحيانا يعرضون عليه وجبته المفضلة أو خمرته أو أفيونه ، أو سرج حصانه أو ملابس امرأته ، لعل هناك أمنية مازالت في نفسه ، يعينه الطمع في الاستحواذ عليها مرة ثانية على أن يستجمع قوته ، ويطرد الطائر » .

هذه صورة الفرعون المحنط، أو على الأقل وصف لطقوس الدفن وشعائره عند ملوك مصر القديمة ونبلائها : خوان الميت من طعام وشراب عندما تعود إليه الروح يوم القيامة، وحليه وجواهره وفاخر متاعه وكل ماأوتى الآلهة والكهنة والأتباع من صلوات عليه وأدعية له وتعاويذ ترد عنه وحوش الآخرة أو السقوط فى بحيرة النار والكبريت. وقد بقيت من هذه الطقوس بقايا مثل جناز الأربعين، الذى احسب أن المصريين تفردوا به بين أمم الأرض.

ولمزيد من تثبيت هذه الصورة ، صورة الفرعون ، فى أذهاننا يقول صلاح عبدالصبور ان هذا الملك حكم المدينة عشر سنوات فى الظاهر فقط ، أما فى حقيقة الأمر فقد أثبت مؤرخ القصر « أن المملكة لم تعرف طوال تاريخها ملكا غيره » رغم أنه كان يحمل اسما مختلفا فى كل عصر من العصور . وهذا ترديد للمعنى الشائع بين المثقفين المصريين وهو أن حاكم مصر يتخذ دائما صورة الفرعون ماأن يعتلى عرش البلاد ، سواء أجاء من طيبة أم جاء من قوله ، من بنى مر أم من ميت أبو الكوم .

فماذا قال صلاح عبدالصبور في مسرحيته « بعد أن يموت الملك » ؟

هو يرسم لنا صورة ملك طاغية جبار كل من حوله عبيد أذلاء لا يحسنون شيئا غير تملق الجالس على العرش. فهناك الوزير والقاضى والمؤرخ والبهلول (المهرج) والخياط الملكى ، فهم جميعا مقهورون وهم جميعا يتبارون لاسترضاء مولاهم. والملك يهيمن على رعاياه بقارس الكلام ويتلذذ برؤية انسحاقهم أمامه بالقول والفعل إلى حد قلب الحقائق والاتيان بغرائب الأمور. حتى الشاعر ينسحق أمامه ويخضع بذليل الكلام حتى تشد الملكة على فؤاده فيعرف طريقه إلى الشجاعة والتحدى.

فالملك مثلاً يزجر شاعره لأن قريحته نضبت فلم يعد يجدد في شعر الشبق والشهوة الذي يلقنه الملك لمحظياته . وهاهو ذا الملك لا يجد ما يقوله لمحظيته إلا أن يكرر :

(كالكأس المقلوبة يتدور صدرك ..
 فخذاك عمودان يقودان إلى النبع المكنون
 المستغرق في سبحات تأمل ذاته
 ف باطن مرآته » .

ولاتجد المحظية ماتقوله لمولاها إلا أن تكرر :

ه مولاى
 فلنتسلل كإله الغابات السحرية
 تتقدمك القوس المرهفة الفضية
 ولتهبط بين شجيرات الورد الملتفة
 ولتنزل ضيفا في أرض الظل القمراء
 أرض ساكنة دوما ، غائمة بنثار الأنداء
 حتى تصل إلى النبع المكنون :
 أنفذ قوسك في صفحة مرآته

واشغله عن سبحات تأمل ذاته .

أو أن تكرر :

مولای:

ارسل انفاسك في جلدى كالريح المرحة

لتهز تمارى ، وتكوّمها ناضجة متفتحة بين يديك .

ضع تحت ثيابي شمس الظهر بكفيك.

يتخلع جسمي عندئذ ، يترشف هذا الوهج المترف .

وينام قريرا ممتنا بالفرحة .

كالحقل النامم اعياء في حمرة أصال الصيف.

لقد سئم الملك سماع هذه الكلمات المعادة .

نفس الكلمات الباردة الملساء ، قلناها أمس وأمس الأمس » . وهو غاضب على الشاعر لأنه لايأتي بجديد . فهو يطعمه ويسقيه الخمر عسى أن يطفح جوفه بالشعر ومع ذلك فالشاعر قد أصابه القحط . انه لم يستخدمه ليمدحه بل ليكون نديم المسامع الملكية : « أنا لا يعنيني أن تمدحني كلمات تذهب في الريح : تمدحني أفعالي . يمدحني التاريخ . لن أتسلل في أرض التاريخ كشحاذ يلتف بأسمال مهترئة وعليها بقع من سيًّ شيعرك » .

ويحتج الشاعر بأنه لقن المحظية الثانية كلاما جديدا جميلا في الغرام ولكنها نسيته . ويعاقب الملك المحظية الثانية بتزويجها من البهلول ، وهو المهرج القزم الأحدب ، فيزوجها القاضي بأمر الملك الحظة بقوله : « كونا زوجين » ، ثم يطلقهما بأمر الملك بعد لحظة بقوله : « كونا منفصلين » ، لمجرد أن الملك لم يعجبه التكوين التشكيلي المتنافر بين هذا القزم الأحدب وهذه الغانية الجميلة الفرعاء . ففي هذا البلاط الغريب لا مجال للكلام عن العقل أو العدل ، إنما هي مجرد الارادة الملكية أو فلنقل النزوة الملكية .

ومثل هذا يحدث عندما يأذن الملك في دخول « الخياط » الملكي . فالخياط يدخل لاهثا ليبلغ الملك أنه ظفر لمولاه بثوب من المخمل الأبيض ، جاءه من صهره خياط « أمير بلاد المغرب » لم تقع العين على نظيره و لم يقع اللمس على أنعم منه. ووصف هذا الثوب لا يوحى بأنه ثوب وإنما يوحى بأنه نظام الحكم الذي كان « الترزي » الملكي أو الجمهوري يُفصِّله على سمت الحاكم تفصيلا أو لعله يوحى بأنه كان مشروع روجرز .

ولم تكن هناك إلا مشكلة بسيطة .. وهي أن لون الدولة الرسمى كان « الأزرق » أما هذا المخمل فابيض اللون وكأن في اختيار اللون الابيض نوعا من العودة إلى الماضي . وحين يستشار مؤرخ

القصر فى الأمر يفتى بأنه لا بأس من العودة إلى اللون « الأبيض » لأن « الأبيض » كان شعار الدولة أو فلنقل شعار (الثورة البيضاء) في العامين الأول والثاني . كان شعار الدولة يومئذ :

إلبس ثوبا أبيض

يغد وقلبك أبيض.

كنا عندئذ ندعو للنسيان الأبيض

ولطرح الماضي فى الاكفان البيضاء

ومواجهة الأيام القادمة بفكر أبيض.

يقول المؤرخ « لم يقدر بعض العامة أن يرتفعوا للحظات التاريخية » ، وكذلك بعض المثقفين .

« فدعونا للحقد على الماضي ، لاحقدا أسود بل « حقدا بنيا » لأن الماضي كان أهون من أن يملأ قلبا بالحقد الأسود »

ثم ان البني لون النازى:

كان شعار الدولة في ذلك العهد:

البس ثوبا بنيا

تصبح رجلا وطنيا

وهذه على الأرجح كانت فترة الصدام مع الأخوان والشيوعيين التي خامرها شيء من العنف. بعد ذلك حلق مجد جلالته في السموات الزرقاء فغدا شعار الدولة :

> البس ثوبا أزرق تغدو أقرب للمطلق .

وهكذا قبل الملك أن تعود المملكة إلى الزى الأبيض. ولكن المفاجأة كانت أنه أمر بقطع لسان الخياط الملكى حتى لا ينرثر فى الحانات بأنه غيّر شعار الدولة أو استهوى عقل الملك. (واقرب شيء نعرفه فى عالمنا لقطع اللسان هو منع الصحفى أو الكاتب أو المفكر أو الايديولوجى من الكتابة أو الكلام).

ويأوى الملك إلى جناح الملكة فى القصر الملكى ، فيجدها تنهنه طفلها بعذب الكلام ، ويشاركها الملك لعبتها السرية هذه . ويتجادلان طويلا حول تربية هذا الأمير الصغير : هى تريده أن يكون حين يكبر ملكا محبوبا وهو يريده ملكا مرهوبا . تقول الملكة : بل سيكون مليكا محبوبا ورحيما » ، فيجيب الملك :

« تعنين يكون ضعيفا مهزوما لعبة حاشيته سخرية رعاياه وعبيده اسما يتدلق فى الحانات مع الخمر يلقى فى الطرقات مع الفضلات يشتعل به جمر الارجيلات هدفا يتلقى تعليقات الدهماء الساخرة الوقحة الكاشفة لسوء القصد

لا .. سيكون إلها في صورة بشرى » .

ثم نكتشف بعد حين أن ولى العهد هذا طفل وهمى ، نسجه خيال الملكة لشدة تحرقها للإنجاب وسايرها فيه الملك العاجز عن الإنجاب سايرها غالبا ببيان ٣٠ مارس وهما يسترسلان في هذا الحلم عن وعى كامل بأنه حلم . ولكن الملكة بغريزة الأمومة تتشبث بهذا الحلم وتريد أن تحوله إلى حقيقة . وكيف يكون ذلك والملك عقيم غير قادر على الإنجاب ، أو كيف وهناك شيء في كيمياء الملك والملكة يمنعهما من الإنجاب معا .

وتطلب الملكة من الملك أن يأذن لها فى أن تعرف رجلا غيره تحمل منه طفلهما الملكى ، فأمومتها لم تعد تحتمل كل هذا الحرمان . ويستنكر الملك هذه الرغبة فى بادىء الأمر ويهددها بأنه سيقتل هذا المجترىء على فراشه ، ولكنها تؤكد له أن ذلك لن يغض من حبها له بل سيقويه أضعافا مضاعفة . « أتأمل الأمر » ، هكذا يجيب الملك .

وتكون هذه بداية النهاية . يدرك الملك من اجتراء الملكة عليه بكل هذا الوضوح أن سيادته قد انتهت ، بل أن دوره قد انتهى ، وهذا مرادف للموت عند صلاح عبدالصبور : يأتيه « طير الموت الأسود » ، فيستدعى وجوه الدولة ليحتضر بين أيديهم :

قُضِيَ الأمر لكنى أتوسل لله وللشيطان أن يتمدد فى جسدى بهدوء آه .. نام الطائر فى قلبى فدعوه ، لا يزعجه أحد منكم حتى لا يخفق بجناحيه ، يخض دمائى شكراً للموت . إذ خلصنى من وطأة أعبائى . وبعد أن يموت الملك يعرضون جثمانه فى القصر الملكى فى أبهى حُلَّة أربعين يوما ، ويعرضون على الجثمان كل ما لديهم من قرابين ، تماما كما كانوا يفعلون مع الملك أيام حياته ، عسى أن تعود إليه الروح . ولكن هيهات لميت أن يعود إلى الحياة .

ونحيل للوزير وللمؤرخ وللقاضى أنهم سمعوا جنمان الملك يردد فى تأن مكتوم عبارة واحدة هي : « أبغى الملكة جنبى » وحين سألوه : « ميتة أم حية » ، لم يزد كلمة واحدة . فتقرر هذه الحاشية أن تقدم الملكة قربانا لهذا الملك الجبار ، وأن يمددوها إلى جواره ميتة أو حية حتى ولو هبت على جنمانه ريح العفن . فهى حبيبته التي كان يحيا بأنفاسها منذ أن رآها تستحم فى النهر مثل افروديت في مياهها القبرصية ، وعرف أن مهرها المملكة ، فأخذ القصر الملكي بالسيف وألبسها التاج وسيدها على العالمين .. هكذا كان حب الملك للملكة ، أو لعله حبه لنفسه ، أن روحه لم تكن لتستقر فى ديار الأبدية حتى تتبعه الملكة فى دار الموتى .

وبحثوا عن الملكة فى كل مكان فلم يجدوا لها أثرا . فما أن مات الملك حتى انطلقت الملكة من القصر الملكى باحثة عن حلم حياتها ، وهو الطفل ، قرة عين الأمهات ، وكان « الشاعر » يطوى فى قلبه حبا قديما للملكة قبل أن يستأثر بها الملك ويأخذها بالسيف كا أخذ القصر الملكى بالسيف . فلما مات الملك جهر لها بهذا الحب الدفين وبادلته الملكة حبا بحب . وعاشا معا فى كوخ مهجور فى حضن النهر . وبعث رجال البلاط « الجلاد » وراءهما ليعود بالملكة وليفتك « بالشاعر » . ولكن « المشاعر » . ولكن « الشاعر » المشاعر » . ولكن « المشاعر » المناعر » . ولكن « المهاعر » المناعر » . ولكن « المهاعر » المناعر » المناعر » . ولكن « المهاعر » . ويصرعه به .

وأنجبت الملكة من « الشاعر » الأمير الصغير الذى شب فى أحضان الطبيعة يتنفس براءتها الأولى . وحين بلغ مبلغ الرشد خرج إلى المدينة ليسترد عرشه الضائع ، أو فلنقل ليبدأ تجربة جديدة فى الحكم قوامها الحرية والعدل والاخاء الإنسانى بدلا من الطغيان والظلم واسترقاق الإنسان للإنسان ، وهو النمط الذى درجت عليه البلاد آلاف السنين . باختصار خرج ليبنى « المدينة الفاضلة » وهكذا تحقق للملكة « وعد الأقدار لها بأن تحمل بذرة المستقبل » بعد موت الملك الطاغية ، وبعد أن أصبح « الشاعر » حبيب الملكة وفارسها .

والواقع أن مسرحية صلاح عبدالصبور لاتنتهى بهذه النهاية السعيدة بل تنتهى بلحظة تعلق ، هى لحظة انتظار الحاشية لعودة « الجلاد » الذي لن يعود بعد موت الملك الطاغية : وهنا يحتكم صلاح عبدالصبور إلى الجمهور ليختار نهاية المسرحية بعد أن يموت الملك ، ويطرح علينا ثلاثة حلول :

الحل الأول : هو « الشكوى إلى القدر » .

والحل الثاني : هو « الانتظار » ، أي انتظار ظهور المخلِّص .

والحل الثالث: هو حل « التصدى للموقف » الملكة حامل بما يبشر بإنفراج الأزمة . وهذا له ما يوازيه فى موقفى مصر السياسى والعسكرى بعد هزيمة ١٩٦٧ ، لو تصورنا أن الملكة هى مصر وأن الملك هو عبد الناصر ، أو ربما بعد موت عبدالناصر الرسمى فى ١٩٧٠ .

الحل الأول وهو « الشكوى إلى القدر » نجم عنه عند صلاح عبدالصبور أن رجال بلاط الملك عادوا عنوة بالملكة حية ومددوها إلى جوار جثة الملك التي دب فيها العفن ، وانتظروا عبثا أن يصحو الملك من رقدته ، فلما يئسوا دفنوهما معا تحت التراب . وهنا جن جنون الشاعر فنزل هو أيضا إلى العالم السفلي باحثا عن قضاة الأقدار ليقدم إليهم مظلمته . وفي محكمة الأقدار واجه نفس الجماعة التي كانت تحكم على الأرض في معية الملك : الوزير ، والقاضي ، والمؤرخ ، أو ربما واجه أشباحهم .

وطالب الشاعر باسترداد الملكة من الملك الميت بحجة ما بينهما من حب متبادل وما في أحشائها من نطفته ، فرد عليه الملك بحقه في استبقاء الملكة بحجة أنه يملك عليها حق الرقبة منذ أخذها بالسيف من احضان النهر . ويحل قضاة الأقدار هذا الاشكال بأن يحكموا بتمزيق الملكة إلى نصفين : النصف الأعلى من نصيب الملك والنصف الأسفل من نصيب « الشاعر » ، تماما كما في حكاية الطفل الحائر بين امرأتين أمام سليمان الحكيم ، أو كما في « دائرة الطباشير القوقازية » لبريخت ، وهكذا يتنازل « الشاعر » عن حقه في الملكة لإنقاذ محبوبته .

هذا الحل الأول ، « الاحتكام إلى قضاة الأقدار » مرادف كما يقول صلاح عبدالصبور ، لما يسمونه « التسوية بين الأطراف المتنازعة » ، أو « قسمة البلد إلى بلدين » ، أو فلنقل مرادف لمشروع روجرز أو للحل السلمى أو لكامب ديفيد إذا كان الكلام عن نكسة ١٩٦٧ أو للمصالحة بين المتناقضات إذا كان الكلام عن نكسة ثورة ١٩٥٧ . وهذا في رأى صلاح عبد الصبور « حل يخسر فيه صاحب الحق حقه » .

أما الحل الثانى فهو « الانتظار » ، أى انتظار ظهور المخلّص . وفي هذا الحل يقتل « الشاعر » « الجلاد » . ينتظر الشاعر والملكة مولد الطفل وينتظران حتى يشب ويعلمانه « الحكمة والشعر مع قليل من اللعب بالسيف » حتى يتم عشرين عاما ، وعندئذ يدلونه على ميراثه ويدخل القصر الملكى فيجده خرابا يبابا كل شيء فيه نخره السوس وكسته العناكب وسقطت أستاره . وحين يقول الفتى بعزم الشباب : « سأزيل بقايا الماضي وأعيد بناء القصر » ، يأتيه جواب الوزير العجوز : « لن تقدر ياولدى . . لن تقدر ، إنّا محبوسون بهذه الغرفة ، فقد احتل أمير البر الغربي باقي غرف القصر » . ومن هذا نفهم أن صلاح عبد الصبور يرفض فلسفة انتظار ظهور المخلّص جيلا كاملا في ظل الاحتلال الاجنبي .

أما الحل الثالث الذي يبدو أن صلاح عبدالصبور كان منحازا إليه فهو أن الملكة و « الشاعر » لا ينتظران عشرين عاما حتى ينهض المخلص لاسترداد ميراثه ، بل يتقدمان على الفور لطرد هذه الحاشية الفاسدة من القصر بل ومن المدينة (الوزير والقاضي والمؤرخ) ، ويشيعان الملك المتوفى إلى قبره ويشيعان وراءه بلاطه الفاسد ، كل ذلك بقوة سيف الشاعر الذي يعرف كيف يضرب كا يعرف كيف يضرب كا يعرف كيف يضرب كا يعرف كيف ينعى . وحين يصبح الشاعر درع الملكة العظيمة وفارسها فهذه سوف تكون أروع مدرسة يتربى فيها « طفل النهر الخالد» . فالشاعر هو « الناسج أحلام المستقبل ، المتعنى بالصبح الأجمل » .

كل هذه الرموز الشفافة تدل على مدى الجدية التي كان صلاح عبدالصبور يتناول بها محنة الوطن بعد ١٩٦٧. وهو يحاول هنا أن يؤصلها في عقم البلاد ويؤصل عقم البلاد في طغيان حكامها . وهو موضوع قديم عند صلاح عبدالصبور نجده يعود إليه مرارا وتكرارا في « الأميرة تنظر » وفي « ليلي والمجنون » الطغيان يورث العقم .

ويبدو أن بعض الجهات قد فهمت أن صلاح عبد الصبور كان فى الحل الثالث .. وهو تنظيف القصر من حاشية الطاغية .. يكتب عن ١٥ مايو ، فتاريخ نشر « بعد أن يموت الملك » هو تاريخ المصالحة الغريبة بين صلاح عبد الصبور ونظام الرئيس السادات . أقول الغريبة لأنها تعاصرت مع مخاصمة نظام الرئيس السادات لأكثر من مائة من الكتاب من نظراء صلاح عبد الصبور . وقد كانت هذه المصالحة نقطة تحول خطيرة في حياة صلاح عبد الصبور لأنها نقلته من عالم الشعر إلى عالم النثر البيروقراطي .

ولست أزعم أن « بعد أن يموت الملك » رائعة من روائع الشعر أو رائعة من روائع المسرح ، فهى مفككة البنيان كثيرة النوافل وليس فيها من عذب الشعر إلا ما يصف جسد المرأة ويعبر عن « الليبيدو » أو الاشتياق الجسدى . كما أن وصف المسرحية لطغيان الطاغية أقرب إلى الوصف الكاريكاتورى منه إلى الوصف الواقعى ، وهو من طبيعة السخرية في الكوميديا . ولكن من قال ان وصف الطغيان وقتل الأمم موضوع صالح للمعالجة الكوميدية ؟

* * * * *

وأيا كان الأمر فيجب أن نذكر دائما أن عشق صلاح عبدالصبور للحرية وكراهيته للطغيان لم يكن شيئا طارئا استجد عليه أو أحس به فقط بعد هزيمة ١٩٦٧ ، وإنما هو شيء مؤصل فيه منذ أن نظم لنا مواله الرائع « شنق زهران » في مطلع الخمسينات .

ولكن في الوقت نفسه ينبغي ألا تفوتنا ظاهرة تفشت في شعره وفي مسرحه بعد هزيمة ١٩٦٧ و التحرير وكضمان للتحرير في الداخل وفي اقتران الدعوة للحرية باستعمال « السيف » كأداة للتحرير وكضمان للتحرير في الداخل وفي

الخارج: نجدها في (في ليلي والمجنون) وفي (الأميرة تنتظر) وفي (بعد أن يموت الملك) . نجدها في صلاته لظهور المخلص: (تعال شاهرا حسامك) ، نجدها في السمندل يجهز على القرندل بسيفه ، ونجدها في (الشاعر) حين يقتل (الجلاد) بسيف الجلاد ويطهر القصر الملكي بالسيف من حاشية الطاغوت .

ولكن المشكلة التى لم يتنبه إليها صلاح عبدالصبور هى أن « الشاعر » حين يحمل سيف « الجلاد » يصبح نفسه جلادا ، وهو التناقض الوجودى الذى يقع فيه كل من يطلب الحرية بالقهر . وهذه هى الديمقراطية ذات الأنياب التى حدثنا عنها تاريخنا الحديث .

وربما كان من الظلم لصلاح عبدالصبور أن نطالبه بحل هذا الإشكال المأساوى الأزلى فى الحياة الإنسانية وبأن يحل لنا هذه المعادلة الصعبة التى جعلت طلاب الحرية وطلاب التحرير يضرجون أيديهم بالحق وبالباطل بدم الطغاة وبدم من يعتقدون أنهم طغاة فى كافة ثورات الحرية وفى كافة حروب التحرير . ولكن مجرد الإحساس بهذه المشكلة على كل حال ناقص فى كل أعماله الشعرية والمسرحية .

وعلى كل حال ، فرغم إنحياز صلاح عبدالصبور الواضح لإعمال السيف في طلب الحرية ، فهو قد ترك أمام جمهوره الاختيارات الثلاثة : اختيار التعايش مع الشر أو ما يسمونه الحل السلمى ، واختيار المرجئة والمسوفين ومنتظرى المهدى المنتظر ، واختيار « ماأخذ بالقوة لا يسترد بغير القوة » . وهو قد فعل ذلك ليعفى نفسه من مسئولية الإلتزام ، وهذه في تقديري هي بداية الزلل : زلل عدم الإنتاء .

أحمد حجازى: مرحلته الباريسية

اتحدث عن آخر ديوان من دواوين الشاعر الكبير أحمد عبد المعطى الميوم حجازى ، وهو ديوان « كائنات مملكة الليل » . وهذا الديوان ليس ديوانا جديدا ، فقد صدر عن دار الآداب منذ ست سنوات في ديسمبر من عام ١٩٧٨ .

ونحن نترقب الآن صدور ديوان أحمد حجازى الجديد «أشجار الأسمنت» الذى ماسمعت اسمه إلا وذكرنى بالمهندس عثمان أحمد عثمان الذى زرع شوارع القاهرة بأشجار الاسمنت فى أقل من عشرين عاما . وعلى كل فربما كان من النافع أن نتعرف على «كائنات مملكة الليل » دون انتظار لهذا الديوان الجديد ، لأن «كائنات مملكة الليل » هو الأثر الأدبى الوحيد الذى نعرفه من مرحلة أحمد حجازى الباريسية ، وهى مرحلة شحيحة من شعر أحمد حجازى ، ربما بسبب انشغاله بالعمل الجامعى .

هى مرحلة هامة من مراحل شعره لأننا نلحظ فيها تحولا واضحا فى نسيج شعره . فحجازى الذى نعرفه فى مصر صاحب « مدينة بلاقلب » و « لم يبق إلا الاعتراف » و « أوراس » و « مرتبة العمر الجميل » ، كان شاعرا جهير الصوت واضح النبرة متفجر العواطف قريبا جدا من تقاليد الفصاحة والخطابة العربيتين التقليديتين فيما يمكن أن نسميه دواوين الحماسة .

أما حجازى فى مرحلته الباريسية فخفيض الصوت يكاد لا يتحدث إلا همسا أى انه اقترب كثيرا من تقاليد الشعر فى الآداب الاوروبية التى كان محمد مندور يسميها « الشعر المهموس » . ولم يعد مثله الأعلى فصاحة الخطباء حين يعتلون المنابر ولا تحريك العواطف بالعاطفى من الألفاظ والمعانى ، وإنما غدا مثله الأعلى الإيحاء بالبساطة المدروسة وبالرمز وبالإسقاط الدفين الذى يحتاج فى تأويله إلى التنقيب عن الواقع فى منجم الخيال .

وهذا ماقصدت إليه حين قلت أن أحمد حجازى قد اتجه فى مرحلته الباريسية إلى الشعر « المكثف » ، أو إلى الشعر « المقطر » حيث تغنى الكلمة عن الجملة وتغنى الجملة عن الفقرة وتغنى الفقرة عن القصيدة ، بل ويغنى الصمت عن الكلام .

شيء آخر حدث لشعر أحمد حجازى وهو أنه بدأ يستمد خامته من التجربة الإنسانية فى مجموعها ، متجاوزا حواجز الإقليمية . بدأ أحمد حجازى يهتز لما جرى وما يجرى خارج حدود « الوطن العربي » و « الأمة العربية » و « التاريخ العربي » وينفعل بمأساة الإنسان حيثها كان في الزمان والمكان .

انظر مثلا إلى قصيدته الرباعية « جرنيكا » : وجرنيكا هى البلدة الأسبانية التى قصفتها طائرات الفاشيست عام ١٩٣٦ أثناء الحرب الأهلية الأسبانية فخربتها عن آخرها ، وقد خلدها الفنان بابلو بيكاسو بلوحته الرهيبة « جرنيكا » رائعة الفن السريالي ، التى تصور الثور الخرافي وسط مظاهر الخراب ، والثور كاهو معروف هو رمز الطقوس الشعبية الأسبانية التى تدور حول تضحية الثور في الكوريدا أمام الملأ فيما يشبه طقوس عبادة العجل أبيس الذى كان بالفعل رمز الإله منرا ، رب الشمس ، ومعبود الأسبان الأكبر أيام الوثنية ولكنها في لوحة بيكاسو طقوس معكوسة ، فبدلا من أن يردى التوريادور (مصارع الثيران) الثور نرى الثور يمزق الإنسان ويقدمه قربانا لرب الموت .

وف الفقرة الأولى من « جرنيكا » ، واسمها « خطبة لوسياس الأخيرة » ، يقول الشاعر أحمد حجازى :

- البهو قتيلا :
 - ه هذه خطيئة
- « التي توج فيها بامتشاق السيف اغنياته للحق .
 - « لكن بعد أن فات الأوان
 - « سقط السيف من الكف التي كم رفرفت ،
 - « فوق رءوس الناس بالحكمة 1

- « في الستين يالوسياس ،
- « لن تحسن تلك المهنة الأخرى ،
 - « ولو صرت اشتراكيا ،
- « وقاسمت أرقاء أثينا الخبز والخمر .
- « وهل كنت أحدت القصر بالسيف .
 - « لكى تمنعه بالسيف ؟
 - « لا بأس إذن
 - « أن يقتل الجند خطيبا
 - « تحت سقف البرلمان ا

ولوسياس أو ليسياس خطيب يونانى شهير عاش بين ٤٥٩ و ٣٨٠ ق م . ف عصر بريكليس الشهير ، وكان لوسياس من اكبر المدافعين فى خطبه عن الديمقراطية الاثينية . فلما كان الإنقلاب الدكتاتورى طارد مجلس الثلاثين لوسياس ففر عام ٤٠٤ ق . م . من أثينا إلى ميجارا وصودرت أملاكه ولكنه لم يلبث أن عاد إلى أثينا عام ٤٠٣ ق . م .

والحق أن أجمد حجازى لا يحدثنا هنا عن لوسياس وعن أثينا القديمة ، وإنما يحدثنا عن الدكتاتور الجنرال بينوشيه الذى أطاح بالجمهورية الاشتراكية فى شيلى عام ١٩٧٥ بمعونة المخابرات الأمريكية كما أوضحت الصحف الأمريكية نفسها . واقتحم جنوده القصر الجمهورى وافرغوا رصاصهم فى الليندى رئيس الجمهورية فخر صريعا فى بهو القصر بعد مقاومة شخصية تحدثت عنها صحف العالم .

وقد كانت روعة النظام الاشتراكى فى شيلى وعظمة الليندى ، أن الليندى قاد حزبه الماركسى اللينينى إلى السلطة بالطريق الديمقراطى أى بالاغلبية البرلمانية وليس بطريق العنف والكفاح المسلح على عكس ما عُرِفَ عن الشيوعية والشيوعيين فى بلاد العالم الأخرى كروسيا والصين وأسبانيا الجمهورية فى بدايات الثلاثينات .. فكانت تجربة شيلى أول تجربة عرفتها الإنسانية لتحقيق الاشتراكية عن طريق الحوار بين البشر .

وهذا ما قصد إليه أحمد حجازى حين قال ان الليندى لم يأخذ القصر بالسيف حتى يحميه بالسيف وإنما أخذه بالإقناع شأن الخطباء تحت سقف البرلمان . والشاعر أحمد حجازى فيما يبدو يرى أن بذرة العنف ملازمة لكل حركة اشتراكية ، فهو يقول للرئيس الليندى : « فى الستين يالوسياس لن تحسن تلك المهنة الأخرى ولو صرت اشتراكيا » . « وتلك المهنة الأخرى » هى مهنة

الجند سفاكى الدماء . والمقصود بهذا طبعا هو أن من نشأ على الحوار الديمقراطى أو الصراع الديمقراطى تعجز الاشتراكية عن تلقينه فلسفة الكفاح المسلح أو حرب الطبقات . وهذا ماجعل المثقفين الغربيين ينظرون إلى مصرع الليندى على أنه مأساة من الدرجة الأولى ، لأنه اثبت لاشتراكيى العالم أن السعى إلى تحقيق الاشتراكية بالوسائل السلمية وهم واهم ، فالحق (أو الرأى أو المصلحة) الذي لا تسنده القوة خليق بأن تطبح به القوة .

وفى الفقرة الرابعة من قصيدة « جرنيكا » يعود أحمد حجازى إلى موضوع مصرع الرئيس ولكنه يرسمه هذه المرة بسكين الفنان لا بريشته كما يُقال فى الفن التشكيلي ، ليجسم فظاعة هذه الجريمة السياسية التي مازال العالم يتحدث عنها . هذه الفقرة اسمها « المشهد الأخير من فيلم زد » ، وهذا ما تقوله :

- « كان نواب الأقاليم يشدون على الأعين ظل القبعات السود في خوف فكاهي .
 - « وينسلون في الليل فرادي .
 - الك سياراتهم مذعورة .
 - « تمرق كالفيران ،
 - « في منعطف الوادى الذي يمتد مثل الافعوان
 - « والرئيس الاشتراكي على سجادة البهو .
 - « بنظارته ، شیخ وحید ،
 - (هجرته هيبة المنصب ،
 - « والحراس قتلي حوله ،
 - « والدم مازال طربا .
 - ٩ وجنود الإنقلاب الجامد والأوجه،
 - « يلقون على جثته القبض ،
 - « ويصطفون كالأعمدة الجوفاء في البهو .
 - « ولن تمضي سوى بضعة أيام ،
 - « وتأتى فرق التنظيف كي تغسل هذا الدم بالماء ،
 - « وتمحو من على الجدران
 - « آثار الدخان ! »

لو أنك كنت صحفيا أرسلته جريدة « الأهرام » عام ١٩٧٥ إلى شيلي ليغطى إنقلاب الجنرال بينوشيه ومصرع الرئيس الليندى لما كتبت خيرا من هذا « الريبورتاج » أو التحقيق الصحفى .

فلننس العروض لأن الشاعر أحمد حجازى يحاول أن يخفى موسيقاه بزحافاته الكثيرة وبمجزوء

البحور ، وبهذا يقترب كثيرا من موسيقى النثر . ومع ذلك فكل أذن حساسة تستطيع في يسر أن تحس هذا الوزن المخبأ في مهارة فائقة .

ولكن أهم من كل ذلك أن الشاعر أحمد حجازى قد عاد بنا إلى بدايات مدرسة الشعر الحديث أو مدرسة العمود الجديد فجدد التقاليد الأساسية التى أرساها عبدالرحمن الشرقاوى قبيل ثورة ١٩٥٢ بقصيدته الشهيرة « من أب مصرى إلى الرئيس ترومان » ولايزال وفيا لها فى كل مسرحه الشعرى . هذه التقاليد هى إلغاء الفوارق بين لغة الشعر ولغة التثر .

ففى كل أدب من آداب الدنيا نجد أن للشعر لغة متميزة من بعض الوجوه عن لغة النثر ولكن في عصور انحطاط الآداب تتحجر لغة الشعر حتى تصبح خاصة به وتعمق الفجوة بينها وبين لغة النثر بحيث يكون للغة الشعر قاموسها الخاص ومصطلحها البيانى الخاص وكليشهاتها الخاصة ، بل أكاد أقول وقواعدها الخاصة .. وبالمثل في عصور انحطاط الأدب نجد أن لغة النثر الأدبى ، أو ما يسمى عادة بالنثر الفنى ، تتحجر في بلاغتها وبيانها وبديعها ، بل وأكاد أقول في جملها الموسيقية وتعمق الهوة بينها وبين لغة الحياة ، حتى تصبح للنثر الفنى لغته الخاصة به المنفصلة عن لغة الحياة .. وقد فصلت كل هذا في مقالى عن عبدالرحمن الشرقاوى « ثورة العروض » و « الشاعر الجسور » في جريدة « الجمهورية » أو في ملحقها الأدبى في ديسمبر ١٩٥٣ / يناير ١٩٥٤ .

ودارسو مدرسة الشعر الحديث أو مدرسة العمود الجديد غالبا مايقف اهتمامهم عند دراسة ثورة العروض وقلما يحفلون بتحليل ثورة اللغة فى هذه المدرسة الجديدة وربما كان لهم بعض العذر فى ذلك لأن العديدين من أبناء مدرسة الشعر الحديث ثاروا على العروض الكلاسيكى وعلى العروض الرومانسي معا ولكنهم بدرجات متفاوتة ظلوا أسرى لغة الشعر التي ورثوها عن الرومانسيين . أما عبدالرحمن الشرقاوى وحده فقد حطم فى كل ماكتب من الشعر كل الحواجز بين لغة الشعر ولغة النثر .

وقد حذا حذوه إلى حد ما اكبر قطبين فى مدرسة الشعر الحديث فى مصر وهما صلاح عبدالصبور وأحمد عبدالمعطى حجازى، وإلى حد أقل ثالث الثلاثة أمل دنقل ، صاحب الكلاسيكية الجديدة . غير أن إلغاء الفوارق بين لغة الشعر ولغة النثر كان كاملا فى عبدالرحمن الشرقاوى الذى لم يكن لديه موضوع شاعرى وموضوع غير شاعرى ، فكل الموضوعات وكل المواقف وكل اللحظات عنده تصلح للشعر . أما عبدالصبور وحجازى وأمل دنقل فقد جددوا المصطلح اللغوى الشعرى ولكنهم لم يصطنعوا لغة النثر إلا فى مواضع محددة .

وكلما اتسعت الهوة بين لغة الشعر ولغة النثر في الآداب الكبرى كان كبار الأدباء يثورون على لغة الشعر المحنطة أو على لغة الشعر المنطقة أو على لغة الشعر المحلقة أو على لغة الشعر المحلقة أو على لغة

الشعر الزاهية الرياش المعجبة بنفسها كالطاووس ، وكانوا يحاولون أن يضيقوا هذه الفجوة بين لغة الشعر ولغة النثر .

فكان الشاعر الكساندر بوب ، إمام الكلاسيكية الإنجليزية ، يقول « أن الصدق لا يحتاج إلى زخارف القول » وكان وردزويرث ، إمام الرومانسية الانجليزية ، يقول : « ليس هناك فرق جوهرى بين لغة الشعر ولغة النثر » . نعم ، هناك فرق ، ولكنه ليس جوهريا . وفي تراث الأدب العربي والنقد العربي كلام شبيه بهذا ، وهو نظرية « السهل الممتنع » .

وهذا الذي نقرؤه في شعر أحمد حجازي في مرحلته الباريسية هو هذا « السهل الممتنع » . ومثله قوله في الفقرة الثانية من قصيدة « جرنيكا » ، واسمها « بحارة ماجلان » :

- « كانت الشمس التي تلفحنا فوق مدار السرطان .
 - « زهرة مقرورة .
 - « فوق مدار الجدى
 - ٥ كم تبعد شيلي عن نيويورك
 - (وعن موسکو ؟
 - « وكم قبر من الساحل للساحل ؟
 - ۵ کم میل تری بین الکلاشنکوف والایدی ،
 - لا كم يبعد مبنى البرلمان
 - « عن سلاح الطيران ! »

وحجازی يريد أن يقرر حقيقة سياسية معروفة وهي أن كل ما يجرى من صراعات دموية في شيلي وغيرها من جمهوريات امريكا اللاتينية إنما تغذيه الدولتان العظميان ، روسيا وامريكا بالايديولوجيا والسلاح . وهو يقررها في بلاغة البساطة بلغة الحياة اليومية ودون أن يبتعد كثيرا عن القاموس الصحفي المألوف ، ولكنه مع ذلك بلور جوهر الصراع بين الفاشية (سلاح الطيران) والشيوعية (البرلمان) الذي يثرثر ويترثر ولكنه أبعد ما يكون عن الكلاشنكوف ليدافع به عن نفسه في مواجهة سلاح الطيران ، لأن موسكو ابعد عن شيلي من نيويورك . و لكي نفهم مقصد أحمد حجازي على وجه الدقة يجب أن نتوقف طويلا عند قوله « كم قبر » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم قبر » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم قبرا » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم قبرا » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم قبرا » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من قوله « كم ميل » و « كم ميل » بدلا من ميل » و « كم ميل » و ميل » و ميل » و

وماحدث للرئيس الليندى حدث على وجه التقريب لشاعر شيلى الأكبر بابلو نيرودا . فقد مات بابلو نيرودا في فترة قريبة من تلك الأحداث الدامية التي احاطت بمصرع الرئيس الليندى ، مات في ظروف غامضة .. وكان نيرودا أعظم شاعر شيوعي في اللغة الأسبانية منذ جارثيا لوركا ،

بل وربما أعظم شاعر فى الأسبانية على الاطلاق منذ جارثيا لوركا . وقيل يومئذ أن الفاشست فى شيلى تسللوا إلى داره وسفكوا دمه ، وقيل أيضا أنه مات من المرض والشيخوخة عام ١٩٧٣ عن ٢٩ عاما (ولد ١٩٠٤) ، وكان قد حصل على جائزة نوبل فى ١٩٧١ ، قبل عامين من وفاته .

وفى الفقرة الثالثة من قصيدة « جرنيكا » واسمها « بابلو نيرودا » نجد أن حجازى يقبل فكرة مصرع نيرودا على يد الفاشست العسكريين فى شيلى ، ولكنه يقول انهم اقتحموا بيته ليقتلوه ولكنهم وجدوا أن المرض قد سبقهم إلى اغتياله (قيل يومئذ انهم أجهزوا عليه وهو فى فراش المرض) . والرمز الذى يستخدمه أحمد حجازى هو ثورة الثور الأسبانى (« التروريرو أو « التورو ») الذى يصرع مصارع الثيران « التوريادور » أو الماتدور فى حلبة المصارعة « الكوريدا » ، مع أن المفروض هو أن يصرع المصارع الثور لا الثور المصارع .

وهنا يستثمر أحمد حجازى ذكرياته الأسبانية استثارا جيدا ، يستثمر لوركا وبيكاسو وزهور الشبابيك في مدن أسبانيا وغناء الفلامنكو على الجيتار في غرناطة وأشبيلية ، ونداء التوريادور للثور باسمه وبالراية الحمراء أو بالوشاح الأحمر وبوخز السهام الصغيرة لاستثارة الثور .. ولكن الصراع الآن لم يعد متكافئا . لقد كان متكافئا أيام لوركا وبيكاسو في أرسط الثلاثينات ، حين كان هناك أمل أن يصرع المصارع الشيوعي الثور الفاشي لولا تدخل الماني النازية وايطاليا الفاشية بفالانج فرانكو أي كتائبه وسلاح طيرانه . عندئذ كان بابلو نيرودا في الثلاثين من عمره ، وكان هناك أمل في الانتصار . أما الآن وهو شيخ أقعدته الأسقام قارب السبعين ، فكيف له أن يقاوم هذا الثور العسكرى « في هيئته العصرية النكراء ، في حلته الصفراء » إذ يقتحم عليه داره وهو طريح فراش المرض .

وهنا ينظم أحمد حجازى مرثية في بابلو نيرودا تفيض بالصدق الجميل:

- « لمن يغنيك النشيد الأممي الآن ،
- « من يدنيك من أرض الهنود الحمر ،
 - ۵ من رائحة النترات والخبز
 - ه ومن ليل المراعي
 - « لتشم النار في العشب الشتائي
- « ومن يعطيك أسماء الذين استشهدوا قبلك » ؟

بهذا الرثاء البسيط نشم عبق شعر نيرودا فى « النشيد العام » ، وهو ملحمة الانسان مع الطبيعة ومع الجيولوجيا ومع التاريخ والجغرافيا وكل ما حدثنا عنه بابلو نيرودا من بطولات بشرية وعن عبقرية الزمان والمكان .

اتخذ التكثيف الشعرى إذن فى شعر أحمد حجازى الأخير طريق البساطة المدروسة لتبدو كبراءة الكلمات قبل اختراع البيان والبديع ، وماهى كذلك وإنما هى نوع من تصفية الشعر كالسلافة المصفاة أو كالأرواح المقطرة من الأنبيق . انظر مثلا قوله فى رثاء الشهيد عمر ابن جلون صاحب الشهيد المهدى بن بركة :

- « السلام عليك عمر!
- ه وعليك السلام
 - « تتألم ؟
 - « لا ! لم يحن وقته !
- « أنا بين المساء وبين السحر
- ه أتردد مازلت بين الشعاعين ،
 - « حتى يعود دمى للشروق ،
 - « وتزهر وردته في الحجر ! »
 - أو قولــه:
- . « يستطيع ابن جلون أن يفلت الآن
 - « من أعين المخبرين ،
 - ه وأن يتنقل في الأرض
 - ه دون جواز سفر ا
 - « يتذكر عمر كميونة باريس ،
- « وكانت أول درس في الجغرافية :
- « يمتد الوطن العربي شمالا
 - ۱ حتى كميونة باريس،
- « وتمتد نيويورك إلى آبار النفط العربية ! »

بهذه الكلمات القليلة ، وكل ما فيها محسوب ، لخص أحمد حجازى عصرا بأكمله تلخيصا كثيبا يملأ النفس انقباضا . ومع ذلك فهو لا يتركنا فى ظلام دامس ، بل يجعلنا نتردد كروح المجاهد المغربي العظيم ، ما بين شعاع المساء وشعاع السحر ، حتى يعود دم الشهداء للشروق « وتزدهر وردته فى الحجر » .. وهذه فى اعتقادى هى قيامة الشهداء والجنة التى وعد بها المجاهدون لتحرير الوطن ولتحقيق حقوق الإنسان .

فإذا ما سألتني : ومامعني هذا العنوان الغريب : « كائنات مملكة الليل » ؟ أجبتك في احتياط

شديد: أن صغار الشعراء حين يتجولون بنا في مملكة الليل غالبا ما يحدثوننا عن النسوة اللاتي يتسكعن في الليل تحت مصابيح الشوارع.

أما مملكة الليل عند أحمد حجازى فهى العالم السفلى ، أو هى مملكة الموتى . مملكة الأشباح ، مملكة الآمال الخائبة والأحلام المجهضة . فالكثرة المطلقة من قصائد هذا الديوان هى مراث لشهداء الجهاد الوطنى ولشهداء الجهاد الإنسانى وللآمال الخائبة . مراث للثورة العربية وللثورة الفلسطينية وللثورة الاشتراكية ولانتفاضة ١٧ و ١٨ يناير ١٩٧٧ ولشهداء القنطرة شرق في حرب اكتوبر ، مراث للمهدى بن بركة ولعمر بن جلون وللرئيس الليندى ولبابلو نيرودا ولفكتور هوجو ولكارل ماركس . فأحمد حجازى ، مثل أورفيوس الذى كان عند القدماء ينزل نصف العام إلى دار الموتى فى مملكة العالم السفلى ليصعد إلى عالم النور نصف العام ، يتجول بنا بين أشباح الأبطال المقيمين فى مملكة المهت . ولكن حيثما نقرأ حديث الموت ينبغى أن نترقب بعده حديثا للبعث وللحياة الجديدة .

□ عــودة المغتـــرب أحمد عبد المعطى حجازى

التقيت في صيف ١٩٨٥ في القاهرة بالشاعر الكبير أحمد عبد المعطى حجازى ، عرفت منه أنه يعد العدة لنشر ديوانه السادس « أشجار الاسمنت » بعد عودته إلى باريس . والشاعر أحمد حجازى تركنا واستقر في باريس منذ نحو عشر سنوات استاذا للأدب العربي في (باريس ٣) كما يسمونها وهي أحد فروع جامعة باريس انشىء في ضاحية فانسين بعد مظاهرات الطلبة في ١٩٦٨ ضد سياسة الرئيس ديجول المحافظة وضد نظام التعليم الفرنسي المحافظ .

وقد كان أحمد حجازى أحد أدباء وفنانى الرفض المصريين الذين عجزوا عن التعايش مع هزيمة ١٩٦٧ ثم مع نظام الرئيس السادات قبل حرب أكتوبر ، وعجز نظام الرئيس السادات عن التعايش معهم قبل حرب اكتوبر ، فشتت لجنة النظام في الاتحاد الاشتراكي ١٠٤ كتَّاب وفنانين .

ورغم المصالحة الأولى فى أكتوبر ١٩٧٣ ظل الشاعر أحمد حجازى حائرا حيرة كبرى فاختار الحياة فى منفاه الاختيارى إلى أن يقضى الله أمرا كان مفعولا . وفى تصورى أن حيرة الشاعر أحمد حجازى كانت أكبر من حيرة غيره لأنه عرف نعمة اليقين أو نقمته أكثر مماعرفها غيره من أدباء مصر . فلما اهتز هذا اليقين المطلق أفضى اهتزازه إلى اكتئاب من نوع خاص تفرد به أحمد حجازى

أدى إلى الإنسحاب إلى الذات كبديل للرفض وللاستسلام معا . وتأثر هذا الإنسحاب إلى الذات بثقافته الفرنسية الجديدة فازدادت كثافة شعره وتغير نسيجه حتى دخل في مرحلة جديدة .

كان ديوانه الأول الذي صدر في الخمسينات هو « مدينة بلاقلب » .. وقد كنت أحد النقاد الذين احتفوا بهذا الديوان عند صدوره . وكان ديوانه الثاني الذي صدر عام ١٩٥٩ هو « أوراس » . وهو اسم الجبال التي كان يحارب منها المجاهدون الجزائريون حرب تحرير الجزائر .

وكان ديوانه الثالث الذى نشرت اكثر قصائده فى صفحة الأدب فى جريدة « الأهرام » خلال الستينات هو ديوانه ديوانه « لم يبق إلا الاعتراف » . أما ديوانه الرابع « مرثية العمر الجميل » . فهو من علقم ١٩٦٧ وقد نشرت بعضه فى ملحق « الأهرام » فى الستينات . وتلا حجازى على بعضه الآخر بعد انتقاله إلى باريس فى السبعينات . وأما ديوانه الخامس وهو « كائنات مملكة الليل » . فهو ممرحلته الباريسية كاملا . وقد صدر عن دار الآداب البيروتية عام ١٩٧٨ . ولذا فهو يمثل آخر تطور فى شعر احمد حجازى .

ومنذ البداية يطرح أحمد حجازى قضيته في « كائنات مملكة الليل » على الوجه الآتى في قصيدة « بطالة » التي يبدو أنها من بواكير منظوماته بعد أن هبط باريس ، فهي من حصاد ١٩٧٤ :

« أنا ، والثورة العربية نبحث عن عمل فى شوارع باريس ،

نبحث عن غرفة ، نتسكع في شمس أبريل

...

« إن زمانا مضي ،

وزمانا يجيء ا

قلت للثورة العربية :

لابد أن ترجعي أنت ،

أما أنا

فأنا هالك

تحت هذا الرذاذ الدفيء! ،

هذه القصيدة القصيرة ليست فيها كثافة فى صورها الشعرية ، فهى منظومة بالاسلوب التقليدى المباشر الذى تميز به شعر أحمد حجازى فى مراحله الأولى قبل الاغتراب . ومع ذلك فنحن نلحظ فيها نبرة جديدة وهى التركيز الشديد والعزف عن الكلام الكثير والصوت الجهير .. وقوتها فى

أن قائلها يوحى بأنه يحس بأنه يرتكب عملا من أعمال الخيانة بهذا التخلى . ولكنه يأبي في كبرياء أن يترافع عن نفسه ، مكتفيا بما يسميه « هلاكه » الروحى متلذذا في مدينة الرذاذ الدافيء .

هذا الاحساس بالذنب عند الشاعر أحمد حجازى مصدره انه كان من أشد أبناء جيل عبدالناصر إيمانا بما يسميه « الثورة العربية » أيا كان معناها فى ذهنه ، وفى اعتقادى أن معناها فى ذهنه كان يتلخص فى عقيدتين .. عقيدة القومية العربية . وما يصاحبها من دعوة الوحدة العربية والبعث العربي ، وعقيدة الاشتراكية العربية بمعناها الهلامى الذى فشا فى عهد عبدالناصر . وهو باختصار مجرد « تذويب الفوارق بين الطبقات » . ولم تكن هاتان الفكرتان عند أحمد حجازى طوال حكم عبدالناصر مجرد سياسات بل استقرتا فى وجدانه ويقينه استقرار العقائد والمقدسات ، وتجسدتا فى شخص عبدالناصر .

ومع ذلك فقد كانت لأحمد حجازى تحفظاته الكثيرة على ثورة ١٩٥٢ منذ البداية دون أن يفقد حماسه لها . وقد تجلت هذه التحفظات حتى منذ ديوانه الأول « مدينة بلاقلب » . كا نجد فى قصيدته « دفاع عن الكلمة » حيث يصف بعض الضباط الأوغاد الذين اندسوا بين الضباط الثوار وبعض الأدباء الذين كانوا الأوغاد يتملقون بعض الضباط الأوغاد بتحطيم زملائهم فى القلم . فمن أجل بعض المغانم « ماتت ضمائرهم » ولأن حجازى يعرف أن الأوغاد موجودون فى كل العصور . لم يزعزع هذا إيمانه بعبدالناصر وثورة ١٩٥٢ . وحتى هذه المرحلة وما بعدها كان أحمد حجازى يصور نفسه دائما فى صورة الفارس المبارز اللاعب بالسيف لعب « أبوزيد الهلالي » أو دون كيشوت القادر على حماية « روح الثورة » من عبث المزيفين بقوة صدقه وإخلاصه .

لم تكن هذه القصيدة من أجود قصائده ، ولكن كان لها يومئذ معنى خاص لأنها جاءت في زمن طرحت فيها الثورة الخيار بين الاخلاص والكفاءة كدليل على « الثورية » .

وكان رأى أحمد حجازى أن « الاخلاص » مقدم على « الكفاءة » . وقد كان هذا رأى الثورة أيضا فى تلك المرحلة من تاريخها . فهو يتهم ذلك الكاتب الكبير الذى كان يهجوه بأنه كان استاذا ضليعا فى فنه أو أدبه ولكنه كان أيضا ألعبانا ضليعا ، وهو ينعى على الثورة أنها كانت تمكن منها أمثال هؤلاء . وهذا معنى قول حجازى :

(المبدأ) (أنا في صف المخلص من أي ديانه يتعبد في الجامع أو في الشارع فكلا الاثنين تعذبه الكلمة والكلمة حِمل وأمانه

أنا فى صف المخلص مهما أحطأ ... فطريق الكلمة محفوف بالشهوات والقابض فى هذا العصر على كلمته ، كالمسك بالجمرة! »

وأنا لاأعرف عمن كان أحمد حجازى يتحدث . ولكن النمط كان مألوفا في تلك الأيام . ولكن الغريب في الأمر أن الثورة حين طرحت قضية الاخلاص والكفاءة وانحازت للاخلاص إنما كانت تشكو من الاكفاء المعارضين لها أو لمنهجها أو لقراراتها بسبب أنهم من جهابذة العهد البائد . أما أحمد حجازى فقد كان يشكو من الاكفاء « المنافقين » أو « الانتهازيين » .

هذه القصيدة الزاعقة كما قلت ليست من أجود الشعر . بل لعلها ليست من الشعر الجيد . ولكن يشفع لها أنها كتبت في ١٩٥٨ حين كان يحق لصاحبها أن يباهى بقوله « أنا أصغر فرسان الكلمة » . وقد سار أحمد حجازى إلى النضج حثيثا في الستينات حتى استكمل أدوات الشاعر في ديوانه الثاني « لم يبق إلا الاعتراف » .

ومع كل هذا اليقين بالثورة الاشتراكية العربية وزعيمها عبد الناصر بدأ أحمد حجازى يتململ كسائر المصريين بما كان يجرى في اليمن بعد أن مرت خمس سنوات على الحملة المصرية في اليمن دون نتيجة حاسمة . وكانت تترامى إلينا الأنباء عن خسائر فادحة في الدم المصرى والمعدات المصرية والأموال المصرية ، وأخذ الناس يشبهون حرب عبد الناصر في اليمن ذات الجبال الكثيرة بحملة نابليون في أسبانيا ذات الجبال الكثيرة أي أن الاستعمار أو سوء التقدير أو هذا وذاك معا استدرجاه إلى حتفه سنوات من النزيف المتصل من غير طائل . فما بدأ بأربعة آلاف جندى مصرى لمجرد تمكين ثوار اليمن من الإطاحة بنظامها المتخلف المغلق البائد خلال أربعة شهور ، انتهى بثانين ألف جندى مصرى يكابدون في جبال وعرة لا يعرفون كل دروبها ومسالكها . والطابور الخامس من أعوان الاستعمار في مصر يلوى السكين في جراح المصريين لاحباً في الوطن ولكن شماتة بعبدالناصر .

وهكذا كانت قصيدة « الدم والصمت » في ديوان « لم يبق إلا الاعتراف» ، وهي من أنبل ماقرأت من الشعر في أية لغة من اللغات .

« مازال في من بريق الدم لون وشعاع فلتنفخوا أبواقكم فى الشمس أيها الجنود لتنفخوا أبواقكم .. حيث تسيرون هناك الآن ، فى الليل البعيد ينقذنى نشيدكم من الضياع 1 »

هذا ما يقوله الشاعر الذي يعيش بكل وجدانه مأساة أبنائنا في اليمن ولا يحميه من الإنهيار إلا أنه يسمع من بعيد نفير الأبطال يرتفع شامخا في وجه الشمس:

ه نحن هنا وفي عيوننا الوطن

« وجوه آباء ، وأبناء ، وذكرى وزمن

« وفى صدورنا أمانة اغترابنا هذا

« نرخص في سبيلها الروح ونرهق البدن ،

﴿ فَإِنْ حَبِينًا تُوجِ النصرِ العظيم عمرنا ،

« وإن فنينا فاذكرونا .. إننا أغلى ثمن ! »

ہ نحن ہنا نخطو ، کأننا رجل

ه إلى الأمام

« أقدامنا مع الكلام

« تدنو من القلعة في أعلى الجبل » ا

هذا في اليمن ، أما في مصر فالصورة تختلف تماما ، فهكذا يصفها الشاعر :

« ونحن موتى لم نزل

نمضى لمجلس العزاء:

في آخر الليل أهب من سريري أرقا

أشمل جسمى بالرداء، ثم أمضى للخلاء

أسير في خطى بطاء

كأنما أنا المشيع الوحيد في جناز

دندنتي كئيبة ،

دندنتي صادقة،

دندنتي نشاز ا

عموا مساء ! أيها الأموات وابدأوا العزاء

عموا مساء ! »

ههنا فى مصر الموتى وهناك فى اليمن الأحياء - والموتى فى مجلس العزاء يعزى بعضهم بعضا ، « والكلمات تلتوى ، وتختفى بين الصدور ، ثم تعود للشفاه ، ركيكة كاذبة ، تدور حول خوفها بلا انتهاء .. يبسم كل ميت لجاره ، ثم يقول مايشاء » . أما هناك فالطيار الشهيذ يقول : « أنا هنا أقود كوكبى الصغير .. اطلقت نارى .. كوكبى يهوى محطم الجناح ، أما أنا فلم أزل أطير .. لم أزل أطير ! » والشاعر هنا فى مجلس الموتى واجم يتعلق بأبواق النصر خشية أن ينهار :

فلتنفخوا أبواقكم في الشمس أيها الجنود .

لتنفخوا أبواقكم حتى أقول ماأريد!...
 انى أشم فى أماسيك يامدينتى
 ريخ العفن

ربع المعنى من أين جاء ؟ وجهك في ريح الصحارى طاهر طهر المطر . وسما عداك من مياه النيل غيم وشجر . من أين يا مدينتي جاء العفن ؟ من أين جاء ؟ »

وهنا يسمع الشاعر أغنية الجندى المجهول:

« لو انكم ودعتمونى فى المطار
لو علم رف على هدبى، ودار واستدار،
لو غصن غار
لو وردتان من يد مجهولة
القيتا فوق على غير انتظار
لو طلق نار
لو طلق نار
كنت بكيت عندما دقت طبول الانتصار
كنت ابتسمت عندما سال دمى على الجدار!»

فهل هناك شك فى أن أحمد حجازى كان يحس ، بل يميد بالقلق العظيم حتى فى أوج الثورة العربية التى كان يقودها عبدالناصر فى طريق الاشتراكية ؟ وهل هناك شك فى أن أحمد حجازى كان يعبر عن وجدان رجل الشارع فى مصر حين ندد بالطموحات السياسية والعسكرية التى تجاوزت الانجازات السياسية والعسكرية وبكى الدم المسفوح من غير طائل على ذرا الجبال العنيدة ؟ وهل هناك شك فى شجاعة أحمد حجازى الفريدة لأنه اجترأ على مواجهة زعيم الثورةالعربية ورجل الأقدار فيها فى قمة جبروته بأن احلامه تجاوزت قدراته ، بل واجترأ على مصارحة الناس بأنه « يشم ريح العفن » وأن جراثيم هذا العفن كانت هنا فى قلب القاهرة ؟

وأنا شخصيا لاأوافق أحمد حجازى على رأيه بأن الدم المصرى المسفوح على بطاح اليمن كان من غير طائل . وهو لم يقلها صراحة وإنما تفهمها ضمنا من كثرة حديثه عن الموتى الذين يبكون

موتاهم فى مجلس العزاء وعن « ريح العفن » وعن « شيء كأنه الوباء » .. ففي تقدير أن لحرب اليمن ، ككل حروب التحرير ، بعدا تاريخيا يسقط عادة من الحساب ولن يتجلى معناه الحقيقي إلا بعد عشرات السنين حين تنتهي أحقاد المعاصرين ومخاوفهم ولا يعودون يذكرون إلا أنه لولا ضحايا المصريين لظل اليمن غالبا إلى اليوم مغلقا في وجه الحضارة الحديثة . وكل ما نستطيع أن نقوله هو أن الارتجال والخطأ في الحسابات والاستهانة بدور الاستعمار في قمع حركات التحرر الوطني والاتجار بالثورة ، كل هذه جعلت ثمن هذا الغزو الحضاري أفدح مماكانت تحتمله مصر المسكينة .

دليل آخر على قلق الشاعر أحمد حجازى وعلى جسارته فى التعبير عن هذا القلق ، قصيدته « الشاعر والبطل » فى ديوانه « مرثية للعمر الجميل » ، وهى قصيدة من ثمار الستينات حين كان عبد الناصر فى أوج جبروته . وفى هذه القصيدة يقول الشاعر بعد هزيمة ١٩٦٧ :

« ماذا أقول!

أخاف أن يكون حبى لك خوفا .

عالقا بی من قرون غابرات

فمر رئيس الجند أن يخفض سيفه الصقيل.

لأن هذا الشعر يأبي أن يمر تحت ظله الطويل!

ماذا أقول ؟ هل أقول

انك اعطيت وجوه الفقراء مسحة من كبرياء .

وأن عمرك الجميل

موزع بالعدل في أعمارنا

يحثنا أن نغلب الحزن ونتبع الدليل!

يظلمك الشعر إذا غناك في هذا الزمان.

لأنه لايستطيع أن يرى مجدك وحده ، بدون أن يرى

مافى الزمان من عذاب وهوان ، .

وهكذا نرى أن أحمد حجازى ماذكر عبدالناصر إلا وفى شعره كثير من التحفظ الذى يبلغ أحيانا مبلغ الادانة والرفض. ومع ذلك فقد ظل أحمد حجازى ناصريا حتى رحل عبدالناصر عن هذه الدنيا ، وكان من القلائل الذين أخذوا ثورة ١٩٥٢ مأخذ الجد ، لا لأن ثورة ١٩٥٢ جندته كما حاولت تجنيد أبناء جيله ، بل لأنه هو الذى جند ثورة ١٩٥٢ لتجسد أفكاره ومبادئه ووجدانه ، بل وراق الشعر الذى يحلق به فى الأعالى ويصعد به معراج الشعراء .

ولا شك أنه عبر عشرين عاما حدثت تنازلات من الجانبين حتى التقيا وتوحدا في شخص عبدالناصر . فقد بدأ أحمد حجازى يافعا ، كما بدأ صلاح عبدالناصر . فقد بدأ أحمد حجازى يافعا ، كما بدأ صلاح عبدالناصر .

الدينية ، ثم اعتنق أحمد حجازى حلم الجامعة القومية بدلا من حلم الجامعة الدينية ، أما صلاح عبدالصبور فقد خرج من حلمه الأول وظل يبحث عن حلم آخر حتى مات . ومع ذلك فقد كان طريقهما واحدا وهو طريق الحرية وغايتهما واحدة وهى البحث عن كرامة الانسان : حجازى يبحث عنها في الحرية السياسية وعبدالصبور يطاردها بالبحث عن الله في الإنسان .

و « مرثية للعمر الجميل » ليست مرثية لعبد الناصر بعد وفاته ولكنها ضريح عصر بأكمله :

« زمن الغزوات مضى ، والرفاق

ذهبوا ، ورجعنا يتامى :

هل سوى زهرتين أضعهما فوق قبرك .

ثم أمزق عن قدمى الوثاق ؟

اننى قد تبعتك من أول الحلم ،

من أول اليأس حتى نهايته ،

ووفيت الذبما ،

ورحلت وراءك من مستحيل إلى مستحيل

أ أكن اشتهى أن أرى لون عينيك

أو أن أميط اللئاما » .

والمستحيل الأخير كان (قرطبة) ، حاضرة العرب فى الأندلس ورمز المجد العربى الذى غبر . وأنا لاأعرف أن قرطبة كانت حلم عبد الناصر الأخير حتى فى أوج سؤدده ، فقرطبة كانت حلم بنى أمية وحلم البعث العربى التى البسها خيال الشاعر أحمد حجازى لعبد الناصر الذى كان مشغولا . طوال الستينات بتحرير العبيد فى العالم الثالث أكثر من اشتغاله ببناء الامبراطوريات .

کان بیتی بقرطبة ،
 والسماء بساط ،
 وقلبی ابریق خمر ،
 وبین یدی النجوم . »

ثم استيقظ الشاعر من حلمه فوجد نفسه في « غرناطة » لافي « قرطبة » . وماأدراك ماغرناطة : هي رمز أفول مجد العرب في الاندلس .

« تلك غرناطة سقطت !
 ورأيتك تسقط دون جراح
 كما يسقط النجم دون احتراق »

وحين يفيق الشاعر على صدمة السقوط يبدأ في محاكمة النفس وامتحان الضمير .

ه من ترى يحمل الآن عبء الهزيمة فينا .

المغنى الذى طاف يبحث للحلم عن جسد يرتديه

أم هو الملك المدعى أن حلم المغنى تجسد فيه ؟ »

باختصار : كان أحمد حجازى ينظر إلى عبد الناصر نظره إلى المهدى المنتظر بالمعنى السياسى طبعا ، أو فلنقل أنه كان يريد أن ينظر إليه على هذه الصورة فحتى فى وقت الوهم الأعظم كان الشاعر تساوره الشكوك :

١ صاح بي صائح لا تبايع ا

ولكنني كنت أضرب أوتار قيثارتي ،

باحثا عن قرارة صوت قديم ا

لم أكن أتحدث عن ملك ،

كنت أبحث عن رجل أخبر القلب أن قيامته أو شكت .

كيف أعرف أن الذي بايعته المدينة ليس الذي وعدتنا السماء ؟ »

وبعد أن ضاع كل شيء كالسراب نجد الشاعر يبكى ، « لا على المملكة الضائعة لكن على عمر ضائع لم يكن غير وهم جميل ! »

فوداعا هنا ياأميرى !

آن لي أن أعود إلى قيثارتي .

وأواصل ملحمتى وعبورى .

تلك غرناطة تختفي ..

وتعود إلى قبرك الملكى بها ،

وأعود إلى قدرى ومصيرى .

من ترى يعلم الآن في أي أرض أموت ؟

وفی أی أرض يكون نشوری ؟

انني ضائع في البلاد

ضائع بين تاريخي المستحيل

وتاریخی المستعاد ،

حامل فی دمی نکبتی

حامل خطأی و سقوطی .

هل ترى أتذكر صوتى القديم ليبعثنى الله من تحت هذا الرماد . . أم أغيب كما غبت أنت ، وتسقط غرناطة في المحيط! ،

ومن هذا نرى كل شيء واضحا ، أى لماذا تركنا الشاعر الكبير أحمد حجازى فى أوائل السبعينات وأقام فى باريس كل هذا الأمد المديد ، لقد أحس بعد هزيمة ١٩٦٧ أنه « ضيع فى الاحلام عمره » ، وكان عبدالناصر هو آخر خيط يربطه بالوطن وبحلم الثورة العربية ، فلما مات عبدالناصر فى ١٩٧٠ انقطع ذلك الخيط ، « ثم مزق عن قدميه الوثاق » الذى كان يربطه بعبدالناصر وبما كان يومئذ يسمى « الاشتراكية العربية » ، لا لمجرد أن عبدالناصر مات ، ولكن لأن « غرناطة سقطت » ولأن عبدالناصر صاحب حرب الاستنزاف كان أمله الأخير فى استرداد غرناطة ثم . . ربما قرطبة .

وهكذا ترك أحمد حجازى عبدالناصر فى « قبره الملكى » ورحل إلى باريس حاملا قيثارته ليغنى عليها قصة ضياعه ، حاملا « نكبته » ومأساة سقوطه بل وجرثومة خطأه التى تجعل منه بطلا تراجيديا . وهذا معنى قوله فى « كائنات مملكة الليل » : « أنا والثورة العربية نبحث عن عمل فى شوارع باريس ، نبحث عن غرفة ، نتسكع فى شمس ابريل » .

ولأن الحب كان عميقا فقد كان الجرح عميقاً . ومع ذلك فهو لا يتحدث فقط عن « هلاكه » فى بلاد الغربة ، ولكنه يصلى أيضاً عسى أن يتذكر صوته القديم : « فيبعثنى الله من تحت هذا الرماد » ، وحيث الأمل فى البعث نرى الحاشية الفضية تلمع وسط الغيمة السوداء .

وفى كائنات « مملكة الليل » ازداد همس الشاعر وانخفضت جهارة صوته وكف عن شعره الالتزام بالقضايا العامة وبدوارين الحماسة . وازدادت الرمزية فى صوره الشعرية وكثر فى شعره « اختلاط الفنون » بتأثير الشعر الفرنسي والحياة الفرنسية ، فكأنما القصيدة لوحات ، أو فلنقل أنه ترك القيثارة وامسك بريشة الرسام .

وهو لايزال يكتب عن ٥ بابلو نيرودا ، وعن ٥ ١٧ و ١٨ يناير ، ولكنك تحس بأن الوجدان الفردى طغى فيه على الوجدان العام كما تحس بأن هناك مسافة بينه وبين الأشياء ، وفي اونة تحس بأن شعره ازداد ٥ اتقانا ، ، ففي باريس لا داعي للعجلة ولا مجال للارتجال أو الانفعال . ترى لو عاد إلينا هل ترتفع حرارته وترتفع نبرته أو تعود إليه القدرة على الحلم الكبير ؟

هل الشعر في أزمة ؟ محمد ابراهيم أبو سنة

الشاعر الشاب محمد ابراهيم ابوسنة منذ أيام بديوانه حاء في الخامس الذي يسميه « تأملات في المدن الحجرية » الصادر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب في ١٩٧٩ . والشاعر ابوسنة في الحقيقة ليس شابا لأنه في الثانية والأربعين من عمره فهو من مواليد ١٩٣٧ . وهي سن حرجة ان بلغها شاعر وجب أن يقرر أو يقرر له الناس إن كان شاعرا أو ليس بشاعر . وهي عادة سن النضوج الأدبي والفني . وقل من الأدباء والفنانين من « تتفتح » موهبته بعد الأربعين .

وللشاعر محمد ابراهيم أبوسنة مشكلة ، وهى أنه كما ترى من سنه وإنتاجه ينتمى إلى ذلك الجيل الثانى من شعراء العروض الجديد ، الذى يسمى بالخطأ « الشعر الحر » وهم كوكبة الشعراء الذين بدأوا يلمعون منذ أوائل الستينات ، وهم فاروق شوشه ، وملك عبدالعزيز ، وكال عمار ، ومحمد عفيفى مطر ، وأمل دنقل ، ومحمد ابراهيم أبوسنة ، وبدر توفيق ، ومحمد مهران السيد ، والشاعرة وفاء وجدى وربما حسن توفيق وفرج مكسيم . وقد انضم إليهم أخيرا نصار عبدالله هؤلاء الذين كانوا ولايزالون ينظمون الشعر على أساس وحدة القصيدة لا وحدة البيت ، وعلى أساس بوليفونية التفعيلة والروى لا مونوفونية البحر وسيمترية القافية الواحدة . ومدرستهم هى

المدرسة التي بلور شخصيتها الشاعران صلاح عبدالصبور واحمد عبدالمعطى حجازى في مصر . وبدر شاكر السياب وعبدالوهاب البياتي في العراق ، وأدونيس في لبنان .

ومشكلة هذه المدرسة أنها رغم كثرة اتباعها وجودة بعض انتاجها لم يستقر من أسماء شعرائها حتى الآن فى الضمير الأدبى العام إلا أسماء مؤسسيها وهم عبدالصبور وحجازى فى مصر والسياب والبياتى فى العراق وادونيس فى لبنان . أما أبناء الرعيل الثانى فقد أصابوا شيئا من الصيت ولكنهم لم يصيبوا شيئا من المجد . وهو نفس ماحدث بالنسبة للجيل الثانى من الروائيين والقصاصين الذين جاءوا بعد أن ملأ نجيب محفوظ ويوسف ادريس ساحة الفن القصصى فى مصر ، أقصد جيل فتحى عائم ومصطفى محمود وعبدالله الطوخى وصبرى موسى ، ثم جيل الستينات جيل ابو المعاطى ابو المعاطى ويوسف القعيد وجمال الغيطانى . كل هؤلاء أصابوا شيئا من الصيت ولم يصيبوا شيئا من المجد . فإن كان منهم من أصاب شيئا من المجد كمصطفى محمود مثلا فهو لم يصيبوا شيئا من المجد . فإن كان منهم من أصاب شيئا من المجد كمصطفى محمود مثلا فهو لم يصيبوا شيئا من المجد . فان كان منهم من أصاب شيئا من المجد كمصطفى محمود مثلا فهو لم يصيبو شيئا من المجد . فله قصة أخرى .

ومشكلة شعراء الستينات وقصاصى الستينات ونقاد الستينات ، وقد كنت فى يوم من الأيام أسميهم « الجيل المدشوت » وكان غيرى يسميهم « أدباء قهوة ريش » فهى فى نظرى أنهم كانوا يمثلون وعدا بمستقبل أجهضته هزيمة ١٩٦٧ ، فوقفوا معلقين بين عالمين ، العالم الذى نشأوا فيه وقبلوه وبدأوا يشاركون فى بنائه ، والعالم المجهول الذى جاءت به هزيمة ١٩٦٧ وكان بحاجة إلى عقليات ونفسيات من نوع جديد لارتياده .

ومع ذلك فقد كانت مشكلتي مع شعراء الستينات الذين أحسب أن محمد ابراهيم أبو سنة يمثلهم أصدق تمثيل، رغم أن أمل دنقل يفوقه في الجزالة والتركيز والإحكام الفني، هي أنى كنت دائما أنظر إليهم نظرى إلى تلامذة في مدرسة واحدة ، أو إلى كتيبة من فرسان الكلمة ، خيولهم كلها من لون واحد ، وكذلك أرديتهم وسيوفهم وخوذاتهم وبيارقهم كلها من طراز واحد ، فلا تكاد تميز الواحد منهم من أخيه إلا في حدود أن بدلة هذا مغسولة ومكوية بينا أن بدلة ذلك مهملة وربما ممزقة من سوء الاستعمال ولم أر أحدا منهم في سمت عبدالصبور وحجازى وتفردها . اللهم إلا أمل دنقل ، الذي كان أكثر أنداده فراسة ونفاذا ولكنه لم يكن أرقهم عاطفة ولاأخصبهم خيالا . ولكم فكرت في أن أكتب عنهم . ولكني ترددت وترددت لأني لم أعرف عمن أكتب وعمن لاأكتب . ولم يكن هناك حل إلا أن أكتب عنهم جميعا كمدرسة وليس كأفراد . فلم أكن أرى فرقا « جوهريا » يمن ملك عبدالعزيز و محمد ابراهيم أبو سنة وبدر توفيق وفاروق شوشه في وقت من الأوقات . ليس في النوع على كل حال . وربما وجدت عفيفي مطر أشد غموضا أو كال عمار أوضح سليقة ، ولكن

المدرسة واحدة على كل حال . وأنا لاأتحدث هنا عن القيمة الأدبية ، فهناك قطعا فوارق بين هذا وذاك أو ذاك والثالث ، ولكنى أتحدث عن نسيج الشعر أو عن المدرسة الشعرية .

فلما جاءنى الديوان الخامس لمحمد ابراهيم أبو سنة وجدت أن من الإنصاف أن أتحدث عنه ليس فقط لأنه أكثرهم مواظبة فى الحضور الشعرى ، ولكن أيضا لأن الحديث عنه قد يكون مدخلا إلى الحديث عن أزمة الشعر فى مصر .

وكنت قد قرأت الديوان الأول محمد ابراهيم أبو سنه وهو « قلبى وغازلة الثوب الأزرق » (١٩٦٥) ، ثم ديوانه الثالث « الصراخ في الآبار (١٩٦٥) ، ثم ديوانه الثالث « الصراخ في الآبار القديمة » (١٩٧٣) ، ثم ديوانه الثاني « حديقة الشتاء » (١٩٧٥) ، وأخيرا ديوانه الخامس هذا « تأملات في المدن الحجرية » (١٩٧٩) فأعدت قراءة ماقرأت لعلى أجد تطورا في أدب محمد ابراهيم ابو سنة أو شيئا يعينني على إعادة تصور الأشياء والأحكام . فخرجت باطمئنان كامل إلى أحكامي السابقة على الشعر الحديث والشعراء المحدثين . وهي أولا أن صلاح عبدالصبور لا يزال رغم كثرة نقاده اكبر شعرائنا وربما أكبر شعراء العربية المحدثين ، وأن أحمد حجازي هو أنضرهم جميعا ، وأن أمل دنقل هو أسلمهم عبارة أو أفصحهم بيانا كما كانت العرب تقول ، وأن محمد ابراهيم أبو سنة هو ممثل الشعراء المؤلفة قلوبهم على العروض الجديد منذ الستينات ، وأخيرا أن الشعر في مصر بحير لأن الشعراء الأصلاء لا يزالون بخير رغم مظاهرات كرمة ابن هانيء واتحاد الأدباء و لجنة الشعر في المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب ورغم ترهات كثير من الشعراء في صفحاتنا الأدبية .

ولست أقول أن « المدن الحجرية » هي أفضل دواوين محمد ابراهيم ابوسنة ففي تقديري أنه من أفضلها جميعا . والمدن الحجرية عند الشاعر هي المدن التي خلت من الحب ومن الاخلاص ومن الصدق ومن الفرح ومن الأمل ... ومن الحرية ، فهي المدن التي تحجرت فيها القلوب . ولكنها في التاريخ مدن بلا عدد مثل عاد وثمود وسدوم وبومبي التي تجمدت فيها الحمم البركانية على أجساد أهلها الخطاة بنقمة الآلهة .

وهذا ما يجعل الشاعر يقول: في الحفل التقليدي لعيد الميلاد وجهت الدعوة للأصحاب وللخلان لم تحضر إلا الأحزان اصطفت في فرح مألوف، وامتد خوان الندم السنوى، وتقدمت الأحزان:

هذا حزن وردى يأتى برسالة يأس غامضة الأحرف من مولای الحب ، يعتذر عن الحفل ، لأن الحقد الأسود قد أصبح ملكا ، واعتقل العشاق ، و سنجن الأنهار ، صادر أغصان الأشجار، وامتلأت في نصف الليل خزائنه بملايين الأنجم .. هذا حزن أصفر يأتى برسالة تحمل هذا التوقيع المتعجل: « من قلب صديق طفولتك الضائع » (الاخلاص) هذا حزن أسود يهتف: إنى أحمل نعيا باسم جميع المقتولين .. على أعتاب المدن الحجرية يامولاي: انى أرجوك . أن تقبل عذر الفرح ، فقد عقد العزم . .. على أن يأتى لكن الحمى افترسته . وألقت بعض بقاياه أمامي . انظر ، هذى عين الفرح الدامية تصيح: جرعة ماء صافية من نبع الروح .

أليست هذه طريقة أخرى في التعبير عن ذلك الموقف الشعرى الذى سبق أن عبر عنه أحمد حجازى في الخمسينات في ديوانه « مدينة بلاقلب » ، وعبر عنه صلاح عبدالصبور في الخمسينات أيضا في قصيدته : « الناس في بلادى جارحون كالصقور » أليس هذا حزن الشعراء الذين سقطوا بين الواقع والمثل الأعلى فلم يروا في مصر إلا غابات متحجرة ولم يروا في الوجود إلا احزانا سرمدية ؟ لقد كان بدر شاكر السياب يعبر عن هذا اللاتفاهم مع الحياة والاحياء بصور الجدب

والمحل والعقم ، ثم يحلم بالمطر .. مطر .. مطر ، فهو فى بيئة صحراوية . أما محمد ابراهيم أبوسنة ، فلأنه من بلاد النيل والخضرة والسكون الآمن بين أكلة اللوتس ، فهو يحلم بعاصفة على النيل :

عاصفة عاتية فوق القلب . تفتح أبواب الأمل المغلقة ، تفك

.. اسار الاحلام،

تنفض عن أوراق الاشجار .

مرض النوم .. تزلزل قيعان الأنهار :

تأتى لتحرر كل نجوم الليل .

وتنشر للصبح الأجنحة البيضاء .

عاصفة تحمل مشعلها.

لتضيء عيون الليل الوحشية .

عاصفة ذهبية:

تنهض مدن الحب.

تنهار المدن الحمجرية .

تستيقظ في منتصف الليل .. الحرية

وأنا لاأعرف هذه العاصفة الذهبية ، لأن العواصف التي يعرفها الناس إما عواصف رعدية أو عواصف محملة بأجنحة البرق البيضاء وبالصواعق النارية أو عواصف رملية كالحماسين تحشو العيون والحلوق بالتراب ، أو عواصف مطيرة تكتسح السهول بالسيول ولم نسمع أبدا أن العواصف الذهبية » تفتح أبواب « الحرية » ولكن هذه الألوان الناعمة من خصائص محمد ابراهيم ابوسنة بالذات . لأنه أشد اقرانه رومانسية ورقة وتهافتا ففيه ضعف شديد للزرقة والبنفسج ولأوراق الورد ولألوان الأصيل ولملامسة الحرير والمرمر فهو إذن يحلم بثورة من نوع خاص لا مكان فيها للعنف ولا للدماء ، ثورة أجنحتها من خيوط الذهب ومن صفائح الفيروز تحملنا إلى « العصر الذهبي » فردوس الشعراء .

هذا الحنين إلى البراءة الأولى نجده فى أكثر ما نظم محمد ابراهيم ابو سنة نجده فى كلامه عن الحب ، وعن الطفولة، وعن الفن ، وعن الحرية .. وهذه مثلا صورة طفلة تبتسم فى قصيدته . « رحاب » :

نهر من موسیقی .

بين ضفاف الورد:

بسمتك العذراء.

فجر من لؤلؤ . وشواطىء من فيروز . فلتبتسمي . حتى يهطل مطر طفولتي الخرساء . في نهر طفولتك الأزرق . بسمتك حرير ونداء . أن تتعانق كل الأشياء . تورق فوق الصحراء الأعشاب. بسمتك رحاب . تدخلني في أبهاء الحلم . تطعمني الأمن وترخى فوق جبيني الظل. تتركني فوق المقصلة سعيدا. وتحرر عنقى من مشنقة الأيام . تأتين من الغيب الأزرق . من غابات الأحلام. موسم فرح للأرض العطشي . ها أنت على أعتاب الدنيا . زمن يبدأ عند الفجر . قيثارة شعر . بستان نجوم تسكنه الطير . تبتسمين فينهمر الورد . يتهلل سرب من أقمار . فوق حدائق عينيك الصافيتين. وعصافير خضراء . تستقيك السحر: ياأجمل وعد . تعطيه السحب لحقل اجرد. يا أعذب أنهار الغد .

هنا من الورود والطيور والجداول والأشجار والأحجار الكريمة مايكفي لعشرة شعراء، وكلها مغلفة في سيلوفان أزرق شفاف وحولها شريط من حرير قمري مفضض، ومع ذلك فنحن لانصاب بالغثيان من وفرة هذه الغنائية ، لأن الصور الشعرية المنهمرة علينا تلقائية ومحكمة معا .

وهذه الغنائية المفرطة تكاد تختفي ويحل محلها شيء شبيه بطلقات الرصاص من مسدس كاتم للصوت كلما يخرج الشاعر من شعر الوجدان الخاص إلى شعر الوجدان العام .

وهذا مذاق من علقم ١٩٦٧ :

يسألنى السائح

عن أقدم قبر لعظم

بين مقابرك الشاهقة البنيان

والتفتت نحوى غابات التاريخ

كانت لافتة تومض في قلب الليل

تصرخ فوق ضريح:

(هذا قبر الحرية)

ـ. يسـألني السائح ...

أما اسمى ؟؟؟

اسمى ؟ شجرة دم .

اسمى ؟ ماذا تعنى الأسماء ؟

انى أقتل لا

لاتسألني: من يقتلني ؟

الحقيد ؟

ــ منتشر في هذا الموسم .

من يقتىلنى ؟

اليسأس ؟

ــ سيد هذى العاصمة الخرساء .

الحب ؟

ــ لم يدخل قلب مدينتنا منذ احتلته البغضاء .

الليسل ؟

قد رحل العشاق ومات الشعراء

لم تسكنه غير خفافيش الدم الحمراء

الحنوف ؟

أغلب ظني أن الأمن هو المقتول.

يسألنى السائح:
هل مازالت تتبرج للغرباء؟
هل مازالت تأكل خبز الحسرة.
من مائدة التاريخ المهجور؟
هل مازالت تتنفس وسط مقابرها؟
هل مازالت تحلم
.. برجوع الفردوس؟ ..
ياالله ، ياالله ،
كيف يكون الزمن المقبل؟
كيف يكون الزمن المقبل؟

هذه لوحة من قصيدة « مشاهدات دامية فى مدينة لامبالية » . ألست معى فى اننا بهذا الشعر نعيش بعيدا بعيدا عن عالم « وطنى لو شغلت بالخلد عنه نازعتنى إليه فى الخلد نفسى » ؟

بعيدا بعيدا عن اللحظة الشعرية في « مصر تتحدث عن نفسها » ؟

ما أبعد يقين القدماء عن حيرة المحدثين ؟ ومع ذلك فمحمد ابراهيم ابو سنه فى كل دواوينه حينها يتكلم عن مصر يتكلم عنها فى وجد ووله كلامه عن معشوقة أزلية أبدية ، ولقد تحسب أنه يتغزل فى امرأة لها عليه حق الموت والحياة ولا يريد أن يصرح باسمها فإذا بك تحس كأنه إنما لا يرى قبالته سوى وجه مصر . وهذا شأن عامة الشعراء المحدثين .

انظر إلى قوله في قصيدته « أغنية حب » من ديوانه « أجراس المساء » :

يقول لى الناس: انك تعشق وهما، بالمستحيلات وتدمن نوعا رديمًا من الحلم في امسيات الخريف وأعرف الى أحبك ولو كان حبك قبرا ولو كان حبك كفرا. ولو كان حبك كفرا. احبك احبك وأعرف أن سواك هو الوهم، وأغرف أن سواك هو الوهم،

تعلمت حبك من ثدى أمى ومن توصيات أبى ومن نخلة كان جدى رعاها ، وأوصى بنيه بأن يحرسوها إلى أن يجيء الحفيد السعيد .. إلخ

وهو فى أحلك الأيام يعبر فيما أعتقد عن شعور أغلب المصريين المؤمنين بأن التاريخ يحرسهم وبأن السماء تحرسهم، فهو يقول:

> يحمينى الهرم الأكبر تحميني مئذنة الأزهر

ومثل هذا كثير فى دواوين الشاعر محمد ابراهيم أبو سنة ولست أزعم أن هذا من أجود الشعر ولكنه بغير شك شعر جيد . كذلك لست أزعم أن محمد ابراهيم أبو سنة على نفس الدرجة من الامتياز أو الجودة فى كل دواوينه أو أشعاره ، ولكنه بغير شك قد تقدم تقدما مطردا منذ ديوانه الأول غازلة الثوب الأزرق « وهو الآن راسخ القدم فى تقاليد مدرسة العروض الجديد وقد تجاوز الشراك التى تنصبها الرومانسية المراهقة والرومانسية التقليدية عادة للشعراء الشبان سواء فى العاطفة أو فى الخيال أو فى التعبير ، ولم يعد يحفل كعامة أبناء جيله ومدرسته المبتدئين أن يبهرنا بالاشارة على غير دراسة كافية إلى أسماء أبطال الأساطير كايزيس واوزيريس وكاوديسيوس وبنيلوب ونرسيس واوديب وبرومثيوس وأطلس وهرقل ، أو أن يثبت المعاصرة والحداثة بترسم خطى ذلك الشاعر وأوديب وبرومثيوس وأطلس وهرقل ، أو أن يثبت المعاصرة والحداثة بترسم خطى ذلك الشاعر وذاك دأبه فى ديوانه الأول كذلك تخلص محمد ابراهيم أبو سنة درجة من لعنة الأدب الهاتف الذى جعله يسب ديجول تحمسا منه للجزائر أو أن يمجد فيديل كاسترو تحمسا منه لثورات العالم الثائل .

من هذا نرى أن شعر العروض الجديد فى مصر لم يمت ولم يدخل بعد فى مأزق كما تجرى مزاعم المحافظين من الأدباء وترهات الفاشلين من الشعراء والنقاد العجائز الذين لمعوا شيئا ما فى أوائل الثلاثينات ولكن مرور خمسين عاما لم يضف إلى أسمائهم لمعانا ، فأرادوا أن تقف دورة الحياة بل أن يرى الناس بريقهم الذى كان .

كوكبة الشعراء

ف ١٩٧٥ عن مكتبة مدبولى « الأعمال الشعرية » لمحمد ابراهيم صدرت أبو سنة . ومحمد أبو سنة هو آخر كوكبة « الثريا » في الشعر المصرى الحديث ، إذا جاز لنا أن نستعير تعبيرا من الأدب الفرنسي في القرن السادس عشر .

وكوكبة « الثريا » أو « البلياد » النجوم السبعة من الشعراء الذين تجمهروا بقيادة الشاعر الفرنسي العظيم رونسار في القرن السادس عشر ، وأشعلوا ثورة في الأدب الفرنسي هي التي نسميها أدب النهضة أو أدب الرنيسانس في تلك البلاد .

ومالنا نذهب بعيدا في مجازاتنا ؟! ، فكوكبة الثريا من الشعراء ، عرفها المصريون قبل أن يعرفها الفرنسيون ، فقد كانت كوكبة « الثريا » أو « البلياد » هي اسم مجموعة الشعراء السبعة في مدرسة الاسكندرية في القرن الثالث قبل الميلاد . و « الثريا » هن بنات المارد أطلس السبع اللواتي حولتهن الآلهة إلى كوكبة من نجوم السماء ساطعة البريق .

وكوكبة الثريا في الشعر المصرى الحديث هم: صلاح عبدالصبور، وأحمد حجازى، وأمل دنقل، ومحمد أبوسنة، وعفيفي مطر، وفوزى العنتيل، وربما نصار عبدالله، ونظائرهم من كوكبة شعراء العامية، (صلاح جاهين وصحبه) ، وفى تصورى أن (محمد أبو سنة) هو آخر الكبار فى كوكبة الشعر المصرى الحديث من جيل الستينات . ولست أقصد أن سماء الستينات لم يكن فيها غير هذه النجوم الزاهرة من الشعراء المجددين ، فقد كان منها كال عمار وبدر توفيق ومحمد أبو دومة وملك عبدالعزيز وفاروق شوشة وغيرهم ممن كان يتلألأون ثم يستسرون ، فجعلهم هذا الاختلاج يتوارون كثيرا عن العيون . وفي سماء القاهرة سطع كثيرون في مهجرهم المصرى ، مثل محمد الفيتورى ومعين بسيسو ، غير من جاءوا من بلادهم شموسا ساطعة كعبدالوهاب البياتي . وحين أقول إن محمد ابو سنة كان آخر الكبار في كوكبة الشعر المصرى الحديث وربما أصغرهم سنا ، فإنما أقصد إلى معنى لا يخلو من الحزن ، في كوكبة الشعر المصرى الحديث وربما أصغرهم سنا ، فإنما أقصد إلى معنى لا يخلو من الحزن ، في كوكبة الشعر المصرى الحديث وربما أصغرهم سنا ، فإنما أقصد إلى معنى لا يخلو من الحزن ، عسى الله أن يتفجر نهر المجرة في سمائنا بشموس جديدة في أجل قريب .

ومحمد أبو سنة - رغم أن تكوينه الأساسى كان فى الستينات - كان من القلائل الذين لم يكفوا عن الغناء فى السبعينات . وقد صدر أول ديوان له ، وهو « قلبى وغازلة الثواب الأزرق » فى يكفوا عن الغناء فى السبعينات . وقد صدر أول ديوان له ، وهو « قلبى وغازلة الثواب الأزرق » فى ١٩٦٥ ، ثم صدر ديوانه الثالث « الصراخ فى الآبار القديمة » فى ١٩٧٣ ، ثم صدر ديوانه الرابع « أجراس المساء » فى ١٩٧٥ ، وصدر ديوانه الحامس « تأملات فى المدن الحجرية » فى ١٩٧٩ ، وأخيرا صدر ديوانه السادس « البحر موعدنا » فى ١٩٨٧ .

ويبدو اكثر قصائد ديوانه « البحر موعدنا » من حصاد الرحلة الأمريكية التي قام بها الشاعر أبو سنة في خريف ١٩٨٠ ، أو فلنقل إن أجود ما في هذا الديوان كان من حصاد هذه الرحلة .

وقد وقفت حائرا أمام عنوان هذا الديوان أحاول أن أكتشف مراد قول الشاعر « البحر موعدنا » فى قصيدته التى تحمل هذا العنوان ، فلم أجد تفسيرا له إلا أن البحر يمثل فى خيال محمد أبو سنة فكرة الاقتحام ، لااقتحام الأخطار المعلومة ، ولكن اقتحام الأخطار المجهولة :

« البحر موعدنا

وشاطئنا العواصف

« جاز ف

۵ فقد بعد القريب

ه ومات من ترجوه

« واشتد المخالف

« لن يرحم الموج الجبان

« ولن ينال الأمن خائف »

. . .

هذا طريق البحر
 لا يفضى لغير البحر
 والمجهول قد يخفى لعارف
 حازف » .

ولست أزعم أن هذه القصيدة من أجود الشعر أو حتى من جيده .. وإنما أسوقها لأبين أن محمد أبو سنة يوحى بمعنى غير مألوف ، ولاسيما منه بالذات ، فنحن نعرفه رجلا منضبطا فيما يقول ومايفعل . فالدعوة إلى المجازفة والاقتحام فى وجه العواصف وأمواج الحيط ، تذكرنا بما كان يفعله كبار المكتشفين مثل كولومبوس وماجلان وامريجو فسبوتشى وبارثولوميو دياز الذين مخروا العباب فى بحر الظلمات - أى المحيط الأطلسي - كما كانت العرب تسميه ، ليصلوا إلى الأرض الجديدة ، وينهبوا كنوزها . وهذا عين ماكان يفعله كبار المغامرين مثل كورتيز والسير وولتر رالى والسير فرانسيس دريك وكبار القراصنة ، كانوا يقتحمون الأمواج العالية والعواصف العاتية بحثا عن أرض جديدة يعمرونها أو عن سفينة ينهبونها ، فهناك دائما هدف كبير وراء ركوب الأخطار الكبيرة .

أما الجديد عند أبو سنة فهو دعوته إلى ركوب الأخطار لذاته ، وهو يعلم مقدما أن :

« هذا طريق البحر

لا يفضى لغير البحر »

فمجازفته إذن للمجازفة . وهي مجازفة اليائسين ، لأنه لا يحدثنا عن لذة المجازفة وإنما يقول : بما أنك لا محالة مائت فحذار أن تموت « وأنت واقف » .

والحق أن القارىء ليشتبه في أن محمد أبوسنة يحدثنا في السياسة حين يسمعه يقول: ﴿ خلت الأَماكن للقطيعة: من تعادى أو تحالف؟

جازف ، ولا تأمن لهذا الليل أن يمضى ، ولاأن يصلح الأشياء تالف » لو أن عنوان هذه القصيدة كان : « وصية مجاهد فلسطينى » لأمكن فهم هذا اليأس الذى يعرف أنه يائس وينتهى بخطف الطائرات وأعمال اللامعقول .

ومن نفس المقصد ، ولكن بلغة أرقى وأكثر إحكاما قصيدة « مرايا الزمان » التي يقول فيها محمد أبو سنة :

« الزمان اختلف

« فالبرىء انتهى واللبيب احترف

« لم يعد ينقذ الآن من الموت ..

ان تلزم المنتصف .. ا

« لم يعد ينفع الآن أن تعتكف ..

« أن تعترف

« الزمان اختلف ..

« اننى قادم من دموع الحقول « للرفاق الحياري أقول :

« مارسوا المستحيل

« مارسوا المستحيل

« سیدی من تکون

« وسط هذا الظلام اللعين؟

« مارد أم ملاك حنون ؟

ه قلت إني المطر

ه في الشتاء الحزين

٥ والغد المنتظر

« في ضمير السنين

« الزمان اختلف

« خاسر من يقف »

بعبارة أخرى لقد مضى عهد التردد والمصالحات البريئة طلبا للأمان ، ومضى هرب الشعراء من الواقع على جناح الخيال : « والخيول التي كان وقع حوافرها يصنع الحلم تسقط في المنعطف » . والحل ؟ « مارسوا المستحيل » . هذه وصية الشاعر للناس : أن يمشوا دائما على حافة الخطر : سريينا أو شمالا ، سر شمالا أو جنوبا . المهم أن تتحرك ، أن تسير ولا تقف .

ويبدو أن الذي وراء كل هذا الشعور بالاحباط العام أو بشلل الارادة هو الشعور بدخول قضية فلسطين في مأزق ليس هناك منه مخرج واضح ، ولا سيما بعد الحرب الأهلية اللبنانية :

« كل الليالي لها حظها في الضياء

« وجميع الليالي لها أنجم

« غير هذى النجوم السداسية المظلمة

ة ليس هذا الظلام هو الليل ياإخوتي

- « إنه دولة تتخطى الحدود
- « إنه دولة من دخان حقود.
- « كل هذا الظلام = اليهـود
- « كل هذا الظلام = اليهود
- « كل هذا الظلام = اليهود . »

وأنا بوجه عام لاأحب هذا النوع من الشعر المباشر الصارخ ، ولاأعتقد أنه يمثل أجود ما فى الديوان من شعر . وآفته هى كثرة الشعارات والهتافات التى تدخل فى باب الحطابة أكثر مما تدخل فى باب الشعر .

ولكن محمد أبو سنة ينجو في اكثر قصائد هذا الديوان من هذا الفخ الذي يستدرج إليه الشعراء باسم الالتزام ، وهو فخ الخطابة بالشعارات والهتافات ، أو ماكان محمد مندور يسميه الشعر الهاتف . وفي قصيدة « أصوات » نموذج جميل لقدرة الشاعر محمد أبو سنة على أن ينسج من حالة اليأس هذه مجموعة من الصور الشعرية الراقية المتكاملة :

- ه قال لی .
- « ان روحك ضائعة . أنت
- « لا تستطيع الدخول إلى النار
- « في لحظة الحلم . لا تستطيع الحوار مع الرعد
 - « لا تستطيع السكوت ولا النطق
 - « تبقى هنالك في جنة الوهم
 - « تسقى الأساطير ماء الغمام الذي لا يجيء
 - « قلت: بادر بقتلی » .
 - « قال لى: إن زهر الشباب
 - « مائل للأفول
 - « والذي راح غاب
 - « والأسى قد يطول
 - « قلت: إنى أغنى
 - « قال: هذا السراب » .
 - « قلت: بادر بقتلي
 - « مالشيء رجو ع

ا قال: شمس الحياة

ه لاتمل الطلوع

« فاتقد كالنجوم

« واحترق كالشموع » .

وكيف يستطيع الشاعر الحوار مع الرعد وقصف المدافع وتكتكة المتراليوزات ؟ وهكذا كتب عليه أنه لا يستطيع السكوت ولا النطق، فهو إذن يصخب ويلوح حانقا كما تصخب وتلوح الأشباح الحاوية: صورة شبيهة بالصورة التي رسمها ت. س. أليوت للأحياء الأشباح المعلقين بين عالمين، عالم الحياة وعالم الموت في قصيدة « الرجال الجوف » فاليأس إذن عند أبو سنة غدا كمظاهر الطبيعة الدائمة أو قوانينها التي لا تناقش.

وفى التو واللحظة ندرك أن أبوسنة حين اغترب شهورا فى أمريكا تعرض مباشرة لذلك اللاتفاهم بين الحضارات فأشعل ذلك فيه الحنين المستبد إلى الوطن : « وكل العيون هنا من زجاج وكل القلوب هنا من حديد » . وليس هناك من تماس بين البشر إلا قولهم :

« مساء سعيد »

« صباح سعید »

ه و داعیا »

۱ صحاری وبید

« صحاری وبید » .

فى قصيدة « أسافر فى القلب » . ولأن معه تذكرة دائمة للأياب إلى الوطن ، فهو يسافر كل ليلة فى الحلم إلى الوطن وإلى الأحباب على جناح هذا الشعر الرقيق القاسى :

« وهذا هو البدر يأتي من الشرق

« أخضر مثل اليمام الذي في الأساطير

« أزرق مثل المياه التي فى البحــار ..

« وأحمر كالحب ، أصفر كالموت في بلد لا يريدك ..

« ابيض مثل النهار » .

« فيا من يجيء من الشرق يحمل

« عطر الأحبة هل من جديد سوى

« الذكريات ؟ وهل من

« قديم سوى وخزات الألم ؟

« وهذا هو الدمع يدفنني في شتاء المرارة

« وذاكرتى الآن تفتح أبوابها

« فتطل عظام الحياة القديمة

« من شاطىء النهر حتى صخور المدينة »

« وحين يجيء النهار

« أسافر اقطع هذى الفيافي

« إلى حيث يسطع نورك

« تحت سماء المقطم والنيل

« والهرم الأكبر والأصغر

« حيث يصير الزمان

« حديقة أفراحنا

« والرحيل الجحيم »

ولا أبالغ إن قلت أن محمد أبو سنة قد بلغ فى هذه القصيدة وأمثالها غاية الإحكام الفنى واللغوى وهو إكتمال العلاقة بين الذات والموضوع وبين الشكل والمضمون . وقد كان فى مواضع أخرى يجنح إلى الإسراف إما فى التعبير المباشر وإما فى التعبير الغمامى ... كان يجنح فى بعض شعره إما إلى الهتاف وإما إلى أمراض الرومانسية حيث كل الألوان تقطر بماء البنفسج ، وكل ريح مقترن بالأحزان ، وكل ضياء شفق أو غسق ، وكل تشبيه أو استعارة أو مجاز كالنجم الخافت المختلج المستسر ، ما إن تراه العين لحظة حتى يتوارى فى مجرة الخيال ، بل حيث الصور الشعرية نفسها مجرة لم تولد منها بعد نجوم .

ومثل هذا الإحكام نجده فى قصيدة « إمرأة اسمها السعادة » ، وهى أيضا من حصاد رحلته الأمريكية فى خريف ١٩٨٠ ، وكأنى بها قصيدة تدعى « إمرأة اسمها كارمن » ، حيث الحب عجرى والشعر عجرى وحيث لاقوانين تحكم العقل والقلب والجسد :

« هي إمرأة من عبير القرنفل والنار

« تختار عشاقها من حيارى المساء

« الذين يجوبون هذى الفصول

« فلا يأبهون بغير النجـوم

« ولا يأنسون لغير الرحيل

« ولايملكون سوى الذاكرة .

هى إمرأة لا تطبق الإقامة
 وتكره من يرفضون الحوار مع النار
 « من يؤثرون السلامة »

(ولا أذكر الآن كيف التقينا (ولكنها بين مد الشروق (وجزر الغروب اصطفتنى (وقالت تعال إلى جنتى واحتوتنى (وشقت فؤادى وصبت عذاب (البحار بجنبى .. (سقتنى رحيق الينابيع خمر التوحد (نار المحبة جئت إليها وجاءت إلىَّ (رحلنا معا للنجوم قرأت لها قصة (الجزن منذ اتخذت الورود رفاقا (ومنذ اتخذت الربيع مدينة)

(وقالت تعال إلى جنتى
(مددت ذراعى للشمس
(عينى للبدر
(قلبى لها . واندفعت إلى خارج الأرض
(كانت تغنى
(وكان الغناء بعيدا وكنت قريبا
(من الغيم . كانت هناك
(اصطفتنى)

وهنا نحس أن محمد أبو سنة الشاعر الرومانسي لم يتغير كثيرا فهو لا يزال يحلق وراء الغمام وخو النجوم ، ويطارد « الأميرة النائية » كما يسمونها في النقد الرومانسي أو تطارده الأميرة النائية . ولكننا حس أيضا أن شعره ازداد إحكاما ، وصوره الشعرية ازدادت تركيزا ، فكأنه فنان تشكيلي من المدرسة التأثيرية يرسم لوحة من لوحات رينوار أو تولوز لوتريك في نهاية القرن الماضي ، وقلت مساحة نصف الظل في شعره .

هذه المرأة أو الحورية أو الجنية تذكرنا بالسيدة الجميلة التي لا تعرف الرحمة في شعر جون كيتس ، وهي تستدرج الفرسان إلى كهفها وتأسرهم في قبوها ، دعته ليعبر إليها البراري وزمهرير الشتاء « حيث الممرات ضيقة والشراب الدموع » ، حتى يصل إلى جنتها الموقدة برمضاء الحب ، ولكنه تخوّف من التجربة لأن الرياح أتته بأنبائها وقالت : « هي إمرأة من عبير القرنفل و النار تختار عشاقها من حياري المساء ... إلخ » فأدرك أنه لاقِبَلَ له بهذا الحب المدمر الذي يأكل الحاضر والمستقبل ولا يبقى منه إلا الذكريات .

ولعل من أهم تطورات محمد أبو سنة في ديوانه الأخير ، توسعه في استخدام تلك الظاهرة العروضية التي تعرف في العروض الاوروبي بظاهرة « الامتطاء » عند الفرنسيين أو ظاهرة « الجريان » عند الانجليز ، وهي وقوع المعنى في أكثر من بيت . وبعض أدباء العرب يظنون أن هذا هو « التدوير » في العروض العربي ، وما هو كذلك ، لأن التدوير هو مجرد اتصال الشطرين موسيقيا بلفظة واحدة . أما خاصة « الامتطاء » فهي اتصال المعنى في اكثر من شطرة أو أكثر من بيت ، أي أن المعنى لا يستتم إلا في بيت وتفعيلة أو تفعيلتين ، فهو إذن يمتطى البيتين أو الشطرين كما يمتطى الفارس الجواد بساق على كل جانب . ومن ذلك قول أبوسنة :

- « کانت تغنی
- « و كان الغناء بعيدا و كنت قريبا
 - ه من الغيم .. كانت هناك
 - « اصطفتنی .. »
- أو قوله :
- « قرأت لها السر . فسرت
- « صوت الرعود بقلبي ومعنى
 - « الاقامة في الحلم ..
 - « معنى الرحيل إلى الحب »

ومثل هذا كثير فى ديوان « البحر موعدنا » وقد كانت له مقدمات فى دواوينه الأولى ، ولكنه غدا ظاهرة شائعة فى ديوانه الأخير . وهذه الظاهرة ليست من سمات محمد أبو سنة وحده ، فهى من الخصائص الجوهرية فى مدرسة الشعر الحديث كلها ، وسببها الأصلى هو أن أبناء هذه المدرسة حطموا وحدة البيت فى الشعر وأحلوا محلها وحدة القصيدة .

وواضح من تعاقب قصائد « البحر موعدنا » أن محمد أبو سنة كان رافضا للمدنية الامريكية حين تعرّض لها تعرّضا مباشرا . وليس في رفضه منطق جديد يتجاوز ماألفناه من إنهام كلاسيكي

لأمريكا بأنها موطن المادية . وهو هجاء تقليدى يمكن أن نجده بين الاوروبيين كلما تكلموا عن أمريكا ولا يتفرد به الشرقيون :

- « وأخرجت ماكينة عالية الرنين
 - « وريقة حضراء
 - « من فئة الدولار
 - « وقالت الحسناء:
 - « تلك هي الأشعار
 - « وهذه ياسيدي
 - « شاعرة المدينة . »

ولكن هذا الرفض التقليدى الهاتف لكل ما تمثله امريكا لا تقاس قسوته بقسوة الشاعر حين يشبه البدر الأمريكي بأنه بدر « أصفر كالموت في بلد لا يريدك » . إنه هذا الإدراك الذي انتهى إليه الشاعر بأنه ليس الرافض بل المرفوض ، وهو شيء لا نظير له إلا شعور الزنجي بأنه لا مكان له في بلد الكوكلوكس كلان أو شعور المنبوذ في أمة من الهندوس المتعصبين .

أحزان الشعراء \\ \tag{1.5} « مرايا النهار البعيد »

« مرايا النهار السعيد » اسم آخر ديوان من دواوين الشاعر محمد ابراهيم أبوسنة . (هيئة الكتاب ١٩٨٦) ومن عنوان الديوان نستطيع أن نستخلص امرين : الأول أن الشاعر محمد ابراهيم أبوسنة ، قد تقدم منذ ديوانه السابق « البحر موعدنا » (١٩٨٢) من الإبحار في بحار التهلكة ، حيث البحار بلا جزر ولا شطآن ، وحيث العواصف العاتية تتقاذف الملاح اليائس من النجاة ، إلى رؤية اطلنطيس الجديدة ، أى ارض السعادة الدائمة كما في الاساطير ، تلمع كالسراب البعيد .

ورؤية النهار ، وشيكا كان أو بعيدا ، توحى بأن الشاعر قد تفتح للأمل في الحياة . ومع ذلك فحين يحدثنا الشاعر قائلا انه لايرى النهار إلا في المرايا ، فيجب أن نحذر من الإسراف في التفاؤل لأن في صور المرايا وهما يجعل من النهار مجرد صورة للنهار لا تخضع إلا لحاسة واحدة من الحواس الحمس هي حاسة النظر ، ووهما يلغى فيه الزمان والمكان ، ووهما لا يقربنا من عالم الحقيقة بل يحبسنا في عالم الظلال .

انظر مثلا كيف يصف محمد ابوسنة في قصيدته « خطوة للوراء خطوة للأمام » حالة الشلل الظاهري التي أصابت حياتنا ، حيث يقول :

« خطوة للوراء ، خطوة للأمام . لم نعد نستطيع قراءة .. اسمائنا في الظلام ُلنعرف من نحن ؟ .. ماذا نخبىء بين ملامحنا وردة أم حسام ؟ لم نعد نستطيع السكوت ، لم نعد نستطيع الكلام . لم نعد نستطيع تبيُّن موضع أقدامنا وسط هذا التردد حول المسافة بين الحلال وبين الحرام .. لم نعد نستطيع البكاء لم نعد نستطيع الابتسام ياترى هذه لحظة الابتداء أم ترى لحظة للختمام ؟

خطوة للوراء ، خطوة للأمام . لم نعد نستطيع القيام . لم نعد نستطيع القيام . لم نعد نستطيع الحروب ، لم نعد نستطيع السلام . عاجل جدا وهام : ليس هذا الضجيج الكلام . ليس هذا السكوت انهزام . خطوة للأمام ، خطوة للأمام ،

بعد الإعتذار للزعيم الشيوعى لينين صاحب كتيب : « خطوة للأمام ، خطوتان للوراء » تعبيرا عن وهم التقدم بالتاكتيك الخاطىء وحقيقة التأخر بضياع الاستراتيجية الصحيحة في الحركات السياسية ، نجد أن محمد ابوسنة يضف حالنا نحن المصريين بل ويصف حال العرب جميعا . ومن وصفه نجد أننا قد بلغنا حالة تشبه الشلل فلم نعد نستطيع القعود ولم نعد نستطيع القيام ، ولم نعد نستطيع الحروب ولم نعد نستطيع السلام . ولم نعد نستطيع أن نعرف أنرفع غصن الزيتون أم نلو حسيوف الحروب .

نحن نواجه الحياة بوجوه شمعية ليس فيها اكتئاب ولاابتسام .

وقد اهتزت فى ضمائرنا الحدود بين الحلال والحرام . ولم نعد نميّز بين أصدقائنا وأعدائنا ، ولم نعد نكف عن تمزيق النفس بالنقد الذاتى وعن عرض جراحاتنا وتقليب مواجعنا دون أى اهتام بأن نغيّر ما بأنفسنا ومع ذلك فمحمد أبو سنة يختم قصيدته بنبرة متفائلة حين يختم قصيدته بقوله :

ليس هذا الضجيج الكلام
 ليس هذا السكوت انهزام
 خطوة للأمام
 خطوة للأمام »

بمعنى آخر: برغم كل مانسمعه حولنا من جلبة وجعجعة ونواح وشقشقة لسان ليس كل هذا صوتنا الحقيقى: إنما صوتنا الحقيقى يسمعه الشاعر مضمرا فى شىء قريب مماكان اندريه مالرو يسميه « صوت الصمت » وبالمثل فليس هذا الصمت الذى ران على حياتنا منذ اثخنتنا الجراح ، من صمت العاجزين ، اليائسين المغلوبين على أمرهم ، ليس هذا السكوت انهزاما ولكنه من سكوت العزيمة والكبرياء والتصميم على أمر خطير . ونبوءة الشاعر للمستقبل هى : « خطوة للامام » .

وفى تقديرى أن أفضل قصيدة فى ديوان « مرايا النهار البعيد » هى قصيدة « الاسكندرية » وهى قصيدة جوهرها أن كل مجد زائل ماخلا مجد الحضارة :

« كان اسكندر الأكبر يعرف ..

.. رغم الفتوحات أن المدن ..

.. نساء يراوغن عشاقهن ..

ولايحتملن طويلا

سوى شوقهن إلى القادم المنتظر

كان يعرف أن القدر

يقلب أوارقه بين أيدى الخطر

فيمنح أعداءه مرة الانتصار وينذره مرة للظفر كان يدرك أن الأماني صور يزخرفها في ضياء القمر حالم .. ثم تحرقها الشمس يوما ويمحو الذي قد تبقى المطر كان يعرف أن الجبال ستهوى إلى المنحدر وأن السعادة مثل طباع النساء ستقضى به للكدر .. ماالذي يفعل الاسكندر الآن والموت يرقبه وسط هذا الكمال الخطر .

ومعنى هذا الكلام الجميل أن المدن والممالك بل والشعوب ، أيضا كالنساء متقلبة الطباع تشتاق دائما إلى تغيير سادتها من الحكام والفاتحين وهى نظرية فى علم الاجتماع فيها بعض الصدق ولكنها تنطوى على المبالغة لأنها لاتفسر لنا استتباب بعض الامبراطوريات قرونا أو أجيالا .. وعلى كل فلأن اسكندر الأكبر كان يعرف هذه الحكمة ، وهى أن كل مجد زائل ، وأن أوراق الغار التى يلبسها سوف تذبل إما غداً أو بعد غد فقد غدا شخصية مأسوية دائمة الإحساس بعبثية الحياة .

ولاأعرف من أين جاء محمد أيوسنة بهذه الفكرة عن شخصية الاسكندر انها شخصية انطوائية متأملة تكاد أن تكون هاملتية انتحارية . ولكنها على كل حال فكرة جميلة مهما بدت غريبة في تلميذ ارسطو .

ولأن الاسكندر مقتنع بهذه الحقيقة أو الفكرة فقد أصيب بيأس قاتل جعله لا يعرف ماذا يريد: ها هي ذي الممالك راكعة في انتظار أوامره، في انتظار نواهيه: ها هي الهند تبسط حكمتها » تحت ابصاره.. فارس تشتهيه / ما الذي يبتغيه ؟ الهواجس تملؤه والأسي يصطفيه / ما الذي يبتغيه ؟ ». أجل بعد أن ملك الاسكندر كل شيء ما الذي يبتغيه ؟ أن يصبح إلها ؟ حتى هذا أدركه حين نصبه الكهنة في سيوة ابنا لآمون كبير الآلهة:

(انه فی انتظار الاشارة
.. یعرف أن الفراغ
الذی یحتویه
قاتل ، والبلاد التی ترتجیه
ترغب الآن فی موته .
ماالذی مات فیه ؟
ماالذی مات فیه ؟

ومن ملك كل شيء أدرك حكمة سليمان الحكيم: « باطل الأباطيل الكل باطل وقبض الريح » . ولم يعد يأمل في شيء فقد مات فيه شيء وهو الأمل ، ومن مات فيه الأمل فقد وقف على شفا الهلاك الأبدى ، إلا أن تأتيه من السماء علامة أو إشارة وها هي ذي الإشارة تأتى للاسكندر .

« هذا هو البحر وسط الضباب يطالعه ممسكا بالبشارة: أيها الجند .. هذه حدائق روحي وهذى مشيئتي الجبارة تلد الآن توءما خالدا من ركام الحجارة فارفعوا فوق هذه الشواطيء قلبي واجعلوه مدينة للحضارة: ها هنا ستسكن روحي ها هنا تقام منارة . ها هنا الاسكندرية لغز . تتادى العصور في تفسيره من قديم تزوجت البحر .. و عاشـت قصة نادرة الإيقاع وسط هديره كلما تعب البحر جاء إليها

ليراها

جسدا دافئا في سريره »

وبهذا نجا الاسكندر من الفناء المحقق . نجا ونجا معه اليونان حين بنى مدينة الاسكندرية .. وجعل منها « مدينة الحضارة » فما أن مات الاسكندر حتى أفل نجم اثينا وسطعت شمس الاسكندرية . انتهى العصر الهلليني وبدأ العصر الهللينستي كما يقول المؤرخون وفيه اصبحت الثقافة اليونانية ملكا مشاعا للعالم القديم كله بعد أن كانت وقفا على تلك الارستقراطية الفكرية التي كانت تعيش في بلاد اليونان . وغدت الاسكندرية عاصمة العالم القديم لقرون طويلة .

وبعد ، أليست هذه القصيدة تعبيرا مُركزا صادقا عن جوهر التاريخ ؟ ثم أليست هذه القصيدة خير مصداق لقول ارسطو أن الشعر أكثر صدقا من التاريخ لأن الشعر يتناول الكليات بينما التاريخ يتناول الجزئيات ؟ والسؤال البديهي الذي يطرح نفسه علينا بعد قراءة قصيدة « الاسكندرية » محمد أبو سنة : ترى هل يتحدث محمد أبو سنة حقا عن الاسكندر والاسكندرية أم أنه يتحدث عن كل جبار دامت له الدنيا و خرج بنتيجة واحدة ، وهي أن العظمة لا تكون عظمة حقا إلا إذا ترجمت نفسها إلى قم الحضارة .

وديوان « مرايا النهار البعيد » ملىء بمشاعر الإحباط ، ومع ذلك نحس بأن هناك أملا غامضا يتخلق وسط هذا الإحباط ، ومثل جيد على هذا الإحباط السائد وعلى هذا الأمل الغامض قصيدته « علاقة » حيث تخاطب محمد أبو سنة في الظاهر معشوقته ولكنه في الحقيقة يخاطب بلده أو مدينته كما يسميها . وفي هذه القصيدة يطرح قضية الإغتراب أو الشعور باللاإنتاء في وحشية ضارية :

(يلائمنى الآن شكل الرحيل يلائمنى الآن شكل الأفول فها نحن قبل ملاحقة الفجر للخارجين على حبنا _ نستقيل _ من الحب والحلم بالغد: ننكر أنّا التقينا على شاطىء المستحيل ننكر أنّا التقينا على شاطىء المستحيل

تبدّل ماكان يجعلنا لانهاب السيوف

تراجع ظل اليقين الوريف وحاصرنا الشك حيث التقينا كأول عدوان وسط الظلام الكثيف .. كأنّا طريقان عند التقاطع لانستطيع العناق، ولانستطيع الفراق ولانستطيع الوقوف . تبدل شكل الظلام التي في المرايا فصرنا عرايا ورحنا نبعثر في الريح اصداءنا والحكايا عسى أن يلم شتات هوانا صبی جری ، يفر من العجز للنصر .. يبدأ من نقطة الصفر حتى الكمـــال يجيء مع الفجر يملك رد السؤال ويعرف سر « لماذا » : لماذا تبدل شكل العلاقة بين النجوم وبين الظلال وبين القلوب وبين الجمال وبين مواقع أحلامنا والخيال تبدّل كل الذي بيننا و «المُحال» نحاوله الآن في ملل وارتجال

هذه القصيدة المحيِّرة تروى قصة محيِّرة هي قصة عاشقين دبت بينهما الجفوة لأن المرأة احست بأن إنجاز الرجل أقل من عهوده فلم تصبر على عجزه واستسلمت لغيره ممن يبيعون وهم الغرام ، واستراحت إلى « مخدع في الرياح » وتبدّل صوتها فغدا فحيحا كمثل أصوات بنات الليل المجهدات من كثرة السهر والشراب أما العاشق فهو باق على حبها رغم تخليها عنه عاجز عن تجديد ما انقطع من غرامها .

ولم يعد أمل إلا أن يظهر صبى جرىء / يفر من العجز للنصر / يبدأ من نقطة الصفر / حتى الكمال »

هذه القصة محيِّرة ، لأنها لو كانت تتحدث عن الغرام بين الرجل والمرأة لكان هذا « الصبى الجرىء : » هو الطفل الإلهى كوييد صاحب القوس والسهام الذى يرمى بسهامه قلوب العشاق أو أكبادهم فيصيبهم ومع ذلك فنحن نفهم من سياق القصة أو القصيدة أن كوييد رب الغرام قد نفدت سهامه حين بلغ غرام هذين العاشقين نقطة اللاعودة . فالشاعر إذن يحدثنا عن صبى آخر غير كوبيد به يتحقق المستحيل .

وفى تصورى أن الشاعر محمد أبوسنة لا يحدثنا فى هذه القصيدة عن الرجال والنساء وما يكون بينهم أحيانا من عشق يدخل فى باب المحال . فلغة هذه القصيدة محملة بصور عنترية مثل قوله : « تبدّل ماكان يجعلنا لانهاب السيوف » ولا أظن أن سياق القصيدة فيه مجال للحروب ، والطعان فى سبيل الحب على عادة فرسان ذلك الزمان البعيد . فالأرجح إذن أن الشاعر محمد أبوسنة يحدثنا عن أمل عظم من أمل الوصال فى الفراش ، أمل منير :

لا تغرَّب بين المنافى وجاء يراود هذى المدينة وجاء يراود هذى المدينة فطارده الليل عنها بعيدا ضبابا يسافر عبر القرون يصير غناء يحاوله العاشقون وحلما يراقصه النائمون وبرقا يلوح فتقصفه الطائرات المغيرة وها أنت لا تصبرين على عهدنا: يلائمك الليل أكثر ممايلائمك الانتظار تروحين وسط دروب الغبار تشيعين أنى أحاول لااستطيع اختراع النهار وأن المسافة بين الحقيقة والانتحار بحجم المسافة بين الحقيقة والانتحار .. وبين الفرار »

هو على الأرجح يحدثنا عن عاشق حالم كبير – كلنا نعرفه كانت قدرته على الحلم أكبر من قدرته على الحلم أكبر من قدرته على تحقيق أحلامه . كان يعد محبوبته « باختراع النهار » فلما تجلّى لها عجزه لم تصبر على عهده وراحت تستجيب للمراودين حين باتت كبنات الليل أو كسقط المتاع . ولاأمل الآن إلا أن يظهر

فينا (صبى جرىء) يبدأ من نقطة الصفر حتى يحقق النصر ويبلغ الكمال.

ولماذا «صبى» جرىء وليس « بطلا جرياً » أو « فارسا جرياً » ؟ منذ عشرين عاما بعد نكسة ١٩٦٧ كتب الشاعر صلاح عبدالصبور مسرحية « الأميرة تنتظر » وختمها بنبوءة أو بشارة تقول للمخلّص المنتظر : « تعال شاهرا حسامك » لتخلّص الأميرة من أسرها وكنا يومئذ في أو جرب الاستنزاف فكان هناك مجال للتنبؤ بمخلّص يخلّص إذا هو جاء شاهرا حسامه ، ولكن بعد كل هذه السنوات الطويلة لم تعد صورة الفارس الشاهر السلاح هي الصورة المثلي للمخلّص لأن مشاكل الوطن غدت أكثر تعقيدا .

بل أقول أن محمد أبوسنة بالوعى أو باللاوعى لم يعد يتصور أن الخلاص يمكن أن يكون بيد منقذ في صورة « فتى الفتيان » أو في صورة البطل المنازل ذى الشباب الطرير ولذا فقد تصوّر المنقذ صبيا قوى الجنان منذ صباه أصاب من الحكمة شيئا كثيرا لأنه منذ « يجيء مع الفجر » يعرف الإجابة على هذا السؤال الرهيب : « لماذا ؟ » لماذا كان كل ماكان ؟ لماذا قصر الواقع عن الأحلام ؟ لماذا فقدنا القُدرَة على الحلم وارتياد المستحيل ؟ لماذا لم يعد القلب يخفق للجمال ؟ إلى آخر هذه الاسئلة التي لو عرفنا الإجابة عليها تجدد الأمل في اللقاء بعد طول اغتراب .

* * * * *

هذه ثلاث قصائد من ديوان الشاعر محمد أبوسنة الأخير: « مرايا النهار البعيد » وكلها من جيد الشعر ومن أجود ماكتب أبوسنة منذ نضوجه ورسوخ قدمه فى مدرسة العروض الجديد. وهناك فى هذا الديوان نظائر عديدة لها فى الجودة وإن كان ينبغى أن نضيف أن به أيضا قصائد عديدة ليست فى مستواها .

ومن هذا الديوان نستطيع أن نستخلص جملة أمور :

_ فهو أولا يؤكد إتجاه أبوسنة منذ نضوجه إلى الإلتزام بقضايا أمته وبقضايا الإنسان بعد أن كانت بواكير أعماله الجيدة قيثارات رومانسية حالمة يعزف عليها أشجان القلب الهائم ، بأجنحة لازوردية فى وديان الصبابات وربما كان التعبير الجارح لهذا الإلتزام قوله فى قصيدة « حواريه » « لا يشغلنى الآن العشق » يشغلنى يا سيدتى العتق » أى تحرير العبيد .

وهو ثانيا يؤكد أن محمد أبوسنة قد انتهى درجة درجة فى دواوينه الأخيرة إلى تكثيف لغته الشعرية حتى تحوّل بها من الرومانسية الزاعقة إلى الرمزية ذات الحجب والأستار فأصابه ماأصاب أحمد حجازى دون حاجة إلى الإغتراب المديد . وبعد أن كان يصارع الألفاظ غدا يصارع المعانى فمن أجمل مانظم فى هذا القلم الجديد قصيدته « المدى ينتحب » .

وهو ثالثا يؤكد أن الشاعر محمد أبوسنة قد دخل مرحلة « الرؤية » بعد أن كانت أكثر عذاباته بلارؤى وهى حتى الآن رؤية سرابية حقا لأنه لايرى الأمل إلا في المرايا ، ومع ذلك فمن يرى السراب الأزرق ويعرف أنه سراب غدا يستطيع أن يميّز بين زرقة البحر المالح وزرقة السماء وزرقة العيون الحلوة في فدفد الحياة .

□ أمير شمعراء العامية

صلاح عبد الصبور ، أمل دنقل . وبعد أمل دنقل ، فؤاد حداد ، وبعد بعد فؤاد حداد ، صلاح جاهين . كل ذلك المجد انتهى فى السنوات الخمس الأخيرة . وكلهم ماتوا فى أواسط العمر . ولم يبق فى مصر شعراء فحول إلا ذلك المقيم بعيدا . ومجتمع يجمع شعراؤه الفحول على الموت الباكر مجتمع ينبغى أن يحاسب نفسه : لماذا ؟

وكما كان صلاح عبد الصبور أمير شعراء الفصحى ، فقد كان صلاح جاهين أمير شعراء العامية . فمصر لم تنجب منذ بيرم التونسى ، وفى سمته ، إلا صلاح جاهين . وكان كل منهما بحاجة إلى ثورة تتمخض عنه ، فبيرم التونسى هو ابن ثورة ١٩١٩ . ومع ذلك فقد كان ثورة ١٩١٩ . ومع ذلك فقد كان صلاح جاهين أصدق تعبيرا عن عصره مما كان بيرم التونسى فى زمانه ، لأن جاهين كان ملتزما بقضايا مجتمعه بينا كان بيرم مسحورا بالنماذج البشرية التى كان يلتقى بها فى كل منعطف .

لم يكن صلاح جاهين شاعرا فولكلوريا رغم قوة جذوره الفولكلورية ، وإنما تجاوز ذلك واندمج فى التيار الثورى الكبير الذى استغرق من حياة مصر والعالم العربى عشرين عاما : كان شاعر الاشتراكية وشاعر القومية وشاعر الوطنى . وأعتقد أنه كان يحاول طول حياته أن يجرى فى شعره تجربة

فريدة ، وهي تزويج الأفكار الفصيحة بالألفاظ العامية .

وقد كان أهم عمل جماهيرى ارتبط اسم صلاح جاهين به هو « الليلة الكبيرة » الذى أسر صلاح جاهين قلوب الأطفال والأيفاع والشبان والرجال وبلغ به المدى فى شعبية التعبير . ولاأد أن النجاح المكتسح الذى صادفه هذا العرض الفولكلورى راجع إلى مجرد زواج الفنون ، وإنما اعتقادى أنه راجع إلى قدرة صلاح جاهين العبقرية على اكتشاف الطفل فى كل رجل وإلى قدر العبقرية فى مخاطبة هذا الطفل بما يقنع الرجال . وقد ساعدت صلاح جاهين فى تحقيق ذلك عبقر كرسام كاريكاتورى .

كان صلاح جاهين متعدد المواهب بدرجة لم يسبق لها مثيل فى تاريخ الفنون والآدا المصرية : كان فى تقديرى أعظم رسام كاريكاتورى عرفته مصر فى كل تاريخها وكان فى تقدير أعظم شاعر بالعامية عرفته مصر منذ بيرم التونسى . وكان مخرجا وممثلا وملحنا ومؤديا كشع الربابة . كان فيه شيء كثير من ذلك الأديب الفرنسي القديم سكارون . ومع ذلك فلن يذكر ألحراجه ولا تمثيله ولا تلحينه ولا أداءه للكلمات . وانما سيبقى منه عبر القرون للفن المصرى را الكاريكاتورى وللأدب المصرى شعره العامى .

وسيبقى قبل هذا وذاك من صلاح جاهين توجهه الوطنى وابمانه بالجماهير وضميره التقدمي فقد كان صلاح جاهين قبل كل شيء ضميرا عظيما غير قابل للانقسام . وكانت هذه مأساة حياته

صلاح جاهين .. □ البدايـــة (١)

أتابع صلاح جاهين شاعرا ورساما وفنانا نحو ثلاثين عاما ، منذ أن طللت صدر ديوانه الأول « كلمة سلام » في ١٩٥٥ حتى وفاته في أبريل ١٩٥٥ ، وقرأت له باهتمام كبير ديوانه الثاني « موال عشان القنال » ، ١٩٥٦ ثم قرأت له بإعجاب كبير ديوانه الثالث « عن القمر والطين » (١٩٦١) ، ثم قرأت له بتقدير عميق ديوانه الرابع « رباعيات صلاح جاهين » (١٩٦٣) ، وديوانه الخامس « قصاقيص ورق » صلاح جاهين » (١٩٦٣) ، وديوانه الخامس « قصاقيص ورق » وبعض التمرية » و « على اسم مصر » وبعض المتفرقات التي لا أذكر لها تاريخا محددا .

وحين صدر ديوان «كلمة سلام» وديوان «موال القنال» كنت أعمل فى الأمم المتحدة بنيويورك، فلم أقرأهما إلا بعد عودتى إلى مصر فى ديسمبر ١٩٥٦، وحين قرأتهما أحسست بموهبة صاحبهما المحققة. غير أنى لم أكتب عنهما لسببين: الأول أن شعر صلاح جاهين فى تلك المرحلة اتخذ إتجاه التعبير المباشر الذى يسمى عادة فى تقاليد الواقعية الاشتراكية أدب الكفاح أو أدب المعركة، وعرفنا بداياته فى الأربعينات فى شعر اليسار المصرى: عبدالرحمن الشرقاوى «من أب مصرى إلى الرئيس ترومان». وقد كانت هذه التجارب هامة كمرحلة فى تاريخ الشعر العربى الحديث، ولكن الفن – كا

علمونا - « مائل » أو « مستتر » وليس « مباشرا » .

أما السبب الثانى فهو أن صلاح جاهين حتى تلك المرحلة كان يسمى دواوينه « قصائد شعبية ». والأدب الشعبى كا نعرفه عادة مجهول المؤلف كالملاحم والمواويل الشعبية أو الفولكلورية. فلم أكن أفهم لماذا يطلق شاعر على أدبه أنه « أدب شعبى » لمجرد أنه منظوم بالعامية. وقد مررت بتجربة مشابهة عام ١٩٣٨ فى ديوانى « بلوتولاند » ، ونظمت بعض المواويل والسونيتات بالعامية ، ولكنى مع ذلك كنت أسميها « من شعر الخاصة » رغم لعنها العامية ، لأنها كانت كذلك . ولا أقول إن شعر صلاح جاهين كان من شعر الخاصة ، ولكنه لم يكن شعرا شعبيا ، وإنما كان أكثره من شعر المثقفين .

* * * * *

وحين صدر ديوان صلاح جاهين « عن القمر والطين » ثم ديوانه « الرباعيات » في الستينات كنت أنا شخصيا موضع هجوم ضار من عديد من النقاد الرجعين بسبب دعوقي القديمة في ديواني « بلوتولاند » (١٩٣٨) إلى تجاور أدب العامية مع أدب الفصحى . و كنت أحب يومئذ أن أعبر عن إعجابي كتابة بشعر صلاح جاهين بتحليل شعره على صفحات « الأهرام » . ولكني خشيت أن أجنى عليه بإقحامه في مشاكلي الشخصية ، فتجنبت الإشارة إليه فيما كنت أكتب من نقد الشعر . ولا أدرى ما الذي جعل نقادى يتذكرون فجأة موقفي من العامية رغم أني لم أجدد الحديث في هذا الموضوع أكثر من عشرين عاما . ولعل صلاح جاهين كان يتابع - في صمت - هذه الحملة الضارية على العامية وعلى شخصى فكان رده البليغ في كل ماصدر بعد ١٩٦٠ عدوله عن التخفي وراء عبارته الغامضة « قصائد شعبية » وسفوره الصريح المتحدى بعبارة « أشعار بالعامية المصرية » في كل ديوان من دواوينه وعلى نهجه درج كل شعراء العامية ، وكأنهم يقولون في تحد لخصوم العامية : عمر ن غمن نكتب « شعرا » ولا نكتب « زجلا » ، لأنهم كا قال استاذهم وعميد مدرستهم صلاح جاهين في مقدمة دواوينه المجموعة في طبعة ٧٩٧ « هيئة الكتاب » : « اختاروا أن يكتبوا أفكارا فصحى بألفاظ عامية ، وهذا هو أهم كل خصائصهم » . بإيجاز شديد هو يقول لأعداء العامية : فصحى بألفاظ عامية ، وهذا هو أهم كل خصائصهم » . بإيجاز شديد هو يقول لأعداء العامية : الفصاحة من الأفكار لا من الألفاظ .

* * * * *

أنا لم أعرف رجلين تجسدت فيهما روح ثورة عبدالناصر بمثل ماتجسدت في صلاح جاهين وعبدالحليم حافظ ، كل في حدود فنه .

كانت بدايات صلاح جاهين هي البدايات التقليدية لأى شاب يساري النزعة عمره ٢١ سنة قبل قيام ثورة ١٩٥٢ . وكان وقتئذ يتأرجح بين التعبير بالفصحي والتعبير بالعامية واكتشف صلاح

جاهين فؤاد حداد الذي كان يكبره بقليل وبهر بشعره العامي الذي كان فؤاد حداد يعبر به عن الام الشيوعيين المصريين في السجون المصرية في أواخر عهد فاروق . فكان هذا الاكتشاف هو الحاسم في اختيار صلاح جاهين للغة العامية أداة للتعبير عن وجدانه الوطني والاجتماعي ، فاتحه إليها بكليته . وكان من قبل ينسج القصيدة العربية على منوال امرىء القيس والمتنبي ، ولكنه لم يجد في نماذجه الفصحي ما يعينه على التعبير عن وجدانه الوطني والاجتماعي ، بمثل ما وجد في شعر بيرم التونسي وفؤاد حداد ، فكف عن التقليد بعد أن اكتشف نفسه .

أما شعر الوجدان الفردى كشعر الغزل والغرام الذى كان يقرؤه صلاح جاهين لشعراء الفصحى فى تلك الأيام فقد وجده شعرا ملفقا مزيفا ينقصه الصدق فى التجربة والعاطفة وبالتالى ينقصه الصدق فى التعبير .

فى تلك الأيام العظيمة ، أيام المخاص الثورى بين نهاية الحرب العالمية الثانية وقيام ثورة 1907 ، كان الشباب المثقف يرى طريقه واضحا نحو تحرير الوطن والشعب من الاستعمار والباشوات ، وكان هذا الطريق هو الإندماج فى الشعب وقيادته إلى تحطيم أغلاله السياسية والاقتصادية والاجتماعية وربما كان خير معبر عن هذا الغليان الاجتماعي هو ماكان يسمى يومئذ وحدة المثقفين والعمال » ، وكان خير تعبير عن هذه الوحدة هو تكوين « اللجنة الوطنية للطلبة والعمال » عام ١٩٤٦ ، وهي اللجنة التي اسقطت صدقى باشا واسقطت معه مشروع معاهدة صدقى – بيفين بما تضمنته من إقامة حلف عسكرى للدفاع المشترك . وكان الشيوعيون والطليعة الوفدية يسيطرون على هذه اللجنة ، ولذا أمكن للدكتاتوريات المتعاقبة أن تحطمها وتشتت أعضاءها وأنصارها بين السجون والمعتقلات بين ١٩٤٦ و ١٩٥٠ : تاريخ تولى وزارة الوفد الأخيرة .

وفى ١٩٤٦ كان عمر صلاح جاهين ستة عشر عاما ، وفى هذا الاختمار الوطنى الشعبى الذى وقف بالبلاد على حافة ثورة تجدد ثورة ١٩١٩ فى أبعادها الوطنية ، وتضيف إليها بعدا جديدا هو تحرير الطبقات الشعبية فلاحين وعمالا ، من نير الاقطاع والرأسمالية ، فى هذا الاختمار تكون وجدان صلاح جاهين الوطنى والاجتماعى . ولم يكن صعبا على صلاح جاهين أن يلتقى يومئذ بشباب تفتح وعيهم السياسى والاجتماعى على هذه الحلول التقدمية ، من ماركسيين واشتراكيين وديمقراطيين ثوريين ، فقد كانوا يملأون كليات القاهرة وقتها ومقاهيها ونواديها وجرائدها ومجلاتها ومعارضها الفنية . وكان أحد هؤلاء الشبان الماركسيين الذين قرأ لهم صلاح جاهين هو الشاعر فؤاد حداد . ومنه تعلّم فى ١٩٥١ أن التعبير بلغة الجماهير جزء لا يتجزأ من الالتحام بالجماهير .

* * * *

ولاأظن أن صلاح جاهين كان في يوم من الأيام ماركسيا ، ولكن هذا لا يمنع أنه بدأ حياته

تقدميا بالمعنى العريض ، تشمل اهتماماته آلام الطبقة العاملة . فهو يبدأ ديوانه « كلمة سلام » بقصيدة « دموع وراء البرقع » تصوّر نكبة عامل فصل من مصنعه بسبب « توفير » العمال كما يجرى كثيرا فى ظل النظام الرأسمالى سواء لضرورات الاقتصاد الرأسمالى أو لتحول الاستثمار إلى استغلال فاحش لعرق الطبقة العاملة .

المهم أن هذا العامل « رفته » مدير المصنع بجرة قلم باركر من رب العمل « التركى » أو « الخواجه » الذى « لا يعرف عربى و لا شفقة » يفهم من هذا أن رأس المال فى مصر يومئذ كان أجنبيا عن البلاد ، حتى قرار الفصل كان موقعا « بالأفرنجى » :

- « يفوت عامل في أيده نص شقة بفول
 - « يقف ويقول :
 - « ياعالم ربنا موجود
 - « مفيش مهرب من التوفير
 - « وعامنول مارفدوا كتير ؟؟

و لجأ هذا العامل إلى محكمة العمال ، ولكن القاضى « وقدامه قانون العمل ودوسيه » ، أيّد قرار الفصل .

و بعد أن انقطعت موارد العامل عجز عن سداد إيجار منزله فحجز عليه صاحب البيت وبيع عفش العامل بما فيه جهاز زوجته « بوريه ونحاس وربطة فرش » . وهكذا اصطحب العامل زوجته إلى بيت أبيها .

- « وتمشى مراتى بعيالها .
- « عشان تاكل في بيت ابوها
 - « هناك فيه ناس يحبوها .
 - « أوصلها .
- ه وفي السكة تقول ربك يعدلها
- « واشوف كل الدموع بتفور وبتلمع
 - ه ورا البرقع
 - « أقول لازم نعدلها
 - « وتدخل هيا بعيالها
 - « ونا أرجع
 - « أنا وحدى »

* * * * *

واهتهام صلاح جاهين بأن يذكر لنا - بعد تاريخ نظم القصيدة ، يناير ١٩٥٢ - عبارة « فى أعقاب حريق القاهرة » ، له دلالة خاصة ، فكأنما هو يريد أن يقول إن الظلم الاجتهاعي الذي جعل الحياة تسود في عيون الناس قد دفع هذا العامل المفصول لغير ذنب جناه وبدون أي نوع من الحماية أو التأمين الاجتهاعي إلى إسقاط غضبه من النظام الاجتهاعي بالاشتراك في حرق القاهرة . يؤيد ذلك قول صلاح جاهين عن زوجة العامل المفصول ، وقد ترقرقت الدموع في عينيها وراء برقعها :

- « وفي السكة تقول ربك يعدلها »
 - فيأتيها الجواب من زوجها :
 - « أقول لازم نعدلها »

والجديد في هذا هو اختلاف موقف الزوج عن موقف الزوجة . فالزوجة لا تزال تعتمد على القدر أو الغيب كالمألوف في إصلاح الدنيا إذا فسدت أن « يعدلها » ، أما الزوج فهو يعتمد على نفسه وعلى إرادة الإنسان في تقرير مصيره ، ويقول بضمير المتكلم عن نفسه وعن أبناء الطبقة العاملة : « لازم نعدلها » . وهذه روح ثورة ١٩٥٢ .

« ومن يتأمل هذه البداية الهامة لصلاح جاهين ، يجد أنها تنطوى على وعى طبقى عمالى واضح على الطريقة اليسارية . فالعامل المفصول حين يتقدم لمحكمة العمال لا يجد من يترافع عنه ، بينا :

- « وفيه أسماء ينادوا عليها غير أسمى .
- « وحید .. مدحت .. شریف .. سامی
 - « يخشوا الجلسة بمحامي
 - ه ونا أخرج
 - « وروحی من الشقا بتعرج
 - « أنا لوحد*ى* . »

ومن يتأمل هذه الأسماء المنظورة فى قضايا محكمة العمال يجد أنها أسماء أشخاص من أبناء الطبقات الميسورة ، لأن اسماء أبناء العمال التقليدية . على الأقل فى الروايات ، هى عتريس وبرس وعنتر وأبو سريع ، فأبناء الطبقات الميسورة غالبا من الموظفين لامن العمال ، وإذا نزل بهم ضر من الشركات ، وجدوا من يحامى عنهم وعرفوا كيف يستخلصوا منها حقوقهم .

وربما كان أهم مافى هذه القصة التسجيلية هو تصوير صلاح جاهين لغربة عمال المصانع المصريين الشاملة فى مجتمعهم . فالعامل مضطهد من صاحب المصنع ، وهو غالبا إما تركى أو خواجة لايعرف العربية ، ومن مدير المصنع و « أصله قومسيونجي » ، أي يهودي أو أرمني أو

جريجي أو مالطي أو شامي كما جرت العادة في تلك الأيام . وهو مضطهد من القاضي النافد الصبر الذي يفترض مسبقا أن فصل العامل كان جزاء له على جريمة ارتكبها ، « والقاضي ما هوش فاضي » لأن « جدول جلستي مليان » فيه « ميت اسم وزيادة » ، و « يقول لى خلاص ما تفلقنيش » . وهو مضطهد من ضابط البوليس الذي يحجز على عفشه : جدع ضابط بوليس فرحان بنجمة يمين ونجمة شمال » . بل وهو مضطهد من الجيران الذين فقدوا النخوة تماما حين فقدوا القدرة على التكافل الاجتماعي ، فلم يتقدم منهم من يقرضه إيجار الشقة المكسور عليه ليرفع عنه الحجز ، وكل مانسمعه صوت امرأة من الجيرة تقول وكأنها تنعي ميتا :

« بعید عن بیتکو یام فلان« خلاص بیبیعوا عفش فلان »

ولست أزعم أن هذه القصيدة من روائع الشعر العامى ، بل أكاد أقول إنها قصيدة جافة رغم أنها تصور مأساة اجتماعية . ولكنها مع ذلك قصيدة هامة لأنها من جهة تصف المناخ النفسى والاجتماعى الذى تردت فيه مصر قبيل ثورة ١٩٥٢ ، ومن جهة أخرى تتضمن مؤشرات هامة لفن صلاح جاهين وفلسفته السياسية والاجتماعية في بداياتها .

من المهم مثلا أن صلاح جاهين لا يتحدث فى وصفه للغبن الواقع على العمال من الرأسمالية المستغلة التى تشرد العمال لتجعل العامل يقوم بعمل عاملين ، بل هو يتحدث عن « توفير » العمال بصفة عامة . وتوفير العمال قد يكون عملا مشروعا إذا ساءت أوضاع المصنع الاقتصادية أو استفحلت خسائره ولاسيما فى حالة الكساد العام . وعلاجه لا يكون بتكبيل الاستثار بعمالة زائدة ، ولكن بالضمان الاجتماعي الذي يكفل إعانة بطالة للعاطلين وبتدخل الدولة لتشغيل العاطلين في مشروعات الانتاج والخدمات العامة التي تضطلع بها الدولة لحل مشكلة البطالة .

فرؤية صلاح جاهين للمشكلة ليست رؤية ماركسية أو اشتراكية علمية تقترح حل الملكية العامة لوسائل الانتاج لعلاج مآسى الاستثار الرأسمالى ، بل هى مجرد رؤية انسانية ، أو فلنقل « عاطفية » تمزق القلوب لآلام الفقراء والعاطلين بغير إرادتهم دون أن تقدم حلا لمشكلاتهم . وربما قلت إنه ليس من عمل الشعر أن يقدم الحلول السياسية أو الاقتصادية ، وهذا صحيح .

ولكن أليس من عمل الشعر على الأقل أن يدين المتسبب في هذه المأساة الاجتماعية ، أم أن من حقه أن يوحى بأنها مأساة من صنع القدر ؟

* * * * *

لقد كان فؤاد حداد . على الأقل بين ١٩٥٠ ، ١٩٦٠ ماركسى التكوين ، وقد تعرفت إليه وعشت معه ثمانية شهور في عنبر واحد في معتقل أوردي أبو زعبل انتهت في يوليو ١٩٦٠ أيام اعتقال جمال عبدالناصر للشيوعيين . وكان - كاوصفه صلاح جاهين في مقدمة ديوانه - يتلو على في المعتقل بالفرنسية بعض ما حفظه من شعر « أراجون » العظيم . وبعد ذلك بسنوات راجعت له في أواخر الستينات ترجمته لرواية من روايات « اندريه مالرو » أيام أن كانت الدكتورة سهير القلماوى ترأس الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر . ولم أره منذ افترقنا في معتقل أبو زعبل . ولكني أحسست حين كنت أتابع شعره في السبعينيات والثمانينيات أنه كان يمر بأزمة روحية وأنه وجد حلا في الدين لهذه الأزمة .

والأرجح أن ماركسية فؤاد حداد كانت أحلام شاعر طوبوى حساس متعاطف مع آلام الفقراء أكثر منها اشتراكية علمية نابعة من العقل وحسابات علم الاقتصاد وعلم الاجتماع.

وأيا كان الأمر فإن صلاح جاهين رغم مخالطته لليسار المصرى وتأثره به منذ شبابه الباكر لم يأخذ عنه التشخيص الماركسي ولا الحلول الاشتراكية ، ولم يأخذ عن الطليعة الوفدية تشخيصها الراديكالي ولا حلولها الليبرالية الثورية ، لأنه كما سنرى كان يحمل في حبة قلبه أرقى تقاليد الحزب الوطني القديم كما ترسبت في وجدان محمد فريد ، ورثها عن جده الصحفي المجاهد أحمد حلمي ، ومنا محمد فريد في الكفاح الوطني والاجتماعي . وهذا هو الذي مكّنه من الاندماج بكليته في التيار التقدمي الناصرى من ثورة ١٩٥٢ ، ذلك التيار الذي جمع في وقت واحد مبدأ التحرر الوطني المطلق و مبدأ الاشتراكية المخففة .

وقصيدة « دموع وراء البرقع » تكشف منذ البداية عن موهبة طبيعية عند صلاح جاهين للشعر القصصي وللحوار وللحركة المسرحية في وقت واحد .

وهذه الموهبة المتعددة الجوانب هي التي جعلت من صلاح جاهين عند نضجه نموذجا نادرا للفنان الشامل الذي يحسن الشعر الغنائي ويحسن الحوار المسرحي ويحسن المؤثرات والمواقف المسرحية . فإذا أضفنا إلى ذلك موهبته التشكيلية . أدركنا كيف حقق صلاح جاهين إطلالته على فن السيناريو وبموهبته الكاريكاتورية تم له زواج الفنون .

وأهم ما فى قصيدته القصصية « دموع وراء البرقع » أن صلاح جاهين استطاع وهو فى الحادية والعشرين من عمره أن يتجاهل القوالب التقليدية للشعر القصصى فى العامية المصرية ، كقالب « الموال » الشعبى الذى تعوّد الشاعر الشعبى أن يروى به قصة « أدهم الشرقاوى » وأمنالها ، أو قالب الموال الشعبى الذى نجده فى قصة « ناعسة وأيوب » ، وأن يتجاهل « البحر البطولى » الذى نظمت به الملاحم الشعبية كتغريبة بنى هلال ، وابتكر لمواله وزنا خاصا به لاأذكر أنى سمعته فى أى موال شعبى : وزنا أساسه « مفاعيلن مفاعيلن » مجدول القوافى على طريقة سونيتات بترارك وسواه ، والتفاعيل تطول وتقصر بحسب نظام مرسوم . وهى بداية حررته منذ اللحظة الأولى من عروض الشعبى وأسبغت على شعره بردة من ثقافة المثقفين .

صلاح جاهين .. □ نحو النضــوج

أن نقول إن ديوان صلاح جاهين الأول « كلمة سلام » وديوانه نسمتطيع الثانى « موال عشان القنال » يشتمل على أهم مفردات القاموس السياسي في مصر قبيل ثورة ١٩٥٢ حتى معركة القناة أيام العدوان الثلاثي على مصر في ١٩٥٦ . ولكن بوجه عام نستطيع أن نقول إن الطابع السائد في الديوان الأول هو المسألة الاجتماعية بينا الطابع السائد في الديوان الأول هو المسألة الاجتماعية بينا الطابع السائد في الديوان الثاني هو المسألة الوطنية .

فالديوان الأول « كلمة سلام » لا يمل الحديث عن آلام الطبقة العاملة بنفس اللغة الواقعية الخشنة المباشرة . فإذا لم تكن الشكوى من البطالة فهى في قصيدة « الزباين » من ضآلة أجور العمال وصغار الموظفين :

اللى زيك وبيشتغل بالأجرة واللى زيى وله ماهية مسوجرة طول حياتنا نعرق على رغيف عيشنا والنهارده مايفيضش حاجة لبكره

> بعنا روحنا بالجملة والقطاعی للشیطان والخواجة والاقطاعی واشترینا بصحتك ودراعی یوم زیادة برا القبور الغبرة .

وواضح من الكلام عن « الحواجه والاقطاعي » أن هذا الكلام كتب قبل ثورة ٢٣ يوليو لأن ثورة ١٩٥٢ اقترنت منذ بدايتها بالاصلاح الزراعي وبتمصير المصالح الأجنبية .

و بعد هذه الصورة عن العامل الكادح ، نجد صورة أخرى بعنوان « لاجيء » عن اللاجئنين الفلسطينيين المشردين يتضح منها أن صلاح جاهين قد اندمج بكليته في القضية الفلسطينية كما اندمج بكليته في قضية الفلاحين والعمال وهو يناجى الشاعر الفلسطيني الشيوعي المناضل معين بسيسو الذي كان يومئذ سجينا :

يامعين ياصوت الضحايا ارعد بصوتك معايا راح تنتصر في النهاية

بل أكثر من هذا فى قصيدة « روزنبرج » فى ديوان « كلمة سلام » نجد صلاح جاهين يتبنى السخط العالمي العام الذي أججته الشيوعية العالمية ضد النظام الامريكي بسبب الحكم بالإعدام على اليهودي الامريكي روزنبرج وزوجته إيثيل لأنهما اتهما بنقل أسرار القنبلة الذرية ، أو بعض هذه الأسرار ، من أمريكا إلى روسيا ، وكان يوم إعدامهما على الكرسي الكهربائي يوم حداد عالمي في كثير من الأوساط ذكر الناس بالحداد العالمي يوم إعدام الزعيمين الفوضويين ساكو وفنزتى في شيكاغو عام ١٩٢٧ دون أدلة كافية لاخماد الحركة العمالية .

وقضية روزنبرج وزوجته لايذكر عنها الجيل الحالى شيئا كثيراً بعد مرور نحو أربعين سنة ، ولكن إعدامهما في ١٩٥٣ كان له دوى عظيم في كل أرجاء العالم ، لأنه جاء في قمة الفترة المكارثية الأمريكية بعد الحرب العالمية الثانية ، تلك الفترة التي كان الناس يؤخذون فيها بالشبهات وكان فيها العلماء والأدباء والفنانون يحاكمون أمام لجنة النشاط المعادى لامريكا بالكونجرس الامريكي لمجرد دعوتهم للافكار اليسارية أو التعاطف مع المعذبين في الأرض من كادحين فقراء أو زنوج محتقرين أو شعوب مستعمرة .

وكانت امريكا قد بادرت في نهاية الحرب العالمية الثانية إلى استقدام صفوة العلماء الألمان من خبراء القنبلة الذرية إليها مثل فون براون إلى جانب رصيدها العظيم من العلماء المستوردين مثل اينشتاين ، والمحليين مثل أو بنهايمر ، واستطاعت في زمن قياسي أن تنجز القنبلة الذرية التي ضربت بها هيروشيما ونجازاكي . وكانت روسيا تحاول أن تلحق بها ذريا فور انتهاء الحرب واتهم روزنبرج وزوجته بأنهما نقلا إلى جواسيس روسيا بعض أسرار القنبلة الذرية ولكن يبدو أن الأدلة لم تكن دامغة فقد ثارت عاصفة من الاحتجاج العالمي على الحكم بإعدامهما . وتشفع العديد من أقطاب العالم وهيئاته لدى الحكومة الأمريكية لتخفيف حكم الإعدام ، ومنهم بابا روما ولكن دون جدوى .



عبدالله النديم ، ولاسيما حين يخرج صلاح جاهين من دائرة الكفاح الطبقى إلى دائرة الكفاح الوطنى ثم إلى دائرة الكفاح القومى ، وتتأكد صورة النديم حين يحاول صلاح جاهين استغلال أشكال الشعر التقليدية كالمواويل البطولية والمواويل الغنائية وإلى حدما لغة هذه المواويل .

وبالرغم من أن صلاح جاهين لم يفقد أسلوبه المباشر في هذا التطور من الاهتهام بالاشتراكية والتعبير عن آلام الفلاحين والعمال إلى الاندماج التام في مجرى الوطنية المصرية العام بتأميم قناة السويس والعدوان الثلاثي ، فإن لغته ازدادت رقة وقوة وحرارة بهذا التطور الجديد ، حتى قبل أن ينشر ديوانه « موال عشان القنال » انظر إلى قوله في قصيدة « القمح » وهي من وحي معركة القناة لأنها نظمت في نوفمبر ١٩٥٦ :

لو كنت عايز تعيش في سلام وحريه لو كنت عايز تعيش للزرع والميه لو كنت عايز تعيش وتربي ذريه قوم طهر البر بالخنجر وبالمدفع من جنس دودة انجليزي في أرض مصريه

هنا لا يزال صلاح جاهين يعانى من اسلوبه الخطابى الهتافى الأول ، ولكننا نحس بأن كلامه قد داخله دفء جديد بل ورقة جديدة يتجليان أكثر فأكثر منذ ديوانه « موال عشان القنال » :

يجعل كلامى فانوس وسط الفرح قايد يجعل كلامى على السامعين بفوايد يجعل كلامى ولا ناقص ولا زايد احنا فى وقت البنا ماحناش فى وقت كلام يجعل كلامى حجارة ومونة وحدايد » فين الكلام اللى زى الورد والحنة ؟ أرميه سلام وانقله مواويل تتغنى على شباب انقتل فى حب أوطاننا شال السلاح فى بمينه وقال يابلدى شال السلاح فى بمينه وقال يابلدى ندرن عليا لاخليكى ولاالجنة » . وإن عشت يامصر لامشيكى برجليا أهدى مراكب محبة للسواحلية واهدى البحاروة بحب عينيا بايديا واهدى الصعايده بانفاسى نسم وسلام

واخلی قلبی حدید واهدی الصنایعیة عینی رأت فی نواحی دنشوای أفراح لما اللی دق المشانق فیها راح وانزاح وكل فردة حمام طارت بألف جناح حتی المشانق بقت یوم الجلاء مراجیح وسمعت صوت غنوة الفلاحة والفلاح :

ياحمام البر سقَّف طير وهفهف على كتف الحُرْ وقَّف والقط الغله

تلا ذلك معركة كلامية محتدمة بين ايدن واصحابه بينو ودلاس من جهة وبعض أبناء الشعب المصرى الذى حفر القناة من جهة أخرى تظاهرهم أمم باندونج والأصوات الشريفة في انجلترا وفرنسا والأحرار في كل مكان ، ومكان هذه المناظرة هو مؤتمر لندن ، وتنتصر مصر في هذه المعركة ويعود الحق لأصحابه ، وغناء الشاعر عاشق مصر .

« لحد آخر الزمان یجری فی موج النیل »
 ویطیر حمامة سلام علی مصر والدنیا
 ویروی حکایة بلدنا وینشد المواویل

وفى تقديرى أن هذا الشعر استفاد كثيرا من خلط لغة الثقافة ورموزها بلغة الفولكلور ورموزه . وفى تقديرى أيضا أن ماأشاع الرقة والقوة والحرارة فى شعر صلاح جاهين هو أنه استطاع أن يهتدى إلى صيغة مركبة يوفق فيها بين اندماجه فى التيارات اليسارية وبين تكوينه الوجدانى الأول فى أرق تقاليد الحزب الوطنى القديم .

وقد وجد صلاح جاهين هذه الصيغة المركبة في يوسف حلمي المحامي الذي لم يكن كاتبا نابها ، ولكنه كان من الشخصيات الهامة بين المثقفين قبيل الثورة وفي مطلعها ، لأنه كان رئيس جماعة أنصار السلام ورئيس جماعة أصدقاء سيد درويش وكانت حوله حلقة من الشباب النابه من مريدي الفن والفكر والعمل التقدمي .

وقد التقيت بيوسف حلمى فى تلك الأيام حتى قبل أن اتعرف على صلاح جاهين فوجدته تقدميا بين التقدميين يؤمن بالسلام العالمي وبتحرير الشعوب المستعمرة وبحقوق الطبقات الكادحة وبدرجة واضحة من الاشتراكية ولكن بالمعنى العاطفى العام وليس بالمعنى العلمي ولكني لاحظت عليه أيضا أن احساسه الوطنى كان أكثر التهابا من احساسه الاجتماعى ، وهذا ماقصدته بتعبير الانتماء إلى الحزب الوطنى القديم فى أرقى تقاليده ، تقاليد مرحلة محمد فريد حيث اقترنت الدعوة الوطنية بدرجة من درجات الدعوة إلى حقوق الطبقة العاملة .

وقد كان صلاح جاهين مريدا من مريدى يوسف حلمى حتى وفاته فى أوائل الستينات وكان يجالسه فى حلقات أصدقاء سيد درويش وينشد معه ومع الأصدقاء أغانى سيد درويش مثل « الحلوة دى قامت » و « شمس الشموسة » و « بلادى بلادى » و « يا هادى يا هادى » و حين توفى يوسف حلمى كتب صلاح جاهين فيه مرثية رقيقة غريبة التركيب لشدة ما فيها من الحزن ، اتخذت لغة النثر وعدم الاكتراث المصطنع ، وهى تنقل إلينا جوا شبيها بتجاور الأحياء مع الموتى و بحد الألفة مع الموتى .

موت مين يا بو حجاج اللي ينجيك منا ؟ يعنى كان خبا الشيخ سيد ؟ ماهو زى الجن ولالحظة بيهمد ولابيون في المسرح، في المصنع، في الغيط، في المدرسة ، في السجن دا و تر مشدود یابا لمسوه من كام ألف سنة ، ولسه بيزن . أنا ... باتكلم م الشارع والشارع فيه جامع والجامع مبنى بقى له ميات م الاعوام إنما شبابيكه كلام وبيبانه كلام وعرايس أفريزه كلام، وحيطانه ... والمعمارجي اللي بناه واقف قدامي، وبيكلمني بيمدلي إيده بياخد كبريت مني بيولع وبيضرب لي سلام ... ياسلام ... موت مين ده يايوسف حلمي اللي يحوشك عني ؟ « تصبح على خير »

فى تقديرى إذن أن صلاح جاهين خرج من مرحلة الاشتراكية الهلامية التى تعلمها من اليسار المصرى قبيل ثورة ١٩٥٢ و دخل مرحلة الاشتراكية الوطنية بانتصار عبدالناصر فى معركة تأميم القناة وبروزه كقائد للاشتراكية العربية حتى الانفصال فى ١٩٦١ ثم كقائد للاشتراكية العربية حتى الهنيمة فى ١٩٦٧ ، فاستوعبته الناصرية كما كان عبدالله النديم شاعر الثورة العرابية . ولست أعرف فنانا آخر استوعبته الثورة الناصرية تماما كما استوعبت صلاح جاهين غير عبدالحليم حافظ .

وقد وجد صلاح جاهين في الثورة الناصرية نوعا من السلام الروحي الذي جعله يتجاوز مرحلة الغناء عن الفقر والفقراء وعن الكدح والكادحين وعن الظلم والمظلومين ، فأخذ يغني في صدق وانطلاق واتقان عن الوحدة الكبرى من الخليج إلى المحيط ، وعن السد العالى ، وعن التصنيع ، وعن الثورة الزراعية ، وعن السلاح المصرى ، وعن المجد القومي ، وعن كل تلك المعانى التي كانت تملأ خطب الزعم الكبير وتملأ مانشتات الجرائد ، عن كل هذه الأشياء غنى في صدق وانطلاق واتقان كأنما استرد روحه الضائعة بين شعارات اليسار .

وليس معنى هذا أن صلاح جاهين كف عن قول الشعر الهاتف بالشعارات الزاعقة ، ولكن هتافاته امتلأت حرارة وشعاراته ازدادت شعبية ورددتها الملايين . وليس معنى هذا أيضا أن صلاح جاهين كف عن يساريته ، ولكنه بات يكتفى بما كان يلقيه عبدالناصر من كسر الخبز لليسار المصرى ، مستغرقا أحلام الشعب في أوهام العظمة مستغنيا عن تحرير الانسان بتحرير الانسانية .

ومن يعد إلى شعر صلاح جاهين في هذا الماضي القريب ، لا سيد له عبد الحلم حافظ ، يجد أن صلاح جاهين صاغ بمفرده أكثر ماكان شائعا في عهد عبد الناصر من شعارات فهو صاحب « بكره أجمل من النهارده » (١٩٥٥) وهو صاحب « حنحارب » أيام عدوان ١٩٥٦) وهو صاحب :

الشعب
 احنا الشعب
 اخترناك من قلب الشعب
 يا فاتح باب الحرية
 ياريس يا كبير القلب »

وهو صاحب:

« والله زمان یاسلاحی
 اشتقت لك فی كفاحی
 انطق وقول أنا صاحی

یا حرب والله زمان والله زمان ع الجنود زاحفة بترعد رعود حالفة تروح لم تعود إلا بنصر الزمان »

وهو صاحب: « ثوار ولآخر مدى ثوار .. الثورة قايمة والكفاح دوَّار » وهو صاحب « بالأحضان .. بالأحضان .. بالأحضان .. بالأحضان .. بالأحضان الله بالمعارك » . وهو صاحب تلك القصيدة الغريبة التي غناها عبد الحليم حافظ بعد صدور « الميثاق » فجرت على عبد الناصر سخرية الطبقات الساحطة عليه ، ألا وهي قصيدة « المسئولية » التي يقول فيها :

العلف بقرآنی وانجیلی ،
 بهدف عظیم دایما ینادیلی ،
 بالمعرکة وسهرها ،
 بالقاهرة وقمرها ،
 أحلف بكل بطل فی عمل ،
 بالفلاحین ، بالعمال ، بالفن اللی بیدینا أمل ،
 وبالجنود علی كل حدود ،
 وبالمیثاق اللی جعلته مناری ودلیلی »

فانطلقت نكتة أعداء عبدالناصر اللاذعة القائلة : « وما فرَّ طنا فى الميثاق من شيء ، ، ويلاحظ أن صلاح جاهين فى تعداده للقوى الخمس فى تحالف قوى الشعب العامل قد ذكر أربعا فقط وأغفل فئة ، الرَّسمالية الوطنية ، . ولا أظن أنه فعل ذلك لأن القوافى والأوزان أعيته فقد كان صاحب باع واسع فى الأوزان والقوافى . وإنما على الأرجح أغفلها عمدا من باب الاستبعاد لعدم الاعتراف .

ومعنى ذلك، فرغم كل هذه الشعارات والهتافات، ورغم كل تلك القصائد عن السد العالى والميكنة الزراعية والتصنيع والحديد والصلب التي تذكرنا باتجاه الشعراء الروس في بداية الثورة البلشفية إلى إنشاء القصائد حول الجرارات الزراعية وحول مشروع السنوات الخمس بدافع الحماس أو بضغط من اتحاد الكُتّاب لاثبات الولاء، مما دفع شاعرا عظيما مثل ماياكوفسكي إلى الانتحار في بداية الثلاثينات، أقول بالرغم من ذلك كله فقد دخل صلاح جاهين منذ ديوان «عن القمر والطين » الصادر في ١٩٦١ في مرحلة النضج التي بلغت قمتها في « الليلة الكبيرة » وفي « الرباعيات »وفي « السوناتات » وفي « سلام النصر » ذلك النضج الذي سيحفظ شعره للأجيال المقبلة جزءا لا يتجزأ من تراث الأدب المصرى في نهاية القرن العشرين.

صلاح جاهـين .. □ الشــعر والكاريكـاتير

كانت أهم قصيدتين في ديوان « عن القمر والطين» هما «الليلة الكبيرة» و كانت أهم قصيدتين في ديوان « عن القصيدتان تثيران قضية من أهم قضايا الشعر الفكاهي وهي قضية الشعر والكاريكاتير .

فقد جرت العادة أن يكون الوصف أو التصوير الكاريكاتورى معتمدا على الرسم الكروكى أو على المبالغات أو على المفارقات أو على مايسمى فى مبادىء الكوميديا « السخرية من البطولة » (mock-heroic) وأن يكون أساسا للشعر الفكاهى . ولكن فى حالة صلاح جاهين بالذات لأن الرسم الكاريكاتورى كان موهبته الأولى ، تجد أن الكاريكاتير الأدبى لم يستغل فقط فى الشعر الفكاهى وإنما استغل أيضا فى الشعر المأسوى وفى الشعر السياسى . ولنستعرض هنا ثلاثة استخدامات للكاريكاتير الأدبى :

(١) الكاريكاتير في الشعر السياسي ، ونموذجه قول صلاح جاهين عن جمال عبدالناصر في قصيدة «بكره أجمل م النهارده» في ديوان «كلمة سلام» :

دم یجری فی العروق یبقی واد مخلص جریء واد صریح

راسه تشبه للشاكوش الوحوش ماتخوّفوش والجبال ماتوقّفوش والجبال ماتوقّفوش والزلازل والجيوش ما تكسروش دم يجرى يبقى شعب كبير .. كبير يؤمر الأزمان تسير .

فالصورة التى رسمها صلاح جاهين لجمال عبدالناصر أن « رأسه تشبه للشاكوش » مكونة وفقا لقواعد الكاريكاتير فى الفن التشكيلي ولاسيما قاعدة المبالغة فى تجسيم الخصائص الجسدية إلى حد التشويه . وواضح أن هذا التشويه لم يقصد به الهجاء وإنما قصد به التمجيد ، لأن « الشاكوش » أى « المطرقة » هو فى قاموس صلاح جاهين الأداة الحديدية التى يهشم بها عبدالناصر رؤوس اعداء مصر . وفى مقابل هذا نجد صلاح جاهين يلجأ إلى مبالغات الكاريكاتير فى هجاء انتونى ايدن فى «موال عشان القنال » ، حيث يقول :

ياولاد حارتنا توت
هاتوا قوام نبوت
يموت البرغوت
ايدن خلاص حايموت
مايموت من الحضة
أبو شنب فضة
قام الشنب صدى
صدى بقى خردة
يامصر ياورده
مط الحمام
على كل ايد فردة

وصلاح جاهين يستعمل هنا « لغة الحوارى » ليجسم تفاهة ايدن ، المهندس الأول للعدوان الثلاثى ، ويستغل عنصر المفارقة لأن « البرغوت » ليس بحاجة إلى « نبوت » لقتله .

وبالمثل فهو يستعمل في قصيدة « تركى بجم » المبالغة الكاريكاتورية في تقليد لغة الترك على طريقة كوميديات نجيب الريحاني وبديع خيرى في ادوار مارى منيب ، ليسخر من الترك لدخولهم

حلف الاطلنطى وتهديدهم حدود العرب لرفضهم الدخول في الأحلاف الامريكية ديوان « القمر والطين » .

تركى بجم .. سكر انسجم لاظ شقلباظ هجم انغاظ هجم أمان أمان .. تركى بجم سوس بازافان .. اقطع لسان عربى واقف لك ديدبان أمان أمان .. تركى بجم أمان أمان .. تركى بجم سيكتير زمان .. سيكتير كان ادخل نضرب في الملان خليك تقول أنا جلفدان

(٢) أما فى الشعر المأساوى ، ونموذجه شعر الرثاء ، فصلاح جاهين لا يستخدم الكاريكاتير الأدبى للسخرية بل يستخدمه لتعميق الحزن بالصدق الفنى . فهو فى « بكائية » بيرم التونسى فى ديوان « القمر والطين » يقول فى رثاء بيرم :

جاية عروس الشعر م البغالة بملاية لف وكف متحنى شافت صوان وحبال وناس شغاله وانا بابكى جنب الباب ومستنى والشمس تقطر حزن ع الصبحية مين اللى مات ياشب يابو دموع مين اللى مات ياشب ، قل لى ياخويا مين اللى مات ياشب ، قل لى ياخويا قالت عروس الشعر .. ليكون أبويا أنا قلت ابونا كلنا ياصبية .. وجنازته ماشية أهه في شارع السد والنعش عايم في الدموع في عينيا .

ويلاحظ فى هذه المرثية الرائعة أن صلاح جاهين التزم ذلك البحر الذى اقترن به دائما عديد الندابات فى العامية المصرية ، وليس هناك مصرى ، من اسوان إلى الاسكندرية لا ترن فى أذنيه أصداء منه لكثرة ماسمعناه ونسمعه فى المناحات . ولهذا البحر مايقابله فى الفصحى :

لولا الحياء لهاجني استعبار ولزرت قبرك والحبيب يزار

و « عروس الشعر » هى فى الواقع « ربة الشعر » كما يسميها الاوربيون منذ اليونان ، وقد كانت ربات الفنون عندهم تسعا اختصت منهن « إيراتو » بأنهاكان ربة شعر الرثاء . وكن يسكن فوق قمة جبل هيكون ويلهمن الشعراء والفنائين . وكل من قرأ بيرم التونسي يعرف أن صلاح جاهين لم يفتر على بيرم التونسي حين صور عروس شعره وملهمة خياله امرأة « بلدى » بملاية لف تسكن البغالة ، فقد تخصص بيرم في وصف النسوة الجميلات فى الأحياء البلدية كما تخصص محمود سعيد فى رسم « بنات جرى » .

ونعش بيرم:
فايت في قلب القاهرة ومعدى
هو عارفها وهي مش عارفاه
على كل حارة وكل عطفة يهدًى
كأنه راجع لسه من منفاه
بيبوس بعنيه اللبدة والجلبية
دا القبر دا .. والا كان منفى
طالع عليه الشوك والحلفا
دا القبر دا .. والا كان تبعيده
دا القبر دا .. والا كان تبعيده
دا هبها كلمتين في قصيدة
بيرم .. فتحت ديوانه رد عليا .

هذه المرثية في بيرم التونسي من أروع ما نظم صلاح جاهين على الاطلاق ، وهي لا تقل روعة عن قصيدته عن « سيد درويش » في ديوان « قصاقيص ورق » بل هي في حزنها الفولكلوري الموجع تنفرد عن تلك القصيدة برقة لا نظير لها رغم أن قصيدة « سيد درويش » ستظل دائما من أروع روائع شعر العامية . والواقع أن مطلعها الكاريكاتيري هو من كاريكاتير الحياة وليس من كاريكاتير الفن .

(٣) وربما كان أهم استخدام للكاريكاتير الأدبى فى شعر صلاح جاهين هو فى الاوبريت الفكاهية الشهيرة « الليلة الكبيرة » فى ديوان « عن القمر والطين » وهى عبارة عن لوحة جسيمة بحجم اللوحات الحائطية . واللوحة مليئة بالتفاصيل الكثيرة التى تموج بالحركة وكأنها رسوم متحركة

وتضج بالأصوات العالية المختلطة وكأننا في كرنفال أو في سيرك عظيم . هي صورة الليلة الكبيرة في مولد من موالد مصر الكبيرة يذكرنا بمولد سيدنا الحسين وفي خلفية ديكور المشهد نرى قبة شيدنا الولى عالية منورة يطوف حولها الناس بالبيارق . وحول المقام نجد الخليط المألوف من الباعة والشحاذين والزائرين والزائرات والصبية والبنات والدراويش والقهوجية والزبائن . والمصوراتي ولاعب البخت وبندقية النيشان والغوازى الراقصات ، والدراويش والمنشدين والمغنيين ، إلخ .. ونعلم اننا في القاهرة أو في الاسكندرية لأن هناك حديثا عن « شارع الترمواى » وهناك سيرك منصوب في المولد أمامه مناد يعلن عن الشجيع اللي يركب السبع وعن البنات الحلوين .

والمهم فى هذا التجمع انه تجمع شعبى وانه صورة مصغرة للدنيا كل من فيها يعلن عن بضاعته أو يعرض حاله سواء سمعه الغير أو لم يسمعه ، فالأصوات مختلطة . فنسمع باعة لعب الأطفال ينادون :

بائع: « فريرة للعيل .. يابو العيال ميِّل .. خد لك سبع فرافير »

وآخر : « زمارة شخليلة .. عصفورة ياحليلة.. » طراطير ياواد طراطير .

الجميع: « طراطير حطراطير طراطير »

ونتعلم نوعا من الحكمة الشعبية من « لاعب البخت » الذي يمزج العقل بالفهلوة في ندائه :

فتُّح عينك .. تاكل ملبن

فينك فينك .. تاكل ملبن

أوع لجيبك .. لا العيب عيبك

قرب جرَّب .. تاكل ملبن .

وهو يقصد أن المولد ملىء بالنشالين ، ولهذا وجبت اليقظة ، ملآن بالشطار ، ولهذا وجب الحذر . وهو نفسه أحد هؤلاء الشطار بوصفه لاعب البخت . وهو لايقرأ البخت ولكن يلعبه مع الزبائن بتصويب البندقية على الأهداف فحين أصاب الهدف « أكل الملبن » . ثم نسمع أصوات :

« نداءات : طعمية .. أراجوز .. عجمية باللوز » . وفي داخل السيرك نسمع مدرب الاسود يصيح :

المدرب: « أنا شجيع السيما

أبو شنب بريمة

أول ماأقول عالى هب ..

السبع يتكهرب

أهه جه .. أهه جه تسقيفه أمَّال تشجيعه أمَّال

فلا نعرف إن كان يطلب « التشجيعة » لنفسه أو لأسد السيرك . وفى القهوة نسمع « المعلم » يوزع التحيات على الزبائن على الطريقة « البلدى » :

القهوجي: « مسا التماسي

ياورد قاعد على الكراسي

نداء: هات شای یا دقدق

القهوجي : « عيني وراسي »

وفي القهوة يرتفع صوت المغنى الصعيدي ، المعلم حنتيرة بالغناء :

المغنى: ياغزال ياغزال

دا العشــق حلال

دوبتنی دوب

خليتني خيال .. إلخ

وفى القهوة المنافسة غزية ترقص وتغنى :

الغزية : طار في الهوا شـاشي

وانت ماتدراشي

طرفه شاورلى عليك

حكم الهوا ماشي .. إلخ

والزبائن ينتقلون من قهوة المغنى الصعيدى إلى قهوة الغزية . والمشكلة أنهم يتهربون فى كل مكان من طلب المشروبات . وهناك باعة السمك المقلى والفشة والممبار وهناك أمام السيرك حلقة ذكر يردد فيها المجتمعون : « الله حى » وبينهم مداح يروى حلمه عن المولى أمام الجمهور فيستحثهم على الذكر حتى يقول احدهم : « دى الحضرة ، على الذكر انجلى ، والله بنا نذكر ياوله » وفى الوقت نفسه هناك أكثر من « زفة » للاطفال الذين تم ختانهم ، وهناك كوراس من النسوة ينشدن أغنية « زفة المطاهر » فيقلن :

نساء: يام المتطاهر

رشى الملح سبع مرات

فی مقامه الطاهر
خشی وقیدی سبع شمعات
أطفال: یاعریس یاصغیر
علقة تفوت ولاحد یموت
لابس ومغیر
وح تشرب مرقة کتکوت

وفى وسط كل هذا الزحام الذى اختلط فيه الحابل بالنابل ، لا تكتمل الصورة إلا حين نسمع سيدة تنادى : « ياولاد الحلال بنت تايهة طول كده ، رجلها الشمال فيها خلخال زى ده » . لا تكتمل الصورة إلا بالنذاء على الأولاد التائهين . وبعد ، أليس هذا حال الدنيا ؟ ويكون آخر ما نسمعه هذا الكورس :

الجميع: « دى الليلة الكبيرة ياعمى والعالم كتيرة ماليين الشوادر يابا م الريف والبنادر »

فهل أراد صلاح جاهين أن يقول لنا أن حلقة كل شيء هي ضياع بعض الأحياء في مهرجان الحياة . ربما . . ولكن الذي لا شك فيه أن ضلاح خاهين لم يكن يُصوِّر مجرد مولد ولى من الأولياء ، وإنما أراد أن يُصوَّر مهرجان الدنيا كما كان يراها في السفيرة عزيزة ، وهي عين الفنان .

لقد كانت لصلاح جاهين عين سينائية ، عين كاتب سيناريو موهوب شديد الاحساس بوظيفة الحركة في الرسوم المتحركة ، وبتزامن الأصوات المنسجمة والمتنافرة وبتعاقبها ، وبالتشكيل والتلوين التركيبي اللذين يعطيان للأشياء أبعادا وللأحياء قدرة على الحركة . وفي اعتقادى أن صلاح جاهين بزعمه بيرم التونسي في هذا ، لأن بيرم كان استاذا في رسم اللوحة بينا كان صلاح جاهين استاذا في وضع السيناريو وتنفيذ صوره ومشاهده بالكلمات . وقد استغل موهبته في الكاريكاتير لإضفاء جو كوميدى على اوبريت « الليلة الكبيرة » ، مثل قوله « شجيع السيما ابو شنب بريمه » ،

ومن هذا نرى أن صلاح جاهين قد استخدم الكاريكاتير فى الشعر السياسى وفى الشعر المأساوى ، وفى الشعر التصويرى الذى رسم فيه لوحات من الحياة ، مثل « الليلة الكبيرة » ، وما أكثره . كذلك استخدمه فى الهجاء الاجتماعى والأدبى ، ولكنه لم يهج قط اشخاصا بعينهم وإنما كان دائما يتوخى أن يهجو أنماطا بشرية . فهو فى قصيدته « السيد عبدالعاطى البيروقراطى » يقول :

راجل يعرف امتى ينخنخ ويطاطى وكان يعرف امتى يدلدل رجليه .

يبجى المكتب بدرى ، بمواعيد ظباطى والساعة اثنين ولاورقة تكون فى أيديه .. لا تقوللى مصالح شعب ولاكلام واطى ، الهدف السامى علاوة تلاتة جنيه والسيد عبدالعاطى البيروقراطى. السمه دوسيه!

وقال في السخرية من لجنة الشعر في « المجلس الأعلى للفنون والآداب » بمناسبة حملتها على الشعر الجديد وعلى الشعر العامى ، في قصيدة بعنوان « رجز » ، وهي ارجوزة قصيرة يعارض بها « الفية ابن مالك » في النحو العربي :

على قراب السيف ارتكز وعلى رنين السيف ارتجز ، جردت نصل الشعر من قراب النحو والاعراب والاغراب .. في حربكم .. ياغزوة الندم ، ياأوصياء الشعر ، ياقمم ، يامن فقدتم عمركم هبا أهلا بكم وألف مرحبا .. عجبي ، وياعجبي لآلهة في حبل الاولب تافهة ، ماقدرت تكلم البشر فحررت شکوی کا الدرر، وقال عرض الحال: ياوزير نحن الموقعين نستجير ... الخلق لاتهوى سوى الجديد، سوى الكلام الحق والمفيد، والعين يامولاي مبصرة ، واليد يامولاي قاصرة ، ارأف بنا وانظر لغلبنا اقذف بنا فی وجه شـعبنا قل ان فن غيرنا حن

وتفضلوا بقبول الاحترام ووقعوا : العزى .. هبل .. طبل . وهكذا تمخض الجبل ا ياخيبة الأمل!

وكما أن شعر صلاح جاهين الهاتف بالشعارات السياسية والاجتماعية والاقتصادية فيه نوع من السجل الذي تعرف منه الأجيال المقبلة بعض السمات الرئيسية لعهد عبدالناصر ، كذلك يلقى شعره الهجائى بصيصا من النور على بعض وجوه ذلك العصر . فهو فى قصيدة « المماليك « يسخر من المماليك سخرية مريرة بقوله :

حاجة رومانتيك	زمن المماليك
الله يعطيك	راكبين على خيل
لعب يسليك	يلعبوا بالسيف
بقى ، والمشاكيك ،	غير الخوازيق
اللي تدفيك :	واسياخ النار
تشكر أهاليك	حاجة تخليك
زمن المماليك ا	اللي ماولدوك

ولم يكن هذا شعرا يزجى فى فراغ ولكنه كان بمثابة تعليق على بعض التيارات اليمينية ، ولا سيما فى الفنون التشكيلية والموسيقية ، التى ظهرت فى عهد عبدالناصر وكانت تدعو لتمجيد مصر المملوكية والدعوة لإحياء فنونها فى مواجهة الدولة المركزية والفنون العصرية التى اقترنت باسم محمد على وباسم جمال عبدالناصر .

صلاح جاهين .. 🗆 الرباعيــــات

أن صلاح جاهين بلغ قمة نضجه الشعرى في « الرباعيات » أعتقل (١٩٦٣) وفي « السوناتات » وهي مجموعة من القصائد تتميز بوحدة الشكل ووحدة الموضوع في ديوانه « قصاقيص ورق » (١٩٦٥) ويلاحظ أنه في الحالتين حقق في شعره أمرين تميزت بهما مرحلة النضج : الأمر الأول انه نقل للشعر العامي قالبين جديدين لم يعرفهما عموده أو عروضه من قبل ، هما الرباعية والسونيتة . أما الأمر الثاني فهو أن شعره تحول من الموقف الاجتاعي إلى الموقف الفلسفي .

وقالب « الرباعية » ليس جديدا فى الشعر العامى بالمعنى الدقيق ، فنحن نسمعه كثيرا فى شعر الحكم وفى شعر المراثى الذى نعرفه باسم عديد الندابات ، وهو عادة يكون من رباعيات كل رباعية منها مؤلفة من زوجية أو دوبيت ، وتنتهى الرباعية أو الرباعيتان بكوراس النائحات يصرخن مولولات فى صوات واحد : « يا لهوتى ! .. » أو « ياكسرتى ! » ونموذج هذا ماأورده احمد رشدى صالح فى كتابه « الأدب الشعبى » :

يام الجطيفة ، حطفتك حمره تحلى الجطيفة ف ليلة الدخلسة يام الجطيفة ، حطفتك زيتسى

تحلی الجطیفة لماتیجی بیتی یام الجطیفة جطفتك وردی خلی الجطیفة لماتیجی عندی یامغستات، عِدِّی خواتمهیا حسن تكون دهشانه وجعوا منها

أما الذى حل محل نواح الكوراس شعر الحكم وفى رباعيات صلاح جاهين فهو تأوه الشاعر فى ختام كل رباعية بقوله « عجبي ! »

وإذا أردت أن تعطى عنوانا آخر لديوان « الرباعيات » ، فيمكن لك أن تسميه « البحث عن شجرة الخير والشر » أو « البحث عن شجرة الحياة » ففى سفر التكوين فى التوراة أن الله حين خلق آدم ووضعه مع حواء فى الجنة وضع وسط الجنة شجرة لها اسمان فى سفر التكوين ، احدهما هو « شجرة معرفة الخير والشر » وهى تسمى أحيانا « شجرة المعرفة » أما اسمها الآخر فهو « شجرة الحياة » ونهى الله آدم وحواء أن يأكلا من ثمار هذه الشجرة ، فلما عصيا طردهما الله من الجنة ، وكان سقوط الانسان والقصة بوجه عام واردة فى كل الأديان مع بعض الاختلاف فى التفاصيل والتفاسير .

فحيث الشجرة شجرة الحياة ، يقال أن الخطيئة الأولى كانت التشبه بالخالق في الحلق لأن الحلق شأن الحالق وحده ، وهذا معنى الاحساس بالعرى الذى صاحب العصيان الأولى ، أما حيث الشجرة شجرة المعرفة ، أو معرفة الحير والشر كما يقول « سفر التكوين » فيقال أن الحطيئة الأولى كانت ولا تزال ، التشبه بالله في العلم المطلق والمعرفة الكاملة ، ومظهر هذا التشبه الإيمان بقدرة العقل والحواس على اكتشاف الحقيقة المطلقة ، وعلى فض مغاليق الحكمة الالهية .

أول مظهر من مظاهر التحدى هو كثرة التساؤل في المباح للعقل وفي غير المباح ، والتمسك بإجابات العقل تمسك اليقين للخروج من حيرة الوجود ، و « رباعيات » صلاح جاهين تطرح التساؤلات بعد التساؤلات ، ولكنها لا تقدم اجابات على هذه التساؤلات بل تقف عند حد العجب ، فهى إذن لا تحمل معنى التحدى .

هو مثلاً يطرح قضية الخير والشر ويتساءل : كل الناس خلقوا من طينة واحدة وكل الناس يولدون بلاعلم سابق بالعالم المحيط بهم : ترى لماذا نجد مع الزمن بعض الناس أخيارا وبعضهم اشرارا ؟

.....

مع أن كل الخلق من أصل طين وكلهم بينزلوا مغمضين بعد الدقايق والشهور والسنين تلاقى ناس اشرار وناس طيبين

.....عجبي !!

والقضية التى يطرحها هنا صلاح جاهين هى قضية فطرة الانسان: هل الانسان خير بالطبع أم شرير بالطبع ؟ ظاهر الأمر أن كل الناس من جبلة واحدة ، وظاهر الأمر ان شرهم وخيرهم لا يظهر إلا مع الزمن « بعد الدقايق والشهور والسنين » . وكأنه ابن الوجود والزمن . ويعقد الأمر أن تكشف الخير والشر في الناس لا يحدث في وقت واحد ، فبعضهم يظهر خيره أو شره بعد دقائق من مولده ، وبعضهم بعد شهور ، وبعضهم بعد سنين . ويعقد الأمر اكثر واكثر أن صلاح جاهين يذكر « الشر » قبل أن يذكر الخير » وكأنما الشر أقرب من الخير إلى جبلة الانسان ، فلست اعتقد أن الوزن والقافية هما اللذان حكما سيد الأوزان والقوافي . وبهذا نخرج اكثر حيرة مما دخلنا .

ثم ينتقل صلاح جاهين إلى موضوع الجبر والاختيار . ومصدر حيرته هنا هو : كيف يتحمل الانسان مسئولية الاختيار وهو الذي يحكمه الجبر في أهم حادثتين في حياته ، في مولده وفي وفاته :

عجبی علیك .. عجبی علیك یازمن یابو البدع یامبکی عینی دما ازای أنا اختار لروحی طریق وأنا اللی داخل فی الحیاة مرغما

..... (عجبی)!!

مرغم علیك یاصبح مغصوب یالیل لا دخلتها برجلی ولا كان لی میل شایلینی شیل دخلت أنا فی الحیاة وبكره ح اخرج منها شایلنی شیل

..... (عجبي!!»

و « الصبح » و « الليل » طبعا تعبيران مرادفان للحياة والموت . وفى الحالتين يأتى الانسان إلى الدنيا ويخرج منها مكرها . وههنا نجد أننا نتحرك فى عالم عمر الخيام من حيث علاقة الانسان بالوجود والحياة والموت . غير أن « رباعيات صلاح جاهين » تتجاوز عبثية « رباعيات عمر الخيام »

لأنها تؤكد معنى الفاجعة فى وصف فقدان الارادة حيث تتحدث عن الانسان المحمول فى الدخول والخروج .

ومأساة الانسان عند صلاح جاهين ليست مجرد فقدان الارادة وانما فقدان القدرة على المعرفة والقدرة على الفهم :

وانا فى الضلام .. من غير شعاع يهتكه اقف مكسانى بخسوف ولا اتركسه ولما ييجى النسور واشسوف الدروب احتسار زيادة .. أيهم أسسسلكه ؟

..... « عجبی !! »

وفى دورة الوجود والعدم الأبدية كحلقات سلسلة لابداية لها ولانهاية ، كل شيء فيها متناه ولامتناه معا ، يتساءل صلاح جاهين « الاصل هو الموت واللاالحياة ؟ » والجبر الاعظم الذى رأيناه فى قصة الوجود والعدم نجده ينكسر برهة بحد ثالث بين الجبر والاختيار ، هو شلل الارادة وشلل القدرة على الحركة كلما اراد الانسان ممارسة قدرته على الاختيار بسبب كثرة الضباب لاندرى أو كثرة النور الذى يعشى البصيرة .

فالانسان موجود فى ظلام سرمدى ، وهو يقف فى الظلام مرتاعا متوجسا من المجهول . وهو ليس كطفل يبكى فى الظلام ، ولكنه اشبه شىء بسائق سيارة وسط الظلام الدامس ، وحين يتاح له أن يضىء كشافاته لا يرى طريقا واحدا بل يجد نفسه فى مفترق جملة طرق لا يعرف ايها يسلكه .

ولاندرى ماذا يقصد صلاح جاهين بهذا « النور » الذى يأتى . هل هو نور العقل أم نور الحياة . ولكن الأمر فى النهاية واحد ، لأن الحياة تتضمن الحركة ، والحركة تتضمن درجة من درجات الحرية ، والحرية من الداخل التى نسميها « الاختيار » أو الحرية من الخارج لانتفاء العوائق ، كما فى قوانين الجاذبية والقصور الذاتى .

وهذا مايسمى فى الاخلاق الدينية «حرية السقوط» وعكسها حرية الرقى أو التقدم، أو مايسمى فى فلسفة الهيومانزم «سيادة الانسان على مصيره» على كل، فعند صلاح جاهين انه عندما يخرج الانسان من الظلام و تبدأ الرؤية ، يستمر ما كان من شلل أو عجز عن الحركة ، لا بسبب عدم رؤية الطريق ، بل بسبب تعدد الطرق التي يراها الانسان ، و بسبب حيرة الانسان فى الاختيار بمعنى هذه الطرق المتعددة .

وقد بلغ من يأس صلاح جاهين من حل مشكلة الجبر والاحتيار انه قال :

لاتجبـر الانســـان ولاتخـــره یکفیه مافیه من عقـل بیــحیره اللی النهاردة بیطلبــه ویشتهـــه هو اللی بکـــره ح یشتهی یغیره

« عجبي !! »

هذا الاحساس بالحيرة الحقيقية فى فهم الوجود ومعناه ومرماه هو ابرز ملامح « رباعيات صلاح جاهين » ولهذا فإن مشكلة صلاح جاهين هى أنه يطرح ويطرح الاستلة التى طرحها من قبل عمر الخيام فى « رباعياته » ولكنه لا يحاول أن يقدم الاجابة أو الاجابات على اسئلته كما فعل عمر الخيام .

فعمر الخيام قد رتب على احساسه العميق بعدمية الوجود فلسفة « اللحظة » و « الآن » أو ماكان فريق من الوجودين يسمونه MAINTENANT كرد على عبثية الكون اللامعقول ومن هنا كانت خمريات الخيام الشهيرة وانتهاب لذات الوجود في الحاضر . وسواء أكانت هذه الخمر الخيامية خمرا حقيقية أم خمرا إلهية ، وسواء أكانت غايتها الاحتجاج على اللامنطقى بنسيانه أم نسيان اللامنطق بالاتحاد بالوجود أو الاشراق مع سر الاسرار كما يقولون فإن عمر الخيام قد اقترنت رباعياته بفلسفة معينة خصصت لشعره مكانا في تاريخ الفكر والشعور الانساني .

أما صلاح جاهين فقد شملته الحيرة تماما عن كل شيء إلا « العجب » ولم يكن عجزه عن الاختيار فى تصورى بسبب تعدد الطرق التى يراها عندما خرج من الظلام إلى النور ولكن غالبا بسبب عجزه عن المواجهة . أما سبب عجزه عن المواجهة فهو فى تصورى حبه المرضى للحياة الذى جعله يفصح عن رضاه بأن يكون مجرد كرمهة حية خير من العدم أو اللاحياة :

أحب أعيش ولو أعيش فى الغابات اصحى كا ولدتنى أمى وابات طائر .. حوان .. حشرة .. بشر .. بساعيش محلا الحياة .. حتى فى هيئة نبات

..... « عجبی !! »

هذا الحب المرضى للحياة هو الذي يفسر لنا احجام صلاح جاهين عن مواجهة الشر سواء بالعجز أو بالرفض ولأننا لا نعرف ان كل هذا « اللاموقف » فيه عجز أو رفض ، فمن الصعب علينا

أن نعرف إن كان هذا قرارا واختيارا أم انه من شلل الخوف من الشر. وليس هذا محض افتراض فرباعيات صلاح جاهين كثيرا ما تحدثنا عن الخوف مجسدا: ان قلت الخوف من الشر صدقت ، وإن قلت الخوف من الخير صدقت أيضا ، لأن اختيار الخير مكلف وقد ندفع الحياة أو الحرية أو السعادة ثمنا له:

وف ليلة راجع فى الضلام قمت شفت الخوف .. كأنه كلب سد الطريـق وكـنت عاوز أقتلــه .. بس خفت

وهذا معنى قول صلاح جاهين في إحدى رباعياته :

(عجبی !!)

یامرایتی یاللی بتــرسمی ضحکتـــی یاهل تری ده وش والا قنــــــاع

« !! » عجبی !! »

وقوله فی رباعیة أخرى :

حبيت .. لكن حب من غير حنان وصاحبت لكن صحبة مالهاش أمان رحت لحكيم واكتر لقيت بلسوتي إن اللي جوه القلب مش ع اللسان

..... « عجبی !! »

وهذا يعطينا مفتاحا هاما من مفاتيح شعر صلاح جاهين وربما من مفاتيح شخصيته فبالرغم من أنه غير قادر على مواجهة النفس حريصا عليها من أنه غير قادرا على مواجهة النفس حريصا عليها حرص مؤمن عظيم الايمان يحاسب نفسه على ذنوبه كل ليلة قبل أن ينام . وهو يعترف لنا في رباعياته انه لكثرة مالبس من اقنعة بسبب رعبه القاتل من الشر غدا لا يعرف إن كان مايراه في المرآة كل يوم وجها أو قناعا .

وقد بلغ من حساسية صلاح جاهين انه يعترف لنا بأنه كان يخشى على نفسه من كثرة النور: عجبتنى كلمسة من كلام السورق النور شرق من بين حروفها وبرق حبيت اشيلها فى قلبى .. قالت حرام

ده انبا كل قلب دخلت فيه اتحرق (عجبي !!)

وهو تنويع رائع على قول الآية الكريمة ﴿ إِنَا عَرَضَنَا الأَمَانَةُ عَلَى السَمُواتُ والأَرْضُ والجَبَالُ فَأَين أَن يَحْمَلُهَا وأَشْفَقْنَ مَنها وحملها الانسان إنه كان ظلوما جهولا ﴾ ، فصلاح جاهين يقول انه انسان ضعيف يعرف حدوده ، يعرف أن في حمل الكلمة هلاكه . فما هذه الكلمة التي تحرق قلوب حامليها: أهى الحب الالهي والايمان بالتوحد مع الوجود على طريقة الصوفية ؟ أهى الحب الانساني الذي يدفع المصلحين إلى السير في طريق العذاب لينقذوا الانسان من نفسه ومن أخيه الانسان؟

هناك دلائل في صلاح جاهين تدل على أنه في مرحلة « الرباعيات » كان يبحث عن الله :

غدر الزمان یاقلبی مالهوش أمان وحاییجی یوم تحتاج لجبة ایمان قلبی ارتجف وسألنی .. أآمن بایه أآمن بایه محتار بقالی زمان

(عجبی ا l) عجبی ا l

یاباب ایا مقفول .. إمتی الدخول صبرت یاما واللی یصبر ینول دقیت سنین والرد یرجع لی مین ؟ لو كنت عارف مین انا .. كنت اقول

..... (عجبی ۱۱)

في هذه الرباعية الجميلة يستعبر صلاح جاهين القاموس الفلسفي الذي تركه لنا العارفون بالله منذ أيام الهرامزة والغنوصيين في نهايات مصر القديمة ، ويحدثنا عن « الباب » المؤدى إلى حضرة « الحق » وهو يطرق الباب سنوات ليؤذن له في الدخول . وكالعادة في بلادنا لا يؤذن لطارق بالدخول حتى يعلن عن هويته ليكشف عن أهليته . وهو لا يستطبع أن يدخل إلى الحرم لأنه لا يعرف من هو . أهو محب يطلب الوصال ، أم فيلسوف يبحث عن الحقيقة ، أم فضولي يسلى نفسه بالتطفل على الاسرار الالهية ، أم شكاك يبحث عن اليقين أم شانى يطلب التشهير بالمستورات ومن لا يعرف من هو لا يُفتَح له .

وقد كانت هناك من قبل فى الشعر العربى الحديث محاولة جميلة ساذجة قام بها ايليا ابو ماضى لاستغلال هذه التساؤلات الحيامية شكلا وموضوعا فى قصيدة « لست ادرى » الشهيرة التى غناها عبدالوهاب . ولكن شتان فى الاعماق والابعاد ما بين صلاح جاهين وايليا ابى ماضى . فايليا ابو ماضى وقف عند حد الغنائية ولم يمس من الغيب كثيرا من روح الحيام . وهو لم يقدم لنا نموذجا صوفيا أو نموذجا « هيدونيا » كما فعل الحيام ومع ذلك فقد فتق بعبقريته ذلك الحجاب الحاجز بين الاقليمية والعالمية ، وبين الشعر والفلسفة وبين العامية والفصحى ، فترك لنا فى « الرباعيات » اثرا ادبيا لن يمل القراء من قراءته ولن يمل النقاد من استكشاف ابعاده .

وفى اعتقادى ان مأساة صلاح جاهين التى عبر بها عن مأساة مثقفى جيله ، ولم يأل جهدا فى الايحاء بها عبر « الرباعيات » هى أنه كان يقول لنا بصراحة انه كان يعيش فى عالمين مختلفين تمام الاختلاف ، عالمه الداخلى الخاص المانء بالحيرة والامتناع عن كل اختيار إيجابى ، وهو ما عبر عنه فى « الرباعيات » ، وعالم خارجى قوامه مجتمع يخاف من التفكير ويعاقب المفكرين ونظام سياسى واقتصادى اجتاعى صارم يرتعد منه حتى اصدقاؤه ويبطش بكل من يخرج عليه ، بل ويطالب الناس بالانضواء تحت رجالاته ومقولاته وافعاله طوعا أو كرها .

والشاعر لكثرة ما مارس من تقية ، ولم يعد يميز وجهه من قناعه ، ولكثرة ما لهج لسانه بالولاء عن غير اقتناع ، أعلن ان بلاءه الاكبر الذى اورثه الاسقام هو « إن اللي جوه القلب مش ع اللسان »

ماذا يفعل الشاعر العاشق للحياة وسط هذه الازدواجية القاتلة من عالم داخلى خصب مفكر متأمل ، وعالم خارجي يحظر الخصوبة والتأمل والتفكير ؟ الحل هو أن يفتح باب التساؤل ولايقدم أية إجابات عن تساؤلاته .

فحيرة صلاح جاهين إذن حيرة مدروسة ، وهي شبيهة « بالجنون المصطنع » عند هاملت حتى لا يطلع عمه الملك كلوديوس على دخيلة نفسه . بل أكثر من ذلك فقد استعان صلاح جاهين بموهبته في الفكاهة والكاريكاتير ليمثل دور « المهرج » في المجتمع المصرى أو دور « مضحك الملك » الذي يباح له أن يشد لحية الملك ليضحك أو يجلس على عرشه ، أو يسخر منه بكلام اختلط فيه التهكم بالحكمة ، حتى لا يفطن أحد إلى قدراته الحقيقية وإلى دخيلة نفسه . وفي لحظة قوة نسى نفسه وقال :

أنا قلبى كان شخشيخة اصبح جرس جلجلت به صحيو الخدم والحرس أنا المهرج .. قمتوا ليه خفتوا ليه لاف ايدى سيف ولاتحت منى فرس

..... (عجبی !!)

لقد كان صلاح جاهين ، كايقول في « الرباعيات » يسمع كل يوم عن اصدقائه ونظرائه من

الادباء والفنانين والمثقفين يعذبون فى السجون والمعتقلات أو يقطع رزقهم بمجرد لفتة أو إشارة ، وكان يعرف انه لاقِبَلَ له باحتمال كل هذه الآلام .

يوم قلت آه .. سمعونى قالوا فسد ده كان جدع قلبه حديد واتحسد رديت على اللايمين انا وقلت .. آه لو تعرفوا معسى زئير الاسد

(عجبي !!)

لذلك كان يفاجئنا بالهرب من وقت لآخر فى سفاسف الأشياء مثل « خللى بالك من زوزو » و « الفوازير » مستعينا بموهبته فى الفكاهة والكاريكاتير حتى يتجنب مايمكن أن يحاسب عليه وحتى يغرق فى صخبها زئير الاسد الجائل فى الاجمة المصرية .

وليس معنى ذلك أن صلاح جاهين كان رافضا لمقولات عصره لكنه كان كأى مثقف مصرى كثير التحفظات على أخطاء عصره الفادحة وعلى حماقاته الفظيعة . أما في « الرباعيات » فقد توخى ان يترك فوازيره الكونية وفوازيره الاجتماعية بغير حل عملا بالمثل السائر : العاقل من اتعظ بغيره . وحين استفحلت الجفوة واستفحل معها الخوف بعد موت عبدالناصر ، تعلم صلاح جاهين أن يعدل جملة عن فوازيره الكونية ، وانصرف إلى تسلية الاطفال والكبار بفوازير نيللي وسعاد حسنى وشريهان عبر التليفزيون المصرى عسى أن يتجملوا ويتحملوا مشقة الصيام بعد أن كان يعينهم على تحمل مشقة الحياة .

□ شــجيرات الســرو والصفصــــــاف

يتحدث الناس عن الشعر الحديث في مصر أي عن مدرسة ما بعد عند عندما ناجي و محمود حسن اسماعيل أو ما بعد مدرسة ابوللو، إنما يتحدثون عادة عن صلاح عبدالصبور وأحمد حجازى وأمل دنقل ومحمد أبو سنة و كلهم من شعراء الالتزام: ولكن الناس ينسون أن هناك جيلا تاليا من شعراء المدرسة الحديثة لم يتألق بعد هزيمة ١٩٦٧ بسبب هزيمة ١٩٦٧ التي لم تترك ألقا في شعر أو نغر إلا في دواوين أمل دنقل، كبير شعراء الرفض.

هذا الجيل التالى فلنسمه مؤقتا جيل الانسحاب أو جيل الاغتراب أو جيل الهجرة حتى نعثر على عبارة أدق وصفا لحاله . وهو جيل ليس فى ضخامة جيل الثورة أو فاعليته ومع ذلك فهو جدير بالاهتمام والتحليل لأنه يثبت لنا أن عرق الذهب الذى كنا نجده فى شعر مدرسة الشعر الحديث لا يزال ممتدا رغم كثرة ما يخامره من تراب .

هذا الجيل التالى ازدهر فى السبعينات رغم أن بعض ابنائه كان يشق طريقه بصعوبة شديدة فى الستينات . وربما كان من الأفضل أن نقسم ورثة الشعر الحديث إلى جماعتين تبعا لنوع الانسحاب أو الانطواء ودرجته : جماعة مكونة من الشاعرة ملك عبدالعزيز والشعراء كال عمار وبدر توفيق وفاروق شوشة وفاروق جويده ومن كان على خريطتهم فى مدرسة إبداع ، وجماعة

مكونة من محمد عفيفي مطر ونصار عبدالله ومحمد ابودومة ومحمد مهران السيد ومن كان على خريطتهم في نفس المدرسة .

وسأبدأ بالجماعة الثانية لأنى أرى فيها الامتداد الطبيعى لمدرسة الشعر الحديث أكثر من غيرها وسأبدأ بنصار عبدالله لأنى أرى فيه الابن البكر للفوج الأول من هذه المدرسة التي تخلقت فى الخمسينات مع بدايات ثورة ٢٩٥٢ وبلغت أوجها فى الستينات ولم يسكتها حتى الزلزال الكبير ، وإنما بدأت شموعها تنطفىء شمعة بعد شمعة باليأس من النجاة ثم بالهجرة المتصلة داخل النفس أو إلى العالم الآخر .

ونصار عبدالله صاحب ثلاثة دواوين حتى الآن وهى : « قلبى طفل ضال » (١٩٧٩) ، و « أحزان الأزمنة الأولى » (١٩٨١) ، و « سألت وجهه الجميل » (١٩٨٤) وليس معنى هذا أن نصار عبدالله بدأ ينظم الشعر نحو ١٩٧٩ ، ففى ديوانه الأول قصائد ترجع إلى ١٩٦٧ ، ولكن أكثر قصائد هذا الديوان نظمت فى السبعينات . ومنذ الوهلة الأولى نحس بأن صوت نصار عبدالله صوت متميز ، قوى وعميق ومتفلسف ، غالبا بتأثير دراسته للفلسفة فى جامعة القاهرة التى جعلت منه فيما بعد استاذا للفلسفة فى كلية الآداب بسوهاج .

ولكن أهم ماتميز به صوت نصار عبدالله يومئذ عن أصوات شعراء ذلك العصر ، الكبار منهم والصغار ، هو انصرافه عن الالتزام الاجتماعي والقومي ، وانصرافه عن الالتزام بالوضع الانساني أو بقضايا الانسان الكلية واقانيمه ، وهو عودته إلى ارتياد مناطق النفس الفردية التي كان قد هجرها الشعراء طوال عهد عبد الناصر ، ولم تبق منها إلا نماذج من غنائيات صلاح عبد الصبور مثل « وجه حبيبي خيمة من نور » ، ومثل وصفه لفاتنة فيينا .

ورغم أن صلاح عبدالصبور كان بين الشعراء المحدثين لايقترب من قضايا المجتمع إلا من خلال تناوله للوضع الانسانى فى شموله إلا أنه كان فى التحليل الأخير فى مقدمة شعراء الالتزام لأنه كان يحدثنا عن ملحمة الخير والشر فى الوجود وعن دراما الانسان المصلوب فى الكون لكى يحدثنا عن الحرية المصلوبة فى مصر . وهكذا تداخل فى وجدانه الخاص والعام والفردى والجماعى والزمنى والأبدى .

فماذا كان نصار عبد الله يقول عام ١٩٦٧ ، وهو عام الزلزال الكبير ، حين كان من الصعب على شاعر أو ناثر أن يتجنب الانفعال بقضايا الوطن والمجتمع ؟ كان يكتب عن الحب ، لا بلغة العشاق ولكن بلغة الفلاسفة . وهو في قصيدته « تأملات فيثاغورسية » يقول :

« حين انقسم الواحدأصبح نصفين

حين التحم النصفان صارا .. انسان نصفى يبحث عن نصفى يتجول في الطرقات وفي الساحات ينتقل بين دروب الأحياء وبين قبور الموتى .. ياويلي إن كان النصف الآخر لم يولد ، أو كان النصف الآخر قد مات!» « کل صباح جسدی تهجره روح کی تسکنه روح کل صباح روحی تہجر جسدا کی تسکن جسدا أقصركل صباح وأطول أتبعثر أو اتجمع انقسم من الداخل يوما ومن الخارج يوما أولد الما أولد وأموت وأولد حتى يحصل جمع العددين الموعودين حينئذ أبصر كيف وأين .. وأو فيك الدين »

وليس من شك فى أن هذه القصيدة الغريبة من وحى التدريب الأول فى الفلسفة الفيثاغورسية الذى تلقاه نصار عبدالله فى الجامعة وهو فى مقتبل حياته . فيثاغورس قد علمنا أن « الكون اعداد وانغام » وأن العدد هو أساس كل شيء فى الوجود وعلمنا نظرية تناسخ الأرواح . والذى أضافه نصار عبدالله هو أنه قرأ نظرية العدد فى خروج الواحد من اتحاد النصفين العاشقين (الذكر والانثى) . وسواء أكان هذا التقدير فى حساب الفيلسوف الرياضي اليوناني فيثاغورس (القرن ٢ ق . م) أم لا ، فإن قصيدة نصار عبدالله منظومة فى تقاليد الشعر الفيثاغورسي ، فقد أثر عن فيثاغورس انه كان ينظم نظرياته الرياضية فى الأعداد وفى الزوايا فى هيئة الشعر ، وكذلك فلسفته فى تناسخ الأرواح . وقد عرف عن فيثاغورس أنه وضع معادلات الزوايا فى الهندسة . وقد حاول نصار عبدالله أن يستوحى نظريات فيثاغورس فى الزوايا فقال :

« قامتی أطول منی قامتی أنت و شیء لاأراه یاحروف الكلمات المهمة یا بقایا التمتهات قامتی انت و هاانت تجوبین اللیالی المظلمة وتمیطین عن الوجه لثام الکلمات هذه انت تهدین الزوایا القائمة فأقیمی من توازی النور والظلمة ناموس الحیاة »

هذه الفقرة التى يسميها نصار عبدالله « الانقسام من الخارج » فى باب الفيثاغورسيات ، تبدو غامضة وما هى كذلك . فهو يريد أن يقول بلغة الشعر والرياضة والفلسفة أن سمت شعره كشاعر أطول من سمت شخصه كانسان أو كبشر . ولثام الكلمات يخفى حقائق الوجود ، فاللغة ليست أداة « تعبير » ولكن أداة « تعتيم » لا يميطه إلا الشعر وحقائق الرياضيات . واللغة بوضوحها المبتذل تخفى قوانين الوجود وتسربل كل شيء بنور العقل الوضاء (المنطق) ، أو تسربل كل شيء في غابة من الرموز المعتمة (الخيال) وبذلك تؤدى إلى التفاؤل الساذج أو إلى التشاؤم القاتل .

هى كالزوايا القائمة إذا بنى عليها معمار الكون تخدع الانسان وتجعله يحسب أنه يقيم فى منزل كالمكعبات التى تبنى بها لعب الاطفال . ولكن الكون ليس كله زوايا قائمة ، ففيه من الزوايا الحادة والزوايا المنفرجة ما يعقد بناء الكون . بل أكثر من ذلك : فأساسه هو الخطوط المتوازية والمدارات والدوائر غير المتصلة وهو ما يمنع التقاطع وظهور الزوايا جملة . والخطان المتوازيان لا يلتقيان مهما امتدا . وشعر الشاعر المتفلسف يكشف هذه الحقيقة ، ويجعل من « توازى النور والظلمة ناموس الحياة » . الخير والشر متوازيان لا يلتقيان ، الروح والمادة متوازيان لا يلتقيان . الحياة والموت ، والزمن والأبد ، والحق والباطل ، كلها متوازيات لا تلتقى لأن النور والظلمة متوازيان لا يلتقيان . ليس فى الكون أحيل وهذا ما يسميه ليس فى الكون أحيلة أو حوار أو تداخل بين الأضداد . الازدواج فى الكون أصيل وهذا ما يسميه نصار عبدالله « الانقسام من الخارج » . فهل رأيت يأسا أفظع من ذلك ؟

أما ماسماه نصار عبدالله « الانقسام من الداخل » فهو أقسى وأمر : الانسان المشطور دائم البحث عن نصفه الآخر المفقود . وهنا ترتفع الصرخة الموجعة في نهاية الفقرة :

« ياويلي إن كان النصف الآخر لم يولد أو إن كان النصف الآخر قد مات! »

والحل؟ الحل عند نصار عبدالله هو « التناسخ » وتناسخ الأرواح ، جزء لا يتجزأ من الفلسفة الفيثاغورسية . وهو حلول روح الانسان بالتقمص أو بالميلاد الجديد إلخ ، بسلسلة لا تنتهى من الدورات في كائنات أخرى . وهي تجربة يصارحنا الشاعر بأنها تحيق به أو ينعم بها . الحل عند نصار عبدالله هو اندماج النصفين في واحد صحيح ، وهو ما نسميه « الحلاص بالحب » .

« أولد وأموت وأولد
 حتى يحصل جمع العددين الموعودين
 حينئذ أبصر كيف وأين ..
 وأوفيك الدين »

ونحن مع فيثاغورس الذي تعلم الفلسفة والرياضة في مصر القديمة بجامعة أون (عين شمس)

نقترب كثيرا من حكمة سقراط ، ومن فلسفة افلاطون الذى تعلم أيضا فى معبد الشمس فى هليوبوليس ، ومن افلوطين وفرفريوس واصحاب الافلاطونية الحديثة ، بل ونقترب كثيرا من جو الهرامزة والغنوصيين (العارفين بالله) وكل من تكلم عن هجرة الأرواح بين النجوم أو هجرتها أو عن سجنها فى الأجساد عقابا لها ، أو تكلم بين الكائنات ، عن الهاوية الأبدية بين المثل وظلالها ، أو بين نافورة الضياء فى مركز الكون « الله » وعالم الظلمات الذى يكتنف العالم بين الفكر والمادة ، أو بين نافورة الضياء فى مركز الكون « الله » وعالم الظلمات الذى يكتنف العالم الخارجي « المادة » . هذه المدوائر التاسوعية المتوازية رغم انها تبتعد تدريجيا عن المركز إلا أنها لاتحل مشكلة الانسان المشوق دائما إلى العودة إلى مصدر وجوده الحقيقي ، ألا وهو نافورة الضياء فى مركز الوجود . لا تحلها إلا بالعشق الالهي ، عشق المتصوفة أو الحلوليين أو الذاكرين ، أو وجد الشعراء الجازفين كالفراشات أن تحترق اجنحتهم فى ينبوع اللهيب بعد أن تعشى ابصارهم بنافورة الضياء . كل ماقبل ذلك تفتت للواحد الصحيح .

هذه المعالى لا تتأكد فى الديوان الثانى لنصار عبدالله ، وهو « أحزان الأزمنة الأولى » (هيئة الكتاب ١٩٨١) . فهذا الديوان الثانى يقترب كثيرا مماألفناه فى شعر شعراء الالتزام . ومثله الديوان الثالث : « سألت وجهه الجميل » (هيئة الكتاب ١٩٨٥) . ونصار عبدالله فى هذين الديوانين لا يهجر الشعر الفلسفى تماما ولا يتخلى عن كآبته الوجودية ، ولكننا نحس بأنه أكثر ارتباطا بالزمان والمكان .

فهو فى قصيدته إلى ناظم حكمت الشاعر التركى الشيوعى الكبير ، يعارض هذا الشاعر فى نظرته المتفائلة عن مستقبل الانسانية ، وهو يبلور رأيه فى كلمات :

آه لو تعلم یا ناظم مثلی

ماهو التاريخ حتى

لا تصب العطر في الأرض هباء

وترش الياسمينا

« العصر الذهبي » حرافة لاوجود لها لا في الماضي ولا في الحاضر ولا في المستقبل. إنما التاريخ والجغرافيا اطالس تجرى فيها جداول دموع لاتجف. يقول نصار عبدالله في ١٩٧٥ عن « أطالس الدموع » :

ه ملكا كنت وجفت زهرة في التاج

داستها حيوش الفاتحين :

آه ياقلبي الحزين

قلب الصفحة من يدرى

لعل الريح إن هبت من الشرق إلى الغرب تهز الميتين

وتعيد الراحلين. ،

وغير واضح هنا إن كان نصار عبدالله يتحدث عن رياح الشرق بالمعنى السياسي أم بالمعنى الحضارى . فهو أحيانا يتحدث وكأنه يصف القاهرة في ١٩٧٤ كما في مرثية إلى الشاعر أحمد عبيدة :

المكان – المقاهي .. لقد زوروها ، واسموا موائدها ساحة النضال :

(إنهم يرسمون خريطة مصر) يحذفون الشموس المضيئة يثبتون الظلال الظلال ! الزمان – انتهاء زمان الحقيقة وسيادة عصر الكذب حين صار التعب خاتما لمطاف الجميع حين صار الشتاء الربيع والتراب الذهب! يلبس اللصوص ثوب القضاة والذئاب فراء الشياه والكسالي الذين بلا مشغلة والكسالي الذين بلا مشغلة المحاملة!

إنهم يرسمون الشجاعة في كل عين جبانة

انهم يسرقون الحقيقة من كل شيء : انهم يلبسون عبيدة ثوب الخيانة!

وأنا لاأعرف من هو الشاعر احمد محمدعبيدة محور هذه القصيدة ، ولكن يبدو وكأنما الشاعر نصار عبدالله يتحدث عن بطل الأبطال احمد عبيد شهيد الثورة العرابية العظيم الذى آثر أن يقاتل فى التل الكبير إلى آخر قطرة من دمه على الاستسلام أو الفرار ابتغاء السلامة ، وقد لبس نصار عبدالله قناعا شفافا ليتحدث عن أحداث الدفرسوار في ١٩٧٣ بمنطق أحداث التل الكبير في ١٨٨٢ .

وقصيدة نصار عبدالله « من احاديث واصل بن عطاء » مؤسس فرقة المعتزلة توحى بأنه كان في ١٩٧٢ يتحدث فعلا عن المجتمع المصرى الذى ظهرت فيه ظاهرة التكفير وشاع فيه تكفير الناس :

سراج الدین کذّبه شهاب الدین
 ونجم الدین کذّبه شمسه ، وتبادل التکفیر کل الخلق فأین الحق ؟

...

أنا عاص

وقلبي كله عصيان

أنا عاص، ومن ذا يمنح الايمان، من ذا يمنح الايمان

سوى الرحمن

فكيف يؤثم الانسان انسانا

وكيف يُكفِّر الانسان ؟

زعمتم أننا في أعين الرحمن منزلتين

فأين البين والمابين ؟

طوبى لأصحاب الصغيرة والكبيرة

طوبى اذا شهد السريرة ذو البصيرة .

سآوى الآن

إلى جبل ليعصمني من البهتان:

تصدقني الحجارة والتراب، سترهف الآذان لي ..

وستفتح العينان .. »

وقد كان أصحاب « التكفير والهجرة » يومئذ يعتصمون بالجبال ليعتزلوا المجتمع الجاهلي الجديد حتى يحين أوانهم ، فلما نزلوا في الوادى كان ماكان . أما عند نصار عبدالله فالمعتزل هو العقل كما كان الأمر أيام واصل بن عطاء .

والتكفير ليس في الدين وحده ، ولكن في السياسة أيضا ، وهو اساس فرقتنا واضمحلالنا : « اتنقسم القلوب فنحسب الانصاف كالأرباع / والأرباع كالآحاد » وبين الحب والأحقاد / تناثرنا / فصرنا صرحة في واد » .

ومن هذا ترى أن نصار عبدالله قد انتقل من الشعر الفلسفى في ديوانه الأول إلى شعر الالتزام في ديوانه الثانى . بل أكاد أقول اننا نحس انه يحمل وحده اكثر من أى شاعر من شعراء جيله علقم هزيمة ١٩٦٧ ، ولاغرو فتجربته تجربة مباشرة ، تجربة رجل حمل السلاح في حرب الاستنزاف وما تلاها من أيام . وقد كانت من قبل تشغله مشكلة الخير والشر في الكون كله فأفاق على زلزال ١٩٦٧ وبدأ يبحث عن الخير والشر في عالمنا المحدود . وفي ١٩٧٠ كتب يقول في « المبارزة بمقبض السيف المكسور » :

على جنودك السلام ، على بلادك السلام ! صمتنا فليس صوت هذا العام صمت كل عام » وهذا تعليق على أيام « الصمت والصبر » .

« ياأيها القائد جيش الحرب بالكلام

« فإن لون الأرض قد غدا لونين واصبح السؤال كالجواب بين .. بين » وهذا تعليق على حالة « اللاسلم واللاحرب »

وهذا ماجعل نصار عبدالله يقول قبل العبور:

« یا عابرین للسماء هذا الماء
 صلوا على سیناء
 صلوا ولا تسلموا
 حتى تكذبوا الأنباء
 حتى یعود بیننا المابین . »

بعد أن كان في ١٩٦٧ ، في مرحلة « الصمود » ، مجندا مفعما بالأمل ، يعرف أن ملحمة التحرير سوف تقتضى منا « آلافا من القتلى بلاأسماء » ويسير فخورا في كتائب عبدالناصر ، ويسأل في شوق :

« متى نلقى العيون على صحافتنا الصباحية ونسمع في الاذاعة آخر الأنباء .

متى سنراك في القدس الربيعية ونلمح وجهك العربان في سيناء . »

أصبح في ١٩٧٠ مكتئب الشعر يفيض بالأحزان .

حتى ديوانه الثالث: « سألت وجهه الجميل » (هيئة الكتاب ١٩٨٥) ، هو في مجمله سلسلة من المراثى عن كال جنبلاط ، وعن الشاعرة روحية القليني ، وعن الشاعر فوزى العنتيل ، وعن « الجد » رفاعة الطهطاوى ، وعن شقيقه عبدالحق صاحب الوجه الجميل ، وعن أمل دنقل ، وعن « الوطن الميت » ، وحين يخرج الشاعر من حزنه نراه يستسلم للغضب ، فيأتى شعره أقرب إلى الهجاء : « ياأمة تحيا بلاسبب » .

وهذا ما قصدت إليه عندما قلت ان نصار عبدالله هو شاعر من شعراء الانسحاب أو الانطواء أو المنطواء المحرة رغم كل ما يبدو عليه من سمات الالتزام . فهو كاستاذ قد انسحب إلى سوهاج حيث يعلم الفلسفة في الجامعة . وهو كشاعر انسحب أيام البراءة الاولى إلى عالم الافلاطونية الحديثة حيث الكون والنفس يلتقيان ، ثم انسحب بعد الكارثة إلى مقابر سيناء وكبريت والهاكستب وبحر البقر وحيثما تبعثرت جماجم شهدائنا وهياكلهم العظمية ، يروى وحده بدموع احزانه الجميلة شجيرات السرو النابتة بين القبور ، واشجار الصفصاف الباكية بشعورها المحلولة المتدلية على ضفتى القنال .

□ الشاعر المطارد .. والشاعر الذي رأى الموت ثلاث مرات

الفوج الثانى من ابناء مدرسة الشعر الحديث يسرى عليهم تبويب طبقات الشعراء الذى يسرى على مدارس الأدب الأخرى . فبعد الرواد (صلاح عبد الصبور واحمد حجازى) هناك محمد ابو سنة ، وأمل دنقل ، ونصار عبدالله ، ومحمد عفيفى مطر وهم يمثلون الفوج الثانى من شعراء المدرسة الحديثة ومع هؤلاء الشاعر محمد مهران السيد والشاعر محمد ابو دومة والشاعر بدر توفيق وربما الشاعر كال عمار ، ومن نحا نحوهم من الشعراء .

وليس معنى هذا أن ابناء هذا الفوج الثانى شباب لا يزالون فى سن التجربة والخطأ ، فأكثرهم يتراوح بين الخمسين والستين ، وهى سن لا ينتظر بعدها تطور إلا من قبيل المعجزات . ومع ذلك فهذه الجماعة مهمة لأنها تمثل المجرى العام أو التيار الذى تتجمع فيه الأمواج العالية ، لأن فيها من السمات العامة المشتركة ما يساعدنا على فهم بعض جوانب حركة الشعر الحديث .

ولنبدأ بمحمد مهران السيد الذي صدرت له حتى الآن خمسة دواوين ، كان أولها ديوان « بدلا من الكذب » (الكاتب العربي ١٩٦٧) ثم مسرحية شعرية اسمها « الحرية والسهم » (هيئة الكتاب ١٩٧٠) ، ثم مسرحية شعرية اسمها « حكاية من وادى الملح » (الاذاعة والتليفزيون ١٩٧٥) ، ثم ديوان « زمن

الرطانات ، (ليبيا ١٩٨١) .

والكثرة الغالبة من قصائد الديوان الأول « بدلا من الكذب » (١٩٦٧) تتناول مشاعر فردية وتجارب شخصية كالحب والموت .. إلخ . والديوان مهدى إلى جمال عبدالناصر .. الزعم والقائد بكل ما يحمله جوهر هذا الاسم من نبل وأصالة وانطلاق » . وفي قصيدة « بورك زحف الأعصار » (مع عبدالناصر أبدا) ، نقرأ :

« أحبابي ..

لستم أول أو آخر صيحة حق
يقذفها الشعب الهادر .. في وجه الجبناء
لستم أول أو آخر من يركب هذى الأسوار يدق
علم الثورة في عين الأشرار
ويثبت في الليل نجوم الصدق
عبر سماوات الشرق
ولذلك .. لن ابكى احدا في هذى الأيام
لن اقف طويلا اجتر الآلام
فليالي الشجن العاصف تحت الاعلام نهار
وحياة الخلصاء بطولات وضحايا وثمار
لكن .. سأقدم لكم مرحى
بورك زحف الاعصار
يتقدم خلف لواء الألوية المغوار

هذا الشعر الواضح فى مبناه ومعناه ليس من أجود الشعر ، فهو جهير الصوت إلى درجة مزعجة ، وقد كان أولى أن ينظمه مهران السيد فى العروض التقليدى . ولكن واضح أيضا أن صاحبه كان داعية ناصريا متحمسا ، وأنه يشير إلى تدفق الجماهير فى ٩ و ١٠ يونيو رافضة تنحى عبد الناصر بعد هزيمة ٥ يونيو . والشاعر يتنبأ فى فقرة أخرى بانتصار «كلمات الحق » برغم « أغوات القصر » ، وهو غالبا يقصد عبد الحكيم عامر وشمس بدران ومن ذهب مذهبهم . فليكن .

ولكننا مع ذلك نقف حائرين أمام قصيدة احرى جيدة اسمها « الحكاية باحتصار » تقول عكس ما تقوله قصيدة « بورك زحف الاعصار » على خط مستقيم ، رغم انه واضح من السياق ان القصيدتين نظمتا بعد النكسة . تقول « الحكاية باحتصار » :

« لم يصدقنا القول .. ولو مرة هذا المشدود إلى صارى المركب فليحصد معنا خيبتنا المرة « صدقناه قديما ورحلنا ونسينا في غمرة فرحتنا أن نشرب كأسا للذكرى! « ومضى العمر ونحن نجوب .. نجوب بحار الظلمات : لم نهبط ميناء طيلة هذى السنوات وكأن العالم شدته إلى القاع الجنيات « لم يحدث أن خرج من القمرة يوما للسطح لم يفتح كوتها ليطل على الآفاق لم يغمس معنا كسرة خبز في الملح ومع الليل البارد كانت تحترق الأخشاب النخرة ضحكات (سىيدتى ربان سفينتنا الملعونة كان سفاحا يترصده الاعدام هرب من الأرض تنكر في البحر قرأ كتابا أو اثنين وألم بشيء من أسرار السحر ولأمر ما كنا أول من يخدعه القرصان فإذا الرحلة تنشد جزر الشيطان نهشت منا اللحم عرتنا حتى العظم سلبتنا ميراث الانسان « معـذرة .. لم أجلب شيئا للذكري غير الجثة جثة هذا المصلوب العارى لتجف أمام الأعين ، أعين كل الناس ، على الصارى »

وواضح هنا ايضا ان مهران السيد لا يقصد « بربان سفينتنا الملعونة » غير جمال عبد الناصر . فأيهما نصدق : قول الشاعر « خلفك يا عبد الناصر يمضى الأنصار » أو قوله : « كنا أول من يخدعه القرصان فإذا الرحلة تنشد جزر الشيطان » ؟

وأنا لاأقول أن الشاعر كان كذابا في احدى الحالتين ، ولكنى أقول أن هذا التناقض في النظر إلى عبدالناصر كان يمثل ازدواجية المشاعر عند كثير من المواطنين نحو عبد الناصر نفسه حتى في أيام مجد عبد الناصر ، في قمة انتصاره وفي قمة هزيمته معا ، فهو عند البعض احيانا نصف إله واحيانا اخرى شيطان مريد .

وأيا كان الأمر ففى الديوان الأول لمهران السيد قصائد عديدة من الشعر السياسى مثل قصيدته عن جومو كنياتا وقصيدته عن ثورة الجزائر. وهى ليست من الشعر الجيد لأنها مباشرة وخطابية ومثلها قصيدة « ياوطنى » فى ديوانه الثانى ، فهى تشبه عمودا لمصطفى أمين فى استنهاض الهمم أو تزيين الحياة بالأمل والتفاؤل. ولكننا نحس بأن شعر مهران السيد ينضج اكثر فأكثر من ديوان إلى ديوان.

والطابع العام لشعر مهران السيد هو الحزن العميق والاحساس بالاغتراب كأنه فى حالة لا تفاهم دائم مع الحياة كذلك نحس من اكثر قصائده بأنه شتيت دائم نفسيا وجغرافيا وكأنه تائه ابدى بين بنسيونات القاهرة وطرابلس وبيروت وقهاويها وباراتها . واكثر شعره تنديد بالكذب على النفس والكذب على الغير ونفاق الناس لمن فى السلطان ، ولا سيما نفاق الشعراء . وحين نضج شعره نراه يحدثنا فى قصيدة « شطحات شاعر » فى ديوان « زمن الرطانات » عن جمال مصر المزوق فى زمن الانفتاح :

ر حسنك هذا مجلوب من اطراف الدنيا ، ومعامل إغراء السذج والبلهاء .. تبهرنا تكنولوجيا الأصباغ ، و آخر صيحات الرقص ، ومافى المدن الحرة ، من لمعان المعدن والأضواء وتثنى الترف المتحدى فى قلب شوارعك المنهوشة حتى الأمعاء .. طفح الكيل ، كا طفحت احياؤك بالغربة اجمع كل الناس على موتك ، لكنهم اختلفوا فى الأسسباب ! فى الأسسباب ! لست على دين معاوية الضائع بين تجارته ونقوش الجدران ، وما يتفيأه الشعراء التجار

أما كيف رأى بدر توفيق الموت ثلاث مرات ، فذلك لأنه كان ضابطا محترفا في قواتنا المسلحة ، وشارك في حرب السويس عام ١٩٥٦ وكان عمره يومئذ ٢٢ عاما فهو من مواليد ١٩٣١ وفي حرب ١٩٦٧ . ومن يقرأ دواوينه الثلاثة يحس بوضوح بأن بدر توفيق شاعر بلاايديولوجيا غير افتتانه في شبابه كعامة ابناء جيله بشخص جمال عبد الناصر ورسالته – ولااعرف إن كان قد حافظ على هذا الافتنان بعد تجربة ١٩٦٧ ، فشعره اللاحق لا يقول شيئا محددا في هذا الموضوع .

انظر مثلاً إلى هذه المرثية الرقيقة في الشهيد الطيار رفعت صالح توفيق ، مات في حرب اليمن في نوفمبر ١٩٦٢ :

وبالأمس عادت صحبة الفرسان من طوافها البعيد
 لم تنفرج شفاههم
 لم تبتسم وجوههم انعقد الحزن عليها قد هوى النسر الشجاع مضرجا فوق الحدود
 لا لم تقرع الطبول
 لم يطلق النفير الحان الجناز
 لم يحمل الجثان في نعش ولاغطى بقاياه كفن فلم نودعه وداعنا الأخير »

وهكذا ننتقل من مرثية إلى مرثية فالديوان كله مراث فى ابطالنا الذين سقطوا فى حروبنا واكثرهم بلااسماء . وفى « إيقاع الأجراس الصدئة » ، وهى أول مرثية فى الديوان ، يبدو انه يحدثنا عن ابطالنا فى سيناء والاسماعيلية فى حرب ١٩٥٦ :

« اذا جئتم لرؤيتنا فلا تقفوا بشاهد قبر
 لأن رفاتنا ليست ببطن الأرض!
 فنحن هناك .. نحن هناك في اطفالكم دمنا..
 وفي احلامكم طافت امانينا بغصن سلام! »

ومنذ البداية نحس مع بدر توفيق اننا لسنا مع شاعر عنترى ممن يطربون لصليل السيوف فهو منذ أن بدأ يتجول فى حدائق الموت لم يعد يحلم إلا بالسلام بين كل هؤلاء الموتى بلاقبور . ولو عرفنا ماذا كان الشاعر يقصد « بباب الشرق » الذى وقف به فى انتظار معجزة : إما العودة إلى الوطن

أما كيف رأى بدر توفيق الموت ثلاث مرات ، فذلك لأنه كان ضابطا محترفا في قواتنا المسلحة ، وشارك في حرب السويس عام ١٩٥٦ وكان عمره يومئذ ٢٢ عاما فهو من مواليد ١٩٣١ وفي حرب ١٩٦٧. ومن يقرأ دواوينه الثلاثة يحس بوضوح بأن بدر توفيق شاعر بلاايديولوجيا غير افتتانه في شبابه كعامة ابناء جيله بشخص جمال عبد الناصر ورسالته – ولا اعرف إن كان قد حافظ على هذا الافتنان بعد تجربة ١٩٦٧، فشعره اللاحق لا يقول شيئا محددا في هذا الموضوع .

انظر مثلاً إلى هذه المرثية الرقيقة في الشهيد الطيار رفعت صالح توفيق ، مات في حرب اليمن في نوفمبر ١٩٦٢ :

« وبالأمس عادت صحبة الفرسان من طوافها البعيد
 لم تنفرج شفاههم
 لم تبتسم وجوههم
 انعقد الحزن عليها قد هوى النسر الشجاع مضرجا فوق الحدود
 « لم تقرع الطبول
 لم يطلق النفير الحان الجناز
 لم يحمل الجثمان في نعش ولاغطى بقاياه كفن فلم نودعه وداعنا الأخير »

وهكذا ننتقل من مرثية إلى مرثية فالديوان كله مراث فى ابطالنا الذين سقطوا فى حروبنا واكثرهم بلااسماء . وفى « إيقاع الأجراس الصدئة » ، وهى أول مرثية فى الديوان ، يبدو انه يحدثنا عن ابطالنا فى سيناء والاسماعيلية فى حرب ١٩٥٦ :

« اذا جئتم لرؤيتنا فلا تقفوا بشاهد قبر
 لأن رفاتنا ليست ببطن الأرض!
 فنحن هناك .. نحن هناك في اطفالكم دمنا ..
 وفي احلامكم طافت امانينا بغصن سلام! »

ومنذ البداية نحس مع بدر توفيق اننا لسنا مع شاعر عنترى ممن يطربون لصليل السيوف فهو منذ أن بدأ يتجول فى حدائق الموت لم يعد يحلم إلا بالسلام بين كل هؤلاء الموتى بلاقبور . ولو عرفنا ماذا كان الشاعر يقصد « بباب الشرق » الذى وقف به فى انتظار معجزة : إما العودة إلى الوطن

تحت رايات السلام وإما « الغزوة الكبرى » ، لا يعرفنا اين كان الشاعر : في اليمن أم في سيناء :

احاول فتح باب الشرق للشمس التي حجبت.

احاول لثم ارض الشمس والدار التي اغتصبت.

وقصيدة بدر توفيق « المجد للانسان » ، وهي مهداة إلى كل اولئك الموتى بلا قبور ، من أجمل المراثى التي نظمت في ذكرى الجندى المجهول واحلام السلام :

« سفينة الفضاء لم تعد

ولاانتظارنا انتهي

والفارس المجهول في الميدان مايزال!

« تجمل يا كرمة الغائب في الظلال

واورق طريقه في موكب الســنا

إنسانك المبارك احتفت به مواطن التلال

ونحن فوق الأرض نستظل بالهجير ..

نسسأله المحال » ...

« المجد للانسان حين يحمل انتظاره

وشـوقه الطويل،

ويغفر الثقوب والســـتار والظلام!

المجد للانسان حين يحمل السلاح

ويقهـر انفعــاله ،

ويغمر المكان بالصلاة للسلام ..

وينتهي للصمت وهو عاشق الكلام!»

بعبارة اخرى : ليست العظمة فى شوكة السلاح ، ولكن فى ضبط النفس رغم شوكة السلاح . ألا ترى معى أن هذه خلاصة التمدن ؟

وبوجه عام لانجد في الديوان الثانى لبدر توفيق ، وهو « قيامة الزمن المفقود » ، إلا تنويعات على احزان ديوانه الأول « إيقاع الأجراس الصدئة » . وقد كان أمرا غير مألوف حقا أن يتصدى جندى شاغر لموضوع الحرب ولا نجد فيه اثراً للروح الملحمية التي تغرى المحاربين بالحديث عنها . على العكس من ذلك ، نجد في بدر توفيق نفس تلك الحساسية المرهقة التي جعلته دائما يشعر بالفاجعة قبل أن يباهي بالانتصار . انظر إلى قوله في قصيدة « الاشارة رقم ٦٢ »

« دمرنا أهداف الخط الأول »
ثم الثانى والثالث
رفت اعلام النصر
الأعداء ارتدوا خلف الخط الرابع والعشرين
تركوا مؤنا تكفى جوع العالم
لابد لنا من خطف اسير نسأل فيه الغد
جرحانا خمس جنود ..
فى العام التاسع عشر
وصلت من قريته بضع رسائل
فى عصر وفاته :
احداها كانت من أمه
تسأل عن تاريخ العودة ! »

مأساة صغيرة وسط هذه البلاغات الحربية المبنية على المبالغات : هذا الفتى القروى المجند الذى لم يتجاوز عمره تسعة عشر ربيعا قُتِلَ فى إحدى هذه العمليات العسكرية ، وعصر وفاته وصلته من أمه رسالة تستفسر عن موعد عودته . هو طبعا لن يجيب على هذه الرسالة ، ولكن الذى سيجيب عليها هو ادارة الجيش .

ومثل هذا كثير في « قيامة الزمن المفقود » وفي « رماد العيون » . وقفات انسانية لااكثر ولا أقل أمام موت بسطاء الناس في معارك لا يعرفون عنها شيئا وكأنهم جاءوا من المجهول ومضوا إلى المجهول . ومن وقت لآخر يطل وجه « مصر » أو وجه « القدس » أو وجه « ناصر » في شعر بدر توفيق ثم يختفي ، ولا يبقى إلا الانسان : الانسان البسيط الضعيف الحالي من الدعاوى والادعاءات ، بل الانسان الحالي من الأحلام إلا شوقه إلى السلام ، لا السلام بالمعنى الفلسفى ولكن بمعنى الهدوء الشامل الذي لا تميز فيه إلا القناعة بالوجود البيولوجي رغم أن بدر توفيق عاش في عصر يموج بالصخب والايديولوجيات .

وربما كان هذا سر قوته وضعفه معا: قوته لأنه يذكرنا وسط كل هذا الصخب، صخب الايديولوجيات، أن للانسان قضية هي نفسه، قضية كثيرا ماننساها لأنها قضية بسطاء الناس أو الجنود المجهولين. وهو مصدر ضعفه ايضا لأنه نشر في شعر بدر توفيق جوا من الاغتراب عن الحياة نفسها. ولعله لم يجد مثلا على ضياع الانسان خيرا من سيرة الفدائي الفلسطيني « ياسر » الذي تحول إلى ارهابي بقوة بلاغة البلغاء، كما في قصيدته « كتابة على شاهد الحياة »:

(ازدحم النقاش حول مايثيره اختطاف الطائرات وحول ان السطو لايفيد . تضاحك الأحياء فى مجتمع الأموات ، وبسمة أسفة كانت تدق الباب خجلانة : الفقراء الكادحون يرفضون الكذب والمشاجرات ويرفض المحاربون راية المساومات . الموت واحد فقط فكيف تصبح الحياة رؤية مبتذلة أو حلبة تعقد لاستباقة المراهنات ؟

* * * *

ياسر طفل السنة الأولى
يفرح فى افراحنا .. يسكت إن سكتنا ..
يبكى اذا بكينا .
ومثلما ينتقل الحديث للهو وللمغيبات
ينام ياسر الصغير وهو لايدرى
بأن عشرين مضت من سنوات العقم والمجادلات
وان عشرين أخر
سوف تضل فى بحار الزمن الردىء
فأينا ياياسر المسىء ؟

* * * *

ينقل الطفل البرىء وجها جميلا مدهشا بين وجوه القوم فتلهب النظرة وجهنا بسيف اللوم وتحمل الأعوام من دار الرجا لمنزل القنوط وفى لسان الفجر يحتج السكوت فنحتمى بما تبقى من مقابر التاريخ وامجاد الحضارات

ياسر طفل السنة الأولى سوف يتم ذات يوم عامه العشرين: يومئذ ماذا نقول ؟

نحن إذن مسئولون بلغونا الكثير غير المسئول عن انحراف بعض الفدائيين إلى أعمال الارهاب . ولكن بغض النظر عن صحة هذا الظن أو عدم صحته ، تبقى القضية الأساسية في شعر بدر توفيق انه بدأ منطويا ومنسحبا داخل نفسه وانتهى منطويا ومنسحبا ، ربما لأنه واجه الموت كثيرا إن لم يكن في شخصه ففى رفقة السلاح الذين كانوا يتساقطون من حوله في جبال اليمن وفي رمال سيناء . وليس من سمع عن الموت كمن رأى . ومع ذلك فليس من يتجول بين الموتى كمن يتجول بين الموتى كمن يتجول بين الموتى

🗆 الشاعر العبوس

اتحدث عن شاعر من أهم شعراء الفوج الثاني من مدرسة الشعر اليوم الحديث في مصر وهو محمد عفيفي مطر . وقد كانت بداياته في الستينات ، نحو ١٩٦٢ وما كادت الستينات تكتمل حتى كان له مكان مرموق بين ابناء هذا الفوج الثاني رغم صعوبة شعره وغرابة صوته .. ومنذ السبعينات تعددت دواوينه فله حتى الآن (١٩٨٧) تسعة دواوين : له حتى الآن ديوان « من دفتر الصمت » (دمشق وزارة الثقافة ١٩٦٨) و « ملامح من الوجه الامباذوقليسي » (بيروت دار الآداب ١٩٦٩) و ﴿ كتاب الأرض والدم ﴾ (بغداد وزارة الاعلام ١٩٧٢) و ﴿ الْجُوعِ وَالْقَمْرِ ﴾ (دمشق اتحاد الكتاب ١٩٧٢) و ﴿ رسوم على قشرة الليل» (القاهرة، أتون للنشر ١٩٧٣)، و«شهادة البكاء في زمن الضحك » (بيروت دار العودة ١٩٧٣) ، و « النهر يلبس الأقنعة » (بغداد وزارة الاعلام ١٩٧٥) ، و « يتحدث الطمى » (القاهرة مدبولي ١٩٧٧) ، و ﴿ انت واحدها وهي اعضاؤك انتثرت ﴾ ﴿ بغداد وزارة الاعلام ١٩٨٦ ﴾ . ويلاحظ أن محمد عفيفي مطر رغم كفاية انتاجه كما وكيفا ، ليس معروفا في مصر بالدرجة الكافية شأن بعض ابناء جيله من ورثة الشعر الحديث ، أي شأن محمد أبو سنة وأمل دنقل وفاروق شوشة وفاروق جويدة .

وليس في هذا غرابة ، فهو أولا شاعر من شعراء الخاصة لا يتجاوب معه وربما لا يفهمه إلا المثقفون ، وهو ثانيا قد نشر اكثر دواوينه خارج مصر في دمشق وبيروت وبغداد فلم يتح لأحد في مصر أن يتابع انتاجه زمنا إلا المتابعون للانتاج الأدبي في المشرق العربي خلال زمن القطيعة العربية . وهو ثالثا قد غاب عنا بجسمه ورسمه نحو عشر سنوات بعد ان عطلت له السلطات المصرية في ١٩٧٢ مجلته (سنابل) التي تجمهر حولها شعراء الرفض المصريون .

فمحمد عفيفي مطر إذن هو شاعر من شعراء الاغتراب أو الهجرة إلى داخل النفس أو إلى خارج الوطن ، بل هو كبير شعراء الاغتراب .

ومنذ البداية نقرأ لعفيفي مطر فندرك اننا بإزاء صوت جديد يغنى على مقامات العروض الجديد ولكن بمضمون وجداني شبه فلسفى وبقاموس رمزى جديد . نقرأ له في قصيدة «الدوامة» (١٩٦٢) في ديوانه الأول :

دمى يفور بالصور تسيل فيه افرع الشجر .. دمى يفور بالزجاج والحصى تسيل فيه من قياثر التراب غنوتان أرى افتراق عالمين غير اننى سجين دمى يريد أن يفر ضاحكا من العروق أنا اريد أن افتت الرؤوس فى مقاصل الغناء لأننى المفجع الوحيد فى مواسم الضحك لأننى المغرد الوحيد فى حدائق البكاء الشارع الممدود ريج تيارها يهتز حول الأبنية تيارها يهتز حول الأبنية شهقاته دقت تمام الثامنة

وكنت اقف أمام هذا الكلام الغريب فلاأفهم منه شيئا كثيرا فهو مثل كلام الشعراء السيرياليين الاوروبيين الذين كنت أقرأ لهم ولا افهمهم كأنما الصورة الشعرية أو الفنية اللامترابطة في أعمال اندريه بريتون أو بيكاسو أصبحت غاية تطلب لذاتها . ومع ذلك كنت أحس بأن وراء هذه الغابة أو هذا الاغراب المرفوض بعدا شعريا يستحق البحث عنه والغوص وراءه والصبر معه . ولاأدرى من أين كان عفيفي مطر يجيء بهذه الصور والتراكيب الغريبة ، ولكن ينبغي أن نذكر أن

تلك كانت فترة ازدهار المدرسة الفينيقية فى الشعر العربى الحديث ، تلك المدرسة التى تجمهرت حول يوسف الخال وانسى الحاج وشوق ابو شقرا وتوفيق صايغ ، وربما كان كاهنها الاكبر ادونيس ومؤسسها جبران خليل جبران .

ونظيرهم فى مصر بشر فارس وربما حسين عفيف . وعلى كل فهذه الغرابة تبدو أقل غرابة إذا ذكرنا أن عفيفى مطر فى هذه القصيدة كان يشبه قلبه بكأس من البلور تفيض بالنبيذ الأحمر وقد تهشمت الكأس فى قبضة الشارب « غالبا بفعل الشعر المسكر » . وهذا معنى فتات الزجاج التى تسيل مع الدم فى عروق الشاعر . ونحن هنا لسنا بعيدين كثيرا عن قول بشارة الخورى :

« لم يعد لى غد فافرغت كأسى ثم حطمتها على شفتيا » ، ولكن برموز السيريالية . وليس هناك من داع لاعمال المنطق في هذه التراكيب الشعرية ، فافرع الشجر لاتسيل في الدم ولكن تطفو عليه ، وإنما نحن في عالم كالكاليدو سكوب الخرافي الذي تكدست فيه الصور التشكيلية دون ترابط أو مصداقية .

ومنذ تاريخ باكر (١٩٦٢) كان عفيفي مطر يفزع إلى دراساته الفلسفية ليستوحيها في شعره ففي قصيدة « حديث من السبياديس » من ديوان « من دفتر النسمت » يقول :

> امير على جوقة الريح عيناى من زرقة البحر مابين عينى تمشى الشموس جناحاى ظل على الأرض يقتات من فيته المتعبون ولكننى امتح الريح قلبى الحزين

> > فتغتاله الاغنيات الحبـالى

ويسود في القلب ضوء الشموس

صريع انا فى يد الحزن والمقت .. لكننى لااحب القبور وسـقراط قد باعنى للجنـون

تغنى لى الأرض .. امشى شىريدا خلال الحوار

ولااستطيع الرجوع

سأمضى وحيدا إلى أى ركن ، واقتات من ضجر البحر ..

من غمغمات الحوار.

وامشی إلى داخل الأرض ، ارتاح فی ظل کوخ من العشب ، عینـــای لا تغمضـــان

وماكدت امضى إلى الباب حتى وجدت الأمهات والآلهة

يديرون كاساتهم بالنبيذ الالهى قالوا: تفضل .. أنا لااحب النبية ..

انا كنت ياقاتلي في اثينا

بمنفاى فى آخر الأرض لا تعبر الريح بين الزروع ويهنز حبل الردى فى شواشى الفروع فلا المدى فى شواشى الفروع فلا المحر فامضى بعيدا عن البحر وياضحة البحر ، ياوجه سقراط .. فى القلب قيثارة الموت ، فى العين دمع الوداع .

إلها صغيرا ، على مفرق الغار ، امشى على بركة من دماء وقد اخرستنى الغباوات اذ تلبس الدرع تمشى بظل السيوف وفى أعين الجند لااعشق الصمت والموت الجثو إليك فاطلق من الصدر قلبى الصغير في عنفوان العناق الأخير . ليبكى اثينا ، ويسخو له البحر في عنفوان العناق الأخير .

هذا هو السبياديس فى شعر عفيفى مطر . أما السبياديس فى التاريخ (٤٥٠ – ٤٠٤ ق فقد كان قائدا اثينيا عبقريا نشأ تحت وصاية بريكليس عاهل اثينا وتتلمذ على سقراط وكالصدق اصدقائه وأخذ عنه اتجاهه إلى التوحيد وتشككه فى الوثنية وتعدد الآلهة .

وقد كان السبياديس من غلاة الحزب الديمقراطى فاقنع الاثينيين بإقامة تحالف مع ار وغيرها من دويلات اليونان ضد اسبرطة ، وكان من دعاة التوسع الاستعمارى فاقنعهم بتجهيا تحت قيادته لفتح صقلية ، وخرج إليها باسطوله عام ٤١٥ ق . م .

وما أن بلغ السبياديس صقلية حتى استدعته اثينا لمحاكمته بسبب ما نُسِبَ إليه من تحطيم الألهة هرميز وغيره من آلهة اليونان في اثينا قبل سفره ومن تدنيس مقدساتهم فلجأ السبيادي اسبرطة . وهناك نجح في إقناع الاسبرطيين بأن يبعثوا بقائد اسبرطى إلى سيراكيوز عاصمة صوبأن تحتل حامية منهم موقعا في اتيكا ، وهي الدويلة التي كانت اثينا عاصمة لها . ونجم عن السبياديس إلى اسبرطة وخروجه إلى ايونيا في مهمة قتالية لها أنه اثار حلفاء اثينا عليها . ولكنه ما خسر ثقة الاسبرطيين ففر إلى تيسافيون . وحاول أن يجرى انقلابا في اثينا بإشعال ثورة فيها كبار رجال المال فيها وبدعم من الفرس ليستولي على مقاليد الحكم فيها .

وعينه الاثيبون فائدا في الاسطول الاثيني في بحر ايونيا وفي بحر مرمرة حيث انتصر انتصارات حاسمة في عدة معارك عام ١٠٠ ق. م. وعاد إلى اثينا في عام ١٠٠ ق. م. ودخل اثينا في موكب نصر ليس له مثيل ولكن اعداءه السياسيين في اثينا تألبوا عليه ، واغتنموا فرصة هزيمة احد اتباعه في احدى المعارك عام ٢٠٠ ق. م. فأثاروا عليه الجماهير وانسحب السبياديس أمام الغضب العام عليه إلى فريجيا على ساحل الاناضول وهناك أرسل له الاثينيون من اغتالوه في منفاه . وقد كان السبياديس موهبة عسكرية فذة تجلت عبقريته في السياسة والقتال وهو بعد في الثلاثين من عمره ولكنه جر الخراب على اثينا بانانيته وشهوته للسلطة المطلقة وقد انصفه المؤرخ اليونافي العظيم ثيوسيديد بقوله ان محنته كانت في ابناء وطنه الذين تنكروا له في كل منعطف حاسم بسبب حزبيتهم المدمرة التي مزقت اشلاء اثينا ، ولولا تفرقهم ودسائسهم المستمرة لبني لاثينا امبراطورية اجتمع فيها العقل والسيف معاً .

ألا يذكرنا كل هذا بأشياء كانت تحدث فى مصر قبل ١٩٦٢ ؟ أنا لا أظن أن عفيفى مطر كان يريد أن يحدثنا عن السبياديس قائد اثينا المغوار الداهية الذى اجتمعت فيه صفتا الحاكم المثالى عند افلاطون ، وهما الملك الفيلسوف . إنما أظن انه كان يرسم لنا صورة جمال عبد الناصر كما كان يتخيله : محطما للاوثان عاشقا للمجد والسلطة مخططا لتوحيد أمة اليونان ، وكان يمكن أن ينجح فى توحيدها لولا أخطاء بعض معاونيه وتألب المتحزبين عليه .. يخيل إلى أن عفيفى مطر يحدثنا عن مغامرتنا السورية وماانتهت إليه من بوار .

وبعد هزيمة ١٩٦٧ يفزع عفيفي مطر مرة اخرى إلى رموزه الفلسفية اليونانية . فإذا بصورة البطل المغتال تختفي وتحل محلها صورة البطل المنتحر وهذا هو الفيلسوف اليوناني امباذوقليس . وقد كان امباذوقليس (نحو ٤٩٣ - ٤٣٣ ق . م .)متعدد المواهب ، فقد كان طبيبا ومشرعا ونبيا أي عرافا كما كان يقول القدماء ومعلما أو استاذا . كذلك كان فيلسوفا وعالما وشاعرا وخطيبا وسياسيا ومشتغلا بالكهانة ومدعيا للقدرات الخارقة وعمل المعجزات فطبقت شهرته الآفاق . وقيل عنه انه كان من اتباع مدرسة فيثاغورس . وكان زعيما ديمقراطيا وروى عنه أنه عرض عليه التاج فأبي أن يكون ملكا ، ثم نفي إلى البلوبانيز . وكان أهم ما نظمه امباذوقليس شعرا قصيدتين : احداهما « عن الطبيعة » والثانية عن « التطهير » وهما من خمسة آلاف بيت ، ولكن لم يبق من الاولى إلا ٣٥٠ بيتا ومن الثانية إلا ١٠٠ بيت . وقد تجمعت حول وفاته روايات أو اساطير فقيل انه صعد إلى قمة جبل اتنا في صقلية ، والتي بنفسه في فوهة بركان اتنا الشهير ليتحد بعناصر الطبيعة الأربعة ، وهي النار والهواء والماء والماء والمراب ، وهي العناصر الأولية التي كان يقول في فلسفته أن الكون مكوَّن من اتحادها .

وفى فلسفة امباذوقليس ان اتحاد العناصر الأربعة فى الكون وانفصالها يتم بموجب مبدأين اساسيين هما « الحب » اوالتجاذب « ايروس » والكره « بوليموس » أو التنافر والشحان والصراع

والتضاد . وقد بدأت الخليقة بانفصال العناصر « ابتداء بالنار والهواء » وكانت تدور حول الأرض الكروية نصف كرة من النور ونصف كرة من الظلام فنتج عنهما النهار والليل . وقد اتخذت قصة انتحار امباذوقليس فى فوهة بركان اتنا سبيلها إلى الأدب العالمي كما فى القصيدة الدرامية للشاعر الانجليزى الكبير ماثيو ارنولد « امباذوقليس فوق اتنا » (١٨٥٢) حيث قال عن هذه العناصر : « كل شيء فينا يعود إلى حيث جاء : اجسادنا إلى التراب ، ودماؤنا إلى الماء ، وحرارتنا إلى النار ، وانفاسنا إلى الهواء » ولا يبقى منا بعد الموت « سوى لهيب الفكر الآكل ، سوى العقل العارى القلق ! لى أبد الآبدين ! » هو وحده الذي يعيش بعد الموت ويعود إلى الكل العظيم . إلى روح الوجود ، أي إلى الله كما نقول نحن في أديان التوحيد ، وبهذا تكتب له بالتناسخ حياة جديدة وهو المقابل الوثني للبعث في أديان التوحيد : يكتب البعث للروح بعودتها إلى الله ، روح الوجود .

فماذا قال عفيفي مطرحين استدرجنا إلى هذه الفلسفة الانتحارية في ديوانه الثاني « ملامح من الوجه الانباذو قليسي » (١٩٦٩) بعد هزيمة ١٩٦٧ ؟

اتهم الظلمة والأضواء والصحف الغبية الاجيرة والكتب التي تولد في المخادع الغريبة والأعين الشاخصة الرمداء إذ ترقب النملة في السماء لكنها لاتنظر الأرض التي تحفل بالجريمة اتهم الساعة إذ تدور والشمس لم تطلع على سقوفنا والأرض ماتزال واقفة اتهم القضاة والقاعة إذ تغص بالشهؤد اتهم البيارق المرفوعة والسيف والجنود اتهم البرىء والمحسن والمسيء اتهم الاشاعة والشارع الذي يغص باللذائذ الممكنة المنوعة من قبل أن اقفز في فوهة البركان اتهم الانسسان لأنه منسحق ممتلىء بالشحم والهوان

ممتلىء بالضحك الجبان ممتلىء من كتب التبريز والكهانة بالرعب والخيانة من قبل أن أموت التهم السكوت اتهم السكوت اتهم السكوت »

فهل رأيت عبوسا أشد من هذا العبوس؟

هذه الأفكار الانتحارية تذكرنا بموقف نصار عبد الله حين حاصرته الاحزان الخاصة والعامة بعد هزيمة ١٩٦٧ . ومع ذلك فانسحاب عفيفى مطر ليس مجرد انطواء على النفس أو مجرد اغتراب عن آمال معاصريه و آلامهم شأن الشعراء المهزومين وليس مجرد رفض لكذب الحياة فى زمان معين وفى مكان معين ، وإنما هو قد تجاوز ذلك إلى رفض الحياة الانسانية جملة بل وربما إلى رفض الوجود جملة بكل مافيه من خير وشر ، كأنما الخليقة قد صاغتها يد شيطان رجيم . انه الحطيئة يهجو الكون كله وهو ماكان كارلايل يسميه « النفى الأبدى » بمعنى الإنكار الأبدى .

وليس من شك فى أن عفيفى مطر كان مطالبا بأن يلتمس مثل ماتيو ارنولد عالم الصفاء بالعودة إلى « الكل من حوله ، تلك العودة التى كان يبشر بها جوته وعامة الحلوليين بين الأحياء ولا يتنبأ بها للأموات وحدهم . وربما كان من حق عفيفى مطر الانسحاب من دنيا ا والحرب من مواجهة الحياة وهمومها وأن يتحدث عن كراهتى للعالم المرير » – ولكن ترى هل من حقه أن يتحدث ولو على لسان امباذوقليس عن « احتقارى للبشر الفانين فى جوارى .. وللحياة بعدما تعكرت بالأوجه المجدورة الملوثة » أو أن يقول :

﴿ يؤلمنى تجسسدى
 تغوننى الدماء فى يدى
 تقتلنى فضيحة اللغة
 تصلبنى شراسة احتقارى
 للبشر الفانين فى جوارى »

« الكراهية » نعم . أما « الاحتقار » فلا . لأن الاحتقار فيه درجة من درجات التأله ، كأنما عفيفي مطر من طينة غير طينة البشر . وعفيفي مطر نفسه يعرف ماعرفه امباذوقليس ، وعامة المتشائمين من قبل ، أن جرثومة الفساد ملازمة للكون داخل الزمان والمكان . ولأنه يؤمن بالتناسخ

نراه يحلم بالأفول الأبدى في فردوس من ظلمة بلانهاية ولاتخوم ، وبالتالي خالية من لعنة التجدد :

كسورس:

لاتبتئس ياأيها المقتول: فالشمس في مناسك الافول تموت في طقوسها الفصول! لاتبتئس فالعود في الوصول

صوت:

العود لعنتى المؤبدة والريح خطوتى المقيدة يالعنتى إذا ولدت فى شريعة الجسد يالعنتى إذا اسكرنى تجدد الخليقة وعدت فى طرائق الطفولة المبددة فاغتلت ذكرياتى ، وانتسخت معالم الطريقة !

ألا ترى معى أن هذا الشعر رغم كل مافيه من تشاؤم وجهامة ، من أجمل مانظمه شعراء المدرسة الحديثة بجميع افواجها ؟ وألا ترى معى أن عفيفى مطر ركن ركين من ازكان هذه المدرسة بجميع طبقاتها رغم اغترابه عنا فى عالمه الداخلى و فى تجواله الفلسفى المستمر بين الكون والفساد ؟ ولولا اسرافه فى تجديد رموز الشعر بالقلق الدائم فى التعامل مع اللغة والمعانى لما قامت بينه وبيتنا خن البسطاء - هذه الحوائل التى تحجب كلياته الميتافيزيقية عن ادراكنا الجزئى الذى لا يفهم إلا ما تفهمه الحواس . لقد وجد عفيفى مطر اللغة غابة من الرموز ، فأراد بخياله المبدع أن يجدد كل أوراق الغابة دفعة واحدة وأن يصبغها بألوان غير مألوفة للعين المجردة التى لا ترى إلا خضرة الربيع والحطب اليابس فى زمهرير الشتاء . وحين تقمصته روح امباذوقليس تجاوز فيلسوف اليونان فى تشاؤمه وطلب التوحد لامع العناصر الأربعة ولكن مع الروح المطلق الذى كان فى الكون قبل الحلول ولكن بدون حلول .

□ في السريالية المسرية

قرأت لبعض الشعراء الرمزيين كنت اسأل نفسى : هل الشعر أداة من كلما أدوات تعذيب البشر ؟ ومن هؤلاء الشعراء الرمزيين الذين كلما قرأتهم شعرت بالاجهاد الشديد ، الشاعر محمد عفيفى مطر . ومع ذلك فقد كنت أجد بعد كل عناء متعة خاصة ، لعلها متعة الكشف أو لعلها متعة اقتحام الصعاب .

خذ مثلا ديوانه « كتاب الأرض والدم » (١٩٧٢) ، تجد فيه قصيدة « يوميات رجل يدعى الجنون » وهى تقول :
 « هذه الأرض التى كانت قرارى وانتظارى بين ثديبها مشت شمس النهار خبزت من صهدها قمحا وازهار انتحار لبست برقعها الأسود (من خوف وعار وانكسار) دخلت وانكمشت فى عقر دارى ثم صارت جثة ترقد مابين جدار وجدار .. » « كلما دقت يد الظلمة بابى خفت أن تطلع من جوف التراب

حمحمات من خيول الجوع أو رعد الظمأ » « كلما دقت يد الحارس بابي خفت أن يطلقني تحت النهار فأرى فوق الصوارى جسد النهر القتيل حاجزا بيني وبين الحلم والشمس التي أخلقها منى شعاعا فشعاعا » « اسمع النهر يغنى باكيا : ... أيها الحارس (يا إبن اللئيمة كدت أن أخلع عن وجهى القناع) : قل لمولاك لكي يطلقني قبل الشتاء ربما أطفأت الريح جحيما في الدماء قل له أن يفتح السقف وأن يمنحني سنبلة تطرح في نهر القمر قل له : يمتليء الرأس حنينا وكآبة فاقطع الرأس وأدرجه بتابوت السحابة (علني أصرخ في الرعد الدفين المتكلم وأرى حنجرتى تسقط في الأرض حريقا أو تواشيح دماء)

هذه القصيدة التى نظمت عام ١٩٦٨ ، تبدو لأول وهلة نوعا من الهذيان بسبب مجازاتها الغريبة واستعاراتها المعقدة وصورها المضطربة ، ولكنها في حقيقة الأمر ذات معنى مفهوم لمن درس شعر عفيفي مطر ، فهي تعليق على نكسة ١٩٦٧ . فالأرض التي يتحدث عنها الشاعر في مطلع القصيدة هي أرض مصر التي « لبست برقعها الأسود من خوف وعار وإنكسار » بعد هزيمة ١٩٦٧ و تكومت كالجثة في غرفة الشاعر والنهر الذي يتحدث عنه هو نهر النيل ، وهو يراه قتيلا معلقا فوق الصواري ، أو بتعبير أدق جريحا ، فالقتيل لا يبكي ولا يغني ، يحجب عن عين الشاعر أحلامه بضياء الشمس الذي ينسجه قلب الشاعر برجاء الانتصار . كذلك واضح في هذه القصيدة أن الشاعر تراوده باستمرار الأفكار الانتحارية ، وهي بمثابة « لايتموتيف » أو صيغة متكررة في أكثر شعره .

ومن يتأمل هذه القصيدة يَجد فيها بعض المفاتيح الرئيسية لشعر عفيفي مطر ، وفي مقدمتها أنه يلبس الأقنعة . وهو هنا يُخذرنا بأنه « يدعى الجنون » ، أي يلبس قناع المجنون . والأرجح أن هذا التخفى الدائم وراء الأقنعة هو سبيلنا إلى تفسير هذا الاغراب المستمر فى تعبيراته ، وكأنه يريد دائما أن يخفى معانيه داخل قشرة من داخل قشرة ، شأن من يخشى العقاب الأليم لو افتضحت مكنونات نفسه .

ولذا نجد أن مجازاته واستعاراته وكناياته معقدة وكأن فيها طرفا ثالثا حفيا ، أو كأنها ناقصة دائما في « المعادل الموضوعي » كما أن الأوصاف فيها لا تنطبق على الموصوفات والأفعال لا تصدر عن فاعليها : فنرى جسم النيل القتيل معلقا « فوق الصوارى » ونسمعه يصرخ في الرعد « الدفين » ، ونرى حنجرته تسقط في الأرض « حريقا أو تواشيح دماء » وهو يشتاق إلى « سنبلة تطلع في نهر القمر » ، كلها تراكيب غير مألوفة تجعل قراءة عفيفي مطر عملا شاقا وغير مأمون النتائج .

وأنا لست من دعاة الوضوح المبتذل في الشعر . وقديما كانت العرب تقول : القارىء أو السامع يسأل الشاعر : « لماذا لاتقول مايفهم ؟ » فيجيبه الشاعر قائلا : « ولماذا لاتفهم مايقال ؟ » وهي قضية ليس هنا مكان مناقشتها لأنها في صميم فلسفة الفن وعلم الجمال .

ولست أزعم أن عفيفي مطر دائما ملك الغموض ، فإن له قصائد غاية في الوضوح ، بعضها يعبر عن احساسه بنكسة ١٩٦٧ بلغة صريحة مباشرة تذكرنا بقصيدة نزار قباني المشهورة « هوامش على دفتر النكسة » ، بل وهناك مايوحي بأنها مستوحاة منها على سبيل المعارضة . ففي قصيدة « هوامش على سفر الداخل » المنظومة في ١٩٦٩ في قمة حرب الاستنزاف ، نسمع عفيفي مطريقول :

لا تعليمنا من أول الصباحتى إحالة التقاعد شحد لملكات الحرص والمساومة نفتن فى استغفال جارنا فى قبضة من الملح وعلبة من الثقاب نعرف من طبائع النمل ومن طقوسنا الكليبة كيف نوارى وجهنا الأجرب كى نأخذ بالمجان نظل عمرنا نحلم بالسفر نظل عمرنا نحلم بالسفر والرؤوس الفارغة المحشوة والرؤوس الفارغة المحشوة بالرمل والملوحة والشبق الغبى والمراهم الجنسية .. الا

« في الليل .. كان سنجان الرياح والزنزانة مسقوفة لسقط الأحزان ياأيها السجان امنحهم « علاوة دورية » احكم رتاج البيع والشراء حتى يصير درهم الزيت وقطعة الصابون قضية .. » حين قتلت (في زمان الحرب) عافت الرمال جسدي أسلمني نهارها القائظ غيلة للدرك الليلي ساءلني: ياأيها الجندى كيف رجعت حافيا ممزق السترة وأنت والأسرة لستم كفاء زوجين من الأزرار!» حين وضعت تحت إبطي جمجمتي تلقفوني ساعة فساعة وعلقوا على صدرى شارة الشجاعة وأولموا ولائم الاذاعة وجففوني في قصائد الشعر وصرت في مأتم الربوع (شاعة .. »

وهكذا الأمر فى بقية قصائد «كتاب الأرض والدم » المنشور فى بغداد فى ١٩٧٢ رغم أن كله من حصاد هزيمة ١٩٦٧ . وبعض هذه القصائد يجرى فى سلاسة ويسر ولكن بعضها الآخر يعود إلى التعقيد والتركيب والإسراف فى إستيلاد صور الحزاب .

ومهما يكن من شيء فالملاحظ على « مراثى » الهزيمة عند عفيفي مطر أنها لم تتجاوز مرحلة نهش النفس وتمزق الثياب ولطم الخدود الذي كنا نفعله جميعا لسنوات قليلة حتى بدأت حرب الاستنزاف تجدد الأمل في وثبة أحرى من وثبات القادرين . فكأنما الهزيمة كانت مصابا شخصيا لهذا الشاعر الغاضب العبوس .

كذلك نلاحظ أنه عزف تماما عن البحث عن الحلول التي يمكن للنفس أن تجد فيها سلامها كما فعل صلاح عبد الصبور في دراماته الشعرية التي ترجم فيها الحزن الخاص والمرارة الخاصة إلى حزن

عام ومرارة عامة ، بل وإلى أمل عام فى أن يقتل القرندل السمندل المخادع ويخلص الأميرة المنتظرة من شراكه .

وبالمثل فإن عفيفى مطر فعل مافعله نصار عبدالله وهو أنه ظل حبيس بكائياته الممرورة ولم يخرج منها إلى ملحمية أمل دنقل الذى لبس دروع المقاتل فى حرب البسوس وصرخ فى الأفق على مدار الأرض: « لا تصالح »! كذلك لم يفعل عفيفى مطر مافعله أحمد حجازى عندما استجمع شجاعته وأعلن للعالمين أنه كان يعيش فى وهم عظيم ، أو مافعله نزار قبانى حين قلب الموائد على الجميع .

هذا الانسحاب إلى داخل الذات لم يكن عند عفيفى مطر وليد إنكسارة ١٩٦٧ ، بل كان جزءا من طبيعته تجلى فى شعره منذ أن بدأنا نقرأ له فى ١٩٦٢ . وديوانه (الجوع والقمر » (دمشق ١٩٧٢) ، ليس إلا مجموعة من قصائد شبابه الأول فى أوائل الستينات قبل أن تتجمع كل هذه الأعاصير القومية . ومثله ديوان « يتحدث الطمى » (مدبولى ١٩٧٧) ، أكثره من تلك الفترة البعيدة .

وأنا حين أقرأ شيئا لاأفهمه لاأخجل من الاعتراف بعجزى عن الفهم . وهكذا حين أجد عفيفى مطر يسمى أحد دواوينه « النهر يلبس الأقنعة » (بغداد ١٩٧٦) أقول أننا عدنا مرة أخرى إلى هذيان الشعراء . فأية أنهار هذه يمكن أن تلبس الأقنعة ؟ الشاعر ، نعم ، أما النهر فلا .

ونحن نعرف أن النهر والطمى من الصور الأساسية فى شعر عفيفى مطر ولكن سواء أكان النهر النيل أو دجلة أو الفرات أو بردى أو بانياس فالصورة المستحيلة تبقى مستحيلة مهمة تغيرت الأوطان .

وحتى لو كان الشاعر يتقمص شخصية النهر ، أو على الأصح جموع الشعب المتدفقة كأمواج النهر ، جائز فى قاموس عفيفى مطر الشعرى ، فنحن لا نزال فى عالم اللامعقول الذى جعل عفيفى مطر يقول فى « الوشم الرابع » : « هل أنت تحلم فالشمس طالعة فى صراخ المواويل والنهر يختبىء يتكلم تحت سريرك والنوم بوابة تتدفق منها مواريثك الصامتة ؟ »

والحق أن ديوان « النهر يلبس الأقنعة » يشتمل على مونولوجات داخلية يدور أكثرها حول موضوع غيلان الدمشقى ، وهو أحد شهداء الفكر الدينى فى التاريخ الاسلامى ، ازدهر أيام عمر بن عبد العزيز الذى عينه لرد المظالم والأموال المغتصبة (كما نفعل نحن الآن مع المدعى العام الاشتراكى) لما ذاع عنه من التفقه فى الدين والقوة فى مطاردة الظالمين . وقيل عنه إنه كان مصرى الأصل حتى أن ابن قتيبة كان يسميه « غيلان القبطى » ، و دخل الاسلام و تفقه فيه و نشأ فى مدرسة السُنَّة التي تؤمن

بالجبر ، أى أن الانسان مسيَّر لا مُخيَّر ، وهو المذهب الذى كانت تدين به الدولة الأموية وتؤسس عليه أركان الحكم فيها لأنه كان يعطى العصمة للخليفة ويرفع المسئولية عن الطبقة الحاكمة .

ولكن غيلان الدمشقى الذى كان يتبنى قضايا المستضعفين فى الأرض ، لم يلبث أن ثار على مذهب الجبر فى سبيل العدل والتوحيد وسار سيرة المعتزلة بل قيل انه كان له أثر بليغ فى فكر واصل بن عطاء مؤسس مدرسة المعتزلة التى كانت تنادى بخلق القرآن وبالعدل والتوحيد وبحكم العقل وباختيار الانسان ومسئوليته عن أعماله . وقد وصفه ابن الحنفية « بأنه حجة الله على أهل الشام ، ولكن الفتى مقتول » . وقد كان . فقد أباح الامام الأوزاعى ، فقيه أصحاب الجبر ، دمه فأعدمه هشام بن عبد الملك عام ٧٢٧ ميلادية .

وديوان « النهر يلبس الأقنعة » يبدأ بوصف مشهد محاكمة غيلان الدمشقى ، حيث كان المدعى العام ملاك الظلم الذى يسميه عفيفى مطر « ظلمائيل » و « مأساة غيلان الدمشقى » ليست دراما على غرار « مأساة الحلاج » لصلاح عبد الصبور ، وإنما هى سلسلة من المونولوجات الداخلية التي يتقمص فيها الشاعر شخصية شهيد المعتزلة . والبداية جميلة ويسيرة . يقول الفقيه المتهم بالزندقة في مجمع الأشباح من قضاة وسجانين وبصاصين وشهود زور :

« أقبل الموت (الذي كان صديقي في رؤى الرعب القديم وانتظار الزمن الطالع كالزهرة من فوضى السديم). أقبل الموت بوجه وقناع ضمني وهو يغني بالوداع لزمان اليأس بالأندلس (جاءك الرعب إذا البرق رمي رمحه بين الضحى والغلس فأحال الصمت نارا ودما آه ياليلا زجاجي العيون اطفئى الآن عيون الحرس علني أهرب في نعش الجنون هرب الطين بجذر النرجس أو أرى الشعر الخرافي الظنون جال في النفس مجال النفس سدد السهم فأصمى إذ رمى طائر الخوف وعصر العسس وأحال البرق أطلال الحمي

بئر نار في هشيم اليبس) »

هذا المونولوج السائغ يقول الشاعر متقمصا شخص غيلان الدمشقى وهو يتأهب لملاقاة حتفه ، وهو تنويع حزين على : « جادك الغيث إذا الغيث هى يازمان الوصل بالأندلس » ولكن هذه الشفافية تختفى كلما انتقلنا من وشم إلى وشم حتى الوشم الرابع الذى يطبعه النهر على خرائط الجسد كما يقول الشاعر ، وهو ينتهى بعرس الدم ، أو بدم غيلان المسفوح . تتعقد الرموز وتتشابك وتنساب وتتداخل فلا يبدو لها أول ولا آخر كأمواج النهر الدافق فى تيار الوعى أو اللاوعى شأن شعر السرياليين ولعل هذا ماقصده عفيفى مطر بقوله « النهر يلبس الأقنعة » ، بمعنى « الشعر يلبس الأقنعة » ، بمعنى « الشعر يلبس

ومن المهم أن نذكر أن عفيفي مطر في ديوان « النهر يلبس الأقنعة » ، وهو منظوم في السنوات الخمس من ١٩٧٠ إلى ١٩٧٥ ، لم يكتف بمأساة غيلان الدمشقى ، بل ختم ديوانه بمتحف من شهداء الفكر في التاريخ العربي سماه « ١٩٦٨ » ، وكأنما « مواريته » كما يسميهم هم هذا النهر المختبىء تحت سريره متدفقا خلال بوابة النوم حاملا جثث القتلي من الفلاسفة والشعراء:

(أصدقائى امرؤ القيس علقمة الفحل والنفرى الغريب المشرد بين قرى مصر والبصرة ، السهروردى زوج ابنتى وأنا طالب الثأر من قاتليه وممن يعيدون تطويقه يالحصار المعاصر والأسئلة .. اسمعونى فهل لغة تشعل النار فى حطب الشعر .. هذا هو النفرى المشرد فى لغة الخطباء يولول فى وحشة السحر يصرخ فى صحراء الكلام ويكسر قفل الينابيع يدخل فى مدن الحاكمين يقيم المتاريس ينشىء كوميونة من قشعريرة الرفض والأسئلة »

وهكذا يفتضح جزء من سر الشاعر محمد عفيفي مطر . لقد وجد دارس الفلسفة نفسه بين من درسهم من فلاسفة الأفلاطونية الحديثة ومن الفلاسفة المتصوفين من أصحاب مذهب الحلول أو وحدة الوجود كما يسمونها أى حلول الله في الكون وفي الانسان ، تلك الزندقة في الفكر الاسلامي التي جرت على دعاتها الدمار ، فانتهت بصلب الحلاج والفتك بالسهروردي المقتول وتشتيت النفرى وابن عربي صاحب « الفتوحات المكية » المصادر من كل فكر رسمي حتى الآن .

ومن يقرأ « الطواسين » للحلاج أو « المواقف والمخاطبات » للنفرى يستطيع أن يعرف من أين

جاء عفيفي مطر بلغته الغريبة هذه . فهو لم يكن بحاجة إلى أدونيس ومدرسته في الشعر العربي الحديث رغم تأثره بها ، لكي يهتدى إلى كل هذا الاغراب في التعبير والفكر والشعور .

ولماذا بدأ عفيفي مطر ملحمته السريالية بغيلان الدمشقي وختمها بأحداث « ١٩٦٨ » ؟ لأن ثورة الطلبة على عبد الناصر في ١٩٦٨ نتيجة لهزيمة ١٩٦٧ اتخذت في وجدانه أبعادا مقدسة عبر عنها في أناشيد « ١٩٦٨ » التي ختم بها ديوانه « النهر يلبس الأقنعة » حيث يصور الجموع الثائرة في جامعات مصر تصويره لنهر متدفق يكتسح تياره كل سلبيات المجتمع المصرى التي أدت إلى الكارثة ، ويصور شهداء الفكر الاسلامي على أنهم أنبياء العهد الجديد ولكنهم أنبياء مهزومون برصاص شعراوي جمعة : « هذه قبة الجامعة : هبط الليل .. فالتف حراسها للهجوم المباغت » :

« اهدموا واهدموا واهدموا

نزل الله في جسد الشعب – لما استوى فوق عرش

المجاعات - ينفخ فيه السنابل -

والغضب المتأجج نحن له أنبياء ، مصاحفنا تنزل من شهوة الماء . اهدموا واهدموا . »

وهكذا حاول عفيفي مطر ما حاوله صلاح عبد الصبور من قبل حين جعل من الحلاج زعيما للمستضعفين في الأرض وفسر بذلك مأساة النفرى « يقيم المتاريس وينشيء كوميونة » في الجيزة . غن في « ساحة الحلم والخلق ، والحلم مركبة الحضرة الشاملة » . « والسهروردي والنفرى يخطان / فوق الحوائط والصحف الجامعية طير الكلام المفاجيء » بالشمس والريخ » والكحل مشتعل في عيون الصبايا » بوحشية الحب والثورة المقبلة »

فهل عرفت الآن لماذا فشلت ثورة الطلبة عام ۱۹٦۸ ؟ لأن المثقفين انفصلوا عن الجماهير وانسحبوا إلى الماضي البعيد ، وخرجوا من سياق القرن العشرين ، وذهبوا يستلهمون تراثا عظيما حقا في عالم الفكر ، ولكنه لايطعم فما ، ولايبني بيتا ، ولا يُعرث أرضا ، ولاينشيء مصنعا ولا يجيش جيشا ولا يصلح نظاما ، ولأنه يحتفل بالتصورات أكثر من احتفاله بحقائق الحياة .

فليس غريبا إذن أن يزداد انطواء عفيفي مطر على ذاته فى ديوانه الأخير : « أنت واحدها وهى أعضاؤك انتثرت » (بغداد ١٩٨٦) ، وليس غريبا إذن أن يصبح سجين عالمه الداخلي .

□ شاعر وشاعرة

ألا اكون قد اثقلت على القراء بكثرة الحديث عن الشعراء المحدثين ، أو جو فليكن حديثى اليوم ختام الكلام عن الشعر مؤقتا وإلى حين قريب . فلازال في قضية الشعر المصرى منذ ١٩٦٧ كلام كثير ينبغى أن يقال ، فلتكن لنا عودة إلى هذا الموضوع بعد أن ينكسر هجير الصيف .

فلنقل أن جوهر ماطرحته من رأى فى هذا الموضوع هو أن هريمة الالتزام فى الأدب واحلت محلها مدرسة الالتزام فى الأدب واحلت محلها مدرسة الاغتراب أو الانسحاب أو الانطواء على النفس ، سمها ماشئت من الأسماء .

وقد تجلى هذا الاغتراب فى شعر الشعراء اكثر مماتجلى فى بقية الأنواع الأدبية .

وكلمتى اليوم عن شاعر وشاعرة لهما وضع خاص فى شعرنا الحديث لأنهما وقفا معلقين بين القديم والجديد . أما الشاعر فهو فاروق شوشة ، وأما الشاعرة فهى ملك عبدالعزيز وسأبدأ بملك عبدالعزيز لأن حضورها الشعرى كان سابقا على حضور فاروق شوشة .

فملك عبد العزيز بدأت تتفتح ملكاتها الشعرية حتى قبل زواجها من الناقد الكبير الدكتور محمد مندور في ١٩٤١، وهي لاتزال طالبة بجامعة القاهرة فى العشرين من عمرها. وملك عبد العزيز صاحبة خمسة دواوين هى: « أغانى الصبا » (دار المعارف ١٩٥٩)، و « بحر الصمت » (دار المعارف ١٩٥٩)، و « بحر الصمت » (دار الكاتب العربي بدون تاريخ)، و « ان المس قلب الأشياء » (هيئة الكتاب ١٩٧٤) و « اغنيات لليل » (هيئة الكتاب ١٩٧٨) .

ورغم تعدد دواوينها فملك عبد العزيز شحيحة فى شعرها . ولا غرابة فمن كانت رفيقة حياة مناضل مثل محمد مندور ، قضى عنفوان رجولته فى مقاومة الطغيان السياسى والاجتهاعى والدفاع عن العدالة الاجتهاعية والاقتصادية ، لم تكن لتجد الحياة دائمة سلسة رخية ، أو تجد البال قلقا بالهام الشعراء . فقد كان لديها من قلق الحياة شيء كثير . ولا يبدو ان فى شخصية ملك عبد العزيز بركانا مكظوما يهدد دائما بأن ينفجر ويملأ الدنيا حمما ، فقد كنت دائما أرى لغزها فى وجهها الهادىء دائما أبدا كوجه الجوكندا حتى فى اقسى الملمات ، كأنه وجه بحيرة عميقة ساكنة حمتها الجبال المحيطة من الأعاصير الهائجة .

ولاأظن أن فى ديوانها الأول الذى تنتمى اكثر قصائده إلى أوائل الأربعينات شيئا مما يخلد به الشعراء ، ومع ذلك فهو مدخل هام لمعرفة خصائص تكوينها الأدبى . فمن ديوان « أغانى الصبا » نستطيع أن نرى أن ملك عبد العزيز نشأت فى التقاليد الشعرية الرومانسية التى كانت سائدة منذ مدرسة ابوللو ومدرسة المهجر . وهى قد عنيت بالذات إبراهيم ناجى وعلى محمود طه المهندس وحسن كامل الصيرفى بوصفهم أول مؤثرات فى حياتها الشعرية وانا اضيف أن أبا القاسم الشابى ومحمود حسن اسماعيل وعبد الرحمن الخميسي كانوا أيضا من عناصر تكوينها الأول إلى حد الاحتذاء .

انظر إلى قصيدتها « صلاة الخريف » (١٩٤٢) التي تنسج فيها على نول الشابى في قوله « عذبة أنت كالطفولة ، كالأحلام ، كالفجر، كابتسام الوليد » ، « كثلوج الجبال يغمرها النور وتسمو على غبار الصعيد » .. تقول ملك عبد العزيز عن غمام الخريف « أبيض كالسلام ، كالأمل المنشود ، كالحلم ، كابتسام الغيوب » ، « كالحنان الوديع ، كالرحمة السمحاء ، كالود في صفى القلوب » ، إلح ..

وفى ملك عبدالعزيز الباكرة أصداء من عبدالرحمن الخميسي الشاب حيث يقول :

« ماذا تريد الزعزع النكباء

من راسخ اكتافه شماء »

نجدها تتردد في قصيدة ملك عبدالعزيز « اعصفي يارياح! » (١٩٤٠) وهي من نفس الفترة ، حيث تقول: « اعصفي! اعصفي يارياح! .. أنا أقوى منك ياريخ .. أنا! » وكلاهما صدى لقصيدة محمود حسن اسماعيل: « يارخ المغيب! ياأغاني الزمن! » والكل في النهاية أصداء

لقصيدة شلى الشهيرة: « انشودة إلى الرياح الغربية » واكثر قصائد الديوان الأول هذا بلاقيمة خاصة سوى انها دلالات على نفس حساسة تفيض بالشاعرية وهى دلالات على ماسماه محمد مندور الشعر المهموس الذى لازم الشاعرة ملك عبد العزيز في بقية دواوينها أو ماسمته هى بصدق التعبير عن « العواطف الفائرة » .

ثم نكتشف أن الشاعرة ملك عبد العزيز بعد صمت طويل بلغ نحو عشرين عاما قد خرجت في ديوانها الثاني « قال المساء » ، أى في قصائدها التي نظمت بين ١٩٥٩ و ١٩٦٣ ، قد خرجت من تقاليد مدرسة أبوللو في عروض الشعر إلى تقاليد الشعر الحديث ، فامتدت إليها عدوى القصيدة الجديدة ، لا أقول في المضمون ولكن في الشكل ، وفي بعض الأحيان في الشكل والمضمون معا . انظر إلى قولها في « أغنية المطر » :

لا عدت يامطر
 لاهتزت الأرض الحبيئة الثمر
 وفجرت كنوزها العيون والشجر
 لارتوت الجذور
 لفتحت براعم الزهور
 وارتعشت فى كل عرق نبضة الحياة ! »

فهي هنا قد تخلصت من التفعيلة الرتيبة بل ومن القافية الرتيبة :

(رفعت وجهی
 نشوتی صلاه
 ولحنك المرتعش الایقاع
 یطیر بی فوق الغیوم
 یحملنی إلی مشارف النجوم ... ۵

ونحن هنا لانزال فى دائرة الوجدان الرومانسى والشعر المهموس ولكن القالب الموسيقى المتحرر يساعد على إنهمار العواطف والأشواق. وقد تمكنت الشاعرة ملك عبد العزيز بهذا التحرر من ان تكثف صورها الشعرية كما فى قصيدتها « انشودة النجوم » :

« واظمئى الليل يطول طرق يتعلق بالآفاق .. فى الأفق ينابيع ثره

تغوى قلبي النور بها حلم مطلول . » و في الشط الآخر راودني نبع أزرق فيروز صب على ماس وسقته شموس .. أعماق البحر ثوت فيه وصفاء البحر حواشيه وندى الإصباح . ، (یا انجم یا حلم صبای ورفيقة أوهامي النضرة لِمَ لا تأتين ؟ لِمَ لا ترمين إلى بأمراس لدنة مِنْ صُنع يديك خيطا من نور أصعد فيه وأورد مروجك، وافرحى لو أن يديك مرت بحنان فی شعری لو أن يديك مسحت بحنان أعطافي وتمشت في جسدى رعده من مس يديك 1 ١

وهذا نموذج جيد من الشعر الجيد الذي يمثل الزواج بين الوجدان الرومانسي كما نجده في مدرسة أبوللو وموسيقي الشعر الحديث القامم على وحدة القصيدة لا على وحدة البيت . ومثله كثير في ديوان (قال المساء » . ونجدها في هذا الديوان تحاور (الصباح والمساء والشفق والغسق وتحاور النجوم والغيم والمطر والندى والزهر والشجر » في حزن رقيق وفي فرحة رفيقة ولأنها امرأة فهي لا تجسر على الكلام عن الحب بالوضوح الذي يتكلم به الشعراء الرجال . فإن ارادت أن تتحدث عن الرغبة تحدثت عن الزهور : « وفي ارتعاشته القلق » سمعت همسها الشفيف » لمحت في اغوارها

حكاية » تريد أن تبوح » ممزوجة بالشهد والعطور والنغم » . وهكذا اسبغت انوثتها على شعرها رقة في اللفظ والمعنى ، وكسته بردة من العبير .

ولاأظن ان شيئا ما تغير فى بقية دواوينها الخمسة إلا أن شعر الوطنية والكفاح من أجل الحرية غدا سمة واضحة فى شعرها المنظوم بعد هزيمة ١٩٦٧ ، مثل ردها على نزار قبانى وامثاله فى قصيدتها « النصر لنا » وفى مرثيتها لعبد المنعم رياض وفى « اغنية إلى جيفارا » ، وكلها قصائد فى رفض الهزيمة والايمان بمنطق التاريخ ، وهو عكس ماحدث لكثير من الشعراء . ويظهر فى شعرها معنى جديد للحب وهو تحقيق الانسانية بزوال الحواجز بين البشر . « لو تدرى » :

ر بأن الحب أن تتراجع الجدران
 أن ندنو
 وأن يتوحد الانسان بالانسان
 ليبنى عالم الانسان »

فهى قد انتقلت من شعر الوجدان الخاص إلى شعر الوجدان العام . ومع ذلك تبقى ملك عبد العزيز دائما كما كانت عاشقة النجوم ، فهى كالفراشة المحمومة حول النجوم البعيدة ، لا يحترق جناحاها لأنها لا تعرف من النجوم نارها ، أما نورها فهو غواية الحالمين والحالمات . في ملك عبد العزيز شيء من الشاعر فرلين صاحب قصيدة (الساعة الرائعة » .

أما الشاعر الذى سأتحدث عنه اليوم وأصف كيف وقف بين القديم والجديد ، فهو أعرف من أن يعرف لأنه ، فضلا عن موهبته كشاعر ، بل وقبل موهبته كشاعر ، اشتهر بين المثقفين المصريين ومثقفى العالم العربي بأنه اكبر ذواقة عاشق للشعر العربي وللغة العربية في الجيل الأخير . وقد اقترن اسمه لعشرين سنة ببرنامجه الاذاعى الشهير « لغتنا الجميلة » ثم ببرنامجه التليفزيوني الشهير « أمسية ثقافية » – وهذا هو فاروق شوشة .

وفاروق شوشة صاحب ستة دواوين هى : ﴿ إِلَى مسافرة ﴾ (١٠٦٦) ، و ﴿ العيون العجرقة ﴾ (١٩٧٩) ، و ﴿ العبون المحترقة ﴾ (١٩٧٢) ، و ﴿ لغة من دم العاشقين ﴾ (١٩٧٩) .

والشاعر فاروق شوشة زعيم هذه المدرسة التي جمعت بين القديم والجديد في حركة الشعر الحديث ، رغم أن ملك عبدالعزيز كانت من اسبق أعضاء هذه المدرسة في الاهتداء إلى هذه الصيغة التوفيقية .

وفاروق شوشة يضع ايدينا بنفسه على تكوينه الفنى . حين يقول فى مقدمة اعماله الكملة أنه

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

منذ بدایاته فی أواخر الخمسینات . « كان تیار الجدید فی الشعر والفن والثقافة یدب ویتدفق من حولی ویکسب فی كل یوم ارضا و موقعا و ساحة ... و كانت قوائم الكلاسیكیة فی اعماقی تهتز بشدة و تتخلخل . لقد و جدت كما و جد كثیرون غیری فی هذا الشعر الجدید ماكنا نبحث عنه : الطریق والطریقة : وانجرفت لاصبح و احدا من شعراء الموجة التالیة لجیل الرواد (یقصد السیاب والبیاتی و نازك و عبدالصبور و حجازی) ... دون ان أفقد هذا الانتهاء العمیق لشجرة الشعر العربی فی عطائها المستمر عبر العصور . فالو جهان يمثلان حقیقتی الشعریة و حقیقة انتهائی من خلال موقف یعی تراثنا فی امتداده و تطاوله ، و ینتسب إلی العصر فی حدته و حساسیته و تطلعه » . و همكذا اصبح الشاعر فاروق و احدا من جیل الستینیات : أمل دنقل و عفیفی مطر و أبو سنة و آخرین ، كما یقول . و همكذا تجاور فی شعره القدیم و الجدید .

فهو مثلاً يقول في قصيدة « عابرة » :

«من أنت ؟ لاأدرى ، ولامن دليل ياومضة تعشى فؤادى الكليل ولفحة توقظ فى خاطرى كوامن العمر القصير الجميل من أنت ، لاأدرى ، ولامن دليل : غيبى إذن فى رحمة المستحيل ! »

وهو يقول في قصيدة « الرحلة في بحار العشق » :

۵ تسافر ؟

هذا زمان القرار.

زمان الذين يروحون لايرجعون

زمان الذين يقيمون لايبرحون،

زمان جميع النوايا ،

فعجل

غفرانك ! قد وقع المحظور :

تمتمت بذكرك في خلواتي ،

وجهرت بحبك في صلواتي ،

وأبحت السر برغمي ، فأرحم ضعفي واستر زللي ،

فإن المستغرق في ذاتك

فى فيض صفاتك وصفاتك ،

ف عسمجد هذا الملكوت : افتح عينى فتعشينى اقباس النور اترنح ، ياوايلى ، ثملا واظل أدور وأنا مبهور ! »

والحق أن المرء ليحار فى أمر هذا « الحبيب » القادر على أن يجعل الشاعر يقيم فى حبه الأذكار ويدور ويترنح كالدراويش ، فلانعود ندرى إن كان الشاعر يحدثنا عن العشق الإلهى أم عن عشقه لامرأة .

وبالرغم من تجاور القديم والجديد في شعر الشاعر فاروق شوشة ، نرى أن اكثر شعره في تقاليد العروض الجديد وأقله في العروض التقليدي كما بوبه أو قننه لنا الخليل بن أحمد . ورغم غلبة القوالب الحديثة في شعر فاروق شوشة نجده جهير الصوت خطابي النبرة شأن اكثر الشعر التقليدي ، وكأنه أعد ليلقي من فوق أعواد المنابر . والأرجح أن هذه الجهارة لازمت فاروق شوشة بسبب كثرة استعماله للميكرفون في الاذاعة والتليفزيون ، فهي من آثار مهنته . ولاأقول انها العامل الوحيد في جهارة شعره . فالأرجح أن منشأ هذه الجهارة – أصلا – هو أن فاروق شوشة من اكثر شعرائنا « استطعاما » لجرس الألفاظ وكأنه موسيقار يفهم المعاني بأذنه قبل أن يعيها كمدركات بكافة حواسه . ولعل هذه الموهبة فيه هي التي وجهته أصلا إلى مهنته وليس العكس .

فليس غريبا إذن أن الشاعر فاروق شوشة رغم طبيعته الرومانسية وتأثره العميق بمدرسة أبوللو التي أغنته عن كلاسيكية شوق وحافظ ، عاجز عن قول الشعر المهموس ، وهو السمة الأولى في لغة الرومانسيين ، بحيث نحس بأن اكثر معانيه وخلجاته كان يمكن له التعبير عن برباعيات وخماسيات مدرسة ابوللو ومدرسة المهجر . نموذج من هذه الجهارة نجده في قصيدته « الخلاص » التي يقول فيها :

(يالى من السقوط والضياع !
الويل لى ..
اكلما نطقت أو صرخت كان صوتكم ؟
وكان سمتكم !
متى أقول ماأريد أن أقول !
ويلى من الحديث الميت العقيم ،
ويلى من الوجوه فى قناعها القديم ..
شاهت .. ولاتريد أن تحول ،
فألف نصل خلفها يجول ،

یامن تسللتم إلى دثارى المهیب ، حشوتموه من فضولكم ومن فتات ماتعافه العقول ومن تسلل الرماد فى الحريق كرهتكم .. كرهتكم یامن حجبتم عن جبینى الشروق ، ابدأ من حیث انتهت خطاكمو من صخرة المضیق! »

واضح من هذه القصيدة أنها قصيدة احتجاج تمثل بحث الشاعر عن « الخلاص » من مجتمع يقوم على إجماع الغوغاء الذي يغرق فيه صوت المثقف العامل الحساس ، ولهذا يصرخ الشاعر مستغيثا : « ويلى من الحناجر المدربة ! » والشاعر يغرق صونه في هدير الجموع ليس قسرا بل اقتناعا لأنه انساق مثل البسطاء أعداء الثقافة والفكر :

« كانوا يقولون لنا - في معرض النصيحة الفجر آت ، فاغمسوا أقلامكم ، وعانقوه وطهروا بالحب لحظة النقاء والصفاء . وكل ماعرفتموه من حقائق الحياة مزقوه ولا تقولوا كان بين دفتي كتاب .. فباطل ما تدَّعون .. باطل ماتهرفون وليس غير ذاتنا المهذبة! غوصوا إلى الأعماق خلف حكمة الأشياء وكل ذرة تجول في معابر الفضاء وانسوا هموم عصركم .. فكلها يهون إن قيس بالذي مضى . » « کرهتکم .. کرهتکم .. يامن خطاكمو تشل خطوتي ولم تزل اصداؤكم تميت صرحتي .. ياطالما وقفت عند بابكم .. تلکأت رؤای فی رحابکم وماغنمت غير ساقط الحديث والمتاع وعدت في يدى بضعة من الرماد ومسبحه . . وفي جرابي العتيق مكحله والف صوت لم يعد يبين . ياطالما تمسحت عيناى في أهدابكم أقول : زادى انتمو وأي زاد ! »

ويبدو أن الشاعر فاروق شوشة مر عام ١٩٦٥ ، عام إنشاء أمثال هذه القصائد ، وهو غالبا حرب اليمن ، بأزمة روحية أو فكرية أو سياسية جعلته يفيق من وهم سابق أو سحر سابق :

« ياطالما تمسحت عيناى في أهدابكم »

يالى من السقوط والضياع. ١

ربما شيء قريب من « عودة الوعي » الذي نقرأ عنه فيما بعد عند توفيق الحكيم .

ولكن أيا كان الأمر فإن فاروق شوشة لايفصح عن مصدر تمرده رغم قوة إعلانه لهذا التمرد . وهو مفتاح إلى شخصية فاروق شوشة شاعرا وانسانا ، فعقله ملى « بالفرامل » التى تمنع لسانه من الافصاح كلما هم قلبه بالجيشان . وهو يعود إلى هذا « الكظم » مرة أخرى فى قصيدته « فلتنزل الستار » ، حيث يقول : « الفاظكم فضفاضة الحروف والصفات / كأنها ثياب ميت بلارفات ! ياليت مانقول كان قدر امنياتنا . » فلا تعرف عمن يتحدث .

وفى تصورى أن هذه كانت مشكلة الشاعر فاروق شوشة كما كانت مشكلة الشاعرة ملك عبد العزيز : هى تكظم مشاعرها واحاسيسها لأنها امرأة ، وهو يكظم أفكاره وأقواله لأنه يريد أن يدخل الحياة ويخرج منها دون أن يكون له أعداء . نوع فريد من الشعراء يحمل وجها هادئا أملس رضيا ولكن أعماقه تجيش بمائج العواطف والأنغام .

🗆 حسسين عفيف

كان نثره المركز المبلور الغريب . وكان وكأنه يرصد المواقيت في هدوء . وأخيرا جاءه هذا الزائر المنتظر ، جاءه في حينه أو فيما يقرب من حينه ، وأخيرا جاءه هذا الزائر المنتظر ، جاءه في حينه أو فيما يقرب من حينه ، فقد توفي الشاعر حسين عفيف منذ أسابيع عن سبعة وسبعين عاما . وكما عاش حسين عفيف في هدوء لا يحس به أحد كذلك مات في هدوء فلم يحس بموته أحد . حتى أنا الذي خالطته لماما خلال أكثر من عشر سنوات وكنت أتابع على البعد أخباره لم أعرف بموته إلا بعد شهر من وقوعه . بل لم أعرف بموته إلا حين حمل إلى الأديب الشاب نبيل فرج نسخة من الأهرام تحمل تاريخ ٧ يونيو حين حمل إلى الأديب الشاب نبيل فرج نسخة من الأهرام تحمل تاريخ ٧ يونيو

« شيعت أمس جنازة الأديب المستشار حسين حسين عفيف تغمده الله برحمته وأسكنه جناته » ..

وقد ألفنا أن نقراً نعى الناس فى ثلث عمود أو نصف عمود أو عمود كاملا يكاد يكون سجلا لشجرة العائلة والعائلات المصاهرة والعائلات المجاورة . ومن الناس من يقاتلون ليأتى أمواتهم فى رأس العمود ، ومنهم من يكبد نفسه ثمن بنط ١٢ أسود وكأنه يعلن عن ميته فى الاعلانات المبوبة بين منصور شفروليه وساعة سايكو ، فلانعرف إن كان ينعى ميته أم يعلن عن

نفسه . ونحن أمة من فضائلها أنها تحتفل بالموت والموتى وتعطيها الحق الواجب من الاجلال ، ولكن المبالغة في الفضيلة قد تجعل منها رذيلة .

لذلك خُيَّلَ إلىَّ أن حسين عفيف هو الذي ألف نعيه بنفسه قبيل موته ، فقد كان حسين عفيف مقتضبا ومركزا في كل شيء ، في كلامه واشاراته وكتاباته التي لامكان فيها للغو أو زوائد .

وكنت قد زرته قبل وفاته بأسبوعين أو ثلاثة مع صديقنا المشترك المستشار وجدى عبدالصمد حين عرفت باشتداد وطأة المرض عليه ، فرأيت فى وجهه الحالم المبتسم خضرة خفيفة جعلتنى أحس بأن منيته قد اقتربت . ولم أكن أعرف شيئا عن سيرته أكثر من أنه كان مستشارا سابقا فى وزارة العدل وأنه عاش عزبا طول حياته ، وأنه كان معتكفا قليل الأصدقاء ، وأنه كان يرعى أخواته البنات طول حياته ، ولا سيما أخته رابعة ، فكان طبيعيا أن ترعاه أخواته البنات فى شيخوخته فلما عرفت بوفاة حسين عفيف سعيت إلى أسرته لأجمع بعض الحقائق عن سيرته ، لعلى بذلك أسد فراغا فى تاريخ الأدب العربي الحديث . وهذا ماعرفت من أسرته :

وُّلِدَ حسين عفيف في طنطا في ٦ ديسمبر ١٩٠٢ وتوفي في القاهرة في ٦ يونيو ١٩٧٩ .

وكان والده الشيخ حسين عفيف في آخر مناصبه رئيساً للمحكمة الشرعية العليا بالقاهرة ، وكان تاريخ وفاته في أغسطس ١٩٣٤ ، أي حين كان الشاغر حسين عفيف نفسه في الثانية والثلاثين من عمره . وكان الشاعر شديد الالتصاق بأمه التي عاشت إلى سن متأخرة وماتت في ١٩٦٦ أي نحو ثلاثين عاما بعد وفاة زوجها القاضي الشرعي الشيخ حسين عفيف .

وحين تعرف من الأسرة أن الشيخ حسين عفيف كان من مريدى الاستاذ الامام الشيخ محمد على عبده المتوفى عام ١٩٠٥ وأنه كان على تزاور معه ، وأنه كان صديقا للشيخ محمد رفعت والشيخ على محمود والاستاذ عبد الوهاب النجار والاستاذ على الجارم ، وحين تعرف أن الأم ماتت منذ نحو ثلاثين سنة بعد وفاة الأب ، نستطيع أن نستنتج أنه كان هناك فرق محسوس فى السن بين الأب والأم قد يتجاوز ربع القرن وأن الأب الذى عمَّر حتى مات بعد أن أصبح رئيسا للمحكمة الشرعية العليا ، قد مات عن أرملة فى الحسين أو دونها ، وأن الشاعر حسين عفيف نفسه وجد نفسه وهو فى عنفوان شبابه ، أى فى الثانية والثلاثين من عمره ، مسئولا عن أم وستة أخوة : شابين وأربع بنات .

وهذه التفاصيل تهمنا كثيرا لأنها تفسر لنا لماذا عزف حسين عفيف عن الزواج طيلة حياته . فالبرغم من أن آل عفيف كانوا من مساتير الناس ، إلا أنه لاشك كان عبئا ثقيلا على محام شاب كحسين عفيف أن يجد نفسه فجأة ، أو بمنطق الأمور ، وليا على سبعة أشخاص ، يطعم من يجب أن يُطعِمْ ويُعلِّمْ من يجب أن يتتوَّج . قالوا وقد مات الأخوان الشابان قبيل يُطعِمْ ويُعلِّمْ من يجب أن يتزوَّج ، قالوا وقد مات الأخوان الشابان قبيل زواجهما ، أحدهما في ١٩٣٧ والثاني في ١٩٣٨ ، فكانت هذه هي الصدمة التي أرعبت الشاعر

حسين عفيف من فكرة الزواج . أم وأربع اخوات فى سن الزواج ثم ماذا يحدث لو أنه لحق بأخويه وترك أرملة وأطفالا بلا عائل ؟ إن شبح الموت المبكر والموت قبل الأوان ، أى قبل أن يتم الأحياء مسئولياتهم نحو بنيهم ، كان يخيم على وجدان الشاعر حسين عفيف فى الثلاثينات والأربعينات .

ولم يكن بيت حسين عفيف مثل بيت برناردا البا الذى وصفه لوركا ، فقد تزوجت أخواته الأربع الواحدة بعد الأخرى ، ولكن بعد أن زوجهن جميعا كان قد فاته سن الزواج ، فقد كان يتأرجح بين الأربعين والخمسين ، ولم يكن يستطيع أن يواجه مسئولية إنشاء عائلة قد لاتجد من يكفلها إذا جاء الموت فجأة أو حتى في السن المألوف .

كذلك لم يعرف الشاعر حسين عفيف الاستقرار في تعليمه أو في روابطه الانسانية على نطاق المجتمع الكبير . فلأن أباه كان قاضيا دائم التنقل في محاكم الدولة ، فهو آنا في طنطا وآنا في دسوق وآنا في القاهرة وآنا في أسوان ، يغيّر موطن عمله بمعدل مرة كل سنتين ، كان لا بد أن ينعكس كل ذلك على تعليم الغلام حسين عفيف . فإذا به يتلقى تعليمه الابتدائي متنقلا بين طنطا والقاهرة والزقازيق ، ويتلقى تعليمه الثانوي بين طنطا ومدرسة الخديوية في القاهرة ، وكثرة التنقل هذه تقطع الوشائج بين الايفاع وتجعل ظل الفراق يخامر دائما كل مودة أو حب عميق . ولعلها المسئولة عن انطوائية الشاعر حسين عفيف وحبه الغريب للعزلة ومناجاة النفس بدلا من مناجاة الغير . قيل أنه حين كان في الزقازيق غلاما في الثالثة عشرة من عمره غاب وافتقده أهله ، وبعد البحث واجدوه قاعدا على شط الترعة تحت شجرة الصفصاف يتأمل الماء والحضرة ويتسمع للطيور . الطبيعة أكثر طمأنينة من صحبة البشر .

ولم يعرف حسين عفيف الاستقرار إلا حين التحق بكلية الحقوق عام ١٩٢٤ وتخرَّج فيها عام ١٩٢٨ وهو في السادسة والعشرين من عمره . أربع سنوات متصلة قضاها في معهد واحد . ولكن أي استقرار هذا الذي كان يمكن أن يعرفه شاب يواجه الحياة العملية في ظل دكتاتورية محمد محمود صاحب « اليد الحديدية » الذي عطّل دستور ١٩٢٣ وحكم البلاد بالحديد والنار ؟ وما أن انقضت عمة محمد محمود حتى جاءت عام ١٩٣٠ وما بعدها دكتاتورية اسماعيل صدق الذي لم يعطل دستور ١٩٢٣ بل ألغاه إلغاء ، وأحل محله دستوره الرجعي ، دستور ١٩٣٠ ، الذي سحب من الشعب المصرى حق الانتخاب العام المباشر وفرض عليه الانتخاب على درجتين ، توكيدا لحكم « أصحاب المصالح الحقيقية » كما كان صدق باشا يسميهم . والدماء تجرى أنهارا في شوارع القاهرة لاسترداد المسالح الحقيقية » الذين المسلم صدق باشا رئيس الاتحاد (المصرى) للصناعات ، وقد كان جلهم من الأجانب .. والأزمة العالمية الطاحنة تطحن مصر فيفلس آلاف الزراع والتجار وتنفشي البطالة بين العمال والمتعلمين والفنيين ، حتى أن حريج الجامعة كان يعد محظوظا لو وجد بواسطة باشا أو وزير أو أمير وظيفة والفنيين ، حتى أن حريج الجامعة كان يعد محظوظا لو وجد بواسطة باشا أو وزير أو أمير وظيفة

كتابية غير مثبتة ، أى على غير درجة تعود عليه بثلاثة جنيهات واربعين قرشا شهريا ، وقد كان مرتب البكالوريوس المألوف قبل ذلك ١٢ جنيها .

هذه الأزمة العالمية ، أزمة ١٩٣٠ ، التي جاءت بالنازية في المانيا إتقاء للشيوعية وزلزلت أركان الرأسماليات الليبرالية في فرنسا وانجلترا والولايات المتحدة في أوائل الثلاثينات ، هي التي جاءت بصدقى باشا في مصر لينقذ الرأسمالية الأجنبية المتمصرة بتصفية الديمقراطية الليبرالية المصرية . وكان حسين عفيف منذ خروجه في ١٩٢٨ يزاول المحاماه وسط هذا الكساد العام ووسط هذا الغليان العام ، ففتح مكتبا في السيدة زينب ثم نقل مكتبه إلى شارع قصر النيل .

وهذا وجه مطوى أو منسى فى سيرة حسين عفيف لا يعرف أحد عنه شيئا وهو قصة كفاحه ، أو فلنقل « قلقه » الاجتماعى والسياسى والاقتصادى فى أواخر العشرينات وأوائل الثلاثينات فقد اشترك فى تأسيس شىء اسمه « جمعية الشبان الحقوقيين » عام ٢٩ ونشر فى ١٩٣٩ كتاباً صغيرا اسمه « أزمة الحقوق » ، ثم كتابا اسمه « البطالة » فى عام ١٩٣١ أو ١٩٣١ وفى ١٩٣١ أو ١٩٣١ أو ١٩٣١ انضم حسين عفيف إلى « حزب العمال » الذى أنشأه النبيل عباس حليم ، ليناوىء به الملك فؤاد . فقد كان عباس حليم ، ليناوىء به الملك فؤاد . فقد كان عباس حليم ، سليل الأمير حليم بن محمد على الذى كان فى عصر الخديو اسماعيل يطالب بعرش مصر بعد اسماعيل ، زاعما بأن الخديو اسماعيل ضيَّع عليه حقه فى العرش بتغيير قانون الوراثة . ولما كان الملك فؤاد نفسه مغتصب لعرش كان ينبغى أن يئول إليه بدلا من الخديو توفيق ومن تلاه من فرع اسماعيل .

وأحذ عباس حليم ينشر عن نفسه انه يشبه « فيليب ايجاليتيه » أى « فيليب المساواة » ، دوق أورليان الذى كان يناهض البوربون أيام الثورة الفرنسية ويرفع علم « المساواة » تقربا إلى الجماهير . وتقرب إلى الوفد لينتفع من شعبيته فوضعه الوفد على رأس الحركة العمالية التى كان عباس حليم يغازلها ليبنى بها قواعده الشعبية . ولكن الوفد مالبث أن أدرك أن عباس حليم كان يجهز لحزب نازى قوامه من العمال والشباب الضائع وينتظمهم فى تنظيم شبه عسكرى على غرار القمصان السود فى ايطاليا الفاشية والقمصان البنية فى المانيا النازية والقمصان الحضر التى لبسها اتباع مصر الفتاة فى مصر وقد كان ذلك عصر القمصان الملونة والدعوات الفاشية . حتى الملك فؤاد كان من خلال أحمد حسنين باشا وعلى ماهر باشا ينظم الجوالة والكشافة وفرق المرشدات بقيادة « المريشالة » منيرة صبرى ، ويتواصل سرا مع هذه الجماعات شبه العسكرية . وحين أدرك الوفد أن عباس حليم كان يترسم خطى هتلر تبرأ منه وعزله من قيادة الحركة العمالية وولى مكانه فى قيادة العمال أحمد حمدى سيف النصم باشا .

كل هذا حدث في السنوات الأولى من الثلاثينات . وهذه هي الفترة التي انضم فيها حسين

عفيف إلى تنظيم عباس حليم ، حوالى ١٩٣١ أو ١٩٣٢ وغير واضح إن كان انضمامه هذا جرى قبل طرد عباس حليم من الوفد أو بعد طرده . مثقف حساس قلق يحمل كل قلق عصره ، وبالتالى يبحث عن مخرج من ضائقة مصر الطاحنة . ومن معاصريه من الشباب من يئسوا من الديمقراطية التقليدية وفتنوا بحلول موسوليني وهتلر .

ولكن حسين عفيف الذى دخل كعامة شباب جيله مرحلة البحث عن خلاص جيله سياسيا واقتصاديا واجتماعيا سرعان ماخرج من هذه المرحلة مشمئزا من الساسة والسياسة والاتجار بالشعارات ، فاصطدم بعباس حليم وخرج من حزب العمال . قيل : لقد لاحظ حسين عفيف على عباس حليم مظاهر البذخ في الانفاق على المظاهر الشخصية من أموال الحزب المتجمعة من اشتراكات الأعضاء . قال حسين عفيف لعباس حليم : « كيف تنتقل بين القاهرة والاسكندرية والأقاليم ! » فأجاب عباس حليم : « بالبولمان طبعا » قال حسين عفيف : « وكيف يجوز لزعيم العمال أن يبدد اشتراكات العمال على هذه المظاهر الارستقراطية ، وهو الذي يندد دائما بترف الأغنياء ويتباكى اشتراكات العمال على فقر الكادحين ؟ » وكانت هذه هي النهاية .

فلنقل إذن أن تجربة حسين عفيف السياسية كانت مجرد سذاجات سياسية ، فهو الفنان الانطوائي الذي لم يخلق لأمثال هذه الأمور . ومع ذلك فنحن نعرف أن حسين عفيف لاق عنتا بسبب كفاحه السياسي . فقد كانت هذه هي الفترة التي أصدر فيها كتاب « البطالة » .

ولم يصادر الكتاب ولكن حسين عفيف كان من مطاردى حكومة صدق باشا والمباحث العامة ، حتى أنه اضطر للانسلاخ عن أسرته والاقامة بمفرده فى منزل مستقل فى السيدة زينب ليجنب اسرته « البهدلة » فى عمليات التفتيش المستمرة التى كان يقوم بها بوليس صدق باشا لشباب ذلك الجيل . وقد فتش البوليس مسكنه الخاص فى السيدة زينب ، وكان يجمع كتابه عن « البطالة » حيثما وجده فى بيوت من يفتشهم من الشبان . ولا أعرف إن كان حسين عفيف ، بعد أن يئس من عباس حليم وحزب العمال قد جرب حظه السياسي مرة أخرى مع أحمد حسين وفتحى رضوان ومصر الفتاة ، أم أنه اكتفى بهذا القدر من السياسة .

على كل فنحن نجد الأمر الطبيعى فى بحث حسين عفيف عن ذاته ، وهو أنه انضم إلى « جماعة أبوللو » فى فترة مامن الثلاثينيات . وقد وقع فى يدى كتيب صغير يضم ثلاثة بحوث عن الشعر ، احدها بقلم ابراهيم ناجى والثانى بقلم على أحمد باكثير والثالث وهو محاضرة عن الشعر المنثور ، القاها حسين عفيف فى مدينة الاسكندرية ومع ذلك فنحن نحس بأنه لم يندمج حقا فى هذه الجماعة لأن عالمه فى الحقيقة كان غير عالمهم . كانوا ينظمون وكان حسين عفيف يجمجم بشىء يشبه سجع الكهان ، أو يشبه « نشيد الانشاد » أو يشبه شطحات الصوفية ، هذا الذى نسميه الشعر المنثور . وكان أكبر مؤثرين فى تكوينه الأدبى هما رابندرانات طاغور شاعر الهند الكبير ، صاحب

« السادهانا » و « جيتا بحالي ». ثم لامارتين ، شاعر فرنسا الكبير ، صاحب « البحيرة » و « راتزبيللا » .

كان أول ديوان في الشعر المنثور لحسين عفيف هو ديوانه الصغير « مفاجأة » (١٩٣٤) ثم صدرت له « وحيد » (١٩٣٨) ثم « سهير » التي يبدو انها كانت مسرحية طبعت مرتين ، ونسمع ان الفرقة القومية اختارتها لتقدم على مسرح الأوبرا ، كما أقرتها وزارة المعارف لمكتبات مدارسها ومنحتها الدولة جائزة أدبية . ثم صدرت « الزنبقة » في ١٩٣٨ ومن بعدها « البلبل » في ١٩٣٩ ، وهما أيضا ديوانان من الشعر المنثور ، ولاأعرف إن كانت قصة « زينات » ، وهي أول ما اشتهر به حسين عفيف حقا ، قد صدرت عام ١٩٣٩ أو عام ١٩٤٣ . كل ماأعرفه اني حين عدت من انجلترا عام ١٩٤٠ وجدت لغطا كثيرا في الحياة الأدبية عن شاعر جديد فريد في الأسلوب اسمه حسين عفيف مؤلف « زينات » ، فقرأتها وأعجبت بها ولكني وجدتها كأوراق الورد مسرفة في الطراوة والعبير . وكل ماأعرفه أن هناك نسخة منها عند أسرة حسين عفيف طبع عليها تاريخ نشرها وهو ١٩٤٣ ، والغلاف يقول انها « الطبعة الأولى » ، ولكن حسين عفيف قد شطب بخط يده هذا التاريخ وكتب مكانه ١٩٤٩ . وكان عام ١٩٤٠ هو عام « الأغنية » ، وعام ١٩٤١ هو عام العبير » وهو ديوان من الشعر المنثور أهداه مؤلفه إلى روح رابندرانات طاغور .

ثم فترة جفاف امتدت نحو عشرين سنة أو على التحديد حتى ١٩٦١ ، عام صدور « الارغن » الذى تلاه صدور « الغدير » فى ١٩٦٥ ، ثم « الغسق » فى ١٩٦٨ ثم « حديقة الورد » فى ١٩٧٨ ، ثم « عصفور الكناريا » فى ١٩٧٧ . وهذه كلها دواوين من الشعر المنثور .

فإذا سألت: لِمَ كان هذا الجفاف أو هذه السنين العشرين العجاف ، فالاجابة الواضحة : هي أعباء الواجب ، فبعد أن كان حسين عفيف محاميا حرا سيدا على وقته ومزاجه إذا به يعين قاضيا في أواخر ١٩٤٣ بمدينة سوهاج ، واذا لم تحنى الذاكرة كان ذلك في عهد كامل باشا صدق وزيرا للحقانية كما كانوا يسمونها في تلك الأيام ، ثم نقل قاضيا بمدينة الاسماعيلية في ١٩٤٦ ، ثم قاضيا بمدينة الزقازيق في ١٩٤٧ حين أصيب بالكوليرا أيام الوباء المشهور ، ثم نقل رئيسا لنيابة بنها ، ثم مستشارا في محكمة المنيا عام ١٩٥٥ ، ثم مديرا عاما للتفتيش القضائي من ١٩٥٥ إلى ١٩٦٢ ، ثم رئيسا لحكمة استئناف الجيزة حتى إحالته إلى المعاش في ١٩٦٥ بعد تجاوز السن القانونية . وهكذا جرى على والده من قبل : ان ينتقل من محكمة إلى محكمة ومن بلد إلى بلد ، ولم تعد إليه خصوبته الأدبية الأولى إلا بعد أن بلغ سن المعاش .

قيل كان قاضيا كفؤا لم ينقض له حكم واحد فى محكمة واتخذت احكامه مرجعا . قيل كان قاضيا نزيها لايأذن لمحام مهما علا قدره أو طال جاهه أن يزوره اذا كانت بينهما قضية موضع نظر . قيل كان مفتشا أمينا لايخالط زملاءه من القضاة الذين يفتش فى أحكامهم خشية أن يجاملوه فى الحياة فيجاملهم في العمل. قيل كان قاضيا انسانا يتعذب من أجل الخطاة الذين يمثلون أمامه إن كان زللهم من شدة الفقر أو لأسباب تفوق احتال البشر. وأنا أصدق كل هذا الذي يقال في حسين عفيف القاضى ، لأن حسين عفيف الشاعر الذي يدقق كل هذا التدقيق بحثا وراء اللفظة أو الفكرة أو السورة أو النغمة كفيل بأن يدقق في كل ما يساق من أدلة وشهود للنفي أو للاثبات ، وقد كانت الصورة أو النغمة كفيل بأن يدقق في كل ما يساق من أدلة وشهود للنفي أو للاثبات ، وقد كانت لحسين عفيف في شبابه نحو عام ١٩٣٤ في شارع ابن رضوان الطبيب قرب حديقة الحيوان فيلا يحيط بها ثلث فدان من الأرض الزراعية فحولها إلى حديقة زهرية مونقة بدأب شديد ، وهذا ما فعله بمنازل أخواته في نجع حمادي وكوم أمبو وأرمنت حيث كان يقضي أكثر اجازاته ، ما زال بحدائقها حتى جمع فيها نحو مائة وخمسين فصيلة من فصائل الورد . وهكذا كان حسين عفيف بستانيا في أدبه يعرف أي نوع من الطير يعشق أي نوع من الفنن ، ويعرف أي نوع من العبير يضمخ أي نوع من الخور وعرائس الخيال والحياة ..

الباب الرابع

الثـــــورة والثقافـــــة



□ الشورة والثقافة (١)

كان من النافع من حين إلى آخر أن يقوم المصريون بعملية جرد (كان من النافع من حين إلى آخر أن يقوم المختلفة .

وقد دأب قادة ثورة ١٩٥٢ على مراعاة هذا التقليد عادة في خطبهم القومية ، ولا سيما في عيد ثورة ٢٣ يوليو ، وفي أزمنة الأزمات ، لتذكير المواطنين بآلاء الثورة عليهم ولتحذيرهم من الانسياق وراء الأوهام .

وقد كنت دائما أتابع باهتمام ، كأكثر المواطنين ، هذه الخطب القومية ، لا لأنى بحاجة إلى تذكير أو تحذير ، ولكن لأستشف منها نوعا من « إعلان النوايا » الذى يتضمنه كل بيان لرئيس الدولة .

وكان أهم ما استخلصته من كلمات الرئيس حسنى مبارك فى احتفالات العبد الحادى والثلاثين لثورة ٢٣ يوليو قضيتين :

الأولى : هى دعوته للنهوض بالإنتاج الوطنى كماً وكيفاً حتى نعالج الآثار السلبية للانفتاح الاستهلاكى .

والثانية: هى دعوته للاستقرار حتى يمكن لواضعى الخطة الخمسية ومنفذيها ومتابعيها أن يعملوا فى جو من الأمن والهدوء والاستمرار، فيتمكنوا من ترجمة الخطة إلى حقيقة.

سأركز هنا على القضية الأولى :

أما الدعوة للنهوض بالانتاج الوطنى كماً وكيفاً فهى دعوة لا يمكن أن يجادل فيها مصريان . والمخضرمون من أمثالى الذين عاصروا مصر الملكية ومصر الجمهورية جاءتهم هذه الدعوة بردا وسلاما على قلوبهم . فقد كنا في شباب جيلى منذ ١٩٣٠ نعلق شرفنا الوطنى على نهضة صناعتنا الوطنية ، وكنا ننظم المظاهرات لمقاطعة البضائع الاجنبية ونستحث حكوماتنا لحماية الصناعة المصرية ولتنمية الحبرة المصرية ، وكنا نؤمن بأن الاستقلال السياسي والاستقلال الاقتصادى وجهان لنفس العملة ، كل منهما شرط الآخر وغايته .

وقد حاولت ثورة ١٩٥٢ إعطاء دفعة قوية للصناعة المصرية والانتاج المصرى بإجراءات ليس هذا مجال تفصيلها ، فوفقت في أشياء وفشلت في أشياء لأسباب ليس هذا مجال تفصيلها .

وإنما المهم في هذا من وجهة نظر المثقفين أن ثورة ١٩٥٢ لم تحاول أن تشمل بالحماية والرعاية الانتاج المادى والخبرة التكنولوجية وحدهما بل أتيح لها أن تمد حمايتها ورعايتها أيضا إلى الانتاج الوطنى الابداعى في الآداب والفنون ، وقد نجحت في ذلك نجاحا كبيرا ، وإن كانت طبيعة الثورة قد تعارضت مع الفكر النظرى فضمر في ظلها الفكر الفلسفى والاجتماعي والسياسي .

كانت الثورة تبسط هذه الحماية وهذه الرعاية على الابداع المصرى فى الآداب والفنون من خلال وزارة الثقافة وادارتها ومؤسساتها وهيئاتها العامة ، وتدعمها بالخبرة الفنية من خلال مجمع معاهدها الفنية المعروفة بأكاديمية الفنون ومن خلال عمليات التبادل الثقافى . أى باختصار من خلال القطاع العام والاجهزة التابعة للدولة كالاذاعة والتليفزيون .

وقد أدت صحافة الثورة والصحافة منذ تأميمها دورا خطيرا في حماية الآداب والفنون ورعايتهما .

ومنذ الرئيس السادات وانحياز الدولة فى عهده إلى القطاع الخاص ضمرت وظيفة وزارة الثقافة حتى غدت عضوا بلا وظيفة كما يقولون فى البيولوجيا كالزائدة الدودية أو كذيل القرد الباقى أثره فى مؤخرة الانسان وتحت شعار رفع وصاية الدولة عن الفكر والثقافة الغيت وزارة الثقافة وأدمجت فى وزارة التعليم ، ثم اعيدت كوزارة دولة للثقافة بسبب كثرة مشاكل الالغاء .

عشر سنوات من الضمور والاضطراب صفيت فيها مؤسسة السينها ، وانتقلت مؤسسة المسرح بكامل هيئتها إلى الكويت والعراق ودول الخليج ، وتحولت دار نشر الدولة بين ١٩٧١ ، المسرح بكامل هيئتها إلى الكويت والعراق ودول الخليج ، وتحولت دار نشر الدولة بين ١٩٧١ ، من أعلام الموسيقى الكلاسيكية إلا شارل مونش فى أوائل عهد السادات وروستروبو فيتش فى أواخره ولم يحس أحد بمجيئهما أو برحيلهما .

وبالمثال فإن صحافة الثورة المؤممة غدت منذ الرئيس السادات والعودة إلى مظهر التعدد الحزبى ، تسمى الصحافة القومية ، ولكنها فى حقيقتها صحافة تبحث عن هوية ، وهى مجرد مصرف مالى لكتاب المعارضة بسبب قوانين العمل دون أن تكون منبرا لهم .

كانت لها بوصلة فى عهد عبد الناصر هى « الميثاق » ، ثم فقدت مجالها المغناطيسى .. وهى الآن بحاجة مستمرة إلى الضبط البدوى ليتعرف مؤشرها على النجم القطبي .

وهكذا فإن عشر سنوات من الانفتاح الاستهلاكي كما أضرت الانتاج الوطني على الصعيد المادى فقد أثرت بالسلب أيضا على الانتاج الوطني في الآداب والفنون .

واذا أردنا توصيف ما جرى بين ١٩٧٠ و ١٩٨٠ نستطيع أن نجمله في عبارة واحدة هي : استيلاء اليمين منفردا على مقاليد الأمور بسبب ضعف مصر السياسي والاقتصادي نتيجة لهزيمة . ١٩٦٧ .

وتحت مظلة اليمين الذي انفرد بمواقع التأثير اكتشف المصريون والعرب :

(أ) ان عبد الناصر كان بإصلاحه الزراعي وتأميماته وقطاعه العام وباشتراكيته الهلامية شيوعيا وملحدا ، وانه سلم البلاد للشيوعيين والملاحدة .

(ب) ان عبد الناصر بانحيازه لحركات التحرر الوطنى وكتلة عدم الانحياز وبتعامله الاقتصادى والعسكرى مع السوفييت والكتلة الشرقية قد جعل من مصر قاعدة سوفيتية يجب اقتلاعها .

(ج.) ان مايسمونه انجازات عبدالناصر كالسد العالى ومحاولات الاكتفاء الذاتى كان إما مشروعات مرتجلة لمجده الشخصى مؤكد انها ستجر الخراب على البلاد وإما أنها مشروعات عقيمة مسخرة لحدمة لصوص المال العام من أهل الثقة .

(د) ان حكمه المطلق والدولة البوليسية أو دولة المخابرات التي أقامها عبدالناصر في مصر قصمت ظهر الشعب المصرى ، وجعلته عاجزا بالسلبية حتى عن الدفاع عن حدود بلاده ، فضلا عن عجزه عن المشاركة في تقرير سياستها واختيار قياداتها .

وأكثر هذه الاتهامات جائر رغم ان بعضها فى موضعه . فعبد الناصر لم يكن شيوعيا ولا اشتراكيا لأن جوهر « الاصلاح الزراعي » كان توسيع قاعدة الملكية الفردية ، وهو عكس ماتفعله الشيوعية والاشتراكية .

وهو لم يكن شيوعيا ولااشتراكيا لمجرد أنه أمم بعض الشركات واحتكر الاستيراد والتصدير فمحمد على أمم كل أرض مصر واحتكر الصناعة والتجارة والاستيراد والتصدير ، ومع ذلك لم يقل أحد بأن محمد على كان شيوعيا أو اشتراكيا ، وانما يقال أن محمد على حاول بناء الدولة الحديثة على أساس « رأسمالية الدولة » القائمة على علوم الغرب وعلاقاته الاجتماعية . وعلى أساس الاستقلال الاقتصادى فى الصناعة والزراعة والتجارة . وقد حاول عبدالناصر شيئا من ذلك .

وقد تجمع لعبد الناصر قطاعه العام بتأميم قناة السويس وتأميم المصالح الاجنبية وتأميم الرأسمالية المصرية المناوئة لنظامه أو المتعاونة مع الاستعمار ثم بتصدى الدولة لمشروعات وصناعات ضخمة إما ذات طابع قومي كالسد العالى وكهربة الريف وإما يعجز رأس المال الخاص عن انشائها لضخامتها كصناعة الحديد والصلب. ولم تكن نظريته في الملكية العامة نتيجة لايمانه بالنظرية الماركسية في فائض القيمة. وقد كان في إمكانه أن يعيد توزيع ملكية ماأم من شركات على المعدمين كما فعل بالارض الزراعية في قانون الاصلاح الزراعي ، ولكنه آثر تراكم رأس المال بالملكية العامة المجمعة على تبديد رأس المال بالملكية الفردية المفتتة ليتمكن من تنمية قاعدة الصناعة في مصر .

وبالفعل كانت هناء أخطاء ، بل واخطاء رهيبة فى القطاع العام ، تبلغ مبلغ الجرائم القومية ، ولكن الحساب الختامى فى جانب الايجابيات أكثر منه فى جانب السلبيات .

ومع ذلك فلقد اتفقت كلمة اليمين المصرى منذ وفاة عبد الناصر على اتهامه بالشيوعية والالحاد وبتسليمه الاقتصاد المصرى والثقافة المصرية والصحافة المصرية للشيوعيين والملاحدة . وقد نجحوا فى الانقضاض على نظامه ، بالانقضاض على القطاع العام وإبراز عوراته وعلى الصناعة الوطنية وإبراز تخلفها ، حتى لقد مرت بنا فترة كان فيها صعاليك البلاد وحثالتها يباهون باستهلاك السلع المستوردة وبالترويج لها ويسخرون من الانتاج الوطنى ، وهو ترف كان دائما مقصورا على أبناء الطبقة الارستقراطية فى أى بلد من البلاد .

وكل من عاصر عهد عبدالناصر يعرف انه اختص الشيوعيين والاشتراكيين بل والديمقراطيين الليبراليين كالوفديين بألوان من التنكيل في السجن والمعتقلات تجاوزت بمراحل ماأصاب الاخوان رغم علو ضجيج الاخوان ورغم أن التاريخ لم يسجل لليسار المصرى عملا واحدا من أعمال العنف ضد نظام عبدالناصر وكل اعتراضاتهم عليه كانت بالكلمات وبالمنشورات . وكل من عاصر عهد عبد الناصر يعرف أنه لم يكن « يتعاون » مع السوفييت وإنما كان « يتعامل » معهم . وكان يضع خبراءهم الفنيين والعسكريين فيما يشبه الحجر الصحى حتى لا يخالطوا المصريين .

وكما تخصص اليمين المصرى فى مهاجمة الانجازات الاقتصادية فى عهد عبد الناصر تخصص أيضا فى مهاجمة انجازات عهده فى الآداب والفنون والثقافة بعامة . فأنكر جملة أنه كان هناك ازدهار فى الآداب والفنون خلال عشرين سنة من الثورة . ولم يهدأ اليمين المصرى حتى استولى بين ١٩٧١ و ١٩٨١ على كافة منابر الثقافة والرأى والخبر .

ومنذ ١٩٨١ اكتشف المصريون أن مصر الناصرية لم يكن فيها شعراء ولاناثرون ولا كُتُناب مسرح ، بل كان فيها عصر انحطاط عام للآداب والفنون ، واكتشفوا أن إنشاء وزارة الثقافة كان خطأ جسيما لأنها كانت بمثابة خلية شيوعية أسسها ثروت عكاشة ورعاها وسقاها السوفييت .

اكتشف المصريون خلال السنوات العشر الماضية أن صلاح عبدالصبور وأحمد عبدالمعطى حجازى وعبدالرحمن الشرقاوى وأمل دنقل وفوزى العنتيل ومحمد أبو سنة وبدر توفيق وملك عبدالعزيز وفاروق شوشة وكال عمار وعفيفى مطر ونصار عبدالله ، وصلاح جاهين وعبدالرحمن الأبنودى ، وفؤاد حداد ونجيب سرور وغيرهم ، أكاذيب شعرية فرضتها ثورة ١٩٥٢ ، وأنهم المعاول التى خربت بها الشيوعية الدولية تراث الشعر العربى ، وتقاليد البيان العربى وعروض الحليل بن أحمد .

بل لقد اكتشف المصريون أحيرا بجهد هؤلاء أيضا أن ماتبقى من وزارة الثقافة ممثلا في هيئة الكتاب ومجلاتها : « فصول » و «إبداع » أوكار للشيوعية ، وأن المشرفين على الكلمة المطبوعة في وزارة الثقافة ، وهم أساتذة الأدب العربي في الجامعات المصرية ، حمر وقرامزة وقرامطة ، لا لشيء إلا لأنهم أغلقوا مجلات أدبية كانت تدار من منازلهم بالتليفون ولاتبيع أكثر من ستائة نسخة من كل عدد ، مجلات كلفت الدولة مئات الآلاف من الجنبهات دون عائد مالي أو ثقافي .

ومن قبل اكتشف المصريون فى عهد الرئيس السادات أن اساتذة الأدب العربى فى جامعاتنا بلاشفة ملحدون لا يجب أن يكون لهم مكان بين النشء ولا فى مراكز البحث العلمى ، وبالفعل دبرت لهم أماكن فى هيئة التأمين والمعاشات إبان خريف الغضب .

كذلك اكتشف المصريون خلال السنوات العشر الماضية أن المسرح المصرى في عهد عبد الناصر سقط في يد عصابة شيوعية يرأسها الدكتور على الراعى رئيس مؤسسة المسرح وأحمد حمروش مديرها العام ، وأن هذه العصابة مكونة من نعمان عاشور ويوسف ادريس والفريد فرج وسعد الدين وهبة وصلاح عبد الصبور ونجيب سرور وعلى سالم ومحمود السعدني ولطفى الخولى ومحمود دياب وميخائيل رومان وشوق عبد الحكيم وغيرهم . ومعهم نفر من أعلام المخرجين والممثلين ، وبناء عليه أصبح من الواجب تصفية مسرح القطاع العام وتشتيت هذه العصابات اليسارية حتى يفسح المجال للمسرح التجارى ، مسرح التسلية .

وقد كان ، فعاشت مصر طوال السنوات العشر الماضية بلاشعر ولامسرح . أما النثر العربى فقد ظل حصبا على صفحات بعض الجرائد القومية بفضل النقد البوليسي العظيم الذي كان يقطر من أقلام قادة كُتَّاب اليمين المصرى . وكانت بداية استخراج الأرواح الشريرة من جسد مصر قائمة لجنة النظام المكارثية في الاتحاد الاشتراكي التي طهرت الحياة الثقافية المصرية من ١٠٤ كُتَّاب وصحفيين

فى فبراير ١٩٧٣ ، وكانت آخر حملة مماثلة فى سبتمبر ١٩٨١ . وفيما بين هذين التاريخين استولى اليمين على كافة منابر الثقافة والصحافة والاعلام وفرش وقعد .

لعشر سنوات ظل اليمين يقاتل معاركه تحت مظلة مكافحة الشيوعية والالحاد حتى سقطت في يده جميع المعاقل في التعليم والثقافة والاعلام .. ومادام القطاع العام في نظر اليمين المصرى مرادفا للشيوعية والالحاد ، فليحذر الرئيس حسنى مبارك ، الذي عكف منذ توليه على رد الاعتبار للقطاع العام ، بل وعلى تدعيمه بالخطة الخمسية وترشيد الاستهلاك ، أن يكال له ماكيل لسلفه العظيم من اتهامات عندما تسنح الظروف .

فلا يزال الغول فاغرا فاه ليلتهم كل إنجاز قومي .

ولأن اليمين المصرى كان بلا عطاء يعطيه غير تحطيم كل من نما وازدهر فى عهد عبد الناصر ، فقد ظل عشر سنوات يستخرج جثث عظماء الماضى من توابيتها : فى الشعر شوقى وحافظ وناجى ومحمود حسن اسماعيل ، وينوح عليها من جديد حتى ينسى الناس فى ضجيج العويل أن يسألوا :

وماذا قدمت الأجيال التالية بعد هؤلاء ؟ .. ألم يمر من هنا رجل اسمه صلاح عبد الصبور أو رجل اسمه أمل دنقل ؟ ألم يترك رجل اسمه أممد حجازى أو رجل اسمه عبد الرحمن الشرقاوى أو رجل اسمه أمل دنقل ؟ ألم يترك هؤلاء بصماتهم على الأدب العربى الحديث وينقلوا بثورة العروض وثورة المعانى الشعر العربى من حال إلى حال ؟

ولقد كان لشعر العامية أيضا أميره فى عصر الملكية ، وهو بيرم التونسي ، فهل نسينا صلاح جاهين وعبدالرحمن الأبنودى وفؤاد حداد وغيرهم كثيرون فى عصر الجمهورية ؟

كان هؤلاء وأولئك نضجوا بفضل ثورة ١٩٥٢ ، بل وبرغم ثورة ١٩٥٢ ، لأن أكثرهم كابد مر العذاب من الجناح اليمينى فى ثورة ٢٣ يوليه ، ومع ذلك فقد صمدوا لأيمانهم بفنهم وبرسالتهم حتى انتصروا ودخلوا تراث الادب العربى الحديث والأدب المصرى الحديث . وكان إيمانهم بمصر وبالشعب المصرى أقوى من الألم والغضب فالتقوا مع عبد الناصر بعد أن بلغ سن الرشد السياسى .

وفى النثر استخرج اليمين المصرى جثث ملوكنا المحنطين من توابيتها : جثث لطفى السيد وطه حسين والعقاد والمازنى ومحمد حسين هيكل بل وعلى عبد الرازق وجددوا مآتمهم كل اسبوع فى الصحافة الادبية . ولطموا الحندود وشقوا الجيوب وكأنما كان هؤلاء قتلى عبد الناصر . وقد كان هذا من مضحكات الحياة الثقافية فى السنوات العشر الماضية : أن يقيم عتاة اليمين الثقافي مأتما اسبوعيا لرسل العقلانية المصرية والعلمانية المصرية الذين وهبوا أكثر عمرهم لإعادة بناء العقل المصرى على

أسس التواصل الثقافي مع العالم المتقدم فصوروهم في صورة كهنة يرتلون التراث ترتيلا وليس في صورة ثوار الفكر الذين جددوا مع ثورة ١٩١٩ الفكر المصرى بمراجعة التراث العربي القديم وبإقامة الجسور بيننا وبين الحضارات الراقية .

أما فى المسرح فقد جاءت الضربة القاضية بشل المسرح القومى وغيره من مسارح الدولة عن العمل سواء بكثرة المصادرات أو بحبس المال العام عن المسرح الأحمر الذى تبنى نعمان عاشور ويوسف ادريس والفريد فرج وسعدالدين وهبه وأمثالهم ، واجترأ فقد مسرح بريخت ومسرح بيتر فايس للجمهور المصرى .

وفى عالم الكتاب بدأت السبعينيات بوزارة الخزانة تحاسب مؤسسة التأليف والنشر ، وهى دار نشر الدولة ، حساب الملكين ، وتطلب منها اعتبار الكتاب الثقاف سلعة لا حدمة وهو غير ما درج عليه العرف فى أى بلد من بلاد العالم المتمدن ، حيث الثقافة الرفيعة تمول دائما بالحسارة ، سواء من جانب الدولة أو من جانب المؤسسات الثقافية . فتحولت دار نشر الدولة فى صورتها الجديدة القشيبة وهى هيئة الكتاب إلى مطابع تجارية نحوا من عشر سنوات لتطعم جيشا من الموظفين العاطلين .

وقد أدرك اليمين المصرى سطوة هذه الفلسفة الجديدة التي سادت منذ ١٩٧١ ، فطبق هذا المبدأ على وزارة الثقافة في كل فرع من فروعها . وبدأ يسأل اوركسترا القاهرة السيمفوني وفرقة أوبرا القاهرة وفرقة باليه القاهرة : كم انفقت وكم تذكرة باعها شباك التذاكر . لن يأخذ أحد إلا بقدر ما يحصل ، وكل هيئة تعجز عن تغطية نفقاتها تستحق أن تصفى . شيء واحد لم يحدث . لم نسمع بعد وزير خزانة يقول لهيئة الآثار : إذا كسد الموسم السياحي واشتد العجز في ميزانية المتحف المصرى فليتخلص بالبيع ممافيه من جئث وأصنام .

النهوض بالانتاج الثقاف ، النهوض بالآداب والفنون ، نعم . ولكن كيف السبيل ؟ فلنتواضع في أحلامنا فلا نطمع في إحياء ازدهارة ثورة ١٩١٩ ، ازدهارة سيد درويش ومختار ويوسف وهبى والريحانى ، ازدهارة طه حسين والعقاد والمازنى وهيكل وسلامة موسى وعلى عبدالرازق ولنكتف بإحياء ازدهارة ثورة ١٩٥٢ رغم تسلل الشيوعيين الوهميين في أحشائها .

« بهذه المناسبة : أنا لست ناصريا » .

□ الشورة والثقافية (٢)

سنوات انتهت بزعزعة اسس النظام الناصرى و خلخلة القطاع العام عشر فى الاقتصاد وفى الثقافة ، وانتهت باستفحال قطاع خاص طفيلى فى الحالين ، أكاد أقول غير معالم المجتمع المصرى . فانتقلت القوة الاقتصادية من أيدى المنتجين إلى أيدى الوسطاء ورجال الخدمات وعيال المصريين المغتربين في الدول البترولية ، أى من يعيشون عالة عليهم . قامت دولة المقاولين والتجار ووكلاء الشركات الاجنبية وملوك الاستيراد والتصدير والمضاربين والسماسرة ، ومعهم صيغ الانفتاح من أصحاب البوتيكات ومهربي المناطق الحرة ، وظهرت في مصر فئات من ناهبي الدعم وفارضي ومهربي المقيام بوظائفهم الرسمية لتصريف أمور المواطنين .

وانتهى تصدير الأيدى العاملة إلى أن نرى دخل الاسطى الذى يدق مسمارين أو يصلح حنفيتين أو يركب بريزتين أو يقود التاكسى مشوارين ، يبلغ ضعف دخل الوزير وخمسة أمثال أستاذ الجامعة أو القاضى وعشرة أمثال دخل العامل الذى يتفصد جبينه عرقا أمام أفران الحديد والصلب أو على ماكينات الغزل والنسيج ، وعشرين مثل خريج الجامعة .

هؤلاء ، رجال القطاع الخاص الطفيلي ، فهل يمثلون اليوم عقل الأمة وثقافتها ، وذوقها في الآداب والفنون وهل يمثلون قيمها الاجتماعية الفردية وفهمها للفضيلة والرذيلة ولقواعد السلوك . وهم يمثلون أيضا إدراكها السياسي ! فمن يملك القوة الاقتصادية في أى مجتمع يملك كل هذه القدرات ، وهو الذي يوجه مسار الاقتصاد والتشريع والثقافة والآداب والفنون ، مالم يجد قوة مقاومة أو احتكاكا يحد من سطوته .

وبالفعل ظهرت في السنوات العشر ١٩٧١ - ١٩٨١ أنماط من الاستهلاك في الفنون والآداب مغايرة تماما للانماط التي كانت سائدة في سنوات الثورة ، أنماط تتميز بالخفة والسطحية وإرضاء الحواس ، وحلت موسيقى الكباريه على موسيقى الكونسير ، الكاباريه الافرنجي لعشاق « المستورد » والكاباريه البلدى لعشاق البلدى . وبعد أن كانت القاهرة تؤم الاوبرا لمشاهدة البولشوى والكوميدى فرانسيز و « الاولد فيك » أو لتستمع إلى اوبرا بلجراد وسكالا ميلان واوركسترا برلين الفيلهارموني أصبحت تقيم الأعياد في استقبال فرانك سيناترا وداليدا وخوليو المجليسياس وديميس روسوس وانريكو ماسياس ... إخ .

وليس معنى هذا أن الجمهور قد تحول ذوقه أو تغيرت ثقافته من الرقى إلى التفاهة ، وإنما معناه أن الطبقات المستنيرة وصاحبة الذوق الرفيع قد انسحبت من سوق الاستهلاك الفنى والادبى ، وتوارت بسبب استفحال الطبقات الجديدة من أغنياء الانفتاح والكسب غير المشروع والشهية النهمة لاهتبال الحياة الحسية والسعادة السطحية السريعة .

نفس الأمر بالنسبة لعشاق الموسيقى المحلية والعناء المحلى: اقترنت الثورة « بالكونسير » الشهرى أو الموسمى الذى كان أو كانت تقيمه أم كلثوم أو عبدالحليم حافظ أو نجاة الصغيرة ، وهذه ، رغم التحفظات الفنية الكثيرة عليها كمدرسة من مدارس الفن ، كانت من جهة الغذاء اليومى للجماهير ، ومن جهة أخرى موضع الاحترام لما يبذل فيها من الجهد الفنى وما تمثله من الابداع الشرقى . وقد انقرض كل هذا في الفترة من ١٩٧١ إلى ١٩٨١ وحلت محله نمر الكاباريهات وسهرات المنوعات ، ولا أريد أن أزيد .

انقرض الفنان ذو الرسالة وحل محله محيو الأفراح والليالي الملاح . حتى الحب ، الحب العادى بين الرجل والمرأة ، لم يعد أحد يأخذه مأخذ الجد . لأن المعبود الجديد أصبح المال . لن أنسى عبد الحليم حافظ وقد اندفع إلى مكتبى في «الأهرام» في اليوم التالي لهزيمة ٥ يونيو دامع العينين وهو يقول لى فيما يشبه التشنج : « حانقول إيه للناس يادكتور ! » لقد كان يعد نفسه بأغانيه الحماسية التفاؤلية مشاركا في المسئولية عن خديعة الجماهير .

وفى المسرح كانت الدولة وكان الجمهور يحميان معا المسرح الجاد من تراجيديا وكوميديا سواء من ثمار الابداع المصرى أو من ثمار الابداع العالمي ، سواء بالعامية أو بالفصحى . بل لقد نبغت مصر فى ابتكار نوع فريد من الدراما هو التراجيديا الضاحكة ، وهو نوع من التراجيديا يعتمد

على الرمز ويعبر عن مآسى الانسان المصرى ومآسى المجتمع المصرى بأسلوب هازل ليتقى غضب الحاكم وهو فى نظرى إضافة حقيقة إلى نظرية الدراما فى المسرح العالمى ، كان طبيعيا أن تنبت فى مصر بالذات حيث اكتسب المصريون خبرة القرون المديدة فى التعايش مع الطغيان ، وفى نزع مخالب الطغاة بالملق والمداجاة ، أو بارتداء ثياب المهرج الذى ينزف دمعه دما تحت قناع مضحك الملك ، فلا يعرف الطاغية أيبطش به لقوة احتجاجه أم يفك كربته لجمال دعابته ؟

في سنوات الثورة قدم مسرح الدولة من التجارب المسرحية المصرية الجادة الخلاقة : لتوفيق الحكم « الصفقة » و « ايزيس » و « ياطالع الشجرة » و « شمس النهار » و « رحلة صيد » و « بجماليون » ، ولنعمان عاشور « الناس اللي تحت » و « الناس اللي فوق » و « عيلة الدوغرى » و « وابور الطحين » ولألفريد فرج « سقوط فرعون » و « حلاق بغداد » و « سليمان الحلبي » و « على جناح التبريزي » ، وليوسف ادريس « اللحظة الحرجة » و « جمهورية فرحات » و « الفرافير » و « المهزلة الأرضية » ، ولسعد الدين وهبة « السبنسة » و « كوبرى الناموس » و « سكة السلامة » و « بير السلم » ، ولمحمود دياب « الزوبعة » و « الغريب » ، ولعبدالرحمن الشرقاوي « مأساة جميلة » و « وطني عكا » و « الفتي مهران » ، ولصلاح عبدالصبور « مأساة الحلاج » و « ليلي والمجنون » و « الأميرة تنتظر » و « مسافر ليل » ، ولمصطفى محمود « الزلزال » ، ولميخائيل رومان « الدخان » و « مصرع جيفارا » ، ولعلى سالم « انت اللي قتلت الوحش » و « عفاريت مصر الجديدة » ، ولنجيب سرور « ياسين وبهية » و « آه ياليل ياقمر » ، ولشوق عبدالحكم « المستحيل » و « شفيقة ومتولى » ... إلخ . هذا غير مسرحيات الكتاب غير المتفرغين للمسرح مثل فتحي رضوان (دموع ابليس) ، والمقتبسات من نجيب محفوظ ويحيي حقى . ومثل لطفي الخولي (القضية) وصلاح جاهين (الليلة الكبيرة) ومحمود السعدني (الأورنص) ورشاد رشدی (اتفرج یا سلام) و (بلدی یابلدی) وانیس منصور (حلمك یا شیخ علام) و ماذكرت إلا المسرحيات التي كان لها دوى في مواسمها .

أما المسرح العالمي فقد كان له نصيب كبير في عهد الثورة . قدم مسرح الدولة من اليونان لا سخيلوس (أجا ممنون » و « حاملات القرابين » ، ولار سطو فانيس (الضفادع » و « السلام » ، ومن شكسبير (تاجر البندقية » و « هاملت » و « عطيل » ، ومن راسين « اندروماك » ، ومن موليير « طرطلوف » و « المريض بالوهم » ، ومن جولدوني « خادم سيدين » و « صاحبة اللوكاندة » ، ومن ابسن « عدو الشعب » و « بيت الدمية » و « الأشباح » ، ومن تشيخوف « الخال فانيا » و « الشقيقات الثلاث » ، ومن المسرح الأوربي الحديث (الذباب » و « المومس الفاضلة » و « الآيدي القذرة » لجان بول سارتر ، و « دائرة الطباشير القوقازية » و « القاعدة والاستثناء » لبيرانديللو و « الغول »

و « ماراصاد » لبيتر فايس و « يرما » و « عرس الدم » و « بيت برناردا البا » للوركا ، و « الدرس » و « الكراسى » ليونسكو ، و « لعبة النهاية » لصمويل بيكيت ، ومن المسرح الامريكى « مشهد من الجسر » و « موتِ بائع متجول » لأثر ميللر و « الحيوانات الزجاجية » لتنسى ويليامز . وكان هناك نموذج أو نموذجان من برناردشو .

كلا . ان مسرح الدولة لم يكن يعبث في عهد الثورة . بل كان عبر عشر سنوات يحاول أن يبنى عقل مصر وذوق مصر بالمسرح الجاد الرفيع سواء منه المؤلف أو المترجم ، ويفجر الواهب المصرية والالهام المصرى ويتبنى كتاب الجيل الثائر الجديد الذي ورثه متفتحا ومتمردا عن العهد الملكى البائد ، ويحافظ على التواصل الثقافي مع كافة الحضارات الراقية في كل العصور بفضل النخبة من الشباب الثائر المثقف العقل والذوق الذي ورثته ثورة عبد الناصر عن عصر فاروق العقيم .

وفى مقابل كل هذا الفيض السخى من شواخ الفن كان مسرح التسلية كالديك الذى باض بيضة واحدة اسمها « أنا وهو وهى » وكان يطوف بها المواسم بعد المواسم ويطوف بها كل قنوات التليفزيون الشهر بعد الشهر والسنة بعد السنة ، وسخرت له كافة أجهزة الاعلام وكأنه أتى أمرا عجيبا .

وحتى فى هذا المجال تقدمت وزارة الثقافة لتلقن الفنانين والمواطنين درسا هو انه حتى فى باب الكوميديا الخفيفة يمكن تسلية الناس بالضحك الهادىء المتمدن بدلا من قهقهات الحشاشين أمام الفرسكة الرخيصة والتقصيع وتلعيب الحواجب والضرب على القفا والتزحلق على قشر الموز واختباء العشاق تحت السراير أو فى اللواليب: قدمت « زهرة الصبار » (عن الفرنسية) و « حرم جناب الوزير » (عن اليوجسلافية) ، و « الصعلوكة » (عن الفرنسية)

كل هذا المجد الذى حققته وزارة الثقافة بين ١٩٥٧ و ١٩٦٧ انتهى فى عصر الانفتاح . بدأ الانكماش تدريجيا بعد الهزيمة ، ثم انتهى بالانهيار التام عام ١٩٧٠ أولا بكثرة مصادرات النصوص التى كانت تقوم بها أمانة الدعوة والفكر فى الاتحاد الاشتراكى باسم حماية المعركة أيام مراكز القوى التى كانت تمرحيات صودرت فى عام واحد هو عام ١٩٧٠) . ثم بعد هزيمة مراكز القوى قامت لجنة النظام فى الاتحاد الاشتراكى بالمصادرة من المنبع وهو مصادرة رجال المسرح انفسهم من مؤلفين وغرجين وممثلين فى حملة التطهير الواسعة التى أعقبت اضطرابات عام الحسم ، أى باسم مكافحة الشيوعية ، وتشتت فنانو الدولة فى كافة أرجاء العالم العربى بين منفى ومرتزق ولم يبق فى وزارة الثقافة إلا الكتبة والاداريون ، وتضخم فى الميزانية الباب الاول (مرتبات الموظفين) وضمر باب المشروعات أى باب الانتاج الفنى .

وبعد أن صمت مؤلفو المسرح المتفرغون حاول اساتذة الجامعات ملء الفراغ . الدكتور

رشاد رشدی (وهو حالة خاصة) والدكتور سمير سرحان والدكتور محمد عنانی والدكتور عمد عنانی والدكتور عبد العزيز حمودة والدكتور فوزی فهمی ، وقدم كل عملا لا بأس به ، ولكن الفراغ ظل رهيبا .

وبالانفتاح ازدهر القطاع الخاص فقدم « سيدتى الجميلة » و « مدرسة المشاغبين » و « انتهى الدرس ياغبى » و « شاهد ماشافش حاجة » و « هالو شلبى » و « الجوكر » و « ريا وسكينة » و « مين يعاند ست » و « البغبغان » و « الفضيحة » و « المتزوجون » و « أهلا يا دكتور » و « سيدة الحوش » و « الواد النمس » و « الفهلوى » و « الغبى وأنا » و « مزرعة الحيوانات » و « وراك وراك » و « سك على بناتك » و « زواج مستر سلامة » و « مطلوب على وجه السرعة » .

وقد تابعت عديدا من هذه (الفارسات) على شاشة التليفزيون فوجدت قليلا منها يعالج قضايا اجتماعية جزئية ولكن يعيبه أيضا الاسراف فى الفرسكة وكوميديا المواقف ، وهو أردأ وأسهل أنواع الكوميديا ، إن جاز أن نطلق على هذا التهريج اسم الكوميديا . وهو فى بعض الاحيان تهريج بارع ولكن أكثره تهريج غليظ .

كنت - ومازلت - أرى مواهب الممثلين المصريين النابغين ومواهب الممثلات المصريات النابغات تسطع بلألاء الماس الحر وهي تؤدى أتفه النصوص المسرحية فأحزن حزنا عميقا كلما رأيت الفن في مصر يفقد عفته .

وقد كان أرقى ما شاهدت فى مسرح القطاع الخاص فى أوائل عهد السادات مسرحية « ياسين ولدى » ، لفايز حلاوة ، وهى أقرب إلى المأساة ، أو هى تندرج تحت باب « التراجيديا الضاحكة » ، وهى نموذج من نماذج الفن الملتزم أو الفن ذى الرسالة أو الكباريه السياسي ، ورسالتها سياسية . ومثلها كوميديا « يحيا الوفد » لفايز حلاوة ، وهى كوميديا ذات رسالة سياسية فى هجاء الروس ولكن يغض من قيمتها الفنية اعتادها البالغ على الكاريكاتير السياسي وعلى السخرية الغليظة .

ورغم أنها فى نظرى تتبنى موقفا سياسيا مؤسفا ، إلا أننا حين ننسى الخلافات المذهبية يبقى أنها عمل فنى داخل تراث الفن الملتزم بقضايا العصر الذى حاول مسرح الدولة أن يرسى أساسه بنجاح كبير أكثر من عشر سنوات تحت جناح وزارة الثقافة . ومن الفصيلة نفسها كوميديا « بكالوريوس فى حكم الشعوب » لعلى سالم ، وهى كوميديا راقية فى الالتزام السياسى . ولكن على سالم أصلا من رعايا مسرح الدولة ، وقد لجأ إلى القطاع الخاص فى السنوات العشر الأخيرة يأسا من مسرح الدولة . وهو ما يفعله يوسف ادريس الآن وقد كان فضلا من القطاع الخاص أن يقدم هذه النصوص الراقية .

ولا يحسبن أحد أن مسرح القطاع الخاص الذى ازدهر فى السبعينات قد نشأ من فراغ ، فهو فى حقيقته ابن غير شرعى لمسرح القطاع العام ، بدأ نحو أواسط الستينات فى قمة عهد عبد الناصر فى

هيئة تيار فنى يستهدف تسلية الناس. تبنته وزارة الاعلام أيام حربها العوان ضد وزارة الثقافة ، وجمعت روافده فيما كان يسمى فرق التليفزيون ، وكانت تحابيه كلما اجتمعت الثقافة والاعلام فى وزارة واحدة .

كانت التهمة الظاهرية الموجهة يومئذ إلى وزارة الثقافة أنها وزارة مثقفين وأن ما تقدمه من فنون كان ثقيل الدم صعبا على افهام الناس لا يصل إلى الجمهور العريض أو إلى رجل الشارع الذى يجب أن تصل الثورة إلى تعبئته . وكان فى هذا الاتهام درجة من درجات الصدق ، لأن رقص الباليه فن الخاصة ورقص البطن فن الجماهير ، فلماذا تهتم الدولة باهتهامات الصفوة المثقفة بدلا من أن تهتم باهتهامات الجماهير ؟ الأمر نفسه بالنسبة للموسيقى الكلاسيكية والموسيقى الشرقية . الأمر نفسه بالنسبة للموسيقى الكراسيكية والموسيقى الشرقية . الأمر المسان . كان الرومان يقولون « بالخبز والسرك يحكم الطغاة » .

أما التهمة الحقيقية التي كانت تقال في الكواليس فقد كانت تهمة سياسية ، بل أكاد أقول تهمة بوليسية ، وهي أن كل هذا الفن والأدب القائم على الثقافة والفكر والتفلسف ومايسمي الالتزام بقضايا المجتمع والانسان ، هو في جوهره فن شيوعي ، فإن لم يكن فنا شيوعيا فهو على الأقل فن خطر لأنه يبذر بذور القلق في عقول الناس وأفئدتهم . للجماهير الحق في الخبز والتسلية فقط ، أما الثقافة فلا . كان جوبلز رحمه الله يقول : « كلما سمعت كلمة (ثقافة) تحسست مسدسي » .

وقد كانت فرق التليفزيون جزءا من القطاع العام تنفق عليها اللولة ولا ينفق عليها الاستثار الحاص . وهي التي تبنت مسرحيات التسلية وروجت لها وقررتها كالكتب المدرسية على الجماهير من خلال التليفزيون والاذاعة ، وكان كاهنها الأكبر سيد بدير الذي أثبت أنه أعظم امبريزاريو عرفته مصر . وأخرجت فرق التليفزيون اذا لم تخنى الذاكرة « أنا وهو وهي » ، و « جلفدان هانم » ، و « حلمك ياشيخ علام » ، و « مطرب العواطف » ، و « لوكاندة الفردوس » و « البيجاما الحمراء » ، و « نمرة ۲ يكسب » وبعض إعادات للريحاني . وكانت تساير خطوة بخطوة ازدهار رقص البطن في التليفزيون وأحزاب الكرة كبديل للأحزاب السياسية .

وبعد أن استقرت تقاليد مسرح التسلية انشئت فرقة الفنانين المتحدين واستقال فؤاد المهندس من عمله كفنان بوزارة الثقافة فى أواسط الستينات وبدأ مسرح القطاع الخاص فى عهد عبد الناصر رسميا جنبا إلى جنب مع مسرح تحية كاريوكا . وأصبح بقوة ماله المغناطيس الذى اجتذب إليه أضخم فنانى مسرح الدولة الواحد بعد الآخر ، المخرجين والممثلين على السواء .

وكان لا بد من أكذوبة فنية لإراحة ضمائر الفنانين : نحن فى مواجهة مسرح المثقفين نريد أن نحيى تقاليد مسرح الريحانى . والناس الآن لم تعد تسأل : أهذا الذى نراه مسرح الريحانى أم مسرح روض الفرج ؟

مصر الملكية عاشت على مسرح يوسف وهبى ومسرح الريحانى . أما يوسف وهبى فهو كازيمير دى لافينى ، وأدمون روستان وسكريب وفكتوريان ساردو وأمثالهم من أقطاب المسرح الرومانسى ومسرح البوليفار . وأما ثنائى نجيب الريحانى وبديع خيرى فهما مارسيل بانيول وجورج فيدو ، وكلاهما من أرقى نماذج مسرح البوليفار ، أى مسرح الشارع الكبير ، أو مسرح الجمهور الكبير ، باختصار : المسرح التجارى .

ومسرح البوليفار ظاهرة تجدها فى كل عاصمة من عواصم العالم المتمدن . ولكن شتان ما بين مسرح تجارى ومسرح تجارى وشتان ما بين جمهور وجمهور . لقد دخل جورج فيدو الاكاديمية الفرنسية قبيل وفاته ، لأن أكثر أعماله رغم يسرها وخفتها تنطوى على لمسة انسانية ، ونموذجها شخصية « توباز » (ياقوت أفندى) . وماكل كُتَّاب البوليفار من مستوى جورج فيدو ومارسيل بانيول . وأكثر مسرحيات القطاع الخاص فى مصر مقتبسة من مسرحيات البوليفار فى باريس أو بيكاديللى أو برودواى ، ولكن مع التمصير الشنيع .

□ المسرح: هل هو مدرسة أو كاباريه ؟

• الاجابة عن هذا السؤال توضح كل المواقف . ومع ذلك فمن الكاباريهات ماهو راق ونظيف ومنها ماهو محمارة تعج بالجنس والسكارى . والفرق بينهما هو الفرق بين جمهور وجمهور . وفى البلاد المتقدمة « المسرح المدرسة » موجود وتموله الدولة (وزارة الثقافة فى فرنسا ومجلس الفنون فى انجلترا والمجلس القومى للفنون فى الولايات المتحدة) فهو ليس فقط قطاعا عاما ولكنه أيضا قطاع عام متفق سلفا على أنه يمول بالخسارة كقطاع التعليم . وفى البلاد المتقدمة « المسرح الكاباريه » موجود أيضا ولكن يموله الجمهور ، لأنه مسرح تسلية وليس مسرح ثقافة ، وهى فى الأغلب تسلية نظيفة .

فى البلاد المتقدمة لاتناقض هناك أو منافسة بين « المسرح المدرسة » و « المسرح الكاباريه » كل يعرف غايته ويسعى إليها . أما فى مصر « فالمسرح المدرسة » يحسد « المسرح الكاباريه » على مكاسبه ، و « المسرح الكاباريه » يحسد « المسرح المدرسة » على هيبته واقترانه بتاريخ البلاد ونهضتها .

وتخلف الجمهور في مصر يزيد هذه المشكلة حدة لأن الفنان كأى مواطن يخدم من يطعمه ويغدق عليه . فإذا كان من يطعمه ويغدق عليه هم السوقة جاء فنه بالضرورة سوقيا .

والآن ، بضمور وزارة الثقافة أكثر من عشر سنوات ، خلت الساحة أو كادت من « المسرح المدرسة » ، ولم يبق فيها إلا « المسرح الكاباريه » .

والخطر الأكبر اليوم هو أن الطبقة المتعلمة نفسها من مهندسين وأطباء وقضاة ومحامين وزراعيين وعلميين واعلاميين ، مئات الآلاف ، إن لم يكن الملايين من المواطنين وأولادهم ، يفقدون عادة القراءة والتفكير بسبب مشقة البحث عن الرزق ، وهم لا يجدون الغذاء الراق من الفنون والآداب بسبب غيبة الثقافة ، وبالتالى فهم يألفون درجة درجة ما يشاهدونه ويسمعونه من فنون ساذجة أو غليظة تخاطب مجتمع الاسطوات وأرباب البوتيكات .

ولا درء لهذا الخطر فى تقديرى إلا أن تستأنف وزارة الثقافة ماانقطع من حمايتها المباشرة للفنون والآداب على مسارح الدولة، وأن تزيد أكاديمية الفنون رسوخا وتدعم قدراتها لأنها تمثل المعمل الكبير الذى تصقل فيه مواهب الفنانين الشبان وتنمى على أساس علمى ، وأن تحفز وزارة التقافة القطاع الخاص على ترقية انتاجه بمنحه الجوائز التشجيعية إذا سار فى الطريق القويم .

ولاأعتقد أن المجالس الثقافية واللجان الثقافية قادرة على أن تحقق شيئا من هذا ، فهى مجرد برلمانات شورية صغيرة لاتملك ، ولاينبغى أن تملك ، سلطة التنفيذ بحكم تكوينها وتعيينها وعدم . تفرغها وبعدها عن المسئولية .

والحل عندى هو إعادة انشاء « وزارة الثقافة » بكافة ماكانت تشتمل عليه من قطاعات عامة في المسرح والسينا والموسيقى والفنون الشعبية والفنون التشكيلية والكتاب .. إلخ . حيث كانت للوزير هيمنة حقيقية على مؤسسات وزارته .. وقدرة على مساءلة أجهزته وتوجيهها وردعها بالحكم المركزى .

أما النظام الانفتاحي ، نظام « وزارة الدولة للثقافة » ، يعاونها « مجلس أعلى للثقافة » ، فنظام تضيع فيه المسئولية وتتحول فيه المؤسسات والهيئات إلى سنجقيات مملوكية ، فيها سلطة بلا مسئولية .. وكالعادة ، من يملك « الكيس » يملك السلطة الفعلية .

يؤسفنى أنى أسبح ضد التيار ، فأنا من دعاة المركزية فى الحكم فى زمن انتشرت فيه خرافة اللامركزية . فمصر من عهد مينا ، مدينة بكل دوراتها الحضارية إلى عصور الدولة المركزية فيها ، وبكل دورات تخلفها إلى تفككها اقليميا أو وظيفيا .. وهذا لاعلاقة له بقضية الديمقراطية ، لأن الديمقراطية . للاعلاقة ليس معناها الفوضى أو اختفاء الغاية الواضحة والارادة المتاسكة .

□ الثسورة والثقافـــة (٣)

انهكت مصر الناصرية ومصر الساداتية حملات التطهير المتلاحقة على الثقافة والمثقفين حتى ارتعش الحرف فى أقلام كتابها وارتعشت الكلمات فى أفواه فنانيها وارتعشت الصورة فى ريشة رساميها بل والفكرة فى رءوس مثقفيها .. فأى اختيار ممكن أمامنا الآن !؟

والآن انتقل إلى القضية الثانية فى خطاب الرئيس حسنى مبارك فى احتفالات الثورة لعام ١٩٨٣ . وهي قضية الاستقرار .

منذ تولى الرئيس حسنى مبارك ، وقد دبت بعض الحيوية فى بعض قطاعات وزارة الدولة للثقافة ، ولكنها كانت أشبه شيء « برقصة القديس فايتوس » كما يسميها الانجليز ، أو « رقصة القديس جي » كما يسميها الفرنسيون ، وهي نوع من السير العصبي اللامترابط الأعضاء ، غالبا نتيجة لحدوش أو تمزقات في النخاع الشوكي .

وقد تجلت هذه الحيوية فى مهرجان حافظ وشوقى الناجح عام ١٩٨٢ وماصاحبه من تقديم عرض مسرحى ناجح بقاعة سيد درويش اسمه « حدث فى وادى الجن » من تأليف يسرى الجندى قوامه مناظرة بين شوقى وحافظ ، ذكرنا بالمناظرة الشهيرة بين اسخيلوس ويوربيديس فى كوميديا « الضفادع » لارسطو فانيس . وقد كان أنجح ما فى هذا المهرجان فى نظرى هو أنه جمع فى

القاهرة أدباء العالم العربى لأول مرة منذ قطيعة كامب ديفيد ، فاثبت أن الآداب والفنون يمكن أن تجمع ما فرقته السياسة .

وبعد أشهر قليلة قدمت تجربة هنا وتجربة هناك لم يلمع منها شيء ثم كانت ارهاصة ثانية تجلت في نجاح مسرحية (الحصان) ، وهي من تأليف كرم النجار واخراج أحمد زكي وتمثيل سناء جميل . وقد بهرتنا هذه التجربة المثيرة على مسرح الدولة حتى تعلقت أنفاسنا واستولى علينا الأمل في عودة المجد الذي كان . ولكن واحسرتاه ! من بعد ذلك صمت القبور !

ومنذ تولى الرئيس حسنى مبارك ، والأمل يداعبنا ، لما نراه من شواهد متناثرة هنا وهناك على الاهتمام بالانتاج الوطنى ، بعودة الروح إلى هذه الجثة الهامدة ، جثة الثقافة المصرية التى لم يعد فيها شيء ينبض بالحياة إلا أحجار هيئة الآثار . ومع ذلك فالكل يحس بأن فى هذا الجو التفاؤلى فيروس قاتل كالسم يحول دون الاسراف فى التفاؤل .

وهذا الفيروس ليس نقص المواهب ، فالمواهب موجودة ، وليس نقص المال فالمال موجود رغم أنه محجوب عن المسرح المصرى ، وليس نقص المنابر ، فرصيدنا من المنابر هو هو منذ ٢٨ سبتمبر ١٩٧٠ .

وربما كان رصيدنا من الشعراء قد انحسر انحسارا فظيعا برحيل صلاح عبدالصبور وأمل دنقل ، ولكن أحمد حجازى لا يزال حيا يرزق فى باريس وعفيفى مطر لا يزال حيا يرزق فى بغداد وبدر توفيق لا يزال حيا يرزق فى الرياض ومحمد ابو سنة ينفى نفسه فى البرنامج الثانى وصلاح جاهين ينفى نفسه فى مدينة المهندسين .. إلخ . ثم أن هناك الجيل التالى الذى يتخلق الآن ويبشر بخير كثير مثل نصار عبدالله فى سوهاج ، ومحمد ابو دومه وهو مغترب فى المجر وأحمد سويلم الذى حدد إقامته فى هيئة الكتاب .

والسؤال هو : هل لو عاد كل هؤلاء إلى الوطن وتجمعوا فى صعيد واحد ، أمكن أن تتجدد حيويتهم وأن يقولوا شعرا عظيما ؟

لاأظن ذلك ، فلاالمال وحده بكاف ولاالتجمع وحده بكاف لاذكاء تلك الوقدة الاولى التى ألهبت خيال الشعراء وأججت الهام كُتَّاب المسرح والنقاد والفنانين التشكيليين .

فبيت الداء فى نظرى هو أن فريقا من الكُتّاب فقدوا الاحساس بالانتاء إلى شيء عظيم منذ أن فقدوا الاحساس بالمشاركة فى بناء شيء عظيم . انهم يعيشون الآن فى غربة اليأس . ومنذ انحياز الدولة السافر إلى اليمين والمثقفون يعيشون بلاهدف فى الحياة ، لاحساسهم العميق أن الدولة معادية للثقافة .

لن تعود الحيوية للحياة الادبية والفنية فى مصر إلا إذا عادت الدولة إلى حيدتها بين اليمين واليسار ومكّنت كُتَّاب اليسار وفنانيه من استرداد مواقعهم الثقافية فى منابر التعبير، وجعلت الفيصل هو العلم والموهبة والقدرة على إقناع جماهير المثقفين وليس الانتخاب الصناعى لأهل الثقة أو أهل الحظوة.

نعم لا أظن أن حيويتنا الادبية والفنية ستعود لأن قيادة الحياة الادبية والفنية آلت منذ سنوات طويلة إلى من هم عاطلون من الموهبة باتفاق أكثر الادباء والفنانين .

ولنكن صرحاء . في أيام عبدالناصر كان هناك مايشبه توازن القوى بين اليمين واليسار داخل نظامه ، وكان توازنا مقصودا ولكنه غير تَحَسَموب بدقة .

كانت الصحافة السياسية في يد اليمين بصفة عامة ، وكانت الصحافة « الثقافية » في يد اليسار بصفة عامة ، وكان المجلس الاعلى للفنون والآداب في يد اليمين بصفة عامة ، أما وزارة الثقافة بأجهزتها التنفيذية فكانت قياداتها تتداول فيما يشبه الدورات الرتيبة بين اليسار واليمين . وأما « الارشاد القومي » واجهزته الجماهيرية فكان أكثر الوقت في يد اليمين . ولهذا فقد كانت كل الغزوات على الصحافة الثقافية اليسارية تأتيها من « الارشاد القومي » ، منذ تجريدة ١٩٦٤ التي فصل فيها حلمي سلام طه حسين من رئاسة تحرير « الجمهورية » ونقل فيها عشرات من كُتَّاب فصل فيها حالمي باتا ومؤسسة الخشب ومؤسسة الأدوية .. إلى باتا ومؤسسة الخشب ومؤسسة الأدوية .. إلى ..

أما السلطة السياسية فقد كانت فيها أقلية تقدمية ، ولاأقول يسارية ، بقيادة عبدالناصر ، وأغلبية يمينية ، بقيادة بعض أعضاء مجلس قيادة الثورة اليمينيين والرجعيين الذين سيطروا على التنظيم السياسي بل وعلى السلطة التنفيذية لانشغال عبدالناصر بالسياسة الخارجية . ولأن عبدالناصر كان على رأس الأقلية التقدمية فقد زاد هذا من قوة التقدميين ، واليساريين من الباطن ، لأن الجماهير كانت في صف عبدالناصر .

وقد خلق هذا داخل مصر الثورة توازنا حرجا بين اليمين واليسار وبين الرجعية والتقدمية ، توازنا بين أغلبية قوية بالكم وأقلية قوية بالكيف . ولم يدرك عبد الناصر نفسه أنه كان « زعيم الأقلية » في كوادر ثورته وحزبه (الاتحاد القومي ثم الاتحاد الاشتراكي) ، إلا بعد أن طرح « الميثاق » للمناقشة في المؤتمر القومي عام ١٩٦٢ . فتنكر له المؤتمر القومي .

وقد كان محزنا ومضحكا معاً أن يلجأ عبد الناصر لحل هذا التناقض الرهيب بإنشاء الجهاز السرى المعروف بالتنظيم الطليعي ، وكأنه يبدأ تنظيم الضباط الأحرار من جديد ويفترض أن ثورة ٢٣ يوليو لم تحدث ولم تكن . وقد كان ينبغي أن يفعل مافعله بونابرت في ١٨ برومير (٩ اكتوبر

1۷۹۹) حين طوق بجيشه مجلس الخمسمائة بضاحية سان كلود وأطاح بحكومة الادارة التي كانت تعمل في هدوء على تصفية الثورة الفرنسية . ورغم كل هذه التوازنات الحرجة فقد استطاع كتَّاب اليسار ومثقفوه أن يملأوا الساحة الادبية والفنية بفضل مواهبهم التي لاشبهة فيها وثقافتهم الانسانية الواسعة الراسخة وبفضل القليل من السند الذي وجدوه عند عبد الناصر والأقلية المستنيرة من رجاله .

فلما مضى عبد الناصر اختل التوازن واستولى اليمين على كافة المواقع الثقافية بعد أن استولى على كافة المواقع السياسية والاقتصادية .

وبالمثل فإن رصيدنا من رجال المسرح الموهوبين ، كتابا ومخرجين وممثلين ، لايزال زاخرا كما كان منذ عشر سنوات ، ومع ذلك فهم لايكتبون شيئا ولا يخرجون شيئا ولا يمثلون شيئا لمسرح الدولة ، وإنما نجد لهم حضورا ملحوظا في مسلسلات التليفزيون ، ولاسيما ماصنع منها في استديوهات الدول البترولية .

والسؤال هو: لو أن وزارة الثقافة أوتيت من المال ما يحل كافة مشكلات فنانى المسرح، أتراهم قادرون على رفع عماد مسرح الدولة من جديد؟ لاأظن ذلك . وقد كان من أصدق ما سمعت من ملاحظات في هذا الصدد في الأيام الأخيرة قول قائل : لو أنك فرشت الأرض ذهبا تحت أقدام فنانى المسرح لما أعلوا فنا ولا جددوا حياة .

لماذا ؟ أترى مواهبهم قد نضبت أو أصابتهم الشيخوخة الفنية ؟ لاأظن ذلك . ففى اعتقادى أن اكثرهم اليوم لا يزال فى العنفوان قادرا على العطاء العظيم . ولكنهم قد اعتادوا على مدى عشر سنوات أن يحققوا أكبر أرباح بأقل مجهود بفضل استديوهات الخليج . فماذا يحفزهم إلى الخروج من هذا الحمول اللذيذ إلى التفانى فى سبيل الفن والوطن ، اذا كانت الدولة تقول لهم : أنا بغنى عنكم .

انهم الآن بلاقيادة ، والافحش من هذا أنه ليس بينهم من يقبل قيادة غيره عن طيب خاطر ، فكل منهم يتصور أنه مؤهل لقيادة الحركة المسرحية دون أن ينجز شيئا يبرر هذا التصور أمام نفسه أو أمام الغير أكثر من ماضيه المشرف في خدمة المسرح المصرى .

وقد ظهرت عليهم أعراض هذا الداء منذ أوائل السبعينات ، بعد هزيمة ١٩٦٧ بفترة وجيزة ، حين ارتفعت أصواتهم من كل جانب تطالب بلا مركزية الحكم في دولة الفن ، ورفعوا شعار البيوت المسرحية المستقلة ، كل منهم يريد أن يكون جان لويس بارو في مسرح الاوديون أو موريس اسكاند في الكوميدي فرانسيز بباريس أو لورانس اوليفيه في الاولد فيك ثم في المسرح القومي بلندن .

رفعوا هذا الشعار في مؤتمراتهم ، في أواخر وزارة ثروت عكاشة وفي وزارة جمال العطيفي .

وكان لهم ماأرادوا. وتفتت هيئة المسرح إلى جمهوريات صغيرة مستقلة ذات سيادة ، وبدلا من أن يرتقى الانتاج المسرحي ويزداد غزارة ، بقى على حاله الزرية وتاهت المسئولية بسبب تعدد القيادات .

وفى تصورى أن انكسار القيادة المركزية على المستوى القومى بعد هزيمة ١٩٦٧ هو الذى اسقط هيبة السلطة المركزية ونمى التمرد بين كثير من المواطنين على كل ارادة خارج ارادتهم ، بل وشجع الخروج على حكم القانون نفسه .

بين اليمين التقليدى الجاهل واليسار التقليدى الخامل سقطت الثقافة المصرية إذن ، ونحن الآن في مرحلة انتقال .

اليمين التقليدى إما يمين جاهل ، وحيد القرن ، « كالثور فى مستودع الحزف » ، عابد السلف ، ذائب فى العقل العام ، أسير الموروثات ، عدو العقل والعصر ، وإما يمين فردى عابد لذاته يقيس كل شيء بمقياس « الأنا » أو « اللحظة الراهنة » .

واليسار التقليدى الخامل إما مغترب فى وطنه وإما مغترب خارج وطنه ، مستسلم لليأس لكثرة ما تلقى من ضربات قاصمة ، لم يبق له رغم مواهبه وثقافته من قدرة عل الحركة إلا التمسك بشعارات لفظية ، وقد وجد فى الحالين مهربا من الكفاح عن حقوق الشعب المصرى فى الدفاع عن حقوق كل الشعوب المجاورة .

أما وقد آلت الثقافة المصرية إلى اليمين التقليدى الذى سلمه الرئيس السادات منابر التعبير درءا لخطر « الشيوعية » عن مصر ، فإن فلسفة « الاستقرار » لا تعنى إلا استمرار اليمين فى فرض هيمنته الثقافية على البلاد . وقد كان اليمين الثقافي فى عهد عبدالناصر محدود القدرة على الانفراد بالتأثير بسبب حيوية اليسار التقليدى ، تحقيقا لنظرية التوازن الحرج التى لازمت فلسفة الثورة الناصرية ، ولنظرية الحكم بملء الفراغ ، سواء فى السياسة الداخلية أو فى السياسة الخارجية . وقد كانت الملام الاساسية فى الفترة الناصرية هى ازدهار « الوسطية » فى كل الأمور ، وبالتالى نشأت الاسطورة السياسية والاقتصادية والثقافية القائلة بأن إلغاء اليسار لليمين وإلغاء اليمين لليسار كفيل بأن يخلق.

وقد اثبتت الاحداث أن ضرب اليمين باليسار وضرب اليسار باليمين لاينتج عنهما وسط ، وانما ينتج عنهما والله و المين عنهما بلبلة أو فراغ يمكن أن يملأه أى شيء ولا سيما الانتهازية التكنوقراطية والبيروقراطية وخدم السلطان ، كل سلطان ، مالم يكن خالق الفراغ ذا فلسفة ايجابية واضحة المعالم .

وهذا يفسر كيف امكنت الاطاحة بالناصرية فى السياسة والاقتصاد والثقافة فى أقل من عشر سنوات وفى يسر شديد .

وقد كانت لعبدالناصر قدرة جبارة على تغيير مواقعه بنجاح عظيم وبسرعة مذهلة بين اليمين واليسار وكأنه لاعب شيش ماهر ، بما ترك الشعب يلهث من ورائه دون أن يستقر مرة على عقيدة واضحة ، وكلما انتقل من انتصار إلى انتصار ازداد الشعب تعلقا ببطولته ، حتى كانت كارثة 197٧ ، وهنا بدأت علامات الاستفهام .

ولعل هذه المجازفات العظيمة ذاتها كانت أخطر عيوب نظام عبد الناصر لأنها لم تترك عقيدة اجتماعية أو اقتصادية أو سياسية واضحة تترسب فى وجدان الشعب بما يبلغ مبلغ اليقين . فقد كان فى نظامه مكان لكل النقائض والاضداد سواء من الاشخاص أو من المبادىء بشرط ألا تظهر إلى السطح أو تسبب له المتاعب .

كان فى نظامه مكان لانصار الحق الطبيعى ولانصار الحق الالهى ، لانصار التأميم ولانصار الملكية الخاصة الذين كان الميثاق يسميهم « الرأسمالية الوطنية » ، لانصار أمريكا ولانصار السوفييت ولانصار البين بين ، أو عدم الانحياز الذى لا تعرف إن كان مرادفا « للوسط الممتنع » كما يقول المناطقة أم انه كان مرادفا « لمركب الموضوع » كما يقول أصحاب الجدلية . كان فى نظامه مكان لهيكل ولعلى صبرى ، لزكريا محيى الدين ولخالد محيى الدين ، لعثمان أحمد عثمان ولكمال رفعت ، وهكذا . وكان على هؤلاء أن يتعايشوا داخل إطار واحد . الوحيد الذى كانت له حرية الحركة كان عبد الناصر نفسه .

وفى أيام عبد الناصر لم يسأل الكثيرون حائرين: من أنت ؟ لم تكن هناك حيرة لأن الاجابة « بدت » واضحة: أنا كل هؤلاء وأولئك « أنا الدولة » . أنا مصر . أنا الأمة العربية . ولم يبدأ التساؤل حقا إلا بعد الانكسار .

قال الشامتون : البهلوان سقط ولم تكن هناك شبكة . وأنا شخصيا كنت أرى أن اكبر انجاز لعبد الناصر جاء بين ١٩٦٧ ، و ١٩٧٠ حين أعاد فى ثلاث سنوات بناء القوات المسلحة من الصفر . ولكنه كان يحس أكثر من غيره بعمق « الشرخ » الذى أحدثته الهزيمة ، واعترف هو به أمام الجماهير .

كل ماكان فى عهده كان من المتغيرات. فهل كانت هناك ثوابت ؟ مجد الوطن ؟ ربما . العدالة الاجتماعية وحرية المعدالة الاجتماعية ؟ ربما . حرية الشعوب ؟ ربما . ولكن مجد الوطن والعدالة الاجتماعية وحرية الشعوب ذاتها مقولات يختلف مفهومها من مواطن إلى مواطن ، وبغير ايديولوجيات محددة متصارعة ، يمكن أن يحجب التعتيم والتعمية المتناقضات ، فلا يلغى بعضها بعض كما يتوهم دعاة ٢٩٧

الدولة الشمولية ، بل تبقى المتناقضات بغير حل .

وهذا يفسر كيف خرجت ملايين الجرذان من جحورها بمجرد رحيل عبدالناصر وبداية الانفتاح كلا . ان الرئيس السادات لم يخلق جرذان الانفتاح لأنها كانت كامنة فى عهد عبدالناصر ، وهى التى قادته وقادت البلاد إلى هزيمة ١٩٦٧ .

هذه إذن كانت نقطة الضعف في نظام عبدالناصر ، انه لم يحل متناقضات المجتمع المصرى ، بل تركها تتعايش معه بشرط ألا تسبب له المتاعب .

لم تكن لديه فلسفة اجتماعية متبلورة أو « عقد اجتماعي » واضح يمكن أن تلتف حوله الجماهير وتقاتل دفاعا عنه ، وكان « الميثاق » أرق ماظهر فى عهد عبدالناصر من فكر سياسي رسمي ، ومع ذلك فقد كان « الميثاق » توفيقيا وغامضا .

ولم يكن لدى عبد الناصر مسار يميز به الرأسمالية الوطنية من الرأسمالية غير الوطنية ، ولا الاشتراكية الوطنية من النازية ، فلبس اليمين قناع الناصرية ، ولبس اليسار قناع الناصرية . وكان اليمين أقرب إلى مراكز السلطة بحكم منشأ الضباط الأحرار وتكوينهم المحافظ واشتغل عبد الناصر بتصدير الثورة قبل تثبيتها في مصر ، فلم تضرب جذورها في أعماق التربة المصرية ، وسهل ضرب الناصرية لأنها لم تكن فلسفة بل كانت مواقف . وبعد أن مضى صاحبها خلع الكل الأقنعة واستولى اليمين .

الاستقرار ، نعم . ولكن كيف السبيل ؟ لقد استولى اليمين على أكثر مواقع السلطة الثقافية كما استولى على أكثر مواقع السلطة الاقتصادية بين ١٩٧١ و ١٩٨١ من خلال تجربة الانفتاح .

وفلسفة الاستقرار على اطلاقها ودون تحفظات معناها أن كل من استولى على « تبة » في عهد الانفتاح بغير حق غير الاتجار بمقاومة الشيوعية والالحاد قد حصل على العهد بالأمان أن يظل متربعا في دسته ، ينشر منه التخلف بين المواطنين ، أو ينشر منه الانحلال الفني والأدبى والثقافي ، أو يجرح الشرفاء من خصومه في الرأى أو يصادر ما يكتبون أو يؤذيهم حتى في لقمة العيش .

وهذه ليست دعوة إلى حملة تطهير جديدة بين المثقفين ، فمصر الناصرية ومصر الساداتية قد المكتهما حملات التطهير المتلاحقة حتى خلت مصر من الأمان ، فارتعش الحرف في أقلام كتابها وارتعشت الصورة في ريشة رساميها ، بل والفكرة في رءوس مثقفيها . وأنا شخصيا أجد المنهج الهادىء – وربما الحذر – الذي تجلى في تحركات مبارك وقراراته ومواقفه منذ توليه السلطة خير وقاء لمصر من الانزلاق في مغامرات غير محسوبة كما حدث كثيرا في الماضى وجر على البلاد أو على المواطنين آلاما كان يمكن تجنبها .

ومع ذلك فالاستقرار الحقيقي لايتأتي من طرف واحد هو ولى الأمر ، وإنما يتأتى في الوقت نفسه من كبح تلك القوى اليمينية الملثمة التي تتحكم في معاش الناس وفي فكرهم .

فلست أظن أن الاستقرار السياسي ممكن بغير الاستقرار الاقتصادى ولست أظن أن الاستقرار الاقتصادى ممكن طلما أن هناك قوى تعمل في الحفاء وفي العلن على الاستئثار بثروات البلاد سواء بنهب مواردها أو بخلق الاختناقات وبزيادة حجم التضخم فيها ... إلخ . وبالمثل لست أظن أن الاستقرار الثقافي ممكن طالما ظل أصحاب الفكر اليميني على احتكارهم لمنابر التعبير .

ولو انفرد أصحاب الفكر اليسارى باحتكار منابر التعبير لما تغير الوضع كثيرا ولحل ارهاب اليسار محل ارهاب اليمين . لا تقدم إلا بالحوار . ولا تقدم إلا بالجدلية . لا تقدم إلا بالديمقراطية . وليس هناك فرق أساسى بين الصوت الواحد (المونولوج) وبين برج بابل : أحدهما ينفى الحوار والآخر يقيم حوار الصم ، وكلاهما يؤدى إلى الخراب .

وقد أثبتت التجربة الناصرية والتجربة الساداتية صدق المثل السائر: « يعملوها الصغار ويقع فيها الكبار » . لقد دفع عبد الناصر فاتورة صلاح نصر وسامى شرف وأمثالهما باهظة ، كما دفع السادات فاتورة محمد عثان اسماعيل ورشاد عثان وأمثالهما باهظة . انها الطبقة التي تتمتع بالسلطة أو الجاه دون أن تتحمل مسئولية السلطة أو الجاه . هذه هي الطبقة التي تدول بسببها الدول وهي نفسها لا تدول ، كما تحدثنا صحائف التاريخ .

الصيغة التى أقدمها بكل احترام وإجلال للسيد رئيس الجمهورية كبديل لفلسفة الاستقرار ، هى التغيير فى روية وهدوء ، دون إهدار لأى حق من حقوق الانسان ، يمينا كان أو يسارا أو وسطا . ولأن التغيير المتروى الهادىء بطىء بطبعه ، فهو بحاجة إلى مزيد من اليقظة حتى لا يحاصره ثم يجهضه أعداء الثقافة أو أنصار التخلف .

□ الشورة والثقافة (٤)

اليوم (أى في ١٩٨٣) اننى طالب في الجامعة يبلغ عمرى مسأفترض عشرين عاما . وأنا أنظر حولى في فترينة الصحافة المصرية والثقافة المصرية بحثا عن قيادات صحفية أو ثقافية أو أدبية أو فنية ، فماذا أجد؟ (والكلام هنا مقصورا على رجال الكلمة ، وعفوا للنسيان) ١ – أجد شيوخا بين ٧٥ سنة و ٨٥ سنة من جيل العشرينات لم يبق منهم إلا توفيق الحكم وحسين فوزى ويحيى حقى وابراهيم مدكور وزكى غيب محمود وأحمد الصاوى محمد ، وهو جيل أعطى كل ماعنده ، أطال الله بقاءه .

(وقد دخل التراث من جيل العشرينات - دون ترتيب - طه حسين ، والمعقاد ، وسلامة موسى ، والمازنى ، ومحمد حسين هيكل ، وعلى عبد الرازق ، والمنفلوطى ، ومصطفى صادق الرافعى ، وأحمد حسن الزيات ، وزكى مبارك ، ومحمد السباعى ، وعباس حافظ ، وعبد القادر حمزة ، وحافظ عوض ، وتوفيق دياب ، ومحمود عزمى ، ومحمد التابعى ، وأحمد أمين ، وأمين الحولى ، ومحمد عبد الله عنان ، وشفيق غربال ، وحسن ابراهيم حسن ، ومحمد صبرى السوربونى ، وعبد الرحمن الرافعى ، وفريد أبو حديد ، ومحمد عوض محمد ، وعبد العزيز البشرى ، وعزيز أباظة ، وفكرى أباظة ، ومحمد كامل حسين ، وزكى عبد القادر) .

Y - e وشيوخا بين Y - e سنة Y - e سنة من جيل الثلاثينات لم يبق منهم Y - e ترتيب Y - e مصطفى أمين و جلال الحمامصى و حافظ محمود و سهير القلماوى و بنت الشاطىء ، وأمينة السعيد ، وحسين مؤنس ، وابراهيم عبده ، ونجيب محفوظ و شوق ضيف و محمود شاكر ، و محمد أحمد خلف الله ، و عبد القادر القط ، محمد القصاص و فتحى رضوان ، و بيكار و صلاح طاهر و بدر الدين أبو غازى ، و لويس عوض ، و ذلك الحاضر الغائب عبد الرحمن بدوى . و هو جيل أعطى أهم ما عنده و لم يبق عنده إلا القليل .

(وقد دخل التراث من جیل الثلاثینات – دون ترتیب – زکی أبو شادی ، وعلی محمود طه ، وابراهیم ناجی ، ومحمد مندور ، وعبدالعزیز الاهوانی ، ومحمد غنیمی هلال ، ورمسیس یونان ، وابراهیم المصری ، وأحمد حسین ، وسید قطب ، ومحمود حسن اسماعیل ، وصالح جودت ، وزکی عبدالقادر ، وعلی أمین ، وکامل الشناوی ، وعثمان أمین ، وجمال الشیال ، و طیة ، وعلی الجریتلی ، ورشاد رشدی ، وسعید العریان ، وعلی باکثیر ، وابراهیم أنیس)

۳ - و کهولا بین ٥٥ سنة و ٦٥ سنة من جیل الاربعینات ، بعضهم تخرج فی بدایتها و آکثرهم تخرج فی و سطها و بعضهم تخرج فی نهایتها . فهناك شکری عیاد (١٩٤٠) و عبدالحمید یونس (۱۹٤٠) و عمود عبدالمنعم مراد (۱۹٤٠) ، و محمد عودة (۱۹٤٠) ، و احسان عبدالقدوس (۱۹٤۲) ، وعبدالمنعم الصاوی (۱۹٤۲) ، و نعمان عاشور (۱۹٤۲) ، و ابو سیف یوسف یوسف (۱۹٤۳) ، و علی الراعی (۱۹٤۳) ، و مرسی سعدالمدین (۱۹٤۳) ، و عبدالرحمن الشرقاوی (۱۹۶۳) ، و موسی صبری (۱۹۶۳) ، و مصطفی سویف (۱۹۶۵) ، و عبدالعظیم أنیس (۱۹۶۵) ، و بجدی و هیة (۱۹۶۵) ، و مصطفی سویف (۱۹۶۵) ، و أنیس و یوسف الشارونی (۱۹۶۵) ، و أحمد بهاءالمدین (۱۹۶۳) ، و فتحی غانم (۱۹۶۱) ، و أنیس منصور (۱۹۶۳) ، و بدر الدیب (۱۹۶۳) ، و عمود العالم ، و اسماعیل صبری عبدالله و لطفی الخولی (۱۹۶۹) ، و عمد سید أحمد (۱۹۶۹) ، و افریق فرج (۱۹۶۹) ، و فاروق خورشید (۱۹۶۹) ، و عزالدین اسماعیل (۱۹۵۹) ، حتی یوسف ادریس (۱۹۶۹) ، و فاروق

ویمکن أن یضاف إلی هؤلاء نفر کبیر من الکُتَّاب والصحفین والکُتَّاب والقیادین الذین الذین الزاعرف تاریخ تخرجهم بین أوائل الأربعینات وأواخرها ، أو علی کل حال قبل قیام ثورة ۱۹۰۲ ، مثل محمد حسنین هیکل ، وحسین فهمی ، وخالد محمد خالد ، وثروت عکاشة ، وأحمد أبو الفتح ، وفؤاد زكریا ، وفؤاد كامل ، ومصطفی محمود ، وصلاح حافظ ، ومراد وهبة ، وكال عبد الحلیم ، وسعد كامل ، وعبد الفتاح الدیدی ، وأنور عبد الملك ، وفاطمة موسی ، وسعد الدین وهبة ، وفیلیب جلاب ، واسماعیل المهدوی ، وأمیر اسكندر ، ویوسف جوهر ، وثروت أباظة ،

و كال الملاخ ، وعبد المحسن طه بدر ، وأحمد كال زكى ، وصقر خفاجة ، وحسين نصار ، وانجيل سمعان ، وعبد الرحمن الحميسى ، وعبد العزيز الدسوق ، ونعمات أحمد فؤاد ، وجمال حمدان ، وخليل صابات ، وعبده بدوى . . إلخ .

وجيل الاربعينات جيل أعطى الكثير ، وهو جيل مجهد لشدة مااكتنفه من صراعات ، ومع ذاك فاعتقادى أن أكثر أبنائه لا يزالون قادرين على العطاء الكثير إذا اتبحت لهم الظروف .

(وقد دخل التراث من جيل الأربعينات : أحمد رشدى صالح الذي تخرج عام ١٩٤١ وصلاح عبد الصبور الذي تخرج عام ١٩٥١ ، وفيما بينهما محمد عفيفي وأنور المعداوي وابراهيم عام وزكريا الحجاوي) .

هذا كتالوج بأسماء الكُتّاب والصحفيين الذين كانوا يوجهون المثقفين أو يوجهون الرأى العام أو كانوا يؤثرون في تكوين الفكر المصرى في عهد عبد الناصر (عفوا للنسيان) ويلاحظ أنهم جميعا كانوا ممن اكتمل تكوينهم العقلي والثقافي والوجداني قبل ثورة ١٩٥٢ وأن قيمهم الاساسية كانت قد تكونت قبل ثورة ١٩٥٢ ، وبالتالي فقد ورثتهم مصر الجمهورية عن مصر الملكية . وبعض هؤلاء كانوا يوجهون الرأى العام أو يؤثرون في تكوين الفكر المصرى في عهد السادات ، ولكن أكثرهم كانوا من المطاردين بدرجات متفاوتة بين ١٩٧١ و ١٩٨١ بسبب انتائهم لليسار أو لاعتراضهم على سياسات الدولة خصوصا اتفاقات كامب دافيد .

ولاأعتقد أن لثورة ١٩٥٢ فضلا بأى معنى كان فى تكوينهم أو فى انضاحهم أو فى اتاحة المنابر لهم . فمن المعروف أن اكثر هؤلاء الكتاب والصحفيين كان لهم وجود مقرر فى العرف العام بدرجات متفاوتة حسب أعمارهم وانتاءاتهم السياسية وطبيعة عملهم فى عهد الملكية .

بل ومن المعروف أن أكثر هؤلاء الكتاب والصحفيين دخل في صراعات عديدة مع الثورة إبان عهد عبد الناصر أو إبان عهد السادات أو إبان العهدين معا ، ومنهم من بدأ صراعه مع النظام القائم منذ عهد الملكية . وليس منهم من لم يسجن أو يفصل أو يوقف عن العمل أو يكسر قلمه في مرحلة أو أكثر بين ١٩٥٢ و ١٩٨١ . وهو ما يدخل في باب تبديد الطاقات وشل المواهب وقصف العمر . ولا يستنثى من هذا إلا حالة واحدة أو حالتان كحالة رشاد رشدى ومهدى علام اللذين عاشا في سلام دائم مع عبد الناصر ومع السادات طوال الفترة ما بين ١٩٥١ و ١٩٨١ .

ويلاحظ أن الكثرة الساحقة من أبناء هذه الاجيال المتعاقبة نشأت فى تقاليد فكرية عصرية تجرى بينها مجرى المسلمات ، وهى تقاليد التواصل الثقافى العضوى المستمر بين الثقافة والحضارة فى مصر والثقافة والحضارة فى اوربا ، فلم تكن هذه الاجيال المتعاقبة ترى أى تناقض بين الاصالة

والمعاصرة . ومنهم من بالغ فى فهم مصر الاوربية إلى حد الدعوة ، كطه حسين ، إلى تعليم اللغة اللاتينية فى المدارس الثانوية المصرية .

ولكن جوهر التواصل الحضارى والثقافي بين مصر واوربا عند هذه الاجيال كان يقوم على تجاوز الاقتباس المادى إلى الاقتباس الحضارى والثقافي ، أى تجاوز اقتباس العلم والتكنولوجيا إلى اقتباس القيم والافكار والمناهج الاساسية التى تتميز بها المجتمعات الاوربية العلمانية الحديثة منذ بداية عصر النهضة ولم يكن هناك فرق أساسى بين موقف الأحرار الدستوريين وموقف الوفديين إلا الموقف الطبقى ، تماما كما كان الوضع في اوربا ، الدستوريون يدعون لحرية الحكماء والوفديون يدعون لحرية المبشر ، الدستوريون يدعون لحكم الصفوه ، والوفديون يدعون لحقوق الانسان . وفي الحالتين كذلك .

وحين خفت صوت الديمقراطية وارتفع صوت الاشتراكية فى الاربعينات كانت دعوة الكتاب والصحفيين الاشتراكيين دعوة لأنواع من الاشتراكية حلم بها الاوربيون أو مارسوها بالفعل ، أى أن الحلم الاشتراكي المصرى كان امتداد للحلم الاشتراكي الاوربي كا كانت الديمقراطية المصرية من قبل امتدادا للديمقراطية الاوربية . وسواء أكان هذا الحلم الاشتراكي فابيا أو نازيا أو ماركسيا لينينيا أو ماركسيا تنظيم اجتماعي واقتصادي على غرار أحلام المجتمعات الاوربية .

ولم يكن هناك أى احساس بالذنب بين أكثر المثقفين المصريين ، بل وبين أكثر المصريين ، فى الاستفادة من التجربة الاوربية فى السياسة والاجتماع والاقتصاد ، وفى العلوم والفنون والآداب ، لأن العقلية العلمية السائدة فى مصر منذ محمد على كانت تؤمن بوحدة الحضارة الانسانية والتراث الانساني والمصير الانساني رغم اختلاف الالوان والظلال وكانت لا ترادف الاستقلال الوطنى بالعزلة الوطنية أو بالرفض القومي لاية تجربة انسانية خارج حدود الوطن.

ولاشك أن العزلة القومية كان لها دائما انصارها وكوادرها فى القرنين الاخيرين ، وهم السلفيون ودعاة القديم . ولكن هؤلاء لم يستفحلوا أبدا إلا فى عصور الهزائم والانتكاسات . وفى عصور النهضة كان لهم دائما مكان فى المجتمع المصرى ولكن بحيث لا يعرقلون حركة التقدم .

وجيل الاربعينات من الكتاب والصحفيين الذين ورثتهم ثورة ١٩٥٢ عن أواخر عصر الملكية كانوا ثمرة الاختمار الفكرى الذي كان يجرى في مصر طوال الحرب العالية الثانية (١٩٣٩ - ١٩٣٥). وكانوا في جملتهم من دعاة الاشتراكية العلمية ومقاومة الاستعمار. ولكنهم رغم اشتغالهم بالحركة الوطنية كانوا دعاة تواصل ثقافي وحضارى مع اوربا ، واثقين من انتصار الحرية والاشتراكية والانسان حتى في الدول الاوربية الاستعمارية التي كانوا يقاتلونها . وكان أكثرهم يتقن

لغة اجنبية أو اكثر ويقرأ في لغة أجنبية أو أكثر . كما أن عددا كبيرا منهم أتم تعليمه العالى في اوربا وتوجه بأبحاث الجامعات وكانوا يتتلمذون على فلاسفة اوربا الثائرين على الرأسمالية الاوربية والاستعمار الاوربي .

وقد كان هذا من أسباب سوء التفاهم الذى كان بين المثقفين وبين ثورة ١٩٥٢ فى مراحلها الأولى ، لأن نقص أكثر الضباط الثوار فى الثقافة جعلهم يخلطون بين البحث عن الجذور والاكتفاء بالجذور ، ولذا كانت نظريتهم السياسية والاقتصادية وفكرتهم عن الاصلاح أو إعادة بناء المجتمع المصرى نظرية فيها من الوجدان والنوايا الحسنة أكثر مما فيها من العلم والفكر .

ومنذ بداية الثورة بدأت تتبلور تدريجيا فلسفة الاكتفاء الذاتى التى اتخذت على الصعيد المادى صورة تمصير رؤوس الأموال وتمصير الوظائف فى البنوك والشركات وصورة تصنيع البلاد بالحماية الجمركية وبسيطرة الدولة على الاستيراد . وقد ألهب تناقض الثورة مع الاستعمار القديم أولا ، ثم مع الاستعمار الجديد . فلسفة الاكتفاء الذاتى ، واستغل البعض هذا الاتجاه فخرجت دعوة « من الابرة إلى الصاروخ » ، واختلطت فكرة « الاستقلال الوطنى » بفكرة « الاكتفاء الذاتى » كأنما الاكتفاء الذاتى .

أما على الصعيد الثقاف ، فقد اتخذت فلسفة الاكتفاء الذاتى أبعادا أشد ضررا . كانت هناك مدرستان تتنازعان التأثير في الجامعات ووزارة التعليم وأجهزة الثقافة ، وكلاهما تتحركان باسم القومية :

مدرسة تنادى بأن ثقافتنا كاملة الاوصاف وفيها كل مانحتاج إليه من خبرة ومعارف وقيم ، وانها أرق من كافة الثقافات ، وأنه لا شيء ينخر في قوميتنا أكثر من تعرضها لغزو الثقافات الاجنبية . . وبالتالى فحماية الثقافة القومية لا تكون إلا بالاكتفاء الذاتى ونسف الجسور الثقافية التي تصلنا بالمجتمعات الاخرى المختلفة عنا في التراث . وهذه هي المدرسة التي أدت سطوتها إلى التخفف من تعليم اللغات الاجنبية في مدارسنا وجامعاتنا إلى حد التخلي عن تعليم اللغة الفرنسية واعتبار اللغة الانجليزية « مادة رسوب » يمكن دخول الجامعات بدون النجاح فيها . وقد صاحبت هذه الدعوة دعوة لتدريس الآداب الاجنبية باللغة العربية في أقسام اللغات بالجامعات .

أما المدرسة الاخرى فقد كانت مدرسة أقل عنجهية لانها ، مع تمجيدها للتراث القومى ، كانت ترى أن مجد الحضارة العربية والاسلامية كان فى عصر المأمون حين كانت نوافذ الثقافة القومية مفتوحة على كافة الثقافات العظمى ولاسيما ثقافة الفرس وثقافة اليونان ، وحين اتخذت حركة الترجمة طابع حركة قومية لاخصاب التراث القومى . وقد تبلورت هذه المدرسة أولا فى مشروع الالف كتاب الذى كان يقوده الدكتور حسين مؤنس ثم فى مشروع ترجمة روائع المسرح العالمي

الذي كان يقوده الدكتور محمد اسماعيل موافي .

وقد اجهض المشروعان في مرحلة ما ، لأن الدولة لم تكن تعرف ماذا تريد ، أتريد فتح النوافذ أم تريد اغلاقها .

وعلى كل فقد كانت حركة الترجمة ذاتها تحمل جرثومة موتها ، وهو مبدأ الانعزالية الكامن لا الظاهر . فقد كانت حركة الترجمة مؤسسة على فلسفة استاتيكية خاطئة ، تفترض ان الثقافات الاجنبية الراقية لا تنمو نموا عضويا وانما هي كم محدود ان حصلته فقد حصلت الرقى وانتهى الامر ، وهو غير صحيح .

فاللغات الاجنبية هي مفاتيح الثقافات والحضارات ، واذا كان جائزا لرجل الشارع ألا يملك منها شيئا كثيرا لأنه يعتمد في زاده العقلي والوجداني على مايقدمه له المثقفون ، مترجمين كانوا أو منشئين ، فهو غير جائز بالنسبة لكوادر المثقفين والخبراء في كل علم وفن ، الذين ينبغي أن يكونوا على تواصل مستمر لاينقطع مع كل جديد في العلوم والفنون والآداب حتى نساير العالم المتقدم خطوة بخطوة ، ليس فقط في اكتساب فكر العصر وقيمه ، ولكن أيضا في قدرتنا على البحث عن الذات ومراجعة ترائنا وقيمنا التقليدية .

هذا إذن كان أكبر نقد حضارى وجه لعصر عبد الناصر ، وهو أنه على الأقل فى السنوات العشر الأولى من الثورة (١٩٥٢ – ١٩٦٢) – أيام هيمنة كمال الدين حسين – سلم قيادة مصر العلمية والتعليمية والثقافية لمدارس انعزالية نسفت الجسور بيننا وبين العالم المتقدم باسم الاكتفاء الذاتى .

ومع ذلك فلم تظهر آثار الانعزالية الوخيمة في عهد عبدالناصر نفسه . لماذا ؟ لأن الكوادر الثقافية التي ملأت ساحة الفنون والآداب في عهد عبدالناصر كان قوامها تلك القيادات المثقفة بالثقافات الاوربية التي ورثها عبدالناصر من جيل العشرينات ومن جيل الثلاثينات ومن جيل الأربعينات ، وكان لها في القصة باع وفي المسرح باع وفي الشعر باع وفي النقد الادبي باع . وكان جيل الاربعينات بالذات ، وهو جيل اليسار المصرى ، أكثر الاجيال حضورا في عهد عبدالناصر بعد

ولأن عبد الناصر صالح أبناء هذا الجيل بعد ١٩٦١ عندما علمته الأحداث أن الاعتماد على اليمين المصرى ربما كانت فيه حياته ولكن بالقطع كان فيه مقتل ثورته ، فقد ملأ اليسار عصره بالحيوية والحركة في الفنون والآداب ، ورمموا ماكان قد انقطع من جسور نحو عشر سنوات بيننا وبين الحضارة الاوربية والثقافة الاوربية ، واستردت مصر مرة أخرى مكانتها كمصدر اشعاع حضارى بين الغرب والشرق بفضل تجمع المثقفين في وزارة الثقافة نحو عشر سنوات .

فلما خاصم الرئيس السادات اليسار المصرى واسكت كتابه بين ١٩٧١ و ١٩٨١ ، كان القحط الكبير ، وعادت الثقافة المصرية إلى عزلتها والاقتيات على جذورها الجافة ، وتجددت نظرية الاكتفاء الذاتى فى الثقافة أكثر من عشر سنوات . وقد كان من نقائض عهد الرئيس السادات أن الدولة التي فتحت باب استيراد السلع على مصراعيه إلى حد إقامة المناطق الحرة ، أغلقت باب استيراد القيم والأفكار بالضبه والمفتاح .

وقد كان هناك أمل عظيم فى أن تؤدى حرية الحركة البشرية بين مصر والخارج التى اقترنت بفلسفة الانفتاح فى عهد الرئيس السادات ، إلى بداية عهد جديد من التواصل الثقافى بيننا وبين العالم المتقدم . كان هناك أمل عظيم فى أن تبدأ مصر فى تكوين رصيد جديد من المثقفين الذين يقيمون الجسور الثقافية مرة أخرى بيننا وبين اوربا وامريكا ، ولكن عقلية الهجرة والاغتراب التى سادت أكثر من غادروا أرض الوطن من الشباب المتعلم قد أضعف هذا الامل كثيرا ، بل لعلها غدت أشبه شيء بنزيف عقل الأمة .

حتى الاهتمام بتعليم اللغات الاجنبية وتعلمها الذى ابتهجنا له فى عصر الرئيس السادات وكنا نأمل أن يؤدى إلى تصحيح ذلك الخطأ الفاحش الذى ارتكب فى عهد الرئيس عبد الناصر ، وهو ازدراء اللغات الاجنبية ، قد اكتشفنا ، وياللهول ، انه اهتمام تافه الدافع تافه النوع تافه الغاية ، مصدره ليس اكتساب الثقافة الراقية ولكن اكتساب مايسميه رجال التربية « المهارات الاربع » ، وهى كيف تحسن الكلام ، وكيف تحسن القراءة ، وكيف تحسن الكتابة ، وكيف تحسن الفهم فى اللغة الاجنبية التى تتعلمها ، تمهيدا للتوظف فى أية شركة من شركات الانفتاح وليس تمهيدا لقراءة كتاب نافع أو للتغلغل فى أسرار علم من العلوم .

لقد كانت المهارات الاربع فى زمان الخواجات هى الشرط الوحيد المطلوب فى كل موظف أو موظفة عند شيكوريل وشملا وداود عدس وصيدناوى ، أو فى البنك العقارى وبنك سوارس وبنك باركليز والكريدى ليونيه .

وبينها كان أبناؤنا يقرأون فى جامعاتنا أو فى جامعات اوربا ماكتبه فولتير وروسو وهوجو واندريه جيد ، أو ماكتبه افلاطون وارسطو وديكارت وبرجسون ، أو ماكتبه آدم سميث ومالتوس وريكاردو ولورد كينز ، كان أبناء الجاليات الاجنبية فى مصر يدخلون الحياة « بالمهارات الأربع » ويخرجون منها « بالمهارت الأربع » ، فنهبوا مانهبوا من مال ولكنهم عاشوا كذرات من الغبار على صفحة الحياة المصرية ، ما أن نفخ فيها نافخ حتى تلاشت وكأن لم تكن .

أما عقل مصر الأصيلة ووجدانها فقد صاغها عبر الأجيال أبناء مصر الذين أخذوا العلم من أسبابه . وقد كنت أرضد بإشفاق تلك المحاولات المتكررة التي كان يقوم بها أصحاب (المهارات الأربع) ، وهي مدرسة دنلوب ، عبر الثلاثين عاما الماضية ، سواء في عهد الرئيس عبدالناصر أو في عهد الرئيس السادات ، ليجعلوا (المهارات الأربع) هي الأساس في تعليمنا الجامعي والثانوي والاعدادي ، ليس فقط فيما يخص اللغات ولكن أيضا في كل علم وكل فن .

ففى كل علم وكل فن فلاسفة للمهارات الأربع من دعاة التبسيط الساذج ودعاة (أكل العيش يحب الحفية » . هم أعداء العلم والفكر وأصحاب الدربة التكنولوجية والعقيدة الصماء . ولعلهم قد كسبوا بعض الأرض في الظاهر ، ولكنهم حتى الآن قد عجزوا عن زعزعة نظامنا التعليمي لأنه قائم على أسس راسخة ولأن الحواس لا يمكن أن تكون عقل الانسان .

ونحن الآن لانعيش فى فراغ ولكننا نعيش فى مرحلة إنتقال نرجو أن يتخلق فيها نظام جديد يرد للعلم هيبته ويرد للثقافة هيبتها ويدعم مابيننا وبين الحضارات الراقية من أواصر وجسور .

وربما كانت خير نقطة للبداية هي إجراء جرد صادق لمحصول الثورة منذ ١٩٥٢ من حملة القلم ومن الفنانين التشكيليين ومن رجال المسرح والموسيقي والسينا ومن المؤرخين ومن الصحفيين ورجال الاعلام وعلماء الاجتماع وعلماء الاقتصاد وعلماء النفس، إلخ .. المؤثرين في الرأى العام للتعرف من تخرجوا من الجامعات والمعاهد العليا و اكتملت ثقافتهم الاساسية في عهد عبد الناصر، ومن أبناء السادات الشرعيون من قيادات الشباب في الفنون والآداب.

بهذا وحده يعرف الرئيس حسنى مبارك ماذا ورث ومافرصه الحقيقية في تجديد الازدهار الثقافي على أرض مصر في ظل الخبرات والمواهب المتاحة ، وماتحتاج إليه البلاد من تخطيط ثقافي يمكن به مواجهة القصور الحالى والمستقبل المشرق بإذن الله .

🗆 المهرجسان الغسريب

صور مصرية .. في معرض أمريكي

برنامج ثقافى مصرى أمريكى اشتهر باسم برنامج « مصر اليوم » ، هناك القصد منه تعريف من يهمه الأمر من الأمريكيين بأحوال مصر اليوم في الفنون والآداب وفي الاجتماع والاقتصاد . ولأن الفنون الموسيقية والفنون التشكيلية كان لها حضور في هذا البرنامج سواء بالحفلات أو المعارض ، فقد اتخذ هذا البرنامج شكل المهرجان الثقافي الذي أمتد عبر ستة أسابيع من بلد إلى بلد في أمريكا من ساحلها الشرقي إلى ساحلها الغربي . وقد شرفت سيدة مصر الأولى هذا المهرجان بافتتاحه .

وحين أقول أن البرنامج كان مصريا - أمريكيا ، أقصد أن الرجال كانوا من عندا والمال كان من عندهم . قيل كلفهم نحو ربع مليون دولار واستغرق الإعداد له نحو عام كامل . أما الأموال الأمريكية فهى حصيلة تبرعات أو منح تقدمت بها عدة هيئات ثقافية أمريكية مثل الصندوق القومي لرعاية الدراسات الانسانية ، والصندوق القومي لرعاية الفنون ، ووكالة الإعلام الدولي التابعة للولايات المتحدة ، ومؤسسة أموكو ، وغيرها من الهيئات والأفراد . وقد نفذ البرنامج تحت إشراف معهد الشرق الاوسط ومؤسسة سميسونيان الشهيرة وغيرها في واشنطن ، كما نفذ تحت إشراف متحف الفنون والصناعات الشعبية في لوس انجيليس ، وتحت إشراف متحف التاريخ الطبيعي في يوستون

بتكساس ، أما الجامعات التى استضافتنا نحن المحاضرين خارج واشنطن ، فقد كانت جامعة يوستون بتكساس ، وجامعة أوستن بتكساس ، وجامعة كاليفورنيا الجنوبية ، وجامعة الدولة فى كاليفورنيا .

وقد تعمدت أن أحشد هذه الأسماء الضخمة التي كانت كانت كفيلة بإنجاح أى برنامج ثقافي لأطرح السؤال البديهي : هل حقق البرنامج كل النتائج المرجوة منه ؟

وأنا لاأعرف كيف كان مسار المعارض الفنية المصرية والحفلات الموسيقية والفولكلورية المصرية في أمريكا ، كما لاأعرف كيف استقبلت ولا مدى نجاحها ، فقد كان مسار ندوتنا مختلفا زمنيا عن مسارها ومركزا في أسبوعين لاستة أسابيع . وقد تلقيت من المستر جون دورمان المدير المنظم لبرنامج « مصر اليوم » في أمريكا خطابا يقول فيه : « ان إجماع الآراء هنا هو ان الندوات كانت أقيم برنامج في النشاط كله الذي استغرق ستة أسابيع . لقد كانت حقاً مجموعة ممتازة من الأساتذة ». وربما كان هناك بعض المجاملة في هذه العبارة ، بمعني أن نخبة الأساتذة الذين شاركوا في الندوات ، رغم أنهم كانوا حقا من صفوة المثقفين ، لم يعطوا في تصوري خير ماعندهم ، ثم أن التعريف بالبرنامج وبالمحاضرين لم يكن يتناسب مع كل هذا الحشد الكبير من قادة الفكر في مصر . ومع ذلك فقد كانت النتيجة العامة في نظري لا بأس بها .

وقد كان هناك لبس من نوع ما فى فهم المراد من هذا اللقاء المصرى - الأمريكى ، هل كان لقاء للتعرف والتعريف أم كان لقاء لدعم الصلات السياسية ، فقد كان هناك أربعة سفراء أمريكيون على الأقل بمن كانوا يحتفون بنا أو يحتفى بهم معنا فى واشنطن و كلهم حدموا فى الشرق الأوسط ، هم السفراء ريتشارد بنديك ولوشيوس باتل وريتشارد نولتى ودين براون ، إلى جانب غيرهم من « خبراء » الشرق الأوسط ، ولم أر فى واشنطن إلا عددا قليلا جدا من أعلام العلم والفن والأدب . و وربما كان هذا من طبيعة الأشياء فى عاصمة أمريكا ، حيث تطغى السياسة على كل شيء آخر . وقد تدهور الموقف عندما انتقلنا إلى يوستون تكساس حيث وجدنا أنفسنا محاطين برهط كبير من رجال الأعمال و « الوجهاء » و فراشات المجتمع ، ممن لا يؤمون المحاضرات والندوات ولكن موهبتهم تسطع فى حفلات الطعام والشراب على العشاء . ثم عاد الميزان فاعتدل حين انتقلنا إلى الجو الجامعى فى أوستن وفى لوس انجليس .

كنا ثمانية من المصريين اختيروا بعد جدل طويل بين الجانب الأمريكي ووزارة الثقافة المصرية ليتحدثوا في أربع ندوات تغطى مختلف وجوه الحياة المصرية : كان هناك مرسى سعدالدين ومحمد شعلان ليتحدثا عن الشخصية المصرية ، أو على الأصح عن الهوية المصرية ، وكان هناك صلاح عبدالصبور وشخصى لنتحدث عن الفن والأدب في مصر ، وكانت هناك سهير القلماوي وسعدالدين ابراهيم ليتحدثا عن المجتمع المصرى في مرحلة الانتقال ، وكانت هناك فرخندة حسن

وصلاح العبد ليتحدثا عن الأرض ومواردها . وكل هؤلاء أعرف من أن يعرفوا في الحياة المصرية . وقد أنضم إلينا في مرحلة ما الدكتور سمير سرحان والدكتور محمد عناني وشاركا بجهد إيجابي في هذا النشاط الثقافي . وكانت كل ندوة تستغرق ساعتين : ثلث ساعة لكل متحدث وثلث ساعة للمعلق الأمريكي ، والباقي للجمهور .

وفي واشنطن كان جمهورنا نحو ثلاثماثة مستمع بدا عليهم الاهتام بمانقول ، فكانت بداية طيبة تفيض بالحيوية . فلما انتقلنا إلى يوستن تكساس ، كان هناك الاكرام الاجتاعي المعتاد فلما ذهب أول فوج منا في الصباح إلى جامعة رايس لعقد الندوة فوجئوا بأن الجمهور كان مؤلفا من فتاة واحدة أو فتاتين ، فلم تعقد الندوة ، وانما وجدها المصريون مناسبة لاقامة الحوار فيما بينهم . ولما عرفنا بما جرى قررنا ألا نعقد بقية الندوات في هذا البلد الغريب الذي يحسن إقامة المآدب ولكنه لا يحب الاستماع . وكان في يوستن جو من ذلك الجو الذي أحسه عامة المصريين في « دالاس » عندما عرض عليهم التليفزيون المصرى ذلك المسلسل الشهير . كلاهما مجتمع مغلق من سراة الناس ليس فيه مكان للثقافة والمثقفين ، يفوح بالبترول والثراء الفاحش وجمع التحف الغالية لاستعراضها أمام المعارف والجيران. وسألنا عن سبب ما كان من إهمال عام للندوات ، فقيل لنا أن الشخص الذي تعهد بالاعلان عن الندوات ، في يوستن لم يفعل شيئا ، وبالتالي فقد جهل الناس أمر الندوات . ومع ذلك فلو أن كل من حضر حفلات العشاء تكريما لنا حضر بنفسه الندوات أو ارسل لها مندوبا عنه لكان لنا منهم جمع غفير . وأنا لاأكتم أنى أحمل شيئا كثيرا من المرارة رغم أنى لم أكن من بين من واجهوا هذه التجربة باشخاصهم ، فقد كنت مشغولا أبحث دون جدوى عن كتب أدبية متخصصة اشتربها من مكتبات المدينة . ولكني لا أستطيع أن أنسي أن عشرة من أقطاب العلم والأدب في مصر قطعوا آلاف الأميال للتحدث عن مصر إلى أهل يوستن بدعوة منهم ثم لم يجدوا « صريخ أبن يومين » يستمع إليهم ... وفي عقر الجامعة .

على كل فقد انتهت المشاكل بمجرد خروجنا من يوستن . تقرر أن ننتقل إلى أوستن ، أو ما يسمى جامعة تكساس فى أوستن ، قبل أن نرحل إلى الغرب ، وكانت جامعة أوستن كالعهد بها مركزا علميا جادا ، وفيها مكان خاص للاستشراق ودراسات الشرق الأوسط . فكانت الندوات موضع اهتام الأساتذة والطلاب ، وحين انتقلنا إلى لوس انجليس تقاسمت الندوات جامعة كاليفورنيا الجنوبية و جامعة الدولة فى كالفورنيا ، ووجد المحاضرون المصريون جوا جادا من اللقاء على العلم . وبهذا المعنى يمكن أن نقول أن برنامج الندوات كان برنامجا ناجحا .

كل هذا استغرق أسبوعين وآلاف الأميال داخل أمريكا وحدها . وقد أغتنمت فرصة رحلتى هذه لكى أقوم بعملين : أولهما استكمال مكتبتى من النصوص اليونانية واللاتينية ، وثانيهما متابعة ما هو جديد في المسرح سواء في نيويورك أو لندن أو باريس . وقد وفقت في المهمة الأولى أما المهمة

الثانية فلم أجد جديدا يستحق المنابعة في عواصم الغرب الثلاث إلا القليل، شاهدت المسرحيات التي كانت تعرض في وقت واحد في نيويورك ولندن ، تقدمها فرق مختلفة أو نفس الفرق بانتقالها من بلد إلى بلد. لقد كان موسم ١٩٨١/ ١٩٨١ موسما عقيما في العواصم الثلاث ، أو يكاد يكون كذلك . وجدت مسرحية جديدة تمثل في نيويورك ولندن في وقت واحد ، وكان اسمها « الرجل الفيل » أما لندن فقد كان فيها أربع مسر حيات جديدة هي « البوتقة » (لآرثر ميللر) و « فرجينيا » (لادنا اوبرایان) ، و « تعلیم ریتا » (لویلی رسل) ، و « شهر فی الریف » (لتورجنیف) ، غیر هذا فقد كانت فيها طائفة من المسرحيات المستمرة في العام الماضي أو المعادة فالمسرح القومي بلندن كان مستمرا في تقديم مسرحية « اماديوس » للكاتب المسرحي الفذ (بيتر شيفر) ، وهي عن حياة الموسيقار موزار، و « حياة جاليليو » لبريخت، و « الانسان السوبرمان » لبرنارد شو، وبعض مسر حيات شكسبير المطروقة ، مثل « عطيل » و « دقة بدقة » ، كما أنه شارك في احتفالات ذكري موليير بمسرحية « دون جوان » ، تحية منه للمسرح الفرنسي ، وفي لندن أيضا شاهدت كوميديا سياسية خفيفة اسمها « موت فوضوى قضاء وقدر » وكنت في الموسم الماضي قد فاتني مشاهدة عرض مسرحي شهير عن حياة المغنية الفرنسية « اديث بياف » كان حديث كل الناس في لندن عام ١٩٨٠ ، فوجدته يقدم في نيويورك فبادرت إلى مشاهدته . أما باريس فلم أجد فيها جديدا إلا عرضا مسر حيا مبنيا على قصيدة رامبو الشهيرة « فصل في الجحم » غير هذا كانت كلها إعادات لمسرحيات سارتر و یونسکو و شوو جان جینیه وارثر میللر و بریخت و کلودیل و جولدونی و ابسن و سوفو کلیس : أعمال كلها عظيمة ولكن كلها معادة . ومن كل هذا المولد لم أتوقف طويلا إلا أمام ثلاث مسم حيات هي « موت فوضوي قضاء وقدر » للكاتب الايطالي داريوفو ، و « البوتقة » لارثر ميللر ، و « فرجينيا » لادنا اوبريان .

واعود إلى مهرجان « مصر اليوم » فأقول أن هذا المهرجان بما فيه من ندوات قد خصص هذا العام لمصر ، ولكنه ليس الأول من نوعه ، فهو حلقة في سلسلة من ندوات دولية سنوية تبنتها أمريكا داخل بلادها في السنوات الأخيرة للتعرف منها على فنون الأمم الأخرى وآدابها والالمام بقضاياها الثقافية . وقد بدأت هذه السلسلة من الندوات عام ١٩٧٧ بإقامة حوار مشابه حول ثقافة كندا في القرن العشرين ، ثم تلاه في ١٩٧٨ حوار مشابه حول ثقافة المكسيك المعاصرة . وفي ربيع ١٩٧٩ أقيم أقيم في الولايات المتحدة الأمريكية مهرجان « اليابان اليوم » على نفس الغرار ، وفي ربيع ١٩٨٠ أقيم مهرجان « بلجيكا اليوم » . أما القصد من هذه البرامج فهو « تعميق فهم الجمهور الامريكي للثقافات المعاصرة في الدول الأخرى وإبراز المصالح المشتركة والقضايا الاجتماعية » . ولكن لوحظ حتى الآن أن الدول المختارة لهذه البرامج دول صغيرة ذات مشاكل ثقافية وسياسية خاصة : ففي كندا هناك مشكلة تجاور الثقافتين الفالون المكسيك هناك مشكلة التخلف من جهة ومشكلة تجاور المكسيك

الكاثوليكية مع الدول اللاتينية الشيوعية مثل كوبا أو الدول ذات الغليان اليسارى . واليابان رغم تقدمها التكنولوجي يقوم فيها صراع الماضي والحاضر على قدم وساق . فعلى من سيأتي الدور بعدنا ؟

وربما كان من المناسب في هذا السياق أن نتفحص الطريقة التي تدار بها هذه البرامج الثقافية في أمريكا التي يقال أنه ليست فيها وزارة ثقافة . فأمثال هذه البرامج وغيرها ينفق عليها صندوقان هامان إلى جانب الاعانات الضخمة التي تتلقاها من المؤسسات الثقافية الخاصة ومن المؤسسات الصناعية والتجارية الحاصة ومن ميزانيات الولايات المتحدة ومن الرعاة الأفراد . هذان الصندوقان هما «الصندوق القومي لرعاية الأداب » . وكلا الصندوقين قد انشيء عام ١٩٦٥ بقانون من الكونجرس وبميزانية سنوية تأتيه من الكونجرس ، فهو ما يسمى «وكالة فيدرالية » ، أي هيئة حكومية ، والصندوقان معا يمثلان ما نسميه وزارة الدولة للثقافة لدينا ، أو المجلس الأعلى للثقافة ، من حيث الاختصاصات والتمويل . والذي يدير صندوق الفنون جهاز يسمى « المجلس القومي للفنون » وهو مجلس معين من ٢٧ شخصا من الاعلام المهتمين بالفنون بقرار من رئيس الجمهورية ، وقد بدأ متواضعا سنة إنشائه بميزانية قدرها ٥٠, مليون دولار عام ١٩٨٠ . ونفس الكلام يمكن أن يقال عن الصندوق القومي لرعاية الآداب » الذي بلغت ميزانيته هذا العام (١٩٨١) ١٥١ مليون دولار ، ويديره « المجلس القومي للآداب » الذي بلغت ميزانيته هذا العام (١٩٨١) ١٥١ مليون دولار ، ويديره « المجلس القومي للآداب » ، وهو أيضا مشكل بقرار جمهوري من ٢٧ شخصا من الاعلام المهتمين بالآداب .

فمجموع ماتدفعه الدولة المركزية مباشرة فى أمريكا يتجاوز سنويا ٣٠٠ مليون دولار ، والفرق بين نظامهم ونظامنا أن هذه الوكالات الفيدرالية عندهم لاتملك أصولا عينيه كالمطابع والمسارح والسينما ، وإنما تنفق كل أموالها فى صورة منح وإعانات ثقافية ومصروفات ادارية لتنفيذ برامج محددة .

ويلاحظ أن هذه الهيئات الثقافية لاعلاقة لها بالاعلام ، فقد انشئت للاعلام . الخارجي وأما ما يسمى في أمريكا « الاعلام الدولي » فهو وكالة فيدرالية منذ ١٩٤٨ ، أعيد تنظيمها في ١٩٧٨ ، وميزانيتها قد بلغت ٤٢٧ مليون دولار عام ١٩٨٠ ، وكلها تأتيها من الدولة . وهذه الوكالة الفيدرالية تعنى أساسا بالاعلام ولكنها تساعد صندوق الفنون وصندوق الآداب في عديد من عمليات التبادل الثقافي .

فكأن ماتنفقه الدولة فى أمريكا على الثقافة والاعلام يبلغ نحو ثلاثة أرباع مليار دولار ، نصفها للثقافة ونصفها للاعلام ، وهو قطرة بالنسبة للمليارات العديدة التي يتبرع بها أو يستثمرها الافراد أو المؤسسات الخاصة فى الفنون والآداب وغير ما يخرج من ميزانية كل ولاية على حدة لرعاية الفنون والاداب ، ومع ذلك فامريكا لا تعد فى مقدمة دول العالم المثقفة ، فهى اكثر انصرافا إلى العلوم والتكنولوجيا منها إلى الفنون والآداب . والطريقة الامريكية لاقيمة لها فى رفع الوصاية عن العلم أو الثقافة ، لأن الوصاية قائمة فى جميع الأحوال ، إن لم تكن وصاية الدولة فهى وصاية بمولى العلم والثقافة للتجارة أو للتنوير أو الحروب . وإنما قيمة الطريقة الأمريكية هى فى إلغاء البيروقراطية أو فى اختصار جيش الاداريين والكتبة غير المنتجين ممن يتعيشون على ادارة العلم والثقافة ، إلى الحد الأدنى . وعلى كل فقضية وزارة الثقافة فى مصر كقضية وزارة التعليم وكقضية الانتاج والخدمات القومية من خلال القطاع العام ، لم تقل فيها بعد الكلمة الأخيرة ، لأن فى الحياة طريقا ثالثا غير إطعام جيش الطفيليين وغير ترك كل شيء لمقياس الربح والخسارة .

□ تأملات في الثقافة المصرية

نص المحاضرة التي ألقيتها في واشنطون ولوس انجليس . ســيداتي وســـاداتي

كل تقرير موجز عن حالة « الفن والأدب فى مصر اليوم » تتمثل الصعوبة الأولى فى تعريف المراد بكلمة « اليوم » . وبما أن الكلمة لا يمكن أن تعنى (١٩٨١) ، فمعناها لا بد أن يكون أحد أمرين: إما «منذ ثورة ١٩٥٢» أو بتحديد أكثر منذ تولى الرئيس السادات . فبالرغم من وجود عناصر استمرار أساسية فى عهدى عبد الناصر والسادات ، فإن هناك ما يكفى من عناصر الاختلاف بينهما بما يبرر التعريف بالمفارقات . ومادمنا نتحدث عن المفارقات ، فلا سبيل إلى تقييم فترة ما بعد ١٩٥٢ بغير الاشارة إلى الدورة السابقة عليها من دورات التاريخ المصرى ، أى دورة ١٩١٩ - ١٩٥٢ ، أو ما نسميه « العهد البائد » .

لقد كان أكبر هدفين من أهداف ثورة ١٩١٩ هما تحقيق الاستقلال القومى وإقامة الديمقراطية الليبرالية . وقد تحقق كلا الهدفين ، ولكن تحققا منقوصا ، لأن الوجود الاجنبى العسكرى والاقتصادى وضع حدودا للانجازين معا . و قد قامت أسس الفلسفة الديمقراطية الليبرالية على العلمانية وعلى مبدأ الحق الطبيعى ، وهو ماحمى الكفاح الوطنى من الشوفنية العمياء ومن كراهية

الأجانب. هذه الأسس العلمانية لثورة ١٩١٩ هي التي مكنت الفن والأدب ، بالإضافة إلى مختلف أشكال التنظيم الاجتماعي وأنماط السلوك والأخلاقيات ، أن تحذو ، ماأمكن ذلك حذو نظائرها في حضارة الغرب وثقافته .

ففى الفن، بعث من جديد الاهتهام بالتصوير والنحت، بعد مايقرب من ألفى عام من الحوف الدينى من أنهما من الفنون الوثنية. ولكى يتحقق التحرر من الارابيسك وتقاليد الزخرفة التجريدية، كان من الضرورى العودة إلى التراث الفرعونى الوثنى، ولكن المفاعل كان التلمذة لاوربا. وكانت النتيجة هى تماثيل مختار الشماء واللوحات الرائعة التى تركتها ريشة صبرى وناجى ومحمود سعيد وراغب عياد ويوسف كامل ومحمد حسن.

وفى العمارة أدى البحث عن الجذور إلى ثورة على طراز المعمار فى العصور الوسطى ، اسلامية كانت أو بيزنطية ، وإلى محاولة لإحياء العمارة الفرعونية ، غير أن هذه المحاولة تم التخلى عنها بوصفها غير عملية ، واختار بناء المدن فى مصر طراز العمارة المعاصرة الخاص بالبحر الأبيض المتوسط . ولا تزال هناك آثار من هذه « الفرعونية الجديدة » يمكن مشاهدتها فى ضريح سعد زغلول وفى محطة سكة حديد الجيزة وفى عدد محدود من القصور الخاصة .

وفى الموسيقى كانت هناك محاولة للفكاك من القوالب التقليدية لموسيقى الحجرة التركية وكذلك من الربع تون الشرق. ومن سيد درويش إلى عبد الوهاب اقترنت هذه الثورة من جهة بالعودة إلى الموسيقى الشعبية « المصرية » ، ومن جهة أخرى باقتباس اوليات الهارمونية والكاونتربوينت فى الموسيقى الغربية واقتباس التقاليد الاوبرالية فى المسرح الغنائى . ولم يكن هناك أى إحساس بالخجل فى نهب بيتهوفن وشوبرت وفيردى والروس الذين « ترجمهم » عبد الوهاب الشاب إلى المصطلح الموسيقى المحلى فى مصر .

وفى الأدب عبرت ثورتنا الديمقراطية الليبرالية فى ١٩١٩ عن نفسها من خلال مدرستين متكافئتين فى الثورة .. فالعقلانية كان يقودها لطفى السيد وطه حسين وعلى عبد الرازق وحسين هيكل وابراهيم المازنى . وبالرغم من أن هؤلاء كانوا من دعاة الصفوة ، إلا أنهم كانوا من المؤمنين راسخى الايمان بالحق الطبيعى كما كانوا من أعدى أعداء الحق الإلهى . كان هؤلاء يشكلون عصر التنوير فى بلادنا وقد قاموا فى المجتمع المصرى بنفس الدور الذى قام به ديكارت وفولتير ومونتسكيو ودالمبير وكوندياك وكوندورسيه فى المجتمع الفرنسي خلال القرن الثامن عشر . وقد ترجم لطفى السيد كتب أرسطو « السياسة » و « علم الأخلاق إلى نيقوماخوس » و « للكون والفساد » ، كما خصص أهم سنوات حياته للدفاع عن القومية المصرية وعن الديمقراطية الارسطاطاليسية ، أى الديمقراطية تحت سيادة القانون ، وقد طبق طه حسين المنهجية الديكارتيه على دراسة الأدب العربى والفكر العربى ، وعلى التعليم المصرى ، ودعا إلى أن الثقافة المصرية هى أساسا جزء لا يتجزأ من تمانة

البحر الأبيض المتوسط، وكرس حياته لإنشاء الجامعات ولنشر التعليم بالمجان. أما على عبد الرازق فقد تصدى لإعادة بحث نظرية الحكم الثيوقراطية في الاسلام وأنكر أن الخلافة تشكل أي جانب أصيل في النظرية السياسية الاسلامية، ورغم أن أفكاره أخذت مأخذ الزندقة في أواسط العشرينيات، إلا أنها في واقع الأمر فسرت منطق الدولة العلمانية التي كانت تمارس في مصر بالفعل منذ محمد على .

ومن جهة أخرى نجد أن الرومانسية المصرية التي كان يقودها أولا العقاد وعبد الرحمن شكرى والمنفلوطي في العشرينات ، ثم قادتها في الثلاثينات مدرسة أبولو في الشعر ، كانت كالعقلانية المصرية ، تنهل بغزارة من الينابيع الاوربية والامريكية . ففي الشعر نهلت أساسا من الفريد دى موسيه ولامارتين وفكتور جوهو ، ومن ويردزويرث وبايرون وشلي وكبتس . حتى جوته وهايني كان لهما نساكهما . وفي النثر نهلت الرومانسية المصرية من روسو وهازليت وكارلايل وايمرسون . وفي الدراما نهلت من شكسبير وكازيمير دى لافيني واسكندر دوماس الابن وادمون روستان . وفي الرواية نهلت من وولتر سكوت واسكندر دوماس الأب وبرناردان دى سان بيير والفونس كار وفكتور هوجو وجوته وتولستوى ودوستويفسكي . أما في السياسة فقد نهلت من مبادىء الثورة الفرنسية ، لا في مرحلة العاصفة والاندفاع بصفة غالبة ، ولكن من مبادىء الحرية والمساواة والاخاء في مرحلتها الشرعية الباكرة ، مرحلة ميرابو . وبينا كانت العقلانية المصرية ثمرة انتجتها الصفوة الارستقراطية ، ضربت الرومانسية المصرية جذورا عميقة في الطبقات المتوسطة . وكان كلا المدرستين يتميز بالهيومانية وبالعلمانية والديمقراطية . ولم يكن في تواصلهما الثقافي باوربا أي معني معانى « الاغتراب » سواء بالنسبة لهذه المدرسة أو تلك . بل علي العكس من ذلك كانت كلتا المدرستين تمثلان المجرى الرئيسي للحياة المصرية ، على الأقل حتى عام ١٩٣٦ .

وقد جاء التصدع مع أزمة الديمقراطية الليبرالية في الغرب بندوبها الغائرة ، تلك الأزمة التي بلغت أوجها بنشوب الحرب العالمية الثانية وكانت لها موجات صغيرة متكسرة على الشاطىء الجنوبي من البحر المتوسط ، فوطأت في نفوس الناس لحلول معادية لليبرالية ، حلول تقوم على التنازل عن الارادة الفردية والبحث عن الحلاص من خلال الارادة الجماعية وهو ما اشتهر باسم النظم الشمولية ، يمينية كانت أو يسارية . وقد اشتد الاستقطاب حتى بلغ توترا لا يحتمل فيما تلا الحرب العالمية الثانية مباشرة من سنوات ، فجهز الأرض للثورة الناصرية عام ١٩٥٢ . كان ذلك عصر القلق . فالطبقات المتوسطة أقبلت على الحركات الطوبوية واعتنقت فلسفات العصر الذهبي في المستقبل : كان الفردوس الذهبي في الماضى : كانت مدينة الله . وفي اليسار كان العصر الذهبي في المستقبل : كان الفردوس الشيوعي . وفي الظاهر بدا الأمر وكأنه تجديد للقصة القديمة : قصة اليوجي والقوميسار . ولكن في المخقيقة كان الأمر على عكس ذلك : فقد كان أكثر أهل اليمين من القوميسارين المتنكرين في بردة

النساك اليوجى ، وكان أكثر أهل اليسار من النساك اليوجى الذين استغرقهم حلم اليقظة بأنهم قوميسارون متسلطون .

وقد حددت اختيارات ثورة ١٩٥١ فى مرحلتها الناصرية ، الا وهى العروبة والاشتراكية القومية ، مسار الثورة الثقافى . وإذا سمح لى بأن أجازف بتفسير شخصى للتغيرات الثقافية ، فأنى أقول أن عبدالناصر ، تحت تأثير البعث وربما أيضا لأسباب جيوبوليتية ، أكره المصريين على التخلى عن قوميتهم المصرية التقليدية لكى يندبجوا فى بحر أكبر هو بحر الأمم الناطقة بالعربية ، على أن تكون مصر منها بمثابة القلب النابض . والمفترض أن هذا التغيير الايديولوجى كان لازما لنظام خرج ، ليس فقط لكى يحرر المسحوقين من نير الدول الاستعمارية ، وإنما أيضا ليمكن المحرومين فى الأرض من استرداد ميراثهم المشروع ، وإن كانوا فى سبيل تحقيق ذلك قد انتهوا إلى أن نهبوا ناهبيهم . مثل هذا النظام أكد التناقضات بين « العرب » والغرب إلى حد الغطرسة القومية .

وهكذا أصبح « الاكتفاء الذاتى » شعار نظام عبدالناصر ، فأقيمت حواجز من الحماية الاقتصادية والثقافية لتحول دون استيراد السلع والأفكار ، وبولغ فى تمجيد الثقافة القومية إلى درجة تدعو للسخرية ، ولا سيما فيما يتصل بالتاريخ العربى . ولم نجد فى اللغات الأجنبية إلا فائدة قليلة ، أما التجربة الثقافية عند الأمم الأخرى فقد وجدنا فيها فائدة أقل . وكادت أن تنقرض دراسة اللغات الأجنبية من مدارسنا وجامعاتنا . وصحونا من الوهم بهزيمة ١٩٦٧ ، ولكن التدمير كان قد تم بالفعل . كانت خمسة عشر عاما من العزلة الثقافية قد شكلت جيلا كاملا من المثقفين الشبان بالفعل . كانت خمسة عشر عاما من العزلة الثقافية قد شكلت جيلا كاملا من المثقفين الشبان المكتفين بالذات ، وهو عبء ورثه نظام الرئيس السادات من عهد عبدالناصر . وهؤلاء يتولون الآن القيادة فى الصحافة والمسرح والسينا وفى أجهزة الاعلام وفى الفن التشكيلي وفى الموسيقى وفى الجامعات . وأنا أشك فى أن نظام الرئيس السادات يدرك تماما حقيقة أبعاد مشاكله الثقافية .

وفى الواقع لم يكن نظام عبدالناصر ، لمغلق هو الذى دفع ثمن اختياراته وانحيازاته الثقافية كاملا . فلقد كان نظام عبدالناصر ، برغم كل مااتسم به من جماهيرية ، نظاما يقوم على حكم الصفوة . ثم أنه كان قد ورث عن عهد الملكية ، أو على الأصح عن عصر الديمقراطية الليبرالية فى مصر ، أربعة أجيال من الكتاب والفنانين الفعالين الذين كانوا قد تشربوا تماما قيم الحضارة الغربية كا كانوا ملمين تماما بالوسائل التكنيكية الغربية . حتى الراديكاليين منهم كانوا قد استمدوا راديكاليتهم من تقاليدها الفرنسية والانجليزية ، وليس من تقاليد البعث العربي الاسلامي . حتى اليمينيين من الثوار على الحضارة الغربية ، مثل توفيق الحكيم ويحيى حقى وحسن فتحى ، كانوا غربيين فى ثورتهم على الغرب . وفى بحثهم عن الجذور كانوا يكتبون مثل تولستوى ورسكين ، ومثل شارل موراس وفرنسوا مورياك . ولكى يثبت عبد الرحمن بدوى تصدع الغرب نراه يستشهد باشبينجلر أو يغازل نيتشه لكى يبنى صورة زرادشت أو السوبرمان .

وعندما جاءت ١٩٥٢ ، كان الأقطاب الثلاثة في ثقافة مصر الديمقراطية الليبرالية ، وهم طه حسين والعقاد وسلامة موسى ، في الستينات من عمرهم ، وقد نضبت حيويتهم ، وتجاهلهم نظام عبد الناصم في أدب شديد . ولكن آباء الأدب المصرى اليوم ، وهم توفيق الحكيم وحسين فوزى ويحيى حقى ، وكلهم من انتاج فرنسا الذي اكتمل تكوينه في العشرينات من هذا القرن ، كانوا يومئذ في نحو الخمسين من عمرهم ، وظلوا على فاعلية تامة طوال عهد عبدالناصر . وكان الجيل الثاني ، وهو الجيل الذي تكون في الثلاثينات من هذا القرن ، في نحو الأربعين من عمره عندما قامت ثورة ١٩٥٢ . كان من بين كُتَّاب هذا الجيل الثاني محمد مندور ونجيب محفوظ وعبدالرحمن بدوى وحسين مؤنس ومحمد القصاص وسهير القلماوي وزكي نجيب محمود ورشاد رشدي وشخصي . وكان من بين مصورى هذا الجيل ومثاليه رمسيس يونان وصلاح طاهر وحامد سعيد وبيكار والاخوان وانلي وعبد القادر رزق . وكان أكثر أبناء هذا الجيل ، جيل الثلاثينات ، الراديكاليون منهم والمحافظون على السواء ، تام التكوين في تقاليد الأدب والفن الغربية . ولأن أبناء هِذا الجيل من الكُتَّاب والفنانين كانوا ينتمون إلى جيل الثلاثينات المعذب الذي كان ينتمي إليه أعضاء مجلس قيادة الثورة أنفسهم ، فإن الملتزمين منهم ، يمينا كانوا أو يسارا ، قبلتهم الثورة ولكن على مضض ، أي نصف قبول ، فقد حالت ثقافتهم الواسعة دون انضوائهم الكامل تحت لوائها دون تحفظ . ومع ذلك فإن أكثرهم قد أعطى ، في مرحلة أو أخرى ، مجالا كافيا للتعبير عن نفسه بوضوح ، وفي بعض الأحيان دفع الثمن فادحا .

أما الجيل الثالث من الكُتّاب الذين ورثهم نظام عبد الناصر فقد كانوا جيل عبد العزيز الأهواني وعبد القادر القط وعلى الراعي ومحمود العالم ويوسف الشاروني وعبد الرحمن الشرقاوي وعبد الرحمن المخيسي ورشدي صالح ونعمان عاشور وسعد الدين وهبه ولطيفة الزيات وأنيس منصور وعلى باكثير واحسان عبد القدوس ويوسف السباعي وفتحي غانم وأخيرا وليس آخرا ، ثروت عكاشة ، الذي لم يشتهر كثيرا ككاتب ، ومع ذلك فقد احتل مكانا خاصا في تاريخ الثورة ، بوصفه وزير الثقافة الذي كان أحد الضباط الأحرار ، فهو الذي أسس الكونسر فاتوار ومعهد الباليه واوركسترا القاهرة السيمفوني وفرقة الكورال والفرقة القومية للفنون الشعبية ، وبسط الرعاية السخية من جانب الدولة على المسرح المصري وعلى الفنون التشكيلية : على حامد عبد الله ورمسيس يونان وفؤاد كامل وأنجى افلاطون وعبد الهادي الجزار وجمال السجيني وخديجة رياض وتحية حليم وجاذبية سرى وكال خليفة وحامد ندا . وقد كان بعض هؤلاء الكُتّاب والفنانين من الراديكاليين الذين لم يتصالحوا مع عبد الناصر بالمعنى الحقيقي .

وكان أصغر جيل ورثه عبد الناصر من العهد البائد هو جيل يوسف ادريس والفريد فرج وميخائيل رومان وادوار الخراط وكامل زهيرى ولطفى الخولى وأنور عبد الملك وفؤاد زكريا وصلاح

عبد الصبور إلخ كان هؤلاء في العشرينات من عمرهم وقد أتموا للتو تعليمهم الجامعي عندما جاءت ١٩٥٢ . وكان أكثر هؤلاء من الراديكاليين ، أو على الأقل من المنشقين ، وقد استمدوا معتقداتهم الراديكالية أو العلمانية أو الهيومانية من نفس الينبوع الذي سقى الأجيال السابقة عليه ، وهو ينبوع الثقافة الغربية .

هذه الأجيال الأربعة من المثقفين كلها نشأت داخل العرف المؤسس على أن التلمذة للثقافة الغربية لا تتضمن تخليا عن الهوية القومية بل تتضمن بالأحرى تقوية للهوية القومية وتحريرا لها . وكان هذا الرصيد الضخم من الكُتّاب والفنانين الموهوبين ذخرا في متناول يد عبد الناصر ، ولكنه بدد الكثير منه بما كان يجريه من حركات تطهير موسمية عديدة ، وبمعسكرات الاعتقال التي أقامها ، وبالرقابة المحكمة التي فرضها ، فقد كان على خلاف مع مثقفيه الراديكاليين خلال السنوات العشر الأولى من حكمه ، أي حتى إعلان الميثاق في ١٩٦٦ ، وكان على خلاف مع مثقفيه المحافظين خلال السنوات الثاني التالية ، أي حتى توفى في سنة ، ١٩٧ . وأيا كان الأمر فعندما تصالح عبد الناصر مع اليسار المصرى ، أعطى كُتّابه وفنانيه مجالا كافيا ، وإن لم يكن واسعا ، للتعبير عن أنفسهم ، وهو ماأدى إلى الازدهارة الكبرى خلال الستينات في كل مجال تقريبا من مجالات الفن والأدب .

ومع ذلك فقد جاء الغسق مع كارثة ١٩٦٧ ، ودرجة درجة انطفأت الأنوار ، وعندما تولى الرئيس السادات لم يكن قد بقى إلا القليل من تلك الحيوية الخلاقة فى الرواية وفى الشعر وفى الدراما وفى التصوير وفى الموسيقى ، تلك الحيوية التى أذهلت العالم العربى فى الستينات .

فالجيل الأول: جيل توفيق الحكيم وحسين فوزى ويحيى حقى ، فقد الكثير من أنفاسه بعلة الشيخوخة وحدها ، والجيل الثانى ، جيل نجيب محفوظ وأمثالى ، رغم أننا لانزال نعمل شكليا ، لانملك إلا القليل لنقوله مما هو إيجابى أو ملهم للغير ، لأننا نفتقر إلى منظور جديد ، ونحن لم نتأقلم تأقلما تاما مع عالم الشجعان الجديد ، أما الجيلان الثالث والرابع فقد خرجا من السباق لسبب أو لآخر ، وبعضهم الآن يبحثون عن حلول انتحارية في باريس ولندن وعواصم العالم العربي .

ولما كان كل هذا الذبول طبيعيا تماما ، فقد كان من المنتظر بعد أن استردت مصر شرفها الوطنى بانتصارات حرب أكتوبر ، كان من المنتظر أن يحدث انفجار جديد فى المواهب الأدبية والفنية يهز مصر كالزلزال خلال السنوات العشر الأخيرة ، معبرا عن النظام الاجتماعى المفتوح الجديد الذى أسسه الرئيس السادات . ولكن كل مالدينا حتى الآن هو إما هياكل عظمية فى التوابيت القديمة التي تحفظ فيها جماعات البعث السلفى مومياواتها . وإما جيل « المكتفين بذواتهم » الذين ورثهم نظام السادات عن نظام عبد الناصر المغلق ، جيل من يعرفون انجليزية قليلة وفرنسية أقل ، جيل من لايجدون ما ينفعهم فى حضارة الغرب وثقافة الغرب إلا الأجهزة المادية وأغانى الكاباريهات . وهناك

اسمان أو ثلاثة من أسماء الشبان الأصحاء مثل جمال الغيطاني ويوسف القعيد اللذين اكتسبا صيتهما الأدبي السنوات الأخيرة ، ولكن طائرين غردين لايقيمان ربيعا أدبيا .

إن آثار المونولوج العظيم لا تزال غائرة فى أعماقنا ، فعشرون سنة من العزلة الثقافية لا قهرها بسهولة . غير أن سياسة الباب المفتوح عندما تمتد من مجال السلع والخدمات المستور مجال الأفكار والقيم المستوردة ، سوف تبعث فى مصر على وجه اليقين ذلك التراث الانسانى من التوصل الثقافي مع بقية بنى الانسان . ولا سيما من ثقافات العالم الراقية . انه ذلك التراث كون ماهية مصر عبر المائتي سنة الأخيرة ، من الطهطاوى إلى طه حسين ، فجعل منها الحارس التقدم والاتزان في الشرق الأوسط .

□ الثقافة والفراغ

يكن إنشاء وزارة الثقافة فى مصر عام ١٩٥٨ مظهرا من مظاهر مركزية الدولة وانما كان لملء الفراغ فى رعاية الفنون والآداب الناشىء عن الانتقال من نظام الاقتصاد الحر إلى نظام تأميم وسائل الانتاج والخدمات ولملء الفراغ الناشىء عن الانتقال من نظام الأحزاب المتعددة إلى نظام الحزب الواحد ولملء الفراغ الناشىء عن تصفية النفوذ الأجنبي والمصالح الأجنبية فى مصر . وقد كان وجها آخر من وجوه تأميم الثقافة تأميم الصحافة الذى يسمى أدبا « تنظيم الصحافة » ، لأن الصحافة سلطة شعبية وليست مرفقا من مرافق الدولة .

لم تعرف مصر فى عهدها الديمقراطى الليبرالى ١٩١٩ - ١٩٥٢، بحسناته وسيئاته ، نظام « الوقف الثقافى » الذى عرفته اوربا وامريكا منذ مئات السنين . فقد عرفت اوربا فى العصور الوسطى ماعرفته مصر من الأوقاف الخيرية ، وكانت فى صميمها أوقافا دينية ، بمعنى أن ملكا أو أميرا أو نبيلا يوقف تركته أو جزءا منها ، أو يوقف ريعها أو بعضا منه ، على الأديرة .

فلما تحولت الأديرة إلى جامعات علمانية مثل اكسفورد وكامبريدج ودرام « ديرهام » ، استمر بعض الأشراف ثم الأثرياء ثم المؤسسات الفردية والشركات المساهمة في إيقاف ربع أطيانهم أو اسهمهم وسنداتهم أو تجارتهم أو عمائرهم على هذه الجامعات أو على كلية معينة فيها ، أو على فرع معين من فروع الدراسة أو البحث في صورة منح سنوية منتظمة على مستوى الطلاب أو على مستوى الأساتذة . ثم امتدت هذه الأوقاف العلمية أو الثقافية من الجامعات العريقة إلى الجامعات الحديثة منذ القرن التاسع عشر كما أنها شملت منذ أجل بعيد الكليات الخاصة مثل ايتون وهاروورجبي وبراد فيلد ، وامتدت منذ القرن التاسع عشر إلى مراكز البحث العلمي والنشاط الفني والمستشفيات إلى .. كل ذلك دون أن تغنى المحكومة عن واجب الانفاق على التعليم أو على الثقافة والفنون والآداب . ولكن هذه الأوقاف العلمية والثقافية بالقطع حففت العبء على الحكومات ، كما أنها بهذا الاستقلال والدعم المادى في الموارد ضمنت للجامعات والمؤسسات الثقافية ومراكز البحث قدرا أكبر من الاستقلال في الرأى ومن حرية البحث العلمي .

ولكى تحفز الحكومات أصدقاء العلم أو الثقافة أو الفنون والآداب لوقف المال فى هذا السبيل أعفت من الضرائب كل تبرع لهذه الأغراض . وفى الوقت نفسه سنت من التشريعات ما يمنع هذه الهبات أو ربعها من أن تتحول إلى تكايا يستغلها التنابلة .

وفى أمريكا كان يصدق هذا على أرسخ الجامعات مثل هارفارد وبرنستون وييل إلخ .. وعلى أرسخ مراكز البحث فى كل علم وفن . ونفس الأمر بالنسبة لفرنسا وايطاليا والمانيا . ومن أجل هذا نسمع عن مؤسسة روكفلر ومؤسسة فورد ومؤسسة كارنيجى وعشرات غيرها من المؤسسات الثقافية التى أوقف مؤسسوها على كل منها مثات الملايين من الدولارات لينفق ريعها سنويا على العلم والأدب والفن وعلى العلماء والأدباء والفنانين ، إلى جانب ما تنفقه الصناعة الأمريكية على الأبحاث التكنولوجية كاستثمار سريع العائد أو بطيئه .

أما فى مصر فقد كان المظهر الوحيد المعروف من هذا التقليد العظيم العريق ، ماكان يوقف من أوقاف على الأزهر وعلى المعاهد الدينية ، وقد صادرتها الدولة مرتين وادمجتها فى الميزانية العامة . مرة أيام محمد على ومرة أيام عبد الناصر .

ومنذ إنشاء الجامعة المصرية الاهلية عرفت الجامعة بعض الأوقاف الضئيلة كالبعثة الفهمية فى فرنسا ، فقد كانت أكثر التبرعات فردية وليس لها صفة الاستمرار . مثال ذلك الأميرة فاطمة اسماعيل التي تبرعت بجواهرها لتقيم مبنى كلية الآداب الحالى بجامعة القاهرة .

وكانت رعاية الفنون التشكيلية في مصر منذ البداية من واجبات الطبقة الارستقراطية التي كانت تعنى أيام المماليك البحرية والبرجية ، بل منذ العصر الطولوني، ، بفن المعمار وبناء المساجد وبالصناعات اليدوية . وفي تاريخ مصر الحديثة بدأت رعاية الفنون التشكيلية رعاية فردية بعد الحملة الفرنسية ، فاسماعيل كان يحتضن فن العمارة والنحت بمثل ماكان يحتضن فن الأوبرا وفن المسرح .

وكان الأمير يوسف كال من أكبر رعاة الفنون التشكيلية فى مصر الحديثة فهو الذى أسس كلية الفنون الجميلة ، ورعى أول معرض منظم فى القاهرة وهو « معرض الربيع » الذى افتتحه سعد زغلول فى ١٩٢١ واشترك فيه مختار ومحمود سعيد وناجى وراغب عياد ويوسف كامل ومحمد حسن وغيرهم .

وكان لثورة ١٩١٩ أثر عظيم فى تفجير مواهب مصر التشكيلية والموسيقية والأدبية ، أو على الأصح إعادة تفجيرها . فتأسست « الجمعية المصرية للفنون الجميلة » التى نظمت « صالون القاهرة » الأول فى ١٩٢٤ ، ونظمته على مدى خمسين عاما بعد ذلك ، وكانت هدى شعراوى وزعيمات الحركة النسائية فى ثورة ١٩١٩ من أبرز رعاة الفن التشكيلي .

وقد كان من أهم رعاة الفن التشكيلي في مصر ، غير الأمير يوسف كال وهدى شعراوى ، ويصا واصف رئيس مجلس النواب ومحمد محمود خليل رئيس مجلس الشيوخ الذى تبرعت أرملته الفرنسية بقصره ومقتنياته للدولة فتحول إلى المتحف المعروف وشريف صبرى والدكتور على ابراهيم . وفي الأربعينات والخمسينات كان هناك جورج حنين وابو بكر حمدى سيف النصر . وما بين ١٩١٩ و ١٩٥٢ كانت هناك طائفة كبيرة من رعاة الفنون التشكيلية من الأجانب المقيمين في مصر ، بعضهم من العلماء مثل الأب دريوتون ، وبعضهم من رجال الأعمال مثل فانسينو ، وئيس البنك العقارى ، والمقاول بردجان والمقاول فيف راعى مختار العظيم حتى وفاته في ١٩٣٤ ، ومن يعده عبدالقادر رزق في أواسط الثلاثينات ، وكان منهم الكونت زغيب اللبناني والبنكير شارل موصيرى .

أما الآثار والحفائر فقد وقع عبء رعايتها منذ الحملة الفرنسية أولا على البعثات الأجنبية ، ولكن منذ عصر اسماعيل تقاسمت هذا العبء الدولة والبعثات الأجنبية .

أما الأدب شعرا ونثرا فقد كانت ترعاه فى مصر حتى ١٩٥٢ الأحزاب السياسية وكبار رجال الدولة ، مباشرة أو عن طريق الصحف والمجلات والمطبوعات والوظائف الشرفية . وحكاية رفاعة الطهطاوى وتلامذته مع محمد على معروفة للخاص والعام ، كما أن رعاية اسماعيل ليعقوب صنوع والمسرح المصرى والاوربي ورعاية الخديو عباس حلمي لأحمد شوق معروفة للخاص والعام . كذلك معروفة للخاص والعام رعاية الأمير أحمد فؤاد (الملك فؤاد) والارستقراطية المصرية للجامعة المصرية منذ ١٩٠٨ حتى تأميمها في ١٩٢٥ .

كذلك من ابجديات تاريخنا الأدبى رعاية حزب الأمة ثم حزب الأحرار الدستوريين من بعده لفتحى زغلول ولطفى السيد ثم طه حسين ومحمد حسين هيكل وعلى عبدالرازق وابراهيم عبدالقادر المازنى من خلال جريدة « الجريدة » ومجلة « السياسة الاسبوعية » . وكذلك رعاية الوفد لحافظ

ابراهيم والمنفلوطي والعقاد وعباس حافظ ومحمد السباعي ، ثم لطه حسين بعد ١٩٣١ ومحمد مندور وغيرهم من خلال جريدة « البلاغ » ومجلة « البلاغ الاسبوعي » وجرائد « كوكب الشرق » و الجهاد » و « الوادي » و « المصرى » و « صوت الأمة » ومجلة « البعث » التي كان يرأسها محمد مندور . وكذلك رعاية الحزب الوطني لرشيد رضا وفريد وجدى ومصطفى صادق الرافعي وفتحي رضوان وعبد الرحمن بدوى . ولم تكن هذه الرعاية بالضرورة رعاية مالية فكثيرا ماكانت احتضانا وحماية أدبية مع المال أو بغير المال .

وفى الثلاثينات تخصص جورجى صبحى فى رعاية حركة «العودة إلى الطبيعة» بين التشكيليين . والمثقفون من أبناء جيلى يعرفون الرعاية التى كان يختص بها الثرى اليسارى الشاعر (بالفرنسية) جورج حنين الأدباء والفنانين اليساريين السيرياليين : رمسيس يونان وفؤاد كامل وكامل التلمسانى وغيرهم من خلال مجلات «التطور» ثم «المجلة الجديدة» بعد أن آلت إليهم من سلامة موسى ، ومن خلال نشاط جمعيات «الخبز والحرية» و «الفن والحرية» و نشاط صالونات القاهرة ومعارضها الفنية منذ ١٩٣٩ حتى إنشاء وزارة الثقافة فى ١٩٥٨ .

وفى هذه الفترة أيضا شارك فى رعاية الثقافة اليسارية والفن اليسارى على مستوى الصفوة الأثرياء اليساريون أبو بكر حمدى سيف النصر وبول رستم وغيرهما من خلال الاقتناء الفنى أو المطبوعات الثقافية أو دور النشر أو إعانة الفنانين والمثقفين .

ولماذا لانتحدث عن رعاية المليونيرات الاخوة هرارى لطه حسين فى محنته بين ١٩٤٦ و ١٩٤٨ ، حين انشأوا له دار الكاتب المصرى ومجلة « الكاتب المصرى » اللتين ملأتا الحياة الثقافية علما وفكرا ونورا فى سنوات الارهاب والظلام ؟ فإذا لم تكن هذه رعاية الثقافة ؟

ومنذ إعلان دستور ١٩٢٣ بدأت الدولة تدخل طرفا في حماية الفنون والآداب والثقافة بعامة بوصفها وظيفة من وظائف الدولة الديمقراطية الحديثة ، بدلا من تركها لرعاية الأفراد من الأمراء وصدور الدولة أو سراة القوم . فالفنون والآداب والثقافة الرفيعة في أرقى أثم العالم كانت دائما تخاطب الخاصة أو الصفوة ولا تصل إلى قاعدة أعرض إلا بجهود قومية ، شأنها في ذلك شأن التعليم نفسه . فما بالنا بمجتمع تغلب عليه الأمية والقيم السائدة منذ عصور الانحطاط والتخلف .

وقد تجلت هذه المشاركة القومية فى قيام دار الكتب منذ العشرينات بنشر التراث وبعض الأعمال التى لا يختلف عاقلان فى قيمتها الثقافية ، وفى تقرير مؤلفات المحدثين عُلى طلاب المدارس وتوزيعها عليهم بالمجان ، ثم تجلت منذ الثلاثينات فى إنشاء ادارة الثقافة وادارة الفنون الجميلة اللتين كانتا النواة الأولى لوزارة الثقافة لتشجيع حركة التأليف والترجمة والنشر وإعانة الجمعيات الثقافية

وإنشاء الجوائز الأدبية والفنية ، كما تجلت في ضم مدرسة الفنون الجميلة إلى الدولة واضطلاع الدولة بالمسئولية عن بعثات الفنون والآداب وعن إعانة الجمعيات والنوادى الأدبية والفنية والثقافية بصفة عامة وعن الاقتناء الفنى والأدبى والثقافى ، وتجلت في إسناد الوظائف القليلة الأعباء إلى كبار الأدباء والفنانين والمثقفين كتعيين لطفى السيد أو توفيق الحكيم أو أحمد رامى مديرا لدار الكتب وقد كانت تعد من وظائف التفرغ للابداع الادبى أو الفنى أو الفكرى . وقد كان توفيق الحكيم أكبر متفرغ فى تاريخنا الأدبى منذ أن عينه طه حسين مديرا لدار الكتب فى ١٩٥٠ حتى عينته الثورة عضوا متفرغا للأدب (لالرعايته) فى المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب عام ١٩٥٥ ثم عينته مؤسسة الأهرام عضوا متفرغا عضوا متفرغا (اللادرة) للأدب لا للادارة) فى مجلس ادارتها عام ١٩٦١ وهو لا يزال كذلك مد الله فى أجله . ثلاثون عاما من التفرغ ملأ فيها الحكم حياتنا بهجة وحكمة وفنا جميلا .

ومع ذلك فبانتشار التعليم واتباع قاعدة المثقفين لم تعد هذه الجهود الفردية والحكومية فى رعاية الفنون والآداب كافية لمواجهة النمو المطرد فى احتياجات المجتمع الثقافية ، وكان لا بد من تدخل الدولة كطرف أصيل فى رعاية الثقافة ، بمثل ما دخلت من قبل كطرف أصيل فى رعاية التعليم على كافة المستويات .

وبثورة ١٩٥٢ استجدت فى المجتمع المصرى تغيرات سياسية واقتصادية واجتماعية أساسية حتمت ازدياد دور الدولة فى رعاية الثقافة بجميع فروعها . فقد الغت ثورة ١٩٥٢ الأحزاب السياسية التى كان الأدباء ينضوون تحت لوائها ويرتزقون من السياسة ليتفرغوا للأدب والفن . وصفت الثورة طبقة الامراء والباشوات والبكوات الذين كان مثقفوهم يقومون بواجب رعاية الفنون والآداب ، كما صفت طبقة المليونيرات المصريين والأجانب الذين كانت صفوتهم المثقفة تقوم باقتناء أعمال الفنانين . ومن هنا نشأ فراغ عظيم بين ١٩٥١ و ١٩٥٨ كان يمكن أن يعصف بحياتنا الثقافية والفنية والادبية لو استمر أعواما أخرى دون ظهور راع جديد للفنون والآداب .. وحين ولدت وزارة الثقافة عام ١٩٥٨ أمكنها أن تملأ هذا الفراغ .

وحتى منذ ١٩٥٥ فكرت الثورة فى ملء هذا الفراغ فأنشأت المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب ولكن انشاءه منذ البداية جاء ساذجا فى التصور معطلا للحركة فى التكوين . كان ساذجا فى التصور لأن واضعى اساسه تصوروه مجرد « لجنة جوائز » مفخمة مضخمة ، ينفق جهازه ١٥ ألف جنيه سنويا ليوزع جوائز قيمتها ، . ، . ١٥ جنيه لكل الفنون والآداب والنشاط الثقافى فى البلاد ، وهو على عكس ماكان ينبغى أن يكون . فلم تتجاوز فاعليته فاعلية « نادى القصة » أو « جمعية الأدباء » . أما ان تكوينه كان معطلا للحركة الأدبية والفنية فى هذه الحدود الساذجة ، فقد جاء من أن العناصر المحافظة فى الثورة شكلت المجلس ولجانه من العناصر المحافظة فى الثورة شكلت المجلس ولجانه من العناصر المحافظة فى الثقافة المصرية .

وقد كان أعضاء المجلس حقا أعلاما و فحولا ، بل كانوا قمة حياتنا الأدبية والفنية والفكرية في ذلك الأوان ، بل كان أكثرهم من الرواد الثوار في الثقافة المصرية في العشرينات والثلاثينات ولكنهم بحكم الشيخوخة تحولوا أو تحول أكثرهم إلى قوى محافظة في الأربعينات والخمسينات : كان عميدهم طه حسين صاحب « حديث الأربعاء » و « الشعر الجاهلي » و « مستقبل الثقافة في مصر » ، ومعه عباس العقاد صاحب « الديوان » و « ابن الرومي » و « سعد زغلول » وتوفيق الحكيم صاحب « عودة الروح » و « أهل الكهف » و « يوميات نائب في الأرياف » ، ومحمد عوض محمد مترجم « فاوست » الكبير ، وأحمد حسن الزيات مفجر الرومانسية المصرية بمترجماته عن جوته ولامارتين ، ومحمد فريد أبو حديد رائد الشعر المرسل في الأدب العربي الحديث ، ويحيى حقى صاحب « قنديل أم هاشم » ، وحسين فوزي صاحب « السندباد المصري » ، ومحمود تيمور صاحب« أبو على عامل ارتيست » ومحمد كامل حسين صاحب « قرية ظالمة » ، وغيرهم وغيرهم .

وكان أكثر هؤلاء من عظماء المجددين الذين غيروا معالم اللغة العربية والأدب العربي والفكر العربي بين ثورة ١٩١٩ وثورة ١٩٥٦ ، ولكنهم أصبحوا عاجزين عن فهم ماكان عبدالرحمن العربي بين ثورة ١٩١٩ وثورة ١٩٥٦ ، ولكنهم أصبحوا عاجزين عن فهم ماكان عبدالصبور يفعله الشرقاوى يفعله في « رسالة من أب مصرى إلى الرئيس ترومان » وماكان صلاح عبد الصبور يفعله في « الناس في بلادي » . ولم تكن لهم حيلة في مسرح الريحاني العامي لأن الريحاني كان قد مضى بمسرحه العامي ولكنهم خاصموا مسرح نعمان عاشور ويوسف ادريس وسعدالدين وهبة وكل مسرح يكتب بالعامية . كذلك خاصموا كل قصص يرد فيها حوار عامي رغم أن منهم فحولا مثل توفيق الحكيم ومحمود تيمور بدأوا حياتهم الأدبية يجرون الحوار في المسرح والرواية باللغة العامية .

ولست أقصد أن الشيوخ أو حماة التراث أو التقليديين لامكان لهم في الحياة الأدبية أو الفنية أو الفنية أو الفنية أو الفكرية أو السياسية إلخ . . فعلى العكس من ذلك ، بئس مجتمع ليس فيه تراث أو حفظة للتراث . إنما قصدت أن كل مجتمع صحى ينبغى له أن يقوم على الحوار بين أصدقاء الماضي وأصدقاء المستقبل وأن يكون الحكم بينهما في هذا الحوار أصدقاء الحاضر .

وهكذا ظل المجلس الاعلى لرعاية الفنون والآداب لربع قرن واجهة جميلة بلا مضمون ، مجلسا لا يرعى أحدا من جهة ولا يقيم حوارا بين الأجيال من جهة أخرى ، بل أخشى أن أقول أنه فى مرحلة من مراحله كان أداة عدوان من أصحاب القديم على أصحاب الجديد ، ولولا قلة فاعليته وضآلة موارده واسترابة أهل الصحافة والثقافة فى أحكامه لقضى على حياتنا الأدبية والفنية قضاء مبرما . ولست أحسب أنه كان يرعى أم كلثوم أو عبد الوهاب أو طه حسين أو توفيق الحكيم أو عزيز أباظة أو محمود تيمور أو محمد كامل حسين أو محمد عوض محمد إلخ .. لأنه نفح كلا منهم ذات مرة ألفين ومحمسمائة جنيه وشهادة تقدير ، فهذا ما يسمى فى جميع المعاجم وفى كل اللغات « تكريما » وليس « رعاية » .

إنما كانت الرعاية تأتى للأدباء والفنانين من وزارة الثقافة منذ انشائها على مدى عشر سنوات ، ومن الصحافة القومية التى تبنت أهل القلم والفكر والإبداع . جاءت هذه الرعاية من حلال تغرغ الفنانين والأدباء . ومن خلال عرض أعمالهم واقتنائها أو نشر أعمالهم وتيسيرها للمثقفين أو تقديم أعمالهم على المسرح وتمكينهم من النضوج من خلال الممارسة والأمل وكفاية العيش . وسواء أكان التفرغ صريحا كتفرغ وزارة الثقافة أو تفرغا مقنعا كتفرغ الصحافة ، فقد كان هذا التفرغ هو الأساس في نهضتنا الثقافية .

لماذا ؟ لأن الحضارة بنت الفراغ . فالانسان الذى يلهث وراء لقمة العيش لا يجد الوقت للتفكير أو الدراسة أو الإبداع .. حتى التعلم ، من الألف باء إلى التخصص ، لا يتاح عادة إلا إذا تفرغ التلاميذ للعلم ، وكلنا يعرف ما يلاقيه أبناء الفقراء من عوائق عن التعلم لأن ظروف حياتهم تضطرهم إلى العمل منذ الطفولة أو في المراحل التالية . ولا شك أن الحاجة أم الاختراع كما يقولون .. ولكن المخترع عادة لا يخترع إلا إذا وجد الفراغ الكافي للاختراع . والفراغ وحده ليس ضمانا لتنمية مواهب الانسان أو ترقية مداركه وذوقه أو تفجير طاقاته فيما يجرى . فقد يكون الفراغ مفسدة إذا لم يصاحبه الإيمان بالقيم السامية ، قيم الحق والخير والجمال .

وفى بعض البلاد المتقدمة كفرنسا انشئت « وزارة الفراغ » لتوجيه الشباب إلى تثقيف عقولهم وصقل نفوسهم وتربية أذواقهم بالفنون والآداب إلى جانب الرياضة والسياحة والتسلية الراقية ، وهذا كله هو الوظيفة الحقيقية لما نسميه « وزارة الشباب » .. وإذا كان الفراغ لازما لاستيعاب قيم الحضارة فهو من باب أولى لازم لحلق مقومات الحضارة من علوم وفنون وآداب .

أو فلنقل أن الفنون والآداب مهن كغيرها من مهن الحياة تحتاج إلى تفرغ كامل لاتقانها ، ولكنها مهن غير مأجورة لأنها لا تشفى مريضا ولا تبرىء متهما ولا تبنى بيتا ولا تصلح آلة .. إلى .. فمن ذا الذى يشترى الحكمة بمال ؟ ولو ترك الناس لشأنهم لتهرب أكثرهم من التعليم . ومن هنا فقد وجب أن يقع عبء رعاية الثقافة على المجتمع كله . وفى المجتمعات الراقية يقوم صفوة المجتمع نيابة عنه برعاية صفوة الفنانين والادباء والمفكرين والدارسين ، ولكن فى المجتمعات الأرقى تقوم الدولة كلها بهذا الواجب حتى تنتفى شبهة التسول بالعلم والفن والاداب ، كما كان يحدث بين شعراء القبائل والسلاطين من مداحين وهجائين ، أو حتى ينتهى أمتهان الحكمة بشبهة الاحسان إلى الحكماء . وفى المجتمعات الأكثر رقيا لا يرعى الحكماء إلا المواطنون أنفسهم خشية أن يحل سلطان الدولة محل سلطان الأفراد .

ولكن وزارة الثقافة في أوجها ، رغم أنها قدمت للثقافة والمثقفين كل هذه الخدمات الجليلة وأولها أنها مكنتهم من القيام بوظيفتهم في المجتمع ، قد أخطأت الطريق إلى التطبيق وليس إلى المبدأ . onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

فبدلا من أن تقصر وظيفتها على رعاية الثقافة والمثقفين ، أى على خلق المناخ اللازم لازدهار الفنوت والآداب ، ظنت أن من واجبها انتاج الفنون والآداب انتاجا مباشرا ، فاشتغلت طابعا للكتب وبائحا لها ، واشتغلت منتجا ومنفذا ومهندس ديكور ونجارا وكهربائيا وأمبريزاريو وصرافا ومحاسبا للمسرحيات ، واشتغلت شركة تصوير وتحميض وشركة تسجيل وشركة توزيع لما تنتجه من أفلام . كل ذلك حيث لا ضرورة لشيء من ذلك . فاضطلعت وزارة الثقافة بما لا يفهم فيه المثقفون وبما لا يحسنون ادارته ، وتضخم جهازها الادارى والحسابي والكتابي ، واتخذت سمت الصناع والتجار ، فلم يعد أحد يعرف كيف يعاملها : أيعاملها معاملة المثقفين أم يعاملها معاملة الصناع والتجار ؟

🗆 حاول ثقافيسة

أهم مبر أعلنه السيد الوزير منصور حسن فى ورقة العمل التى طرحها لحل للمناقشة هى إعلانه أن الثقافة خدمة لاسلعة وأن العائد الثقافى هو مقياس نجاح الأجهزة الثقافية . وهو فى اعتقادى كسب كبير للحركة الثقافية لأنه سوى بين الثقافة والتعليم وأعفانا – أرجو نهائيا – من تعبير وزارة المثال لوزارة الثقافة بأنها متجر أو مصنع غير رابح .

والترجمة العملية لهذا المبدأ هي ماجاء في التنظيمات الجديدة من أن الوضع يبقى على حاله في أربعة قطاعات من قطاعات وزارة الثقافة هي هيئة الآثار ودار الكتب والوثائق القومية وأكاديمية الفنون ومجمع اللغة العربية ، اما لوضوح وظيفتها التعليمية واما لوضوح ارتباطها بخدمة الثقافة القومية . وهذا أمر يستحق التحية حقا وان كان ينبغي أن نطالب بمزيد من الدعم والترسيخ والترشيد لهذه القطاعات الأربعة .

والترجمة العملية لهذا المبدأ أيضا هي ماجاء في التنظيمات الجديدة من إعفاء وزارة الثقافة من « ادارة » كافة الاجهزة التي تباشر نشاطا صناعيا أو تجاريا وهي أجهزة « الطباعة والنشر والتوزيع » وأجهزة « دور العرض والتوزيع السينائي » وأجهزة « الاستديوهات والمعامل » وتحويل هذه الاجهزة إلى شركات استثارية أو اقتصادية تملك وزارة الثقافة أصولها المادية ، وتؤجرها بإيجار رمزي للشركات المستثمرة ، وهنا يتبادر إلى الذهن سؤالان :

مادامت هذه الشركات استثارية ، أى تهدف إلى تحقيق أرباح ، فبأى حق يؤجر حق يؤجر المجلس الأعلى للثقافة ما يملكه من أصول مادية تقوم بعشرات الملايين لهذه الشركات الاستثارية بإيجار رمزى ، إذا كانت هذه الشركات من شركات القطاع الحاص ؟ فإن كانت من شركات القطاع العام ، فلن يكون هناك بأس من هذا الايجار الرمزى ، ولكن ماذا نكون قد أجرينا من تغييرات إذا نقلنا ملكية أدوات الانتاج الثقافي ووسائل الحدمات الثقافية المادية من وزارة الثقافة إلى المجلس الاعلى للثقافة غير تغيير الأسماء .

ان مشكلة ملكية وزارة الثقافة لأدوات الإنتاج الثقافي ووسائل الخدمات الثقافية « المطابع ، المكتبات ، الاستديوهات ، المعامل ، دور العرض السينائي ، وربما المسارح » هي نفس مشكلة ملكية الدولة للقطاع العام : تضخم الجهاز الادارى ، العمالة الزائدة ، الصيانة الناقصة ، الشلل البيروقراطي ، قلة الانتاج وانخفاض مستواه ، العجز عن الحياة دون حماية خاصة من الدولة في مرحلة ما ، أو أكثر من مراحل الانتاج أو التوزيع ، الاستيراد أو التصدير ، التقييم أو التسعير ، إلخ .. ولست أزعم أن كل هذه الأمراض الروماتيزمية قاسم مشترك أعظم في كل هيئات القطاع العام أو مؤسساتها أو شركاته ، ولكن على كل حال هذا ماتهتم به هيئات وزارة الثقافة ومؤسساتها ذات المقومات الاستثارية في الوقت الحاضر .

وتحويل هذه الهيئات أو المؤسسات ذات المقومات الاستثارية إلى « شركات » استثارية سوف يساعد « نظريا » على حل الأزمة لأنه سيفصل أولا ما يدخل تحت باب « الرعاية » وما يدخل تحت باب « الاستثار » وسيمكن ثانيا من محاسبة هذه الشركات بالمقاييس الاستثارية البحتة . أما من الناحية العملية فلا أظن أن الوضع سيتغير كثيرا طالما بقيت هذه الشركات الاستثارية تحت ولاية وزارة الثقافة في زيها القديم أو بمكياجها الجديد في صورة المجلس الأعلى للثقافة .

لماذا ؟ لأن وزارة الثقافة يتجاور فيها نوعان من البشر : المثقفون ورجال الاستثار . فإذا أدار المثقفون أدوات الاستثار فهم غالبا يحبطون الاستثار وإذا أدار رجال الاستثار الثقافة فهم غالبا يحبطون الثقافة . ولست أزعم أن كل المثقفين عاجزون عن فهم النشاط الاقتصادي أو السيطرة عليه ، كذلك لست أزعم أن كل الاقتصاديين أو الماليين عاجزون عن فهم الثقافة أو خدمتها ، ففي الفريقين من يتقن عمل الآخر ، ولكن هذا هو الاستثناء وليس القاعدة . ونحن نأخذ بالقاعدة العامة ولا نأخذ بالشواذ .

المشكلة إذن ليست في تحويل النشاط الاقتصادى في وزارة الثقافة إلى شركات ، حتى ولو كانت من شركات القطاع العام ، فهذه سوف تكون اقتصاديا خطوة إلى الأمام ، ولكنها لن تكون بالضرورة خطوة إلى الأمام من الناحية الثقافية . المشكلة هي في ملكية وزارة الثقافة نفسها أو المجلس الأعلى للثقافة نفسه لمقومات هذا النشاط الاقتصادى .

هذه الشركات الاقتصادية سوف تكون محسوبة على المجلس الاعلى للثقافة كما هي الآن محسوبة على وزارة الثقافة ، فإن استمرت على وزارة الثقافة ، فإن استمرت خسائرها فالمجلس الأعلى سوف يكون مسئولا عن تغطية هذه الخسائر أو سيتحمل وزر تصفيتها لو رفضت الدولة اعانتها بالقروض أو الدعم ومصروفاتها الاساسية كالباب الأول وباب المشروعات والصيانة سوف تظهر ضمن ميزانية المجلس الأعلى .

فإذا تخفف المجلس الأعلى من مسئوليته عنها ماديا مع فقدانه السيطرة عليها والقدرة على توجهها أدبيا ، فلا معنى لاحتفاظه بملكيتها ، وأولى أن تنقل ملكيتها كاملة إلى وزارات أخرى أسوة بما اقترح من نقل « الشركة المصرية للورق والأدوات الكتابية » إلى وزوارة التموين والتجارة الداخلية ، وما اقترح من نقل « الهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية » و « الشركة المصرية للطباعة والنشر » إلى وزارة الصناعة .

المشكلة هي أن هذه الأجهزة الاقتصادية الجديدة التي تسميها ورقة العمل « شركات القاهرة » لكذا أو كذا « للطبع والنشر والتوزيع » و « لدور العرض والتوزيع السينائي » و « الاستديوهات والمعامل » ، لن يمكن ادارتها اقتصاديا طالما كانت تابعة لوزارة الثقافة أو للمجلس الأعلى وسواء سميناها شركات أو مؤسسات أو هيئات .

لماذا ؟ لأنه بالإضافة إلى أمراض شركات القطاع العام كزيادة العمالة ، ونقص الصيانة ، وتضخم البيروقراطية وبطء الروتين ، والتخوف من المسئولية بالإضافة إلى كل هذه الأمراض فهناك الترابط العضوى بين الاعتبارات الثقافية والاعتبارات الاقتصادية .

خذ مثلا عمليات الطبع والنشر والتوزيع:

لو أن الشركة القائمة بها استهدفت الربح كما ينتظر منها فلن تطبع أو تنشر أو توزع إلا أتفه الكتب لأتفه المؤلفين والمترجمين ، وسوف تعطى الأولوية لكتب الجنس والجريمة ولثقافة بسطاء الناس ، وهي أروج أنواع الكتب حتى في أرق بلاد العالم . غير أن انتشار الأمية في مصر والعالم العربي يزيد من حدة أزمة الكتاب عامة والكتاب الثقافي الجاد بصفة خاصة .

ولو أن الشركة القائمة بها خضعت لاعتبارات الثقافة أو لتوصيات المجلس الأعلى للثقافة فيما ينشر من كتب ، لعدنا من حيث بدأنا ، فوجدنا أنفسنا نطبع وننشر ونوزع محيى الدين بن عربى وهنرى برجسون بدلا من روايات الجيب والثقافة الرخيصة . وهنا تبدأ الحسارة ، لأن دورة التوزيع ستكون عندئذ بطيئة ، وهو ما يؤثر في حركة الطبع والنشر . وإذا ترك المجلس الأعلى أمر التعاقد عما ينشر أو ما يؤلف أو ما يحقق أو ما يترجم للشركة وحدها فإن هذه الشركة ، أخذا خسابات الربح والحسارة ، قد تكون الطريق المختصر إلى خنق الثقافة في البلاد . بل أكثر من ذلك : إذا ترك المجلس

الأعلى أمر التعاقد عما يطبع لشركة الطباعة هذه المطالبة بتحقيق أرباح ، فسوف يكون من حق هذه الشركة الاقتصادية الانشغال بطبع كتب وزارة التعليم والوزارات الأخرى المجزية ، وطبع كل ما يزيد سيولتها النقدية ، وإهمال مطبوعات الآداب والفنون التي يوصى المجلس الأعلى للثقافة بطبعها ونشرها لأنها غير مجزية أو لأن حساباتها دفترية .

لقد عرف جهاز الطبع والنشر والتوزيع فى وزارة الثقافة عهدين متميزين فى السنوات العشر الأخيرة إزاء الضغط المتواصل الذى كانت تمارسه عليه وزارة الحزانة : عهد سهير القلماوى ، وهو عهد تقصير الخطوط التجارية للتركيز على الخطوط الثقافية ، ولو أدى الأمر إلى التنازل عن المطابع التجارية لوزارة الصناعة ، وعهد محمود الشنيطى ، وهو عهد التركيز على الخطوط التجارية ، ولو أدى الأمر إلى تقصير الخطوط الثقافية .

وبين هذين النقيضين أجدنى أفضل السياسة الأولى على السياسة الثانية ، وأرى ألا يحفظ المجلس الأعلى للثقافة من أجهزة الطبع والنشر والتوزيع [آلات وموظفين » ، إلا مايراه لازما حقا لانتاج وتوزيع ما يتبناه من أعمال أدبية وفنية ، سواء مباشرة أو عن طريق الدعم والرعاية . وفي هذه الحالة يستوى أن تكون « شركة القاهرة للطبع والنشر والتوزيع » شركة أو هيئة أو مؤسسة ، ويستوى أن تكون تابعة لوزارة الثقافة أو للمجلس الأعلى للثقافة . فجوهر القضية هو : لمن تكون الولاية على سياسة الطبع والنشر والتوزيع وعلى خططها وبرامجها : لرجال الثقافة أم رجال المال والادارة ومامدى هذه الولاية ، فمن له الولاية فعليه أن يتحمل المسئولية في حدود ولايته . وحذار من أى تنظيم فيه سلطة بلامسئولية أو مسئولية بلاسلطة .

وفى الوقت الحاضر لاأعتقد أن خسائر وزارة الثقافة ناجمة عن أية تضحيات فى سبيل الكتاب الثقافى أو فى المسرح أو السينما ، وإنما أكثر خسائرها من سوء التشغيل وأمراض القطاع العام . ولن يجدى الدولة ، نقل النشاط الاقتصادى إلى وزارة الصناعة أو إلى المجلس الأعلى للثقافة أو غيرهما ، لأن القطاع العام هو القطاع العام وأمراضه هى أمراضه ، ومن شركات القطاع العام ما يكبد الدولة خسائر فادحة تغطى سنويا من الميزانية العامة .

فالدولة تدعم السلع الصناعية سنويا بمبلغ ١٦٠ مليون جنيه « الأقمشة الشعبية والأسمدة وحديد التسليح » ، كا تدعم الانتاج الزراعي بمبلغ ١١٠ ملايين جنيه ، كا تدعم المرافق العامة بمبلغ ٩١ مليون جنيه « منها ١٧ مليون للكهرباء و ٢٥ مليونا للسكك الحديدية و ٢٨ مليونا للنقل العام و ٤ ملايين للنقل النبري و ٤ ملايين للبريد و ١٣ مليونا لمياه الشرب] حتى انتاج الببسي كولا يخسر سنويا ٤,٢ مليون جنيه [دعنا من السلع التموينية التي كلفت الدولة ٨٨٥ مليون جنيه عام ١٩٧٩ منها نحو ٠٠٠ مليون للتسمير على المواطنين .

ومع ذلك فهناك تصور آخر لوزارة الثقافة أو المجلس الأعلى للثقافة ، وهو بناؤها أو بناؤه على غرار وزارة التعليم ، وتجريد أجهزة الثقافة من كل نشاط اقتصادى . في هذه الحالة يمكن التنازل بشروط بالبيع أو بالايجار الفعلى لاالرمزى لكافة الأصول الاستثارية [المطابع ، المكتبات ، الاستديوهات ، المعامل ، السينات ، وربما المسرح بما فيها من أدوات » لجهات تكون أقدر على استغلالها مثل بنك مصر مثلا . وفي هذه الحالة يقف دور المجلس الأعلى للثقافة عند الرعاية والدعم . في هذه الحالة يمكن للمجلس الأعلى أن يمول مكافآت المؤلفين والمترجمين والمحققين وأن يتكفل بشراء عدد من النسخ يغطى نفقات التأليف من كل كتاب ثقافي ومجلة ثقافية يعتمدهما لتوزيعهما بالمجان على المكتبات العامة وعلى دور الثقافة وعلى ظلاب المدارس والجامعات [المهم ألا تنقل المطبوعات من عنازن المطبعة إلى مخازن المجلس أو الوزارات وأن تصل فعلا لأيدى القراء أما نفقات الورق والطبع وكافة الجوانب المادية والادارية فهي عبء الناشر الذي يتصدى لاخراج المطبوع] .

نفس الأمر بالنسبة لكل مسرحية أو فيلم يرى المجلس الأعلى رعايتها أو رعايته سواء من اقتراحه أو من اقتراح الغير . يمول المجلس مكافآت من يرى رعاية عملهم من المؤلفين أو المترجمين أو المقتبسين ، كما يمول المجلس مكافآت المخرج والممثلين عن العرض الأول أى للشهر الأول ، ويشترى عددا من المقاعد يغطى نفقات المؤلف والمخرج والممثلين والملحن والعازفين أو المغنين . أما الجانب المادى في العروض المسرحية أو الأفلام السينائية كالديكور والملابس وادارة المسرح وكافة الخامات والحدمات التيكنولوجية والتحميض والتسجيل والطبع الخ .. فهي تمثل استثار المنتج وعليه عبؤها .

بمعنى آخر يمكن للكُتُاب والناشرين ورؤساء التحرير والمنتجين ومؤلفى المسرح والسينا أن يكونوا فرق عمل دائمة أو متغيرة للتعامل مع المجلس الأعلى للثقافة على أساس كل عمل أدبى أو فنى على حدة . ويكون هذا هو مدى رعاية الفنون والآداب دون أن يقحم المجلس نفسه فى الجانب الاقتصادى من انتاج الآداب والفنون ، فيما خلا كتب التراث التي أرى أن يتحمل المجلس نفقاتها من الألف إلى الياء .

كذلك لا بد من العودة إلى نظام التفرغ للفنانين والادباء ولكن مع الضوابط التي تحول دون اساءة استعمال هذه الامتيازات. وبالمثل يجب أن يراعى في إعانة الجمعيات الثقافية أن تخصص الاعانة للنشاط الثقافي الفعلى فلا تستنزف في الادارة أو النشاط غير الثقافي. والتحية للاستاذ منصور حسن لأنه تذكر نظام التفرغ الذي ازدهرت الفنون التشكيلية في ظله أعظم ازدهار بين ١٩٦٠ و ١٩٦٠.

أما بالنسبة لهيكل حياتنا المسرحية فإن « ورقة العمل » التي قدمها السيد الوزير منصور حسن قد أصابتني بالذعر حين رأيتها خالية من أى ذكر لفرقة الباليه بينا وجدتها تشتمل على أربع فرق استعراضية تكاد تقوم بنفس النوع من النشاط ، هي « الفرقة القومية للفنون الشعبية » و « فرقة ستعراضية تكاد تقوم بنفس النوع من النشاط ، هي « الفرقة القومية للفنون الشعبية » و « فرقة سعوا المناسبة » و « مناسبة » و م

رضا » و « الفرقة الغنائية الاستعراضية » وكلها شيء واحد ، ثم السيرك القومي ، وهو شيء شبيه . فبهذا اقتربنا من فنون التسلية .

فهذه الفنون الشعبية الاستعراضية لها جمهور كبير يحميها، وهي ليست بحاجة إلى وزارة الثقافة فيها هو الثقافة لتزدهر مادامت وزارة الثقافة تدفع مرتبات فنانيها. وقد كان مايهم وزارة الثقافة فيها هو قيامها بتطوير رقص الغوازي والعوالم عندنا حتى يبتعد عن رقص البطن ويتحول إلى رقص بكل أعضاء الجسم، دون أن يبتعد كثيرا عن التراث الشعبي . وقد كان لفرقة رضا فضل الريادة فيه . فلما أنشأت الدولة « الفرقة القومية للفنون الشعبية » على غرار فرقة موسوييف الروسية وفرقة تانسيج اليوغوسلافية نجحت كا نجحت فرقة رضا في فنون الرقص الاستعراضي الشعبي . وقد كان ينبغي أن تتحول الفرقة القومية للفنون الشعبية إلى القطاع الخاص لا أن نؤمم فرقة رضا ونجعلها جهازا من أجهزة المجلس الأعلى للثقافة . ولا بأس من إعانتها إعانة سخية ليحافظا على المستوى الراقى داخل إطار القطاع الخاص . ونفس الأمر بالنسبة للسيرك القومي .

وإذا بنا نفاجاً بالتنظيمات المقترحة التي تستكثر أن تكون لمصر وزارة ثقافة وتبحث يائسة عن وسائل للتخفف من المسئولية المباشرة عن الثقافة ، تحيى لنا فرقة انقرضت هي « الفرقة الغنائية الاستعراضية » ، وهي فرقة شبيهة بفرق كباريهات الدرجة الأولى من اوربا وأمريكا نبتت في خيال المرحوم عبد الرحمن صدق ولم نر منها إلا عرضها الافتتاحي على مسرح الجمهورية بعد تحضير سنتين ثم اختفت نهائيا عن الانظار . كفانا مانراه في التليفزيون من بذاءات جون ترافولتا والاستعراض الأوربي في الكباريهات العالمية . وإذا كان للتليفزيون بعض العذر فيما يفعل – ربما لرداءة الاستعراض المصري – بحجة تسلية الناس ، فلا أحسب أن المجلس الأعلى للثقافة قد أنشيء لتسلية الناس أو لترقية الكباريهات المصرية . نطلب الرحمة .

كذلك أجد أن تنظيم مسارح الدولة في « ورقة العمل » قد اتسم بالخلط حين قسم البيوت المسرحية التابعة للدولة إلى « قومى » و « حديث » و « كوميدى » و « طليعى » و « عرائس » : « المسرح القومى » نعم . « المسرح الطليعى » ، نعم « مسرح العرائس والاطفال » نعم . هذه المسارح الثلاثة لها وظائف محددة ومتميزة ويجب أن يكون لها مقار ثابته . أما «المسرح الحديث» و « المسرح الكوميدى » فلا . فهذه يمكن أن تكون فرقا لا مسارح ، وإلا لجاز أن ننشىء « المسرح الراحيدى » و « المسرح الرومانتيكى » و « المسرح الواقعى » و « والمسرح الرمزى » ، « والمسرح الشعرى » و « المسرح العالمي » فالذي نعرفه أن « المسرح القومى » يقدم القديم والحديث على حد سواء ، ويقدم المسرح المصرى والعالمي على حد سواء ، ويقدم المسرح المصرى والعالمي على حد سواء . . إخل .

وهناك حلان للوضع القائم: أولهما اعتبار كافة المخرجين والممثلين المعينين في هيئة المسرح بمثابة رصيد مشاع للمسرح القومي ومسرح الطليعة ينفذ « الحطة » المسرحية ، مسرحية ، مسرحية » بحسب ما يرسمه المجلس الأعلى للثقافة ، وفي هذه الحالة لا مجال هناك للكلام عن « البيوت المسرحية » وعن استقلالها وانطلاقها . والحل الثاني هو أن نفهم من قولنا « البيوت المسرحية » الفرق المسرحية لا الدور المسرحية ، وفي هذه الحالة يقسم رصيد الهيئة من مخرجين وممثلين إلى مجموعات عمل ثابتة هي الفرق صاحبة الاستقلال في الخطة والحركة . داخل إطار الخطة التي يرسمها المجلس الاعلى للثقافة .

وحتى لا يحدث التضارب بين البيوت المسرحية والمجلس الاعلى يجب أن نميز بوضوح بين « السياسة » و « الخطة » ، وأن نعرف بوضوح ماذا ننتظر من المجلس الأعلى : أننتظر منه وضع السياسات أم ننتظر منه وضع الخطط ، فعلى هذا الوضوح يتوقف الكثير .

ثم من في المجلس الأعلى للثقافة يضع السياسة أو الخطة ؟ أهو المجلس الأعلى نفسه أم أمانته العامة ؟ فإذا قالت « ورقة العمل » أن المجلس الأعلى هو واضع « الخطة العامة » فماذا تركت للبيوت المسرحية وللشركات الاقتصادية ، وهل هناك « خطة عامة » و « خطة خاصة » ؟ ثم من الذي يقول أن فلانا من دون فلان يستحق أن يمنح منحة التفرغ أو أن يكرم باقتناء أعماله ؟ أو أن الكتاب الفلاني من دون الكتاب الفلاني يستحق التمويل الكامل أو إعانة التشجيع ؟ أو أن الفرقة الفلانية أو الكاتب المسرحي الفلاني يستحق الدعم الفلاني أو يستحق الجائزة الفلانية ؟ أهو المجلس الأعلى بكامل هيئته وهو مكون من خليط الثقافات والتخصصات المختلفة ، أم أن المجلس نفسه سينقسم إلى المسرح بسلطات مطلقة حاكم بأمره وقوميسار للسينا وقوميسار للأدب وقوميسار للفنون التشكيلية إلى .. هو ممثل هذا التخصص أو ذاك في المجلس الأعلى المسئول عنه أمام المجلس دون أن يكون مسئولا أمام قواعد الفنانين والأدباء العاملين في كل حقل ؟ أم أن هذا القوميسار نفسه ينبغي أن يكون رئيس مجلس المسرح المعبر عن ارادة المسرحيين في مجلس الثقافة الأعلى ورئيس مجلس الأدب يكون رئيس مجلس المسرح المعبر عن ارادة المسرحيين النقافة الأعلى ورئيس مجلس الأدب المعبر عن ارادة المعبر عن ارادة المعبر عن ارادة السينائيين الح ..

الحق أن هذه كلها قضايا ينبغى التفكير فيها فى أناة حتى نتجنب سوء العواقب . فنحن فى وضع فريد لأننا نجمع الأدباء والفنانين وهم موضوع التكريم والرعاية ، فى مجلس ثم نريد منهم أن يتحكموا فى حياتنا الأدبية والفكرية والأديب والفنان هو آخر من ينبغى أن تطلق يده فى تقييم أنداده أو فى تحديد مصير مدارس الفن والأدب . وقد يكون هذا محتملا فى الصحافة الأدبية أو الفنية نظرا لتعدد منابر الصحافة حيث تعدد الدعوات يمكن أن ينتهى بالحوار . أما فى المجالس التى تتخذ قرارات وترسم سياسات وتضع خططا فهذا قد يؤدى إلى أوخم العواقب .

والبديل عن الدكتاتورية الأدبية أو الفنية ليس تلك البرلمانات الصغيرة العقيمة التي يسمونها الآن « لجان المجلس الأعلى للفنون والآداب » ، فهذه مجرد « مكدمات » أكثر مايقال فيها كلام غير مسئول ، ولو أنها تسلمت سلطات تشريعية أو تنفيذية لكثرت المدابح الأدبية والفنية . وفي البلاد التي ترعى الفنون والآداب والثقافة عن طريق مجالس الرعاية هذه تتكون هذه المجالس من «رعاة الفن » وليس من الفنانين ، ومن « رعاة الأدب » وليس من الأدباء ، ومن « رعاة المسرح » و و رعاة الموسيقي » وليس من فناني المسرح و الموسيقي إلخ . طلبا للحياد بين الأدباء أو الفنانين من جهة أحرى .

أما ونحن نتعامل مع واقع مختلف وننطلق من خلفية مختلفة ، فربما كان أسلم السبل هو أن يتكون المجلس الأعلى للثقافة من اربعين عضوا : منهم خمسة أعضاء عن الأدب وخمسة عن المسرح وخمسة عن السينا وخمسة عن فنون الموسيقى وخمسة عن الفنون التشكيلية وخمسة عن العلوم الانسانية ، ويضاف إلى هؤلاء الثلاثين عضوا متفرغا عشرة أعضاء غير متفرغين من الشخصيات العامة ، مستشارو الرأى المشهود لهم بالاستنارة والثقافة الواسعة ، على أن يراعى فى اختيار كل مجموعة من المستشارون المتفرغين تمثيل أهم مدارس الأدب والفن أو العلوم الانسانية حيث يندر اكتشاف المحايدين . هؤلاء المستشارين المتفرغون الحمسة فى كل فرع ، يكون لهم كبير يمثلهم أمام الوزير وفى الأمانة العامة ويراعى أن توجد صلة عضوية من نوع مابينهم وبين الأدباء والفنانين العاملين فى دائرة تخصصهم .

بهذا نتجنب الانفراد بالرأى وبهذا نقيم الجسور بين القيادة والقاعدة .

□ مذكرات في السياسة والثقافة

هام ظهر فى أوائل ١٩٨٨ ، هو مذكرات الدكتور ثروت عكاشة كتاب وزير الثقافة الأسبق ، بعنوان « مذكرات فى السياسة والثقافة » ، وهو من جزءين كل جزء منهما يتجاوز ستائة صفحة (مكتبة مدبولى) وفى تقديرى أن هذا الكتاب من أهم الكتب التي ظهرت فى السنوات العشر الأخيرة .

وهذا الكتاب هام لســببين :

أولهما أن نصفه ينتمي إلى تلك الطائفة من المذكرات السياسية ومثيلاتها التي انهمرت علينا غزارا بعد أن انطوت آخر صفحة في حياة عبد الناصر ، وقام بتدوينها عديد من رجال ثورة ١٩٥٢ ، فهي بمثابة شهادات الأحياء أمام محكمة التاريخ ، ومنها مذكرات أحمد حمروش والرئيس السادات وعبد اللطيف البغدادي وسعد الشاذلي والفريق محمد فوزي ومحمد رياض وأمين هويدي وكال حسن على وصلاح نصر وعلى صبرى واسماعيل فهمي ومحمد عبد السلام الزيات ، ومحمد ابراهيم كامل ، وسيد مرعى ، وحافظ اسماعيل ، وهي ظاهرة عظيمة الأهمية والدلالة أن يدلي شهود العصر كل بشهادته أكثر مماحدث في أي عصر آخر . وربما كانت تنتمي إلى هذه الفصيلة من الكتابة بعض كتابات محمد حسنين هيكل ، وموسى صبرى ، والهام سيف النصر بعض كتابات محمد حسنين هيكل ، وموسى صبرى ، والهام سيف النصر وفتحي عبدالفتاح ومصطفى طيبة .

والمحرج فى مذكرات رجال السياسة، بل وفى المذكرات جملة ، أنها فى حقيقة الأمر ليست مجرد شهادات الأحياء على عصرهم ، فهم ليسوا شهودا ، بالمعنى المألوف ، لأنهم أطراف فى حدوث ما حدث . وربما كانت هذه مرافعات محامين عن موكلهم ، أو دفاع جناة عن أنفسهم ، أو انهامات شركاء الجريمة بعضهم لبعضهم الآخر ، أو مفاخرات بأمجاد بعضها وقع وبعضها لم يقع ، أو تعبيرا عن أحقاد وتسوية لحسابات قديمة . لهذا يتحتم دائما أخذ المذكرات فى شيء من الاحتياط لفرز كل ماهو موضوعى .

وكتاب الدكتور ثروت عكاشة: «مذكرات فى السياسة والثقافة»، لا يشذ عن ذلك. ولأن الدكتور ثروت عكاشة كاتب متمرس وفنان متأمل دائم النظر فى العلاقة بين الذات والموضوع، نجده سباقا إلى التنبيه إلى هذه المحاذير.

فهو فمنذ البداية يذكرنا بقصة « راشومون » اليابانية التي تدور حول جريمة سطو ومحاولة اغتصاب في غابة ، يقوم بها قاطع طريق على رجل وامرأته ، وكان هناك شاهدان من الحطابين ساعدا على انقاذ الموقف . وفي التحقيق أخذ كل طرف يروى تفاصيل الواقعة من وجهة نظره ، فإذا بنا أمام خمس روايات مختلفة كل الاختلاف إلى حد يستحيل معه معرفة حقيقة ما قد جرى حتى اللص صور نفسه في صورة البطل الذي أراد إنقاذ هذه المرأة المتيمة بحبه من زوجها الكريه الذي تبغضه .

وهذا طبعا لاينفى أن للوقائع حقيقة موضوعية ، ولكنه يبرز أن تداخل الذات والموضوع قد يكون الوقائع فيطمس حقيقتها أو يغيرها بحسب زاوية الرؤية أو بحسب الاضواء والظلال الساقطة عليها .

فكتاب ثروت عكاشة اذن مذكرات فى السياسة لأنه يصور لنا دوره كضابط فى القوات المسلحة فى حركة الضباط الاحرار ويصف لنا علاقته بجمال عبدالناصر وزملائه من أعضاء مجلس قيادة الثورة ، كما يصف لنا دوره وادوار بعض زملائه فى ليلة ٢٣ يوليو ، وكيف كان ابعاده إلى سويسرا ثم باريس ، بعد عام من قيام الثورة بسبب ما شجر من خلال بينه وبين بعض زملائه من الثوار .

ثم هو يصف لنا موقفه فى أزمة مارس ١٩٥٤ بين محمد نجيب وجمال عبد الناصر . يصف لنا صورة مفصلة لا تجاهات ساسة فرنسا إزاء مصر أيام تأميم القناة والعدوان الثلاثى وحرب تحرير الجزائر ، ولتجربته السياسية والعسكرية أيام أن كان ملحقا عسكريا فى سفارتنا بباريس ثم سفيرا لمصر فى روما ، كل هذا مجدول مع نموه الفنى والسكرى والثقافى بين متاحف اوربا ومعارضها واوبراتها وقاعات الكونسير فيها .

ثم هو يصف لنا دوره الغريب بعد النكسة فى صراع الديناصورات كما كانوا يسمونه بين عبد الناصر وعبد الحكيم عامر ، ثم علاقاته المتنافرة مع الرئيس السادات ، مما أدى به إلى الانزواء عن المناصب العامة نحو خمسة عشر عاما .

وربما كان الجانب السياسي في كتاب الدكتور ثروت عكاشة ، « مذكرات في السياسة والثقافة » أقل أهمية من ذلك الجانب الثاني ، وهو الجانب الثقافي ، ذلك الجانب الذي يعطى لهذا الكتاب أهمية قصوى بوصفه اشمل سجل ثقافي ظهر حتى الآن لثورة ١٩٥٢ عبر عشرين عاما ، وربما أوضح طرح للمشاكل الثقافية التي اعترضت طريق الثورة ، رغم انه بشموله ووضوحه قد اغفل العديد من القضايا أو ربما تجنب أن يسميها بأسمائها ابتعادا منه عن مواطن الشغب والجدال .

فالدكتور ثروت عكاشة يحدثنا باستفاضة عن تلك الحرب الضروس التى نشبت طوال عهد عبد الناصر بين مدرستين من مدارس الثقافة : مدرسة تخلط الثقافة آنا بالارشاد القومى وآنا بالاعلام ، ومدرسة تتفهم الثقافة على أنها زراعة للآداب الراقية والفنون الراقية والعادات الراقية من كل مايؤدى إلى ترقية الفكر والوجدان والسلوك . وقد كانوا يسمونها فى المجتمع الطبقى ، قبل الثورة ، بالآداب « الرفيعة » والفنون « الرفيعة » والتربية « الرفيعة » تأسيسا على أن الرق من سمات الطبقات الارستقراطية « الرفيعة » .

وقد كنا نحن المخضرمين نتعلم من اساتذتنا أن الثقافة كلمة مستحدثة مستولدة من فعل « ثقف » (السيف) أى « صقله » ، وبالتالى فالثقافة اذن هى « صقل » النفس ، وهى فكرة جميلة ولكن يعيبها انها كانت لغة قوم محاربين يهتمون كثيرا بأن تكون سيوفهم صقيلة سواء عند القتال أو عند الزينة . ونحن المدنيين لم نكن ننظر لنفوسنا أبدا على أنها اسلحة قتال ، ولذا لم نكن نرتاح أبدا إلى هذا التفسير ، وكنا نقف أمامه حائرين .

وكان الاوربيون مثلنا يقفون حائرين أمام المرادف الاوربي الذي ترجمنا عنه كلمة « ثقافة » ، وهو لفظ Culture ، وهو لفظ مشتق من لغة الزراعة ، وهو يوحى بأن الانسان كالنبات منه ما هو مزروع بيد الانسان وخبرته ، وهذا هو المثقف ، ومنه ماينبت في الطبيعة على الفطرة ، كالغابات والاعشاب الشيطانية ، وهي في العادة تكون مهوشة وربما قاتلة لنافع النبات وللعمران ، وهذا الفهم للثقافة يوحى بأنها بنت المدينة أو المجتمع المدنى وانها نتيجة للتعلم ، وقد لاحظ بعض الاوربيين أن الانسان قد يكون متعلما ، بل واسع العلم ، ومع ذلك يكون منحطا في مداركه وقيمه وسلوكه ، ومن هنا كانت حيرتهم أمام كلمة الثقافة .

ثم ان علماء الانثروبولوجيا ملأوا الدنيا كلاما عن الثقافات البدائية عن أقوام كانت تعيش على الفطرة كقبائل البوشمان والهوتنتوت والاسكيمو ، وعلماء الاجتماع ملأوا الدنيا كلاما عن الثقافات

الشعبية والثقافات الاقليمية ، ممازاد حيرة الحائرين ، وجعل العديد من المفكرين يبحثون عن مفهوم أوضح للثقافة .

وقد كان الدكتور محمد مندور يحب دائما أن يردد احد التعريفات الفرنسية لكلمة الثقافة وهى أنها « ما يبقى فى النفس بعد أن ننسى ما قرأناه » . وهو تعريف لا بأس به لأنه يميز الثقافة عن التعليم الرسمى ولكنه فى نظرى غير كاف لأنه وصف سلبى لتفاعلات كيميائية ايجابية داخل النفس البشرية فالثقافة فى نظرى لا تكون ثقافة إلا إذا قامت على مبدأين : تكامل المعرفة وتحول المعرفة إلى قيم . وهذا يترك الباب مفتوحا لنتكلم عن ثقافة راقية وثقافة متخلفة .

ومنذ البداية ندرك من « المذكرات » أن ثروت عكاشة ينتمى إلى تلك المدرسة التى تفهم الثقافة على أنها زراعة للآداب الراقية والفنون الراقية والعادات الراقية . فنحن نعرف من « المذكرات » مدى اهتامه منذ شبابه ، حتى قبل الثورة بسنوات ، بالموسيقى الكلاسيكية . فنستطيع أن نفهم لماذا بادر حين أصبح وزيرا للثقافة إلى انشاء اكاديمية الفنون بما فيها من كونسرفاتوار ومدرسة للباليه وفنون اوراكسترالية واوبرالية وكورالية وماارتكز عليها من فرق موسيقية وغنائية وراقصة رقصا ايقاعيا كلاسيكيا كان أو شعبيا ، غربيا كان أو شرقيا ، ومع كل ذلك قاعة للكونسير هي قاعة سيد درويش .

كذلك نستطيع أن نفهم لماذا انشأ داخل اكاديمية الفنون معهدا للسينا ليجعل من فن السينا في مصر فنا يقوم على الدراسة العلمية بعد أن كان متروكا لاجتهادات الأفراد على طريقة الاسطوات والصبيان في العصور الوسطى . كذلك أدمج في الاكاديمية معهد الفنون المسرحية الذي كان له تاريخ حافل في الأربعينات والخمسينات ، واراد أن يضع نواة معهد الفولكلور لكى يقيم الدراسات الفولكلورية على اسس علمية .

ولكى يجعل الفنون الراقية والآداب الراقية فى متناول جماهير المثقفين انشأ ثروت عكاشة العديد من قصور الثقافة فى مختلف أرجاء الجمهورية . وفوق هذا وذاك وضع نظام تفرغ الفنانين والكتاب لكى تحمى الدولة الفنانين التشكيليين والأدباء الشبان بصفة خاصة بعد أن عصفت الثورة بالقادرين من رعاة الفن من مصريين واجانب .

وقد حقق ثروت عكاشة اكبر انتقالة فى تاريخ الرقص الشرقى حين تبنت وزارته فرقة رضا صاحبة الفضل الأول فى تحويل الرقص الفولكلورى إلى باليهات شرقية . ولمزيد من تهذيب الرقص الشرقى ذى التراث المنحط من عصور الحريم والاغوات انشأت وزارة الثقافة فى عهد ثروت عكاشة الفرقة القومية للفنون الشعبية على غرار فرقة موسوييف الروسية وفرقة تانزيج اليوغسلافية واستقدم لها الخبراء الاجانب ، لتدريب الراقصين والراقصات على العمل الجماعى بروح الفريق وتدريبهم على

الحركة الايقاعية والتعبيرية بكل اعضاء الجسم وليس بالأرداف وحدها . وبالمثل كان انشاء وزارة الثقافة في عهده لمسرح العرائس ثورة في فن الأراجوز بعد أن كان يعتمد على اجتهادات أفراد موهوبين متناثرين مثل شكوكو ، وهو آخر من حمل تراث ابن دانيال .

ولعلى لست بحاجة إلى أن أقول ان ازدهارة المسرح الكبرى خلال الستينات تعاصرت مع السنوات الثانية التى تولى فيها ثروت عكاشة وزارة الثقافة وهو بطبيعة الحال لم يبدأ من فراغ ، وانما وجد مواهبنا المسرحية الشابة تتفجر فى الخمسينات: نعمان عاشور ويوسف ادريس والفريد فرج وسعد الدين وهبه وصلاح عبدالصبور، وعبدالرحمن الشرقاوى، وصلاح جاهين، ولطفى الخولى ورشاد رشدى وشوق عبد الحكيم فتبنتها مسارح اللولة حتى نضجت بالممارسة العملية وانطلقت من عقالها، ثم جاء من بعد ذلك محمود دياب وعلى سالم ونجيب سرور. وكان لتوفيق الحكيم كل عام اكثر من عمل على مسارح الدولة وحتى الآن لا تجد موهبة جادة ملاذا إلا فى مسارح الدولة لأن المسارح الأخرى مشغولة دائما بتسلية الناس بسفاسف الفن.

كذلك انشأت وزارة الثقافة مسرح الجيب ومن خلاله عرف المثقفون المصريون المسرح الاوربي التجريبي والطليعي كأعمال بيكيت ويونسكو ودرونجات وبيتر فايس وجولدوني بمثل ما قام المسرح القومي بعرض كلاسيكيات اسخيلوس وسوفوكليس وارسطوفانيس وشكسبير وموليير وابسن وتشيخوف وبرنارد شو وسارتر وبريخت وآرثر ميللر ولوركا ، كما نشطت دار الاوبرا في استقدام أعظم فرق الاوبرا والباليه والمسرح والاوركسترات من عواصم الفن في العالم ، فأثبتت أن مصر في زمن الانغلاق الاقتصادي الكبير لم تفرط في التواصل الثقافي مع كافة الحضارات الراقية في الشرق والغرب .

وكتاب « مذكرات فى السياسة والثقافة » فيه وصف تفصيلى لمبادرات الدكتور ثروت عكاشة أو لاستجاباته لتحقيق هذه الانجازات ولتأصيل الفن الراقى على أرض مصر . وهو يعطى لكل ذى حق حقه فى الاعتراف بفضل معاونيه من صفوة المثقفين ، وفى مقدمتهم الدكتور حسين فوزى ، والاستاذ يحيى حقى ، وابو بكر خيرت ، والدكتور على الراعى والدكتور عبدالعزيز الأهوانى ، والدكتورة سمحة الخولى ، والدكتور مجدى وهبه ، والدكتور مصطفى سويف وغيرهم ، والعشرات من الفنانين والأدباء النابهين ، دون أن ينسى تحية سلفه الكبير فتحى رضوان فى تعميق الخطوط بين الثقافة والاعلام .

وقد كنت أود أن أقرأ في « مذكرات » الدكتور ثروت عكاشة مزيدا من التنويعه بجهد أهم رجلين أقاما دعائم المسرح المصرى في عهده من مواقع الادارة ، وهما على الراعى واحمد حمروش . أما أنا فأحب أن أضع في رأس القائمة الدكتور ثروت عكاشة نفسه بوصفه العقل المستنير

والنفس الحساسة والطاقة الضخمة التي لولاها لما استجد أو نما كل هذا الغرس الثقافي الراقي في عهد ثورة ١٩٥٢ . فأكثر ما كان يجرى في وزارته كان من مبادراته الحناصة وثمرة لصلاته الشخصية مع انضج العقول وارقي الاذواق . وحسبي أن أقول أن تاريخ مصر الثقافي سوف يذكر عنه أنه حاول من موقع السلطة المركزية أن يستكمل مسيرة الخديو اسماعيل الثقافية دون أن يكون له ظهير كالخديو اسماعيل . ويكفيه مجدا انه كما قال رينيه ما هو رئيس اليونسكو استنفر العالم لانقاذ آثار النوبة ، ولم يطمئن له بال حتى انقذ معابدها في ملحمة الصخور والمياه .

وفى رأيى أن « مذكرات فى السياسة والثقافة » للدكتور ثروت عكاشة كتاب ينبغى أن يدرسه كل وزير يتولى وزارة الثقافة ، ليس فقط لأن هذا الكتاب يمثل برنامج العمل الثقافي الذى تحتاج إليه البلاد فى هذه المرحلة من تطورها ، ولكن لأن التجربة الثقافية التى خاضها الدكتور ثروت عكاشة توضح لنا بعض المعوقات فى طريق المسيرة الثقافية الراقية .

ولاشك أن هناك معوقات من نوع آخر قد استجدت فى طريق المسيرة الثقافية منذ أن الطوت الحقبة الناصرية وهى تحتاج إلى حلول اكثر تعقيدا ، ولكن المعوقات التى صادفها ثروت عكاشة وانتصر عليها مؤقتا هى التى جعلت بعض ماانشاً من مؤسسات ثقافية لا تؤدى اليوم وظيفتها على الوجه المطلوب . وربما كانت بعض هذه المعوقات ذاتها باقية إلى اليوم بأسماء أخرى .

من هذه المعوقات التى انتصر عليها ثروت عكاشة مؤقتا قضية اختلاط مفهوم رسالة الفن فى اذهان البعض: أهى تسلية الناس أم تثقيف الناس ؟ وطبيعة الفن: أهو سلعة أم خدمة ؟ أقول انه انتصر لأنه استطاع بعد سنوات من التفانى فى ارساء قواعد الفن الجاد أن يكسب جمهورا عريضا للفنون الراقية فى المسرح والموسيقى والرقص والتشكيل والسينا. ولكن حركة المجتمع المصرى منذ الانفتاح الاقتصادى نقلت القوة الاقتصادية إلى الطبقات الجاهلة والطبقات الساذجة التى تعيش على الأفكار الجاهزة ، وإلى الطبقات التى تعيش على غرائزها ولغرائزها ، وافقرت الدولة فحسمت الأمر لصالح فنون التسلية من جهة وإلى ثقافة الوعظ والارشاد من جهة أخرى وضمر دور الدولة فضمر معه قدرتها على حماية الآداب والفنون الراقية .

ومع ذلك فالصورة ليست قاتمة إلى هذا الحد . فأبناء مدرسة ثروت عكاشة فى الثقافة قد تغلغلوا فى مختلف أجهزة الاعلام . ولاسيما التليفزيون والاذاعة وأنا اراهم فى كل ارض جديدة يكسبونها لبرامج الموسيقى الكلاسيكية والاوبرالية ولبرامج الباليه ولبرامج الفنون التشكيلية وللأفلام التسجيلية ولبرامج المسلسلات الجادة التي أوشكت أن تحل محل المسرح الجاد وتعوضنا عن فقدانه . أراهم فى البرامج الثقافية التي تزداد رقعتها كل يوم بالصوت والصورة ، فأقول لنفسى : لا خوف علينا : لقد فقد المثقفون ارضا فى وزارة الثقافة ، ولكنهم كسبوا ارضا فى وزارة الاعلام حيث مجال التأثير اوسع وانفع ، فحذار أن يسقط هذا الجهاز الأخير فى يد السوقة والمهرجين .

□ الثقافة والسياحة

اسابيع قليلة تفضل السيد وزير الثقافة ودعانى لعرض خاص اقامه منف احتفاء بوزير الثقافة المغربي في قصر الغورى للتراث ، المجاور لوكالة الغورى بحى الأزهر . وكان العرض تكرارا لعرض الافتتاح الذي حضره السيد رئيس الجمهورية .

وكان أهم ما في العرض فقرتين : فقرة تحاول ان تحيى تقاليد خيال الظل عند ابن دانيال ، وفقرة تعرض نوعا من الرقص الديني ، ربما له علاقة بالصوفية ، يبلغ قمته في رقصة تدعى « رقصة التنورة » .

ولكن أهم من هذا وذاك افتتاح قصر الغورى نفسه بعد ترميمه ، قال الوزير بمبلغ ضئيل لم يتجاوز اربعين ألف جنيه ، فقصر الغورى تحفة من تراثنا المعمارى المملوكى . وقد كان شيئا جميلا حقا أن تتصدى وزارة الثقافة لترميمه وتجديده لأمثال هذه المناسبات الفنية الاستعراضية حتى يمكن أن نخصص وكالة الغورى نهائيا للفنانين التشكيليين دون أن نزعجهم فى مراسمهم بالعروض المسرحية .

اما تجربة إحياء فن خيال الظل كما نعرفه عند ابن دانيال فلم اسعد بها كثيرا لجملة اسباب منها سذاجة النص أو على الأصح سذاجة لغته وحواره ، ومنها رداءة « الأكوستيك » أو الصوتيات مماجعل الأصوات والأصداء

تتداخل فلانميز جزءا كبيرا من الحوار. وقد جعلتنى سذاجة النص اترحم على صلاح جاهين وأيامه. وخيال الظل فيما يبدو مقترن بنشأة فن الأراجوز كما أن فن الأراجوز مقترن بنشأة فن العرائس (الماريونيت) .

والسلطان قنصوه الغورى هو آخر سلاطين مصر المملوكية قبل الفتح العثمانى لمصر (١٥١٧) . وقد كانت لدولته سطوة جعلته يتحكم فى طرق التجارة فى منطقتنا من الشرق الأدنى بين اوربا والشرق الأقصى ويرهق التجار بالرسوم والضرائب مماحفز الرحالة الاوربيين إلى البحث عن طريق آخر إلى الشرق البعيد ، فاكتشف البرتغالى «قاسكو داجاما» طريق الهند من حول رأس الرجاء الصالح عام ١٤٩٧ ، تماما كما حدث عند اغلاق قناة السويس بعد حرب ١٩٦٧ ان بنى الاوربيون والامريكان السوبرتانكرز ، أى ناقلات البترول الضخمة ، لنقل البترول حول رأس الرجاء الصالح بدلاً من قناة السويس .

كان أهم عرض رأيناه إذن هو رقصة الدراويش . وقد أحسن المخرج حين استبعد من الفرقة الموسيقية الآلات الوترية الحديثة مثل الكمان وآلات النفخ الحديثة مثل الكلارنيت والساكسفون واكتفى بالدفوف وبالمزامير التقليدية . وبذلك حافظ لرقص الدراويش على جوه الأصلى الطبيعى .

ولم تكن هذه أول مرة أرى فيها رقص الدراويش ، فقد رأيته منذ ربع قرن أو يزيد أيام عبد الناصر في حيمة أقيمت لتكون كاباريها للسياح كانت تسمى « صحارى سيتى » عدة كيلو مترات غرب الأهرام . وقد اشتهرت فرقة الدراويش يومئذ باسم « فرقة أبو الغيط » . وكانوا جميعا سمرا كالنوبيين تدلت شعورهم الغزيرة المحلولة الكرثاء على اكتافهم فبلوا كأنهم جماعة من الميانيد التى تحدثنا عنهم الاساطير اليونانية يرقصون رقصاتهم الوحشية في أعياد ديونيزوس رب الخمر . وكانوا يلبسون جلاليب طويلة وعلى صدر كل منهم وشاح أحضر أو ملون مما يحمله على اكتافهم أهل الذكر أو فرق المنشدين من الشمامينة في الكنائس أو المداحين في مواكب الاولياء .

ولكن لأمر ما جمع دراويش فاروق حسنى شعورهم المرسلة والحفوها تحت عمامم صغيرة فبدوا أقل وحشية ممابدت عليه فرقة ابو الغيط فى صحارى سيتى. ولااعلم إن كانت الفرقة التى رأيناها هى نفس فرقة ابو الغيط، أم انها الجيل الثانى من ابنائهم واحفادهم، فقد كانت مؤلفة من جميع الأعمار: الكهول والشبان والفتيان، كلهم فى سمرة النوبيين وكلهم ذوو وجوه صخرية منحوتة كأنها تماثيل من البازلت أو من الصوان الاسمر.

ولاأعرف كيف نسمى هذه الفرق: أهى فرق للرقص الدينى ، أم فرق للانشاد الدينى . فقد كان الانشاد نادرا والرقص كثير ، وربما اغنت الأعلام التى تقول: « لا إله إلا الله » . عن الانشاد طوال العرض . فلنقل انه كان نوعا من « الباليه » الدينى على قرع الدفوف الذى يصم الآذان .

وكان محور هذا العرض شابا داكن السمرة فارع القامة متناسق الاعضاء ، صخرى الملاع ، رشيق الحركة قويها ، يتبع دقات الدفوف فى كوريوجرافية متقنة ، وكان يقوم بالدوران فى حركتين ، حركة تشبه دوران الأرض حول محورها ، ثم توج طقوس الرقص بالدوران حول نفسه فى اتجاه واحد وبسرعة متزايدة ، إن قلت بلغت حد الجنون أصبت وإن قلت بلغت حد الإعجاز أصبت . كل ذلك والدفوف الصاخبة تلاحق سرعة دورانه وتستحثها . وفى وسط هذا الدوران المعجز كان يتخفف فى مهارة الساحر من تنورة كان يلبسها بعد تنورة كان يلبسها بعد تنورة كان يلبسها عدت خصره كالكأس المقلوبة .

واستمر الرقص فى دورانه حتى فقدنا حساب الزمن ، وبدا وكأن جسمه يتلاشى من سرعة الدوران . ولعل هذا كان المقصود من طقوس هذا الدوران السريع . فالمعروف فى ميكانيكا الحركة أنه كلما ازدادت السرعة وقل الاحتكاك اقتربنا من قانون القصور الذاتى الذى تتحرك بموجبه الأفلاك السماوية فى مداراتها : أى أن الجسم يسير بنفس السرعة وفى نف

احتكاك يهدىء من سرعته أو يغير من اتجاهه . ونحن نلمس هذا في حياتنا ا.

بأقصى سرعتها فإذا وزنها الذى يبلغ طنا أو طنين يتناقص حتى يصبح بضعة كيلو جرامات ، ولولا ضرورة التحكم فى السيارة لطارت أو اصبحت نعشا طائرا كإيقولون . ويبدو أن هذا ما يحدث للدرويش الدائر ، انه يسعى بسرعة دورانه حول نفسه إلى انعدام الوزن والتلاشى .

التلاشي فيم ؟ يُقَالُ في ذات الله لأنه يصبح كالأفلاك السابحة في الملكوت. ولأن الدروشة فيما يُقَالُ رياضة روحية ، فهي خطوة في طريق الصوفية أو تلك الحالات التي تسمى بالوجد والتجلى والاشراق ، الح ... حيث يتلاشي الموجود في الوجود الأكبر ويسقط عنه جسده ، فلا يبقى فيه إلا روحه عابرة السموات ، وهذا لا يحدث إلا اذا سقط جسده صريع الوجد مغشيا عليه ، تماما كما يحدث في حلقات الذكر أو حلقات الزار .

فليكن . ولكن هذا لم يحدث ، لأننا فوجئنا في نهاية الحفل – لا بغيبوبة الراقصين – ولكن بقدرة عجيبة على التماسك الجسدى الذي جعل الدراويش يتقدمون الواحد بعد الآخر أمام الجمهور وينحنون انحناءة الممثلين ردا على تحية الجمهور العاصفة . وهنا فقط ندرك أننا لم نكن في حلقة ذكر ولكن في مسرح فن . ولا شك أن المؤدين بدا عليهم الارهاق العظيم لأن الجهد كان عظيما .

أنا لاأعرف مامصدر فن الدراويش الذي رأيناه في قصر الغورى وفي صحارى سيتى من قبل ؟ هل هو نابع من تقاليد الذِكْر ؟ أنا رأيت في صباى وشبابي عددا من الأذكار الحقيقية في الريف والحضر ، ولم أر بينها شيئا قريبا من رقص الدراويش . فإن كان كذلك ، فهو يجعل من فن الدارويش فنا من الفنون الشعبية التي يصح أن يكون له مكان في وزارة الثقافة ، وفي قصر الغورى

بالذات ، إذا أريد لقصر الغورى أن يكون مركز الفنون الشعبية .

ومع ذلك فهناك شواهد توحى بأن الأمر اكثر تعقيدا ممايبدو فى الظاهر . فإطلاق الراقصين شعورهم كالنساء رغم اكتال رجولتهم ، ثم اشتغالهم برقصة التنورة . و « التنورة » كما هو معلوم جزء من الملابس الداخلية عند النساء بمايذكرنا بماكتبه الرحالة الفرنسي جيرار دى نرفال عن عصر عباس الأول بعد سقوط محمد على (١٨٤٠) ، فقد حظر عباس الأول ظهور الراقصات فى قهاوى القاهرة فحلت محلهن طبقة من الراقصين الذكور قال دى نرفال أن المصريين كانوا يسمونهم باسم غير كريم (انظر كتابه «رحلة فى مصر والشرق») .

ومع ذلك فليس من داع لأن نتعجل الاستنتاج فإسدال الشعور على المنكبين كان زيا معروفا في عصور مختلفة وعند أقوام مختلفة . وقد كان نابليون بونابرت وجمال الدين الأفغاني يسدلان الشعر على الكتفين ، وفي عصرنا هذا تجدد زى اسدال الشعر حتى المنكبين بين الملايين من شباب الهيبز في جميع أرجاء العالم . وهناك احتمال أن تكون هذه الرياضة الروحية ، رغم ادعاءاتها التوحيدية ، قديمة قدم الأفلاطونية الحديثة ،

بل قِدَمْ « الميستاى » Mystae في عبادة الربة ديميتر (امنا الأرض) في اليوسيس كما كان يحدثنا قدماء اليونان نحو ٥٠٠ ق.م. بل وربما كانت أقدم من ذلك في الحضارات القديمة . ربما كانت قديمة قدم « الزار » الذي كانت تقوم به الكوريبانت ، عذارى باحوس رب الخمر اللاتي حدثنا أفلاطون عن رقصهن المجنون الذي كان ينتهي دائما بالهذيان المقدس وسيطرة اللاوعي .

المهم فى كل هذا أن تجيب وزارة الثقافة على هذا السؤال: ماالذى تقصده وزارة الثقافة بعرض هذا اللون من الفن كرقصة التنورة ؟ هل هو مجرد « حفظ » التراث حفظا متحفيا أم انها تريد تكوين مدرسة الرقص الدينى من جنس مدرسة ابو الغيط أو مدرسة التنورة .

ونفس هذا السؤال يمكن أن نسأله لو أن وزارة الثقافة عرضت غدا تجربة للرقص والانشاد الدينى كالذِكر والزار . أهى تعرضها كناذج للفن الشعبى ينبغى حفظها كتراث شعبى متحفى حتى يتعلم المصريون وغير المصريين شيئا عن تاريخ الفنون فى مصر ؟ أم انها تعرضها لنشر الذِكْر والزار بين الناس ولاستيحائها وللتنويع عليها ، أى لادخالها فى نسيج حياتنا اليومية بفضل ما فيها من أصالة ؟

لست أظن أن وزارة الثقافة تقصد نشر الذكر والزار ورقص التنورة فى بلادنا وإلا لاتخذ الموقف المعادا تنبغى مناقشتها على نطاق أوسع وبصراحة اكثر ، لما يتضمنه هذا من موقف حضارى فظيع ، لأن معناه الدعوة إلى العودة إلى مصر الفاطمية ومصر الأيوبية ومصر المملوكية . ونحن نحترم كل هذا العصور احتراما تاريخيا وعلينا أن نحافظ على آثارها وشواهدها كمتحف لتاريخ مصر السياسي وتاريخ مصر الخربي ... الح كما يحتفظ الانجليز ببرج لندن وكما يحتفظ

الفرنسيون بقصر فرساى وبقصور اللوار ، لاأقول كمعالم سياحية ولكن كشواهد تاريخية على حضارات غبرت .

ولكن الانجليز حين يحافظون على برج لندن لا يقصدون تمجيد قطع رؤوس ملكاتهم ونبلائهم كا كان يفعل ملكهم هنرى الثامن وملكتهم اليزابيث الاولى . وبالمثل فإن الفرنسيين حين يحافظون على تراث كاترين دى مديسيس أو مارى دى مدسيس لا يقصدون تمجيد عصور دساس البلاد أو المذابح الدينية .

نفس الأمر بالنسبة للتراث الفولكلورى الذى تحافظ عليه الأم المتحضرة . هى تحافظ عليه كشواهد للزمان والمكان وليس كأسلوب حياة أو نمط من الفنون يستغنى به الناس عن اساليب الحياة وانماط الفنون التى تراكمت وتفاعلت فى الوعى الانسانى حتى تبلورت فى الحضارة المعاصرة . وليس معنى أن نحافظ على اليارثنون أو الكرنك أو ابن طولون أن نبنى معابدنا وعمائرنا على طراز اليارثنون أو الكرنك أو ابن طولون .

وفى الوزير فاروق حسنى ملكة عظيمة هى قدرته على أن ينقل حماسه الشديد إلى نفس سامعه بالتأمل بسبب عواطفه الجياشة المتفجرة من حيوية شبابه ومن طبيعته الفنانة وحين يفيق سامعه بالتأمل الهادىء يجد أن ماسمعه أو رآه كان شيئا جميلا حقا ولكنه لا يمثل اكثر من جانب رومانسى صغير فى نسيج الحضارة المعقد العظيم .

ولن انسى ماحييت كيف استطاع فاروق حسنى ، ونحن فى باريس أو روما ، أن ينقل إلىً عدوى حماسه للفنان الشعبى « متقال » الذى سحر جمهوره فى باريس ، فتحمست له بالفعل ، وبعد ان ثبت إلى نفسى قلت: ماهذا ؟

« متقال » فنان عظيم حقا ، وكذلك ربابته ولكن حطأ جسيم أن نتعامل معه وكأنه البداية والنهاية . وخُيِّل إلى أن فاروق حسنى يشبه المجرى الذى اكتشف نفسه واكتشف المجر واكتشف المكون فى موسيقى بيلا بارتوك وكودالى .

كلا . ان الحضارة ليست مجرد بيلا بارتوك وكودالى ومتقال صاحب الارتجالات الموسيقية الرائعة ، ولكن الحضارة أيضا باخ وهاندل وهايدن وموتزارت ، وبيتهوفن وشوبرت ومندلسون وشومان وماسنيه وجونو وبرليوز ، وليست وشوبان وديبوسي ورافيل ، وفيردى ودونيزيتي وروسيني وبوتشيتي وبيزيه وفاجنر وجريج وسيبليوس والخمسة الروس العظام ، حتى نصل إلى استرافنسكي ويروكوفييف الخ ... وقبل هؤلاء وبعد هؤلاء وبين هؤلاء رهط كبير من النابغين .

وبالمثل ، فمهما رأينا ملامح الباليه القومي في الذِّكْر أو الزار أو في رقص الدراويش وفي الرقص

الشعبى فلن يغنينا عن مدرسة البولشوى وكوفنت جاردن واوبرا باريس. وفن الدراما ليس خيال الظل ولا الأراجوز ولا السامر، ولا مسرح النور ومسرح الكابوكى الذى يباهى به اليابانيون وسوف يقرر علينا فيما يسمى دار الاوبرا الجديدة لأنها بنيت على نفقة اليابانيين. انما فن الدراما هو ما نعرفه فى الآداب العالمية من اليونان إلى العصر الحديث.

وفى تُقليس النفيد الشعبية والتفت بصورة أكثر جدية إلى الفنون والآداب النابعة من اكاديمية الفنون والآداب النابعة من اكاديمية الفنون وكليات الفنون الجميلة . فهو وزير للثقافة وليس وزيرا للفنون والآداب الشعبية التي يمكنه أن يسلم أمورها لرجال محنكين وموهوبين من أمثال عبدالغني ابو العينين وعبدالرحمن الابنودي . وإذا كان ترميم قصر الغوري وقصر المناسترلي شيئا لازما لاجدال في ذلك فلايقل لزوما عنه أن نعرف بماذا ستمتليء هذه القصور .

هذا كلام يسوقه محب للفنون والآداب الشعبية اقترن اسمه بالدفاع عنها منذ الاربعينات .

متقال ، فليكن . ابو دراع ، فليكن . ابو الغيط ، فليكن . ولكننا لانريد لوزارة الثقافة المصرية أن تصبح مجرد فاترينة للسياح يزورون دورها وقصورها بحثا عن « طعم للشرق » ، أو أن يصبح نشاطها مجرد احتفالات ومهرجانات وتكريمات لهذا العملاق أو ذاك . هكذا تستنزف أموال الوزارة ووقتها ويصبح نشاطها مجرد اختبار اعلانية في صفحة آمال بكير أو جمال الغيطاني .

نريد أن نعرف ماذا يعد رجال المسرح فى كل مسرح للموسم القادم وهل لديهم خطة بعيدة المدى . نريد أن نعرف ماذا يعد رجال السينا للسينا وماذا تعد الوزارة لإحلال المواهب الناشئة فى هذا الفراغ الناجم عن تراجع جيل كامل من المؤلفين والممثلين والمخرجين . نريد أن نعرف ما ترتبه الوزارة لحماية مختلف الفنون الموسيقية والاوبرالية والايقاعية وما مصير عازفينا وراقصينا من الشباب غير أن نهديهم لكاباريهات شارع الهرم ولمطاعم الدرجة الاولى ليشنفوا آذان الطاعمين الحالمين الجالسين حول زجاجات النبيذ .

نريد أن نعرف مامصير دار الكتب بعد أن قتلها القتلة عام ١٩٧١ بضمها إلى هيئة الكتاب ، وبعد أن كان يرأسها على مبارك باشا واحمد رامى واحمد زكى باشا ولطفى السيد باشا ومنصور فهمى باشا وتوفيق الحكيم .. أصبح يرأسها موظفون نكرات لاصلة بينهم وبين العلم والثقافة ولا يعرفون ماذا يصدر من مطبوعات فى العالم الكبير خارج حدودنا بل وربما خارج كورنيش النيل .

نريد أن نعرف مامصير دار المعارف بعد أن قتلها القتلة في السبعينيات فحولوها إلى دار تصدر مجلة اكتوبر بعد أن كانت منارة العالم العربي في نشر التراث العربي والاسلامي ، وهل يمكن

انقاذ ما بقى منها بضمها إلى الهيئة المصرية العامة للكتاب ؟

نريد أن نعرف مادور الناشر المصرى غير جمع الملايين فى الوقت الذى تنوء فيه هيئة الكتاب تحت عبء رعاية المواهب الناشئة وصيانة المواهب الراسخة . وهل على القطاع الخاص فى النشر أو فى المسرح أو فى السينما أو فى صناعات الترفيه التزامات نحو الثقافة أم انه سيباح له دائما أن يرفع اعلام القرصان ؟

هذه كلها وعشرات من امثالها ، اسئلة لااجابة عليها إلا بالعمل في صمت . ولاأظن أن فاروق حسنى مستطيع ان يجيب عليها قبل أن يذب عن وزارته زنابير الصحفيين المشغولين بإثارة الناس حول « زهرة الخشخاش » ، وأن يكبح شبق من حوله للنجومية والأضواء .

□ في الخيسال السسياسي

غريب قرأته فى الأسبوع الماضى عنوانه « وقائع ما حدث فى يوم كتاب القيامة بمصر » ومؤلفه هو الصحفى المصرى المعروف خارج مصر اكثر مما هو معروف داخل مصر ، وهو بكر الشرقاوى ، المقيم منذ سنوات مديدة (نحو ١٤ سنة) فى منفاه الاختيارى بين بيروت ولندن . وقد صدر هذا الكتاب الغريب عن مكتبة مدبولى عام ١٩٨٧ .

وقد تركنا بكر الشرقاوى فى أوائل السبعينات غالبا فى ١٩٧٣ ، فقد كان أحد الذين شملتهم حركة التطهير الأولى ضد الصحفيين والاعلاميين ورجال الثقافة من ألشيوعيين والاشتراكيين والناصريين فى أوائل عهد الرئيس السادات (قوائم لجنة النظام بالاتحاد الاشتراكى فى فبراير ١٩٧٣). وكان بكر الشرقاوى يومئذ موظفا بمؤسسة السينا أيام أن كان مديرها العام الدكتور عبد الرازق حسن .

ولأن بكر الشرقاوى لم يكن غشيما فى السياسة فقد أدرك كما أدرك غيره من المطرودين أن حملة تجويع اليسار قد بدأت فرحل مع من رحل من الراحلين إلى بيروت وأقام فيها مشتغلا بالصحافة والترجمة حتى ١٩٧٧ . وفى بيروت ترجم بكر الشرقاوى مسرحية « جاليليو » لبريخت وكتاب فرويد الشهير « موسى والتوحيد » فلما سخنت الحرب الأهلية فى بيروت شد رحاله إلى لندن

حيث هو يقيم حتى الآن مشتغلا بالتحرير في الجرائد والمجلات العربية التي تصدر في انجلترا .

قلت ان بكر الشرقاوى لم يك غشيما سياسيا فقد عرفت عنه انه بعد أن تخرج فى كلية العلوم نحو عام ١٩٥٢ ، قبض عليه فى أوائل عهد عبد الناصر وحوكم فى ١٩٥٣ ، بتهمة الشيوعية أمام محكمة عسكرية من تلك المحاكم الاستثنائية التى كان يشكلها عبد الناصر لمحاكمة الخارجين عليه ، وهى فيما اظن نفس المحكمة التى حاكمت الصحفى الكبير صلاح حافظ . وقد ظل بكر الشرقاوى سجينا حتى ١٩٥٧ ، ولا اعرف ماذا جرى له بعد ذلك : هل اعيد اعتقاله مع الشيوعيين فى حملة رأس السنة (١٩٥٨ / ١٩٥٩) أم انه ظل طليقا حتى المصالحة الكبرى بين عبد الناصر واليسار المصرى بعد الميثاق .

هذه الخلفية لا بد منها قبل الحديث عن رواية بكر الشرقاوى « وقائع ما حدث فى يوم القيامة بمصر » لكى تلقى بعض الانوار الكشافة على احداث هذه الرواية وتجلو ألغاز بعض مواقفها الفكرية والسياسية .

والحق أنه ينبغى أن اعتذر للقارىء عن تعرضى لهذه الرواية لأنى لم اتعود أن أتناول بالتحليل إلا الأعمال « الأدبية » وهذه الرواية بالذات لا تندرج تحت « فن الأدب » وانما هى رواية صحفية سياسية كاتبها قليل الحيلة فى فن القصة ، قليل الدراية بأهمية الشكل والاسلوب ، واضح القصور فى معرفته بسلامة اللغة والبناء . ولست أقصد بهذا أنه يتوسع فى استعمال العامية ، فأنا شخصيا من دعاة العامية ، ولكنى أقصد انه لا يستثمر العامية ولا الفصحى بالكفاءة اللازمة .

ومع ذلك فقد وجدت أن رواية « وقائع يوم القيامة » من أهم الروايات التي صدرت في السنوات العشر الأخيرة ، وانها أجدر بالتحليل من عشرات من الروايات التي صدرت منذ وفاة عبد الناصر لأنها رواية « سوسيولوجية » تصف روح قطاع هام في المجتمع المصرى « المعاصر » لن يستطيع مؤرخ أو مشتغل بالسياسة أن يتجاهله وهذا هو قطاع « الناصريين » أو قطاع اليسار الناصرى بتعبير أدق واذا لم يعجبك أن تسميها « رواية » فلا أقل من أن تصفها بأنها « حالة نفسية » لنمسها جميعا « حادة » في قطاع صغير من الرأى العام المصرى والعربي ، وبدرجات متفاوتة في قطاعات عريضة من الرأى العام المصرى والعربي . كذلك فإن الفكرة الاساسية في الرواية لو أنها كانت في يد أديب أكثر اقتدارا من بكر الشرقاوى لخرجت منها رائعة من روائع الأدب العالمي لا تقل أهمية عن أعمال جورج اورويل وانياتسيو سيلوني و آرثر كيسلر واولدس هكسلي وربما نيكوس كازانزاكيس .

فماذا يقول بكر الشرقاوى في « وقائع ماحدث في يوم القيامة بمصر » ؟ بإيجاز شديد هو لا يحدثنا عن يوم القيامة الذي نعرفه في الأدب الديني، ولكنه يحدثنا عن قيامة وهمية لجمال

عبد الناصر من بين الأموات فى أواخر عهد الرئيس السادات وما كان لذلك من أثر فى الشعب المصرى وعلى بعض القيادات السياسية والصحفية فى مصر وقد جرت هذه القيامة فى فترة ما بين توقيع اتفاقية كامب ديفيد واغتيال الرئيس السادات وربما كانت هذه القيامة نتيجة مباشرة لكامب ديفيد والكتاب كله محاكمة لعهد الرئيس السادات وإلى حد ما محاكمة جزئية لعهد الرئيس عبد الناصر تنتهى بأن عبد الناصر ينقد ذاته ويندم على إهداره لذات الديمقراطية ويعد العدة لاستئناف ثورته أو القيام بثورة جديدة مبرأة من الحكم الفردى . والراوى صحفى من الدرجة الثانية يعمل فى جريدة قومية من الدرجة الأولى يرأس تحريرها أقاق ممن جرى العُرف على تلقيهم بكلاب السلطة .

والرواية تبدأ فى مقر الجريدة القومية حيث نرى رئيس قسم الأخبار الخارجية مهرولا إلى مكتب رئيس التحرير وفى يده سلخ من التيكرز (رسائل وكالات الأنباء الاجنبية) كلهاتقول أن تمثال رمسيس الثانى نزل من قاعدته فى ميدان باب الحديد بعد أن امتلأ بضوء ساطع ، واحذ يمشى فى شوارع القاهرة والجماهير الغفيرة الفرحة تتبعه من شلوع إلى شارع دون أن تعرف وجهته . وفى النوافذ والشرفات وعلى السطوح تزغرد النسوة ابتهاجا بهذه المعجزة كل الناس فى فرح غامر بعودة الروح إلى رمسيس الثانى ماعدا رئيس التحرير الذى كان ينتفض غضبا وجزعا . ثم تبين أن موقفه هذا كان موقف الجهات الرسمية .

وبعد أن قطع رمسيس الثانى شارع رمسيس تتبعه الجماهير سار فى شارع الخليفة المأمون حتى بلغ ضريح جمال عبد الناصر فإذا الجماهير تكبر « الله اكبر الله اكبر الله اكبر » . قال رمسيس الثانى « السلام عليك ياعبد الناصر ، ياعدو أعداء مصر . . قم ياعدو بنى اسرائيل . فأنت تعرفهم . أنت آخرنا وأول القادمين . قم إلى مصر والعالم كله » .

وتفجر النور من رمسيس الثانى ، ففتق الظلمة ورأى الناس ضريح عبد الناصر خاويا . وهنا بدأت الأذكار : « الله حى ! الله حى » فلما انبلج الفجر أذن المؤذن وتلا الاوراد والأدعية عن قيام الساعة ونودى بالصلاة فأدت الجماعة « صلاة العائد » وتلاشى جسد رمسيس الثانى وتجلى مكانه أمام عيون الناس جمال عبد الناصر وإذا الديدبانات يصيحون : « حرس سلاح » « حرس سلاح ! » ودوى النفير في الفضاء .

وفى الصباح صدرت الصحف بالمانشيتات الحمراء تقول: « مؤامرة سوفيتية كوبية » أو « اليسار المصرى ضالع فى المؤامرة مع جبهة الرفض ومنظمة التحرير الفلسطينية » أو « موسكو اصدرت التعليمات » . كذلك صدرت الأوامر بعدم نشر صورة عبدالناصر فى الجرائد والمجلات والتليفزيون أما رئيس التحرير فقد كتب افتتاحية يقول فيها ان رمسيس الثانى جاء من أعماق التاريخ ليؤيد المبادرة .

وكما اختفى رمسيس الثانى حين تناسخ فى شخص عبد الناصر كذلك تحول عبد الناصر نفسه إلى اسطورة . فإذا بوكالات الأنباء تحمل للصحف النبأ : « عبد الناصر يظهر فى حلوان » (غالبا فى عيد العمال) أو النبأ « عبد الناصر فى الأقاليم » « عبد الناصر فى مسجد كذا » « عبد الناصر يخطب فى جامعة القاهرة » وهكذا . . وقدم المحرر الراوى للمدعى العام الاشتراكى بتهمة ترويج أخبار كاذبة وبتهمة القيوعية لمجرد أنه كان يقول فى كل مكان أنه وبتهمة العمل على تقويض السلام الاجتماعى وبتهمة الشيوعية لمجرد أنه كان يقول فى كل مكان أنه رأى عبد الناصر وأنه اجرى حديثا معه . ثم أفرج عنه لأن وكالات الأنباء الأجنبية لم يكن لها حديث الاظهور عبد الناصر وتنقلات عبد الناصر وماكان يروى عن خطب عبد الناصر .

وكان ابرز ما تناقله الناس من أقوال عبد الناصر هو اعترافه بأنه اخطأ حين اعتمد فى ثورته على بعض العسكريين بدلا من اعتاده على الشعب أسوة بأسلافه من الزعماء الشعبيين مثل مصطفى كامل وسعد زغلول ومصطفى النحاس ثم ندمه على عدم ايمانه السابق بالديمقراطية والحوار واعترافه بأن منهجه السالف فى الاعتاد على المخابرات كان من أسباب إحباط ثورته . باختصار : لقد تغير مفهوم « الحرية » فى نظره .

ولم تلبث المظاهرات أن عمت العالم العربى وفى بعض البلاد العربية سار المسئولون أمام المظاهرات وقررت منظمة التحرير الفلسطينية أن تضع قواتها تحت أمرته لو أراد ذلك . وجاءت الأنباء أن واشنطن لا تخفى قلقها وان موسكو ترقب الموقف فى تحفظ لأن اليسار المصرى يرقبه فى تحفظ ، أما اوربا فقد اصيبت بذعر وبدأ الناس فيها يخزنون المواد الغذائية تخوفا من نشوب حرب عالمية ثالثة وتصاعد المد المعادى لاسرائيل فى مصر والعالم العربي .

ومع ذلك فقد نجحت الحكومة الساداتية فى تنظيم فرق من الانفتاحيين تهتف: « الموت لعبد الناصر » « لا ناصرية بعد اليوم » « عبدالناصر عدو الله » وهكذا بدأت الاشتباكات بين المواطنين . ولم تجد الحكومة حلا إلا حملة اعتقالات ٦ سبتمبر ١٩٨١ التى كانت بداية النهاية لنظام الرئيس السادات .

وجاء للراوى خبر بأن جمال عبدالناصر قد حدد له موعدا فى مكتبه بعد منتصف الليل وحسب أول الأمر أن الموعد فى مكتبه فى قصر القبة ثم عرف أن عبدالناصر نقل مكتبه إلى مخدع الملك خوفو فى قلب الهرم الأكبر فأدرك أن عبدالناصر صار كأسلافه العظماء زعيما لافى الدنيا ولكن فى الآخرة . وكانت هذه مأساة مصر أن يتحول كل زعيم فيها إلى إله للموتى .

وتمت المقابلة ، ووجد الراوى جمال عبد الناصر جالسا إلى مكتب حجرى وأمامه صحائف يضع فيها اللمسات الأخيرة . لقد استدعى عبدالناصر الراوى ليسلمه مخطوط « الجزء الثانى من فلسفة الثورة » وقد فعل وهو يقول : « اننى اشعر وكأننى فى تلك الأيام التي سبقت كتابى الأول

عن فلسفة الثورة » « يجب أن تبدأ من هنا من عمق تاريخ مصر ومن أول تاريخ العالم » وبعد أن سلم عبد الناصر للراوى هذه الأمانة نهض وانفتح باب سرى فى جدار الغرفة المواجهة فكشف عن قاعة فسيحة بملؤها ضياء يعشى الأبصار فيها أناس كثيرون هم عظماء مصر عبر التاريخ المصرى . وهبوا جميعا واقفين حين دخل عليهم عبد الناصر وانغلق الباب دون صرير وصار الراوى وحده تكتنفه رهبة طاغية .

كانت مشكلة الراوى كيف يحافظ على هذا المخطوط فقد كان يعلم أن رجال الأمن يتعقبونه وربما عملاء بعض الدول الأجنبية ولم يهتد إلى حل إلا أن يسلم المخطوط إلى صاحبته منى التى كانت مثله تخشى أن تعتقل فيقع الكتاب فى أيدى أعداء عبد الناصر ، وهداها ذكاء المرأة إلى أن أضمن وسيلة للمحافظة على هذا الكتاب لم تكن احفاءه بل اذاعته فورا وبهذا يصبح السر خبرا شائعا وهكذا استخرجت من الكتاب عدة صور ضوئية سلمتها لوكالات الانباء التى اذاعتها على الفور فى جميع أرجاء العالم .

وينتهى الكتاب بتصوير الهياج العام على نظام الرئيس السادات وعلى اتفاقية كامب ديفيد بالذات مماأدى إلى حملة الاعتقالات الشاملة في ٦ سبتمبر ١٩٨١ التي جمعت أقصى اليمين إلى أقصى اليسار إلى أهم رموز الناصرية ورموز المقاومة الدينية ثم أدى إلى اغتيال الرئيس السادات في ٦ اكتوبر ١٩٨١ .

والافتراض الضمنى الذى يقدمه المؤلف أن اغتيال الرئيس السادات جاء نتيجة لتصاعد الناصرية ولتصاعد الرفض الشعبى لاتفاقية كامب ديفيد وهو افتراض يصعب علينا قبوله نحن معاصرى اغتيال الرئيس السادات ، لأن الجماعات المسئولة عن اغتيال الرئيس السادات لم تكن يومئذ ناصرية الملامح ولم يكن لها شغل إلا اتهامه بالكفر وإلا الدعوة لاقامة الحكومة الدينية ، وربما كان بعضهم من رافضة الصلح مع اسرائيل ولكن هذه جزئية ضاعت وسط الصراع بين نظام الشريعة ونظام القانون الوضعى بل أن رجل الشارع كان اكثر انشغالا بقوانين جيهان السادات للأحوال الشخصية كما كانت تسمى واكثر انشغالا بانتشار لصوصية المال العام وخراب الذمم . واعلن عبدالناصر حل المخابرات معلنا أن فشل تجربته الاولى كان بسبب غياب الديمقراطية والاعتاد على بعض العسكريين للقيام بثورته بدلا من الاعتاد على جماهير الشعب .

بل لقد بلغ إيمان عبد الناصر بالديمقراطية أنه أعلن أن جماعة جديدة من الضباط الأحرار خفت اليه ليقودها فى ثورته الجديدة ولكنه رفض عرضها وقرر أن يكون زحفه الجديد لقيادة الأمة عن طريق تأسيس حزب مدنى من اتباعه المدنيين « الأوفياء » سماه « حزب الأوفياء » أو « حزب الأيريسيين » . وايزيس كما هو معروف هى زوجة اوزيريس الوفية بل رمز الوفاء التى ذهبت تجمع

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أشلاء زوجها الممزقة المبعثرة في أرجاء الوادى وجددت فيه الروح بقبلة الحياة وهذه هي مصر عند بكر الشرقاوي .

هذا عرض لهذه الرواية الغريبة التي اعتقد أنها تسترعي النظر لأنها تعتبر من تصورات بعض دراويش عبد الناصر حول موضوع عودة الروح إلى جثان البطل المخلص. وهو نوع من الخيال السياسي ينبغي رصده لأن مصر في اعتقادي لم تبرأ منه في يوم من الأيام ولقد يختلف اسم المخلص من عصر إلى عصر ولكن المبدأ واحد في جميع العصور. وهو تصور لاأظن أنه يدخل في باب الفكر السياسي ولكنه يدخل في باب الطرق الدينية لأنه يربط الثاريخ بالنبوة الوطنية ويربط العدالة الاجتماعية بأساطير الشعوب.

🗆 في الجلوس على القهاوي

سمير سرحان شخصية متعددة الجوانب: فصفته الأولى أنه الله كتور استاذ الأدب الانجليزى بكلية الآداب بجامعة القاهرة وصفته الثانية أنه عاشق للمسرح، عرضت له بنجاح على الأقل ثلاث مسرحيات، احداها « ست الملك » والثانية « العمر قضية » ، وهى مسرحية تعليمية راقية عن سيرة طه حسين وأفكاره الأساسية في الحضارة والتنوير ، ظهرت في تلك الفترة المدلهمة قبل اغتيال الرئيس السادات حين بلغت عدوانية جيوش الظلام أقصى مداها ، والثالثة كانت ترجمة بالعامية المصرية لكوميديا شخصيير الغنائية العظيمة « حلم منتصف ليلة صيف » . وأنا لاأتكلم إلا عما شاهدته شخصيا .

ومن هاتين الصفتين كانت صفة الدكتور سمير سرحان الثالثة وهى استاذيته وعمادته بعض الوقت لمعهد الفنون المسرحية بأكاديمية الفنون . وفى ظروف لاعلم لى بها فوجئنا بانتقال هذه الطاقة الضخمة رئيسا لهيئة الثقافة الجماهيرية ، وهو موقع أكثر مشقة من كل المواقع السابقة ، لأنه كان بحاجة إلى ملكات وطاقات أكبر في التنظيم والادارة الملهمة الخلاقة والمتابعة التي لا تراخي ملكات وطاقات أكبر في التنظيم والادارة الملهمة الجلاقة والمتابعة التي لا تراخي فيها . فقد كان الدكتور سمير سرحان بهذه الصفة الرابعة المشرف المسئول عن العشرات من قصور الثقافة المبئوثة في مختلف أنحاء الجمهورية والعشرات من

الفرق المسرحية الاقليمية وفرق الفنون الشعبية .

وبذلك غدا قائدا لاوركسترا جسيمة عرف كيف يجعلها تشغى كخلية النحل.

ولم يكن فى هذه الصفة الرابعة شيء جديد لأنها كانت اساسا امتدادا لنشاطه المسرحى الأصيل، وكل ماحدث هو أنه انتقل من مسرح الخاصة، مسرح المثقفين فى القاهرة إلى المسرح الجماهيرى، فكرس جهدا كبيرا لاكتشاف المواهب الجديدة فى الأقاليم فى التأليف والتمثيل والاخراج. ولست أشك فى أن بعض هذه البذور الكثيرة التي بذرها سوف تترعرع فى يوم من الأيام.

وأخيرا ، منذ ثلاثة أعوام ، حط الدكتور سمير سرحان رحاله رئيسا للهيئة العامة للكتاب . ومنذ ذلك التاريخ وهو يستكمل مسيرة سلفيه صلاح عبدالصبور وعزالدين اسماعيل منذ بداية الثمانينيات فى تحقيق غايتين من أهم غاياتنا الثقافية وهما : استرجاع هيبة الكتاب المصرى والمجلة الأدبية المصرية بعد ضياع كامل نحو عشر سنوات بين ١٩٧٠ و ١٩٨٠ من جهة ، ثم إتاحة النشر للمواهب الشابة والمواهب المدفونة لتفجير طاقات جديدة للبحث والابداع من جهة أخرى عسى أن يخرج من كل ذلك أدب جديد تورق به شجرة الأدب المصرى التي صوحت بعد كارثة ١٩٦٧ .

ولكثرة ماأرى حولى من انتاج الشباب الغض لاأظن أن أخدا يستطيع أن يزعم أن هناك أزمة نشر عند الجيل الجديد . كذلك نجح سمير سرحان فى أن يجعل من معرض الكتاب ومن هيئة الكتاب نشرة حية دائمة للفكر والشعر يمكن أن تستوعب نشاط الشباب المثقف وتحل بالحوار الحر عقد الجيل الجديد وتحيل تشاؤمه العقيم إلى أمل فى المشاركة أو إلى قلق خصب على أقل تقدير .

وفى وسط كل هذه المشاغل وجد سمير سرحان الوقت الكافى ليكتب طرفا من مذكراته التى يسميها «على مقهى الحياة» وهو كتاب فى نحو ثلاثمائة صفحة يصف فيه بعض الأوضاع والأحداث الهامة فى فترة تكوينه منذ أن كان طالبا فى نهايات التعليم الثانوى حتى عاد من بعثته فى امريكا ، وكذلك يصف أهم الشخصيات الأدبية والعلمية التى أخذت بيده فى مرحلة التكوين ويسرد بعض المُلَحْ والنوادر الشخصية التى ترغمك على الابتسام ، بل على الضحك ، ارغاما .

والكتاب طلى .. إن بدأت قراءته عجزت عن تركه قبل أن تتمه . وفيه كم كاف من الصراحة يساعدنا على التعرف على شخصية صاحبه . وربما كان من أهم مافيه وصفه لدور « القهوة » ، التى يسميها الأدباء « المقهى » عملا بالنحو الفصيح في اشتقاق اسم ، كصالون أدبى . وهو اشتقاق سخيف لأن الناس في مصر منذ أن عرفت مصر القهاوى يكتبون « مقهى » ولا يتوقفون عن قولهم « قهوة » فالسلامة اللغوية في واد والعرف العام في واد ، وهذا من الأمراض .

المهم فى كل هذا أن سمير سرحان حين كتب هذا الجانب من سيرته الذاتية سماه « من مقهى الحياة » وهو اسم له دلالة ، لأنه مفتاح لشخصية سمير سرحان نفسه . فهو لايسبح فى تيار الحياة ولا يطفو على أمواجه ، وهو لايندمج مع الأحياء إلا نادراً ، وإنما هو يتأمل موكب الحياة تأمل الجالس على القهوة لمن يمرون أمامه من الناس ولمن يجلسون حوله ، وهذا التأمل يجرى عادة فى الخالس على القهوة لمن يمرون أمامه من الناس ولمن يجلسون حوله ، وهذا التأمل يجرى عادة فى الخاصام تام ، وهو بغير شك أدعى إلى الموضوعية فى الحكم لأن الذات لا تختلط بالموضوع كما يحدث عادة نتيجة للاندماج .

هو أدعى للموضوعية في الحكم ، ولكن يعيبه شيء خطير وهو أنه يصبح وصفا من الظاهر فقط ، ويصبح فيه الناس والمرئيات والموجودات بل والأحداث ، أشياء ذات بعدين .

فسمير سرحان إذن يتفرج على الحياة من المقهى كما يتفرج المتفرج على شريط السينا أو كما يتفرج متفرج على صور فى معرض. وهو نفس موقف ابراهيم عبدالقادر المازنى فى «صندوق الدنيا»، ونفس موقف أحمد بهجت عندما كتب « وجه فى الرحام » ، إلى ... كاتب فنان يتفرج على « السفيرة عزيزة » . ومع ذلك فالأمر عند سمير سرحان أشد تعقيدا من ذلك ، لأن الأمر يتعلق بسيرته الشخصية فهو لا يصف الآخرين ، وإنما يصف نفسه وما جرى له مع الآخرين . ومن أشق الأمور على المرء أن يحول ذاته إلى موضوع فينفصل عن ذاته ويتخيل نفسه مجرد واحد من السابلة الكثيرين المارين أمام المقهى أو القهوة .

هناك وصف كاف لعبقرية قهاوى القاهرة التي لاأعرف لها نظيرا في الدنيا إلا عبقرية قهاوى باريس وعبقرية بارات انجلترا . فهناك قهوة الفيشاوى في سيدنا الحسين التي لعبت وربما لا تزال تلعب دورا هاما في حركتنا الأدبية والفنية . وهناك قهاوى نجيب محفوظ على تعددها . من قهوة القزاز إلى صفية حلمي إلى قهوة ريش إلى كازينو قصر النيل إلى ... وفي الثلاثينيات كانت هناك قهوة في ميدان السيدة زينب كانت تتردد عليها جماعة أبوللو ، وربما وجد الاستاذ مختار الوكيل أو الاستاذ طاهر أبو فاشا الوقت ليحدثانا عنها .

وفى الأربعينات ظهر نوع من التخصص فى القهاوى ، فكنت التقى بابراهيم ناجى وزكى مبارك فى قهاوى ألفى بك حيث كانوا يجيلون الزبيب ، والتقى باساتذة الجامعة فى جروبى عدلى باشا حيث كانوا يجيلون البيرة وقد ترجمت فى ركن من أركانه « صورة دوريان جراى » لأوسكار وايلد ورواية « استر ووترز » لجورج مور ، وكتبت مسرحية من فصل واحد اسمها « محاكمة ايزيس » لم تر النور بعد ، كما كتبت بعض فصول رواية « العنقاء » . وكنت التقى بجماعة التروتسكيين ودعاة السيريالية آ ا فى امريكين سليمان باشا وأنا فى قهوة « البول نور » على بعد خطوات منها فى شارع فؤاد . ولكن ملتقى اليسار المصرى والطليعة الوفدية فى الأربعينيات كان قهوة ايزافيتش فى ميدان التحرير (الاسماعيلية سابقا) .

وقد انقرضت أهمية ايزافيتش ببداية ثورة ١٩٥٢ . ويبدو أن ذلك تزامن مع سطوع نجم قهوة عبدالله وصان سوسي في الخمسينيات ثم انديانا بالدقي في الستينيات .

بهذه المناسبة فإن « صان سوسى » لا تعنى « بلا أحزان » ولكن تعنى « بلا هموم » . واسمها أصلا هو اسم قصر فردريك الأكبر ملك بروسيا في القرن الثامن عشر الذي دعا فولتير ليقيم معه فيه فاشتهر القصر بشهرة فولتير ، حتى كاد يبلغ شهرة قصر فرساى . وقصر صان سوسى في ضاحية بوتسدام خارج برلين . وأعتقد أن صديقى سمير سرحان قد اخطأ حين حشرني سمر من حارب برلين أو صان سوسى ، فأنا لم أتردد على أيهما أكثر من مرتين أو ثلاث مرات ط بضغط من الدكتور عبد القادر القط .

وواضح من كلام سمير سرحان أ السعدنى ومركزها قهوة عبدالله ، وسم رشدى صالح ونعمان عاشور وعلى الراع بالواقعية الاشتراكية . والأغلب أن هذا الكلام صحيح فقط .

وبعد قهوة عبد الله وقهوة صان سوسى كانت هناك قهوة انديانا فى ميدان الدقى التى لم اررها شخصيا إلا مرة واحدة غالبا من باب الفضول ، ويبدو أن عمدتها كان الناقد أنور المعداوى . وبحسب ما يقول سمير سرحان كانت قهوة انديانا تتميز بأن روادها كانوا من كبار الموظفين الذين كانوا من قبل متواضعى المنشأ ، وبذلك كانت تعكس نوعا من التسلق الطبقى الذى تميز به سكان الدقى فى عهد الثورة الناصرية .

أما سبب ازورارى عن كل هذه القهاوى التي كان يرتادها كل هؤلاء المثقفين فهو انى كنت بطبعى انفر من كل منتدى تدخن فيه الشيشة وتلعب فيه الطاولة لاقترانهما فى ذهنى بمعان شرقية معينة .

وفى منطقة ما يصل بنا سمير سرحان إلى تعميم كاسح حيث يقول: « من قهوة عبدالله إلى كازينو صان سوسى إلى قهوة انديانا بالدق كانت حركة أدبية كاملة قد تشكلت ورسمت معالم واضحة للأدب المصرى بل والعربى كله . ولا شك أن فى هذه الملاحظة الذكية درجة من الصدق فى وصف حركة المجتمع المدنى فى عهد عبد الناصر ، ذلك المجتمع الذى صوره نجيب محفوظ متمثلا فى روايته « بداية ونهاية » ورمز له بذلك الضابط الخارج من بيئة شعبية تعيش فى حوارى القاهرة حيث تكب الأخت الكبرى على ماكينة الخياطة ليلا ونهارا لتنفق على تعليم شقيقها ، وإذا بشقيقها الضابط يتمرد على بيئته الشعبية ويتنكر لها بمجرد تخرجه من الكلية الحربية . ولكن يعيب هذا التعميم الكاسح

أنه يبالغ في قياس الكل على الجزء ويبالغ في قياس الأدب على الحياة .

وهكذا تأدب سمير سرحان على هؤلاء الرواد فى النقد والأدب وكان راعيه الكبير فيما يبدو هو أنور المعداوى الذى قدم أول مؤلف له للجمهور . أما ثقافته الحقيقية التى صقلت نفسه فكانت من تخصصه فى الأدب الانجليزى بجامعة القاهرة التى تخرج فيها عام ١٩٦١ ، ثم فى جامعة انديانا بامريكا التى حصل فيها على درجة الدكتوراه . وقد كان أكبر مؤثر فيه هو الدكتور رشاد رشدى فى مصر . وفى الكتاب صفحات كثيرة تعبر عن ذلك الوفاء الجميل الذى يمكن أن يحمله تلميذ بار لاستاذه كما أن فيه صفحات عديدة تصف جمال العلاقة الدافئة التى يمكن أن تربط زملاء الدراسة الجامعية كلما جاء ذكر الدكتور محمد عنانى والدكتور عبدالعزيز حمودة . ومع ذلك فينبغى تصويب سمير سرحان حيث تخونه الذاكرة أو حيث يستقى معلوماته من مراجع خاطئة .

فالدكتور رشاد رشدى لم يكن أول رئيس مصرى لقسم اللغة الانجليزية وآدابها ، والدكتور رشاد رشدى لم يتسلم قسم اللغة الانجليزية من الانجليز بعد العدوان الثلاثى عام ١٩٥٦ . فللتاريخ أقول للدكتور سمير سرحان أن الانجليز تركوا العمل بقسم اللغة الانجليزية ، بل وبجميع أقسام الكلية ، بل ومن كل موقع فى خدمة الحكومة المصرية فى ديسمبر ١٩٥١ حين أنهت وزارة النحاس باشا عقود خدمة مختلف الموظفين الانجليز فى الحكومة المصرية بعد إلغاء معاهدة ١٩٣٦ ، « لأنها لا تستطيع أن تضمن سلامتهم » إزاء غضب الجماهير .

وفى خلال شهر واحد كان أكثرهم قد رحل عن مصر ولم يبق فى القاهرة إلا أفراد معدودون قتل منهم واحد هو الاستاذ كروفورد ، استاذ اللغات اليونانية واللاتينية ، قتل فى التيرف كلوب عند احراقه أثناء حريق القاهرة فى ٢٦ يناير ١٩٥١ . أما ما بين خروج الانجليز من الجامعة (١٩٥١) وخروج الانجليز من القنال (١٩٥٦) فقد مرت مياه كثيرة تحت كوبرى الجامعة كما يقول المثل الفرنسي ولاداعي للخوض فيها لدمامتها .

وقد اعجبتنى صفحات قليلة يصف لنا فيها سمير سرحان مشاركته أيام شبابه الباكر في ذلك الحلم الناصرى العظيم المبهم الذى اجتمعت فيه الروح القومية مع درجات من العدالة الاجتماعية التى كانوا يسمونها آنئذ « الاشتراكية » . فدلنا بذلك على أنه كان ابنا من أبناء جيله . أعجبتنى هذه الصفحات لأنها من الصفحات النادرة في الكتاب التي تعرف القارىء بانتماء كاتبه إلى معتقدات واضحة في الحياة ، وتكشف عنه متلبسا ومعترفا بالايمان بشيء ما خارج حبه لمهنته ، ولاسيما لأن هذه الصفحات كتبت مؤخرا في فترة أصبح هجاء الناصرية فيها زيا ومغنا ، وهو ما يؤكد صدقها ودلالنها .

ومع ذلك فهذه الصفحات القليلة لشدة هدوئها وعموميتها تدلنا أيضا على أن انتهاءات سمير

سرحان السياسية لم تبلغ قط مبلغ « الالتزام » ، وأن عواطفه السياسية كانت من جنس عواطف الملايين من المصريين الذين شاركوا في المجد العظيم ثم شاركوا في الحزن العظيم .

وهناك بعض المفاتيح السياسية في كتاب الدكتور سمير سرحان 1 على مقهى الحياة 1 يمكن أن تحل بعض الألغاز التي واجهته في تلك الفترة الباكرة من شبابه . فهو يذكر لنا مثلا في نوع من الأسي أن مختلف من عرفهم من قبائل الأدباء في قهوة عبد الله وقهوة صان سوسي وقهوة انديانا كانوا من رافضة استاذه رشاد رشدى دون سبب واضح ومنهم من كان يرفضه دون أن يقرأ له شيئا مذكورا . وهو يجلو لنا بنفسه ، دون أن يتنبه ، هذا الموقف المحير من رشاد رشدى في تلك القصة الموجزة التي رواها عن وقائع تعيينه أو على الأصح عدم تعيينه ، معيدا في قسم اللغة الانجليزية بكلية الآداب رغم تفوقه وجدارته .

قال سمير سرحان أن الدكتور رشاد رشدى كان يرفض مقابلته فى هذا الشأن ولكن تحت إصراره على استجلاء الأمر جاءه التفسير من زميله الدكتور محمد عنانى كالحقيقة العارية : قال الدكتور عنانى لسمير سرحان أن الدكتور رشاد رشدى صارحه بقوله : « لقد سمعت أن هذا الولد شيوعى ... وعلى ذلك فلامكان له بيننا مهما كان امتيازه العلمى .. » .

سمع ؟ سمع ممن ؟ وهل بهذه البساطة يقضى الناس على مستقبل الناس ويغتالون أحلامهم المشروعة ؟ هذا الموقف السياسي المكارثي الحاد من جانب الدكتور رشاد رشدى في بيئة أكاديمية كانت تضع العلم فوق كل اعتبار لم يكن خافيا على أحد سواء من الأدباء أو من الجامعيين ، لأن رشاد رشدى كان يمارسه جهاراً نهاراً مع الجميع ، هو الذي عباً شعور الأدباء التقدميين ضده عبر ثلاثين عاما ، وفيه وحده الاجابة على حيرة الدكتور سمير سرحان . وإذا كان الدكتور سمير سرحان قد استطاع أن يحل مشكلته العقائدية مع الدكتور رشاد رشدى بوسائله الشخصية فما أكثر من عجزوا عن سلوك هذا السبيل .

ولاأظن أن الدكتور رشاد رشدى كان نموذجا فريدا فى هذا المضمار فى مصر الناصرية التى كانت تتحدث كثيرا عن الاشتراكية والتأميم وحقوق الجماهير ، فقد كان نظراؤه مبئوثين فى مواقع المسئولية فى كل مرفق من مرافق الحياة المصرية . لقد كانت مصر الناصرية مثل عربة يشدها جوادان جامحان فى اتجاهين متعارضين ، حتى على مستوى القيادة . فهل تعجب إذن أن الثورة الناصرية آلت إلى ما آلت إليه ؟ ولقد نجا سمير سرحان بسبب قدرته الفريدة على أن يجلس على الشاطىء فى هدوء ويرقب الأمواج تتلاطم أمامه فى التيار العظيم دون أن يحاول أن يخوضها فى هذا الاتجاه أو ذاك . ولعل هذا يفسر مسحة الحزن الشائعة فى كتابه الصغير الجميل ، حزن من يشارك ولا يشارك ومن يعارك ولا يعارك ولا يعارك ولا يعارك ولا يعارك و لا يعارك ولا يعارك ولا يعارك ولا يعارك ومن عباتها صلاة ت . س . اليوت

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرهيبة إلى الله :

« علمنا أن نبالى وألا نبالى » « علمنا أن نجلس ساكنين »

🗆 بدر الديب: ثلاثة دواوين

أبوابى وأوصدت على نفسى نوافذى وبقيت كالحجر المنصوب أُ**غلقت** على الطريق قد انمحت من فوقه علامات الطريق .

بدر الديب: « تلال من غروب » .

فى الفترة الأخيرة صدرت للشاعر بدر الديب ثلاثة دواوين هى «كتاب حرف الرح) » عن دار المستقبل العربى فى ١٩٨٥ ، و « تلال من غروب » عن دار روز اليوسف ، سلسلة الكتاب الذهبى فى يناير ١٩٨٨ ، وأخيرا « السين والطلسم » عن الهيئة المصرية العامة للكتاب فى مارس ١٩٨٨ . .

وأنا أقول « الشاعر » بدر الديب لأن أكثر القراء لا يعرفون بدر الديب إلا ناثرا ، منذ أن بدأ يكتب بصفة منتظمة لجريدة « المساء » ، ثم تفرقت مقالاته القليلة في الصحف والمجلات المصرية . وكان أكثرها في السياسة أو في أمور الثقافة والحضارة . أما مقالاته في السياسة فلاجناح علينا إذا نحن تجاوزناها ، لأنها جاءت متأخرة نحو عشرين عاما ، أي في نهاية الحقبة الناصرية ، بعد أن انفض مولد الاتحاد الاشتراكي ، ولا أظن أنها أضافت شيئا للأدب السياسي لأن بدر الديب كان كصاحبه فتحي غانم فنانا أكثر منه صاحب توجهات سياسية واضحة .

وأما مقالات بدر الديب في الثقافة والحضارة فهي أولى بالاهتام .

ولقد تختلف معه قليلا أو كثيرا كما أفعل أنا ، ولكن لا يسعك إلا أن تأخذه مأخذ الجد لأنه رجل يعرف عما يتحدث ، وهو أمر نادر في هذه الأيام ؛ تأخذه كما تأخذ زكى نجيب محمود مأخذ الجد فهما من نسيج فكرى متشابه رغم اختلاف الأجيال واختلاف الوجدان واختلاف أدوات العمل الئقافي .

فبدر الديب من كبار المثقفين المصريين ، ولكنه مثقف غير محترف ، أولا لأنه صاحب وجدان فنى عميق ، وثانيا لأنه تعود منذ أن تخرج فى الجامعة عام ١٩٤٨ أن يهادن الحياة ويلتقى بها فى منتصف الطريق ، وقد غدرت به الحياة وجعلت من الشاعر الفنان خبيرا لليونسكو فى علم المكتبات نحو أربعين سنة فى مصر وفى تايلاند وفى الهند وهو الآن يخدم اليونسكو فى الرياض . مرورا بأمريكا واوربا . وعلم المكتبات علم جاف بلاقلب ولا وجدان ، بل علم بلا فكر ولا تفلسف . فالثمن الذى تقاضته الحياة من بدر الديب إذن كان ثمنا فادحا . وهو يفسر لنا سنوات الصمت المديدة التى توارى فيها الفنان ولم نعد نسمع فيها إلا عن « الموظف الدولى » .

وحين جاءتنى دواوين بدر الديب الثلاثة سعدت بها سعادة عظيمة لأنى قرأت مخطوطة أحدها ، وهو « كتاب حرف ال(-) » ، منذ أربعين عاما على وجه التحديد : فى ١٩٤٧ و ١٩٤٨ و قد ظل المخطوط مخطوطا نحو أربعين عاما حتى نشره صاحبه عام ١٩٨٥ . وأعتقد أن هذا الديوان الأول قرىء أيضا على محمود العالم ومصطفى سويف وعباس أحمد ويوسف الشارونى وأنيس منصور وعبد القادر التلمسانى وأمين عز الدين وبهيج نصار وصلاح عز الدين وفتية قلائل آخرين كانوا يدرسون الفلسفة أو درسوها فى آداب القاهرة فى الأربعينات .

كانت هذه أسرة الفتى بدر الديب الصغيرة فى تلك الأيام البعيدة . وكانوا جميعا من عشاق الموسيقى الكلاسيكية والفكر الجديد والأدب الجديد . وكانوا يتأرجحون بين الوجودية والماركسية وعلم الجمال الجديد فقد كانوا جميعا من تلامذق ومن تلامذة عبدالرحمن بدوى ، وكان بدر الديب يقرأ علينا مقطوعاته هذه فنناقشها ، ومنا من كان يتجاوب معها ومنا من كان يرفضها لأنه لم يكن يفهمها ، وكان بدر الديب دائم الحديث عن الفيلسوف الفرنسي جاستون باشلار . وهو من أقطاب علم المعرفة الذين تخصصوا فى دراسة المنهج العلمي والخيال الشعرى على ضوء مذهب التحليل النفسي . وقد كنت أرجو لبدر الديب يومئذ أن يتم دراساته العليا فى الفلسفة حتى يتاح له أن يعمل بتدريسها فى كلية الآداب . ولكن القدر كان أقوى من الأمانى ، فقبل بدر الديب أول بعثة عرضت عليه ، وكانت لدراسة علم المكتبات ، وهكذا تغيرت مسيرة حياته . ولكن يبدو أن الجذوة ظلت راقدة تحت الرماد حتى اشتعلت بعد هذه السنين الطويلة .

فإذا أردت أن تعرف ماذا قال بدر الديب وماذا يقول الآن فربما كان أفضل مدخل إلى هذا

قصيدته « حي على القصيد » الواردة في ديوانه « تلال من غروب » ، حيث يقول :

« حى على القصيد وحى العروض وحى القافية أصداء أمة لن تموت وإن كانت غافية أصوات رهط ، أصداء سير في البادية هذا رغاء ، هذا ثغاء ..

فى رحلة الصيف ورحلة الشتاء عائدة لقد كانوا وكنا مثلهم ، مع القرآن أمة تحمل الرسالة البادية .

وانتهى ، انتهى الشكل وانقضت فوق الأرصفة ، فوق القطارات وعلى الطائرة أصوات الثغاء والرغاء وجمال القافلة . والذى يبقى الآن ، صوت القرآن الذى لم يقبل العروض والقافية ، وفتح الأفق للحق وللنغمة الخفية . الذى رفع الأصر والشوق للجماعة الضيقة وقال أننا أمة وسط .

كانت دعوى الشريعة معجزة لتظل مثالا ، هو المحال الذى لن يتكرر ، لايمكن أن نصنع من الاسلام قافية ولايمكن أن نجعله عروضا . كل مانستطيع ، أن نجعله صوتا يرفع الروح والبدن كالعمل الصالح إلى سماء من الحق والعدل والحرية . احتسبوا عند الله دينكم ولا تشوهوه ، واستمعوا لصوت الرب يدعوكم لنبذ القافية ...

لماذا أغلقتم الدين كما أغلقتم البيت من قبل.

ارفعوا الأيدى عن الكلمة .

ارفعوا العروض عن النغمة .

واقبلوا القول بلا قافية .

وارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء . »

فماذا يريد بدر الديب أن يقول في هذه القصيدة مما يهم الأدباء ؟

هو يقول أن الشعر الموزون المقفى الذى ورثناه عن العرب كان صوت أمة بادية تقوم قوافلها برحلة الشتاء والصيف ولا تسمع فيها إلا رغاء الأبل وثغاء الأغنام . وقد كان شعرا عظيما لأن الشكل فيه تطابق مع المضمون . ولم يبق بهذه الأمة من كل هذا المجد العظيم إلا صوت القرآن لأنه حمل رسالة الفطرة لبنى الانسان و « فتح الأفق للحق وللنغمة الحفية » وهما جوهر الدين ، وتحقق به الاعجاز لأنه أعرض عن الوزن والقافية .

أما اليوم فلم يبق فى الحضارة الحديثة إلا الأصداء البعيدة الجوفاء. وضاع الرغاء والثغاء ووقع الخفاف الابل تحت ضجيج القطارات وازيز الطائرات وزحمة أرصفة الشوارع والموانىء، وغدا الشكل العربى المتوارث عبئا خانقا لوجدان الشعراء ومحطما لمضمون الحياة الحديثة.

ذاك فنحن نجد بين المعاصرين من يصر على التمسك بتعريف قدامة بن جعفر للشعر بأنه « الكلام الموزون المقفى » .

كل شيء له حرف وجوهر، وشكل خارجي ومضمون، وكما أن التمسك بالحرف من دون الجوهر يقتل الدين فكذلك التمسك بالوزن والقافية يقتل الشعر. هذا مجمل ما أراد بدر الديب أن يقوله.

هذا الموقف من الشعر ليس ابن اليوم عند بدر الديب ، بل هو قديم قدم ديوانه «حرف الحاء» (١٩٤٧ – ١٩٤٨) . فبدر الديب إذن رائد من رواد « الشعر المنثور » أو Pree Verse أو Poème en prose كما يحب النقاد أن يسموها في هذه الأيام على غرار الفرنسيين ذلك الجنس الثالث الذي استجد في الفرنسية منذ بودلير ورامبو واستجد في الانجليزية منذ بليك ثم والت هويتان ، واستجد في العربية منذ جبران خليل جبران وبشر فارس وحسين عفيف . ولاأعرف له نظيرا في الأربعينات المصرية إلى محاولات ابراهيم شكر الله ، وهو من رعيل بدر الديب ، وأخيرا محاولة محمد الجوادي في السبعينات في كتابه « صور من معرض » (١٩٧٧) . أما في لبنان فقد از دهر الجنس الثالث في مدرسة أدونيس ومدرسة « شعر » بصفة عامة (خليل حاوي ، يوسف الحال ، الشهي الحاج ، توفيق صايغ ، أبو شقرة) ولي شخصيا تجربة مشابهة في ديواني « بلوتولاند » اسمها « الحب في سان لازار » (١٩٤٠) وقد كنت أحسبها بلا أعقاب .

و « الشعر الحر » أو « الشعر المنثور » أو « قصيدة النثر » شعر محرر من الوزن والقافية ، أو على الأصح شعر له موسيقاه الداخلية الخاصة به بدلا من أصوات الحركة وأصوات السكون ، فكأن القوافي ، وكلها من ابتكار الشاعر ومن إملاء السياق ، بلا أطواق حديدية تحكمها من الخارج . وهذا شيء غير شعر العروض الجديد الذي نجده في مدرسة السياب والبياتي وعبدالصبور وحجازي الذي يسمى خطأ بالشعر الحر ، لأن شعر العروض الجديد خليلي الأوزان رغم أنه يحطم وحدة البيت ووحدة القافية وينبني على وحدة القصيدة ، وهو غير الشعر المرسل الذي يتقيد بالوزن مع إهمال القافية .

أما ماذا يقصد بدر الديب « بحرف الحاء » ، فيبدو لى أنه وجد فى مرحلة باكرة من حياته (٢٢ سنة) أنه الحرف الأساسى فى كلمة « الحب » وفى كلمة « الحياة » . ولا غرابة فى ذلك فبدر الديب كان ولا يزال يقف مبهورا أمام الحروف والكلمات . وإذا كان العلامة ماكس مولر قد عَرَّفُ اللغة بأنها غابة من الرموز المتحجرة ، فإن بدر الديب كان دائما يرى اللغة غابة من رموز لم تتحجر بعد وإنما تجرى فيها عصارة الحياة . وكان دائما يقف مبهورا أمام تلك الحروف السحرية التى تبدأ فيها بعض صور القرآن مثل : «ن» و «ال م»

و «كهيعص» ويحاول أن يفض مغاليقها ليقف على ماتخفيه من أسرار . وحرف الحاء فى عالمه الرمزى هو « الحب » بحروف التاج ، ليس حب الرجل للمرأة ، ولكن « الحب الكونى » الحب حافظ الوجود .

(ててててて)

أنا أحبك أحيك وأحيا أحيا فيك.

لقد خفت عليك العيون ستفتك بك الحروف

« وضعتك في صندوق صغير واسلمتك ياحرفي إلى الم الكبير ... »

أنا وحدى .. وحدى أقصك . وصندوقك الصغير يرقص رفيقا على الم .

قد حطمت ألواحي ، ونبذت أولادي أولادي الثلاثة عشر .

سأظل وحدى .. وحدى معك ..

فى الدخان والنار .

ه أنا أدعمو

أنا أدعـو

أنا أدعـو لدين . »

والدين دين الحب . أنظر إلى قوله في مقطوعة ﴿ كهيعص ﴾ :

« كانت اللغة بعيدة نائية ولكني كنت أحبها . أم أنا أعبدها في الحقيقة ؟

كانت لى لغية وكانت لغيتي فيها حرف جر واحد . حرفي كان كهيعص .

وكهيعص حرف لايجر ولايحرك . لم تكن له حركة ولم يكن يحب أن يتجه أو يوجه . كان حرفا قاسيا صلبا ولم أكن أستعمله . ولكن لغيتى لم يكن فيها إلا »

« هل أنت مسلم

ـ .. إنى عربي

_ من الحجاز ؟

ـ لا .. من مصر .

_ وكيف كان ذلك ؟

_ زعموا أن أرض الحجاز تنبت نبتا فريدا غريبا ، إذا دلكت أوراقه فى يدك أخضرت الدنيا أمامك وجرى فيها نيل ..

وعرضت حرفي على الرجل الشيخ ، ووددت لو يشتريه فلما قلبه في يديه

_ أنا أريدك أن تشترى حرفى

_ وساومني عليه حتى بعته بورقة من نبات بلاد الحجاز . فلما دلكتها في يدي لم تخضر

الدنيا أمامي ولم يجر فيها النيل . فلما سألته أن يرد لى حرف قال لى قد أطلقته وقد مات . فبكيت وحدى أسى على حرفي .

كهيعص وفجوة لا يعبرها إلا العجل في بطن أمه .

كهيعص الحب والخلق والموت . بذرة المسيح التي ماتت .

أنشرها يارب وأردد على حرفي .

أن الرجل الشيخ قد قام وأنا مازلت راقدا غافيا ،

أما هذا الشيخ الذى اشترى من بدر الديب فهو لا شك الحلاج صاحب « الطواسين » أو النفرى صاحب « المواقف والمخاطبات » أو ابن عربى صاحب « الفتوحات المكية » ، أو أحد من أو لئك المتصوفة العديدين الذين كان يدرسهم بدر الديب في قسم الفلسفة في كلية الآداب على عبد الرحمن بدوى .

هذا ما جنته دراسة الفلسفة على بدر الديب وربما ما جناه عبدالرحمن بدوى . لذا نسمعه يستغيث : « أنا مصلوب مصلوب على ظلى . مصلوب فى اللحظة ، واللحظة صارت ظلمة والظلمة صارت ظلا وأنا وحدى فى ظلى أغيب » . ولذا نسمعه يسأل الشاعر رامبو صاحب « فصل فى الجحيم » : « رامبو » كيف خرجت من الجحيم ؟ والاجابة معروفة ، رامبو لم يخرج من الجحيم إلا حين كف نهائيا عن قول الشعر فى سن الثامنة عشرة واشتغل فى الحبشة بتجارة البن والسلاح . وهذا ما فعله بدر الديب . كف عن قول الشعر أربعين عاما . ولكن بدر الديب ، لأمر لا نعرفه ، عاد مؤخرا إلى قول الشعر ، فلنصل من أجله أن يعود إلى الجلجئة ، لا كما يعود المجرم إلى مكان الجريمة ، ولكن ليعاد صلبه .

ومع ذلك نلاحظ في أعمال بدر الديب الأخيرة أن هناك تراجعا واضحا عن الهذيان المقدس الذي ابتلى به هذا الصنف من الشعراء في اتجاه التماسك المنطقى والبناء الوجداني المفهوم بين الكاتب وقارئه بما يزيد من المشاركة . خذ مثلا قصيدة « لعنة » في ديوان « تلال من غروب » :

« عند قمة الدورة للدهر »

في عز منحناها

جاءني الشيطان وقدم لي عرضا جديدا

بنی لی قصرا فیه کل ماأرید

طنافس وموسيقي وكتب ومعجزات الفن.

و الله و ما أتر خلك وحلك ؟

Burger Barton Barton Barton Albertan

وعندما جلس عرفت الروح عزلة لم تعرفها من قبل »

غنى عن البيان أن هذا مجرد تعبير جديد عن التجربة الفاوستية مع مفيستوفوليس. لكنها تجربة مجردة من الحماقات الأولى ، مجردة من لهفة الغواية سواء من جانب فاوست أو من جانب الشيطان . والجديد فيها أن شيطان بدر الديب جنتلمان لا يفرض صحبته على أحد ، ثم هذا الفتور في الحماسة للسقوط من جانب فاوست - فلنقل أن هذه الدراما الصغيرة اتخذت هذا الشكل الجديد لأنها تكرار لتجربة قديمة خاضها كل طرف من الطرفين وعرف نتائجها مقدما .

وانظر أيضا إلى قصيدته « ذهب القلب » في ديوانه « السين والطلسم » :

« ها أنا فعلا لاأريد

وها أنا فعلا دون ايمان ،

أسلك في الظلام

صوب كعبات أخير:

عندما يلعب القلب بالكيمياء

يصنع من ذهب القلب حجر »

فلنقل: هذا شيخ أصاب الحكمة فأدرك أن القلب حين يلعب بالكيمياء يحيل الذهب إلى حجر ولا يحيل الحجر إلى ذهب. وهذه هي التجربة الفاوستية مرة أخرى مع حجر الفلاسفة.

ولكن أليس هذا مايقوله كل الناس: ان فقدان الايمان يحيل ذهب القلب إلى حجر ؟ قال بدر الديب اليس هذا مايقوله كل الناس ؟

لا بأس . ولكن لقد حدث تطور نوعى عبر أربعين عاما فدخل بدر الديب إلى الحياة والموت والأبدية فعذاب السراب قد اختفى وحل محله قلق هادىء وشاعرية رقيقة شبيهان بما نجده عند حسين عفيف من حيث أدوات التعبير .

فحين كان بدر الديب يكتب عن « حرف الحاء » فى الأربعينات كان موجة فى حركة تيار الوعى أو اللاوعى التى اقترنت بازدهار السريالية المصرية ، وهى قائمة على التداعى الحر للأفكار والألفاظ والخطوط والألوان . ولذا كان قادرا على أن يجعل الكلمات أو المعانى تقف على رءوسها .

كان المثقفون المصريون يقرأون يومئذ شعراء فرنسا منذ بودلير ومالارميه ولوتريامون ورامبو ويتوقفون كثيرا عند حركة « مزج الفنون » Transposition des arts أو فلنسمها « زواج الفنون » حين كان لكل حرف من حروف الأبجدية مقابل فى السلم الموسيقى وكان لكل مقام فى السلم الموسيقى لون مقابل من ألوان الطيف ، وكان بول فاليرى وت . س . اليوت ونيتشة ورينرماريا ريلكه هم الادام اليومى لصفوة المثقفين المصريين ، ومع هؤلاء تراث الرمزية الأوربية الذي كان موضع اهتمامهم جميعا . وكنا نكثر من قراءة الحلاج والنفرى وابن الراوندى والسهروردى المقتول وعامة المتصوفين المسلمين لأننا كنا نبحث عن رموز وفلسفات نجدد بها الأدب العربي والفكر العربي .

وكان بدر الديب ورعيله هم آخر العنقود .

ترى هل يتجدد هذا الفيض وهذا العذاب ؟ من يدرى ؟

صفحة	المحتويات ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥] مقدمة: في الأدب المصري
	الباب الأول
	عباس العقاد
. 44	_ تأملات في أدب العقاد (١)
۳.	_ تأملات في أدب العقاد (٢)
TV	_ تأملات في أدب العقاد (٣) العقاد و روح الحضارة
££	_ تأملات في أدب العقاد (٤) العقاد و مبدأ المساواة
٥١	ــ تأملات في أدب العقاد (٥) العقاد و الديمقراطية
٥٩	_ العقاد و التراث (١)
77	العقاد و التراث (٢) المتنبي و نيتشة
	الباب الثاني
	توفيــق الحكيــــم
Yo	ب في عادات العظماء
۸١	_ تشاؤم الحكيم
٨٦	١ _ أستاذ كبير – محمد القصاص
9 7	١ ــ شيء من الوجودية المصرية
	الباب الثالث
	الشعــر و الشعــراء
1 + 1	1 _ صلاح عبد الصبور وغرام الملكات
111	١١ ــ أحمد حجازي : مرحتله الباريسية
14.	: ١ ــ عودة المغترب
14.	١٠ ـــ هلُّ الشعر في أزمة ؟ – محمد ابراهيم أبو سنة
144	١٠ ــ كوكبة الشعـراء
1 £ 9	11 أحزان الشعراء _ مرايا النهار البعيد
109	1 ، أمير شعراء العامية
	١٠ ــ صلاح جاهين – البداية

۲ ــ صلاح جاهين –نحو النضوج
۲۱ ــ صلاح جاهين - الشعر و الكاريكاتير
۲۱ ــ صلاح جاهين - الرباعيات
٧٢ ــ شجيرات السرو و الصفصاف
٢٤ ــ الشاعر المطارد و الشاعر الذي رأى الموت ثلاث مرات
٢٥ ــ الشاعر العبوس
٢٦ ــ في السريالية المصرية
۷۷ _ شاعر و شاعرة
۲۸ ـــ حسين عفيفي
الباب الرابع
الشورة الثقافيـــة
٢٩ ــ الثورة و الثقافة (١).
• ٣ ـــ الثورة و الثقافة (٢)
٣١ ـــ الثورة و الثقافة (٣)
٣٢ ــ الثورة و الثقافة (٤)
٣٣ ــ المهرجان الغريب : صور مصرية في معرض أمريكي
٣٤ _ تأملات في الثقافة المصرية
٣٥ ـــ الثقافة و الفراغ
٣٦ ــ حلول ثقافية
٣٧ ــ مذكرات في السياسة و الثقافة
٣٨ ـــ الثقافة و السياحة
٣٩ _ في الخيال السياسي
• ٤ ــ في الجلوس على المقاهى
١٤ ــ بدر الديب : ثلاثة دواوين

للمؤليف

- The Theory and Practice of Poetic Diction. M.Litt. Dissertation Cambridge __ \ University,
- ٢ « فن الشعر » لهوارس . الناشر : مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، ١٩٤٥ . (كتب ف كامبيدج ١٩٢٨) . الطبعة الثانية : الهيئة العامة للتأليف والنشر القاهرة ١٩٧٠ . الطبعة الثالثة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٨ .
- ٣ __ « برومثيوس طليقا » للشاعر شلى . الناشر : مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة ، ١٩٤٦ . الطبعة الثانية : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٧ .
- ٤ -- « صورة دوريان جراى » الأوسكار وايلد . الناشر : دار الكاتب المصرى ، القاهرة ١٩٤٦ .
 الطبعة الثانية : دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٩ .
 - ه ـــ « شبح كانترفيل » لأوسكار وايلد . الناشر : دار الكاتب المصرى ، القاهرة ، ١٩٤٦ .
- ٣ ـــ « بلوتولاند » وقصائد أخرى : « من شعر الخاصة » . الناشر : مطبعة الكرنك ، المقاهرة ، ١٩٤٧ . الطبعة الثانية : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٨ (نظم بين ١٩٣٨ ، ١٩٤٨ . . ١٩٤٨ . .
- ٧ _ « فى الأدب الانجليزى الحديث » . الناشر : مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ١٩٥٠ . الناشر : مكتبة الأنجلو المصرية المامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٧ (بحوث نشر أكثرها فى مجلة الكاتب المصرى خلال ١٩٤٦ و ١٩٤٧) .
- Studies in Literature, Auglo-Egyptian Book-shop, Ciaro, 1954.
- ٩ « خاب سعى العشاق » لشكسير ، الناشر : دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، الطبعة الثانية : دار المعارف ١٩٦٧ (ترجمت ١٩٥٥) . الطبعة الثالثة في البحث عن شكسير ، الميعة المم ية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٨ .
- .١. « دراسات في أدينا الحديث » . الناشر : دار المعرفة . القاهرة ، ١٩٦١ . (بحوث أكثرها في جريدة « الجمهورية » عام ١٩٥٤ وفي جريدة « الشعب » خلال ١٩٥٧ و ١٩٥٨) .
 - 11_ « الراهب » : مسرحية تاريخية . الناشر : دار ايزيس ، القاهرة ، ١٩٦١ .
- 17_ « دراسات في النظم والمداهب » . الناشر : المكتب التجارى ، بيروت ، ١٩٦٢ . الطبعة الثانية : دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٦٧ .
- 17_ « المؤثرات الأجنبية في الأدب العربي الحديث » ، الجزء الأول : « قضية المرأة » الناشر : معهد الدراسات العربية العالية ، القاهرة ، ١٩٦٢ . (محاضرات القيت على طلبة المعهد) .
- 14 « المؤثرات الأجنية في الأدب العربي الحديث » ، الجزء الثاني : « الفكر السيامي والإنتقاص » الداشر : معهد الدراسات العربية الدائد ، القاصرة ، ١٩٦٢ الطبعة النائية . الفادر : دار المعرف القامرة ، ١٩٦٤ . (محاضرات القرب على طارة المدرد :

1....

- ١٥ « الاشتراكية والأدب » . الناشر : دار الآداب ، بيروت ، ١٩٦٣ . الطبعة الثانية : دار الملال القاهرة ، ١٩٦٨ . (يحوث نشرت في « الجمهورية » خلال ١٩٦١ وفي « الأهرام » خلال ١٩٦١ و .
 خلال ١٩٦٢ و ١٩٦٣) .
 - 17- « الجامعة والمجتمع الجديد » . الناشر : الدار القومية ، القاهرة ، ١٩٦٤ -
- ۱۷ -- « دراسات في النقد والأدب » . الناشر : المكتب التجارى ، بعروت ، ۱۹۶۴ . الطبعة الثانية : مكتبة الأنجلو المصرية ، القاهرة ، ۱۹۹۰ .
- The Theme of Promethous in English and French Literature 1A (Ph.D.Dissertation, Princeton University, 1953). Ministry of Cultura Islanding House, Cairo, 1963.
 - ». الناشر: دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٤.
- عن تنكسبير ». الناشر: دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٦٥ ، الطبعة الثانية: دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٥ ، الطبعة الثالثة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٨ .
- ٢٦ « نصوص النقد الأدبى عند اليونان » . الناشر : دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٥ . الطبعة الثانية ، الميئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٨ .
- ۲۲ ... « مذكرات طالب بعثة » . الناشر : روزاليوسف ، سلسلة الكتاب الذهبي ، القاهرة ، المحاد . (كتبت في ۱۹۶۷) .
 - ٢٣ ـ « دراسات عربية وغربية » . الناشر : دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٥ .
 - ٢٤ ــ « على هامش الفقران » . الناشر : دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٦٦ .
- ۲۰ « العنقاء : أو تاريخ حسن مفتاح » . الناشر : دار الطليعة ، بيروت ، ١٩٦٦ (رواية كتبت بين القاهرة وباريس بين ١٩٤٦ و ١٩٤٧) .
- ٢٦ « اجاممنون » لاسخيلوس . الناشر : دار الكاتب العربى ، القاهرة ، ١٩٦٦ . الطبعة الثانية :
 في « ثلاثية أوريست » ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٧ .
- ٧٧ ــ « المحاورات الجديدة: أو دليل الرجل اللكى الى الرجمية والتقدمية وغيرهما من المداهب الفكرية » . الناشر : دار روزاليوسف ، القاهرة ، ١٩٦٧ . الطبعة الثانية : دار ومطابع المستقبل ، القاهرة ، ١٩٨٦ .
 - ٢٨ « الثورة والأدب ». الناشر: دار الكاتب العربي ، القاهرة ، ١٩٦٧ .
- ٢٩ « انطونيوس وكليوباترا » لشكسبير. الناشر: دار الكاتب العربى ، القاهرة ، ١٩٦٧. الطبعة
 الثانية: في « البحث عن شكسبير » ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٨.
- ٣- « حاملات القرابين ». لاسخيلوس . الناشر : دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٨ . الطبعة الثانية
 ف « ثلالية أوربست » ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٧ .

onverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ٣٦_ « أسطورة أوربست والملاحم العربية ». الناشر: دار الكاتب العربى ، القاهرة ، ١٩٦٨ . ٣٦ . ٣٦ . ٣٦ . الطبعة الثانية: ف « الصافحات » لاسخيلوس . الناشر : دار المعارف، القاهرة ، ١٩٦٩ . الطبعة الثانية: ف « ثلالية أوربست » ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٧ .
- ٣٣ « تاريخ الفكر المصرى الحديث » (جزءان) . الناشر : دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٦٩ (من الحملة الفرنسية الى عصر اسماعيل) . الطبعة الثانية (في مجلد واحد) : مكتبة مدبولي ، القاهرة ، ١٩٨٧ .
 - ٣٤ ـ « الجنون والفنون في أوروبا ٩٩ » . الناشر : دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٧٠ .
 - ٣٥ « دراسات أوروبية » . الناشر : دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٧١ .
 - ٣٦ « الحرية ونقد الحرية » . الناشر : مؤسسة التأليف والنشر ، القاهرة ، ١٩٧١ .
 - ٣٧ ــ « الوادى السعيد » . الناشر : لصمويل جونسون ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧١ .
 - - ٣٩ ــ « ثقافت في مفترق الطرق » . الناشر : دار الآداب ، بيروت ، ١٩٧٤ .
- ٤ « أقنعة الناصرية السبعة » . الناشر : دار القضايا بيروت : الطبعة الأولى بيروت ١٩٧٦ ،
 الطبعة الثانية ، القاهرة ، ١٩٧٦ . الطبعة الثالثة . مكتبة مدبولى ، القاهرة ، ١٩٨٧ .
 - 13_ « لمصر والحوية » . الناشر : دار القضايا ، بيروت ، ١٩٧٧ .
- ٤٢ « تاريخ الفكر المصرى الحديث » من عصر اسماعيل الى ثورة ١٩١٩ . (المبحث الأول : الخلفية التاريخية ، الجزء الأول) . الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٠ .
- ٤٣ ... « مقدمة في فقه اللغة العربية » . الناشر : الحيثة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٠ .
- ٤٤ « تاريخ الفكر المصرى الحديث » من عصر اسماعيل الى ثورة ١٩١٩ (المبحث الأول : الخلفية التاريخية ، الجزء الثانى) .الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٤ .
 - ٥٤ ــ « أقنعة أوروبية » . الناشر : دار ومطابع المستقبل ، الفجالة ، القاهرة ، ١٩٨٦ .
- ٤٦ ـ « ثورة الفكر في عصر النهضة الأوروبية » . الناشر : مؤسسة الأهرام ، القاهرة ، ١٩٨٧ .
- ٤٧ « تاريخ الفكر المصرى الحديث » من عصر اسماعيل الى ثورة ١٩١٩ ، (المبحث الثانى :
 الفكر السياسى والاجتماعى الجزء الأول) . الناشر : مكتبة مدبولى ، القاهرة ، ١٩٨٧ .
 - ٨٤ ــ دراسات في الحضارة » . دار المستقبل العربي ــ القاهرة ١٩٨٨ .

دراسات أدبية

رقم الإيداع : ١٩٨٩ / ١٩٨٩ الترقيم الدولى : • ـــ ١١٤ ـــ ٢٤٢ ـــ ٩٧٧







هذا الكتاب

بين دروب الأدب و الفن و الثقافة و التراث يجول الدكتور لويس عوض ينقب وينتقى ويبرز ما خفى فتتعرف معه أيها القارىء العزينر على شواخ الكتباب و الأدبياء و الشعراء و الفنانيين ..

إننا نغوص معه في أعماق توفيق الحكيم و صلاح جاهين و صلاح عبد الصبور و أمل دنقل و عباس محمود العقاد وكثيرين غيرهم ممن أثروا حياتنا الفنية والأدبية بمختلف المشاعر و الأحاسيس و أمدونا بالقيم الروحية الرفيعة و الخبرة الإنسانية الزاخرة .

ويشرف دار المستقبل أن تقدم هذه الدراسة القيمة للدكتور لويس عوض الأديب والناقد الكبير الحاصل على جائزة الدولة التقديرية هذا العام .

دار المستقبل العربي



دار المستقبل العربى

ا ؛ شارع بيروت . مصر الجديدة ت / ، ، ، ، ، ، ٦٦٥٩ ص . ب / ٢٤٨٥ القاهرة . جمهورية مصر العربية